



1891.

# Briefe Conrad Ferdinand Meyers

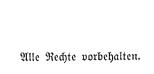
Nebst seinen Rezensionen und Aufsätzen herausgegeben von Adolf Fren

Mit vier Bildern und acht Handschriftproben

Zweiter Band



H. Haessel Verlag in Leipzig · 1908



## Juhalt des zweiten Bandes.

Briefe.	Seite
An Hermann Haessel	
" Adolf Calmberg	215
"Anna v. Doß	245
" Baul Wislicenus	253
" Afred Meißner	259
" Hermann Lingg	285
" Baul Sense	335
" Betth Paoli	345
" Hermann Friedrichs	351
" Otto Brahm	375
" Hugo Blümner	385
" Auguste Bender	391
" Emil Milan	395
Rezensionen.	
Gedichte von Felix Dahn	401
König Roberich. Trauerspiel von Felix Dahn	414
Gin neues Trauerspiel (Markgraf Rüdeger von Bechelaren)	
von Felix Dahn	418
Der "Schweizerische Miniatur-Almanach" auf das Jahr 1877	420
Macalda. Tranerspiel von H. Lingg	421
Hermann Lingg. Schlußsteine	424
Albrecht von Haller. Bon Adolf Fren	427
Perch Byshe Shellen. Bon S. Druskowit	429
	432
	435
Bermischte Auffäge.	
Offener Brief (1873)	439
Autobiographische Stizze (1876)	
Ludwig Bulliemin	

IV	Inhalt bes zweiten Banbes.
6	
	leinstadt und Dorf um die Mitte des vorigen Jahrhunderts
$\mathfrak{D}$	Lathilde Cscher
G	ottfried Kinkel in der Schweiz
A	utobiographische Skizze (1885)
	raf Ladislas Plater
	rinnerungen an Gottfried Keller
	lein Erstling "Huttens lette Tage"
	ter

An

Hermann Haessel.



### Hermann Haessel

Berlagsbuchhändler, geb. 26. März 1819 in Leipzig, geft. 9. Februar 1901 ebenba.

17 Sept. 1865.

#### Zürich 187 Oberstraß

#### Mein Herr u. Freund,

Gestern erhielten wir durch Schmid<sup>1</sup>) die Freiegemsplare<sup>2</sup>), deren Anzahl aber die durch Vertrag sestgestellte so stark überschritt (20 statt 10) daß ich sast glauben muß, die für Hn. Naville bestimmten seien mitinbegrifsen u. mich danach erkundigen werde. Die gebundenen Cremplare machen der Leipziger Buchbinderei alle Ehre: sie sind von untadeligem Geschmack.

Das jetzige schöne Wetter wird dem Ende Ihres Ausfluges hoffentlich noch zu gut gekommen sein. Es wundert mich ob Ihr Weg Sie zu Naville führte, was ich bald erfahren werde, da wir nächstens für eine Woche oder zwei nach Genf reisen.

Ich kann Ihnen, verehrter Herr, nur wiederholen, wie es mich gefreut hat, Ihre persönliche Bekanntschaft zu machen, u. welche freundliche Erinnerung Ihr kurzer Besuch mir zurückließ.

Hochachtungsvoll ergeben

CF Meyer.

<sup>1)</sup> Buchhändler C. Schmidt in Zürich.

<sup>2)</sup> Ernest Raville, "Der himmlische Bater". (Bon Betsn Meyer unter Beihilfe C. F. Meyers übersetzt.)

26 März 1866.

#### Verehrter Freund,

Es war mir keineswegs unerwartet, bei Ihnen gegen das projektirte Unternehmen die Bedenken aufsteigen zu sehen, die ich im voraus theilen mußte.

Das Willfürliche einer nicht zu einem bestimmten Zweck, z. B. zum Schulgebrauch ober aus literarhistorischen Standspunkten, sondern gleichsam als ein Handbuch aller Stimmungen angelegten Sammlung bringt, wenn sie nicht zum Liederlegikon hinabsinken soll, den individuellen Geschmack u. die literarischen überzeugungen des Sammlers zu übergrößer Geltung, zu einer Geltung, die sich kaum mit der Unsbestimmtheit des allgemeinen Geschmacks vertragen möchte. Ich rede nicht davon wie gering der Kritik der Arbeitssantheil des Sammlers, wenn derselbe bloß in der Gruppirung bestünde, erscheinen müßte, um so mehr als ja täglich Klage geführt wird, wie gerade solche Sammlungen, als parasistische Pslanzen, den Ausgaben der einzelnen Dichter Boden u. Nahrung entziehen.

Damit will ich nun gar nicht sagen daß eine derartige Publication eine Unmöglichkeit wäre, sie könnte, aus dem von Ihnen bezeichneten allgemeinen Standpunkt von einer geschickten Hand auf eine gefällige Weise zu Stande gebracht, vielleicht für den Buchhändler sehr einträglich werden u. sich den Dank u. den Beisall der Lesewelt erwerben; nur muß ich zweiseln ob ich geeignet wäre, derselben vorzustehen. Deßehalb, mein l. Freund, entbinden Sie mich einer Aufgabe deren Anerdietung mir, als ein neuer Beweiß Ihrer freundschaftlichen Gesinnung, immer in werther Erinnerung bleiben wird.

Wenn ich meine eigene Sammlung, in hoffentlich nicht zu langer Frist, werde geschlossen haben, oder eine sonstige Arbeit zur Reise gedeiht, werde ich nicht ermangeln, sie Ihrem Urtheil zu unterbreiten. Unterdessen behalten Sie mich in gutem Andenken!

Den deutschen Krieg<sup>1</sup>) habe ich mit Antheil gelesen, u. ich hofse, der Erfolg dieses glänzenden Produktes werde Sie für die geringere Produktivität anderer Ihrer Verlagsartikel entschädigen. Böhmers F. Ortiz<sup>2</sup>), den ich mit Muße gelesen, ist ein merkwürdiges Buch, für dessen Veröffentlichung Ihnen die Wissenschaft Dank schuldig ist.

Gottbefohlen

Thr

C. F. Meyer.

Silvaplana 5 August 1866

Mein Herr u. Freund,

Ihren freundlichen Brief empfing ich wenige Tage vor meiner Abreise u. versprach mir denselben in der Stille meines Landausenthaltes zu beantworten. In den letzten in Jürich verlebten Tagen hatte ich einen lieben deutschen Gast in meinem Hause, eine Süddeutsche, Frau Gustav Pfizer, die mir aber durch ihre leidenschaftliche, preußenfreundliche Gesinnung einen wunderlichen Eindruck machte. Niemals sind die Gesmüther so aufgeregt u. der Rechtssinn so getrübt gewesen, wie in diesen verhängnisvollen Tagen. Ich mag Ihnen meine Aussassischen Dinge nicht mittheilen, auch wenn sie mit der Ihrigen nahe zusammentressen sollte, da ich um nichts einen Punkt berühren möchte, der Sie schmerzte; was bei der gegenwärtigen Zerklüftung der Meinungen zu vermeiden schwer ist. Nur zweierlei erlaube ich mir zu bemerken.

Ihre persönliche Lage scheint mir durch die Ihrem engeren Vaterland wahrscheinlich zugewiesene Stellung nicht verschlimmert. Sie bewahren eine gewisse Unabhängigkeit u. nehmen zugleich an einem größeren Staatsverbande Theil, was Ihnen bei mancher Einbuße materiellen u. ideellen Vorstheil bringen wird. Ich muß Ihnen sagen, daß ich mir vorsstelle, einmal die schwere Gegenwart überwunden, werde

<sup>1)</sup> Bon Beinrich Laube.

<sup>2)</sup> Eb. Böhmer, Franzisca Hernandez und Frai Franzisco Ortiz; Anfänge reformat. Bewegungen in Spanien unter Karl V., Leipzig 1865.

Sachsen u. Leipzig vielleicht einen Ausschwung nehmen, der Sie mit den Gewaltthaten der Politik u. des Krieges wo nicht versöhnen, doch Sie dieselben weniger unleidlich sinden lassen wird.\*) Gegenwärtig sind wir es, an denen die Reihe ist, Sorge zu haben. Das noch schwankende Loos der deutschen Südstaaten ist für uns von höchster Bedeutung. Wir hoffen, wenigstens noch einen Ländergürtel zwischen uns u. der neuen nordischen Großmacht zu haben: es wäre für uns höchst des drohlich, wenn die süddeutsche gebildete Klasse (denn das Volkist wohl anders gesinnt) den Anschluß an Preußen durchsehen würde, und die Weigerung Bismarks nicht ernstlich gemeint wäre. Sie sehen, das ist sehr egoistisch: aber ist es nicht alle Politik?

Noch ein Wort in Beantwortung Jhrer Zeilen über ein persönliches Unglück. Man muß mit H. Mitleid haben u. sich jedes richtenden Urtheils enthalten. Aber vorauszusehen (wie man in Zürich den Mann kannte) war eine solche oder eine ähnliche Catastrophe. Er hatte den langsamen Weg des Gelingens längst verlassen u. sich auf die halsbrechenden Pfade der Speculation gewagt. Sonst ein herzguter Mann.

Doch zu Froherem. Sie denken sich nicht, wie schön u. still es hier (im Oberengadin) ist. Obgleich ich mühevolle Expeditionen nicht scheue u. nicht meide, freut mich doch (nach meiner Art) ein einsaches Bild, der Sommerlärm einer Alpenswiese oder ein Gletscher über Arvenwildnis mehr als eine Rundschau mit hundert Bergnamen. Am schönsten aber dünken mir die Abhänge gegen Italien, wo ein Thal von wenig Stunden alle übergänge von Nord u. Süd vereinigt. Auch das Historische u. das Costüm, Bauart u. Sitte lasse ich mir nicht entgehen; u. wenn ich nicht aus Erfahrung wüßte, wie leicht mein Eiser erkaltet u. wie ich mich wohl hüten muß vor voreiligen Versprechen, würde ich Ihnen [erzählen?]¹) daß so etwas wie eine historische Novelle aus der wunderssamen Graubündn. Geschichte des 17. Jahrh., als dieselbe mit der ganzen europ. Geschichte in Berührung stund, mich

<sup>1)</sup> Ausgeriffen.

hier auf Weg u. Steg begleitet. Doch darauf komme ich wol zurück. Auch über diese unschuldige Andeutung bewahren Sie mir völliges Stillschweigen. Es war ein großes Glück, daß wir den Gedanken mit der Gedichtsammlung aufsgegeben haben, der zu meiner Individualität gar nicht paßte. Wenn ich etwas vollende (wozu mich die herrliche Inspiration der Hochlandschaft u. der Alpenlust vielleicht gelangen läßt), so geben Sie mir Ihren guten Kath; nicht wahr?

Meine Schwester empfiehlt sich Ihnen aufs freundlichste,

ich bin eilig, Verzeihung für Feber u. Schrift.

Ihr C. Ferd. Meyer.

\*) Sie mißverstehen mich nicht: ich theile Ihre im letzen Brief ausgesprochenen Gefühle, aber ich glaube, daß, besons ders im Staatsleben, oft Heil aus Unheil hervorgehen kann. (Auf den Rand geschrieben): Inliegend ein Alpenblümschen für Ihr schönes englisches Gedicht), das im Thal gesblieben ist, das ich Ihnen aber gelegentlich übersehen will. Ein Schelm, wer mehr gibt als er hat.

If Fortune with a smiling face
Strew roses on our way,
When shall we stoop and pick them up?
To-day, my love, to-day!
But should she frown with face of care
And talk of coming sorrow,
When shall we grieve, if grieve we must?
To-morrow, love, to-morrow!
If those who've wronged us own their faul

If those who've wronged us own their faults, And kindly pity pray,
When shall we listen and forgive?
To-day, my love, to-day.
But if stern justice urge rebuke,
And warmth from mem'ry borrow,
When shall we chide, if chide we must?
To-morrow, love, to-morrow!

<sup>1)</sup> Siehe bas hier folgende Gebicht.

(Überfekung von unbefannter Sand.) Wenn bas Glück bir mit lächelnder Miene Den Bfab mit Rofen beftreut, Wann follft bu bich ihrer erfreuen? Noch heut, mein Lieb, noch heut! Doch fiehft bu bas Unglück fich naben, Umwölft bein Simmel fich trub -Wann follft bu bich grämen und forgen? Ach morgen, erst morgen, mein Lieb! Rommt der Freund, der dich bitter gekränket Und fagt, wie tief er berent, Wann follft bu vergeben, vergeffen? Noch beut, mein Lieb, noch beut! Doch wenn Bosheit und Arglift ber Schlechten Ru edlem Borne bich trieb, Wann follft bu gurnen und ftrafen?

Ach morgen, erft morgen, mein Lieb!

Wenn uns das Glück in leichtem Lauf<sup>1</sup>) Und lächelnd Blüten streut, Wann heben wir die Rosen auf? Schon heute, Lieb, schon heut! Doch blickt das Leben kummervoll Und redet es von Sorgen, So denn getrauert werden soll — Erst morgen, Lieb, erst morgen!

Wenn Einer, der uns Unrecht thut, Die Hand versöhnend beut, Wann werden wir ihm wieder gut? Schon heute, Lieb, schon heut! Muß Einem streng vergolten sein, Heut sei er noch geborgen, Und muß einmal gescholten sein — Erst morgen, Lieb, erst morgen!

Bürich 20 Dez. 1866

C. F. M.

<sup>1)</sup> Zuerst gebruckt in "Romanzen und Bilber" S. 43 mit ber Aberschrift: Schon heut! erst morgen! und ber Bemerkung: (Aus dem Englischen). Die brittletzte Zeile lantet: Sei hent er noch geborgen.

Silvaplana 5 Sept. 1866.

#### Mein verehrter Freund,

Ihre freundschaftlichen Zeilen finden mich noch in den Alpen, an der Granze deutscher u. italien. Zunge, nach allen Seiten streifend. Engadin u. Bergell habe ich zu wiederholten Malen durchreist u. gründlich kennen lernen,\*) das alter= thumliche But, Bernet, mit seinen bewaldeten Schluchten u. Bärenwäldern, u. das Stück Throl mitten in der Schweiz: Schloß u. Dorf Tarasp (österreichisch nach Sprache u. Menschenschlag, u. erst spät schweizerisch geworden): jenseits der Alpen Vicosoprano u. schon mit ganz füdlichen Lüften u. Farben das Bergdorf Soglio mit dem verfallenden "Palaz" der Salis. \*\*) Noch bleibt mir viel zu sehen, u. a. Das Veltlin, der Luganersee, Misor etz., bis der Kreis durchlaufen ist den ich mir vorgezeichnet habe. Bis heute bin ich gottlob ge= sund u. frisch geblieben u. darf hoffen, mit meiner reichen Beute Anfang Octobers nach Zürich zurückzukehren. ganze Scala der Temperatur, von Schnee u. Hagel bis zum glühendsten Sonnenbrand, aber mit höchst ungeregelten Übergängen, habe ich dabei zu kosten bekommen.

Dies Graubünden ist ein unendlich interessantes Land u. das Stück Geschichte, personisizirt in den wunderlichen Schickssalen des Helben, den ich gern in den Mittelpunkt eines Rosmans (ich vermied das Wort nur aus Nebenrücksichten u. Ihre Andeutungen haben meine Intentionen wörtlich ersathen) stellen u. durch eine Reihe von Nebensiguren hervorsheben würde, das Stück graubündischer Geschichte (Ansang des 17. Jahrh.) ist mit der\*\*\*) damaligen europ. Politik

<sup>\*)</sup> Kastanienbäume, mit Kraft aus der üppigen Erde emporgedreht und hundertsach gegabelt und verschlungen auf  $^{1}/_{4}$  Stunde Distanz von dunkeln nordischen Arvenwäldern!

<sup>\*\*)</sup> Ich habe die baulich originellsten Häuser scharf ins Aug gefaßt.

<sup>\*\*\*)</sup> Der liebenswürdige Herzog Rohan ist auch eine ansiehende Figur, die nicht fehlen darf. Er kommandirte die Franzosen in Bünden.

jo eng verflochten, daß die Composition, wenigstens durch ihren hintergrund, aus den Schranken eines Genrebildes weit heraustreten murde. Es handelt sich um den berühmten (ich hätte fast gesagt berüchtigten) Oberst Jenatsch. eines evang. Beiftlichen, selbst Beiftlicher, Soldat geworben, rettete er mit frangoi. Sulfe sein Baterland von den Biterreichern u. mit österreichischer von den Franzosen. Gin Mensch vom reichsten Temperament, wild u. schlau. Weltmann u. Naturmensch, um die Mittel nie verlegen, aber von großartiger Baterlandsliebe, ber "anerkannte" Retter Graubundtens, aber so verfehmt durch den Brivat-Sag, den er erregt, daß seine Ermordung an einem Gastmal in Chur ganglich unbestraft Bürich, damals schon weit civilisirter, aber schon mit hlieh. einem leichten Anflug von Bopf, ift in diese Weschichte ftark verflochten u. würde die ungesuchten Gegenfäte der polit. u. militär. Ehre zu dem Abentheurer u. der Philisterei zu der genialen Rraft bieten. Das der Poefie so überaus gunftige Berlaufen einer großartigen, roben Zeit in eine gebildetere u. flachere, die Verwandlung der religiösen Bewegung im 16. Sahrh. in die polit. des 17, furz die Anfänge des moder= nen Menschen wären interessant zu behandeln. Der eigent= liche Roman\*), von denselben Lichtern beleuchtet, wäre mit ber Sauptfigur verbunden u. wurde ftets auf fie gurudführen, aber sie doch in gewissem Sinn frei in ber Mitte lassen \*\*). Die einschlagende Geschichte ist so reich an romantischen Incidents daß man sich eher gegen die Fülle zu vertheidigen als über Armut des Stofflichen zu klagen hat.

Ich hoffe bis Neujahr bas "erste Buch" (bas Ganze zersiele in 5, 6 Bücher) zu Einsicht u. gütiger Beurtheilung, wenn uns Gott Leben u. Gesundheit schenkt, übersenden zu

<sup>\*)</sup> Dieser läßt sich natürlich nicht mit wenig Worten stizziren, da er individuell u. sein Reiz in der Darstel= lung ist.

<sup>\*\*)</sup> Jenatsch siel durch Sohn und Tochter eines Planta, den er im Bürgerkrieg ermordet hatte. Diese Tochter ist nicht zu vergessen.

tönnen. Lesen Sie einmal in einer beliebigen Schweizersgeschichte, z. B. in Jschokkes Geschichten des Schweizervolkes, die überall zu finden sind, den Abschnitt über Jenatsch (es ist die Sache einer Viertelstunde) u. hauptsächlich halten Sie völlig reinen Mund über das Projekt. Ich sehe Sie lächeln, aber wiederhole meine Vitte.

Und nun, verehrter Herr, habe ich Sie drei Seiten lang von meinen Plänen unterhalten, u. springe auf die vierte, um Jhnen zu sagen wie traurig mich Ihr lettes Schreiben gemacht hat. So elend also sind die Leipziger Zustände! Freislich, warum soll ein Sachse seine heimatliche Unabhängigkeit nicht so sehr lieben, wie wir Schweizer die unsrige? — Daß es gerade die gemeinsten Naturen sind, die sich am geschwins besten in den neuen Verhältnissen akklimatisiren, liegt in der Natur der Sache.

Wahr ist es serner, die jetzige europ. Politik trägt einen Zug der Rücksichtlosigkeit, des rohesten Positivismus, der einen schneidenden Gegensat bildet zu den schönen Theorien von 30 u. 48. Es ist hier eine Art Rückschlag nicht zu verskennen, der aber nicht dauernd sein wird.

Mehr noch als das politische Mißwesen, thut mir für Sie leid, was Sie von der damit zusammenhängenden gesellsschaftlichen Verstimmung schreiben, die eigentlich dazu gesmacht scheint, einem das tägliche Brod zu verbittern. Doch, verehrter Herr, ich weiß, Sie werden sich nicht entmuthigen lassen: Ihre neuen Unternehmungen n. Erfolge legen davon Zeugniß ab.

Bon den zwei Titeln stimme ich für:

Vorträge über Gott u. Unsterblichkeit. . Gehalten von E. U.

Mit den besten Wünschen C. F. M.

Scht ist die Gemsenjagd eröffnet u. die Jäger überall auf den Wegen.

San Bernardino 26 Sept. 1866.

#### Mein verehrter Freund,

Soeben habe ich nach langer Zeit wieder zum ersten Mal ein deutsches Journal in die Sand bekommen, u. sehe zu meinem Bedauern daß die sanitarischen Zustände von Leibzig sich nur langsam bessern: Sie würden mich recht verbinden wenn Sie mich bei meiner Ankunft in Zürich, die, höhere Macht vorbehalten, auf den 3 Okt. fallen wird, einige beruhigende Zeilen finden ließen; Ihr lettes Schreiben war fo düster, u. ich wußte Ihnen im Grund so wenig Tröstliches zu antworten, da fich die traurigen Dinge, über die Sie Rlage führen, eben nicht wegläugnen lassen, daß ich das Bessere nur von der Zeit hoffe u. mit Ungeduld die Nachricht erwarte: daß Sie gefund u. ungebrochen geblieben find. Zeit gewonnen, alles gewonnen. Es mag wol ein Quentlein Egoismus darin sein daß ich Sie gern aufrecht u. mir zugethan u. wohlwollend weiß, aber es ist unbedeutend neben der achtungsvollen Theil= name, welche mir Ihre Bedrängnisse in der letten Zeit eingeflößt haben. Meine Reise ist, mit einer gesunden Mischung von Bergnügen u. Unluft, Sonne u. Regen, bis heute gang programmgemäß vor sich gegangen u. mein "Koman" hat mich überall begleitet. Von Silvaplana aus bereiste ich erst das ganze Engadin bis Tarasp, dann ging ich über Pontresina u. die herrliche Bernina ins Luschlav, wo ich in le Prese haltmachte. Von dort nach Tiráno, das Beltlin hinauf nach Bormio u. bis über die Sohe des interessanten Stilfserjoches mit dem Blicke auf Monte Cristallino u. die feingeschärfte Spite des Orteles (sic), hierauf das ganze Belt= lin hinab über Sondrio u. Morbegno nach Colico, von Colico nach Bellaggio zwischen den beiden Armen des Comersees, von Bellaggio nach Lugano, wo ich den Monte Salvatore bestieg, von Lugano über Bellinzona durch das prächtige Misoccothal nach Bernardin (bem Dorf) wo ich, noch auf der Sübseite der Alpen, am lodernden Ramin eine Briffago (inländisches Gewächs) rauche, während sich ber Himmel aufhellt u. mir die noch südlichen Formen der Bergspiten zeigt. Ohne Mühe ist

es nicht abgelaufen, u. der beständige Wechsel der Temperatur vom füdlichen Sonnenbrand zur Schneenähe möchte nicht zu Erholungsreifen zu empfehlen sein, doch habe ich meinen Aweck erreicht u. eine Last schönster Landschaften u. lebens= voller Genrebilder geerndtet, die meiner neuen Composition hoffentlich Buls u. Leben geben werden. Es ist überdieß merkwürdig daß jene Zeit (Anfang des 17 Jahrh.) zur Besprechung berselben Fragen Unlag gibt, ja nötigt, die jest die Welt bewegen: ich meine den Conflikt von Recht u. Macht, Politik u. Sittlichkeit. Auch die Frage der Religion u. Confession muß (bem Stoff zu Folge) von allen Seiten beleuchtet werden. Das erste Buch spielt im Beltlin, wo Jenatsch Pfarrer war u. der von dem heiligen Carlo Borromäo wo nicht an= gestifteten, doch begünstigten heiligen Schlächterei (il sacro macello), der dortigen Bartholomäusnacht, mit Not entgieng. Viel Humor wird der Gegensatz deutschen u. italienischen Lebens zürcherischer Steisheit u. südlicher Leidenschaftlichfeit in das fonft ernfte Buch bringen. Denn ein junger Burcher (der spätere General Werdmüller) wird gleich im Anfang auftreten u. in die Abentheuer der Bündnerischen Geschichte verflochten werden (was sehr historisch ist). Das Gute an ber Sache ift daß mir in Zürich alle möglichen Hulfsquellen au Gebote stehen werden; nur möchte ich, aus tausend Grun= ben, mein Süjet, so lang als möglich, geheim halten.

Doch genug geplaubert. Lassen Sie mich, verehrter Herr, ein Wort von Ihnen in Zürich (Haus Schabelitz, Oberstraß) vorsinden und sein Sie herzlich gegrüßt von

Ihrem hochachtungsvoll=ergebenen

C. F. Mener.

Bürich 10 Oft. 1866.

Mein verehrter Freund,

Sveben erhalte ich Ihren zweitletzten Brief, der mir poste restante nach Lugano geschickt wurde wo ich schon weg war und den ich habe zurückkommen lassen. Ihr letzter empfing mich bei meiner Heimkehr (3 Oct.) Ich beantworte sie nun beibe.

Meine Reise, die drei Monate dauerte, ist nun glücklich beendigt. Thusis, mein letzter Standort, hielt mich vier Tage. Ich bestieg den Heinzenberg, den der Herzog von Rohan (der eine gar noble Figur ist) "den schönsten Verg der Welt" nannte, und besuchte Schloß Riedberg, wo der junge Jenatsch den Pompejus Planta ermordete. Der aus dem Schlas Geschreckte war in ein Kamin geklettert u. wurde durch sein Hündchen verrathen, das ihm gesolgt war und in die Höhe schnoberte. Sin Kreuz ist in die Mauer geritt. Das Mörderbeil, von der Tochter des Erschlagenen ausbewahrt, diente, 20 Jahre später, zur Ermordung des Georg Jenatsch. Mahnt das nicht an die Atriden?

Ich habe die Quellen zu lesen begonnen, u. es schickt sich chronologisch alles recht ordentlich, d. h. ich kann den Geschöpfen meiner Phantasie so ziemlich das Alter u. die Erlebnisse geben, die sie in der Geschichte hatten. Nur ist dieser Teufelskerl von Jenatsch ein noch viel wilderer und verschlagenerer Bursche als ich nicht dachte, und der Züricher Werdmüller (ber spätere Feldmarschall) nicht viel besser. Nur der Duc de Rohan der über seine Bündner Feldzüge mémoires geschrieben hat die höchst interessant sind, ist ein nobler Mensch. Ich werde die Zeichnung noch fräftiger u. die Färbung dunkler halten müssen, als ich mir vorstellte. Alle Typen der da= maligen Zeiten muffen vertreten sein, schon der historischen Gerechtigkeit wegen. So 3. B. der protestantische Fanatiker neben dem katholischen. Die Sauptsache wird nun sein gleich zu beginnen u. durch Dick u. Dünn das Ganze zu entwerfen. Die Feile komme hernach!

Doch, verehrter Herr, ich spreche Ihnen von meinem Jenatsch, u. hätte damit anfangen sollen, Ihnen für Ihre I. Briese n. die relativ guten Nachrichten zu danken, die Sie mir von Ihrem Besinden u. Ihren sächsischen Auständen geben. Es soll mich wundern was Sie zu der jetzigen Lage sagen. Warum schließt Ihr König nicht Frieden? Macht es ihm Bismark unmöglich u. wird es am Ende doch auf eine Annexion

hinauslausen? Mein Vetter, der junge Whß, der von Verlin zurückkommt wo er studirte, ist ganz bismarkisch geworden, u. ich würde mich darüber ärgern, wenn nicht noch eine Atmosphäre von Verglust, die mir an den Kleidern hangen blieb, mich gelassen machte. Merkwürdig höchst merkwürdig ist, was Sie vielleicht auch bei Ihnen sehen, daß die religiös streng Gesinnten die Gewaltthat, wo nicht rechtsertigen, doch so gemütlich in den Kauf nehmen.

Die Rezension ober richtiger das Reserat über den H. L.) in dem theologischen Jahresbericht ist doch recht trocken u. spizig gehalten. Ein Wörtchen Lob wäre am Platz gewesen u. hätte den Herrn nichts gekostet. Ich bin auch nicht klug geworden, weder aus der Rec. über Nav. noch aus den andern, welcher Richtung das Blatt, das mir zu überschicken Sie die Güte hatten, eigentlich angehört.

Doch ich will nur abbrechen. Ich habe aus den Bergen eine Derbheit mitgebracht, die ich Niemandem als meinem Jenatsch will zu gut kommen lassen.

Mein I. u. verehrter Herr. So will ich nun in Gottes Namen Troja jeden Morgen zerstören, u. sobald das erste Buch das den Beltlinermord erzählen u. dabei alle Hauptssiguren versammeln wird, entworsen ist, es Ihnen zur Besurtheilung überschicken. Ihre Käthe, als die eines ersahrenen Buchhändlers u. für das Schöne u. Gute empfänglichen Gemüthes werden mir willsommen sein.

Hochachtungsvoll ergeben C. F. Meyer.

Doch ist es immer schön und brav von Ihnen, daß Sie mir die Rezensionen so gewissenhaft überschicken.

Zürich 30 Jan. 1867.

Mein verehrter Freund,

Es ist mir bitter Ihnen zu sagen daß meine Arbeit nicht von statten geht u. daß ich mich am Ende doch werde ent=

<sup>1) &</sup>quot;Der himmlische Bater" von G. Naville.

schließen mussen, einsach eine historisch biographische Skizze zu schreiben, wie es wohl mein erster Gedanke war. Die historische Wahrheit hat den Vorsprung gewonnen u. ich getraue mich nicht, ihr eine vollere Gestalt zu geben als mir die Quellen bieten. Das ist ein demüthigendes Geständniß, u. ich versichere Sie daß ich alle meine Aräfte anstrengen muß um mich nicht niederschlagen zu lassen.

Ihr Gedanke eine Sammlung von historischen Bildern in der Art der Bücher von Freitag anzulegen, scheint mir vortrefslich; nur nuß ich gegenwärtig, wenn ich nicht den Muth verlieren soll, mich ganz concentriren, um wenigstens das zu Stande zu bringen, was meine nächste Aufgabe ist.

Sie würden mir einen Gefallen thun wenn Sie mir zwei Exemplare von Naville (Ewiges Leben 1) — der himmlische Bater) durch den Buchhandel (Schabelitz) zukommen ließen.

Hochachtungsvoll ergeben C. F. Mener.

Bürich 4 Febr. 1867.

#### Mein verehrter Freund,

Es ist mir zu wiederholten Malen, besonders von Genfaus, geklagt worden daß die "20 Balladen von einem Schweizer"2) vergebens im Buchhandel verlangt wurden. Ein Wort das ich darüber gegen den jungen Buchhändler Schultheß in Zürich fallen ließ, hat mir die Mittheilung beiliegenden Brieses zugezogen. So streng ich jetzt die "Balladen" beurstheile, so dürftig sie mir erscheinen mögen, möchte ich doch die noch vorhandenen Exemplare nicht umkommen lassen u. es will mir scheinen daß dieselben bei Metzler wie begraben liegen. Wäre es Ihnen nicht unangenehm, die noch unverskauften Exemplare in Ihre Hand zu nehmen, so trete ich Ihnen dieselben mit dem größten Vergnügen ab: sie sind mein

<sup>1)</sup> Ernst Raville. "Das ewige Leben, Sieben Reben". Leipzig 1863.

<sup>2) &</sup>quot;Zwanzig Balladen von einem Schweizer". Stuttgart, J. B. Megler'sche Buchhandlung. Haessel übernahm den Rest und gab ihr einen snenen Titel: "Balladen von Conrad Ferdinand Meyer", Leipzig, H. Haessel.

Eigenthum. Die gegenüberstehenden Zeilen berechtigen Sie vollgültig. Würde der geschmacklose Titel beseitigt u. dafür der andere: "Balladen von E. F. Meher" geset, möchte sich das Büchlein wol verkausen, da ihm sortwährend nachsgefragt wird, besonders seit Manches mit meinem Namen erschienen ist. Sie wissen, verehrter Freund, wie gering ich von diesen Produkten denke. Es versteht sich daß die Kleisnigkeit die die Balladen etwa abwersen, von Rechtswegen Ihnen gehören würde: ich schäme mich sast dieß zu bemerken; bin ich doch sonst noch mannigsach in Ihrer Schuld.

Hochachtungsvoll ergeben

C. F. Mener.

Der Unterzeichnete tritt hiermit sein Eigenthumsrecht auf die 1864 im Verlag der J. B. Meterischen Buchhandsung in Stuttgart erschienenen "20 Balladen von einem Schweizer" an Herrn Buchhändler H. Hässelfel in Leipzig ab u. bevollmächtigt denselben, die noch vorräthigen Exemplare sofort von den Herren Meteler in Empfang zu nehmen.

Bürich 4 Febr. 1867.

C. F. Meger.

Die Tit. Buchhandlung J. B. Metzler in Stuttgart ist gebeten, auf Vorweisung obiger Zeilen dem Herrn Buch= händler H. Hässel die dem Unterzeichneten gehörigen noch bei ihr vorräthigen Exemplare der "20 Balladen von einem Schweizer" aushinzugeben.

Zürich 4 Febr. 1867.

C. F. Meyer.

Bürich 14 Febr. 1867.

Mein verehrter Freund,

Es thut mir herzlich leid, Sie bekümmert zu wissen: möge die Borsehung Sie beschützen u. Ihre Prüfung abgekürzt werden. Ich hoffe das Beste. Ihr Gedanke mit den Gedichten ist mir ganz angenehm; nur werden Sie zuerst sehen müssen ob es praktikabel ist, dem Bändchen Neues u. wie viel etwa beizusügen. Druckbereit sind etwa 20 neue Balladen oder Balladenartiges, dazu einiges Aleinere Ihrischer Gattung. Ich sehe Ihnen einige Stücke zur Probe bei von neuerem u. neuestem Ursprung, ohne hist. Noten, die für Sie nicht nothwendig sind. Möge es Ihnen zur Zerstreuung dienen, vielleicht ist Ihnen gerade jetzt eine solche nicht unwillsommen.

Ihr treuergebener

C. F. Meyer.

Ich eröffne meinen Brief noch einmal, um Ihnen für die übersendung der Navilles herzlich zu danken, die soeben angelangt sind.

#### Frühlingslied.

Durch die Tannen, durch die Köhren Rieder ftreicht der laue Fohn, In der Ferne kann ich hören Der Lawinen dumpf Geton; Und von ungestümen Bächen Wird es unter'm Gife laut, Beute muß die Mauer brechen Die der Frost um mich gebaut. Von November bis zu Märzen Lag das Berg in strenger Saft, Aber zehren an dem Herzen Kühl' ich eine junge Kraft, Mit Erbleichen, mit Erröthen Spür' ich eines Lenzes Weh'n, Sage, Lenz, willst Du mich töbten? Lässeit Du mich aufersteh'n?

#### Der Dichter:

Epheu, mein alter hausgesell, Du bist von neuen Blättern hell In diesen kräft'gen Tagen: Dein Wintergrün so still u. streng Wie kann es mit dem Lustgedräng Der Kinder sich vertragen? jungen Blätter.)

#### Das Epheu:

Mein Freund, ein jedes Leben hat Zum alten auch ein junges Blatt, Die grünen dicht beisammen, Eins dunkel, eines hell von Lust, Die beide doch aus einer Brust, Aus Einer Wurzel stammen.

#### Die friedliche Ruine.

In Trümmern liegt das feste Haus, Es schwankt das helle Grün hinaus Durch das verfall'ne Fenster; Tief unter das besonnte Moos Bersunken in der Erde Schoß Sind dieser Burg Gespenster.

Dort wo durch das gewölbte Thor Die zorn'ge Fehde schritt hervor Und ließ die Hörner schmettern, Da hat sich dustig eingeengt, Ein Zicklein ins Gesträuch gedrängt Und nascht an jungen Blättern.

Wo hoch die Minne träumend stund, Berronnen ist im blauen Grund Der lust'ge Bau des Erkers; Wo tief der dunkle Haß gegrollt, Ist in das weiche Gras gerollt Der letzte Stein des Kerkers. Und wo die Burg vom Hügelhang Herab des Seeleins Fläche zwang Ihr trohig Bild zu spiegeln, Zieh'n Schwäne nun ihr friedlich Gleis Und walten auf dem Wasserkreis Mit silberhellen Flügeln.

Die gegeißelte Psinche.

Die Statue ist auf dem Capitol

Von der Griechenkunst Geschenken Steht mir Eines im Gedenken: Blaß u. lieblich seh' ich eine Psyche athmen in dem Steine.

Unsichtbarem Geißelhiebe Beugt sie sich in Schmerz u. Liebe, Auf den zarten Knieen liegend, Enge sich zusammenschmiegend. Amor geißelte Pfysche, die ihr Wort gebrochen, dann aber, nach vielfacher Prüfung, in den Olymp aufgenoms men wurde.

Flehend halb u. halb geduldig Trägt sie Schmach u. weiß sich schuldig, Jammernd scheint ihr Blick zu fragen: Liebst Du mich? u. kannst mich schlagen?

Soll der Himmel dich begrüßen, Arme Psuche, mußt du büßen! Der dich sucht u. der dich peinigt, Will Dich selig u. gereinigt.

Pabst Julius ersteht vom Scheintod.

Die bestürzten Diener hangen An den Zügen streng u. groß, Die des Todes Schein besangen, Alle lauschen athemlos: Ist es nicht ein leises Schüttern Das die starren Glieder hebt? Und sie seh'n mit Lust u. Zittern, Daß er athmet, daß er lebt.

Von dem Eis der Todtesnächte Noch die Stirne blaß bedeckt, Hebt er sich empor, die Rechte Nach dem greisen Bart gestreckt, Unter den beduschten Brauen Sind die Flammen wieder reg, Und er schilt den Tod mit rauhen Worten von dem Lager weg:

"Fort mir aus dem Angesichte, Larven, die mir bleich gedroht! Aus dem warmen Sonnenlichte Charon, fort mit Deinem Boot! Keine Macht ist Dir gegeben, Bis ich selbst Dich rusen mag, Heute hab ich noch zu leben Einen vollgedrängten Tag!

"Arzt, statt Deiner schwachen Tropsen Gieb mir des Falerners Glut!
Lasse meine Pulse klopsen,
Wirs mir Feuer in das Blut!
Auf die Thüren! Weg die Kissen!
Meine Feldherr'n, tretet ein!
Meine Meister, laßt sie wissen
Daß sie doppelt eisrig sei'n.

"Sprich, Bramante, Deine schnellen, Klugen Hände seiern nicht? Wirst Du bald die Kuppel stellen In den Himmel, in das Licht? Angelo, sei mir willkommen! Warum blickst Du wieder scheel? Und dort seh' ich meinen frommen, Meinen süßen Raphael!

"Als den Hirten nicht des Lammes, Schildert mich als Mosen ab, Der den Läst'rer seines Stammes, Niederwarf mit raschem Stab; Der der seigen Volksgemeine Gottbesohlne Wege wies, Der aus dem zerbroch'nen Steine Lebenssluten sprudeln ließ.

"Fft's ein göttliches Versprechen Daß ich löse jedes Band, Will ich auch das Joch zerbrechen über meinem Vaterland. Gott erbaute sich die Höhe, Sich und seinem heil'gen Heer. Doch die Erde, doch die Nähe Gab der Erde Söhnen er.

"Einmal noch den Harnisch tragen Muß ich, einmal noch zu Roß Meiner Schaar vorüberjagen, Stürmen muß ich Stadt u. Schloß! Kämmrer, eilet mich zu letzen, Führt mir in den Hof mein Thier, Laßt es springen, laßt es setzen Bor den alten Augen mir!

"Krieg! kein Markten u. kein Hadern, Wo die List die List bekriegt! Mit dem letzten Schlag der Abern Krieg u. Schlacht bis einer siegt! Mein Stalien will ich retten! Kuft zum Kampf, Drommeten, ruft! In der Hand zerriff'ne Ketten, Steig' ich herrschend in die Gruft!"

Der Garten. (Das todte Rind)

Im Garten lag noch Schnee genug Als man das Kind von hinnen trug, Er lag in starren Schlaf gebannt Als man das schwarze Tuch gespannt.

Nun weh'n die Lüfte wieder lau, Nun quillt der himmel wieder blau, Der Springbrunn plätschert hin u. her, "Wo bleibst Du, Liebchen?" murmelt er.

Die blane Winde klettert schwank U. neigt sich in das Fenster schlank, Blickt ins verlassi'ne Kämmerlein: "Wo kannst du noch verborgen sein?"

Im Garten summt es weit u. breit: "Was hast du für ein Sommerkleid? D komm u. laß uns nicht allein! O sieh den süßen Sonnenschein!"

Atalanta. (noch der Revision bedürftig)

In eines Erndtemondes Tagen Hat sich in wechselndem Gesecht Nach langem Bruderzwist erschlagen Perugias herrschendes Geschlecht.

Vor seinen eigenen Palästen Ermordet sich Bagliones Stamm U. mitten an den Hochzeitsesten Erblassen Braut u. Bräutigam. Es ist ein unvertilglich Haffen In alter Frevel Zauberfreis, Sie kämpfen rasend in den Gassen Und ringen um der Herrschaft Preis.

Zu Roß, ben wunderlichen Kitter, Den Falken auf dem Helme, seht! Aftorre heißt der rege Schnitter, Nun sinkt er selber hingemäht!

Es ist die Zeit der reifen Ahren, Wem wird der Erntekranz zum Lohn? Ein Jüngling, glühend im Begehren, Faßt des Gefallnen Szepter schon.

Grifone. Thörichtes Berlangen! Schon bist du Käuber selbst beraubt! Ein Speer ist Dir ins Herz gegangen. Du taumelst mit dem Lockenhaupt!

Die Mörder treten aus der Mitte, Es flieht das Bolk in scheuem Lauf — Wer naht? Ein Weib mit eil'gem Schritte Und fängt den Sohn im Sinken auf.

Sie löst bes Panzers Eisenspangen, Sie kniet, den wunden Leib im Schooß. Das Auge Glut u. fahl die Wangen Bersteint, versteinend, regungslos.

Es zagen, die von fern es schauen, Sie starrt die Wunde zornig an, Es fühlen alle voller Grauen Der Mutter Fluch im Sturme nah'n. Sie hebt den Arm: der Klage Tönen Spürt schon die bangerregte Luft, Es wird wie die Posaune dröhnen, Die schaurig zum Gerichte rust.

Wie starrt sie auf die Seitenwunde, Den Leib den todtesblassen schon! Da plöglich stirbt auf ihrem Munde Der Fluch — u. sinkt des Armes Droh'n.

Es mahnt ber Seitenstich bes Bleichen, Den sie in ihren Armen hält, Sie an ben Sohn ber Schmerzenreichen, Der sich geopfert für die Welt.

Sie ruft: "Der Hand die Dich erstochen, Bergieb ihr, sieh mich auf den Knie'n!" Schon ist sein Auge halb gebrochen; Sie fleht: "Roch hast Du nicht verzieh'n?"

Da leuchtet auf das lette Leben, Dem Mutterwort gehorsam bloß, Die Lippe haucht: "Ihm ist vergeben!" Dann stirbt er in der Mutter Schooß.

Ein Glied genommen aus der Kette Des Zorn's u. Segensgeister weih'n U. reinigen des Fluches Stätte — Nun darf es endlich Friede sein!

Bürich 23 Febr. 1867.

Mein verehrter Freund,

Soeben erhalte ich die Traueranzeige von dem Abscheisden Ihrer Schwester u. will keinen Augenblick zögern, Ihnen mein herzliches Beileid zu bezeugen. Ich weiß zu gut, ein wie enges wohlthätiges Band die Schwesterliebe ist, um nicht,

auch ohne Ihre Schwester gekannt zu haben, die Größe Ihres Berlustes zu begreisen u. an demselben herzlichen Antheil zu nehmen. Die letzten Zeiten haben Ihnen doch viel Schweres gebracht; die öffentlichen Ereignisse, der häusliche Berlust — möge es nun endlich genug sein! Meine Schwester die schon an der Krankseit der nun Seligen großen Antheil nahm, bittet mich, Sie ihrer herzlichen Theilnahme an Ihrer Trauer zu versichern.

Die letzten Wochen haben mir viel Anregendes gebracht. Mehrere Besuche, mein liebster Jugendsreund<sup>1</sup>), ein österr. Hauptmann, auf Urlaub in Zürich, seiner Heimat, ein anderer Freund, Dr. Brocher,<sup>2</sup>) ein hochbegabter junger Nationalökonom, einige Tage hier weilend, u. anderes. Sie werden den Brief mit den Proben der neuen Sachen erhalten haben u. ich din gewärtig, ob u. wie Sie dieselben der alten Sammlung anzuhängen gedenken. Meine Stimmung ist gegenwärtig so gut, daß ich bereit din, wenn Sie es wünschen, in ganzkurzer Frist die neuen Sachen (etwa 20 Balladen u. wohlebensoviel kleinere Gedichte) zu Ihrer Disposition zu halten. Eins habe ich gelernt, die Stimmung zu nußen, wohle wissend daß sie intermittirend ist.

Die Bibliothèque universelle (übrigens in letzter Zeit gesunken) hat mich aufsordern lassen, was ich schreibe, gleichszeitig in ihren Spalten französisch erscheinen zu lassen un will die übersetung besorgen: ein Vorschlag, der mir einen saft lächerlichen Eindruck gemacht hat, u. sich daraus erklärt, daß ich eben lang in Genf u. Lausanne gelebt habe u. sich die guten Leute dort vorstellen, es sei mehr mit mir, als ich selbst annehmen darf. Es hängt serner mit den Träumen von einer spezisisch schweizerischen Literatur zusammen, die ein baarer Unsinn sind.

Treu=ergeben

C. F. Meyer.

<sup>1)</sup> Conrad Rüscheler.

<sup>2)</sup> Henri Brocher de la Flégère.

Bürich 8 März 1867.

# Mein verehrter Freund,

Ich habe einige Tage für eine gemeinnützige Arbeit opfern müssen, der ich mich nicht wohl entziehen konnte. Nun bin ich in bester Stimmung den Jenatsch u. die zweite Sammlg gleichzeitig zu fördern. Es freut mich daß Ihnen die neuen lhrischen Sachen nicht mißsallen haben: ich will diese Seite (wenn die Stunde günstig ist) nicht vernachlässigen.

Mit dem vorliegenden Titel der "Balladen" bin ich einsverstanden. Preis u. Jahrzahl nach Belieben. Nur streichen Sie das: in Zürich, ich bitte sehr. Es hat einen lokalen Geschmack, der sich er mehr schaden als nühen würde. Ich rede aus Ersahrung.

# Treu=ergeben

C. F. Meyer.

Seehof, Küsnach bei Zürich 28 Oct. 1869. Geehrter Herr u. Freund,

Ihre letten Zeilen geben mir die Gewißheit daß Sie sich meiner in Freundschaft erinnern u. ich Ihnen durch mein langes Schweigen nicht fremd geworden bin. Meinerseits vernahm ich mit Teilnahme daß Ihr Halsleiden gebessert ist, u. wünsche völlige Heilg, mit dem Hintergedanken, eine Nacheur sühre Sie nächstes Jahr wieder in die Schweiz u. diesmal über Jürich. Die Photographie Ihrer neuen Einsrichtung würde mich interessiren u. ich erlaube mir Sie daran zu erinnern.

Über Navilles problême du mal habe ich mich in einem früheren Schreiben<sup>1</sup>) offen geäußert. Naville wird nun freilich gerade in den Kreis gedrängt werden, den er zu vermeiden wünschte, wenn sich überhaupt für ihn in Deutschl. ein größerer Leserkreis sindet.

Die unter uns vor Jahren besprochenen hist. Novellen sind nicht aufgegeben; ich werde mich aber hüten Ihnen das von zu reden, bis etwas Vollendetes vorliegt.

<sup>1)</sup> Scheint zu fehlen.

"Nomanzen u. Bilber" lege ich hier in Ihre Hände; zu einem auffallenderen Titel kann ich mich unmöglich entsichließen. Format Laubes Deutscher Arieg oder das kleine von Navilles Pflicht,1) die Auflage klein (300?), alles nach Ihrem als des Sachverständigen Ermessen. Erwünscht wäre mir die Sendg für Zürich vor Weihnachten zu haben; in Deutschland erschiene das Bücklein zur Ostermesse; ist das aber möglich, da ich die Correctur natürlich selbst besorgen will? Wenn es Ihnen Ihre Zeit erlaubt, die Sachen zu durchlesen, machen Sie mich ja wohl ausmerksam, wo Sie sich an einem undeutschen Ausdruck od. an einer undeutslichen Wendg stoßen sollten? Auf eine kurze Empfangsanzeige u. ein Wort über die Kosten lassen Sie mich nicht allzulange warten?

Es empfiehlt sich Ihrem freundschaftlichen Wohlwollen Treu ergeben

C. Fd. Mener.

Richt zu vergessen: auf gelblichem Papier.

# Rüsnach Seehof 27 Dez. 1869.

Ihre Sendung<sup>2</sup>) ist am Vorabend von Weihnachten glücklich hier angelangt u. hat mir, ich gestehe es, eine ganz kindliche Freude gemacht. Einige Makel, an denen ich selbstverständlich allein Schuld trage u. die ich auch niemand entdecke, der sie nicht selbst sindet, verschwinden vor der Correctheit des Ganzen. Wie nun auch der Ersolg sei, es ist etwas geleistet, das sür mich wenigstens Werth hat, eine Stuse ist eingehauen, in die sich der Fuß sehen läßt. Nun wird die Poesie sür einmal ruhen, u. eine prosaische Arbeit an die Reihe kommen, die ich Ihnen, so bald sie beendigt ist, vorlegen werde.

<sup>1)</sup> Ernest Naville. "Die Pflicht. Zwei Reden an die Frauen." Autorisierte Abersetzung. Leipzig, H. Haesselle 1869. (Die Abersetzung rührt von Betsy Meyer her.)

<sup>2) &</sup>quot;Romanzen und Bilder."

Ich war einen Augenblick ungewiß, ob von der Sendg ein Theil für Schultheß u. C. Schmidt (Schabeliz) bestimmt sei; da ich Ihnen aber ausdrücklich alles überlassen habe u. die desinitive Bereinigung der öconomisch-buchhändlerischen Seite Ihnen durchaus anheimgestellt ist, enthielt ich mich seder Einmischg. Schultheß hat die Erscheinung angezeigt u. Schmid wird sich tüchtig erweisen wie immer. Auf die Gesahr hin von Ihnen ausgelacht zu werden, gestehe ich, daß mir die literarische Seite näher liegt u. der Gedanke, einen bescheidenen Plat in der Literatur zu erobern, mich le quart d'heure de Rabelais d. h. die Stunde der Abrechnung sür einmal vergessen läßt.

Die geschmackvollen Einbände u. besonders die Sorgfalt der Einwickelung haben meiner Schwester einen Ausruf der Bewunderung entlockt.

Ein junger Dramatiker, Dr. Calmberg, der diesen u. den verstossenen Winter einige hübsche Lustspiele in Zürich aufsühren ließ, hat mir eine Recension für das hiesige Hauptsblatt, die N. Zürichzeitg versprochen. Wann u. in welchem Geiste er Wort hält, steht dahin, da ich ihn nicht bedrängen mag. Vielen Antheil an dem Büchlein hat Dr. Wille, der ein Landhaus in dem nahen Weilen bewohnt. Der merkswürdige, höchst bedeutende Mann (er sigurirt in Heines, "Winstermärchen") hat mich ausgezeichnet berathen. Ein schönstes Exemplar habe ich der Frau Mathilde Wesendonk, der Dichsterin des Drama: Gudrun überreicht. Sie ist eine Art Königin des hiesigen lit. Kreises u. man muß den Majestäten alle Ehrfurcht beweisen.

Meine besten Wünsche für 1870.

Leben Sie wohl, mein schweigsamer Herr u. Freund.

C. Fd. M.

Sprechen Sie niemandem von meiner Ende pag. 2 außgesprochenen Ambition. Die Außerung ist considentiell u. bleibt ganz unter uns! Küsnach Seehof 29 Dez. 1869.

# Lieber Freund,

Ihre Zeilen 26. haben mir, als seit langem die erste schriftliche Berührg Freude gemacht u. ich beantworte sie Zeile um Zeile.

Ihr Eifer meine Wünsche in dieser für den Buchhändler so stürmischen Zeit zu erfüllen verdienen meinen freundlichssten Dank. Möge die Zeit für Sie kommen, wo Sie, ohne Beschränkung Ihrer Geschäfte, sich doch eine verdiente Rast gönnen dürsen.

Die verausgabte Summe steht zu Ihrer Disposition: nur bitte ich um deren billige Umsehung in das Decimalspstem (fr. u. cent.) u. auf (sic) deren Beziehung auf einem Wege, der den Ursprung der Ausgabe nicht verräth.

Es freut mich daß Ihnen die bezeichneten Stücke, die auch meine Lieblinge sind, gesallen haben. Meine Überssepertalente werden ja wohl noch einmal ihre Anwendung sinden. Borerst bin ich mit einer Novelle (Bartholomäussnacht)<sup>1</sup>) beschäftigt, die zu Ostern fertig sein dürfte.

Die Züricher Handlungen haben gestern annoncirt. C. Schmid 1,35, Drell Füßli 2 Fr., Schultheß ohne Preißsangabe. Fast täglich in der Stadt, bleibe ich gerade jest auf meinem stillen Sit u. in meinem alterthümlichen Zimmer.

Beiliegend Zuschriften die Sie mir, lieber Freund, mit Ihrer bekannten Gefälligkeit, jede von einem Exemplare begleitet (Sie legen die Zuschrift in das Büchlein) gütigst besorgen wollen.

Gottschall | Leipzig
Laube | Leipzig
Geibel wo? (Sie werden das schon wissen.)
Vischer | Stuttgardt

Weiter für einmal nur wenn u. an wen Sie es für gut finben.

<sup>1) &</sup>quot;Das Amulet".

Sie haben überhaupt selbstverständlich carte blanche: sobald Sie ermessen daß eines oder mehrere Exemplare gut angewendet seien, versügen Sie darüber.

In der Schweiz dürfen Genf u. Lausanne (in Genf Müller-Darier oder Georg), St. Gallen und namentlich Basel nicht vergessen werden.

Wir bleiben ja wohl in Verbindg u. ist etwas vergessen, hole ich es das nächste Mal nach.

Meine aufrichtigen Bunsche für 1870.

Treu ergeben C. Fd. Meyer.

#### Seehof Rüsnacht 15 Febr. 1870.

ich wünsche Ihnen Glück daß der geschäftreiche Januar zurückgelegt ist u. Sie, mein verehrter Freund, nun wieder aufathmen können. Wir waren hier fast insgemein von der Grippe geplagt u. sehen dem Frühling mit Verlangen entsgegen.

Alle Ihre Arrangements unterschreibe ich, Sie wissen es, im voraus. Schenken Sie ja die Romanzen, wo empfängslicher Boden ist. Es möchte gut sein, in der Schweiz in jeder Hauptstadt (Basel, Bern, St. Gallen, Lausanne, Genf) einige Exemplare der ersten Buchhandlg, in den franz. Städten der deutschen Buchhandlg en dépôt zu geben. Solche Sachen haben gewöhnlich stille Anhänger, die oft ihre Bekannten, erst Jahre nach der Veröffentlichg, zum Kauf verleiten: Dann ist das Büchlein nirgends vorhanden. Doch, wie gessagt, Sie verstehen das besser. Auch eine kleine Annonce ist rathsam. Ich schlage solgende vor, die, ich bitte Sie, es zu glauben, nicht von mir herrührt.

"Tiese der Empfindung, künstlerische Gestaltungsgabe, Reinheit der Form sichern diesem kleinen Band gewählter Gedichte einen sympathischen Leserkreis."

Was Sie mir über "Gottschall" sagen, hat mich betrübt. Soeben erhalte ich einen Brief von Kinkel, der mich wirklich

in Erstaunen setzt durch die Sicherheit u. Gerechtigkeit seines Urtheils. Dieser Kinkel ist doch ein guter Junge, er schreibt mir daß er "vor mehr als 100 Personen" zwei meiner Gesbichte vorgelesen.1)

Glauben Sie nicht daß ich eitel sei. Ich kenne meine Schwächen vollkommen u. weiß wie wenig Chancen ich habe, durchzudringen. Doch beschäftige ich mich gegenwärtig mit heiterem Gemüth nit meiner Novelle u. denke: Morgen ist auch noch ein Tag. Wenn Sie im Juni in die Schweiz kommen, ist vielleicht Gelegenheit sich zu sehen u. ich könnte Ihnen meine Arbeit vorlesen.

Tragen Sie Ihrer Gesundheit Sorge, ich bin immer besorgt, Sie vergessen diesen Punkt zu sehr.

Ihr ergebener C. Fd Meher.

Dr. Calmberg, mit dem ich gestern auf dem Spätschiff (11 Uhr) von Zürich nach Küsnach reiste, scheint seine Recenssion vergessen zu haben, ich mochte ihn nicht mahnen. Wir werden ja unsern Weg sonst finden.

# Küsnach 3 Juli 1870.

Ihre Zeilen vom 2. Juli, lieber Freund, beantworte ich mit fliegender Feder umgehend. Es thut mir leid, daß Ihre Gesundheit der Erholung so sehr bedürftig ist, hoffe aber daß Sie dieselbe im Engadin wiederfinden werden.

Vorlesestücke von Gottfried Kinkel.

Die Hirschjagd.
Weinsegen.
Das Heimchen.
Der Spaziergang.
Die Beschwörung.

Uns Immermann's Cristan.
Uns "Romanzen und Bilder" von C. ferdinand Meyer.

Lus Göthe's faust.

<sup>1)</sup> Angeklebter gedruckter Zettel, baranf von C. F. Meyers Hand: Noch nie habe ich mich in besserer Gesellschaft gesunden.

Die bezügliche Summe steht zu Ihrer Disposition, geben Sie mir gefälligst Ihre genaue Abresse, so schiede ich Ihnen sosort ein Postmandat. Die Bücher über das Engadin, namentl. Tarasp, vielleicht auch etwas Geschichtliches über Graubünden will ich nach bestem Wissen besorgen.

Es thut mir Leid daß die "Pflicht" nicht geht, obwol ich es voraussah u., wie Sie mir zugeben werden, daran unschuls dig bin. Es war eben eine Gefälligkeit für Naville. Die übersetz ist makellos.

Sie mussen zugeben, I. Freund, daß ich Sie noch nie in Berlust gebracht habe. Ja ich wurde mir sogar getrauen, jest sehr spannend zu schreiben u. die Lebensadern zu treffen.

über die "Komanzen" ist eine hübsche Notiz in "Über Land u. Meer" erschienen, serner eine ziemlich weitläusige Kritik in der Bibliotheque universelle; Mehreres steht in Aussicht. Dennoch denke ich nicht daß das Bändchen, das etwas verschiedenartig zusammengewürselt ist, durchdringen werde. Ich habe Besseres in Vorbereitg.

Schreiben Sie mir I. Freund, rechtzeitig ob Sie uns besuchen, in welchem Fall ich Ihnen leicht ein ruhiges Jimmer geben kann, oder ob Sie einen anderen Weg wählen. In letterem Falle bin ich, wenn Sie es sich nicht verbitten, im Stand, Ihnen in Tarasp einen kurzen Besuch zu machen. Ich möchte Manches mit Ihnen besprechen.

Treu ergeben Ferd. Meher.

# 8 Juli 1870 Seehof, Rusnacht.

Vor allem, verehrter Freund, empfangen Sie hier die schuldige Summe von 278.50: ich ziehe es vor, Ihnen dies selbe verpackt zu schicken u. bitte um gefällige Quittirung.

Es geht unsere kleine Graubündner Reisebibliothek mit, die bas Wesentliche enthält. Wenn Sie Meher v. Knonaus

"Schweiz"1) wünschen, das Beste was ich über die heimischen Dinge weiß, wenigstens Tome II mit Graubunden, haben Sie nur zu reden.

Gern, I. Freund, würde ich zu Ihnen eilen. Aber mich halten Berpflichtungen, gesellige u. andere. Sollten wir uns sehen, so sind drei Möglichkeiten.

Entweder Sie kommen über Zürich zurück. Rapperswhl: Dampsichiff statt Gisenbahn. Nachtquartier in Küsnacht Seeshof. Das Ginsachte.

Ober, Sie geben mir, heimkehrend, ein Rendez-vous in Bregenz ober sonst am Bodensee.

Ober, wenn Sie, was ich wünsche, länger bei Tarasp verweilen, gehe ich, der Kühle zu genießen, nach Davos auf einige Tage, wo dann der scheidende Berg bald übersschritten ist.

Die gestrigen Depeschen von Paris haben hier sehr aufsgeregt. Soeben erhalte ich die neueste Zeitung: ich denke, die Sache wird sich beilegen, wäre aber auch über ein kriegerissches Resultat nicht erstaunt.

Schreiben Sie mir, I. Freund, wie Sie sich befinden u. wie lange Sie muthmaßlich in Schuls bleiben: dann wird sich bas Weitere entscheiden lassen.

Treu ergeben C. Ferdinand Meher.

Davoskulm 24 Juli 1871.

#### Berehrter Freund,

ich bin im Fall, Sie um einen Dienst zu bitten, an bessen Erfüllung mir viel gelegen ist. Pfr. Ettmüller2) hat mit meinem "Hutten" kein Glück gehabt, u., da die Zeit drängt,

<sup>1)</sup> Ger. Lubw. Meyer v. Anonau, Erdfunde ber Schw. Gibgenoffenfchaft. 2 Banbe, 2. Auflage. Burich 1838—39.

<sup>2)</sup> Der Germanist E. M. L. Ettmüller (1802—1877) hatte das Ms. des Hutten, das Haesselfel schon zugesagt war, an Brockhaus gesandt, der es aber ablehnte.

ersuche ich Sie, bei meinem Gedicht Pathenstelle vertreten, b. h. es auf meine Kosten drucken u. in Ihrem Berlage erscheinen lassen zu wollen. Ich verhehle Ihnen nicht, daß mir das Schicksal meiner Arbeit, die ich für reiser halte als die früheren, am Herzen liegt: erscheint sie nicht jetzt, so kommt sie zu spät. Format, Druck, Auflage wünsche ich, wie bei den Romanzen, nur das Papier von weißer Farbe. Das Manustript liegt bei Brockhaus, wo ich Sie bitte, dasselebe so schnell als möglich zurückziehn zu lassen. Beruhigen Sie mich, l. Freund, ich bitte Sie dringend mit ein paar Worten darüber, woran mir alles liegt, daß mein Gedicht auf die Herbstmesse bei Ihnen erscheinen kann. Die letzte Correktur würde ich hier Davos (Culm) Graubünden Schweiz besorgen, wo ich mich bis Mitte Sept. aufzuhalten gedenke.

Nicht wahr, I. Freund, ich barf auf Sie zählen? ich werde es Ihnen hoch anrechnen.

Meine Schwester grüßt bestens u. dankt für den noch in Rüsnacht erhaltenen Brief.

Treuergeben C. Kd. Meyer.

Das bei Brockhaus liegende Manuscript ist betitelt: Houttens lette Tage eine Dichtung von C. Fd. Meher.

Davos (Culm) 1 Aug. 1871.

Herrn Buchhändler H. Haessel,

in der prompten Erfüllg meines Wunsches erkenne ich Ihre freundschaftlichen Gesinnungen, für welche ich Ihnen herzlich dankbar din. Wir wollen es bei einer Auflage von 750 Ex. bewenden lassen. Bergessen Sie nicht, mir Ihr Urtheil über meinen "Hutten" zu sagen, das zu vernehmen ich begierig bin. Auf Seite 2 sind zwei nothwendige

Aenderungen verzeichnet, die ich Sie dem Drucker rechtzeitig mitzutheilen bitte. Hernach wird sozusagen nichts mehr zu ändern sein.

Davoskulm 29 Aug. 1871.

Lieber Freund,

heute, zum ersten Mal, ist ber erwartete Correcturbogen länger als eine Woche ausgeblieben, u. wenn ich den Hutten nicht in so guten Händen wüßte, würden mir Besorgnisse aussteigen, ob er auch gewiß auf die Messe sertig wird. Halten Sie mir das zu gute, das Gedicht liegt mir eben am Herzen. Zwei nothwendige Correcturen, die allerletzten, die Sie vielsleicht noch im Manuscript vornehmen können, verzeichne ich auf dem zweiten Blatte.

Sagen Sie mir nicht balb ein Wort, welchen Eindruck ber Hutten auf Sie macht? Treu ergeben

C. Fd. Mener.

36.

Statt: Seefahrt muß die Ueberschrift lauten: Der kleine Gefährte.

48.

Das Gewitter.

Bers 11 muß lauten ftatt

Herr, hauch mich an aus der Gewitterluft Und sprich zu mir an meiner frühen Gruft!

Ich knice hier auf meiner frühen Gruft, Sprich, Herr, zu mir aus ber Gewitterluft!

Davos=Rulm 13 Sept. 1871.

Eben erhalte ich, I. Freund, einen Brief von Dr. Bille, ber mir ben ungefähren Inhalt ber an Sie gesandten Anzeige

des "Hutten" für die öffentl. Blätter mittheilt. Lassen Sie, ich verlange es, den Namen "Gottschall" weg u. schreiben Sie einsach "die Urtheile competenter Kritit". So viel mir erinnerlich, war jene Beurtheilung der Romanzen u. Bilber in den Blättern für lit. Unterhaltg die Sie mir s. Z. zuschickten, von Gottschall nicht unterzeichnet.

Dr. Wille, mit bem ich, seit ich hier bin, b. h. seit 10 Wochen, nicht verkehrte, ersuhr durch meine Bitte um ein Wort der Empsehlg bloß, daß Hutten in Ihrem Verlage erscheint, unter welchen Bedinggen weiß er noch nicht u. scheint darüber im Irrthum. Er räth, die Dichtg namentl. in der A. Augsbar Z. reichlich anzuzeigen u. meint, das dürste auch für die Schweiz genügen. Mein Wunsch ist: 4 malige Anzeige mit Intervallen in der A. A. Zeitg, 2 malige (mit einer Woche Distanz) in der Neuen Zürcher Zeitg. Allsällige Annoncen in andere deutsche Blätter nach Ihrem Gutsdürsten! im Tagblatt den Züricher Buchhändlern zu überlassen.

Was sagen Sie, werther Freund, zum Hutten? In herzl. Ergebenheit C. Fd. Meyer.

# Davoskulm 19 Sept. 1871.

Es hat mich herzlich gefreut, liebster Freund, daß Sie der "Hutten" stellenweise gepackt hat, ich hoffe, die vollstäns dige Lektüre wird Sie auch mit Geist u. Form des Ganzen zufrieden stellen. Sie haben sich in dieser Angelegenheit als ein treuer Freund erwiesen, was ich Ihnen nicht vergessen werde.

Was die Annonce betrifft, so bin ich in einiger Verlegensheit. Von Haus aus ein Feind jeder Reklame, wäre es mir das Liebste, meinem Wesen Angemessenste, auf alle öffentsliche Empsehlung des Hutten zu verzichten. Aber was soll ich an Wille schreiben, der überzeugt ist, mir durch seine Anzeige einen wesentlichen Dienst geleistet zu haben? Kürzen

läßt sich dieselbe nicht wohl u. es widersteht mir, selbst eine ju schreiben. Gar nichts ist aber zu wenig in dieser bofen Welt. Ober glauben Sie wirklich, mein I. Freund, wenn ein Gebicht nur von Solchen gekauft wird, die sich personlich für den Dichter oder unaufgefordert für eine Erscheinung im Gebiete ber Boefie interesfiren, glauben Sie, es verlohne sich dann überhaupt, Berse drucken zu laffen? Glauben Sie das wirklich, so ist es mir ein Trost! Ich betrachte es schon längst als eine schöne Täuschg. Migverstehen Sie mich nicht! Perfonlich halte ich es für das Beste nicht nur, sondern auch weit für das Angenehmste, weniger zu scheinen als zu sein, im öffentlichen Leben aber bente ich anders. Der Sutten ift mir wichtig als Stufe, als Anmelda anderer 3. Th. schon halb vollendeter Arbeiten. Ermuthigung von außen aber. Interesse von Andern an meinen Schöpfungen ist für bas Gelingen derselben ein Moment, das ich keineswegs unter-Büßten Sie, wie ich, verehrter Freund, welchen ichäte. hemmenden Ginfluß ein gewisses theilnahmloses Wohlwollen, achselzudendes Gewährenlassen jahrelang auf mich ausübte, so verstünden Sie, wie sehr ich Wille verpflichtet bin für bas warme Interesse u. die dauernde Anregung, die ich in seinem Rreise finde. Dr. Wille ift ein höchst geistvoller Mann, eine rastlose Feuernatur, kein Enthusiast, sondern ein Bessimist, ber allerdings von seiner früheren journalistischen u. polit. Laufbahn her gewöhnt sein mag, die Menschen zu sehr zu bearbeiten u. vorwärts zu stoßen u. sich damit Keinde macht. Ich bin ihm trot mancher Scharfen u. größter Berschiedenheit unserer Charaktere herzlich zugethan u. kann ihn un= möglich zum Dank für den erwiesenen Freundesdienst beleidigen. Ich werde ihm einfach fagen, die Annonce scheine Ihnen zu lang.

Ich schlage Ihnen zur Auswahl zwei andere von nahe= befreundeter Hand vor.

Die letzten Kämpse des sterbenden Hutten; wenige aber bedeutsame Figuren erscheinen, meistens Vertreter der Mächte, deren Besehdung seines Lebens Inhalt u. Ehre war. Das Werk eines wahren Dichters.

ober noch beffer:

Der kranke Hutten auf der Insel Usenau; das Nachtönen u. Ausklingen seines vielbewegten Lebens. Eine männliche Lyrik mit einem Anslug von Humor, der erst dem Ernst der Todesstunde weicht.

Ich bin selbst erstaunt, I. Freund über die Länge meines Brieses, den ich nicht mehr überlesen kann. Ich höre schon die Schellen der Postpferde.

Die Sendg an Wille besorgen Sie? Doch wem sage ich das? Sie sind ja die Pünktlichkeit in Person.

Treuergeben C. Fd. Meyer.

Davoskulm 28 Sept. 1871.

Berehrter Freund,

Der Tag meiner Abreise nähert sich, am 4 Oct. kehre ich nach Küsnacht zurück aber nur, um dort Vorbereitungen zu einer Keise nach Italien zu treffen. Die brochirten Exemplare, die ich mir hierher erbat, sind mir willkommen, wenn sie bis zum 2 Oct. anlangen, könnten mir übrigens leicht von hier nach Küsnacht nachgeschickt werden. Dort, in Küsnacht, wo ich etwa 10 Tage verweilen werde, wünsche ich 30 Exemplare zu erhalten.

Sie, mein lieber Freund, bitte ich die Recensions= exemplare nach Gutbefinden besorgen zu wollen, eines natür= lich an die Brochhausischen Blätter für lit. Unterhaltung.

Ferner ein Exemplar an Geibel, eines an Prof. Dr. Theosbor Bischer, den Afthetiker in Stuttgart, zwei an Prof. D. Gustav Pfizer, Kronenstraße in Stuttgart, eines an Pfarrer Dr. Friedrich Haupt 1), Gronau über Bensheim, hessische Bergstraße.

Mich wundert, ob Sie eine Annonce u. welche Sie wählen. Ich bin gewiß, daß Sie mir den Erguß in meinem letzten Brief nicht übelgenommen haben.

Treuergeben Cd. Fd. Meyer.

<sup>1)</sup> Bar C. F. Meyers Lehrer am Burcher Commasium.

Davosfulm 2 Oft. 1871.

Ihre Sendung (6 Ex.) ist glücklich hier angelangt u. die zwei so geschmackvoll gebundenen Exemplare waren, voraus bei meiner I. Schwester herzlich willsommen. Die Annonce ganz in Ordng. Laubes Artikel ist ein kleines Meisterstück, danken Sie ihm dafür in meinem Namen ausdrücklich. Wenn nur ein ähnlicher in der Augsb. Allg. erschiene! Es wäre mir ein Leichtes, bei Kinkel oder Lang,1) mit denen ich gut stehe, einen Artikel zu sollizitiren, aber es ist gegen meine Natur.

Herzlich hat es mich gefreut, daß Sie den Eindruck, den Sie von meinem Hutten empfiengen, einen wohlthuenden nennen, ich werde weiterhin meine Kräfte so gut u. gewissenshaft als möglich anwenden u. Ihren Wink in keiner Weise vernachlässigen.

Die Schenkezemplare habe ich in meinen letzten Zeilen verzeichnet. Rezensionsezemplare versenden Sie ganz nach Belieben, eher zu reichlich als zu spärlich! Ich nenne:

Blätter für lit. Unterhaltg. Schwäbische (sic) Merkur. Über Land u. Meer. Preuß. Nationalzeitg Nordbeutsche Allgemeine Allgem. Augsburger Im neuen Reich

übermorgen kehre ich nach Küsnach zurück, von wo ich Ihnen jedenfalls zwei Worte schreibe.

Run einmal meinen Dank für alles Gute!

Ihr

C. F. Meyer.

<sup>1)</sup> Der Reformtheologe Heinrich Lang (4. XI. 1826 bis 13. I. 1876).

Seehof Küsnacht 5 Oct. 1871.

Seit gestern abend bin ich wieder hier u. sand, mein lieber Freund, die gewünschten 30 Exemplare, 20 davon sind meiner I. Schwester zu billiger Besohnung ihrer treuen Sekrestärdienste bestimmt, diese werden nur sehr allmälig in sremde Hände kommen; die übrigen 10 sind unerläßliche lit. Gegensgeschenke oder gehen nach Gens. Also, I. Freund, hoffe ich Ihnen den hiesigen Markt nicht zu verderben.

Meine Nachbarin die Gräfin Plater schreibt: Diesen Bormittag (gestern) traf ein Brief aus Berlin ein, worin zu lesen: Huttens lette Tage gesallen sehr. —

Ob es wahr ist?

Die Winterreise ist durch den möglichen Berkauf unserer Wohnung u. die vorübergehende Dienstunsähigkeit eines unserer Dienstboten (einer Vertrauensperson) sast geboten. Ich brächte den Winter weit lieber in einer deutschen Stadt zu, wenn die geselligen Kreise in Deutschland so zugänglich wären, wie in Italien. Nach italienischen Demokraten (wie nach Demokraten überhaupt) gelüstet mich so wenig wie Sie, ja ich habe mit einem russischen (sogenannten Nihilisten), der mich mit seinen Phrasen langweilte, in Davos kurz absgebrochen.

Lassen wir den Hutten seinen Weg suchen u. dann soll im Frühjahr etwas "Prosaisches" nachsolgen. Lust u. Landschaft werden mich stimmen. Es hat mir denn doch ein großes Vergnügen gemacht, als ich gestern in Rapperswyl im Gastshof Ihre Annonce sand, wie wacker Sie mit Ihrem Namen zum Hutten stehen.

Wir schreiben uns doch von Zeit zu Zeit, verehrter Freund Treu ergeben

C. Fd. Meger.

13 Nov. 1871.

Sotel Bellevue, München.

Haben Sie die Güte, verehrter Freund, ein Exemplar von "Huttens I. Tage" unter folgender Adresse zu besorgen:

Herrn von Doß, Blumenstraße 8 III München. H. von Doß hat mir näml. zugeredet, durch seine Vermittlg mein Büchlein Strauß, den er persönlich kennt, zukommen zu lassen u. ich mochte nicht nein sagen. Auf das Innere der Decke bitte ich zu schreiben: Dem Biographen Huttens.

Prosessor Benndorf las mir eben eine ausgezeichnete Rezension Huttens vor, die er dem "neuen Reich" bestimmt. Ich weiß aber nicht, ob sie wird ausgenommen werden, da sie ziemlich lang ist.

über meine Bünsche, diese Auflage betreffend, hat Ihnen meine I. Schwester berichtet.

Kinkel scheint den Hutten nicht zu goutiren u. ich kann es ihm nicht verübeln.

ich sollte mich eilen, über die Berge zu kommen u. kann mich von dem l. München nicht losmachen.

Sobald ich in Verona bin, theile ich Ihnen meine dortige Abresse mit. Der Fhrige

C. F. Meyer.

Berona 27 Nov. 1871.

# Mein 1. Freund,

Ihre Zeilen erwarteten uns heute beim Frühstück u. haben uns Freude gemacht. Herzlichen Dank für die Empfehslung an Hn. Nußbaum.

Sie haben doch meinen Brief von München erhalten, worin ich Sie bat, ein Exemplar des Hutten an Herrn v. Doß, Blumenstraße, München zu schicken u. Ihnen von der Rezenssion erzählte, die Benndorf für das "neue Reich" bestimmt hat? Ich bin hier von Deutschland so vollständig abgeschnitten daß ich ganz auf die Correspondenz meiner Freunde angewiesen bin. Eine Rezension des Hutten von Bulliemin in der Bibliothèque universelle (Lausanne) ist mir gleichsfalls angekündigt, aber ich weiß nicht, wie ich mir dieselbe verschaffen soll.

Ihren Vorschlag, den Hutten betreffend, nehme ich an. Die erste Auflage (möchte der Hutten eine zweite erleben!) gehört Ihnen u. Sie haben die Güte, die von Ihnen bezeichsnete Summe dem deutschen Invalidensond zu übermitteln.

Alles Gute!

Ihr C. F. Meyer.

# Verehrter Freund,

Da mein 1. Bruder noch ein halbes Blatt weiß läßt, so möcht' ich Ihnen noch schnell unsern herzlichen Dank für Ihr Empfehlungsschreiben an Herrn Rußbaum und für Ihre Winke bezüglich des Gardasee's darauf segen. \*) Ihre Reisegedanken wurden von uns immer fehr gut u. praktisch erfunden und wir werden nicht verfäumen, fie zu benüten. -Der Gardasee mag allerdings im Sommer noch reizvoller sein, als jest. Da wir aber für Bregcia mehr als einen Tag brauchen, in Desenzano jedenfalls einige Stunden Aufenthalt beabsichtigen und Conrads bestem Freunde, einem in österr. Diensten stehenden Burcher, der 5 Jahre in Berona zubrachte, versprechen mußten, eine kleine Ballfahrt nach Pastrengo u. dem dortigen Telegraphenberg zu machen, bessen Aussicht herrlich sein soll, so wird sich die Dampfschifffahrt in diesen Plan trefflich einfügen lassen. Seut' ift nach ein paar grauen Tagen wieder gang prächtiges Reise= Die Sonne scheint so warm, daß mir ist, sogar in wetter. Leibzig kann's heute nicht neblig fein, ich fite hier in einem natürlich ungeheizten Zimmer, und draußen singen die Bögel aus voller Rehle, wie am Burchersee an einem sonni= gen Apriltage. — Die Colomba besitzt noch heute die Borzüge, die Sie von ihr rühmen, sie ist relativ sauber und hat geräumige Zimmer. Die unfrigen wählten wir auf der Mittagseite und wie Sie, aber nicht ber Rühle, sondern der Möglichkeit des Heizens wegen, im obern Stockwerk. Es sind zwei Edzimmer, die letten Nummern rechts u. links im

<sup>\*)</sup> Ihre Empfehlung werden wir abzugeben nicht ver- fäumen. Sie thaten mir damit einen Freundesdienst. —

Corridor. — Verona gefällt uns täglich beffer. Wie herrlich find seine Balafte, wie merkwürdig die alten Kirchen, wie schön die Aussicht von den Höhen. Erinnern Sie sich wohl ber Kirche S. Zeno? des herrlichen Hochaltarbildes, (Tod bes h. Georg) in S. Giorgio? Im Palast Bompei an ber Etich ist jest eine fehr sebenswerthe Gemäldesammlung, die Schenkung bes Grafen Bernascone, mit ein paar herrlichen Bilbern von Coreggio u. Francia. - Einen fehr feltsamen Eindruck macht dem Reisenden, der Stalien früher fannte, die Aufhebung der Klöster. In San . . . dino1), wo wir Ihre schöne Kapelle der Pellegrini besuchten, war Alles öbe u. leer. Wie frei gingen wir in der Sakristei mit ihrem schönen Schnitwerk und ihren Wandgemalden betrachtend herum, wie frei burch bie früher streng verschlossenen Thuren! Jungst um die Reit des Ave Maria schlenderten wir längs einer langen Rlostermauer in der Nähe des Giardino Giusti. same Lampe brannte vor einer grun befranzten Rische der Madonna u. über die Mauer ragte hoch im Abendlicht ein imposanter Glockenthurm. "Das muß Santa Maria in Drgano sein," sagten wir, "könnten wir doch die Kirche noch ansehn"! - Wir fanden in der Klostermauer eine offne Thur, traten ein, fanden uns in langen, dunkeln Gängen, drangen etwas schüchtern weiter, durch eine wieder bloß angelehnte Thur u. befanden uns plöglich im Chore der Klosterkirche. Ein fleiner Junge mar zufällig ba u. zeigte uns im Chor mahrhaft schöne von einem frate des 15ten Jahrhunderts in Holzmosaik ausgeführte Chorstühle. - "Ift Santa Maria in Organo ein Rloster?" fragte ich. "Es war eins", sagt der Rleine mit italiänischem Aplomb. Unterdessen läutete die Abendglocke; aber niemand tam, in ber öben Kirche bas Ave Maria zu singen. - Es ist diese Aufhebung der Orden eine ungeheure Revolution, die erst in Italien selbst recht ermessen werden fann. Dankbar ergeben

> Ihre Betsn Mener.

<sup>1)</sup> Ausgeriffen.

Venedig 27 Febr. 1872.

# Lieber Freund.

Im Begriff die Inselstadt zu verlassen, melde ich Ihnen noch mit einigen Zeilen daß mein hiesiger Aufenthalt ein fruchtbringender gewesen ist.

Vorgestern habe ich mein neues Gedicht beendigt u. es gestern meinen eben angelangten Freunden Wille u. Gemalin (von letterer gibt Brockhaus in diesen Tagen einen dreibandigen Roman1) heraus) vorgelesen. Nach ihrem Urtheil darf ich Ihnen sagen, daß es, so verschieden es in Motiv u. Form von "Sutten" ift, diesem an Werth nicht nachgiebt. Es führt den Titel: "Der Engelberg, eine Legende." und behandelt, in durchsichtiger Symbolit an den Ramen Engelberg sich anschließend, ein typisches Frauenschicksal, eine Art mittelalterliche Pfnche. So luftig Anfang u. Ende (und wer kennt das Woher u. Wohin des Menschen?) sind, so realistisch ist das wirkliche Erdenleben behandelt. Es ist die Bildg eines einfach-schönen weiblichen Charafters durch das Erdenleben. Etwas größer als Sutten (1800 Verszeilen), ist es im Metrum bes Rinkelschen Otto ber Schütz geschrieben in wenigen Wochen, was dem Fluß der Verse zu gut gekommen ist. Ende Marg hoffe ich, mit Gottes Schut, gurud gu fein u. dann mit frischem Auge die lette Durchsicht vorzunehmen. Ende April steht das Gedicht zu Ihrer Verfügung. Renatsch (in Romanform) ist im Geiste völlig schreibreif u. ich hoffe ihn (wenn nichts dazwischenfällt, bis Ende November zu vollenden.

Noch einmal meinen freundlichen Dank für Ihre Empfehlg an Herrn Nußbaum, u. alle Ihre Bemühungen für den Hutten, den ich, so scheint mir, als eine gute Stufe betrachten darf.

<sup>1) &</sup>quot;Johannes Dlaf", 3 Banbe. Leipzig.

Sie wissen daß wir in Zürich Wohng wechseln. Vom 26 März an lautet die Abresse: Seehof Meilen am Zürichsee.

Seehof bleibt sich also gleich, nur statt Küsnacht Meilen.

Thr treuer C. F. Meyer.

Meine Schwester grüßt Sie aufs freundlichste u. läßt Ihen sagen, daß die E. Assassinit bei Tage nicht so gefährlich aussieht, wie zu Nacht, u. die Insel auf Ihrem Bild S. Servilio ist (über S. Giorgio hinaus.)

31 März 1872. Seehof Meilen am Zürichsee.

# Verehrter Freund,

glücklich von meiner it. Reise zurückgekehrt u. nach Meilen umgezogen, verlangt mich nach einigen Worten von Ihnen die ich mir mit diesen Zeilen erbitte.

Zuerst möchte ich wissen wie Sie sich befinden u. Sie ersuchen, wenn Sie nach Verona schreiben, ein Wort des Dankes an Hn. Nußbaum für seine mir bewiesene Gastsfreundschaft anzusügen.

Dann bin ich begierig, etwas über die Aufnahme des Hutten in Deutschl. zu vernehmen, soweit sie sich jetzt überssehen läßt. Eine durch mehrere Märznummern laufende Reszension steht in den Baslernachrichten.

Sind Sie willig, lieber Freund, ben: "Engelberg" zu verlegen? Doch wünsche ich vor allem, daß Sie mir den Gesallen thun, das Gedicht bessen Lektüre ungefähr  $1^1/_2$  Stunsben verlangt, durchlesen u. beurtheilen zu wollen in einem reinlichen Manuscript, das ich Ihnen Ende April übersenden würde. Bis zu dieser Frist will ich es noch meiner eigenen Kritik u. derjenigen meiner Freunde unterziehen.

ich fühle mich Gottlob recht gesund u. muthig, u. bin im Begriff, den Jenatsch zu beginnen.

Meine Schwester empfiehlt sich Ihnen aufs freundlichste.

Ihr

Cd. Fd. Meyer.

Meilen Seehof 30 Mai 1872.

# Lieber Freund,

die Reinschrift meines neuen Gedichtes wurde gestern vollendet u. wird binnen Wochenfrist abgehen. Es soll hier noch zweimal mit Freunden gelesen u. zur Verstärkg des Zussammenhanges den Bändern noch einige Ausmerksamkeit zusgewendet werden. Auch die sonst sehr leichte Form bedarf noch hie u. da etwas Touche.

Ich bin nun neugierig, welchen Eindruck das Gedicht, das, Ihre Zustimmung vorbehalten, den Titel: Engelberg. Eine Ichnel. führt auf Sie machen wird u. ersuche Sie, mir densselben, mit zwei Zeilen, ganz unbefangen zu melden.

Ließe sich vor dem Druck das Urtheil von Frau Jduna<sup>1</sup>) einholen u. wäre namentlich Heinrich Laube, dessen geistige Frische ich bewundere, zu einem Blick in das Manuscript zu bewegen, das wäre mir lieb. Engelberg hat zwölf Capitel von ungefähr gleicher Größe, u. wird die Seitenzahl des Hutten wenig oder nicht übersteigen.

Die eben angelangte Anzeige im Protestantenblatt ist erfreulich Ihr M.

[undatiert auf einzelnem Blatt.]

Engelberg. Eine Dichtg. von C. Ferdinand Meyer.

Meyer's neue Dichtung zeigt uns das firnbeglänzte Klosterthal im XIII Jahrhundert. Sie erzählt das seltsame Schicksal einer reizvollen Frau, um welche sich farbenfrische Gestalten des Mittelalters lebendig gruppiren.

Wird Engelberg rasch gedruckt, besorge ich die Correctur

<sup>1)</sup> Jouna Laube.

umgehend von hier aus. Es wäre nett, wenn das Büchlein noch vor Ende der Curfaison erschiene.

Suchen Sie, lieber Freund, einen Aufenthalt, mittlerer Höhr u. zahlreiche Gesellschaft, so ist Engelberg zu empsehlen. Engstlenalp ist einsamer u. luftiger aber 6000 Fuß über Meer. Treu ergeben

M.

# Lieber Freund,

Damit die Probebogen noch heute abgehen, nur zwei Worte.

Haben Sie freundlichst ein Auge auf die Correcturen, beren wichtigste ich Ihnen auf der zweiten Seite zur Bersgleichg beisetze, damit die Bogen fehlerlos aus der Presse borgehen.

Mit Ihren Propositionen bin ich einverstanden. — Die nötigen Berichtigungen für den Hutten, aber wirklich nur die durchaus nötigen, werde ich nächster Tage überschicken.

Der Gedanke, Engel musikalisches Talent zu geben, ist gar nicht übel; wir wollen uns das bis zur 2. Auslage überlegen. Treu ergeben Ed. Kb. Weber.

Seehof Meilen am Zürichsee 18 Juni 1872. (Bon Betjus Hand):

Seite 5.

Leis schwebt ihn an ein Rosenglimmer,

Seite 7.

Marthe statt Martha

Seite 8.

Gefegneter bes Herrn, ergählt!

Seite 9.

Des Engelberges steilen Hang.

Ein Wölklein schwebt' am Firmament, Mis hätt' es, eine weiße Locke, Bom Titlishaupt sich losgetrennt; Doch immer schneller wuchs die Flocke, Sie flog im Morgenwind heran Und behnte sich zum Wolkenkahn. Beweglich schienen seine hellen Durchsicht'gen Segel sich zu schwellen, Es ließen ihn die dienstbereiten Frühwinde rasch thalüber gleiten, Und wenn ihm eine von den scharfen Berglüften kühl vorüberstrich, Erschauert' es wie Geisterharsen, Wie süße Saiten regt' es sich.

Es war die Barke oder Wolke . . . .

Seite 11.

Sanct Jürg . . . .

Seite 11.

Sie winkt'. Ein heller Chor erscholl, Ein Kinderjubel himmlisch klar, Der Heil'gen mächt'ge Stimme quoll Aus Herzenstiesen wunderbar.

Seite 13.

spielt statt stielt

Seite 19.

Sah luftig man ein Englein guden.

Seite 24.

Auch sie der Abbatissin harrend, Bersunken in den Regen starrend. Da schreckt die Träumerin das Wort Der Mutter: "Friede sei mit Dir!

Seite 36.

Sieh', Engel, schimmern thanbenett

Seite 46.

Bon frischem Buchs und jung wir Beibe. Erst thaten wir uns nichts zu Leibe, Dann sing das Herz uns an zu grollen,

Seehof Meilen am Zürichsee 23 Juni 1872.

# Lieber Freund,

Gleichzeitig die Correkturbogen 4. 5. 6. Auf der Rücksseite verzeichne ich die wichtigsten Verbesserungen zu gütiger Vergleichung. Sorgen Sie ja, daß keine sinnentstellenden Drucksehler zurückbleiben.

Die, wenig zahlreichen, Correkturen zum Hutten stehen zu Ihrer Verfügung. Wann denken Sie mit dem Druck beginnen zu lassen?

Meine früheren Sachen werden doch auf dem Umschlag ober bem letten Blatt angezeiat?

Treu ergeben Cd. Fd. Meyer.

und mit freundlicher Empfehlung

Betin Meger.

Seite 49. B. 4. v. o. 1)

Die Beiden jest des Thales Breiten.

Seite 51. B. 6. v. o.

Sieht er sich fragend um und spricht:

Seite 51. B. 4. v. unten

Wie eines Wogensturzes Rraft

Seite 52. B. 4. v. o.

Sie fort auf fnirschender Gisesbede,

Seite 52. B. 13 v. o.

Hell jauchzt er, daß die Dede schallt, Daß Antwort kommt von allen Enden, Lang dröhnend Antwort wiederhallt Aus beider Thale Felsenwänden.

Seite 53. B. 9. v. o.

Ich wollt', auf meinen neuen Wegen

<sup>1)</sup> Die Korrekturen S. 50-52 von der Sand Betfy Meyers.

Seite 61. B. 4. v. o.

Er weift auf ihn mit blankem Beil:

Seite 65. B. 8. v. unten

Sie ist des Rhätiers Beib — so hieß Es — ben am Berg der Tod ereilt,

Seite 68. B. 9. v. o.

Bas Undre speichern und erraffen

Seite 70. B. 2. v. unten.

— Nicht öffn' ich gern das düstre Buch, Ein schwaches Herz würd' es beladen!

Die erste Zeile von S. 69 u. die erste Zeile von S. 70 sind sorgfältig zu streichen.

Seite 73. B. 1 v. o.

Sie drückt der Menschheit dunkles Erbe, Der Loofe laftende Berkettung,

Seite 73. B. 11 v. o.

Rühlein (fleine Ruh, nicht Rüchlein)

Seite 74 und 75 gurecht zu setzen.

Seite 81. B. 9 v. o.

Bleib' ich bewahrt vor allem Bosen!"

Seite 83. B. 1 v. o.

Gieb Antwort, Blondfopf, wem gehört

Seite 86. B. 12 v. o.

Berichtet, daß Ihr es empfangen!"

Seite 87. B. 13 v. o.

Mls seine Romfahrt er gemacht.

Seite 87. B. 15 v. o.

Des Abtes Sinn, von Meisterhand

Seite 88. B. 6. v. u.

Er hemmt den raschen Schritt und schweigt,

Seite 89. B. 5. v. o.

Gebt mir's, Berr Abt, als Gaftgeschenk.

Seite 91. Der 2te Absatz beginnt mit:

"Dort überströmt so voll das Leben

u. schließt: Umschlingen unfre Sarkophage

Seite 93. B. 13. v. o.

Du selber, Fremdling, sprachst es aus:

Seite 93. lette Zeile v. unten An seinem Schmerzensbilbe fort.

# Seehof Meilen am Zürichsee 29 Juni 1872. Lieber Freund,

So hübsch der Druck des Engelberg sich ausnimmt, so bessorgt bin ich der Drucksehler halben, die sich, wohl wegen der Undeutlichkeit meiner Handschrift, auch nach der zweiten Revision vorsanden, u. ich bitte recht angelegentlich, sich wenigstens mit einem Blick zu überzeugen, ob in Bogen VII solgendes in Richtigkeit ist;

ob p. 100 l. 6 v. u. Ampel gestrichen ist,

101 l. 8. v. u. hat, ftatt ha,t fteht,

d. h. ob das Komma aus dem Worte heraus hinter dasselbe gesetzt ist.

ob p. 103 l. 7. in sept das t gestrichen ist, statt sept sey'.

ob p. 107 l. 3 v. u. statt bes ungeheuerlichen zweiten Wortes richtig gebruckt ist: klösterlichen

(das Abjectivum von Rlofter),

ob p. 108 l. 5 v. u. das dritte Wort dir u. das sechste ja gestrichen ist.

ob endlich p. 110 l. 7 Sie mit einem kleinen s geschrieben ist u. p. 110 l. 9. Es brängt in die Linie gerückt ist.

Wenn nur in den drei ersten Bogen nichts Sinnstörendes. geblieben ist. Treu ergeben

# Seehof Meilen bei Zürich 26 April 1873.

# Mein lieber Freund,

Nur zwei Zeilen. Heute morgen werden Sie das Amulet erhalten haben, über das Sie nach Belieben verfügen mögen. Es ist eine seine Arbeit. Sagen Sie mir Ihren ersten Sinsbruck, auf den ich begierig bin. Meine Schwester möchte es auf die Herbstmesse als drittes wie Engelberg u. Hutten gesbruckt sehen. Doch nach Ihrem Belieben.

Senatsch wird, wenn mein Schicksal so freundlich u. mein Muth so frisch bleibt wie jetzt, bis Spätherbst vollendet. Kommen Sie im Hochsommer für einige Tage nach Meilen, so giebt es etwas vorzulesen. Nach dem ersten Gedanken als großer sogenannter historischer Roman in der Ausdehnung des Ekkehart. Den Dezember hoffe ich in Wien zu verleben, um die deutsche Bühne zu studieren, ohne deren Kenntniß ein Drama zu schreiben unmöglich ist.

Von Engelb. u. Hutten habe ich je drei Exemplare bei E. Schmidt an mich genommen, die ich deutschen Freunden schnikte. Ich bitte Sie serner, lieber Hässel, ein Exemplar von Hutten u. eines von Engelberg in meinem Namen dem Redaktor der Deutschen Dichterhalle Herrn Dr. Oskar Blumenthal Querstraße 33 II Leipzig zustellen lassen zu wollen. Den Herren Lehrer Heinike u. Schauspieler Schlieman bin ich für ihre gütigen Zuschriften herzlich verbunden. Ein Urtheil des Prager Archäologen Otto Bendorf in einem Schreisben an Wille über den "Huttenmeher" hat mich über Manches getröstet. Gesund u. muthig bleiben, lieber Hässel, das andere gibt sich.

Meine Schwester grüßt freundlich.

Seehof Meilen 26 Mai 1873.

# Lieber Freund,

Die Antwort bes Daheim<sup>1</sup>) hat mich nicht sehr verwunsbert. K. hat recht, das Amulet ließe sich nicht leicht zersschneiden u. brockenweise auftischen. Mit meiner tendenzlos historischen Auffass u. meinen ästhetischen Begriffen wird es mir, fürchte ich, niemals gelingen, mich in illustrirten Blättern hervorzuthun.

Am besten verzichte ich für einmal auf weitere Versuche dieser Art. Hingegen hätte ich Lust, auf meinen ersten Gebanken zurücksommend, das Amulet sür die schweizerischen Kreise, in denen es erwartet wird, u., wenn ich mich nicht sehr täusche, gerade in diesem Augenblick Beisall sände, in einer kleinen Ausgabe, höchstens 500 Exemplare, wenn es sein muß, auf meine Kosten drucken zu lassen. Format u. Einsband müßte zu Huttens zweiter Auslage u. Engelberg als drittes Bändchen passen; doch dürste der Titel einsacher sein u. würde ich Papier von leicht gelblicher Farbe vorziehn. Ich lege indessen die weiteren kleinen Novellen, dis ich weiß, wie das Amulet gefällt, bei Seite u. nehme den Jenatsch wieder vor. Es liegt mir vor allem daran, über den Ersolg meiner ersten prosaischen Arbeit ins Klare zu kommen.

Waren Sie so freundlich, Hutten u. Engelberg an Blusmenthal zu übergeben? Und wie steht es denn, ehrlich heraussgesagt, mit dem Berkauf derselben? Wenn ich rüstig weiter arbeiten soll, muß ich vor allem wissen, wo ich stehe.

Zwei Zeilen Antwort, nicht wahr? 3hr m.

Seehof, Meilen am Zürichsee 21 Juni 1873. Mein lieber Freund,

ich danke Ihnen für Ihr Schreiben vom 19 u. bitte den Druck des Amulets zu beginnen. Mit Ihrer Einrichtung

<sup>1)</sup> Dem E. F. Meyer burch H. Haeffel bas "Amulet" hatte anbieten laffen. Rebaktor König lehnte bie Novelle ab.

bin ich einverstanden u. erinnere nur an ein Papier von kaum merklich gelbem Anflug, Titel in gothischen Lettern u. Anzeige auf dem letten Blatt (nicht auf dem Umschlag) von Balladen, Romanzen u. Bilder, Hutten u. Engelberg. Einsliegend ein Prospekt zu beliebiger Berwendg.

In Erwartung des ersten Correcturbogens

Thr

M.

Meilen Seehof 7 Juli 1873.

# Lieber Freund,

Meinen freundlichen Dank für die Ausstattg des Amulet; daß meine Handschrift vorn wegfällt, ist in meinem Sinne. Nicht wahr, lieber Haessel, Sie haben die Güte, bei den vielen Correcturen, an denen übrigens meistens meine Verbesserungssucht u. der Ehrgeiz, eine gute Prosa zu schreiben, Schuld sind, mir auch die übrigen Bogen von (inkl. mit) 5 an zu einer letzten Durchsicht zuzusenden. Ich könnte sonst in Wahrheit nicht ruhig schlasen. Die Adresse meines Sommerausenthaltes erhalten Sie so bald als möglich. Uebrigens erreicht mich auch das nach Meilen Adressirte.

Vernachlässigen Sie ja Ihre Gesundheit nicht, zumal bei den ungünstigen Influenzen dieses Sommers. Ich hätte Lust, Ihre Nichte in einem besonderen Schreiben zu bitten, Ihnen Sorge zu tragen.

Meilen 16 Aug. 1873.

# Lieber Saeffel,

morgen (Sonntag) abend werden wir in Flims (Weg= hälfte von Flanz=Cur) sein u. dort einige Tage verweilen. Es ist eine kühle Waldgegend u. im Dorf sind einige merk= würdige Gebäude.

Thr treuer

Meine Gruge an Prof. Sanel.1)

<sup>1)</sup> Albert Sänel, Rechtslehrer.

# 8 Sept. 1873. Post Sedrun Vorderrheinthal, Graubunden.

# Lieber Freund,

ich benke, diese Zeilen werden Sie wieder in Leipzig sinden, gesund u. glücklich von Wien zurückgekehrt. Meinen herzlichen Dank für die 25 Exemplare, die in Meilen liegen, von denen ich mir aber zwei hierher schicken ließ. Sines wurde mir freilich gleich von meinem hier durchreisenden Freunde Rahn entführt. Die Ausstattung macht Ihrem Geschmack Ehre u. Ihre schöne Meduse1) kann als Vildniß der Steinfrau im 8. Kapitel2) gelten. Es freut mich herzlich, Sie in Meilen u. in Flims gesehen zu haben — Schade daß es so kurz war — u. ich hoffe, diese Zusammenkünste werden zu jährlichen werden, wo wir uns jedesmal viel Gutes werden zu berichten haben.

Die Bergluft hieroben erfrischt mich, trot des wechselnsen Wetters, gründlich u. ich hoffe diesen Winter Bessers zu leisten als mir bis jett gelungen ist. Vom Amulet bin ich bis heute ohne Nachricht u. wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mir ein erstes günstiges Urtheil mittheilen könnten. Ihre Zeilen dürsen Sie ruhig hierher richten, wo ich jedenfalls noch einige Zeit verweile.

Ich notire hier noch einmal die Schenkezemplare, von benen die drei ersten besonders wichtig sind, weiteres werden Sie nach Ermessen versügen.

Professor Dr. Felix Dahn Königsberg.
Professor Dr. Otto Bendorf, Prag.
Dichterhalle Dr. O. Blumenthal.
Geibel, Gutsow, Heise,
Aug. Augsb.
Nationalz. Berlin
Gegenwart
Im neuen Reich

<sup>1)</sup> Der Saeffelichen Firma.

<sup>2)</sup> Des Amulet.

Broch. Blätter für lit. Unterh. Literatur v. Riotte u. Wislicenus

Von Hutten hat ein englisches Blatt Notiz genommen ich glaube Saturday Review. Erkundigen Sie sich boch, welches die ersten engl. belletristischen Blätter seien u. wagen Sie einige Exemplare.

Noch einmal meine herzlichen Grüße u. alles Gute u. Beste. Meine Schwester grüßt freundlich u. läßt Ihnen sagen, daß wir die Lucmanierstraße besucht u. schön gefunden haben.

Ihr M.

Chiamut 22 Sept. 1873.

# Lieber Freund,

Ihre freundlichen Zeilen waren uns in unserer Bergeinsamkeit um so willkommener als wir benn boch nicht ohne Sorge um Sie waren, es konnte Ihnen in Wien etwas zustoffen, u. wir sind recht beruhigt, Sie wieder an Ihrem lieben Schreibtisch zu wissen. - Ich hoffe, Frau Iduna wird bas Amulet nun zu Ende gebracht u. Ihnen vielleicht noch ein wohlwollendes Wort darüber geschrieben haben. Lassen Sie mich nicht allzulange banach bürften. Bon Klims gingen wir nach Disentis, das sich allerdings von der Lucmanierstraße hubsch genug ausnimmt. Denken Sie sich "an", daß wir dort auf leerer Straße einen Regenschirm (leider nicht ben Ihrigen) aufhoben, der uns hernach mit seinem aufgefundenen Eigenthümer in Berührung brachte, einem Beftphalen S. Baedeker von Gerlohn, mit dem wir dann einige Tage im Gasthaus zu Sedrun verlebten, u. den ich im Verbacht habe, obzwar wir unsere Berufsarten uns nicht mit= theilten, ein Buchhandler zu fein. S. Schwarz, ber britte Buchhändler, dem wir begegnet sind, hat mir einen recht angenehmen Eindruck gemacht, u. schlagen Sie sich ja aus bem Ropf, er hatte Bofes von Ihnen geredet. Reine Spur bavon. Nur sagte er allerdings ziemlich wehmuthig, er hatte Sie etwas lang nicht mehr gesehen; bas war Alles. Aber,

1. Freund, wer wird so argwöhnisch sein! Wenn ich nun wissen wollte, was man Alles schon mit Ihnen über mich geredet hat — doch — seien Sie ruhig, ich will es nicht wissen.

Meinen Blumenthal aber lasse ich mir nicht schelten. Orient oder Occident — er hat meinen Spanischen Brüdern<sup>1</sup>) in der Halle einen guten Platz gegeben. Im Schweizerhaus (eine Art Almanach) bei Jent in Bern steht ebenfalls eine Ballade von mir.<sup>2</sup>)

Jenatsch u. Comtur hoffe ich biesen Winter zu bewälstigen — Sie werden sehen. Übermorgen packe ich — werde ich einige Zeilen von Ihnen zu Hause finden?

Meine I. Schwester grüßt aufs Beste.

Ihr M.

# Meilen bei Zürich — Seehof 11 März 1874. Liebster Freund,

Ich bin krank gewesen, eine Halsentzündung mit Rücksfällen hat mich während des ganzen letzten Monats lahm gelegt. Jetzt aber bin ich so ziemlich hergestellt u. geistig frischer als vorher. Der Jenatsch wird fertig u. ehe ich in die Sommerserien verreise, sollen Sie ihn haben, wenn das Schicksfal selbst nicht hindernd eintritt.

#### tournez la feuille!

Nun meine Bitte. Thun Sie mir den Gefallen, lieber Freund, u. schicken Sie unverzüglich auf meine Rech= nung franco alle meine in Ihrem Berlag befindlichen Sachen: Balladen, Romanzen u. Bilder, Hutten, Engel= berg u. Amulet an Herrn Franz Brümmer<sup>3</sup>) Lehrer an ber höheren Bürgerschule in Nauen bei Berlin. Es liegt

<sup>1) &</sup>quot;Die spanischen Brüber" (Gebichte I S. 309). Deutsche Dichterhalle Septemberheft 1873 S. 194.

<sup>2) &</sup>quot;Das Schweizerhaus" für 1874 enthält S. 37 "Der Rappe bes Comturs".

<sup>3)</sup> Der bamals mit ber Herausgabe des Deutschen Dichterlegikons beschäftigt war.

mir recht viel daran, daß die Sendg ohne Verzug abgehe. Lassen Sie bald ein Wort von sich hören? Wir sind die alten u. Ihnen recht herzlich zugethan. Gelegentlich meine besten Empsehlungen an den Vicepraesidenten des Reichstages Dr. Hänel.

C. V. Mener.

Noch einmal alles Gute u. Befte!

Schreiben Sie die Abresse ja recht deutlich: Franz Brümmer in Nauen.

# Meilen bei Zürich 12 Apr. 1874

Nur zwei Worte u. zwar geschäftliche, I. Freund, da ich im strengen Dienst der Musen stehe. Freundlichen Dank für Ihre Zeilen u. meine besten Wünsche vorauß für das Stillsleben in Grimma. Das Motiv der Lethe<sup>1</sup>) ist 20 Jahr alt, das Kostüm denken Sie sich griechisch. Der Jenatsch wird ein wundersames Ding. Ich habe ihn, auf langes Drängen, der Literatur auf Juli zugesagt, natürlich Ihnen den Druck in Buchsorm vorbehaltend. Der vorherige Abdruck in einer sich hebenden Zeitschrift kann Ihnen nicht unangenehm sein?

Beiliegender Brief zeigt daß das Amulet von H. Credner in Bremen für N. W. Deutschen Volksschriftenverlag ge-wünscht wird. Ich habe geantwortet daß die Entscheidg bei Ihnen stehe u. Sie sich entsprechenden Falles mit Credner in Beziehg sehen werden.

Ich wäre dafür. 1° wegen der großen Verbreitg 2° weil ein IV Theil der Schweizerischen Dichter²) bei Vogel in Glarus angekündigt ist u. dies Buch reichliche Auszüge aus dem Amulet bringen könnte. Dieß ist Muthmaßg. Wenn Sie mit Credner einen nicht unvortheilhaften Handel schließen

<sup>1)</sup> Geht zurück auf ein Bilb Gleyres, bas C. F. Meyer 1857 in Paris fah. (S. A. Frey, "C. F. Meyer", S. 98.)

<sup>\*) &</sup>quot;Die poetische Rationalliteratur der deutschen Schweiz" . . . Bon Dr. J. Honegger. Bierter Band. Glarus. Berlagsbuchhandlung von J. Bogel. 1876.

könnten, wäre es mir lieb. Vorbehalten müßte sein: das Recht, das Amulet mit Jenatsch u. Diana Muralt<sup>1</sup>) (eine längst vorbereitete neue Novelle) zusammen unter dem Titel: Novellen v. CFM. herauszugeben.

Alles weitere überlasse ich Ihnen; nur sollen Sie mich gefälligst von jedem Schritt vorher avisiren. Auf den "Aweisler" bin ich begierig.

Eine Zeile Antwort, I. Fr, damit ich sehe, wie Sie das zurechtlegen.

C.F.M.

(Bon Betins Sand.)

Besten Dank sür die schönen Wienerrecensionen. In jüngster Zeit wurde C. F. von 3 Seiten um autobiographische Notizen ersucht, zusett von Vogel in Glarus, der auch um C.'3 sämmtliche Schriften bittet. Um Sie, verehrter Freund, damit nicht zu bemühen, wird C. die Sachen durch Caesar Schmidt schicken lassen. (Die Balladen nicht.)

# Seehof Meilen bei Zürich 3 Sept. 1874. Lieber Freund,

eben heimgekehrt, sinde ich Ihre Zeilen u. beantworte die Anfrage. Das letzte Kapitel des Buches 3 von G. Jenatsch ist auf die letzte Nummer des Jahrganges der Lit. berechnet. An die Veröffentlichung in Buchsorm wäre also vor Ostern 1875 jedenfalls nicht zu denken, um so weniger als ich weit entsernt bin, das schnellgeschriebene Buch als makellos zu betrachten.

Eigentlich hatte ich bis jest eine Veröffentlichung im Herbst 1875 in Aussicht genommen. Ein Hauptgrund, den Roman erst in einer Zeitschrift erscheinen zu lassen, war ja für mich, ihn probeweise im Druck vor mir zu sehen, und

<sup>1)</sup> Die Figur gehört in ben nie vollenbeten "Comtur".

bie Möglichkeit, für die Buchform von meinem eigenen Sinsbruck u. auch von der Kritik Nuten zu ziehen. Daß die Aussgabe in Buchform für einen gewissenhaften Schriftsteller nicht ein bloßer Abdruck der Veröffentlichung in der Zeitschrift sein darf, versteht sich wohl von selbst. So liegen die Dinge. Wer mit Jenatsch schon jetzt Bekanntschaft machen will, muß ihn in Gottes Namen in der Literatur lesen. Das Weitere hat gute Weile.

Mit herzlichen Grüßen u. der Versicherung meiner unsveränderlichen Freundschaft

C. Ferd. Mener.

München 16 Nov. 1874.

# Liebster Freund,

Es hilft nichts. Sie müssen mir für Dr. Hermann Lingg (Nymphenburgerstraße 10 München) 1 Amulet, 1 Hutten u. 1 Engelberg spendiren. Der mir sonst nicht ungewöhnliche Weg des Ankauss meiner Werklein in den Züricher Buchshandlungen ist mir dieses Mal in Wahrheit zu umständlich. Stellen Sie sich aber auch vor, daß der gute Lingg mit Vorsliebe die Romanzen u. Bilder liest, die er bei Cotta entdeckt hat, ohne meine späteren Sachen zu kennen. Er hat sogar in der Gegenwart vor Jahren sich darüber lobend ausgesprochen. Miso haben Sie die Güte, ihm die drei Büchlein baldigst mit genauer Adresse, wie oben bezeichnet, zuzusenden. Mein kurzer Ausenthalt in München hat mich ersreut u. erfrischt, übermorgen abends denke ich wieder zu Hause zu sein, wo ich dann Ihren "Zweisler", für den ich Ihnen herzlich danke, mir in Kuhe zu Gemüthe führen will.

Ihr treu ergebener

C. Ferd. Meyer.

<sup>1)</sup> Es läßt fich in ber "Gegenwart" eine Rezension Linggs über "Romanzen und Bilber" nicht finben.

Küsnacht, Wangensbach, bei Zürich. 7 Apr. 1876.

#### Geehrter Freund,

Wenn Sie Willens sind, den Jenatsch zu den von Ihnen angedeuteten Bedingungen zu übernehmen, bitte ich mir mit einer Zeile den Termin zu bezeichnen, an welchem das Msc. in Ihren Händen sein müßte, um rechtzeitig ans Licht zu treten. Alle Urtheile stimmen überein, daß, wenn der Jenatsch zu seiner vollen Geltung kommen soll — so wenig oder nichts an den Hauptzügen u. Hauptstellen zu ändern ist — der Hintergrund, d. h. Land u. Leute, die sür den deutschen u. selbst sür den schweizerischen Leser etwas Fremdartiges haben, noch etwas aussührlicher behandelt, u. der zu compacte Styl, wenigstens in den Nebenpartien etwas gelockert werden muß.

Mso Vorfrage: Bis wann mußte bas Mfc. bereit sein?

Thr

C. Ferd. Meger.

Wangensbach-Küsnacht bei Zürich 10 Juli 1876.

#### Geehrter Freund,

Sagen Sie mir ob Sie bereit sind, den Druck des Jenatsch zu beginnen. Das erste Buch ist umgearbeitet, Sie werden mit mir zufrieden sein. Es wird heute fertig, meine Schwester hat nur noch das Nötige abzuschreiben. Format: des Deutsschen Krieges. 1)

Hr

C. F. M.

Herrn Buchhändler H. Haessel in Leipzig

Indem ich, geehrter Freund, für die eben angelangten Mark 1000 als Honorar für G. Jenatsch dankend quittire,

<sup>1)</sup> S. Laube, "Der bentiche Rrieg", Leipzig, 3. Aufl. 1867-68.

spreche ich Ihnen meine Anerkennung für den correcten Druck u. die gute Ausstattg aus.

Für Rezensionen werde ich — bei meinen jetzt ziemlich erweiterten Beziehungen — manches thun können, thuen Sie auch das Ihrige. Mit dem Preis bin ich einverstanden.

Vorzüge u. Schwächen meines Buches, die ich zu kennen glaube, gegen einander abgewogen, kann ich sagen, daß der Stoff ein glücklicher u. die Aussührung eine kunstgerechte ist, daß das Buch durch seine Umarbeitg an epischer Behaglichkeit u. deutlichem Umriß gewonnen hat. Glück zu!

Wangensbach=Küsnacht

C. Ferd. Mener.

13 Sept. 1876.

# 3 Oct. 1876. Wangensbach=Rüsnacht bei Zürich.

# Geehrter Freund,

Wir sind in den letten Tagen ohne Nachrichten von Ihnen u. Jenatsch. Ich hoffe, das Buch wird seinen Weg — wenn auch langsam — machen; hier wenigstens wird es viel gelesen.

Eine Rez. in der N. Zürcher Zeitg. von Calmberg u. von Honegger<sup>1</sup>) im "Bund" werden nächstens erscheinen. Kinkel wird d. Jenatsch vor Neujahr in der Allg. besprechen. Dahn, der ebenfalls einen Artikel in die Allg. schicken wollte, habe ich gebeten, die Schlesische oder die Königsberger (Hartung) zu wählen. Meißner versprach einen Artikel in die N. F. Presse, ist aber für einmal durch eigene Arbeit in Anspruch genommen. Etwas schreibt er sicherlich, früher oder später. Auch Dr. Stiefel,<sup>2</sup>) ist für einmal dienstunfähig, wird aber später gewiß sich bethätigen. Wille denkt an die Nationalszeitung. Lingg hat mir seinen Artikel für die Gegenwart zugesendet, den ich morgen zurücksiche. Er ist sehr hübsch.

<sup>1)</sup> Prof. J. J. Honegger in Zürich.

<sup>2)</sup> Prof. Dr. Julius Stiefel in Bürich.

Und Laube — schweigt? Senden Sie, wenn es nicht gesichen ist, ja Exemplare, u. das sogleich — an Gegenwart, Aug. Augsb. u. an den Hofrath Gottschall persönlich. Auch das für die Gegenwart adressiren Sie persönl. an Paul Lindau.

Ich fürchte immer, Sie haben mehr Ihr Haus im Kopf

als unseren Jenatsch.

Ihr M.

19./10. 76. (Datum von Baeffels Banb.)

## Geehrter Freund,

hier noch zwei kl. Recensionen, da ich weiß daß Sie auch das Unbedeutende in Sachen Jenatsch interessirt. Die Schlußpointe in der N. Fr. Presse (selbst wenn Laube sie geschrieben hätte) sagt entweder gar nichts oder etwas Unbilliges. Der hist. Rohstoff bot mir verworrene Linien, die Façon ist alles. Es klingt durch: "D was hätte aus diesem Stoff gemacht werden können!" Frrthum!

C. F. M.

12 Dez. 1876.

## Lieber Freund,

ich mache Sie auf einen merkwürdigen Artikel in der Allg. 10 Dez. Außerordentl. Beilage<sup>1</sup>) aufmerksam. Bon wem? Rez. kommen nächstens in Alpenpost, Bund u. Bibl. universelle. Und Laube schweigt? Beiliegende Karte besorgen Sie gefälligst (u. legen einen Jenatsch bei, trot dem schon an die Kundschau spendirten) mit richtiger Adresse. In den Zeitungsannoncen u. Weihnachtskatalogen habe ich durch

<sup>1) (</sup>Ein moderner schweizerischer Dichter.) "Georg Jenatich. Eine alte Bündnergeschichte von Conrad Ferdinand Mener." (Leipzig, Ho. Hafel.) (Außerordentliche Beilage zur Allg. Btg. Sonntag, 10. Dez. 1876.)

meine Abwesenheit geglänzt. Meine Schwester ist, seit gestern, in Florenz.

In Freud u. Leid,

Shr

C. F. M.

(Bon Saeffels Sand: 16. 12. 76 erhalten und beantwortet.)

Sie haben Recht, I. Freund, die Besprechg in der Allg. ist die einzige herzhafte bis jest. Offen gestanden, ich habe wirklich einen großen hist. Roman<sup>1</sup>) im Entwurf, aber als Sie so jammerten, als hätten Sie im Jenatsch einen Arebs erworben, glaubte ich, ich dürse Ihnen nicht mit 2 bis 3 Bänden kommen u. begann den Stoff (einen herrlichen Stoff) wieder in die Enge zu ziehen.

Vielleicht ließe sich am Jenatsch — aber mit großer Vor-

sicht — noch manches thun u. ausbilden.

Thr C. F. M.

Wissen Sie nichts von der übers. ins Engl. des "Amulet".

Silvester 1876.

# Geehrter Freund,

Sie kennen den Artikel von Gottfried Kinkel in der Allg. Beil. 28 Dec. Scherr<sup>2</sup>) hat einen Literaturbrief wo von Jenatsch die Rede ist, an die Neuen Monatsheste v. Blumensthal geschickt, Dahn einen Artikel in das Magazin für die Lit. des Auslandes. Ist die Nummer zu bekommen, bitte ich um Mittheilg. Der Art. im Bund v. Honegger kommt im Januar. Meißner will doch noch etwas schreiben, wahrsch. in die N. F. Presse. Bulliemin der 80 jähr. im Febr. in der Bibl. Universelle.

Meine Bünsche!

Ihr C. F. M.

<sup>1) &</sup>quot;Der Comtur".

<sup>2)</sup> Johannes Scherr. C. F. Mener, Briefe. II.

12 Jan. 1877.

## · Lieber Freund,

Der Brief von Betth Paoli hat mir Freude gemacht. Ich denke, wir können mit dem vorläusigen succès d'estime schon zusrieden sein. Das weitere wird sich ja geben. Die fragliche Zusammenstellg will ich gerne besorgen, nur überssenden Sie mir das etwa sehlende Material (ich habe die Rez. zum Theil nach Florenz der Schwester gesandt) u. schicke ihr auch den Brief von B. Paoli, mit Ihrer Erlaubnis. Ob diese ihren Artikel (nach den zwei vorangegangenen) noch in die Allg. bringt, ist sehr fragsich.

Die Hauptsache wäre nun, ohne solutio continuitatis fortzuschreiten. Kräfte u. Ideen überströmen mich, aber — tausenderlei Abhaltungen z. B. die Sorge um ein desinitives Heim. Ich bin in Unterhandlung um ein Landhaus in allerschönster Lage, leider mit allerhand Anhängseln von Schwiesrigkeiten, doch ist mein Schwiegervater Oberst Ziegler ganz der Mann dazu, diese abzuwickeln. Andere als Zeitverluste sind durchaus nicht zu besorgen. Dazu gesellige Pflichten aller Art. Hier hat der Jenatsch sehr gewirkt u. sast alle größeren Zeitungen (R. Z. u. Bund etc.) ersuchen mich um Mitarbeit. Es wäre doch Schade, I. Freund, bei so vortrefslichen Karten nicht (u. zwar in Deutschl.) sortzuspielen.

Ich habe zwei Entwürfe. Der eine, eine Novelle: "ber Heilige", versucht, in gefälliger Einkleidg, einen mittelalterslichen Heiligen, Thomas Beket, zu enträthseln u., in weiterer Aufsassung den Unterschied zwischen der Legende, der consventionellen Aufsassung eines Menschenlebens mit seiner graussamen Wirklichkeit herauszuheben. Der zweite, ein Roman, packt, in lebendigen Gestalten, das Wesen des 15—16 Jahrh: den Kamps u. Gegensat des humanistisch-ästhetischen u. des resorm. ethischen Princips. Renaissance u. Resormation, die Entstehg des modernen Menschen. Die Bühne ist die hier vor meinen Augen liegende Johanniterkomturei von Küsnach, der Held ihr letzter Comtur, der Freund Zwinglis. Ich hosse theol. Streitigkeiten anlangende für unsere Zeit Antis

pathische völlig überwinden zu können u. überall nur das Menschliche, zu allen Zeiten Gültige herauszukriegen. Natürl. eine leidenschaftl. starke Handlg, wie bei Jenatsch. Aber dazu brauche ich Raum u. Zeit. Auf nächsten Herbst (ich berechne den Roman auf pag. 500 Jenatschsormat) unmöglich, frühestens auf Ostern 1878. Die Novelle die schon manuscript vorsliegt, dagegen sehr mögl. auf Herbst 1877. Aber ich weiß nicht: sie ist düster u. wunderl. wie gemalte Fensterscheiben — ein "Kabinetstück", während der Comtur einen großartigen, ganz modernen Zug bekommen wird. Wäre es nicht klüger den Heisligen gelegentl. auszuarbeiten u. in eine Zeitschrift zu geben, mit aller Kraft dagegen den der Gegenwart sympathischen Comstur zu sördern?

Von Scherr habe ich nichts anderes erwartet — es ist eben Scherr. Geben Sie Acht auf das Mag. für die Lit. des Ausl. Ihr

C. F. M.

17 Febr. 1877. Küsnacht.

### Geehrter Freund,

Die begehrten biog. Notizen werde ich an H. Edlinger direct nach Wien senden. Das ist ja ein vortrefslicher junger Mann. Der Lit. Brief von Johannes Scherr ist, wenn man den Mann kennt, sehr günstig, fast sympathisch gerathen. Dahn hat gut geschrieben. Am meisten freue ich mich auf die Rec. von Betth Paoli die mir persönlich sympathisch ist. Ich will ihr recht gern einmal einen Gegendienst leisten, da ich es mit Freude thun kann. Ich habe hier mit der immershin weitverbreiteten R. Zürcher Zeitg eine Art Kartell geschlossen u. mir ist (bei mäßigem Gebrauch) Raum im Feuilleton zugesagt. Hier ist Jenatsch entschieden populär, aber es scheint: Zehn reiten auf einem Roß. Das geht mir nahe, da ich auf meine Züricher ganz sicher rechnete.

Eine kl. Novelle habe ich einem Züricher-Almanach zusagen mussen, da meine besten Freunde dabei betheiligt sind. Den Thomas Becket werbe ich ebenfalls dieses Jahr beendigen. Den Comtur von Küsnach den ich 1878 im Frühjahr zu besendigen hoffe, betrachte ich als mein Bestes. Er wird eine Fülle von Leben enthalten u. ein richtiger "Roman" sein. . . .

Der 80 jährige Bulliemin hat  $1^{1}/_{2}$  Bogen über Jenatsch in die Bibl. universelle geschrieben. Erscheint wohl im Märzscheft. Eine närrische Recension des Jenatsch von Kurt Mooksteht in den "Kreuzerblättern".

Mein Gut in Kilchberg giebt mir viel zu thun. Das Haus ist geräumig aber alt. Die Aussicht geradezu die schönste am Zürichersee. Ein großer Baumgarten, z. ersten Mal ein eigener, unbetretbarer Boden, möge meiner Muse günstig sein. Bon Gütern nichts als einige, die wunderbare Aussicht sichernde Weinberge u. ein paar verpachtete Acker. Dicht neben dem Gut der Gräsin Plater (Karoline Bauer).

Von Jenatsch sollte später einmal eine "Volksausgabe" gemacht werden. Doch jetzt, lieber Freund, arbeiten Sie nur recht emsig am Absatz der ersten, ich werde meinerseits nicht feiern, Ihnen immer Bessers zu liesern. Im Grund ist das Buch (obgleich ich es für weit übertrefsbar halte) in seiner Art ein tüchtiges. Das ist die Hauptsache.

Wie haben Sie sich diesen Winter befunden? Hier war es ganz mild, ohne Kälte, ohne Schnee, fast italienisch. Meine Schwester malt sleißig in DI.

Thr C. F. M.

1 Juni 1877. Kilchberg bei Zürich.

## Geehrter Freund,

Ihre Sendg (95. 80) quittire ich hiermit freundlich. Meine letzten Monate waren sehr stürmisch u. ich bin noch jetzt nicht zur Ruhe gekommen. Da ich meine geräumige Wohnung in Wangensbach für den Sommer in Aftermiete vergeben hatte, zog ich schon Ostern hierher, wo ich gleichfalls mit Baumeistern, allen Gewerken, meinen zwei übrigen treuen

Dienstboten, u. meinen Bächtern (gang minime Bachten wohl=

verstanden: eine Wiese, drei Morgen Acker, zwei Morgen Weinberg, nur zur Sicherung der Aussicht u, wenn ich alt werde, zu Streu u. haber für ein Rößlein beibehalten) also: mit meinen Bächtern wettern muß. Der Unterschied ist nur, daß Ihnen das Wettern mahrscheinlich wohlthut, mährend ich mehr barunter leibe, als ber Sünder. Ich werde hier von Verbesserung zu Verbesserung geschleppt, besonders bie Wasserversoraung giebt mir zu schaffen. Doch werde ich so wenigstens zu Babezimmer u. Dusche kommen. Das Beste ist bier Luft u. Aussicht. Ich schreibe Ihnen aus meinem kleinen Zimmer, das ich mir im Giebel eingerichtet habe, es schaut weit um: Seebreite, ein Dutend Rirchthurme, die ganze Flucht der Alpen. Es ist geradezu die schönste Aussicht am See. Kommen Sie nur einmal, wenn auch erst im Spätsommer. Sie finden meine Schwester, die jest noch in Florenz weilt u. den Frühsommer oder wenigstens einige Wochen in Genf zubringen wird.

Es hat mich gefreut daß Engelberg relativ so gut geht. Bei einer zweiten Auflage wäre mit wenigen Strichen viel zu bessern. Bon Jenatsch erscheint eine bürftige Nachahmung im Keuilleton ber N. Burcher 3.1) Gin Bust hist. Thatsachen ohne alle Bewältigung u. Composition. Dieselbe Zeit, zum Theil dieselben Figuren, auch Jenatsch tritt auf, aber mehr als Lump (was er freilich hist. auch war) als wie ein Berog. Der Berfasser ist ein Berr von Sprecher. Breittopf u. Särtel haben wegen meines "neuen" Romans ange= Ich habe freundlich geantwortet, aber mein gutes Berhältniß zu Ihnen betont, ohne deffen Bormiffen und Borhand ich überhaupt nicht verfüge. Damit ift es über= haupt in weitem Felbe, ich meine mit dem neuen Roman (Comtur). Es liegt noch viel dazwischen. Eine kleine Novelle werde ich wie Sie wissen zuerst für den Zürcher-Almanach schreiben, dann, womöglich eine erquisite für die Rund=

<sup>1)</sup> Joh. Andr. v. Sprecher. "Donna Ottavia. Hiftorischer Roman aus bem ersten Drittel bes siedzehnten Jahrhunderts". Basel 1878. Ersichten zuerst (mit der Bezeichnung "Baterländischer Roman") im Feuilleton der Neuen Bürcher Zeitung vom 2. April bis 25. Juni 1877.

schau. Robenberg hat mich bazu ermutigt. Auch will B. Auerbach den Fenatsch dort besprechen. Doch ich bin am Rand. Ein andermal mehr.

Ihr C. F. M.

Ich habe, mitten im Chaos, meine Plane vielfach burch= bacht.

Meilen 16 Juni 1877.

### Geehrter Freund,

ich nütze eine Stunde im Seehof in Meilen, wo die l. Schwester hoffentlich nächste Woche wieder zurück ist, um Ihnen auf Ihre Zeilen aus der sächsischen Schweiz zu antsworten, die mir bis hierher Waldgeruch zugeweht haben.

Der Gedanke mit der Folge von 1 markigen Novellen ist so übel nicht, obgleich mir das kleine Format sast etwas beschämend erscheint. Ich hätte sür 4—5 Stoff. Die, welche ich jetzt sür den Züricheralmanach meiner Freunde entwerse u. flott durchsühre, hat den alten Werdmüller in seinem Landhaus, auf der Eichen-Halbinsel Au (mir gerade gegen- über, wie ich dies schreibe), zum Gegenstand, wie er sein Wesen à la Nübezahl treibt. Sie heißt: der Schuß von der Kanzel. Ungemein vertiesen läßt sich der Heisge Thomas Beket. Sin dramatischer Stoff. Novellenstoffe sind noch der sür die Rundschau in Aussicht genommene: eine höchst ergreisende Knadengeschichte (Zeit Ludwig XIV.) n. eine corsische Novelle, d. völlig im Kopf ausgearbeitet.

Thr C. F. M.

Ueber die Th. Beket zu gebende Form bin ich noch nicht schlüssig. — A. Meißner schreibt mir heute, Frau Betth Paoli habe einen langen Artikel über Jenatsch veröffentslicht. Wo?<sup>2</sup>) Ich glaube im N. Wienertagblatt.

<sup>1)</sup> Ursprünglich follte bie Richterin auf torfifchem Boben fpielen.

<sup>2) &</sup>quot;Gin schweizerischer Dichter" (Beilage zur Wiener Abendpost 13. Juni 1877).

20 Juli 1877.

Brief u. Karte sind gleichzeitig angelangt. Die v. Sprechersche Arbeit ist ohne alle Composition, ohne jeden Kunstwerth, bringt aber allerdings manches unbekannte hist. Detail. Daß v. Sprecher meinen Zenatsch nicht vorher ge-lesen, ist nicht absolut unmöglich, aber im höchsten Grade unwahrscheinlich. Ich wünsche, lieber Freund, daß Sie das Buch nicht verlegen, mich aber in Ihrer Antwort an v. Sprecher gänzlich aus dem Spiele lassen, gänzlich, nicht wahr?

Ich bin fleißig u. fühle mich ungemein productiv. Wersten Sie mich dies Jahr noch hier besuchen? Es gäbe viel zu reden.

Thr

C. F. M.

Kilchberg 17 Sept. 1877.

# Geehrter Freund,

es freut mich, daß Ihre Reise in jeder Beise gelungen ist. Benige Tage nach Ihrem Besuche erhielt ich benjenigen von Robenberg. Der Artikel in der Rundschau wird von B. Auerbach geschrieben werden, ich hoffe, in einem wohlwollenden Beifte. Es scheint daß auch Bischer, an deffen Urtheil mir viel liegt, etwas über den Jenatsch zu schreiben vorhatte. Ich weiß nun nicht ob er es anderweitig ausführt. berg sprach davon, den gangen "Comtur" in der Rundschau Fürs Erste muß dieser nun freilich geschrieben werden. Ein Großes ift, daß, wie ich bavon überzeugt bin, ber Plan durchaus stichhält. Aber je beffer ber Plan, besto mehr Kraft u. Feuer wird es bedürfen, denselben würdig auszuführen. Mögen mir gute Sterne leuchten! Sie wissen, wie ernst ich es nehme, sehr ernst, u. daß mir der Erfolg des Tages durchaus nicht in erster Linie steht. Am 1. Oct. werde ich beginnen.

"Der Schuß von der Kanzel" wird in dem Zürcher-Taschenbuch bei Orell, Füßli & C. erscheinen.

Ihr C. F. M.

Kilchberg bei Zürich

### Lieber Freund,

ich erhalte eben eine Anfrage von Prof. Liebreich v. Berlin aus Ber (Waadt) ob ich eine llebersetz des Jenatsch ins Blämische gestatten würde (Bibl. für Volksbelehrung). Ich habe ihn an Sie gewiesen u. ditte Sie, ihm die Sache leicht zu machen. Er frägt auch an, ob Jenatsch schon ins Englische übersetzt sei. Die Correctur von: "der Schuß von der Kanzel" habe ich besorgt, die Novelle ist soviel, als bei dem geringen Motiv möglich war.

C. F. M.

(Bon Saeffels Sand: erhalten 26. 12. 77.)

## Geehrter Freund,

ich lasse das Jahr nicht enden, ohne Sie mit einer Zeile begrüßt zu haben. Der Winter, einer wie ich ihn liebe, macht mich sehr ausgelegt u. thätig. Nur weiß ich noch nicht, was zuerst fertig sein wird, wohl eine Novelle für Nodenberg, der mich wiederum, mit großer Freundlichkeit angesprochen hat, u. mir zugleich mittheilte, Auerbach habe, "so gut als sest" die Besprechg des Jenatsch zugesagt. Wetten Sie mit mir, daß er Wort hält?

Ich kann Ihnen fortan nicht wohl sagen: ich verspreche Ihnen dies oder jenes auf den oder den Tag, sondern es wird lauten: Dies oder Jenes ist fertig: wollen Sie es?

Orell, Füßly u. C. hat Ihnen auf Ihre Anfrage wegen bes Taschenbuchs einen recht einfältigen Bescheib gegeben. Ich schiefte Ihnen den ersten versügbaren Separatabbruck des "Schusses", auch das Taschenbuch steht zu Diensten. Aus dem Beiliegenden ersehen Sie bessen Inhalt.

Meine freundlichsten Wünsche zum Jahreswechsel.

Fhr C. F. M.

Kilchberg bei Zürich 19 Febr. 1878.

## Mein geehrter Freund,

Da ich gerade meine Korrespondenz besorge, lassen Sie mich zu Ihren an meine I. Schwester gerichteten Briefen eine Zeile anmerken.

Im Ganzen erscheinen mir Ihre Vorschläge recht versnünftig, sie sind der zwanglose Weg zu "Gesammelten Werken". Der große Druck gefällt mir, aber das Format d. h. das Weiße der Seite wünsche ich ein bischen größer —

Der Heilige wird etwas werden, so hosse ich denselben schwerlich vor Juni aus den Händen geben. Auch hat Rodenberg, der mich sehr ordentlich behandelt u. Auersbach antreibt, das Recht befragt zu werden ob ihm der Heilige sür seine Rundschau tauge. Bielleicht — u. ich kann es ihm aus diesen oder jenen Gründen vorschlagen — wartet er, bis eine andere Novelle sertig ist, doch muß das alles ganz lohal u. untadelig zugehn.

Ich wollte Sie über den Stand der Dinge genau unterrichten. Alles Gedrängtwerden oder Versprochenhaben u. nicht Halten können ist mir gründlich verleidet u. ich will mich hinfort in diesen Puncten reinlich halten.

Ein Lokalblatt (Zosingerblatt) wurde von Drell, F. u. C. wegen Nachdruckes meiner Novelle "Schuß v. d. Kanzel" mit Beschlag belegt. Zwei andere haben Erlaubnis erhalten, den Schuß im Feuilleton zu bringen. Ich habe über diesen Schuß eine Neihe von Briesen erhalten, von der wunderlichsten Sorte, deren Sammlg komischer wäre als das Buch selbst. Der "Schuß" wird hier entschieden populär werden, ganze Bevölkerungen lesen denselben mit Andacht, natürlich ohne

ihn zu verstehen. Ist Mythikon = Horgen, etc? So wird gefragt u. überall Anspielung gesucht.

Wie geht es? Ich denke gut, die Zigeunerin wird schon recht behalten. Ihr

C. F. M.

Kilchberg 3 März 1878. (In höchster Eile).

Eine Beile, geehrter Freund, ju Ihrer Drientirung.

Ich bin im Begriffe, nach Meilen zu verreisen, um meiner Schwester eines der letten Kapitel des Heiligen zu dictiren. Es wäre höchst wünschbar, diese schwere u. eigenthümliche Composition um Ostern vollendet zu haben. Dann muß das Werk noch abgeschrieben werden. Ob in die Kundschau oder nicht? ist für einmal noch eine offene Frage. Will es Rodensberg entschieden u. mit einer gewissen Begeisterung, dann ja; sonst nein.

Von Navilles "Christ") wird Ihnen B.(etsn) nächstens ein Kapitel zur Probe schicken. Natürlich ist es jest mir nicht möglich — bei meinen kurzen Besuchen in Meilen u. meiner angestrengten Beschäftigung mit dem "Heiligen" — der Durchssicht der übersetz viel Zeit zu widmen. Also muß die überssetz warten. Dieselbe ist überhaupt keine angenehme Arbeit, weil der Ton, im Verhältniß zum Werthe des Inhalt viel zu magistral u. autoritär ist.

Ihr

C. F. M.

Kilchberg 2 Mai 1878.

## Geehrter Freund,

da das Jahr vorrudt, ist nun schon eher zu bestimmen, was sich allenfalls darin leiften läßt u. ich bin der Meinung,

<sup>1)</sup> Ernst Naville, "Chriftus. Sieben Reben". Leipzig, Berlag von H. Haeffel 1880.

daß wir uns für einmal auf die Ausgabe von zwei Bänden Novellen in Jenatschform beschränken.

- 1. Amulet. Schuß.
- 2. Der Heilige.

Lettere Novelle gibt mir viel zu thun u. beschäftigt mich seit Monaten fast täglich. Sie geht in die Tiese u. wird, wenn sie gelingt, ein wunderliches Stück Mittelalter werden, boch in ganz klarer Form u. ohne alle überflüssige Lokalfarbe.

Ihre Besorgnisse wegen der Schädigung unserer Intersessen durch den Abdruck des "Schusses" kann ich nicht theilen, da diese Lokalblätter nicht über ein paar  $\square$  meilen reichen u. ein Nachdruck aus denselben nicht wird gewagt werden.

Da ich den "Heiligen" nicht einen Tag früher aus den Händen geben werde als ich vor meinem Gewissen verantworten kann, muß ich wohl — wenn ich dieses Jahr noch mit etwas Neuem in Buchsorm hervortreten will, was in meinen Wünschen liegt — auf einen vorherigen Druck des "Heiligen" in der "Rundschau" verzichten.\*) Auch so werden Sie die Nosvelle kaum vor Sept. erhalten. Wie gesagt, sie ist sehr eigensthüml. Art u. jeder Strich will erwogen sein. Zudem werde ich im Juli 3—4 Wochen mit einem Bergausenthalte verlieren.

Bergessen Sie nicht, I. Freund, daß meine gesellschaftsliche Lage manche Ansprüche an mich macht, aber, wenn wir etwas langsamer vorrücken, wollen wir dafür desto dauershaftere Arbeit liesern.

C. F. M.

\*) Ich habe noch nicht an Rodenberg darüber geschrieben. Haben Sie: "Bulliemin"1) erhalten?

Ich lege die "Kleinigkeit"2) nicht bei. Es ist der Nekrolog eines alten wohlthätigen Fräuleins in der N. Z. Z. u. zu lokal.

<sup>1) &</sup>quot;Ludwig Bulliemin". Bon C. Ferbinand Meyer. Neue Bürcher Zeitung 16. und 18. März 1878.

<sup>2)</sup> Gine Notiz über Anna Bobmer (1801—1878) in ber Neuen Bürcher Zeitung 30. April 1878.

Kilchberg 13 Mai 1878.

Mein geehrter Freund,

Das vorrückende Jahr u. Ihre letten Zeilen,\*) die ich vergangenen Montag erhielt, nachdem ich mich von früh bis spät mit dem "Heiligen" beschäftigt hatte, legen mir nahe, mir klar zu machen, ob oder nicht diese Novelle bis Sept. drucksfertig vorliegen wird.

Es ist eine Möglickeit, aber keine Gewisheit, da mir diesen Sommer Abhaltungen jeder Art bevorstehen, auch solche, die mir, als ich das letzte Mal schrieb, noch nicht bekannt waren, u. besonders weil diese Novelle, die heikler Natur ist u. sehr tief geht, eine langsame u. vorsichtige Behandlg verslangt.

Unter diesen Umständen verzichte ich auf den dießjährigen Druck des "Heiligen" in Buchsorm, seine erste Verwendg in einer Zeitschrift, etwa gegen Jahresende, mir vorbehaltend u. stelle es Ihrem Ermessen anheim, welchen Zeitpunkt Sie für die Veröfsentlichung des ersten Bändchens Novellen (Amulet, Schuß) geeignet halten.

Mit dem Spiritismus-Artikel im "Deutschen Reich" würs ben Sie mir Freude machen.

Treuergeben

Ihr

C. F. Meyer.

Sie sagen kein Wort über ben Artikel "Bulliemin" als daß Sie ihn erhalten hätten! Hat er Ihnen nicht gefallen?

\*) auch meine eigenen, mit welchen ich "ben Heiligen" für Sept. in Aussicht stellte

15 Juni 1878 Kilchberg bei Zürich.

Geehrter Freund,

Den Empfang Ihres Schreibens, einschließl. M. 100.— quittire ich umgehend.

Ich glaube es gerne, daß es jett draußen im Reich nicht sehr gemüthlich ist — wir hier haben Verweigerung per Volk der Gotthard-Subvention, (eine Gemeinheit ohne gleichen) überschwemmung, Hagel u. ich persönl. completen Dienst-botenwechsel.

Robenberg verspricht mir eine Besprechg von Jenatsch bis spätestens Sept. durch — nun wie heißt er? — richtig, den Shakespar-Areißig — ich habe eine Vorliebe für Robens berg; von dem ich glaube daß er es . . . gut mit mir meint.

Eine Frage? Sind Sie geneigt, die Edition in gleichs mäßigem größerem Format diesen Herbst mit Jenatsch 2. Aufl. zu beginnen. In diesem Falle bin ich nicht ungeneigt, das Buch durchzusehen u. ein Kapitel einzusügen, das vielleicht große Wirkg thäte.

Antworten Sie

Ihr

C. F. M.

23 Juni 1878.

# Geehrter Freund,

ich habe mich mit "Jenatsch" wieder beschäftigt u. hoffe — in der nicht langen Frist bis Ende August — wesentliche Bergrößerungen — ich meine in geistigem Sinne — zu Stande zu bringen. Sobald ich (Ende Juni) das neue Kapitel beendigt habe, schreibe ich wieder. Ihre "Wünsche" werde ich gewiß berücksichtigen. Also vorläusig angenommen. Schicken Sie mir vielleicht ein weiß-durchschossenes Exemplar?

Ich muß nur sehen, daß ich meiner l. Frau die ihrigen (sc. Wünsche) für einen Bergaufenthalt von vier Wochen ersfülle.

Ich habe neuerdings — wenn auch nicht nach der Schnur — viel gearbeitet u. habe, wenn mich auch mein kleiner Besit, was meine Zeit betrifft, schwer belastet, doch das Gesfühl größerer Freiheit als früher.

Was die "Rundschau" betrifft, so muß man solche Dinge, die nicht die Hauptsache sind — die Hauptsache ist der Grad

ber eigenen Schaffenskraft — läßlich nehmen. Wo käme man sonst hin? "Es macht halt Welt", sagt Jean Baul.

Was sagen Sie zu der Graf u. Gräfin Plater= und A. Wellmerschen Sache? Ich bin der nächste Nachbar des Grafen u. auf gutem Fuße mit ihm, habe auch die Gräfin sehr genau gekannt. Sagen Sie mir Ihre Ansicht! Sie würde mich interessiren u. von der Sache haben Sie doch gelesen oder reden hören? Besonders wüßte ich gerne den Stand der öfsentl. Meing darüber.

Mit dem "Gotthard" ist noch alles im Unklaren1). Ich bin nicht stark betheiligt, immerhin höher, als meine sämtl. bisherigen u. wol auch künftigen Honorare, u. sprach nur vom nationalen Ehrenpunct aus.

Kommen Sie nicht in die Schweiz? Mitte Juli bis Mitte August, so weit sich eine von der Witterung abhansgende Reise sigrren läßt, abgerechnet, bin ich hier in meinem I. kleinen Heim.

Wenn ich auch oft des Tages Last u. Mühe trage, habe ich doch guten Muth u. ganz herrliche Sachen im Auge, deren ich so viele u. diese so gut zu Stande bringen werde, als mir gegönnt ist.

Kilchberg bei Zürich 26 Juni 1878.

Eine umgehende Zeile, geehrter Freund.

Eben vollende ich das neue Kapitel u. die alte Liebe zu dem Buch ist wieder erwacht. Ich dictire es morgen m. l. Schwester in Meilen u. sende es Ihnen dann gleich zu.

Den Bogen 8. kann ich leicht entbehren. Ich werde sehr vorsichtig u. nicht zu viel ändern. In die Alpen mag ich den J. nicht schleppen, lieber beendige ich noch alles vorher.

<sup>1)</sup> Berhetzt gegen ben bamaligen Leiter ber Gotthardbahn, Alfred Escher, verwarf das Zürcher Bolk 19. V. 1878 die vorgeschlagene Rachssubvention von 800 000 Fr., nahm aber 27. X. 1878 eine neue Subsvention mit Zweidrittelmehrheit an.

Der Comtur u. der Heilige, der ungefähr zur Hälfte vollendet ist, sind mir beide sehr lieb u. werden auch Ihnen gefallen; wenigstens glaube ich nicht zurücks sondern ganz entschieden vorwärts zu gehen.

Freilich mit Sindernissen. Manche schöne Stimmung

u. Stunde geht einem "Gutsbesiter" verloren.

Es ist mir nicht recht, daß Sie in Leipzig haften bleiben, ich gehe wol nach Silvaplana ober Sils=Maria.

Ihr

C. F. M.

Die Zweitheilung des Jenatsch ergiebt sich von selbst. I erstes u. zweites Buch. II drittes mit dem neuen Kapitel. Fast mathematisch die gleiche Seitenzahl. Was den zweiten Titel betrifft, so bin ich eher dagegen. Die Hauptsache ist, daß hinsort das Format für alle meine Sachen dasselbe bleibe.

Kilchberg 28 Juni 1878. bei Zürich

## Geehrter Freund,

ich habe wieder viel Freude am Jenatsch u. erstaune, mit wie einfachen Mitteln hier etwas geleistet ist. Gestern, Donnerstag, dictirte ich Betsh die erste Hälfte des neuen Kapitels das den übertritt des Bündners zum Cath. vollständig motivirt. Montag werde ich die zweite Hälfte dictiren. Dann sollen Sie die Abschrift erhalten.

Das durchschossene Exemplar ist angelangt u. ich werde sehr gewissenhaft sehen, wo noch etwas abrupt ist oder hohl tönt.

Noch etwas. Eigentl. ist der "Schuß", weil er den Character des Wertmüller aussührt, eine Fortsetz des J. (enatsch) Wäre die Zweitheilg nicht so selbstgegeben I, 1. 2. II. 3. Buch, so hätte ich gar nichts dagegen, den Schuß als 2 Hälfte des 2 Theiles anzuhängen. Oder als 3 kleineren Theil? Es würde der 2. Auslage einen neuen Reiz geben. Was den zweiten Titel betrifft, so ließe sich: "Gesams melte Novellen" 1. u. 2. Theil vorschlagen, da F(enatsch), wenn man einmal theoretisiren will, ebensogut oder eher Novelle als Roman ist.

Bis Anfang Aug. sollten Sie, wenn nichts Unerwartetes dazwischenfällt, das ganze Mscr. in Händen haben. Schreiben Sie eine Zeile.

Ihr

C. F. M.

Kilchberg bei Zürich 12 Juli 1878.

## Lieber Freund,

die Durchsicht bes F(enatsch) ist beendigt. Das Veränderte u. Hinzugegebene verstärkt — meine ich — den Eindruck, ohne daß ein Unterschied des Colorites sichtbar würde. In einigen Fällen enthielt ich mich lieber, als das Kleinste zu verderben. Ich kann mit gutem Gewissen sagen: Das Buch hat gewonnen.

In gleicher Weise ist der "Schuß" retouchirt, einiges Ungehörige beseitigt, weniges beigegeben. Es wird mich herzlich freuen, wenn Sie mit mir zufrieden sind.

Auf das Jenatsch-Autograph im "Schuß" verzichten wir besser.

Am "Amulet", das sehr rein geschrieben ist u. bessen Composition niemand getadelt hat, ändern wir besser nichts, glauben Sie mir. Ich würde die Mühe nicht scheuen aber es wäre ein müßiges Spiel.

Die Veränderungen u. Zusätze erhalten Sie, sobald dieselben eingeschrieben sind, das neue Kap. des J(enatsch) wol noch früher.

Zur Correctur senden Sie mir nur die Vogen mit länsgeren neuen Zusätzen, vor allen das neue "Jenatsch"-Kapitel. Ich gebe Ihnen am Vorabend der Abreise meine Adresse.

Die 3 Bände Novellen 2. Aufl. erscheinen dann zu Wintersbeginn.

Ich will doch, Ihnen u. der Sache zu Gefallen, das Amuslet, da noch Zeit ist, sorgfältig durchgehen. Bielleicht ist eine Aleinigkeit zu berichtigen.

Da wir wieder beim "Lieber Freund" angelangt sind, wollen wir uns Beide dieses schönen Titels würdig erzeigen.

Ihr

C. F. M.

Meilen 22 Juli 1878.

Lieber Freund,

ich schreibe Ihnen hier unter der Kastanie<sup>1</sup>) nach Einsicht Ihres Briefes an die Schwester.

Es freut mich, daß Sie das neue Jenatsch=Kapitel goûstiren. Aus dem Character des Helben hervorgehend u. mit dem festgehaltenen Gegensate des Spaniers u. des Italieners (Serbelloni-Grimani) paßt es u. beunruhigt mein lit. Geswissen nicht. Sie werden aus den Correcturen sehen, wie zögernd u. sorgfältig ich retouchirt habe.

In geschäftlicher Hinsicht ist zu sagen, daß ich, nicht besonders gerne, in die 1500 Ex. u. den ermäßigten Preis einwillige, obwol diese große 2. Auslage eine 3. in Frage stellen wird, aber ich halte meinerseits fest:

- 1. daß das Format (Fenatsch, 1 Aufl. jedenfalls nicht kleiner) sich gleich bleibe für alles weiter zu Publiscirende.
- 2. daß, als Band III Novellen in diesem Jahre noch "Amulet" u. "Schuß" erscheinen. Letteren habe ich Ecstein neuerdings abgeschlagen, auf die heurige Publication des Schusses in Ihrem Verlag hinweisend.

Im "Amulet" wäre jede Correctur Muthwille, die zum Schuß erhalten Sie. Vor 4 Tagen war ich drüben,2) im Werdmüller-Hause, zum ersten Mal seit einer Schulsahrt im 13. Jahre! Die Frau Major Hartmann, jetige Eigen-

<sup>1)</sup> Im Seehof zu Meilen.

<sup>2)</sup> Auf der Halbinfel Au.

C. F. Meber, Briefe. II.

thümerin, fragte mich: Der Herr hat gewiß den "Schuß" gelesen? Ich bejahte, bewahrte aber mein Incognito. Da= her noch einige Striche in der Zeichnung des Landhauses.

Thr

C. F. M.

überlegen Sie es sich doch noch einmal mit der 1500 Auflage.

Die Correctur der wichtigeren Anderungen muß ich mir jedenfalls vorbehalten.

(Poststempel 10. 8. 1878, Silvaplana.) Lieber Freund,

ich bin mit den 4 Puncten Ihres Schreibens vom 3 Aug. einverstanden. Freiex. geben Sie mir fünf u. zwanzig. Wie sagen wir "zweite, durchgesehene"? Auflage. Ich denke. Auch bei dem Bande, Novellen sagen wir zweite Auflage, da ja der "Schuß" auch zum 2. Mal erscheint. Ich denke hier viel an den "Comtur". Der Heilige sollte mit Jahresende sertig sein. Wir wollen dem 1. Gott danken, wenn diese zwei Compositionen gelingen.

Silvaplana hôtel de la Poste.

C. F. M.

Pontrefina 24 Aug. 1878.

Lieber Freund,

Ihre Zeilen 19 beantworte ich in Eile. Es freut mich daß auch Sie sich erfrischt haben. Ich denke wir betiteln einsfach: Novellen 2. Auflage von E. F. M.: Amulet, Schuß und segen unter letzteren: "Diese Novelle erschien zuerst in dem Zürch. Taschenbuch für 1878."

Kennen Sie Alp Grüm auf dem Berninapasse, von woher man zugleich den Palù-Gletscher u. den Poschiavino-See dominirt? Erstaunlich schön. Ich habe hier d. h. im Curhaus St. Morih P. Hehse kennen lernen u. finde den Mann bedeutend. Ich danke für Ihre freundl. Wänsche für "Heiligen" u. "C"(omtur). Ihr C. K. M.

Ich bin zurud in Kilchberg 31 Aug.

# Lieber Freund,

4 Mov. 1878.

Ihre eben anlangenden Zeilen beantworte ich umgehend, obwol ich in diesen Tagen von Morgen an beschäftigt bin. Man spürt schon das endende Jahr, es häuft sich alles.

Ihre Sendung habe ich richtig erhalten. Es thut mir leid, daß Sie schlecht auguriren von Jenatsch ed. 2 u. Denkswürdige Tage. 1) Ich bin auch sonst mißmutig, bes. weil ich, bei der besten Stimmung, durch nichtige Abhaltungen nicht dazu komme, meinen Heiligen, der mir lieb ist zu vollenden. Ich benuße jede freie Stunde leidenschaftlich, aber vor Ostern werde ich kaum fertig.

Navilles "le Christ" habe ich gelesen. Er hat große Vorsüge, Noblesse u. Popularität zugleich. Ob er in Deutschland u. bei welchem Publikum — eine Capitalfrage bei religiösen Schriften — reüssiren wird — das ist schwer zu sagen. Mein Rath ist: Schieben Sie die Antwort hinaus u. wenden sich brieflich an meine l. Schwester — Meilen — sie ist auf einer kleinen Reise, aber die Briese werden ihr von Meilen nachsgesendet — Betsy kennt Naville sehr gut u. hat, wie ich, von ihm ein Exemplar erhalten. Ich sprach ihr davon, "le Christ" zu übersehen, was Naville sicherlich das liedste wäre, sie aber sagte weder ja noch nein. Auf jeden Fall bereden Sie doch die Sache mit ihr.

Und, vor allem, lesen Sie oder durchblättern Sie wenigstens das franz. Buch. Soll ich es Ihnen schicken?

Behalten Sie für einmal die noch restirenden Freiegem= plare, auch die gebundenen, in Leipzig zurück, da ich über die= selben vielleicht für deutsche Freunde verfügen werde.

In Gile,

Thr

C. F. M.

<sup>1) &</sup>quot;Der Schuß von ber Kangel" und "Das Amulet" erschienen in zweiter Auflage unter biefem Gesamttitel

12 Apr 1879 Kilchberg bei Zürich.

## Mein lieber Freund,

ein junger Mann, Dr. Abolf Fren, Aargauer, Philologe, ben ich als einen tüchtigen Menschen kennen gelernt habe, begiebt sich für ein oder zwei Semester an Ihre Universität. Ich will Sie vorläufig mit ihm bekannt machen, daß er Sie, wenn er etwa Rath oder Auskunft nothwendig hätte aufsuchen könnte. Ich gebe ihm keine Zeile an Sie mit, er ist, zu geselligen u. literarischen Zwecken gut empsohlen (z. B. mit Bictor Blütgen bekannt) u. Sie sind ein vielbeschäftigter Mann. Ich dachte eher an einen möglichen ernsten Fall (z. B. Krankheit,) da ich Ihre Dienstwilligkeit kenne.

Kommt er aber ohne Anliegen zu Ihnen, so werden Sie sicherlich — ich rede aus eigener Ersahrung — an dem begabten u. natürlichen Menschen Freude haben.

Es wäre auch möglich, daß er Sie über eine Gesammt= ausgabe der Werke seines Vaters, des Novellisten Jakob Fren, consultiren wollte, doch bin ich dessen nicht gewiß u. mische mich nicht darein. Sie sind der Mann, selbst zuzusehen.

"Der Heilige. Eine Geschichte, die Hans der Armsbrufter erzählte." ist sertig. Ich werde morgen an Robensberg schreiben u. mich, wo möglich, weit mehr aus innern, die Composition selbst betreffenden, als aus äußern Gründen losmachen. Die Novelle wird Jenatsch ed. 2-Format 250 Seiten kaum übersteigen. Ansang Mai läge dann das Msc. bereit. Was sagen Sie dazu?

Thr

C. F. Meyer.

(Bon haeffels hand) 14. 6. 79.

Lieber Freund,

aus den Zeilen meiner Schwester haben Sie erfahren daß der "Heilige" im Oct. oder Nov. Heft der "Aundschau" ersicheint. Ihre letzte Zuschrift ist nicht ohne Einfluß auf diese

Entscheidung gewesen. Der grämliche, übrigens wol nur aus momentaner Stimmung hervorgegangene Empfang, den Sie meiner Nachricht von der Vollendung des "Heiligen" zu Theil werden ließen, und daneben die sehr ernstliche Besorgeniß, Ihre Alagen über kleinen Verkauf dürsten sich bei dem Heiligen in Buchsorm wiederhohlen und dieser kein Publiscum sinden, bewog mich, mit demselben lieber gleich vor dassienige der "Rundschau" zu treten. Der Schritt ist nun gesichehen und ich mache mir weiter keine Sorge darüber. Rodensberg gibt mir übrigens freie Verfügung über die Nov. "schon einige Monate" nach dem Druck in der R. Sch. Ist Ihnen dann der Heilige in Vuchsorm auständig, so werde ich jedes anderweitige Anerbieten ablehnen.

Bedenken Sie, lieber Freund, daß es unter uns lange her eine ausgemachte Sache war, R. Anerbieten für meine nächste Arbeit zu benutzen, u. erst später wieder Scrupel austauchten — wer weiß, am Ende wirkt die Publication in der R. Sch. auch noch günstig auf Ed. II von Jenatsch zurück?

In alter Freundschaft

Thr C. F. Meyer.

## Kilchberg bei Zürich 16 Juni 1879.

Es ist mir eine wahre Erleichterung, daß Sie, lieber Freund, die Sache so gelassen nehmen. Wir kennen uns einander u. gehören einmal zusammen. Übrigens sind Sie im Jrrthum. R(odenberg) hätte, wie er sagte, den "Schuß" gerne genommen, natürl. erster Hand, aber erinnern Sie sich ich schrieb ihn erpreß für das Züricher Taschenbuch.

Die Buch-Ausgabe zu Ostern wird sich ermöglichen lassen. Ganz besonders freut es mich, daß Sie den Haller von Ad. Freh<sup>1</sup>) drucken. Grüßen Sie mir ihn u. sagen ihm, er solle mir schreiben.

<sup>1) &</sup>quot;A. v. Haller und feine Bebeutung für bie beutsche Literatur". Leipzig 1879.

Gelacht habe ich, daß der Wyl<sup>1</sup>) schlüßlich bei Ihnen ansgelangt ist. Ja freilich kann Ihnen der etwas Hübschessschreiben! Nur zu!

Ich meditire eine Novelle, die ich — so Gott will u. wir leben, eine vernünstige u. bescheidene Redweise in unsern Jahren — diesen Winter schreibe u. die Ihnen Freude machen wird.

Alf. Meißner war bei mir u. hat mir Bunder erzählt, wie Spielhagen in Berlin seine Arbeit industriell ausbeute u. noch mehr ausbeuten werde. Wenn ich Ihnen durchsichtig wäre, so würde Sie erstaunen, wie ferne mir solches liegt. Großer Styl, große Kunst — all mein Denken u. Träumen liegt darin. Es ist auch allein diese Passion, die mich Dinge leisten läßt, die über meine Naturanlage gehen.

Tragen Sie sich Sorge! Gais ist recht langweilig, besonders kahl. Brizen unendlich vorzuziehen. Fragen Sie doch nach, ob H. Lingg, der mit seiner brustkranken liebensw. Tochter Malchen, die noch vergangenen Herbst als ein Bild der Gesundheit, hier vorüberkam, noch in Bozen oder Umsgebg verweise. Er war vor ungefähr einem Monat dort u. es wäre schon der Mühe werth, ihn kennen zu sernen. Zu Verona gratulire ich!

C. F. Mener.

Ich habe viel Besuch, bin ganz leidlich wohl u. nehme nur für August vierzehn Tage im Engadin in Aussicht.

(Sand bes Sefretars.)

Kilchberg bei Zürich, 15 November 1879.

Lieber Freund,

Ihre letten Zeilen an meine Schwester haben mich sehr erfreut durch den darin angeschlagenen lebendigen Ton der

<sup>1)</sup> Wilhelm von Wymenthal, ber unter bem Namen W. Wyl u. a. veröffentlichte: "Spaziergänge in Neapel, Sorrent usw.", "Maitage in Oberammergau".

nicht der eines Kranken ist und durch Ihre Theilnahme an dem ersten Drittel des "Heiligen". Ich hoffe daß wir Beide wenn auch nur allmählig unsere Schäden wieder los werden, auch ich werde meine Heilung<sup>1</sup>) wahrscheinlich durch eine Cur in Baden oder Ragaz beschließen müssen. Wenn noch meine andere Sorge<sup>2</sup>) vor Jahresende sich in eine Freude verwandelt, so ist dann Alles gut.

Heiß sich zu meinem Bedauern nicht anders machen", schreibt er mir, "als den Heiligen durch drei Hefte zu führen" (das lette Drittel wird demnach am 1. Januar erscheinen.) "Doch soll Ihnen selbstverständlich keinerlei Nachtheil draus erswachsen. Es ist Ihnen durchaus unbenommen die Novelle, wie Sie beabsichtigen, Ostern in Buchsorm herauszugeben; wir desanspruchen das Eigenthum nicht länger als etwa drei Monate nach vollendetem Erscheinen in der Rundschau." Demgemäß steht es Ihnen frei, den Druck der Novelle, an welcher einige Verstöße abgerechnet nichts Wesentliches zu ändern sein wird, mit dem neuen Jahre, oder wann Sie wollen, zu beginnen, od Sie dieselbe Ostern oder erst in der Herbstmesse ausgeben wollen, auch dieses stelle ich völlig in Ihr Ermessen.

Das Buch von Naville<sup>3</sup>), d. h. die Uebersetung desselben durch meine Schwester, habe ich in den Abendstunden meines Pontresiner Ausenthaltes gewissenhaft durchgegangen; ich habe mir alle Mühe gegeben, das Buch dem deutschen Bewußtsein zu nähern, das spezisisch Genserische zu verwischen und das Problematische oder Unpassende (und dessen gab es nicht wenig) zu beseitigen. Den Styl garantir ich, aber in Wahrheit die Richtigkeit und das Concludirende des Gedankengangs nicht in demselben Maße. Die Gelehrten werden Manches veraltet, manches Andere oberstächlich sinden; aber sür das Durchschmittspublikum behält das Buch nichtsdestoweniger seinen Werth vermöge des bedeutenden pädagogischen und rhetorischen Talentes das Naville besitzt. Er ist eigentlich durchaus Ratios

<sup>1)</sup> Armbruch im Engadin.

<sup>2)</sup> Bevorftegende Niederfunft ber Frau.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) "Le Christ".

nalist und die rechtgläubigen Conclusionen des Schlusses stimmen gar nicht zu den rationalistischen Vordersägen und Beweissührungen. Gerade darum ist es aber möglich daß das Buch Succes hat bei einer gewissen mittleren Auffassung der religiösen Dinge, die der Natur der Sache nach weit mehr Anhänger zählt als eine entschiedene Parteinahme rechts oder links.

Den französischen Sthl Navilles sand ich zu meinem Erstaunen sehr vernachlässigt. Er muß die stenographirten Borslesungen gar nicht oder kaum revidirt haben. Hier ist viel geschehen und es darf ohne Unbescheidenheit behauptet werden, daß die übersetung correcter geschrieben ist als das Original. Bei alledem, ich wiederhole es, hat das Buch seinen Werth. Es ist vortrefslich wenn man es als den Bersuch betrachtet die auf eine ungerechte Weise geschmälerte ja verläumdete Rolle des Christenthums in der Culturgeschichte nach Wahrheit zu bemessen. Ueberdies wendet es sich an jede Fassungskraft und wo es an das gesunde Gesühl oder an den Menschenverstand appellirt, versehlt es seine Wirkung nie. Doch Sie sind der Mann das ebensogut als ich zu beurtheilen, sobald Sie das Buch gründlich lesen.

Ich wünsche Ihnen und den Ihrigen einen guten Winter. Hier sind wir, wenigstens auf meiner Anhöhe, schon eingesschneit. Grüßen Sie mir Dr Fren aufs freundlichste.

Treu ergeben Ihr

C. F. M.

Ich ersehe aus einer mir zugesendeten Quittung Ecksteins, daß Sie den Jahresbeitrag von 15 M für den A. D. Schriftsteller-Verband für mich zu entrichten die Güte gehabt haben. Ich hatte laut Bescheinigung noch 5 M zugute, da ich im Vorjahr 1878 irrthümlich 20 M statt 15 entrichtete. Haben Sie die für 1879 sestgesetzen 15 M für mich eingezahlt, so lassen wir die Sache für diesmal ruhen und machen den Abzug von 5 M 1880 geltend, wo ich Ihnen dann die Beglaubigung der zuvielgezahlten 5 M einsenden werde.

(Sand bes Sefretars.)

Kilchberg bei Zürich ben 16 Dezemb. 1879. Lieber Freund,

Nur eine Zeile. Es freut mich von Herzen daß Ihnen das zweite Drittel des "Heiligen" gefallen hat. Was die Inpopularität desselben betrifft, so ist es wohl möglich, daß die Novelle für einen oberflächlich Gebildeten oder einen Parteimenschen einen clericalen Anstrich bekommt, obgleich ich nach Kräften dagegen gearbeitet habe. Im Uebrigen glaube ich daß die streng geübte Gerechtigkeit ein populärer Factor ist. Ich lege, um Zurücksendung bittend, eine Zeile von Rodenberg bei, die Sie interessieren wird.

Uebrigens ist das Nebensache. Die Hauptsache ist jest einen Stoff zu behandeln, der an Interesse nicht hinter "Senatsch" und dem "Beiligen" zurückbleibe. Nach sehr forgfältiger Abwägung werde ich zum Comthur greifen, obgleich ich mich auch dafür nicht verbindlich mache, da ich mir die Sache noch einmal beschlafen muß. Ihr freundliches Unerbieten von schönen neuen Ausgaben des "Sutten" und "Engelberg" hat viel Verlockendes, aber wo Zeit dazu nehmen? Im Ganzen icheint es mir doch klüger neue Entwürfe von benen so viele vorliegen in Angriff zu nehmen. Sagen Sie Dr Fren, daß ich ihm freundlich für seine hübschen Zeilen danke. Die Besprechung des "Haller" in der Rundschau werde ich sicherlich in diesem Jahre noch vollenden und abschicken. Ich denke sie wird in das Februarheft zu stehen kommen. Bas die Druckeit des "Heiligen" betrifft so stelle ich sie Ihnen Alfred Meißner, der diesesmal mit einem Artikel in die Neue freie Presse nicht zögern wird - er ist sehr freundlich für mich gefinnt — meint, es wäre das beste sofort zu drucken. Die Gebr. Pätel sind damit einverstanden daß ich schon auf Oftern über ben "Beiligen" frei verfüge. Es scheinen mir recht artige und gebildete Leute zu sein. hätte Ihnen noch unendlich viel zu sagen, z. B. auch über die Naville-Uebersetung, die denn doch vom Originale wenigstens im Wesentlichen weniger verschieden ist, als Sie zu

glauben scheinen, aber meine Zeit ist auch durch meine häusliche Angelegenheit sehr in Anspruch genommen wie Sie sich denken können. Mein Kind befindet sich wohl und die liebe Frau recht leidlich. Meine besten Wünsche für das Fest und die Jahreswende.

Ihr

C.F.M.

19 Dec 1879

## Lieber Freund,

ba Sie meine Novelle so sehr beschäftigt, habe ich von den wenigen mir eben zugekommenen Sep. Abdrücken des letzten Drittels einen an Sie gesendet, in der Meinung, daß Sie das Heftchen gleichzeitig mit dem Erscheinen des Jan. Hefts der Kundschau an Dr Hermann Lingg 10 Khmphensburgerstr. München senden, der die dazu gehörigen zwei ersten Drittel besitzt.

Nach meinem Urtheil ist der Heilige, trot manchem Fehler, durch die Neuheit der Charactere, den dramat. Stoß u. den zwar leise manirirten, aber nicht kleinen Sthl kein schlechtes Werk: Lebe ich aber u. bleibe gesund, so läßt sich in jeder Hinsicht weit darüber hinausgehen. Ich inclinire noch immer sür den Comtur. Gutes Fest!

Ihr

Fran u. Kind ganz leidl. wohl.

CFM

## Lieber Freund,

Meinen u. meiner l. Frau herzl. Dank für den Stollen; auch die Schwester erhält ihr Stück. Ich habe mich entsichieden: Der Comtur in breiter Romansorm, zwei Theile, jeder von 2—300 Seiten. Eine ganze kleine Welt. Gott gebe seinen Segen dazu u. uns allen Leben u. Gesundheit.

Ihr

27 Dez. 1879

CFM

(Bon Haessels Hand: 30. Dez. 1879.) Lieber Freund,

es freut mich aufrichtig, daß der Heilige Ihren Beifall hat. Bei Rodenberg müssen Sie jedenfalls anfragen, natürl. mit Beisetzung der Briefstelle, damit er weiß woran er ist. Das Format gesällt mir. Corrigirt wird nur détail ich schiede Ihnen ein berichtigtes Ex. der Rundschau. Also auf Ostern.

Gutes Fest, gute Jahreswende!

Ihr

C.F.M.

Kilchberg bei Zürich 6 Jan. 1880.

Lieber Freund,

Eine Zeile. An dem Circular für den Heiligen habe ich nichts zu ändern u. wünsche selbst, daß es ohne Zögern verbreitet werde. Ich glaube auch, daß mit dem Druck des Heiligen sosort begonnen werden sollte, damit das Buch sobald als möglich in das Publicum geworsen werden kann. Es herrscht jest eine gewisse Gährung der Neugierde, die man nicht vorübergehen lassen sollte.

Betsp war hier für die Tause meines Kindleins. Ich habe mit ihr alle nötigen Anderungen im Heiligen sorgfältig besorgt, sie kann Ihnen den berichtigten Separatabdruck auf Ihren Bunsch ohne weiteres zusenden u. wird auch, neben der Correctur des Naville, diejenige der Novelle in Meilen besorgen, was für Sie die Sendungen vereinsacht.

Was das Honorar betrifft bei einem Sat von Ex. 1000, so gewärtige ich Ihre Proposition. Bon der Rundschau habe ich frs. 2000 (m. 1600.) erhalten. Geben Sie mir, was recht u. billig ist, wobei Sie bestehen können. Am meisten liegt mir an einer baldigen zweiten Auslage.

In Gile

(Ohne Datum.)

## Lieber Freund,

Hier ber Vertrag! Wäre es mögl., 3000 Ex. abzusehen, ich würde es als einen wahren "Sieg" betrachten. Aber ich zweisle. Wenn über 1000 verlangt würden, so drucken Sie doch das zweite Tausend als 2. Ausl.? Das ist gewiß in der Ordnung. Doch, wie gesagt, das sind schöne Träume! Der Sep. Abd. liegt corrigirt in Meilen — lassen Sie ihn kommen, wann Sie wollen.

ich erwarte tägl. Briefe von Sehse u. Vischer, in welchen vielleicht noch etwas leicht zu Retouchirendes berührt wird, u. Morgen kommt der Kunsthistoriker Rahn zu mir, der mir einige Bemerkungen die "Decoration" betreffend zu machen hat. — Das liebe Kindlein wurde Luise (Mutter) Elisabeta (Schwester) u. ich habe mir den antiken oder romantischen Anklang erlaubt — drittens Camilla getauft. Grüßen Sie Freh, seine Gedichte in dem Heller-Album haben mir gessallen.

Ihr

C. F. M.

Kilchberg, 23 Jan. 1880

## Lieber Freund,

also zuerst der Artikel: Die philosophische Facultät der Universität Zürich hat dem Herrn Conrad Ferdinand Meyer, Versasser des Komans: "Georg Jenatsch" u. der eben in der Deutschen Kundschau erschienenen Novelle: ",der Heilige", in Werthung seiner schriftstellerischen Thätigkeit die Doctorswürde honoris causa verliehen.

Ich telegraphire an Betsp, das Msc. noch nicht zu senden, da mir eben noch ein paar wichtige Bemerkungen in decorativer Hinselt von Rahn u. Whß gemacht wurden. Doch will ich die Sache so viel als mögl. beschleunigen.

In Eile

Ich komme eben von einem Spaziergange zurück. Der See ist völlig zugefroren u. das rechte Ufer (Meilen) besitt keine Bahn.

Sagen Sie H. Dr Frey, ich sei von so viel Geschäften auseinandergezogen, daneben von einem hestigen Katarrhals Fieber heimgesucht gewesen — er solle sich mit der Rec. gedulden, ich werde dieselbe in der ersten freien Stunde revisdiren u. absenden. Es ist nur zu wahr, daß ich zu nichts Zeit sinde, bes. die Ökonomie, das ewige Bauen etc. macht mir Verdruß — und ich habe so herrliche Entwürse.

Wie geht es Laube? Privatisirt er? Dürste man ihn wohl mit einem dramatischen Anliegen belästigen? Wohlsverstanden, mit etwas Fertigem? Ich habe zu ihm eine Fiducia wie zu keinem Andern. Ist er noch frisch u. hat er noch Autorität?

Kilchberg, 12 Febr. 1880.

## Lieber Freund,

Zu Ihrem Vorschlage gebe ich meine Einwilligung. Fren's Bruder ist noch am Leben. Gestern waren die Nachrichten "beruhigender".

Umstehend die Anzeige.

Bergl. grüßt

Ihr

M.

Eben erhalte ich ben Besuch von Dr. Ab. Frey, der wieder nach Leipzig zurücksehrt. Der Bruder ist in der Besserung.

Die vorliegenden, mit Sorgfalt aus dem Französischen übertragenen Reden haben den berühmten Genfer Ernest Naville (de l'institut de France) zum Versasser u. wurden ursprünglich an große Versammlungen in Lausanne u. Genf gerichtet, an welchen sich alle Stände, der intelligente Arsbeiter nicht weniger als der Gelehrte betheiligten. Sie stellen sich die Aufgabe, die erhabene Sendung Christi aus der Güte u. Dauer seines Werkes zu beweisen; mit andern Worten: sie bezeichnen die große Stelle, die dem Christenthum in der

Kulturgeschichte zukommt u. die ihm nie u. nimmer wird entrissen werden.

Ein besonderer Vorzug dieser Reden ist ihre Allgemeins gültigkeit. Mit ihnen wird sich jeder an den christlichen Prinscipien Festhaltende befreunden. Es ist eine anerkannte, viel gelobte u. viel gescholtene Eigenthümlichkeit Navilles, welche sich aus seinem Bildungsgange erklärt: daß er, hoch über den consessionellen Unterschieden stehend, von je her in Rede u. Buch den Katholiken nicht weniger als den Protestanten ans gezogen u. befriedigt hat.

22 Febr. 1880.

### Lieber Freund,

Ich erhalte von Meilen die eine der zwei Correctursahnen, u. entdecke in Bogen 3 noch ein Fehlerchen. Streichen Sie pag. 39 l. 8 von unten das Komma "wie behend der Böse in solchen Fällen sein Netz auswirft u. zuzieht, zwischen Fällen u. sein. Es wird schon noch Zeit sein. Ich höre eben daß Vischer den Heiligen sehr goutirt, für mich ein großes Geschenk. Rodenberg hat mich für einmal vom Drama dissus dirt. Gibt mir Gott Gesundheit, soll meine nächste Novelle wieder ein "Fortschritt" sein. Sagen Sie Dr Fren, ich habe seinetwegen Kodenberg avisirt. Er antwortete sehr freundlich.

Ihr

C. F. M.

(Bon Saeffels Sand: erhalten 27. II. 80.)

Meine I. Frau macht mir die richtige Bemerkung, daß, wenn Bog. 4 das definitive Format ist, der Raum oben zu klein sei gegen den Raum unten. Der obere Raum, in Wirk-lichkeit kleiner, wird es noch mehr durch die Paginatur. Dem ist leicht zu helsen. Meißner hat mir eine Rec. versprochen, aber, da er gegenwärtig etwas melancholisch ist, dürste dieselbe ebenfalls melancholisch aussallen. Rodenberg

redet mir vorläufig das Drama aus. Ich habe herrl. Stoffe. Der Comtur zurückgeschoben, zuerst noch ein paar Novellen. Julian Schmidt hat den Heiligen gelobt.

## Lieber Freund,

eben erhalte ich einen Brief von Dr Rochat, einem vortrefflichen Reiter, der die richtige Aritik macht (vid. Tod Ascherz, Bogen 6) von einem steigenden Pferde gleitend, geslange man sanft an die Erde. Das Thier müsse sich übersschlagen. Ich stelle es Ihnen anheim, ob Sie die verbesserte Lesart, welche ich, durch die Schwester, schleunigst schicken werde, für den definitiven Druck abwarten wollen oder nicht. Sie sehen, ich nehme die Dinge läßlich.

Die mitgetheilte Bemerkung über "Haß u. Liebe" in meinen Sachen ist einer Beherzigung werth.

Kilchberg, 1 März 1880.

M.

3 März.

### Lieber Freund,

Sie werden Bogen 6 erhalten haben. Sie sehen, die Ansberung ist nicht bedeutend, immerhin aber für die Cavalleristen unter den Lesern des Heiligen wünschbar. Halten Sie ein Auge darauf, daß der Tod Aschers correct verlaufe und — es geht im Gleichen — sehen Sie, auf demselben Bogen 6. pag. 89 Abs. 2. statt Gratia habe lin. 6 habe Gratia, also: aus welchem Grunde der Kanzler sein unseliges Kind habe Gratia nennen müssen.

Ihr

M.

Ich denke, von nun an habe ich wenig mehr zu berichtigen.

Kilchberg bei Zürich 14 März 1880.

## Lieber Freund,

in Gile vor dem Abgang der Posttasche eine Zeile. Zuerst ersuche ich auf Bogen 9 um zwei kleine Beränderungen, beide nicht unwichtig.

pag. 137. l. 8.

Statt: Er suhr mit ber Hand an die Stirne, als ob sie ihn schmerze ließ: Er fuhr mit ber Hand an die Stirn, als brenne ihn dort eine Wunde. Sie werden zugeben, das lautet besser.

Zweitens.

pg. 141. lin 16. Ein bischen unklar. Es muß heißen: ihnen ihre entlausenen sächsischen Knechte zurückzugeben, welche — so klagten die Herren — jeht hausenweise den Klöstern zueilen (nicht zueilten), um sich das Haupt scheren zu lassen; (nicht Komma, sondern Semicolon) wozu etc.

Nicht wahr, lieber Freund, Sie bringen das in Ordnung? Sagen Sie Frey, ich schreibe ihm nächstens.

Eben erhalte ich die Mittheilung daß eine Nordamerikanerin in den B. Staaten, unter der Aufsicht eines dortigen
Schriftstellers Jenatsch ins Englische zu übersehen wünscht.
Ich schreibe, die Dame solle sich persönlich, in aussührlichem Briese an mich wenden, ich avisire entzwischen meinen Bersleger, der auch ein Wort mitzusprechen habe. Dem ersten Anscheine nach ist die überseherin eine tüchtige Persönlichkeit (Schweizerin). Ist Vertrag mit den United States? Warum haben Sie eigentlich das "Alle Rechte vorbehalten" nicht vor den Jenatsch gesetzt? Vergessen Sie es ja bei dem Heiligen nicht. Es ist jeht wahrlich an der Zeit.

Thr M.

Ich will nicht kleinlich sein. Lassen Sie die zweite Stelle ganz, wie die Schwester corrigirte aber als brenne ihn dort eine Bunde, das ist unerläßlich.

19 März 1880.

## Lieber Freund,

eine Zeile vor Postabgang. Zuerst meinen u. der Fren'schen Dank für Ihren Beistand. Die Nachricht wurde dreisach in das Fren'sche Haus gebracht durch eine Zeile von mir, durch G(ottfried) Keller, den ich benachrichtigt hatte u. durch meine Frau persönlich. Die Frenischen sind Ihnen sür jede Zeile Nachricht sehr dankbar. (Adr. Herrn A. Fren, 6 Blumenstraße Hottingen bei Zürich d. h. der jüngste Bruder. Mir ebenfalls ist jede Zeile erwünscht. . . .

Ihr M.

### 21 April 1880.

Eine flüchtige Zeile, lieber Freund. Von Mutlosigkeit ist nicht die Rede; nur habe ich so viel Abgeschmacktes über den Heiligen hören müssen, daß mir ganz elend davon ist. Wir haben hier einen schönen Frühling u. körperlich bin ich vollskändig wohl. Ich bin jett mit einer Novelle (der gezingsten von den vieren die ich auf dem Webstuhl habe) sur das verdammte Züricher-Taschenbuch beschäftigt. . . .

Ihr

C. F. M.

2 Mai 1880.

## Lieber Freund,

ich werbe Ihnen einen ziemlich langen Brief schreiben, aber ohne viel u. ohne besonders erfreulichen Inhalt. Es handelt sich darum, meinem Heiligen einige Empsehlung auf seinen Leidensweg mitzugeben. Hier ist durchaus nichts für ihn zu thun. Das Feuilleton der N. Zürcher Zeitg. (Dr. A., der Intime Kellers, mit welchem (A.) ich auf gar keinem Fuß stehe) hat nach Beendigung des Kundsch. Druckes ein Arstikelchen gebracht, das Ihnen die Schwester schicken kann.

Es ist wörtl. das Urteil von Reller, ber den Seiligen in Gottes Ramen nicht verstanden hat.\*) Auch sonft hat mich das Artikelchen angeekelt, Sie werden, bei der Lefung, gleich sehen warum, neben anderm durch die patriotische Prahlerei: Amei Auricher schreiben gegenwärtig bas beste Deutsch, eine eben so einfältige als für Spielhagen, Bense etc. beleidigende Großthuerei; doch diesen kommt das schweizerische Blatt nicht in die Sande. . . . Übrigens erzählte mir Stiefel, Rulian Schmidt habe in den Preußischen Sahrbüchern (Ende 79 oder Anfang 80) schon die zwei ersten Drittel des Beiligen nach dem Rundschaudrucke gunftig beurteilt. Seien Sie so gütig u. lassen mir die ohne Zweifel nur wenigen Zeilen v. J. Sch. copiren, lieber Freund. Dier in Bürich findet man, der Heilige sei das äußerste, was ein anständiges, weibliches Wesen noch lesen könne. Boshaft geredet, das sollte ben Absat vergrößern, aber ich fürchte, aus andern Symptomen, derselbe wird nicht bedeutend fein. Es wäre vielleicht klug, etwas Kurzes in die Gartenlaube zu bringen (via Fren u. Bictor Blütgen), das kleine Entrefilet über Benatsch hat hier, wie ich sicher weiß, bedeutend gewirkt. Doch genug von dieser Misere. Und Laube? Was sagen Sie zu der Ratastrophe des Stadttheaters? Ich hoffe, die "andächtigen Schauer" der guten Betty Paoli werden sich in einem Bienerblatt zu einer Recension verdichten. Reine einzige steht mir gewiß in Aussicht! An meinem neuen Sujet habe ich Freude. Es ist zwar noch pessimistischer als der Beilige, aber dann, in der nächsten Nov. geht es mit vollen Segeln gur Liebe über.

Grüßen Sie mir Frey recht herzlich! Er soll sich von meinem Artikel in der Rundschau nicht zu viel versprechen.... Er ist Ihnen recht dankbar!

Adieu, lieber Freund!

Ihr M.

<sup>\*)</sup> mit einigen Keller flattirenden und mich verkleinernsben Zutaten des braven X.

(Dhne Datum.)

Die anliegende Rovelle hat bei ihrem ersten Erscheinen in der "Deutschen Rundschau" bedeutendes Aufsehen gemacht. 1)

Nicht so fast den in Thomas von Canterbury u. Hein=rich II von England verkörperten historischen Gegensat von Staat und Kirche schilbert sie, sondern der Dichter hat von dem orientalischen Ursprung des Thomas Becket Anlaß genommen, demselben einen ganz eigentümlichen modernen Character zu geben, der mit dem mittelalterlich gewaltthätigen des Königs notwendig in Kamps geraten muß. Dieser mit den ungleichartigsten Waffen bis zu gegenseitiger Vernichtung geführte Kamps in allen seinen Stadien ist der Gegenstand der Rovelle.

Der idhllische Rahmen (ein alter Diener Heinrichs II. erzählt das Miterlebte einem Chorherrn seinem Gastfreunde) und der episch ruhige Sthl milbern die Tragik dieses versweiselten Ringens.

Wer das Buch in die Hand nimmt, wird es zu Ende lesen und nach beendigter Lecture dieselbe von neuem beginnen.

# 14 Mai 1880 Kilchberg bei Zürich.

## Lieber Freund,

eine umgehende Zeile: Es ist mir wieder ganz leicht, seit sich die Frage über den Erfolg des Heiligen etwas lichtet u. ich wenigstens weiß, woher das Interdict sich schreibt, das auf dem Büchlein zu lasten scheint. Hier wurde herumgesagt: Meyer hat ein Buch geschrieben, das kein weibliches Wesen in die Hand nehmen darf. Komischerweise hatte ich allerhand Strupel über die Composition der Novelle, ohne auch nur mit dem leichtesten Gedanken diesen Vorwurf in Aussicht zu nehmen.

Die Briefe erhalten Sie burch Betin gurud.

<sup>1)</sup> Gehört wahrscheinlich jum Brief vom 2. Mai 1880. Meyer wollte die Buchhändleranzeige — wie auch später — nicht bem Berleger überlassen.

Ich habe mich nicht entschließen können, einen meiner 4 Novellenstoffe dem Züricher Taschenbuch zu opfern; der, welchen ich zu behandeln angesangen: "Der Dynast" (groß= artige Erbschleicherei um den letzten Grasen von Tockenburg) nahm solche Proportionen an u. ging auch so in die Tiese, daß es mich — aufrichtig — gereut hätte, ihn dem Taschen= buch zu opfern. Dasür mache ich einen Essans) über Benzel= Sternau, der hier, mir gegenüber dei Erlenbach hauste. Das belustigt mich, ohne mich anzustrengen.

Ich glaube auch, daß Sie die Registrirung füglich unter=

laffen können.

Scheffels Brief1) hat mich lachen gemacht. "Erfreulich,

ansprechend!" welcher Trivial=Styl!

Sehen Sie boch gelegentlich nach, was Julian Schmidt in den Preuß. Jahrbüchern über den Heiligen gesagt hat! u. ist es der Mühe wert, theilen Sie es mir mit.

Unterbrochen

In Eile

Ihr C.F.M.

Ihre Ansicht über die "Rundschau" kann ich nicht unbestingt theilen.

\*) Dies war auch mein erster Gebanke. 2)

18 Mai 1880.

# Lieber Freund,

Schicken Sie ja ein Er. des Heiligen an Jul. Schmidt u. dann gleich eines an den greisen verlassenen Gustav Pfitzer (Prof. Dr. Stuttgart, ich glaube Königsstraße?) Wir wollen dem alten Manne eine Freude machen. Das Urtheil von Julian Schmidt ist mir sehr wertvoll u. gar nicht undes deutend, wie Sie meinen. Ich habe 4 Novellenstoffe, einer fruchtbarer als der andere darunter zwei ganz absonderliche Liebesgeschichten, aber ich denke mir alle mögliche Zeit zu lassen. "Oben aus" oder "drunten" sein, paßt nicht recht

<sup>1)</sup> Uber ben "Beiligen" an Baeffel.

<sup>2)</sup> Diefer Effay murbe nie geschrieben.

auf mich. Gben haben die Bestermannschen Monatshefte an-

gefragt. Höflich abgelehnt.

Frey hat sich über den Artikel in der Allg. durch die Historiker-Allüren irre führen lassen. Er ist von Dr. Wille, meinem alten Freunde.

Thr

M.

19 Juni 1880. Kilchberg bei Zürich.

Lieber Freund,

Ihre Zeilen beantworte ich am liebsten umgehend, da ich diese Woche jeden Tag, zweimal von Morgen früh an, Besuch erhalten u. jest eine freie Viertelstunde habe.

Sie thun wohl baran, gegen Ihre Schlaflosigkeit einzusschreiten, es ist ein ermüdendes übel. Wir haben — Schönsbrunn abgerechnet — zwei berühmte Wasserheilanstalten in der Schweiz, Mammern am Bodensee u. die berühmteste und vorzüglich eingerichtete: Albisbrunn, wenige Stunden von hier, jenseits des Albis.

Die Rec. von Meißner war unglaublich nichtig u. obersflächlich. Die im Frankf. Museum von dem guten Calmsberg — nach Kräften.

Mir geht es wieder besser. Die erste Hitze ist mir immer etwas lästig. Ich sage Ihnen: ich habe 4 sage vier Nov. Plane, von denen jeder den Heiligen überbietet. Aber ich werde mir Zeit nehmen mussen.

Sie wissen, I. Freund, der gewöhnliche Literaten Chrgeiz liegt mir ferne, lag mir nie ferner als jett. Es ist mir um die Sache zu thun.

Ihr

C. F. M.

Rilchberg, 15 Sept. 1880.

Lieber Freund,

Meiner Frau haben Sie mit den zierlich gebundenen opera omnia eine große Freude, wovon sie Ihnen selbst

Zeugniß geben wird, gemacht, und mir mit Ihrem Gloden-Artikel in den Grenzboten<sup>1</sup>) eine ebenso große überraschung. Er ist gelenkig u. mit viel Gemüt geschrieben, dazu hat er mir eine kleine boshaste Ergözung verschafft, da der Pfarrer in Küsnacht mein Schwager ist. Sie wußten es schon, schelmisch wie Sie sind! Ohne Scherz, Sie haben Talent u. Sie dürsen es nicht vergraben. Ein dickes Buch zu schreiben, dazu möchte ich Sie nicht ermuntern, obwol ich glaube daß Sie mit Leichtigkeit einen Verleger sinden würden; aber etwa noch eine Reise-Erinnerung! Was mir an Ihnen so gefällt, ist die jugendliche Frische Ihres Naturells u. dann gehören wir einmal zusammen "durch Schicksalsschluß".

Frey hat zwiefach recht, den Dahn-Art. dürsen Sie ja nicht in die Schweiz schicken! Ich habe ihm für sein Blatt eine Ballade geschickt, deren letzte Strophe mir nicht recht gefällt. Robenberg mag er nun in Berlin persönl. um das Erscheinen meines Haller-Art.s angehen. Grüßen Sie mir ihn. Dr. Salomon hat mir sehr artig geschrieben. Meine I. Schwester ist in Genf.

Thr

M.

noch einmal meinen Dank für die hübsche kleine Bibliothek Meyer-Haessel.

22 Sept. 1880.

## Lieber Freund,

es ist gar hübsch, daß Sie sich an meinem nicht um einen Millimeter übertriebenen Lobe so herzlich gefreut haben. Ich meinerseits habe mich schon mehr als einmal zu meinen im Salon exponirten im "sog. Liebhaber-Band" gebun-benen opera omnia geschlichen, nicht ohne ein Gefühl der Wehmut: kaum 1/1000 meiner innern Gebilde u. in wie stümper-haster Form!

Machen Sie es in Prospect-Sachen ganz nach Ihrem Ermessen. Ihr M.

<sup>1)</sup> Saeffel forrigiert: "Neuen Reich".

# Lieber Freund,

Die Rechnung habe ich eingesehen, zahlen Sie aus dem Vortrag die m. 10 für den Schriftstellerverein (erst im Oct.) oder welche Quote beschlossen wird. Einen Beginn von theils weisem Nachdrucke des Jenatsch (sub specie: Abkürzung) in einem Schweizerblatte habe ich gütlich verhindert od. wenigstens abgebrochen. Noch ein Ex. des "Heiligen" senden wir gelegentlich an meine Übersetzerin in N. America, aber erst, wann die Übersetz in meinen Händen ist. Meisner schreibt mir, daß Gottschall längst eine Rec. von ihm über den "Heislich müde, nur auf Fren's Rec. freue ich mich noch. Ich habe übrigens oft gute, fruchtbare Stunden die ich nütze.

Ihr

M.

Carsamstag 18831) abends.

# Mein lieber Freund,

es geschieht mir zeither meistens beim Briefschreiben, daß ich von meiner kl. Camilla gestört werde — aber ein Zeilchen bringe ich doch — trot des Schüttelns u. einer Grippe — zu Stande.

ich bin von Gelegenheitsgedichten heimgesucht, Hochzeits-Carmen für Schwager Ziegler, Festdichtg für die Schweiz. Landesausstellung, was ich am wenigsten ablehnen mochte etc. — Mein Schwager Burkhardt hat den Wangensbach in Küsnacht — mir über den See hinweg gerade gegenüber ein Gut u. Landhaus mit schönen Weinbergen gekauft.

Gearbeitet habe ich zeither unablässig u. hoffe diese Jahr mit einer größeren Arbeit zu bezeichnen. Allen Zeitschriften habe ich vorläufig abgeschrieben.

Den Art. Brahm's habe ich von 4 deutschen Freunden, also 4 mal erhalten. Er ist gut.

<sup>1)</sup> Die Briefe an Haessell aus ben Jahren 1881 und 1882 fehlen bis auf einige unerhebliche Zeilen.

Von Tandem habe ich die nackte Annonce erhalten. Wer ist die Erwählte? Sie wissen, wie wohl ich ihm will. Möge es ihm gelingen! Nur liegt mein Naturell auf einer ganz anderen Seite, ich kann also nur wünschen u. gerecht sein, so weit ich es vermag. Lieber allerdings würde ich bei ihm mit Menschen von Fleisch u. Blut als mit mythol. Figuren zu tun haben. Doch das kann ja werden und das Talent ist bedeutend. Sie sprechen von G. Keller, mir gegenüber hat sich dieser — ich bin das sestzustellen der Wahrheit schuldig — über Tandem sehr maße u. gehaltvoll geäußert. Ich muß nur immer sehen, daß Keinem unrecht geschieht.

Haben Sie mein Biographiechen von Kinkel<sup>1</sup>) (Mag. ber Lit. des In- u. Ausl.) erhalten? Es ist freilich ziem- lich unbedeutend, eine Pietätspflicht.

Herzl. Ihr

C. F. M.

Kilchberg, 27 Apr. 1883.

über meine Stimmg, lieber Freund, kann ich Sie noch besser berichten als Frau Luise, so nahe diese mir übrigens steht. Auch hätte ich wol längst eine Zeile geschickt, doch erinnerte ich mich von früherher, daß man die Messe muß vorbeigehen lassen, wenn man es mit einem Buchhändler zu tun hat. So wartete ich ruhig das Ende derselben ab. Ich schreibe Ihnen in später Stunde u. umgehend, um meine Morgen zur Arbeit frei zu haben u. rein sachlich.

Hier geht es gut ober wenigstens leiblich. Wir haben bie Hochzeit meines Schwagers hinter uns. Das Carmen trug ich selbst — Sie erstaunen — an der Hochzeitstafel im Sammtrock u. Moliereperucke vor. — Ein Festgebicht für bie den 1. Mai hier sich eröffnende Landesausstellg?) konnte

<sup>1) &</sup>quot;Gottfr. Kinkel in ber Schweis". 3. März 1883.

<sup>7) &</sup>quot;Fest-Gebichtzur Eröffnung ber Schweizerischen Landes-Ausstellung" (1883). (Offizielle Zeitung ber Schweizerischen Landesausstellung. Zürich 1883. Rr. 11 und 12. 1. Mai 1883. S. 109.)

ich nicht ablehnen, bagegen die Festtafel u. den Festzug. Wir leben — alle Drei — hier oben still mit hinreichendem Befuch u. meubliren unsere Räume. Meine Riele verfolge ich mit stiller Leibenschaft. Gine Tragodie beschäftigt mich gründlich, boch ichreibe ich bieselbe langfam. Der Stoff ift ein beutsch-mittelalterlicher, aber eigentümlich gewendet. Ich habe benselben fest gepadt. Schorer vom Kamilienblatt war bei mir u. bat mich - zum wievielten Mal - um eine Novelle. Ein feiner Mann, Solländer. Ich werde ihm willfahren. 1) Bum Luterfest wurde ich gerne etwas machen, ba mir der Reformator - burch seine Tischreben - sozusagen perfonlich lieb ift u. nabe fteht. Wir werben ja feben. Auch vom "Kriegerfest in Hamburg" bin ich aufgefordert, etwas ber fragl. Festzeitg zu geben. Biel auf einmal, doch bin ich -Gott Lob u. Dant - wohl u. ruftig u. habe ja die Gelegenheit zu intermittiren, wenn ich mich übernehmen würde.

Betsy war hier. Bon dem Briese, welchen sie Ihnen schrieb, hatte ich keine Kenntniß. Wir haben uns lieb wie immer (und mehr noch) gehen aber jedes durchaus seinen eigenen Weg. Sie sollen mir diesen Sommer zu jeder Zeit willkommen sein, da ich nicht reise. Schreiben Sie mir eine Zeile über den Vertrieb meiner Sachen, ein Thema, das ich nicht gern berühre, weil es selten etwas Angenehmes zu hören giebt, worüber ich aber doch mich orientiren muß.

Ihr C. F. M.

Der "Hutten" wird zeither von einem Hn. Wilhelm Grimm recitirt, gar nicht schlecht.

23 Mai 1883.

In Erwartg eines Wagens, der mich in den Wildpark meines alten Freundes Forstmeister Orell bringen wird, besnutze ich die Warte-Viertelstunde zu einer Zeile nach Leipzig. Wenn ich Ihnen wehe getan habe, während der Correcturzeit im letzten Sommer, so tut es mir herzlich leid, bedenken

<sup>&#</sup>x27;) In "Shorers Familienblatt" ericien "Die Leiben eines Anaben."

Sie aber, daß Sie mich — bei der Erkrankg meines Schwiegervaters — durch das Berschieben Ihres Besuches entsetzlich ungeduldig gemacht hatten. Dieses Jahr wollen wir Berdrüßlichkeiten zum voraus unmöglich machen oder diesselben sind es schon von selbst. Besuchen, wie gesagt, können Sie mich, wann u. solange Sie wollen und das Msc. der Gedichte ed. 2. soll ein unwiderrusliches sein. Ich werde übrigens wenig ändern. Die zwei Beseitigungen werde ich überlegen. Das Luterlied kann unmöglich vor dem Luterstag erscheinen, aber vorher in der Sammlg gedruckt werden, was deren Bersendung immerhin dis Nov. Hälfte verzögern würde? Das Ausstellungsgedicht würden die Landsleute wohl gern in der Sammlg sehen, was meinen Sie? Für eine eigene Kubrik: Gelegenheitsgedichte bin ich nicht eingesnommen.

Hutten bagegen bedarf einiger Correctur, an 2 ober 3 Orten ein Zurückkommen auf ed. 1 u. 2. Das Wegbleiben bes: Bergiß nicht, Deutschland, wer dem Hutten bot die letzte Freistatt u. das letzte Brot hat hier böses Blut gemacht. 1) Vers 2 dagegen von unten pg. 34 fällt weg, wenn Sie ihn nicht absolut sesthalten.

Der Wagen ist da. Also in Rurze.

Makart nehmen wir, wenn der Preis 12 m. für die Abonnenten noch gilt. Soviel ist das pikante aber unschuls dige Bild<sup>2</sup>) — ich kenne es — jedenfalls wert. Aber keinen Pfennig darüber. —

über das Drama<sup>3</sup>) v(ide) Giesebrecht u. Gregorovius (Rom). Der Stoff ist ersten Kanges, aber surchtbar schwerzu behandeln. Schweigen! Eine neueste Photogr. erhalten

<sup>1)</sup> Diese Strophe steht in ber 1. und 2. Auflage in ber Nummer "Segen" und fiel mit ihr in ber 3. und 4. weg. In ber 5. erscheint fie wieber unter "Bermächtnis".

<sup>2) &</sup>quot;Die Patrizierin"; die Abonnenten von "Schorers Deutschem Familienblatt" erhielten die Reproduktion in Sloruck für 12 Mark.

<sup>3)</sup> Wohl heinrich IV. und heinrich V. Den Stoff studierte C. F. Meyer in Giesebrechts "Geschichte ber beutschen Kaiserzeit" und Gregorovius' "Geschichte ber Stadt Rom im Mittelalter". S. S. 107.

Sie nächstens. Mit allen Bedingungen einverstanden. Novellen, (im Ganzen 6) je 3 zusammenbinden!

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

Pfingften 1883.

# Lieber Freund,

Ihre Zeilen beantworte ich gleich noch in einer freien Stunde vor dem Mittagessen, an welchem meine I. Schwieger= mutter teilnimmt.

Eine 2. Aufl. der Gedichte 1883 wäre deren beste Empsiehlg. Ich nehme Sie beim Wort. über Kostenfragen u. wolseile Ausgaben sind wir immer einverstanden — das ist Ihr Fach. Die wenigen Änderungen — doch einige wesentsliche — sind bald besorgt. Sie hatten noch einen Wunsch über das Wegbleiben eines Gedichtes — sagen Sie nur frank, welches Sie wegwünschen. Das Ausstellungs-Gedicht werde ich Ihnen besorgen.

Mit dem Pagen ist es eine eigene Sache. Sollte er mißgegriffen sein? Hehse u. Dahn haben ihn gelobt, letterer in seinem neusten Lustspiel sich besselben erinnert, wie mir scheint — Sie wissen, wie objectiv u. belehrbar ich bin.

Zum Unglück wird dieses Jahr 2 neue kl. Novellen bringen. 1. die Leiden eines Knaben (für Schorer) 2. "die sanste Klosteraushebg"1) für Rodenberg. Wir werden sehen, was wir damit machen. Das Luter-Gedicht für die Kundschau Nov. Heft werde ich machen. Es ist abgeredet.

Die Drama-Sache nehme ich ungeheuer ernsthaft. Ich will nicht sehlgehen. Dazu bedarf ich der Zeit. Ganz unter uns. Es ist Heinrich V im Gegensatz zu seinem Bater dem "genialen Sünder" Heinrich IV sich entwickelnd u. den Bater endlich entthronend, eine Handlg, welche jedes Bauerhaus liefern kann.

"Der Sohn des Bugers von Canossa". Da es um die Kaiserstoffe von alten u. neuen Schiffbruchen wimmelt, werde

<sup>1)</sup> Wurde nie vollenbet. S. Langmeffer S. 454 ff.

ich sehr ruhig arbeiten. Nur das Geniale kann auf biesem tückischen Boden Grund fassen.

Die Tanagra-Figur möchte ich wohl sehen.

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

Der Art. von Zolling1) ift fehr gut u. gang aus freien Stüden, gang unerbeten.

Wie stehts mit hutten?

3 Juni 1883.

Zuerst, I. Freund, meinen Dank für den gestern mit Ihren Zeilen angelangten Makart. Das patrizische Fräulein ist pikant aber anständig und der Deldruck für den bescheidenen Gartensaal u. das unsichere Parterre gerade gut genug.

Ich nehme Ihre Dienstwilligkeit zeither auf unerlaubte Weise in Anspruch, aber das Balsamanliegen meiner vorgestrigen Zeilen ist wirklich das Anliegen einer Leidenden. In der Bildniß-Sache gebe ich Frl. Clara<sup>2</sup>), der ich mich empsehle, ohne Weiteres Recht. Nehmen Sie den Viallet, Ajaccio, Prosil,<sup>3</sup>) den Sie besitzen. Er hat Schwung, stellt einen Poeten vor u. wird den Leserinnen einleuchten. Übersdieß gibt er das Alter an, in welchem ich die Lyrika dichtete. Ein neues Prosil würde wol die Runzeln der Ersahrg nicht verheimlichen.

Die Aufnahme ber Gelegenheitsgedichte will mir gar nicht in den Kopf, sie wird die Verhältnisse der Sammlg zerstören.

Der beanstandete Vers im Hutten steht nicht pag. 34 sondern 94 lin. 4 u. 3. von unten. 4)

<sup>1)</sup> Theophil Zolling. "Gebichte von C. F. Meyer." (Gegenswart, 5. Mai 1883, S. 281.)

<sup>2)</sup> Clara Sorgenfrey, Haeffels Nichte.

<sup>3)</sup> Meyers Photographie vor bem Gedichtband, zweite Auflage.

<sup>4)</sup> C. F. Meyer änderte an der vierten Auflage des "Hutten" viel mehr als er damals dachte. So reduzierte er z. B. die zwanzig Strophen der Nummer "Die Schmiede" in der 5. Auflage, wo der Titel lautet "Der geheimnisvolle Schmied", auf die Hälfte.

über Ihren reichen Berlag freue ich mich von ganzem Herzen. Es ist mir lieber, wenn Sie mir Ackers boben u. Pharmaceutika zu Compagnons geben als . . . . .

Gestern habe ich an den "Leiden eines Knaben" dicstirt. Das wird, trot dem Bigor, ein Buch für die Frauen sein. Man sollte eigentlich bei jedem neuen Buche u. Stoffe wieder ein anderes Publicum ins Auge fassen.

Im August also, I. Haessel! Ich werbe Sie bieses Mal

beherbergen. Wir werden zu plaudern haben.

Ihr C. F. M.

Bekommen Sie ben "Laube"?

Frey sehe ich wenig, bin aber boch in Berührung mit ihm, er ist und bleibt mir persönlich und schriftstellerisch sehr sympathisch.

6 Juni 1883.

# Lieber Freund,

ein Reilchen. Von Aberglaube ist auch nicht von fern die Rede. Es handelt sich um eine (freilich von einer Baroneg) einer hiesigen Dame empfohlene Salbe gegen Bruftverhärtungen. . . . Die Bünctchen bedeuten: als Mic., welche ich Ihnen empfehlen soll u. bis auf einen gewissen Grad empfehlen dürfte, aber gewissenshalber doch nicht emp-Ich höre Sie hier sagen: ich wurde ja mit fehlen fann. eigenen Augen seben. Freilich, aber meine Empfehlung bliebe boch auf meinem Gewissen. Ich habe zeither ftarke ethische Anwandlungen u. werde ziemlich rigoros, immer leider noch mehr gegen die Anderen als gegen mich selbst. Immer= hin hätte ich neuerdings Anlaß gehabt, Ihnen — was Ihnen doch Freude gemacht hätte - gunftige Urteile über die "Gebichte" mitzuteilen, aber es ging mir gegen den Mann. Meine jetige Novelle interessiert mich. Aber wer ist seiner Wirkg sicher? Das Bild von Makart ist reizend — ba kann ich nichts dafür. übermorgen Zwingli-Monument-Comité.

Ihr

C. F. M.

Kilchberg 27 Aug. 1883.

# Mein guter Freund,

auch mir hat Ihr Besuch eine reine Erinnerg gelassen u. ich wünsche von Herzen, daß wir uns erhalten bleiben — lange noch!

Ihre Vorschläge sind gut: ich billige sie.

Im Jenatsch werde ich, nur um die neue Aufl. zu constatiren, einige Kleinigkeiten ändern.

Ein Besuch Wilbenbruchs hat mir große Freude gemacht. Meine Novelle<sup>1</sup>) beschäftigt mich Tag u. Nacht. Im Dez. Heft wird dieselbe doch wohl erscheinen können. Ich würde sagen gewiß, wenn ich nicht zu großen Respect vor dem nicht in unserer Berechnung liegenden hätte.

Was sagen Sie zu der umstehenden Zeile von Hehse.2) Die Sache ist: nicht um der Ehre willen, in der Sammlg verstreten zu sein, sondern aus persönl. Verehrg für Hehse würde ich nur sehr, sehr ungern eine Weigerung Ihrerseits, dem freilich die Versügung über Ihr Eigentum in letzter Linie unbedingt zusteht, ersahren und nach München schreiben. Ift es Ihnen irgend möglich, so geben Sie die Erlaubniß entsweder direct oder in einer Zeile an mich!

Ihr

C. F. M.

(Poftkarte.)

19 Sept 1883.

# Lieber Freund,

ich bin gestern heimgekehrt von dem äbtlichen Jagdsschlößichen Horben,3) u. habe viel aufgehäuft gefunden. Dank für die Grenzboten. Bon den zwei Reigen (bas Einzige

<sup>1) &</sup>quot;Die Hochzeit des Mönchs".

<sup>2)</sup> Bittet um Erlaubnis, ben Pagen Leubelfing in den "Deutschen Rovellenschah" aufzunehmen.

<sup>8)</sup> Horben, Schloß im Kanton Aargau, Bezirk Muri, früher Eigentum bes Klosters Muri. Bergl. Anton Bettelheim, "L. v. François und C. F. Meyer. Ein Briefwechsel", S. 105, wo ber Dichter bie Aussicht usw. beschreibt.

Gedicht, das ich ändere) werden Sie nächstens die definitive Red. erhalten. Bis dahin also drucken Sie nicht! Mir zu Gefallen!

C. F. M.

Es ist aut. I. Fr., daß ich noch nicht verreist war, denn ich wurde vor ungefähr 7 Tagen unversehens von einem Flußfieber ober bergleichen gepackt, von welchem ich noch keines= wegs frei bin. Ich benute die Stunde meines Aufstehens, um Ihnen für die mit der alten lieben Bunktlichkeit besorgte und eben angelangte Sendg zu banken, deren Auspaden bie eben anwesende Schwester in Erinnerung alter Tage mit einiger Rührg beiwohnt. Ich bachte, das "Leiden" follte wo nicht Lefer doch Leserinnen finden. In ben Gingangszeilen der Gedichte ist ein garstiger Drucksehler: ergöfte statt ergöfte. Die Schuld liegt an feinem von uns zwei Bielbeschäftigten, sondern an dem Better, dessen besonderes Umt es war, auf derlei zu passen. Aber Schade. Ihr Wunsch eines "statt= lichen" Bandes tann ja in Erfüllg gehen, da die neue Novelle zwei noch ungeborene Schwestern hat. über Reller später. Er hat mir seine Gedichte freundlich zugesendet u. zugeschrieben, was mir - bei meiner nicht leichten Stellg ihm gegenüber - wertvoll ist. Aber, Freund, ich muß abbrechen, sonst be= tomme ich Fieber.

10 Nov. 1883

Ihr

M.

Die russische Censur hat im Grunde sehr verständig ge-

13 Nov. 1883.

# Lieber Freund,

ich bin noch nicht ganz fieberfrei, aber es geht entsichieden besser und so lassen Sie und vor "Bettegehen," was bieses Mal bei mir früher als bei Ihnen vor sich gehen wird, noch 1/4 Stündchen plaudern. Der Drucksehler ist verdrießslich, aber, da ich in der letzten Woche mehrere u. sehr vers

schiedenartige Verdrüsse hatte z. B. Verschub meines Reischens nach Paris wol bis in das neue Jahr, so war er mir nicht besonders empfindlich. Doch bin ich für den Carton dankbar.

Ihre Annoncen machen sich in der N. Zürcher gang stattlich, haben aber den übelstand, daß die Sortimenter jest gar nicht mehr annonciren.

Ich habe im Bette recht Zeit gehabt, zu sinnen u. vors zudenken. Sie mussen nun zuerst die neue Nov. 1) in der Rundschau lesen: mir scheint, es ist ein Fortschritt.

Wilbenbruch hat mich wieder beschenkt: nicht wahr, Sie haben ihm den Knaben und die ed. 2 der Ged. gesendet? Keller senden Sie in Ihrem Namen die ed. 2 der Gedichte, aber erst wenn der Carton eingefügt ist, in hübschem Einbande. Er hat sich gut gegen mich betragen u. Sie sollen von mir bei ihm eingeführt werden. Um Recensionen kümmere ich mich gar nicht, mein Geist ist bei meinen neuen Sachen.

Ihr

C. F. M.

Die Einbände sind teilweise sehr geschmackvoll.

Kilchberg 18 Nov. 1883.

Lieber Freund,

es liegt mir nicht ganz recht, daß Sie die Sache so gar streng genommen haben, ich hätte es bei einem derben Verweise bewenden lassen.

Was ist in solchen Fällen sest zu stellen? Bosheit liegt möglicherweise zu Grunde aber gewiß in erster Linie Geiz: X wollten die in ihrem Besitze besindlichen Exemplare der alten Ausgabe um jeden Preis los werden. Es ist auch sehr leicht möglich, daß ich mir im Allgemeinen durch meine Absgeschlossenheit u. durch mein Fernbleiben von allen Anlässen u. Ablehnen aller Einladungen Gegner, ja Feinde gemacht habe, ich sage, es ist möglich, ich weiß es nicht, und wer möchte solchen unfruchtbaren Mutmaßungen Raum geben?

<sup>&</sup>quot;Die Sochzeit bes Monchs".

Nein. Da ist es besser, Neues zu schaffen. Und daran bin ich. Den Artikel erlauben Sie mir zu reduciren. Ich habe triftige Gründe: das "Patriotische" wegzulassen. Nur das Sachsliche: Also: Iche:

C. F. M.

Jürg Jenatsch. Eine Bündnergeschichte von Conrad Fersbinand Meyer. 4 Aufg. Billige Volksausgabe.

Dieser ausgezeichnete Roman, welcher 1876 zuerst ersschien und dem bis dahin unbekannt gebliebenen Versasser sofort einen Namen machte, hat jest die vierte Auflage ersreicht.

Dem gleich nach bem Erscheinen bes Buches vielsach an ben Verleger herangetretenen Verlangen, eine billige Volks= ausgabe zu veranstalten, ist er jest gerecht geworden. Die neue, gut ausgestattete, mit großen Lettern gedruckte Ausslage kostet geheftet M. 3.—; in Leinewand gebunden M. 4.—
u. ist hierdurch den weitesten Kreisen zugänglich gemacht."

Ich beschwöre Sie, lieber Fr., kein Wort darüber hinaus!

Und wie wird es jett mit der N. Zürcherin werden, welche das Organ von X. ist und deren Feuilleton mir stets abhold war? Entweder, im besseren u. wahrscheinlicheren Falle werden meine neuen Sachen beschwiegen oder dann durch irgend ein persides Artikelchen geschädigt.

Ich selbst bin diesen kleinlichen Dingen völlig abgewendet u. dieselben sechten mich auch nicht an. Nur veconomische Berluste die Ihnen zugefügt würden, thäten mir leid.

Mein Trost ift die Arbeit.

Ihr

11 Dec. 1883.

M.

# Lieber Freund,

zuerst meinen besten Dank für den schwarzen Joh. Beerensast, der hoffentlich der kl. Milly bekommen wird. Es geht bei dem 1. Mädchen alles normal, sast mühseliger für

die Mutter als das Kind. Wir hoffen, der Husten werde sich nicht mehr steigern.

Es ift leicht möglich, l. Freund, daß das Ende des Mönsches, um welchen ich von Berlin aus gedrängt wurde, für die Buchsorm wo nicht ums doch ausgestaltet werden kann. Doch bleibt er jest eine Weile liegen! bis die Freunde befragt u. die Augen erfrischt sein werden. Ihr Urteil ist mir immer sehr wertvoll, sagen Sie mir Ihre Gedanken unverhohlen u. auch was Sie von den Eindrücken Anderer ersahren. Man lernt immer. Ich persönlich din — trot der nahen Krankenstube — frisch — der Winter ist meine gute Zeit und ich muß nun sehen, daß ich ihn nicht verliere. Schreiben Sie mir häusig ein Zeilchen: ich habe meine Briefe geordnet, 4/5 verbrannt, die Ihrigen aber sämmtlich ausbes wahrt.

Wir wünschen noch 10 Knaben (5 broch. u. 5 gebunden) und 5 Gebichte (2 geb. 3 broch.).

22 Dec. 1883.

Ja, lieber Freund, wir haben Grund zu banken. Der Kleinen geht es entschieden besser. Sie singt u. spielt wieder und die Anfälle werden weniger peinlich.

Ihr Bilbchen (2.) ist einzig. Unglaublich ähnlich mit bem Zug der Güte, welche Ihnen innewohnt. Auch der einsfache Holzsessellel ist characteristisch. Das leere Buch sasse ich symbolisch. Es will sagen: Seht! da sind keine Druckssehler drin!

Frey hat, ohne mein Vorwissen, eine Besprechg der 3 letzten Novellen in der Zürcherin 21. Dec. veröffentlicht, Morgennummer, welche nichts zu wünschen übrig läßt.

So feiern wir das Fest und treten 1884 an mit günstigen Beichen u. herzl. Wünschen. Mögen uns Beiden noch Jahre zu Theil werden, damit wir noch Dies u. Das zusammen besginnen u. unternehmen können!

Gratuliren Sie doch Laube in meinem Namen zur Jahreswende! Sein Wilhelm hat mir ihn doppelt lieb ges macht. Ihr u. der Ihrigen

C. F. M.

27 Dec. 1883.

Erschrecken Sie nicht, lieber Freund, wenn ich Ihnen noch eine Zeile mit 1883 schreibe. Ich muß Ihnen aber doch noch sagen, daß Ihre Prachteinbände jest alle u. alle gut b. h. am rechten Plate verschenkt sind. Drei gingen nach Mariasselb zu Wille, einer für die l. Frau Doctor, einer für den Sohn, den Obersten Wille-Vismark, der dritte für den ansbern Sohn, einen Landjunker, einen lieben Menschen am Bodensee.

Dabei fällt mir ein, daß Sie von uns Beiden unbesschert geblieben sind. Ich habe meine Frau gebeten, Ihnen etwas zu malen z. B. die Griechenkapelle bei Ajaccio, von welcher sie eine gute Skizze nach der Natur besitzt. Wir sind dort oft gesessen.

Der Art. von Frey ist mir wertvoll, weil er so ziemlich meinen eigenen Standpunkt inne hat. Doch ist wahr, daß er nicht leicht schreibt. Es ist etwas Starres in seinen Sachen. Das kann sich ja aber mit der Zeit lösen.

Das Fräulein v. François mussen Sie ja mit den Gebichten 2. Aufl. noch bedenken. Sie ist mir sehr lieb u. meine fleißige u. aufrichtige Correspondentin.

Die Zeilen Ebers' haben mich gefreut. Mit der Unsgleichwertigkeit der Gedichte wird er sehr Recht haben. Nach den Tüpfelchen u. Uzeichen des Anaben war es gewiß notwendig, etwas in großen Zügen, wie den Mönch zu entwerfen. Auch die Magna Pecc1), und das, so Gott will,

<sup>1) &</sup>quot;Die Richterin".

Folgende wird nicht mehr zur Miniatur zurückkehren. Nun aber die Renjahrswünsche, bes. auch an Nichte u. Nesse.

Ihr

C. F. M.

Betsh haben Sie mit Ihren wiederholten Geschenken große Freude gemacht. So schreibt sie mir. Camilla geht es ordentlich.

16 Jan. 1884

Mein lieber guter Freund,

in später Stunde beantworte ich noch Ihre eben er-

haltenen Zeilen.

Zuerst meinen Dank Herrn Felix Liebeskind. Weit entsfernt, seine Zeilen zu beanstanden, bin ich im Gegenteil sehr empfänglich dafür. Der "Mönch" hat schon mehrere, z. Th. bedeutende briefliche Beurteilungen ersahren. Ich lasse alles auf mich wirken. Es ist mir ausgemacht, daß er in der Buchsorm umgebildet wird. Dazu aber bedarf es eines frischen Blickes.

Sest bin ich überdieß so beschäftigt mit ber "Richterin"

(magna peccatrix), daß ich nicht wegblicken mag.

Nehmen wir also auf das Programm 1884 Richterin u. Mönch und seien wir zufrieden, wenn sich das Pensum absolviren läßt. Alles andere, und ich wurde erst gestern "fußfällig" um eine Nov. gebeten, wird ajournirt, um so mehr als die kl. Milly wohl einen Monat Lugano oder ähnsliches bedürsen wird.

Mir geht es gut u. wider meine Gewohnheit werde ich aus Regime\*) einige Einladungen annehmen. Ihre Briefe, alter Freund, sind mir stets ein Plaisir.

Verzeihen Sie die widerspenstige Feder.

Ihr

C. F. M.

<sup>\*)</sup> d. h. zu meiner Zerstreuung.

28 Jan. 1884 Umgehend

Liebster Freund,

tragen Sie sich ja Sorge! Schlafen müssen Sie burchs aus. Der Sauser<sup>1</sup>) nach Lugano scheint mir sehr ratsam. Begleiten aber kann ich Sie weiß Gott nicht, weil ich mitten in der "Richterin" bin u. die Nov. bis Ostern vollenden möchte. Mit Milly hat es sich ganz gebessert. Dagegen würde ich Sie sehr gerne en passant 1—2 Tage hier haben. Ganz sans façon. Sie dürsen gewiß sein, nicht zu geniren.

Den Hutten wollen wir dieses Mal mit kleinerer Schwabacher drucken lassen<sup>2</sup>). Ich würde schon gerne dies oder jenes ändern, ist aber der Druck bevorstehend, so beschränke ich mich auf ein Minimum. Was mir vorschwebt, wäre eine Bereinsachg u. Sthlisirg im Großen, nach dem von mir geteilten Gefühl einiger competenter Beurteiler. Doch dazu braucht es Zeit u. Stimmg. Also wenige Aenderungen dieses Mal.

Stellen Sie sich vor, daß ich — Ihre Prachtbände außgenommen — keines meiner Werke, selbst die Gedichte, mehr besitze — ich wäre dankbar für eine Zusendg (nur brochirt!) von je 3 Exemplaren Jenatsch, Heiliger, Hutten, Novellen (auch Knabe) und Gedichte ed. 2.

Tragen Sie sich ja Sorge! Sie haben mich doch ein bischen aengstlich gemacht. Fußgehen u. schöne Umgebg! Ich glaube, der unkräftige, laue Winter hat Ihnen nicht gut getan.

Ihr

C. F. M.

9 Apr. 1884

Lieber Freund,

Ihre Karte aus Lichtenthal beeile ich mich, mit einer Ihnen gute Cur! wünschenden zu beantworten. Stündlich

<sup>1)</sup> Reise, Ausslug. C. F. Meyer hat das Wort von L. v. François.

<sup>2)</sup> Die vierte Auflage war in großer Schwabacher und in Großquart gebruckt.

erwarte ich heute Frau und Milly, nach einer Abwesenheit von drei Wochen, von Weggis zurück. Eben verließ mich Betsp. Die Richterin führe ich langsam vorwärts. Sie wird sehr bedeutend. Am Hutten werde ich diesmal nur wenig ändern. Viel Fêten, Concerte, Comités etc. Bitte geben Sie in Leipzig Ordre, meinen Beitrag zum D. Schriftstellerverband (15 M!) zu berichtigen.

Ihr M.

Noch einmal von Herzen gute Cur! Gutes Fest!

18 Apr. 1884.

Geduld, lieber Freund, und sorgfältigste Schonung, worsauf alles ankommt! Fren war hier u. wird Ihnen schreiben. Das Buch meines Vaters (2 Bände) ist, nach meinem Ursteil, eine vorzügl. Leistg, auch Ranke anerkannte es als solche. Ich sende es Ihnen nach Lichtental, wenn wenigstens mein Austrag prompt ausgeführt wird. Nehmen Sie dasselbe freundlich von mir als ein "Badgeschenk" an.

Ihr M.

Frau und Kind sind wieder hier. Gute Cur gemacht!

15 Oct. 1884

Voraus, I. Fr., meine Freundeswünsche für günstigen Ausgang der Consultation. Meine I. Frau, nach welcher Sie sich erkundigen, läßt Sie grüßen. Sie hat in Richisau viel gemalt. Reber<sup>3</sup>) wird mir lieb durch sein Maß und seine übersichtlichkeit. Fren's Rec. kenne ich nicht.

Die M. 800 werbe ich gelegentlich per Bechsel realisieren (eheu paululum). Sie verstehen ja nicht Latein.

Die fragl. Liste ist folgende. Zeitungen und Zeitschriften bedenken Sie nach Ermessen! (Gartenlaube!)

<sup>1)</sup> Ferbinand Meyer, "Geschichte ber evangelischen Gemeinbe in Locarno, ihre Auswanderung und ihre Schickale." Burich 1836.

<sup>2)</sup> Rantes Brief fteht S. 354 Abolf Fren, "C. F. Meger".

<sup>3)</sup> Frang von Reber, "Geschichte ber neueren beutschen Runft." 3 Banbe. 2. Auflage. Leipzig, Berlag von S. Haeffel. 1884.

Für mich bitte ich gelegentlich um 6 C. F. M. Gedichte und aus meinem C. C. bei Ihnen um Camoens Sonette, Quevedo Billegas, Erzschelm, Petöfi Dichtungen. Alle drei: Brockhaus. Bibl. class. Schriftst. woher Sie mir — Sie wissen — den Manzoni, Sposi bezogen u. 4) Turgénjews Erzählungen siehe Beilage. Der Friderichs Elberfeld der die Merovinger<sup>1</sup>) verlegte, gibt jest das Programm einer Sportzeitg.

Herzlich

Thr

 $\mathfrak{M}$ .

 $\mathfrak{H}=\mathfrak{H}$ utten 5.  $\mathfrak{M}=\mathfrak{M}$ önch.

Stuttgart Gustav Psitzer H, Friedr. Theod. Bischer M H, München Paul Hehse M, Lingg M H, Prof. Georg Scherer H, Berlin Julian Schmidt M H, Otto Brahm M H, von Wilden-

bruch M Regierungsrat Rudolf Grimm, 9 Schellingstr. Berlin W. M.

perfönlich (Eugen Zabel M H, Dr. Hand Hoffmann M H, Robenberg M H, Theoph. Zolling M H,

Bremen: Bibliothefar Dr. Bulthaupt M S,

Wien: Frit Lemmermayer, Nibelungengasse 4, H,

Dresben: A. Stern M H, Bregenz A. Meigner M.

Karlsruhe: Capellmeister Mottl. M, Geheimerat Eugen v. Sehfried H, Geheimerat Moriz von Sehfried M, Geheimerätin Eugen v. Sehfried: Das Leiden eines Knaben. Alle drei: 13 Westendstr. Karlsruhe. Und noch solg. Damen: Frl. von François Weißensels M H, Betty Paoli Wien M. Allen Vorstehenden broch. mit der Ausschrift: im Austrage des Versassers. Schließlich 4 schöngebundene Ex. mit beil. Karten (3 Huten, 1 Mönch).

Auf dem Rouvert:

Auch H. Lorm, da Sie einmal in Dresden sind, dürfen Sie in meinem Namen einen M überreichen.

<sup>1) &</sup>quot;Erzählungen aus ben merovingischen Zeiten mit einleitenben Betrachtungen über die Geschichte Frankreichs" von Augustin Thierry. Aus bem Französischen. Erster Teil. Elberfeld 1855. Berlag von R. C. Friderichs. (Die Ubersetzung stammt von C. F. Meyer.)

22 Oct. 1884

# Lieber Freund,

Die Ex. sind angelangt u. Schwester B. welche Sie freundl. grüßt, war dabei anwesend. Ich gestehe, daß der Mönch à 2 M. mir sast zu wohlseil scheint. Als Ausstattg gefällt mir Hutten 5 brochiert am besten. Nun gilt es vorwärts zu schauen und — zu schreiten. Viel Abhaltungen; gestern Universitätsverein, heute Kinkelseier (Ausstellg der Büste), morgen Alex. Schweizer-Jubiläum<sup>1</sup>) u. s. w. Das "Leipzig" an der Briessiphe hat mich wahrhaft ersreut. Gebe Gott, daß kein "Dresden" es verdränge. Herzlich

Ihr M.

Die Widmung des Mönchs ist mir sehr lieb!

1 Nov. 1884

Da ich, mein lieber Freund, gerade einen geeigneten Augenblick habe, beantworte ich Ihre letzten Zeilen noch vor Ankunft der Sendung.

Von meiner übersetzung der Merovinger ist gewiß hier noch eines meiner verschenkten Ex. erhältlich. Ich sende es Ihnen gelegentlich, damit Sie entscheiden, ob, wie ich denke, der theoretische Teil wegfallen soll und ob der erzählende eine 2. Aufl. ertragen wird. Diesen Winter freilich wird der "Dynast" in Anspruch nehmen.

Eine übersetg bes Heiligen ins Englische wäre zu wagen und auch das prüfende Auge nicht weit. Frl. Dr. Druscovich<sup>2</sup>) thäte mir schon den Gesallen, doch weiß ich nicht, ob ich das Frl. ohne Indelicatesse darum ansprechen dars.

Der Mönch, dessen im Vorrat gedruckte Ed. 2 (vide Berstrag) mich ein bischen erschreckte, hat drei Klippen:

1. Seine scheinbare Frechheit stößt die Mittelschichten.

<sup>1)</sup> Professor Mexander Schweizer, reformierter Theologe in Zürich (1808 bis 1888).

<sup>2)</sup> Belene Drustowig.

2. Das aufs Außerste (zu weit) getriebene Ineinandersschlingen von Erzählg und Hörerkreis erscheint raffinirt und strengt zu sehr an.

3. der Styl ist zu epigrammatisch.

Warum in aller Welt den "Mönch" in die ultramonstanen Zeitungen inseriren? Tuen Sie es lieber in der Allg. (ehemaligen Augsburgerin), wo ich den Mönch täglich suche. Sie müssen es schon deßhalb, weil es die einzige Zeitg ist, die ich halte und lese.

— Das Christuskind bei der sift. Madonna ist ein kleiner Heros mit unheimlichen Augen — ich kenne nichts schöneres. Betsp ist verreist und machte den Eindruck einer durchaus be=

friedigten Existenz.

Biel von der Gesundheit berichten!

Ihr M.

2 Nov. 1884

# Lieber Freund,

Die beiden Pakete sind angelangt. Dank! Turgénjew ist mir von allen Zeitgenossen der liebste. Er übt einen großen Zauber auf mich. Bergessen Sie ja nicht Georg Ebers einen Mönch u. einen Hutten zu senden oder lieber selbst zu bringen, mit herzlichen Grüßen von mir. Senden Sie einen "Grisone") an Bibliothecar Dr. Bulthaupt in Bremen. Er ist ein competenter Dramaturg und dram. Kristiker und sagen Sie, ich hätte Sie dazu ermuntert, kenne selbst aber das Drama noch nicht!

häufig über Ihre Gesundheit schreiben!

Wie geht es?

Ihr

C. F. M.

<sup>1) &</sup>quot;Grifone. Die Bluthochzeit ber Baglionen". Diftorisches Trauersipiel in fünf Aufzügen von Arnold von Salis. Leipzig, Berlag von D. Haeffel. 1884.

Pfingstmontag 1885.

# Lieber Freund,

es freut mich, daß Sie für Hermann<sup>1</sup>) so thätig wie ein Gesunder einstehen konnten, und so dürsen Sie dankbar und zusrieden sein, wenn Sie auch diese Messe nicht zum reichen Manne gemacht hat.

Fr. Signorelli will nun auch den "Mönch" übersetzen. Der Page soll nächstens erscheinen und zwar als Feuilleton. Die "Richterin" wird jedensalls zuerst als Novelle beendigt und das hoffentlich vor meinen Ferien, d. h. meinem Höhensausenthalt. Das klügste wäre danach, meinen großen Roman auszubilden. Gelingt es, jetzt in der Spät-Reise meiner Nastur, so könnte vielleicht etwas relativ Bleibendes geschaffen werden.

Fren beklagt sich, daß Sie ihn strenge halten. Mir scheint, Sie dürsten etwas freundlicher zu ihm sein.

Beiliegend etwas!2)

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

# Zwingli=Rantate.

T.

Zwingli, sprich, was soll bas Schwert? Ist das Schwert der Wahrheit not? Giebt es nicht den bittern Tod? Zwingli, sprich, was meinst Du mit dem Schwert?

Hier das Schwert in meiner Hand Ist das Schwert, das mich erschlug, Dem zu Feld entgegentrug Als ein Märt'rer ich den frischen Leib.

Bolk, es predigt Dir das Schwert Bon der Bäter Edelmut, Wie man für ein geistig Gut Leib und Leben freudig lassen kann.

<sup>1)</sup> Saeffels Reffe.

<sup>2)</sup> Rachftebenbe Zwingli=Rantate.

#### II.

Unsre Bäter starben, Zwingli, mit Dir, Sie lagen wie volle Garben im Schlachtrevier, Der Stadt und unsres Landes allerbestes Blut, Die Saat war köstlich, doch die Ernte, die Ernte war gut.

#### III.

Du streutest die Körner und warfest sie weit In die dunkeln, die schwellenden Furchen der Zeit, Du säest noch immer, Du säest noch sort, Und es bleibt und gedeihet das göttliche Wort.

Du liegest ja nicht in beengender Gruft, Dein Staub ward gestreut in die himmlische Luft, Du hast Dich gesellt dem unsterblichen Licht Und, selber ein Seliger, seierst Du nicht.

Der mit uns genossen das Brot und Getränk, Du bist uns ein täglich erneutes Geschenk, Den hier wir erblicken im Bilbe von Erz, Du bist unser Blut und Du wärmst unser Herz —

Du stürztest die Gögen mit wuchtigem Schlag, Du hobest die ewigen Horte zu Tag, Du gabst für die künst'gen Geschlechter Dich dar, Du bist unser Hauptmann, wir sind Deine Schar!

#### IV

Nun wollen Gott wir loben, der rief: Es werde Licht! Der uns emporgehoben das Herz und Angesicht. Die Sonne tritt im Osten aus ihrem Berggezelt, Sie spendet Licht und Leben und wandelt als ein Held.

Dem Herren woll'n wir banken, der uns den Zwingli schuf! Das war ein Kind des Morgens und Leuchten sein Beruf. Er brachte Licht und Leben, bis er bei Kappel siel, Ein Held ist er gewandelt und kam als Held ans Ziel.

# Lieber Freund,

Ihr Stollen ist noch nicht angelangt wegen der Schneefälle.

Die W.-Geschichte lassen wir liegen. Sie ist nicht der Art, in ein neues Jahr hinübergenommen zu werden.

Pascals Briefe. Pascal hat wenige Briefe geschrieben, d. h. es sind beren wenige erhalten. Handelt es sich aber (wie ich denke) um eine Übersetzung seines genialen Pamphletes gegen die Jesuiten: Lettres Provinciales oder richtiger à un Provincial, so wäre eine Übersetz dieses dieses classischen Berkes, welches die franz. Prosa begründet hat u. ein Meisterwert des seinsten Scherzes u. eines vernichetenden Hohnes ist, eine Übersetz aus Geist in Geist und mit den unentbehrlichen Erklärungen und Orientirungen ein schweres aber höchst löbliches Unternehmen. Nur die beste Feder wäre ihm gewachsen.

Ich muß mich umkleiden, um meine Beihnachtsgäste zu empfangen. Im Schorerschen Familienblatt steht ein Beihnachtslied von mir.

Herzlich

Ihr M.

26 Dez. 1886.

Ihr Stollen, I. Freund, schmedt mir ganz vorzüglich und wird mit jedem Tage besser. Ich habe diese Leipziger Stollen früher nicht nach Verdienen gewürdigt.

30 Bogen wird Pescara nicht erreichen, eher ber Dynast. Robenberg wird sich gedulden müssen.

Die "Stiftsdame"1) (diese u. die Nilbraut u. sogar von Spemann der Zug nach W. von Lindau wurden mir zusgesendet) ist höchst kurzweilig, viel realistischer als H. sonst schreibt, rührend und erhebend (freilich in anderer Weise als ich das "Religiöse" fühle und denke, doch das thut nichts).

Un die Nilbraut, welche mir Gbers fehr, fehr freund-

<sup>1)</sup> Baul Benje, "Der Roman ber Stiftsbame".

schaftlich zugeschrieben hat, habe ich Undankbarer (unter uns!)

mich noch gar nicht gewagt.

An den Gedichten werde ich nur nicht einen Nagel besichneiden, aber das neue wird auch ziemlich enge zusammensgehen.

Um die "Dichtung"1) follte es mir leid thun.

Die Lettres prov. würdig ins Deutsche übersetzen — bas ist ein schweres, schweres Ding, da Pascals Styl ein ganz einziger ist. Dazu kommt, daß, so lebensvoll und actuell die Verspottg der Jesuitenmoral ist, die jansenistische Theologie doch mehr nur historischen Wert hat. Das Buch bedürste durchaus eines Commentars.

Herzlich

Ihr M. vor der Jahreswende 1886.

28 Jan. 1887

Lieber Freund,

Ihr Unfall thut mir Leid (ben Sie Ihrem jugendlichen Ungestüm zuzuschreiben haben!). Gott sei Dank, daß es noch passabel abgesausen ist! Hutten werde ich morgen sertig bringen, es ist im Grund wenig, was ich ändere, und, ich glaube zu verbessern.

Ja, was soll ich zu dem Stilke-Brief sagen? Vorab betrübt mich, daß meine Sachen noch immer nicht gehen wollen. Ich glaube aber nicht recht an die geratenen Ab-hilsen, sogar nicht an die farbigen Einbände, sondern allein an die Vergrößerung des Wertes meiner Sachen durch meine eigene Mühe und allenfalls durch größere Proportionen der solgenden. Mit Lindau stehe ich auf ziemlich cavalierem Fuße. Er behandelt mich protegierend als Großstädter u. "Freund" Vismarks und ich versichere ihn meinerseits ganz unehr= erbietig, daß ich ihn leiden mag. Er soll ja mein Nächstes erhalten, wenn er fortsährt es zu wollen. . . Für die über=

<sup>1)</sup> Deutsche Dichtung, herausg. von R. E. Frangos.

setz ber Lettres provinciales interessiere ich mich und die Auswahl des noch Geltenden ist ganz vernünftig! Schreiben Sie häusig

Ihrem

C. F. M.

## Lieber Freund,

zuerst meinen Dank für Ihre letten interessanten Zeilen. Den Rest des Hutten werden Sie nächste Woche erhalten: es ist das Schlufgedicht, welches mich noch beschäftigt.

Die zwei Kunstneuigkeiten, welche unsere Stadt gegenwärtig bespricht, sind eine neue Symphonie von Brahms und ein neues Meerbild (ein erschrecktes Meerweib) von Boeklin. "Salander" gilt hier (und er ist es auch) für eine mutige That gegen gewisse Auswüchse der Democratie.

Nun komme ich mit einer Aleinigkeit, welche ich Sie aber sofort durch einen Ihrer dienstbaren Geister zu besgleichen bitte. Es liegt mir daran. Nämlich die Besrichtigung meines Beitrages als Mitglied des Allsgemeinen Deutschen Schriftstellerverbandes in Leipzig. Ich bin schon etwas spät damit. Besorgen Sie es sogleich beim Quästorat und senden Sie mir die Quittg.

Herzlich Ihr

12 Febr. 1887.

C. F. M.

# Kilchberg 15 Februar 1887 (Spät) Lieber Freund,

für die sofortige Begleichung des A. Sch. B.-Beitrages bin ich dankbar u. bitte Sie, die jährliche Besorgung überenehmen zu wollen. Ihrem Wunsche p. Huttenlied ist schon Rechng getragen. Heute habe ich mit dem Vetter Hutten 6 beendigt u. an dem Pescara dictiert. Das Thema ist wohl das schwerste (Willensfreiheit), das ich je behandelt habe. . . . . .

Gestern kam ich im Concerte (lauter Weber) neben G. Keller zu sitzen. (seit gut  $1^1/_2$  Jahren wieder zum ersten Male). Wir unterhielten uns vorzüglich.

Was denken Sie! Das fragl. Fischweib ist eben frisch

aus Boedlins Pinfel gefloffen!

Ihre Todteninsel1) ist herrlich, neben dem Schloß am Meer ber schönste Boecklin.

Herzlich

Ihr

M.

## Lieber Freund,

es freut mich, daß Sie mit den Aenderungen im Hutten einverstanden sind. Ich habe, wie Sie sagen, ins Einfache geändert. Ein paar unbegreifl. Berstöße im Druck wollen wir auf Rechng der Wahlagitation setzen.

Die Novelle, welche mir allerdings zu thun gibt, ist erst zur Hälfte beendigt; wie immer sie gerathe, Eines wird Sie befriedigen: die größere Fülle und die äußerst einsache und klare Composition (gegenüber einer complicirteren, welche ich verworsen habe).

In der Libretto-Sache ist, wie ich längst weiß, rein nichts zu thun.

Mener-Ziegler im Kürschnerschen Almanach rührt von mir her, d. h. seit mehreren Jahren. Bielleicht werde ich im nächsten Jahrgange Wandel schaffen u. das Ziegler streichen lassen.

Man hat mir ein Autograph bes Herzogs von Rohan geschenkt, ein Brief von Cur an den zürcherschen Bürgersmeister Brem. Es ist darin, wie in allen seinen noch vorshandenen Briefen an diese Staatsperson von Stundung in Zürich zurückbezahlender (sic) Schulden die Rede. Der arme Herzog!

Eben erhalte ich einen Brief von Balabrega, dem übersseher des "Mönchs". Neue Verzögerung: Hoepli liegt nicht ungefährlich krank.

<sup>1) 3</sup>m Leipziger Mufeum.

Seien Sie so freundlich, ein brochirtes Engelberg an meinen übersetzer zu senden. (P. Balabrega, San Vittor Grande 3.)

Hier rustet man, wie ich höre, im Stillen. Man glaubt noch nicht recht an den Frieden. 1)

Herzlich 1 März 1887.

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

Lieber Freund,

23 März 1887

ich banke zu allererst für die Zusendg Ihres "Eissganges",2) der mir ganz gut gefällt. Mir ist, schon einmal eine ähnliche Eisgang-Szene aus Ihrer Feder gelesen zu haben. Ich kann Sie nicht genug ermuntern, zuweilen etwas zu schreiben zu Anderer u. eigener Freude.

Die indische Weisheit3) ist gut, wir benken auch nicht

viel anders. Das Schwere ist die Praxis.

Heute habe ich wieder ben ganzen Morgen an "Pescara" bictirt. Es gehört zum Schwersten, was je ich behandelt habe. Schwester Betsh, welche hier war, bekam die "Bicstoria Colonna" lieb. Sonst kann ich hier niemanden conssultiren. Die Behandlg ist entschieden breiter, als in irgend etwas Früherem. Ein junger Dresdener Bildhauer (geborener Schweizer) hat ein Büstchen von mir verfertigt. Ich werde es Ihnen in Ihps senden lassen als mein Geschenk. In Bronze soll es circa 150 M. kosten.

Als Autogr. für die "Spileptischen" schreibe ich einen meiner Lieblinge bei. Es ist ja schrecklich, wie der Buchshandel daniederliegt. Noch keine Besserung? Und keine 2. Ausgabe der Novellen? Das sollte mir leid thun. Die Gedichtsammla wird vorbereitet.

Herzlich Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

<sup>1)</sup> Es hanbelte sich um bie Aufregung wegen bes Wohlgemuthhanbels.

<sup>2)</sup> Romanfragment aus Saeffels Feber.

<sup>3)</sup> Leopold v. Schroeder, "Indiens Literatur und Cultur in historischer Entwicklung". Leipzig, Verlag von H. Haessel 1887.

3 April1) 1887

Mein lieber Freund,

es freut mich herzlich daß Ihnen das Büstchen Schweizers, welcher ein recht sympathischer junger Mann ist, einigers maßen gefallen hat. Ich selbst verhalte mich rein leidend wenn ich abgebildet werde, und enthalte mich jeden Urteils.

Der Schwarze Prinz<sup>2</sup>) hat die einzige Voraussetzung seines frühen Todes. Er sagt zu seinem Gefangenen, König Johann: Ertrage deine Gesangenschaft als etwas Menscheliches, wie ich das Schwerere, mein frühes Ende ertrage, das ich voraussehe (der Prinz hatte die Abzehrung) und welches im Auge, ich unmöglich auf meinen Sieg übermüthig sein kann.

Die Sturmnacht<sup>3</sup>) habe ich neulich zwei Hochgebilsbeten gezeigt. Keiner von den beiden wußte etwas von dem Gespräch des Pharisaeers Nikodemus mit dem Heiland (Ev. Johannis) auf welches die Sturmnacht anspielt. In ähnslicher Art hat auch vor Jahren der liebe Lingg vor einer Photographie der berühmten Tapete Raphaels: Ananias u. Saphira gefragt: was es mit diesen Leuten für eine Beswandniß habe.

Eben verläßt mich Brahm, der Sie bittet, ihm unter Kreuzband Frey's Gedichte zu senden. Er wird ein öffentsliches Wort darüber sagen. Abresse: Dr. Otto Brahm (aus Berlin) Lugano (Schweiz). Das genügt, aber, bitte, gleich!

April u. Mai hoffe ich Pescara würdig zu vollenden.

Herzlich

Ihr

C. F. Meyer.

(Brahms Abresse: Dr. Otto Brahm, Lugano (Schweiz)

16 Apr. 1887.

Mein lieber alter Freund,

ich bin froh, wieder eine Zeile von Ihnen erhalten zu haben, die ich umgehend beantworte. Sie haben ja wohl

<sup>1)</sup> Meger ichreibt Marg, Saeffel forrigiert: April.

<sup>2) &</sup>quot;Der Schwarze Pring". Gebichte 3, S. 278.

<sup>3) &</sup>quot;In einer Sturmnacht". Gebichte 3, S. 229.

C. F. Meger, Briefe. II.

jest Ihre Meggeschäfte (ober nicht? nach Ostern ist doch die Hauptzeit?) und das ist mir nie geheuer, da ich, für Sie und mich, die Krebse fürchte. Schon das Wort ist mir zuwider.

ich glaube, Brahm ist unschuldig, er mag das Buch verstäumt haben. Jet wird er sicherlich etwas darüber schreiben. Fren war ganz neulich hier. Er hat letten oder richtiger diesen Winter, denn es schneit wieder, tüchtig gearbeitet in seinen Ghmnasialstunden, als aargauisch cantonaler Schulsinspector und als Privatdocent an der Zürcherhochschule.

Der Art. in der Allgem. 1) ist, wie Sie sagen, so übel nicht. Der Ansang etwas pedantisch, aber die Analyse des Heiligen vorzüglich. Wenn er diesen und den Hutten voransstellt, hat er recht.

Heute habe ich wieder ein Kapitel des Pescara zu Ende dictirt. Größere Fülle gegen früher ist nun wohl gewonnen und ich bächte, dieses Mal wird die Lectüre eine leichtere sein als z. B. die der Richterin, ohne Abbruch an Tiese.

Senden Sie doch Ihr neues Kapitel!

Die M. 500 beziehe ich nächstens durch Pestalozzi im Thalhof. Meine u. der l. Frau besondere Empfehlungen an Frl. Clara.

Herzlich

Thr

 $\mathfrak{M}.$ 

Lassen Sie mich nicht lange auf ein Zeilchen warten. Ihre Briefe sind mir eine liebe Gewohnheit.

Die Freiegemplare des Hutten 6 senden Sie ganz nach Belieben! Ich will Ihnen keine Ungelegenheiten verursachen.

27 April 1887.

# Mein lieber Freund,

Bu ben Mf. 2000, welche Ihnen in den Schooß gefallen sind, gratulire ich und freue mich auch auf Nathan den Weisen,

<sup>1)</sup> J. Haußleiter, "Konrad Ferdinand Meyer". (Beilage gur Allg. Zeitung, Freitag, 8. April, und Allg. Zeitung, 9. April 1887.)

aber ohne jede polemische Regung: auf der Welt u. auch in meinem Kopse hat Vieles nebeneinander Plat.

Frey sagt, in seiner Stellung zu Ihnen, natürlich lieber etwas Angenehmes als das Gegenteil, aber ich habe ihn immer wahr gefunden. Der Eisgang ist gar nicht übel, das dürsen Sie glauben, doch meine ich, mit Mertiz, daß, was Sie voraus niederschreiben sollten, Ihre eigenen Lesbenserinnerungen sind. Behaglich und aussührlich. Sie haben viel erlebt u. ich meine, es würde interessant.

In den Capiteln des Pescara haben Sie sich nicht oder wenig verzählt. Leider wurde ich in den letzten Tagen von den mannigsachsten, z. Th. nicht zurückzuweisenden Anliegen heimsgesucht, heute aber bin ich wieder frei und kehre zu meinem Feldherrn u. seiner edeln Frau zurück.

Die meinige mit der kl. Milla ist für einige Tage in Lindau und ich muß mich nur in Acht nehmen, als ein Sinssamer, nicht zu viel zu arbeiten.

Der Wechsel von M. 500 wird Ihnen praesentirt sein oder nächstens werden.

Wir haben hier heute wieder herrlichen Frühling. Eben kommen die jungen Kastanienblätter.

Herzlich

Ihr

M.

# Lieber Freund,

eben ist hier Frau und Kind von einem schönen Aussluge nach Lindau zurück, was mich heiter stimmt; ich habe ihr die fragl. Zeichnungen gewiesen und glaube mit ihr, daß die Sache eben so gut unterbliebe. Zwar schlecht sind die Dinger nicht, aber rein dilettantisch. Freisich ist Gutes unserreichbar, weil es selten ist u. auch zu viel kostet. Aber dies hier ist doch zu pauvre:

Nur der Standpunkt einer Silse und Erleichterung für Sch. v. B., welchen Sie geltend machen, könnte mich be-wegen. Ich bin dafür nicht unempfänglich. Und dann würde

vielleicht gerade die Gewöhnlichkeit der Bignetten das Buch populär machen. Summa: ich bin nicht dagegen. Meine Gedichte bleiben mit oder ohne "Junftration", so viel oder so wenig sie sind. Recht gut, was Sch. sagt, daß "Jusstrationen" nur begleiten dürsen, ohne sich aufzudrängen.

gestern habe ich das 6 und lette Kap. des Pescara dictirt, undictirt ist noch das Ende des 4. und das 5. Kapitel.

1 Mai 1887.

Herzlich

Ihr

m

## Lieber Freund,

eben erhalte ich die Geburts-Annonce des Mädchens, dem zu liebe Sch. meine Gedichte illustrirt. Ohne Scherz, die Sachen sind, nach aller Urteil, welche sie gesehen haben, recht unbedeutend. Freund Rahn u. mehrere andere Diletstanten meiner Bekanntschaft illustriren weit geistreicher. Kein Mensch kann humaner sein als ich u. gleichgültiger in Sitelskeitssachen — aber mir wäre lieber, der gute Junge besschränkte sich auf Kopsleisten u. Schlußvignetten.

Bischer wird zu seinem vollendeten 80. Jahre seine Büste verehrt. ich habe den Aufruf mitunterzeichnet u. bitte Sie mir den Gefallen zu thun, eine Hundert Mark Note mit beiliegender Karte an Ihren Collegen W. Spemann, Reinssburgstr. 21 Stuttgart zu versenden auf Abzug vom Gedichtes Honorar. Ihre Gefälligkeit voraussetzend schreibe ich gleich an Spemann.

Valabrega war hier, er geht zu einem Grafen Erbach, um diesen in Dante einzuweihen. Der Mönch<sup>1</sup>) ist bei Hoepli erschienen, nach Valabrega's Versicherung, "illustrirt". Ich erwarte mein Eremplar.

Pescara ist seiner Vollendg nahe. In dieser Woche wird er hoffentlich fertig. Dann die Revision.

15 Mai 1887.

Herzlich

Ihr

M.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) "Le nozze del monaco". Versione dal tedesco di P. Valabrega. Ulrico Hoepli, Milano 1888.

# Lieber Freund,

ich bin es sehr zusrieden, daß meine Gedichte unillustrirt bleiben und eben so sehr, daß Sie sicherlich mit Sch.... glimpflich umgegangen sind. Was die Dilettanten meiner Bekanntschaft hier betrisst, so sind das Leute, welche nicht gewinneshalber illustriren, wir würden sie vergeblich darum bitten. Rahn z. B. würde doch zuerst seine eigenen Sachen, ich meine seine Reiseerinnerungen à la Toepfer (ich meine den Gensertöpfer) mit Vignetten beleben. Er hat mir übrigens ein paar Gebäude u. Trachten zu meiner Belehrg u. Orientirg für den Pescara mit wenigen Zügen hingeworsen. Der andere ist ein Kaufmann u. Insectensammler, welcher gleichsalls nicht für Geld illustriert. Geistvolle Dilettanten in der Vignette gibt es eben überall.

Der Pescara fängt erst jetzt, als Ganzes, an, mich zu passioniren. Ich werbe ihn selbst befinitiv dictiren. Die Sache von 10—20 Tagen. Er hat 200 der Heiligen=Seiten. Als Villegiatur oder Monteggiatur incliniren wir für Mürren (im Berneroberland). Häufig schreiben!

Auffahrt 1887.

Herzlich

Ihr

M.

# Lieber Freund,

eben habe ich sehr ausmerksam Ihren lebensvollen Eissgang gelesen, der mein Interesse erregt. Ich wundere mich, ob Sie den Roman vollenden werden, was mich freuen würde. Besonders der luterische Hintergrund ist mir höchst spmpathisch.

Pescara ist schon seit zehn Tagen vollendet. Jest dictire ich ihn zum zweiten Mal, den Blick auf die Vollendg der Sprache gerichtet. Das erste Mal absorbirten mich Fabel und Charactere vollständig. Ich muß doch ein Übriges thun, da mich das Grimm'sche Wörterbuch zu citiren fortsährt.

Dazwischen siel der Ankauf zweier den Dorsplat bes gränzender Scheunen u. eines Baumgartens, sodaß ich jett ringsum gesichert bin. Ich that es ungern, aber es war

notwendig u. hat mich mehr psychisch — wegen des Umtriebes u. der Unterbrechg — als vekonomisch belästigt.

Lesen Sie boch ben inliegenden Brief eines guten Sohnes, ich habe sehr freundlich abgelehnt — und bitte, danken Sie in meinem Namen Salomon für seinen ganz vorzüglichen Artikel mit einer höslichen Zeile. Schreiben Sie bald Ahrem

31. Mai 1887.

Haben Sie auch so trauriges Wetter? ich sehne mich nach Himmel u. Sonne.

5 Juni 1887

## Lieber Freund,

es ist sehr gut, daß ich den Pescara noch einmal dictire, er bedarf dessen, da er als Renaissancestück einen vollskommenen Bortrag verlangt und auch wegen der weit gestriebenen Characteristik. Hernach aber gedenke ich Correctur u. Buchsorm durchaus dem Vetter zu überlassen, der mir denn doch sehr nützlich ist.

Die Gedichte denke ich — bis auf weniges — unberührt zu lassen. Bor Juni-Ende komme ich aber nicht dazu, mich damit abzugeben. Die Gelegenheitsgedichte will ich gar nicht oder nur in ihrer Minderzahl ausnehmen. Das Bild beshalten Sie ja, es ist mir lieb, weil es noch jugendlich ist u. aus meiner corsischen Hochzeitsreise stammt.

Wir sahren hier fort, sehr schlechtes Wetter zu haben, und ich weiß nicht, wie das enden soll.

Alle die Firste, welche man von meinem Garten aus erblickt, (brei Scheunen und ein Wohnhaus) gehören jetzt mein: ich weiß noch nicht was ich damit beginne. Jetzt freislich wird mir niemand mehr eine Metze oder eine Kegelbahn vor die Rase sehen. Das sogenannte rote Haus und Scheune 1. habe ich vor anderthalb Jahren gekaust, die Scheunen 2. und 3. und einen Baumgarten vor 10 Tagen. Beide Male wurde ich dazu durch Verkäuse und Parcellirung nachbarslicher Güter genötigt. Aus Lust am Besit habe ich es wahrlich

nicht gethan, sondern allein um meinem Gute seinen Werth und mir Stille und Rube zu erhalten.

Sie dürfen für gewiß annehmen, lieber Freund, daß mir Ihr Romanfragment Freude gemacht hat, aber, wissen Sie, ich bin kein Kritiker, und dann hat mich die Lebhaftigkeit Ihres Erzählens ergößt, daß ich Sie vor mir zu sehen glaubte.

Der gute Sohn hat einen zweiten Brief an mich ge=

richtet, den ich leider bei Seite legen mußte.

ich möchte wohl noch ein bischen lange leben, nicht meinet= wegen, sondern um noch gewisse wie ich glaube sehr schöne Ibeen, zu realisiren.

Vischer hat mir sein Festspiel zur Uhlandseier zugesendet. Es ist — in seiner Art — ein Meisterstück.

### Mein lieber Freund,

seit vierzehn Tagen arbeite ich jeden Morgen von 8-2 an meinem Pescara, welchen ich bedeutend verändere. Etwas Mystisches oder Gespenstisches à la Kleist, das sich ich weiß nicht wie eingeschlichen hatte wird weggehoben und das Sumpssland in sesten Boden verwandelt.

Wenn ich sehe, welche Arbeitskraft mir noch zu Diensten steht, wenigstens an schönen trockenen Tagen und bei offenen Fenstern, könnte ich versucht sein, große Pläne zu entwersen, doch ich fühle zugleich die Ungewißheit menschlichen Glückes. Zwei Jüngere, als ich, nahe Bekannte sind mir in den letzten Wochen weggestorben.

... Es sollte mir leid thun, wenn wir uns dies Jahr nicht sehen könnten. Die schon getroffene Wahl auch meiner Villegsgiatur ist wieder in Schwanken geraten. Ich lege etwas bei, das Ihnen gesallen wird. Unter Kreuzband: "Bazar in Zürich").

21. Juli 1887. Ihr M.

<sup>1)</sup> Bazar in Zürich, 16., 17., 18. Juni 1887. Darin autographiert C. F. Meyers Gedicht: Heute fanden meine Schritte mein vergeff'nes Jugendthal usw. In der dritten Auflage der Gedichte 1887, S. 64 unter dem Titel "Ewig jung ist nur die Sonne".

15 Aug. 1887

# Lieber Freund,

eben bin ich wieder in mein Eigenthum zurückgekehrt, nach einigen Jugendlichkeiten, welche mich ein bischen ersmüdet, mehr noch die Ritte als die Märsche, aber mit großen Bildern bereichert haben. Kennen Sie Mürren? Unversgeßlich.

Auf beiliegendem Blatte, welches ich nebst dem andern Briese R. zurückzusenden bitte, setzt dieser ganz vorzüglich auseinander, warum die Novelle: die Versuchung des Pesecara heißen muß. Pescaras Versuchg ginge nur gar nicht. Es wäre eine unangenehme Verdrehung.

Der Better glaubte die Corr. der Gedichte bis zu meiner Rückehr zurüchalten zu müssen. Jest werden dieselben prompt absolvirt werden, so wie die solgenden. Ich ändere nicht. Ich benke, zur Erklärg der "Schutzgeister" wird die Note Goethes Jahrbuch 1887 genügen. Doachim?) bittet um eine Zeile von Ihnen als Eröffg der Correspondenz. N. Züricherin und Bund bringen jest gleichzeitig von seinen Sachen.

Herzlich

Ihr

M.

22 Aug. 1887.

#### Lieber Freund,

es ist seltsam: ich ziehe die Versuchg des Pescara vor, doch folgen Sie ja Ihrem Gefühl, das meinige könnte mich täuschen. Es würde Verwirrg anrichten, wenn man das Landschaftliche der Sammlg, das ja schon gedruckt ist, interpoliren wollte. Es ist auch wohl besser, ich gehe jetzt an mein Lustspielchen. Die wenigen übrigen Correcturen der Gedichte wird Ihnen der Vetter voraussenden, dieselben fallen sämtlich

<sup>1) &</sup>quot;Schutzgeister" mit ber Note "Goethe-Jahrbuch 1887". Gebichte 3, S. 75.

<sup>2)</sup> Joseph Joachim, schweiz. Schriftsteller, 1835-1904.

<sup>3) &</sup>quot;Die fanfte Klofteraufhebung".

auf die letten Bögen. Eben besuchte mich der junge Sirzel, Ihr Lehrling.

Herzlich

Ihr

907.

# Lieber Freund,

Sie sollen doch noch eine Zeile von mir in Marienbad erhalten, wenn Sie wenigstens Ihre Zeit ausbaden. Aber leider den Bescara nicht, dieser leidet Aufschub, da der Better mit der Correctur der Gedichte zu thun hat und ich an diesen und mehr noch am Pescara manches zu bessern habe, wosür Sie mir Dank wissen werden. Länger als eine Woche darf es sich aber nicht verzögern. Ich bin an meinem Novellchen (oder Lustspielchen, je nachdem) für Lindau. Dann, wohl nicht vor Neujahr, geht es an Kaiser Friedr. II u. seinen Kanzler Petrus de Vinea, für dessen Verrat ich die allerenatürlichste aber physologisch (sie) merkwürdige Begründg glaube gesunden zu haben. Unter einem Kaiser u. Kanzler thue ich es einmal nicht mehr . . .

Gute Kur wünschend

11 Sept. 1887.

Thr

C. F. Meger.

Rilchberg 25 Sept. 1887.

### Lieber Freund,

ich danke für The Monk's Wedding, 1) von welcher mir vorgestern Miß Adams, die Übersetzerin, hier eigenshändig ein Exemplar überreicht hat, eine grundgescheidte Alte an einer Krücke. Auch der Franzose Louis de Hessem wird die Hochzeit übersetzen.

Dann ist noch eine, wie die l. Frau behauptet, vorzügsliche übersetzung des Heiligen ins Holländische hier einsgelausen: De Heilige D. MIJS Tiel 1887

<sup>1) &</sup>quot;The Monk's Wedding". A Novel by C. F. Meyer, Boston 1887.

An der Empfehlung von Freys Gedichten in der Rundsichau (wohl von Brahm) ist nur das Borbild zu beanstanden. Mir scheint eine Anknüpfung eher an Keller als an mich zu constatiren. Oder nicht?

Bu der Wirkung von Marienbad und der hübschen Stelslung des Neffen in Sumatra wünsche ich Glück. Ihren Pásnini<sup>1</sup>) finde ich unter den heurigen Ankäusen unserer Stadtsbibliothek. Mauerhof (Mackbeth)<sup>2</sup>) habe ich gelesen. Er sesselt. Nur daß er, wie alle Ausleger, um einen einheitlichen Stand zu gewinnen, diese Stelle hervorhebt, jene zurückdrängt.

Meinen Sie wirklich, daß Pescara auch mit dem Drucke des Mönchs, so viel Seiten ergibt, wie der Heilige? Resvidiren Sie die Gedichte ja sorgfältig! Die neuen waren nicht mehr zu placiren, da das Landschaftliche, wohin sie gehören, schon gedruckt war. Das Circular werde ich gern einsehen.

Herzlich

Ihr

C. F. Mener.

29 Sept. 1887

### Lieber Freund,

Die holl. Übersetz von einem Gymnasiallehrer W. W. Coenen, ist die Arbeit langer Jahre und stellt — wie die italienische, einen Lebensabriß voran.... Über Hamlet u. Zur Jdee des Faust von Mauerhof würde ich gerne besitzen. Daß Sie den Pescara eintragen lassen, ist schon gut! Was Sie mir über ihn geschrieben, ist der Überlegung wert und ich werde es mir überlegen.

Herzlich

Ihr

M.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Pánini's Grammatik, herg., übers., erl. und mit verschiedenen Indices versehen von Otto Böhtlingk. Leipzig, H. Haessel 1886.

<sup>2)</sup> Manerhof, Emil, "Bom Wahren in der Kunft". 1887. Leipzig. H. Hathan ber Weise — ein Tendenzgedicht? II. Probleme in Macbeth.)

### Lieber Freund,

hier meine Fassg, welche sich an die Ihrige hält. Das Wegfallende könnte ganz unnüger Weise Groll erregen. Wozu auch? Nicht wahr, Freund, Sie folgen mir, ich bitte sehr herzlich

Th. Conrad Ferdinand Mener.

3. Oct. 1887 Kilchberg bei Zürich.

Die Bersuchg des Pescara.

Novelle.

Ich schätze mich glücklich, diese neuen Auflagen meines verehrten Autors und Freundes in die Welt gehen zu sehen und kann meine Freude nicht verbergen über den endlichen großen Ersolg, und meinen Stolz, den dauernden Werth dieser Schriften erkannt zu haben zu einer Zeit, da dieselben nur Gleichgültigkeit oder Widerspruch fanden.

Fast gleichzeitig mit dem Erstehen des Deutschen Reiches wurde der "Hutten" vollendet und von den großen Verlegern abgelehnt: "man wolle lieber die Verse gedruckt lesen, als sie selbst verlegen." So kam das Buch zu mir, und wurde der Grundstein eines innigen Verhältnisses zwischen Verseger u. Schriftsteller, an welchem später alle Angrisse eines ganzen Rudels jagdlustiger Verleger abgeprallt-sind. "Ich bleibe treu, Haessell!" war Meyers einsache Rede.

In Huttens letzten Tagen findet die Größe der Resformationszeit einen gewaltigen und um so ergreifenderen Ausdruck, als diese kühne Dichtung den ganzen Menschen gibt und, den Beschimpfungen der ultramontanen Geschichtsschreibung gegenüber, die Menschlichkeiten Huttens eher bestont als verschweigt.

Der Heilige, der jest die 6 Auflage erlebt, wurde bei seinem Erscheinen wenig verstanden und viel verunglimpft. Ich glaube nicht zu irren, wenn ich unter seinen höchst individuellen Gestalten, den einfachen Grundgedanken vermuthe: daß die Hierarchie, wegen ihres ethischen Gehaltes, nur von ethischen Gegnern besiegt werden kann. Meher ist in der

deutschen Literatur der Vertreter der historischen No= velle und der Schilderer der weltgeschichtlichen Mächte.

Unter den kleineren Novellen hat die Hochzeit des Mönchs, vermöge ihrer malerischen Kraft, die größte Gunst gefunden und den Namen des Verfassers über das Meer und die Alpen getragen.

Aus alledem geht klar hervor, daß wahrhaft Bedeutendes seinen Weg sucht und findet und daß Mißverständniß und Mißgunst dagegen vergeblich kämpfen. An Frische und Orisginalität haben die Meher'schen Schriften nichts verloren und sie werden diesen Zauber stets bewahren.

Unter den seltsam gemischten u. auch lokal weit getrennten heutigen Gratulanten (es waren ganz andere als
ich gedacht hatte, zum Theil ganz unbekannte) sind Sie,
mein lieber Freund, einer der mir gemüthlich Nächststehenden,
u. haben mich auch, mit der solid gebundenen Indischen Beisheit am reichsten beschenkt. Nehmen Sie meinen wärmsten Dank.

Das Circular scheint mir jett höchst wirksam redigirt nur "Rudel!" scheint mir ein unakademischer Ausdruck: da es sich von Ihren Collegen handelt, haben Sie die Verantwortg.

Schon der Anblick der Briefe an Frau von Stein hat mich erfreut: sie gehören zum Allerschönsten von Goethe.

ich redigire jest Cap. 1 des Dhnasten. Fren war hier, er sieht gut aus.

Herzlich 12 Oct. 1887

Ihr

C. F. M.

22 Oct 1887.

# Lieber Freund,

eben habe ich Bögen 9—12 absolvirt, u. kann nicht anders als Sie noch einmal ermahnen, die Ausführg der Correcturen aufs sorgfältigste zu überwachen, bes. was Wortsumstellungen oder Auslassungen betrifft. Vergleichen Sie auf das genaueste. Etwas Absurdes oder Lächerliches, das stehen

bliebe, würde meine Gesundheit (welche übrigens gegenwärtig gut ist, Gottlob) weit mehr beeinträchtigen als eine 2. Correktur. Also, um Gottes Willen, nicht gestrudelt!

Ich habe Ihnen gesagt, nicht wahr, daß Louis de Hessen Parc Saint Maur (Seine) den Hutten und die Gedichte begehrt, gebunden? Ich habe ihn zur Übersetz der Hochzeit und des Heiligen autorisirt, sowie ich den Buchhändler Pahot in Lausanne zur Buchausgabe des Jenatsch (nach den Feuillestons des Herrn Perret, welcher inzwischen gestorben ist) bevollmächtigt habe. Die engl. Übersetz des Heiligen von M. J. Taber New Bedsord, Mass. ist angelangt. Sie ist bestitelt: The Chancellor's Secret by C. F. Meyer. Die N. Zürcherzeitg hat Ihr Circular abgedruckt aber das Kudel in Heer verwandelt.

Herzlich

Thr

M.

Eben, lieber Freund, habe ich Bogen 8 des Pescara beendigt u. bitte, alle Correcturen aufs sorgfältigste zu besorgen. Keine ist unwichtig. Sie müssen mir schon meine Liebe zur Vollendg lassen. Und da Sie keine 2. Revision zulassen, mache ich Sie persönlich verantwortlich für jeden Fehler. Wenn Sie die Correcturen durchgehen, wird Ihnen deren Sinn schon ausgehen. z. B. pag. 120—121 in der Besichreibung der Villa der Wegsall des störend Kunsthistorischen. So tönt es jest weit natürlicher und so hat die kleinste Anderung ihren guten Erund.

Herzlich

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

25 Oct 1887

Senden Sie den Rest nur beförderlich. Er wird hier gleich von mir absolvirt. Nur braucht der Better Zeit zur Ausführg, da er exact ist. Den Mauerhof hat er noch nicht erhalten. Er sagt, Pescara werde keineswegs die Seitenzahl des Heiligen erreichen, sondern eirea 20 Seiten darunter bleiben.

27 Oct. 1887

# Lieber Freund,

ich bin froh, daß Pescara beendigt ist u. lebe der Hoff=nung: ohne Drucksehler.

De Hessem hat ausdrücklich: gebundene gewünscht u. ich will ihn doch wegen einer Kleinigkeit nicht indisponiren. Es ist jest für einen Deutschen Schriftsteller so unendlich schwierig in Paris Fuß zu sassen, daß ich meinen übersetzer ein bischen cajoliren muß. Es wird ihm nicht leicht sein, eine Revue (für den Essa) und einen Verleger zu sinden. Vielleicht geräth es aber doch.

Valabrega, der jett in Deutschland ist, sprach davon, den Pescara sosort zu übersetzen. Er wird mich hier im Nov. besuchen. Ebenso der hiesige Russe, welcher sich gleichfalls mit einem Essay beschäftigt. Das alles sind nur Möglich = keiten, welche man aber nicht vernachlässigen dark.

Ich weiß nicht, lieber Freund, aber, daß Pescara bei Ihnen ein unbekannter Name ist (übrigens wunderlich genug), scheint mir eher ein Bortheil für das Buch zu sein, welches dadurch den Reiz der Neuheit auch des Stoffes gewinnt. Doch wir werden ja sehen!

Die M. 1200 werbe ich in der gewünschten Beise be-

Herzlich

Ihr

M.

Die drei Wechsel sind Oct. 29, 4. u. 11. Nov.

31 Dct. 1887

Goldene Worte, I. Freund, die von Goethe! auch für mich und mich besonders beherzigenswerth, nur hier nicht

anwendbar, da die Besserungen im Pescara nur dem Kenner sühlbar u. die in den Gedichten persect sind. Pescara ist sertig, was an mir liegt. Der Better hat sich die Augen müde gelesen. Doch ist jest wohl das Ganze unterweges.

Mit Mauerhof haben Sie einen seltenen Bogel eingethan, an welchem Sie noch Einiges erleben können, hoffentlich Freude. Ich mag ihn schon leiden, wenn er nur nicht so massiv wäre, auch gegen Männer von Werth. Ebenso läuft mir der Audel immer noch nach. Mich reut bitterlich daß ich ihn nicht gestrichen habe, aus purer Nachlässigkeit, denn ich habe an Grobheiten keine Freude. Auch hatte ich Ihnen verschwiegen, daß sehr namhafte Verleger an mich gelangt sind. Das werden wir entgelten müssen, Freund! Es ist recht dumm!

Sie werden sich wundern daß ich, der ich so gut deutsch bin, Wert darauf lege, von einem Pariser übersetzt zu werden, aber das Französische wohnt mir einmal im Ohr! Also gebundene Hutten und Gedichte nach Parc S. Maur!

Vielen Dank für die heute hier angelangte Sendg! Die Bände sind recht geschmackvoll. Für einmal genügt es. Weisteres werde ich später mir erbitten. Das meiste geht wohl am besten gleich von Leipzig an seine Bestimmg.

Beilage bitte ich zurückzusenden! Das Urtheil Grimms freut mich.

Herzlich

C. F. M.

#### Lieber Freund,

obwol ich nicht gerne von meinen eigenen Sachen rede, will ich Ihnen doch heute über Prescara schreiben und erledige vorher kurz zwei andere Punkte.

Zuerst, was die Schwester betrifft. Sie war neulich hier, gesund und frisch und durch und durch verständig. Ich geswann wiederum die überzeugung, daß sie nach ihrem Ges

wissen handelt und ich nichts darein zu reden habe. Übrigens ist ihre jetige Stellung nur eine provisorische und complicitt sich mit äußeren Berhältnissen, deren Lösung abzuwarten ist.

Zweitens: Schlagen Sie sich boch aus dem Kopfe, daß ich mich mit den Anderungen quäle, im Gegentheil, es ist für mich ein Genuß, immer wieder den vollendeteren Ausstruck zu suchen. Aber Goethe hat schon recht, der Leser läßt sich seinen ersten Eindruck nicht gerne entwenden.

Nun zu Pescara. Ich danke für die Karte. Senden Sie mir Aehnliches immer zu, ich orientire mich gerne. Doch, auch ohne dieses Zeugniß ließ sich erwarten, daß Ihr erstes Gefühl, wie Sie es mir geschrieben haben, von Vielen gestheilt werde. Es ist sicher: die Kenaissance-Wenschen sind dem deutschen Gefühle unsympathisch. Dazu kommt aber noch ein Zweites: Pescara hat wenig Handlung, nur eine Situation: Die Täuschung seiner Versucher und das allmäslige Hervortreten seiner tödtlichen Verwundg. Er ist vorwiegend lyrisch.

Die großen Momente sind:

- 1) die männlich-rührende Ergebung des Helden in sein Loos.
- 2) Die Beredlung seines Characters (karg, falsch, grausfam) durch die Nähe des Todes.
- 3) Die Aufregung und leidenschaftliche Bewegung einer ganzen Welt um einen "schon nicht mehr Versuchbaren".
- 4) Die Fülle von Zeitgestalten. Sehen Sie nur die beiden spanischen Typen (der D. Fuan-typus u. der Loyola-typus).
- 5) Die Symbolik. Das sterbende Italien bewirbt sich unwissentlich um einen sterbenden Helden.

Das Schicksal des Buches wird die Zeit entscheiden. Jedenfalls ist die Kundschau daran unschuldig. Es ist doch besser, der Leser weiß voraus, was er im Buche sindet, als wenn er sich nach dem Kause enttäuscht.

Herzlich

Thr

M.

#### Lieber Freund.

Gestern sind die 12 gebundenen Pescara angelangt, für die ich aufs freundlichste danke. Möge es uns noch oft ges gönnt sein, etwas zusammen zu beendigen!

Die Anzeigen vertheilen Sie nach Gutbünken zwischen R. Zürcherz. u. Tagblatt. Eine einmalige Anzeige in ber Allgemeinen erbitte ich mir gleichfalls.

Eine vorläufige Liste ber von Ihnen mit Freiegem= plaren zu Bebenkenden folgt umstehend.

Wenn Sie mir in einer 2. Sendg gelegentlich noch einige Pescara u. ein paar Gedichte u. Hutten schicken, bin ich dankbar.

Auf der Liste sehlen noch die Pescara nach den Un. States. Ich werde sie nachholen.

über Pesc. habe ich schon eine Schicht Briese erhalten. Die Hauptsache ist, womöglich die Unpopularität zu über-winden. Das Buch als solches wird allgemein sehr hoch gestellt.

Herzlich Thr M.

18 Nov. 1887.

Berlin: Robenberg, Otto Brahm, Legationsrat E. v. Wildensbruch, Regierungsrat Rudolf Grimm, Fr. Dr. Helene Druscosvip, diese 2 durch Robenberg. Paul Lindau, Prof. Aegidi, Geh. Leg.R.; Dr. Karl Emil Franzos. Berlin W. Kaiserin Augusta Str. 71.

München: Lingg, Sehfe, Ratin von Dog 16. Dienerftr.

Stuttgart: Guftav Pfizer.

Leipzig: Cbers, Dr. Sans Blum.

Östreich: Graf Dürckheim, Schloß Edla bei Amstetten, Nieder= östreich.

Dresden: Edmund Dorer, Dresden-Strehlen, Oftstr. 2.

Bafel: Dr. Stüdelberg, Kunftmaler.

Frankfurt: Frl. Maria Lenkauff, Ulmenstraße.

Fräulein Louise von François, Beißenfels an der Saale.

Emil Rittershaus, Barmen.

Baron Detlev Lilienkron, Kellinghusen, Schleswig-Holstein.

C. F. Mener, Briefe, II.

Schlesien: Fregin Louise von Richthofen, Gnadenfrei. Fregin Marie von Richthofen, Gnadenberg bei Bunzlau.

Allen diesen einen Pescara mit eingelegter Widmungs= karte, deren ich mir auch einige hieher erbitte.

An Abolf Frey bitte ich: Gedichte 3, Hutten 6 n. Pescara aufs freundlichste in meinem Namen zu senden.

28 Non. 1887

### Lieber Freund,

auch ich bin in diesen Tagen etwas gedrückt gewesen, etwas thöricht, wie Sie es nennen. Zuerst hat mich der Kronprinz<sup>1</sup>) ganz beklemmt an sich, denn es ist eine peinisgende Geschichte, weit peinigender, als ein plöglicher Schlag, und dann das sehr unvermutete Zusammentressen mit einigen Situationen im Pescara, nur ganz von serne, aber es war mir doch recht unbehaglich.

Ferner habe ich in diesem Jahre noch einige Güterkäufe u. Berkäufe zu bereinigen. Glücklicherweise ist ein Handel (Kauf) mit einem Juden, welcher das Gut eines Nachbars an sich gebracht hatte eben glücklich u. ohne Berlust besreinigt. Ich hatte nämlich, um mir das für mein Gut notwendige Grundstück ja nicht entgehen zu lassen, vor der notarialischen Ausstellg des Kausbrieses bezahlt, diese ist aber heute ohne Schwierigkeit ersolgt.

Und noch andere nicht zu besprechende Dinge liegen auf mir: ich habe aber Gottvertrauen, (so viel ein Kind des XIX. Jahrhunderts haben kann).

Auch die französische Krisis ist bedrohlich. Hätten sie doch schon die Orleans! Aber das wird Blut kosten.

Das Circular wird ja kein weiteres Unheil anrichten. Sie müssen wissen, daß ich seinetwegen ein paar recht unsangenehme Zuschriften empfangen habe. Doch kein Wort mehr darüber, ich bitte!

<sup>1)</sup> Die Krantheit des beutschen Kronprinzen.

Dann habe ich zeither viel gesonnen, ich glaube fruchts voll, große Sachen, werde aber wohl zuerst, zu meiner Ergötzg, bas Luftspielchen schreiben.

Wenn der Gegner<sup>1</sup>) nicht theuer ist, bescheeren Sie ihn der Frau immerhin, oder warten Sie noch, ich will Rahn

befragen.

Aber vergessen Sie nicht, neben Avenarius in Dresden auch den Kapellmeister Felix Mottl in Karlsruhe mit einem Bescara zu bedenken.

Es ist gut, Freund, daß wir uns unsere Schwächen, "das

Thörichte", wie Sie es nennen, erzählen bürfen.

Ihr M.

Bei Ihrem Uebersusse an gebundenen Pescara, bitte, senden Sie noch ein Dupend.

5 Dez. 1887

### Lieber Freund,

heute früh erhielt ich den Gener, den ich (die I. Frau ist in Steinegg) mit großem Wohlgesallen betrachtet habe. Sie haben Recht: das gibt einen Begriff der Idhllenzeit, kürzer und angenehmer als die Lectüre. Sehr freun mich die Claude Lorrain'schen Anklänge in der Landschaft u. — wie seltsam, daß auch der phantastisch-ironische Boecklin hier zu wurzeln scheint. Vorgestern besuchte mich Joh. Sphri hier, eine gescheidte liebe Frau. Dieser Band (der Einband ist bewundernswert) ziemt sich für ein Zürcherhaus. Die I. Louise wird ihre Freude daran haben.

Daß der P.(escara) wenigstens in der Schweiz "geht", freut mich für Sie. Ich will Ihnen nur gestehen, daß Ihr nicht shmpathischer erster Eindruck mir zu schaffen gemacht hat, um so mehr als auch ich, freilich in anderer Weise, ein Bedenken hatte: das Fehlen der Handlung nämlich. Es ist keine eigentl. Bersuchg, kein Seelenkampf, was man erwarten kounte, sondern P. ist zum voraus behütet durch die Nähe seiner Todesstunde, was freilich der Nov. etwas Feierliches gibt.

<sup>1) &</sup>quot;Collection des Tableaux en Gouache et des Dessins de Salomon Gessner", rabiert von W. Kolbe. Bürich 1811.

Aus Deutschl. ist noch viel schriftlicher Beifall gekommen, oft in den bekannten höchsten Tönen. Für die Kritik ist es mir, bei meiner Natur unmöglich, etwas zu thun, es ist auch nicht meines Amtes, aber schicken Sie doch Ihre Leute, die Schulte, Reitler etc. ins Feuer!

Der Brief bes alten Hauptmanns ist rührend.

De Hessem gefällt mir auch nicht, doch fahren Sie glimpflich mit ihm, so lange er nüglich sein kann. Man muß doch erft sehen, ob er etwas zu Stande bringt.

Da jest das 2. 1000 angebrochen ist, bitte ich mir, gegen Weihnachten, noch einige Ex. aus. Auch einige Sendgen nach den Un. States sind noch zu besorgen, wovon später. Es eilt nicht mit der übersetzung des Pescara.

Leben Sie wohl

Jhr M.

In der Dez. Rundschau steht etwas von mir (nicht über mich) eine Besprechg der Memoiren des Grasen Dürckheim.

Die 600 M. ziehe ich allernächstens auf Sie.

Ich hätte noch viel zu berühren, doch davon ein ander Mal!

Die Wahl in Paris ist ein Glück!

Lieber Freund,

da muß radical geholfen werden. Lassen Sie brucken, mit der äußersten Sorgfalt:

Bers. des Pesc. pag. 65 lin. 11 v. oben und wie er ein Avalos. Der fünfzehnjährige Pescara und die gleichaltrige Victoria hatten den Anaben gemeinsam aus der Taufe gehoben. So hatte es der Vater Victorias, der Feldherr Fabricius Colonna veranstaltet, um seine zwei Lieblinge, den jungen Arieger und sein aufgeblühtes Kind etc.

Es fällt also weg: unter seiner Kriegsführung stehenben jungen Bescara.

Controlliren Sie das sehr sorgfälltig, damit das Neue nicht schlimmer werde als das Alte.

Der eben angelangte Art. von Schulte in der Didaskalia macht ein paar feine Bemerkungen: z. B. man wiffe nicht, was Pescara, ohne seine Bunde, gethan hätte. Ja wohl. Danken Sie Schulte in meinem Namen, er hat sich Mühe gesgeben.

Herzlich

Ihr

C. F. M.

6 Dez. 1887

15 Dez. 1887

### Lieber Freund,

der Hauptmann ist ein braver Mann und gefällt mir schon wegen seines Patriotismus. Sagen Sie ihm, daß ich — Iohaler Beise — nur bis zum Austritt der Schweiz aus dem Reich (Schwabenkrieg, Ansang des XVI. Jahrh.) mitsthun kann, daß mir aber die Ottone, die Salier u. die Stausen bleiben, die auch meine Kaiser sind, d. h. die meiner Borsfahren. Die denkbar größte Ausgabe aber mit 62! d. h. Jahren. Auch kommt ja zuerst der Dynast an die Reihe.

Auf den completten Panini freue ich mich ungeheuer. Der wird Ihrem Berlag Ehre machen, solang es eine deutsche Wissenschaft gibt, die Agricultur-Chemie dagegen dürsen Sie mir nicht mehr senden, da Sie es schon gethan haben.

Der Art. von Hans Blum (boch der Sohn Roberts?) in der Allgem. vom 14. ist etwas schwerfällig, aber durchaus tüchtig und sagt im Grunde alles. Derjenige von Freh in der R. Z. Z. ist bevorstehend.

Thr

M.

21 Dec. 1887

### Lieber Freund,

für die angekündigte Bescherung meinen besten Dank: ich bin begierig, was auf der letten Seite der Vorrede des Banini steht.

Noch begieriger aber auf bas Urtheil ber Frau Louise Brodhaus, bas Sie mir nicht vorenthalten bürfen, ba kein Grund ba ist baß es nicht ein völlig unbesangenes sei.

Das von Frey (auch in No. 6 bes Kunstwart) ist in keiner Weise ungerecht, er hat die Schwäche meiner Novelle sehr gut demellirt und ist durchaus in den Grenzen seines kritischen Rechtes geblieben.

(Der Toggenburger hat einen schweren sittl. Gehalt u.

es wird Mühe koften ihn zu beflügeln.)

übrigens war bei dem Pescara viel Glück, und wir wollen bescheiden bleiben, um es nicht zu verscheuchen.

Ihr M.

# Lieber Freund,

ich muß mich ganz furz fassen ba ich leicht erkrankt bin

(rheumatisches Fieber).

Haben Sie mein kl. Geschenkthen nicht erhalten, das ich freilich, schon siebernd, eilig und wohl schlecht verpackt habe? Photogr. (aus dem Berneroberl.) Cabinetssorm. mich mit Weib und Kind darstellend?

Einige Correcturen thäten dem Pescara wohl. Schon Bötlingk zu Gefallen, ich will morgen einiges verzeichnen, etwa 4 ober 5 unverfängliche Dinge bes. den Reis statt das Reis. Die ital. Regation streichen (mehr als ich nicht dachte).

Zolling von der Gegenwart in Berlin verlangt einen Pescara. Senden Sie ja gleich: ich bin mit ihm auf dem allerbesten Fuße, er hat mir nichts als liebes erwiesen.

Denken Sie, daß ein Obergerichtsschreiber Zgraggen sich eben bei mir nach seinem Uhnherrn Blaesi erkundigt hat.

Leben Sie wohl. Ich hoffe, mein Fieber geht vorüber, allzugeschwind jedoch nicht, ich kenne es aus Erfahrg.

Jhr C. F. M.

29 Dec. 1887

Für den Dynasten muß ich wenn er in seinem ganzen Reichthum entfaltet werden soll, wenigstens 2 Jahre haben. Ich werbe auch mehr Zeit für meine Gesundheit opfern müssen. Doch — mit diesem Zeitauswand u. leidlicher Gesundheit — könnte es etwas werden.

(Undatiert.)

## Lieber Freund,

ich bin bettlägerig, um ein Flußfieber herauszuschwitzen, sende Ihnen aber doch, hoffentlich morgen, die Zeilen für Boethlingt. In der Bibl. univ. (Lausanne) steht etwas über Bescara.

Wenn ich den Dynasten würdig u. reich ausführen soll, bedarf ich dazu 2 Jahre, denn er sollte breit u. voll werden. Das ethische Knochengerüste will ich so sest anlegen, daß es mit Leichtigkeit das Fleisch der Erzählg tragen wird.

Herzlich

Thr

 $\mathfrak{M}$ .

### Lieber Freund,

ich habe immer noch Fieber und beschränke mich barum, wenn Sie wirklich eine ed. 4. wagen, für bieselbe auf bas Wesentlichste, bas ich auf bem Beiblatte verzeichne. Mehr barf gegenwärtig nicht geändert werben.

Es freut mich, daß Sie meine Photogr. — ein kl. Gegengeschenk für Ihre wertvollen Gaben — anspricht. Sie gleicht einem schw. Milizobersten, eine Ahnlichkeit, die mich lächeln macht. Die Frau, die so gut ist, blickt etwas verdrossen. Das macht: es blendet sie, die Photogr. wurde im Freien versfertigt.

Jest da ich nichts esse, oder fast nichts, hat sich durch ein bekanntes menschliches Schicksal aller überfluß des Guten hier gesammelt. Die Stolle, eine Gans von Steinegg (vom Schwager), eine Hirschlitz vom Forstmeister Drelli u. der gute Graf Dürckeim hat gar einen Fasanen und eine Gänssleberpastete beschert, ich aber genieße nur die Gesinnung.

Herzlich

Ihr

M.

31 Dec. 1887

Umftehendes Blatt für Böhtlingk.

27 Januar 1888.

... Ich habe dies Jahr recht traumhaft in der Kranstenstube betreten: möge es sich um so sester u. klarer gesstalten. Ihr M.

#### Lieber Freund,

es geht bei mir nur sehr langsam besser, da die Rälte mir ungunstig ist. Wenn ich nicht irre, wird meine völlige Benefung an Bruft und Hals längere Zeit, vielleicht bas ganze Jahr in Anspruch nehmen, in der Art, daß die Sorge für die Gesundheit über jeder Arbeit den Rang behauptet u. die ab= soluteste Freiheit, ohne einen Schatten von Berpflichtg ober Termin notwendig sein wird. So gleich 3. B. mit bem Bescara. Sie sagen: daß bis Oftern zu den Revisionen Beit Erlange ich rechtzeitig die erforderliche forper= liche Freiheit, ohne welche es nicht rathsam ift, eine Aenderung vorzunehmen, so werde ich sehr gerne einiges berichtigen u. gerade das von Boethling Beantragte. Aber das hängt, wie gesagt, völlig von meiner Gesundheit ab. 2 Recensionen (lit. Unterhaltg. u. Pfalz. Presse) sind ausgeblieben, kommen aber wohl heute abend. Löwenfelds Artikel kenne ich noch gar nicht, fo wenig als das Bildniß. Bitte, senden Sie die bzügl. No. von Nord u. Süb!!1) Ein guter Art. fteht in N. 2 (22 Jan.) ber 3tg. für Lit. Runft u. Wiffenichaft des Samburger Corresponden= ten. Ihr Gegner bleibt ein fehr ichones Gefchent! Dag Sie Bolling2) verlegen, ift hübich.

Herzlich

Ihr M.

30 Jan. 1888.

Der Amerikanerin werde ich gerne ein freundl. Wort schreiben, dazu bitte ich mir die Adresse derselben noch einmal ganz vollskändig u. deutlich aus.

Also: Miß M. J. Sabor? 11. was folgt?

2) "Der Rlatich". Roman. 1887.

<sup>1)</sup> Raphael Löwenfelb, "C. F. Meyer". Nord und Gud, Jasnuar 1888. S. 76 ff. (Mit einem schlechten Bilb des Dichters.)

3 Febr. 1888

# Lieber Freund,

schonen Sie sich ja, damit nicht auch Sie noch krank werden. Mir geht es denn doch — wenn auch langsam — etwas besser. Aber jeder, auch der leichtesten Arbeit, muß ich mich unbedingt enthalten. Das Bildniß könnte schlechter sein, der Löwenf. Artikel ist theilweise gut, der Otto Brahmssche<sup>1</sup>) aber ganz vorzüglich.

Herzlich

Thr

M.

16 Febr. 1888

# Lieber Freund,

Ihre Sendg ist gestern angelangt u. hat mir Freude gemacht. Jenatsch 11. ist höchst stattlich und auch mit der Lieserungs-ausgabe der Novellen söhne ich mich aus, ohne über den Ersolg irgend einen sichern Anhaltspunct zu haben. Ich solge Ihrem Unternehmungsgeist nicht ohne Schüchtern- heit und Besorgniß. So auch mit dem Sendschreiben an die Buchhändler, das ich eben mit großer Ausmerksamkeit geslesen habe: Die practischen Borzüge des Projectes scheinen einleuchtend, doch setzt es eine Einstimmigkeit voraus, welche selbst vernünstige Borschläge selten, wenigstens nicht das erste Mal zu erreichen pflegen. Ihnen aber bleibt jedensalls die Ehre des ersten Schritts.

Es freut mich, daß Sie wieder wohl sind. Bei mir, wenn ich mir auch Mühe gebe, Ihrem guten Beispiele zu solgen, geht es schon langsamer. ich habe den Winter mit einem Vorrat von Rheuma angetreten, welcher noch nicht verbraucht ist u. eine mir von einem geschickten Arzte angeratene Vordausung sträslich vernachlässigt. Auch ist die Witterung gar nicht günstig, wir sind hier neuerdings in Schnee vergraben. In Sile neu hergestellte Heizeinrichtungen haben dann, wie es zu gehen pslegt, zuerst mangelhaft functionirt u. auf meine

<sup>1) &</sup>quot;Die Bersuchung bes Pescara". Deutsche Rundschau. Februar 1888. S. 315.

schon durch langen Zimmerarrest beeinträchtigten Nerven schlecht gewirkt. Ich nehme durchaus keinen Besuch an, um mich nicht aufzuregen u. lese nur wenig. Also nervöserheumatische Leiden, deren völlige Linderung, nebst Gottes Hile, nur das Frühjahr bringen wird. Inzwischen Geduld!

Die M. 700 werde ich erst erheben, wenn ich mich wieder mit Gelbsachen beschäftige, burch Pestalozzi oder auf anderm Wege.

Wenn ich recht verstehe, beginnen Sie den Druck des Pescara 4 erst nach Ostern. So werde ich wohl Zeit haben u. hoffentlich Gesundheit, im Lause des Märzen noch die wichtigeren von Böthlingk beanstandeten Stellen mit geistiger Freiheit umzugestalten. (Verbrennen der Papiere, Victoria neben Pescara auf den Knieen entschlummernd).

Herzlich

Thr

M.

Liebster Freund,

25 Febr. 1888.

Ihr heut angelangter Brief hat mich wahrhaft erschreckt. Wir wollen aber noch das Beste hoffen. Ihre lebendige Einsbildungskraft hat Sie doch schon oft zu dunkel sehen oder ahnen lassen und mir scheint, Sie dürsen den hoffnunggebens den Worten des geschickten Arztes den Glauben nicht versagen.

Bitte, wie es komme, nötigen Sie sich von Zeit zu Zeit eine Zeile für mich ab, ich werde sonst zu unrühig u. bin selbst noch nicht wohl.

Herzlich

Thr

C. F. M.

Ich bin wirklich unruhig u. bekümmert. Abgesehen von meiner natürlichen Theilnahme an Allem, was Sie, lieber Freund bewegt, u. abgesehen von meinem Antheil u. persjönlichen Bohlwollen für Hn. Sorgensrei, könnte ein Berslust, den Gottes Gnade verhüte, auch für mich von Bedeutung werden.

Herzlich

Thr

M.

Die Goethe-Quittg empfangen.

1 März 1888.

Liebster Freund,

ich forge und hoffe mit Ihnen. Schütten Sie ja Ihr Herz gegen mich aus, weitentsernt mich zu ermüden, thut es mir wohl, in Ihrem unbeschränkten Vertrauen zu sein u. Angst u. Trost brüderlich mit Ihnen theilen zu dürfen. Möge Ihre nächste Zeile Gutes bringen.

Ihr M.

9 März 1888.

Lieber Freund,

ich freue mich mit Ihnen, daß Hermann seine Krankheit überwunden hat. Mir geht es wieder schlimmer; die rauhe Witterung wirkt ausnehmend ungünstig auf meinen Zustand. Ich bitte Gott, daß er mir Geduld gebe, u. seine Gnade möge über mir walten lassen.

Herzlich

Ihr C. F. M.

Die Tragödie1) in Berlin ist ergreifend.

12 März 1888.

Lieber Freund,

ich beglückwünsche Sie von Herzen zu der guten Krise in der Krankheit Hermanns und hoffe Beschleunigung seiner Genesung. Die meinige dagegen wird eine höchst langsame sein, ich mag nicht klagen, aber Sie werden lange Geduld mit mir haben müssen. Noch eine geraume Zeit, Monate lang, werde ich mich jeder geistigen Thätigkeit streng zu enthalten haben.

Es thut mir Leid, daß Miß Mary Sabor den Arm gesbrochen hat. Schreiben Sie ihr mein Beileid.

Herzlich

Ihr C. K. M.

<sup>1)</sup> Krantheit bes Raisers Friedrich.

14 März 1888

### Lieber Freund,

wir wollen für Hermann das Beste hossen, nachdem die Krankheit doch einmal gebrochen ist. Ihre Theilnahme für mich ist sehr lieb, ich bin dafür sehr empfänglich u. dankbar. Wir haben den Trost, daß wir denn doch dem Frühling entgegensgehen. Gott wende es zum Guten! Für die schönen Spiten wird die liebe Frau selbst mit einer Zeile danken! Bitte, besahlen und expediren Sie für mich beiliegende Postanweisung (für mein Abonnement für das Lit. Deutschl. von A. Hinsrichsen)!

Herzlich

Ihr M.

26 März 1888

Lieber Freund,

es freut mich, daß Hermann sich erholt. Mir geht es gar nicht gut. Nach zwei Halsentzündungen ein entzündlicher Nasenkatarrh, das ist fast zu viel. Dazu — begreislicherweise — die äußerste nervöse Reizbarkeit. Behalten Sie das aber für sich.

Herzlich u. Ihrer Theilnahme gewiß

Ihr M.

Mein guter lieber Freund,

3 Apr. 1888

wenn Sie mich nur mit Ihren guten Wünschen u. Ihrer lebhaften Imagination gesund machen könnten! Doch es ist alles noch ziemlich im Alten u. selbst einen Levinskh, obwohl er ein L. ist, könnte ich jetzt nicht empfangen. Sie reden mir von Dramen, d. h. einem Kranken vom Fliegen!

Gott segne den Raiser! Ganz abgesehen von den Parteien, die mir hier ferne stehen: Gott segne ihn!

Ihr C. F. M.

ich freue mich über die Benesg Hermanns.

11 Apr. 1888.

Mein lieber Freund,

Die "Novellen"1) sind sehr hübsch, zwei stattliche, gar nicht dünne, aber elegante, und höchst wald-artig originell gebundene Bände. Möge sich das Unternehmen für Sie lohnen! Mir geht es noch nicht besser. Nur ein warmes Frühjahr könnte helsen u. jedenfalls wird die Genesung eine langsame sein. ich bin Ihrer Theilnahme gewiß u. freue mich über die Genesg Hermanis.

Herzlich

Ihr M.

9 Mai 1888.

Lieber Freund,

wenn ich die Wahrheit sagen soll, muß ich Ihnen sagen, daß es mir nicht gut geht. Der Nasenkatarrh ist der Wärme nicht ober wenig gewichen und mir scheint, die Luftlosigkeit sängt an, Lunge u. Herz in Mitleidenschaft zu ziehen.

Ich werde Mühe haben, eine Bergfrische zu erreichen,

ba ich bas Fahren nicht vertragen kann.

ich hoffe, Sie werden sich bei den Novellen doch nicht schlecht befinden. Das gleicht sich mit der Zeit aus.

Herzlich

Ihr M.

Kilchberg 10 Juni 1888.

Für Ihr aufrichtig liebevolles Brieschen vom 7. bin ich bankbar. Die Wahrheit ist: mit mir ist es nicht gerade schlimmer geworden, aber auch nicht im geringsten besser, wenigstens nach meinem Dafürhalten, trot operativer Eingrisse. Mein zweiter Arzt ist ein namhaster Specialist, der das Mögliche thut. Im besten Falle wird die Genesung eine höchst langsame sein. Das übel hatte sich während mehrerer Jahre vorbereitet.

<sup>1) &</sup>quot;Novellen" von C. F. Mener. Zwei Bände. Zweite Auflage 1888. Sinbande mit Ornamenten von Sicheln und Sichenlaub.

Sagen Sie gelegentlich Hans Blum: "sein Roman "Staatlos", den er mir zusenden ließ, hätte mir gefallen, meine Gesundheit aber erlaube mir nicht ihm zu schreiben. Ich danke ihm durch Ihre freundliche Bermittelung." Das wollen Sie ihm ausrichten.

Beiliegend eine Zuschrift, deren Beantwortg ich Ihnen überlasse. Entschuldigen Sie mich mit meiner Krankheit. ich bächte, Sie willsahren.

Herzlich und für Ihre Theilnahme empfänglich Ihr CKM.

Auf Ihre freundl. Überraschg aus Sumatra bin ich besgierig.

19 Juli 1888.

### Lieber Freund,

besten Dank für Ihre zwei letten Sendgen (Gberburg u. die zwei Nummern des Montags=Blattes)! Meine Abreise nach bem Landaut meines Schwagers, wo ich die heiße Reit zu verbringen gedenke, wurde durch die schlechte Witterung verzögert, am ersten schönen Tage aber werde ich mich dorthin hans Blum, ich habe ihm sehr freundlich abverpflanzen. geschrieben, ber in Spieg (am Thunersee) ist u. mich später besuchen wollte, würde ich nicht empfangen können, auch wenn ich in Kilchberg bliebe, benn mein übel hat sich nicht wesent= lich gebessert und ich sehe niemanden als meine Allernächsten. Jede, auch die leichteste Aufregung ist mir schädlich. Senden Sie mir bagegen etwas, bas mich interessirt. So fann ich in einer günstigen Minute schon davon Kenntniß nehmen u. mich ein bischen zerstreuen. Alagen mag ich nicht - Ihrer trenen Theilnahme bin ich gewiß.

Herzlich

Ihr M.

Adresse: C. F. Meyer, Schloß Steinegg bei Frauenfelb. Ct. Thurgan. Schweiz.

Steinegg 31 Aug. 1888

Lieber Freund,

verzeihen Sie, daß ich Ihre zwei letzen Sendungen erst jetzt beantworte. Ich hoffte, zögernd, Ihnen einen namshaften Fortschritt melden zu können; doch da könnte ich noch lange warten. Nicht daß es mir gerade schlecht ginge, die Waldluft thut mir wohl, doch, trot einer neuen Kur, darf ich, wenn ich mich nicht selbst täuschen will, noch nicht von Genesung reden, und wenn diese noch vor Winter eintreten sollte, blieben noch die Nachwehen, mit denen ich lange werde zu thun haben. Die Schwägerin dankt für die Lieserung 3 des Gartenbuches, ich für die medicinische Notiz, auf welche ich vielleicht zurücksomme. Ich bin gerührt, daß Sie sich so sehr um mich kümmern.

ich habe Ihnen wohl geschrieben, daß meine I. Frau in einem uns gehörigen Hause in Kilchberg, dem sog. Rothen Haus ein kl. Reconvalescentinen-aspl für 5—6 arme Frauen mit Essen u. Kammer gestistet hat, unter der Aussicht einer Diakonissin. Es war diesen ganzen Sommer überfüllt u. soll nun auch im Winter sortgesührt werden. Ich habe das nach Kräften begünstigt, um die I. Frau von meinem Zustande möglichst abzuziehen u. zu zerstreuen.

Herzlich Ihr M.

# Kilchberg 24 Sept. 1888

Sie nennen mich genesen, lieber Freund, und ich möchte wohl, daß es damit gethan wäre: aber der Brief der Frau an Ihre Nichte hat keine Beweiskraft, denn sie macht grundsählich die Dinge nach außen stets etwas besser, als diese nicht sind. ich will Ihnen eine Concession machen: wir wollen sagen statt zur Genesungsseier — was entschieden verfrüht wäre: "zur beginnenden Genesung" und wir wollen hofsen, daß wir nicht widerrusen müssen.

Ihr Geschenk, welches ich dieses Mal für mich behalte — die letzte Lieferung der Parkkunst bitte ich direct an Frau

Dr Ziegler in Steinegg zu senden — ist mir hoch willkommen, ich will damit danken, was Ihnen doch das Liebste ist: daß ich versuche, wieder etwas Leichtes zu schreiben, für einmal nur ganz für mich — vielleicht geht es.

Seit ein paar Tagen bin ich wieder hier, mit den strengen Borschriften eines geschickten Frauenselder Arztes, der, neben dem localen Leiden, Blutarmut diagnosticirte! Mein Enbon-point soll weg! aber mit Borsicht. Biel Bewegg! Früh-ausstehen! großes Maß in Speise und Trank!

Beiliegendes Mic. werden Sie wohl dem Autor zurud-

senden.

Gruße an die l. Ihrigen u. nochmals herzl. Dank für meine elegant gebundenen "Werke".

Ihr M.

1 Dct. 1888.

# Lieber Freund,

ich benachrichtige Sie, daß ich, gemäß Ihrer Bevollmächstigung vom 2 Aug. heute einen Wechsel auf Sie von M. 800 an Pestalozzi im Thalhof geben werde. Während meiner Abswesenheit habe ich mehrere Besuche versehlt: Delbrück, Robensberg, Wildenbruch.

Nun handelt es sich, den Winter zu bestehen, denn auch im besten Falle werde ich sehr langsam genesen. Inzwischen werde ich gut thun, unter meinen Entwürsen den bequemsten u. verständlichsten zu bevorzugen, und das ist doch wohl der Dunast.

Herzlich Ihr

17 Dct. 1888.

M.

Lieber Freund,

Lassen Sie boch bem Schreiber ber Inlage 10 M. aus meinem C. C. durch Schulte von Brühl verabreichen, wenn Sie ihn nicht unwürdig erachten.

Ihre Rechng habe ich beschaut u. werde dieselbe noch einmal prüfen. Ich glaube, sie ist völlig richtig.

wir haben jest hier schönes Herbstwetter und ich bin nach Vorschrift viel auf ben Füßen.

ich wiederhole: es bessert sich, aber ungeheuer langsam. Mit der Fräulein Nichte habe ich Mitleid u. wünsche Heilg.

der Pariser de Hessem schreibt die Samedi-Revue, von der ich noch nichts gehört habe, werde unsern Mönch im Nov. zu veröfsentlichen beginnen. Das ist abzuwarten.

Herzlich Ihr M.

ich glaube, daß die Diagnose des geschickten Arztes in Frauenseld, den ich consultirt habe, Anaemie d. h. Blutmangel richtig ist. Dagegen hilft nur ein consequentes Regime. Ich hätte weit Bedeutenderes unternehmen wollen, jest muß ich das Leichtere ergreisen: den Dynasten, der einen sehr sesten Knochenbau hat und sast nicht zu versehlen ist. Auch bin ich jest gerade noch so herunter, um gerne ins Breite zu gehen. Glauben Sie mir, Freund, ich bin nicht gerade wehleidig, ich sage Ihnen: ich habe Unvergeßliches durchmachen müssen.

Lieber Freund,

30 Dct. 1888

heute habe ich die Revision des Pescara<sup>1</sup>) besorgt, alles Besentliche berücksichtigend, und auch Cap. 1 des Dynasten habe ich dictirt, das muß aber noch ganz anders kommen, ich bin total aus der übung.

Ihr

M.

Lieber Freund,

10 Nov 1888.

Ihre Beantwortungen ber zwei Anliegen sind ganz nach meinem Geschmack. Nicht weniger der Gedanke der Taschen= ausgaben unserer Novellen, die sich dazu vorzüglich zu eignen scheinen. Geben Sie ihn ja nicht auf!

<sup>1) 4.</sup> Auflage.

C. F. Meper, Briefe, II.

Der wohlseile Ankauf der Colloquia macht mir Freude. ich komme von dem originellen Buche gar nicht los.

Die Correcturen des Pescara sind — nach Ihrem Bunsche — lauter Berücksichtigungen der ergangenen Kritiken: ich habe, wie Sie sehen, so knapp als möglich verbessert, um

Ihnen keine Ungelegenheit zu machen.

Es ist schön, daß Sie der Kaiserin Friedrich Ihre Parkkunst<sup>1</sup>) schicken: ich bin gewiß, das Buch unterhält sie, meiner Schwägerin — sans comparaison — hat es große Freude gemacht. Schloß Steinegg ist jest in sog. deutscher Renaissance glänzend und sehr kostspielig renovirt, doch mir war der alte Schloßbau lieber. Die Grundmauern sind uralt. Ein Wildpark, sehr bevölkert, sehlt auch nicht. Dazu eine der größten Landwirtschaften der Schweiz. . . .

So wohlthätig für mich die Waldluft von Steinegg war, wo ich mehrere Monate blieb, und so herzlich ich dort aufsgenommen war, so gerne bin ich in mein Nest heimgekehrt.

Die Verkleinerung Ihrer und Haenels Partei im pr. Landtag wird Sie nicht gefreut haben. ich hier erlaube mir kein Urteil in Reichsdingen.

Sehr herzlich

Ihr

M.

es ist brav von Ihnen, daß Sie die Lyrik kultiviren. Gewiß hat Sie pag. 41 das: Jest klapp die schlimmen Bücher zu etc. verlockt.

ich sehe beim überlesen, daß ich jeden Sat dieses Brief= chens mit ich angefangen habe. Sch bitte um Bergebung.

Lieber Freund,

3 Dec. 1888

es ist mir gar nicht recht, daß der Weihnachtsmarkt sich so kläglich anläßt. Zwar würde ich mich nicht wundern, wenn sich, ganz abgesehen von dem Druck der Zeit, in dem Ber-

<sup>1)</sup> Pepold, E. "Die Landschaftsgärtnerei". Zweite Auflage 1888. Haeffel, Leipzig.

triebe meiner Sachen eine Baisse einstellen sollte, nach dem Aufschwung der letzten Jahre, gemäß dem Wandel der irdischen Dinge. Es käme darauf an sortzusahren u. die alten Sachen mit neuen zu heben.

Mein Regime (sehr viel Gehen) raubt mir viel Zeit, bas übel weicht langsam, doch der Mut wächst merklich. ich habe während der schlimmen Tage viel Liebes ersahren u. auch Ihre Freundestreue bleibt Ihnen unvergessen! ich grüße H. Blum freundlichst und bin begierig auf seinen Macschiavell. Die Rez. Telmanns wollen wir auf sich beruhen lassen. Der französische Jenatsch ist, wie ich Ihnen schrieb, troß vieler Verstöße u. Drucksehler als gelungen zu bestrachten.

Die Statuten der P. W. M. Stiftg<sup>1</sup>) habe ich von Frankfurt erhalten u. sie stehen zu Dienst. Der Preis — abgesehen von seinem schönen Betrag — hat mich denn doch gefreut u. die Gesellschaft der 3 Andern genirt mich durchaus nicht, im Gegentheil.

Was die heurigen Annoncen betrifft, bitte ich nur um 2: eine einmalige Angabe sämtlicher Auflagen in der N. Zürcher Zeitg. und eine einmalige in der Allgemeinen (nichts im Zürcher Tagblatt). Dabei kann es dieses Mal sein Bewenden haben.

Die I. Frau empfiehlt sich Ihrer Nichte u. ich, Freund, brücke Ihnen nur noch rasch die Hand, denn ich muß jest vorschriftsmäßig ins Freie! Schreiben Sie recht häusig

Threm

C. F. M.

14 Dec. 1888

Lieber Freund,

ben Art. Wolff glaube ich erhalten u. gelesen zu haben: es war in meiner schlimmsten Zeit. Jedenfalls werbe ich jetz,

<sup>1)</sup> Peter-Wilhelm-Müller-Stiftung in Frankfurt, von der C.F. Meyer 1888 die Summe von 3000 Mark als Ehrengabe erhalten hatte.

da mich Neues beschäftigt u. sich meine Flügel leise wieder zu regen beginnen, nicht darauf zurückkommen. Heben Sie mir ihn auf. Haben Sie die Epigramme von Ziel schon erscheinen lassen? ich bin doch neugierig.

Und wie steht es mit dem Roman von Zolling? Hat er in den Zeitungen, wo er jett erschienen sein wird gefallen?

Heute habe ich Orben u. Diplom<sup>1</sup>) per Bern und mit einem artigen Compliment unserer Cantonalregierung ershalten. Da der Orben für Kunst u. Bissenschaft gestistet ist, hindert nichts daß ihn ein Schweizer besitze: im Gegenstheil der Prinz Regent hat damit eben so sehr die Schweizals mich geehrt. Selbstverständlich war es eine vollkommene überraschg. Bon wem sie ausging, weiß ich nicht u. will ich auch nicht wissen, ich halte mich einsach an den Prinzskegenten und freue mich inzwischen auf meinen Leipziger Weihnachtsstollen.

Ihr

C. F. Meyer.

7 Jan. 1889.

#### Lieber Freund,

Gottlob, ich habe nichts Schlimmes zu berichten (unberusen!) Meine Genesg geht aufs langsamste, aber bis heute ohne Kückschritt von statten. Doch bin ich sehr vorsichtig, auch im Arbeiten, u. thue als ob ich noch manche Jahre vor mir hätte.

Böhtlingk2) rührt mich in Wahrheit durch seinen Anstheil. Sagen Sie ihm, die Bemerkgen auf dem neuen Blatte halte ich alle für richtig und gelobe Abhilse in der 5ten Aufslage, wenn Bescara sie erlebt.

Es wäre möglich, daß mein Dhr feiner ist für das Französische als das Deutsche, geschulter jedenfalls. So ärgere

<sup>1)</sup> Den bayrischen Maximiliansorben.

<sup>?)</sup> Der Sanskritist Otto Böhtlingk, ber damals in Leipzig wohnte. Bon seinen Anmerkungen zu Pescara sindet sich in E. F. Meyers und in Haessels Nachlaß nichts.

ich mich denn über gewisse Bulgaritäten in dem Amulette, das das Journal de Genève in einer rohen aber kraftvollen übersetz zu veröffentlichen sortsährt. So z. B. (mein Held redet): j'étais timide vis-à-vis des femmes statt des so nahe liegenden auprès. Vis-à-vis ist erschrecklich gemein. Jetzt sollte de Hessen seinen Mönch gesendet haben, den er so ernstlich versprach. Aber N 1 der Samedi-Revue (5. Jan.) ist nicht angelangt u. ich fürchte, wir hatten es mit einem hableur zu thun. Nun, das wäre zu verschmerzen.

Mit der Freilassg Gefffens ift mir ein Stein vom Bergen

gerollt.

Herzlich

Ihr

M.

23 Jan. 1889.

Lieber Freund,

ich darf die Beantwortg Ihrer Zeilen vom 19 nicht länger verschieben, wenn Sie mich nicht unwohl glauben sollen, was Gottlob nicht der Fall ist. Dieser trockene Winter ist so günstig wie möglich für mein übel, das langsam abnimmt u. wogegen mir immer noch brieflich von Unbekannten Mittel angerathen werden. Denn, so schwer man mir anfänglich meine Erkrankg hat glauben wollen, ebenso schwer jetzt meinen Genesungsansang. Woraus zu ersehen ist, wie langsam die Nachrichten wirken. Freilich ist dies übel eines der langsweiligsten, wie alle wissen, doch darf ich wirklich jetzt zus frieden sein.

Und das Beste, ich arbeite wieder dieses und jenes, zürne es aber freilich auch nicht, wenn mein Nachbar, der alte Forst= meister Orelli auf Langenberg, mir stundenlange Besuche macht.

Doch zur Sache. Die Übersetz der "Novellen" (ich hosse Stanlen Leather wird die beiden Bände vollständig übersetzen u. nur etwa eine einzelne Novelle in ein magazine geben) ist mir ganz gelegen. Übersetz ist bis jetzt, wie Sie wissen, davon nur the monk's wedding, Boston 1887 v. S. Adams). Die Übersetz des Amulet im J. de Genève ist zu Ende ers

schienen und ganz gut bis auf die Stellen, wo mit Degen und Bistole hantirt wird, die unter dieser weiblichen Feder uns verständlich geworden sind.

Auf den Ellbo-Einband bin ich begierig, sowie auf "Klatsch", um mir ein Urteil von Z.(ollings) erzählerischer Begabg zu bilden, worüber ich noch gänzlich unwissend bin. Als Mensch ist er recht liebenswürdig.

Herzlich Ihr C. F. M.

zu Ende Ihrer Zeilen, Sie meinen doch, ob ich Ihnen meine übersetz (die bei Friedrichs in Elberseld erschienene) von Thierry's récits des temps mérovingiens verschaffen könnte? Das sollte doch möglich sein: ich selbst zwar besitz dieselben längst nicht mehr, aber eines der von mir meinen hiesigen Bekannten geschenkten Exemplare wird sich doch noch auftreiben lassen. Mit Weglass der vorderen Hälfte (eine gelehrte Abhandly) u. Beschränkg auf die "Erzählungen" ließe sich daraus ein hübsches Büchlein herstellen. ich selbst zwar habe keine Zeit, denn nie habe ich mehr eigene Ideen gehabt als jetzt, doch der Better, der, während meiner Arankheit, . . . . . . . . . ich glaube, könnte die nötige Revision unter meinen Augen besorgen, doch, bitte, verschieben wir das! in Eile und unter Störg.

27 Jan. 1889

## Lieber Freund,

ich habe die Frau allein in die Stadt fahren lassen, den Sonntagabend dem Brieswechsel widmend, u. da will ich Ihnen doch gleich zu den heute hier angelangten M. Xenien<sup>1</sup>) glückwünschen, die mich vorzüglich unterhalten aber ja völlig ungefährlich sind.

Nur finde ich Ziel's Menschenwerthung mitunter etwas seindlicher als mir gerecht erscheint und auch mit seinem

<sup>1)</sup> Ernft Ziel, "Moderne Xenien". Gin Glaubensbekenntnis in Spruchen und Strophen. Leipzig, Berlag von S. Haeffel 1889.

Tadel des Chauvinismus der heutigen deutschen Jugend bin ich insoweit nicht ganz einverstanden als eben Deutschland jetzt ofsenbar in eine Machtphase (und darum vorübergehend das Individuelle in den Staat zurück) tritt, was sich später wieder ausgleichen wird.

Auch für die Bernunft (vide "Kirche")1) ist mir gar

nicht bange, die fann sich schon helfen.

Mad. Henry Serment, die Übersetzerin des Amulett habe ich nun auch zur Übersetz unseres Pagen für eine Zeitsschrift (Buchsorm ausgeschlossen) ermächtigt. De Hessem in Paris ist — bis auf eine Visitenkarte — völlig verstummt. Entweder absorbirt ihn Boulanger oder sein ganzes Übersetzerthum ist ein Schwindel, was leicht möglich wäre. Sie sehen, wie recht man thut, in den deutschen Schulen schon vor dem Reichsseind zu warnen! ich nähre mich in diesem (bis auf den Wassermangel) mustergiltigen Winter sast ausschließlich via Hamdurg von Meergethier u. Rauchsleisch.

Herzlich Ihr C. F. Meyer.

28 Jan. 1889

eine furze Nachschrift zu meinem Geftrigen!

heute früh erhielt ich Xenien 2 u. den Pescara, dessen Einband mir sehr gefällt. Sagen Sie Hn Ellbo, daß ich die Zeichng geschmackvoll sinde. Stanlen Leather hat geradezu das Beste gewählt, freilich auch das Gepfesserteste, offenbar für ein männliches Publikum.

Auf "Klatsch" bin ich wirklich begierig, da ich mir mein Urtheil über Zollinger 2) als Erzähler noch zu bilden habe.

Ein Ex. der Merovinger werde ich gelegentlich schon auftreiben.

Greinz ist mir, nach seinen Briefen, in angenehmem Gebächtniß. Die von Ihnen bei ihm bestellte Sammlg3) kann merkwürdig und auch wertvoll werden.

<sup>1)</sup> Moderne Xenien S. 85 ff.

<sup>2)</sup> Theophil Bolling, eigentlich Bollinger.

<sup>8)</sup> S. Anmertung S. 174.

ich gestehe Ihnen, daß ich mich für Baron Roggenbach, der sich hier angekauft haben soll, ebensowenig als für Geffken begeistern kann. Lassen Sie sich doch in Teufels Namen von Bismark zu einer großen und herrschenden Nation machen!

Herzlich

Ihr

C. F. Mener.

12 Febr. 1889

Lieber Freund,

eben habe ich ben gefährlichsten Abschnitt ber Xenien: Staat Politik Deutschland gelesen, u. kann Ihnen versichern, daß diese, zuweilen hübsch gesagten Allgemeinheiten Sie nicht in Berührg mit dem Staatsanwalt bringen werden. Fürchten Sie nichts: das ist ganz unschuldig.

Was die deutsche Jugend betrifft, so wirkt eben eine große Persönlichkeit mehr auf sie, als Theorien, und auch unsre deutschen hiesigen Professoren, die keine Jünglinge mehr sind, Sie sollten sehen, wie sie (die Professoren) sich zu fühlen ansangen, während sie ihr deutsches Vaterland früher gelegentlich verleugneten. Doch freilich außen ists immer schöner als innen, und auch ich, wenn ich die Schweizer so oft bei Ihnen draußen rühmen höre, erstaune über unsere Tugenden, während ich in der Nähe unsere Kleinlichkeiten sehe u. unsere Steuern (just morgen) zahle, die 2mal so groß sind als die Ihrigen.

Sie sollten mal einen Blick in Spielhagens neusten Roman: Ein neuer Pharao wersen, er behandelt ein ver= wandtes Thema u. ich bächte, er gefällt Ihnen.

Senden Sie mir ja die Klatsch-Aushängebögen: mehr als Ziel interessirt mich die Wirkg Zollings, dem ich, ohne ihn persönlich zu kennen, sehr wohl will, doch bin ich gar nicht sicher, daß er reüssirt, so sehr ich es wünsche. Es ist, wie Sie sagen, ein Anfang u. dann hat er Gegner, wie ich fürchte. Im Grund — ganz unter uns — hatte Ihr weiland=

Tandem<sup>1</sup>) mehr Begabg (echt poëtische) als diese Zweie, zussammengenommen, wenn ihn auch sein Daemon zwingt, diese hohe Begabung immer ganz verkehrt anzuwenden. . .

Empfehlen Sie mich an Hermann, für den wir uns — vor einem Jahre — so gebangt haben. ich arbeite wieder,

bin's aber noch nicht recht gewöhnt.

Schicken Sie mit dem "Klatsch" bald wieder ein liebes Plauderbrieschen Ihrem M.

Lieber Freund,

19 Febr 1889

Die Frau, die gestern an Fräulein Clara schrieb, bittet nachträglich noch um womöglich umgehende Zusendg von 2 Flacons Saft von schwarzen Johannisbeeren sür die kleine Milla, die hustet und welcher dieses Mittel, das Sie uns früher geraten u. gesendet haben, wohl thut. Es ist hier nicht erhältlich.

Die Aushängebögen sind noch nicht angelangt. Ich bin boch begierig und zu Zolling so freundlich als möglich gestimmt. Tandem hat neulich in Hamburg, wenn mir recht ist, eine Sammlg: Schmetterlinge<sup>2</sup>) veröffentlicht, d. h. wirkliche Schmetterlinge, einzelne Species schildernd in lhrischer Art, und letztes Jahr in der N. Zürcher Zeitg einen jeanpaulisirenden Roman<sup>3</sup>) von mangelhafter Composition, aber reizendem Detail.

Lieber Freund,

11 März 1889

... Mauerhoff, 4) für den ich eine Art Reigung habe ... er soll von Schiller sagen was er für wahr und heilsam hält

<sup>1)</sup> Carl Spitteler.

<sup>&</sup>quot;) Felix Tandem (Carl Spitteler). "Schmetterlinge". Hamburg. Berlagsanstalt und Druderei-Aktien-Gesellschaft (vormals J. F. Richter). 1889.

<sup>3) &</sup>quot;Das Wettfasten von Beimligen".

<sup>4)</sup> Mauerhof, G., "Urfprung und Zwed ber Poefie".

(Otto Ludwig hat es auch gethan), aber die Mütze in der Hand!

12 April 1889

Lieber Freund,

es ist mir immer ein Schrecken, wenn ein Anfänger mein Gesicht plastisch oder graphisch verwendet, weniger noch wegen der möglichen Mißhandlg desselben, sondern in der Besürchtg, der Mann verrechne sich im Ersolg, der ja beim Portrait von der Notorietät des Gegenstandes abhängt. Drum habe ich mich auch, Baur gegenüber, wohlwollend zurückgehalten, wäre aber doch herzlich froh, wenn Sie etwas für den mir übrigens — bis auf seine Arbeit, über deren Technik ich kein Urtheil habe, die mir aber einen freundlichen Eindruck macht — Unsbekannten thun könnten.

Daß es einmal zu einer Ebbe im Berlangen nach meinen Sachen kommen müsse — benn diese werden schwerlich von Ihrer Klage unberührt sein — wußte ich längst. Halten Sie sich an Klatsch bis ich wieder da bin, mit etwas Neuem u. sliehen Sie die Remittenden, es ist ein guter Gedanke! Entsühren Sie Frl. Clara nach Baden-Baden, dann, nach ein paar Tagen zurückehrend, haben Sie sich über nichts Einzelnes mehr zu ärgern, sondern nur über das Ganze als fait accompli.

Die Frau ist mit der Kleinen in Baden (Aargau), ich denke nicht vor Sommer zu reisen — das Frühjahr ist mir lieb hier — und dann hoffentlich in die Berge.

Herzlich

Ihr M.

23 April 1889

Lieber Freund,

hier sende ich Ihnen den kl. Nekrolog Platers, meines Nachbars. 1) Heute habe ich noch den Todten gesehen; er lag

<sup>1)</sup> Neue Bürcher Zeitung, 23. April 1889.

schwarz angekleidet u. sah sehr würdig und schon ganz weltsfremd aus. Er starb unter dem Gesinde und bis jetzt ist noch kein Verwandter noch Freund angelangt. ich verliere an ihm eine lange, liebe Gewohnheit, u. einen guten, liebenswürdigen Nachbar.

es ist gut, daß Ihre Alage die Interna des Buchhandels, nicht Ihren Berlag betrifft. Wie geht es dem "Alatsch"?

An dem von Ihnen erwähnten Gerücht über mich ist schon etwas Wahres. Übrigens friste ich mich so von Tag zu Tag u. denke nicht in die Ferne.

3 Juni 1889

Auch ich, I. Freund, war auf Nachricht begierig, wollte Sie aber erst nach Hause kommen lassen u. wartete auf eine Zeile aus Leipzig.

es freut mich, daß die Buchhandelwirren sich jetzt leids lich gestalten, weniger aber die zahlreiche Rückehr der Nosvellen, 1) auf deren Verbreitg ich aus den dort entnommenen vielen Beispielen im 1. Halbband des deutschen Wörterbuches von Moriz Hehne (S. Hirzel) glaubte schließen zu dürsen.

Es ist mir dieses um so unangenehmer, als die möglichste Tiese, mit der ich den Vinea<sup>2</sup>) fasse, ihn nur langsam wird entstehen lassen.

Im übrigen darf ich nicht klagen, da ich mich leidlich befinde u. besonders mein Hauptübel sich gänzlich bessern zu wollen scheint.

Aus einem neuen Kataloge Hoepli's in Mailand sehe ich, daß er den italienischen Pescara vorbereitet. Auch ein französischer ist in Arbeit, wie Sie wissen.

Wir benken an einen Aufenthalt in San Bernadino (Misox). Hier spricht man von nichts als ber Weltausstellg.

Herzl. Thr C. F. M.

<sup>1) &</sup>quot;Novellen" von C. F. Meyer. Zwei Bände. Erste Auflage 1885, zweite 1888.

<sup>2)</sup> Rie vollendet. Bergl. Adolf Frey, "C. F. Meyers Petrus Binea". Deutsche Runbschau, Februar 1901.

10 Juni 1889.

# Lieber Freund,

es ist denn doch nicht so gefährlich, mir von Krebsen zu schreiben, nur belästigt mich mitunter der Gedanke, daß ich auf meinen gegenwärtigen Wegen mich dem materiellen Ersolg eher abwende, während ich mit dem Dynasten uns sehlbar einen solchen gehabt hätte. Und gewiß mehr für Sie als mich.

Herodes u. Mariamne, Ghges, die Bernauerin u. Michel Angelo<sup>1</sup>) habe ich erhalten u. mit großem Interesse gelesen. Es sind merkwürdige Sachen, Einzelnes, wie Sie selbst wissen, von hohem Werte und, abgesehen von jedem Endurteil, ein höchst interessantes Studium. Dieselbe Abneigg, welche Sie gegen die zwei Sonderlinge<sup>2</sup>) hegen, habe ich — seltsamersweise — gegen Grillparzer, aus dem entgegengesetzten Grunde, jene zwei sind zu ressectirt, der Wiener zu sinnlich.

Es ist noch nicht ganz sest mit Bernardino. Die Rückssichten für die Frau u. auf die Ferien der Aleinen haben auch mitzureden. Böklin hat hier eine keusche Susanna ausgesstellt: ein entsetzlicher Hohn auf die Juden, ein barokkes, aber technisch vollendetes Bild. Schreiben Sie bald wieder ein Wörtchen! Wie steht es mit "Frau Minne"?

Thr F. M.

16 Juni 1889

Beiliegend das Gewünschte.

Lieber Freund,

ich bin Ihnen sehr dankbar für Ihre Bemühg um Otto Ludwig und erinnere nur, daß ich bloß seine dramat. Sachen zu erhalten wünsche, da ich seine Romane und Shakespearestudien u. dramatischen Nachlaß (d. h. Fragmente und Pläne) besitze. Ludwig und Hebbel — so verschieden sie sind — halte

<sup>1)</sup> Die er von Haessel verlangt hatte.

<sup>2)</sup> Otto Ludwig und Hebbel.

ich für ungefähr gleichwertig. Beide sind im höchsten Grad interessant, als Stufen zu einem deutschen Drama der Zustunft bedeutend, beide ein bischen verschroben, da ihnen warme u. reiche Natur mangelt, beide, besonders Ludwig, als Mensschen achtungswert u. liebenswürdig.

Das fragl. Bild Boeklins, bessen (Boeklins) groteske Aber mich übrigens belustigt, ohne mir sympatisch zu sein, trifft noch ganz andere Dinge als bloß die Juden, an denen niesmand weniger als ich zu nörgeln gestimmt ist. Ich kenne sie in verschiedenen Sorten, z. B. auch als Aufkäuser und Zerstückler mehrerer meiner Nachbarsgüter u. lasse sie gelten. Ihre weltgeschichtl. Rolle bestreite ich am wenigsten.

ich bin recht froh, daß die Weiterungen mit dem Reiche wegen des Falles "Wohlgemut" sich wieder zu geben scheinen. Jede Veruneinigung der Schweiz mit Deutschland ist mir peinlich, fast wie ein persönl. Verdruß. Die Fehler scheinen mir hier getheilt.

Die romantische Bibliothek ist, glaube ich, zweimal zu überlegen. Sie müßten da jedenfalls eine sehr geschickte Hand gewinnen und auch dann weiß ich nicht.

Sobald ich entschieden bin über meinen Sommeraufents halt, erfahren Sie ihn. Bernardin steht im Vordergrund.

Ihre Betrachtungen über den Dynasten habe ich mit überlegg gelesen. Wir wollen erst sehen, wie die Bergluft wirkt. Die gibt Klarheit, wenigstens früher wirkte sie so auf mich. Herzlich

P. S. Rechts u. links von mir werden kostbare Villen entstehen: die stadtwärts steigt schon aus dem Boden, die andere kommt an die Stelle des Plater=Hauses, das wahr=scheinlich fällt.

27 Juni 1889

Lieber Freund,

es ist hier wieder das alte Treiben täglicher Besuche, Frl. François z. B. war hier, die mir — diese — willkommen

war, da wir uns wohl leiden mögen, doch auch meine Lebenskraft wächst wieder, ich glaube und sehe, welch ein Gut sie ist. Dagegen liegt mir der Deutsch-Schweizerische Handel gar nicht recht. Das Recht ist getheilt u. es wäre zu traurig, wenn durch Verlängerung feindseliger Zustände eine Verbitterung einrisse. Hossen wir das Bessere.

ich freue mich, in der Einleitg zum Liederfrühling aus Tirol<sup>1</sup>) das hübsche Verhältnis zwischen Ihnen und Gilm erzählt zu sinden. Dieser meint, er wolle mir das Buch widmen. ich weiß aber nicht, ob ich als ein Conservativer der Mann dazu bin. Was denken Sie? ich hätte schon Lust anzunehmen, da ich das Tirol lieb habe u. sehr hübsche Sachen in dem Strauß sind.

ich muß schließen, da eben Schwester Betsp anlangt u. lege eine Kleinigkeit, natürlich unsere Kleine bei.

Nun ist aber auch die Aufenthaltsfrage so gut wie entsschieden: Wir gehen Mitte Juli sür 3—4 Wochen nach S. Vernardino (val Misocco) Bünden Hôtel Brocco. Selbstwerständlich wird dort Ihr Besuch willsommen sein! ich bin heute recht wohlgemut! — verdammter Name des Polizeisdirectors, der uns die Suppe eingebrockt hat.

Herzlich

Ihr M.

Schreiben Sie gleich ein Zeilchen!

2 Juli 1889

## Lieber Freund,

So habe ich benn heute einen Wechsel von RM 800 (500 Novellen laut Brief v. 1. Juni 300 Jenatsch 13 laut Brief vom 29) auf Sie gezogen. Die vielen Aust. des Jenatsch machen mich nachdenklich.

Für Ludwig danke ich recht herzlich. Da er, wie Sie, ein Sachse ist, schenken Sie mir einen Landsmann u. ich nehme ihn doppelt gern von Ihnen.

<sup>1)</sup> Greinz, R. H. D. "Lieberfrühling aus Tirol". 1889. Haeffel, Leipzig.

Schreiben Sie Greinz, daß Sie wissen, die Widmg würde mir Freude machen. ich habe ihm wohl etwas zu zurückshaltend geantwortet u. din ihm auch noch Dank schuldig für sein neues Buch über die tragischen Motive<sup>1</sup>), wo er freundslich von mir redet. In dem Throser Strauße sind sehr schöne Sachen, voraus von Gilm.

Die Annonce von "Frau Minne" ist sehr geschickt. Sagen Sie mir doch einmal, wie Zolling eigentlich aufgenommen wird. Die neueste Nov. von Spittler in der N. Zürcher 3. 2) will mir — trop großen Talentes — nicht recht einseuchten.

Die Gelbo-Einbände verdienen noch eine Zeile besonderen Robes.

es freut mich, daß Sie den deutsch-schweiz. Conflict nicht allzu hoch anschlagen. Immerhin ist er, für die Zukunft, nicht ohne Bedeutg.

Herzlich

Ihr C. F. M.

Der Weg nach Bernardin ist einfach von Stalien aus. Sie ziehen nach Bellinzona und gehen von dort durch das Misox.

Samstag Abend

6 Juli 1889

Lieber Freund,

eben habe ich Gottf. Keller, der, wie es heißt, seinen Geburtstag nicht hier sondern irgend wo ganz im Stillen verstringen will, schriftlich u. von Herzen beglückwünscht u. besantworte gleich noch Ihre Zeilen.

Die Vergleichg Kellers mit Jean Paul, die von Vischer stammt ist gewiß zulässig nur nicht für den Sthl, der bei Keller von höchster Klarheit ist. Es ist recht, daß Sie den Titan lesen: es ist J. P.s Bestes u. wenigstens eine Figur, der Roquairol, ganz vorzüglich.

<sup>1)</sup> Greinz, R. H. Die tragischen Motive in ber deutschen Dichstung seit Goethes Tobe". 1889. Biersons Berlag. Dresben.

<sup>2) &</sup>quot;Der Reffe des Herrn Bezenval". Novelle von Carl Spitteler.

Die kleine Romantiker Bibl., die Sie projectiren bedarf voraus eines guten Redactors u. ich glaube Greinz wäre dazu wohl geeignet; es ist mir lieb, daß die harten Worte gegen Pichler wegfallen. Danken Sie Greinz in meinem Namen dafür. Eichendorf, Tiek-Phantasus, Arnim, Brentano, Novalis? nicht über 10 Bändchen u. lauter Novellen, mit guten Sinleitungen — das sollte gehen.

Mir ist wohl zu Mute, daß mit der Kündigung des Niederlassgesehes der Deutsch-Schweizerische Span offenbar beglichen ist, ich mag sonst den jungen Kaiser in seiner Jugendslichseit, aber das war zu scharf und die Lohnschreiber der Norddeutschen Allgem. haben mich diesmal denn doch aufsgebracht. Welche Kerle und was für ein Styl! . . .

Gegen die 7 Bändchen Taschenausgabe u. Ihren weiteren Vorschlag habe ich durchaus nichts einzuwenden. ich sinde es billig und vernünftig so.

Ihr C. F. Meyer.

Hotel Brocco, S. Bernardino Bünden 17 Juli 1889 Lieber Freund,

hier sind wir gestern glücklich angelangt u. gut ausgeshoben à l'Italiana, 4 Personen: die Frau, ich, Milh mit einer Gespielin (Cousine). Seit 2 Jahren (Mürren 1887) athme ich zum ersten Mal wieder Alpenlust. ich glaube wohl, daß Sie den Bergübergang kennen. Das Dörschen liegt wenig jenseits oben im Misox, das sich gegen Bellinzona öffnet: wenige Häuser mit einem tempelartigen in Ruinen sallenden Gebäude — einem vor 20 Jahren begonnenen u. dann stehen gebliebenen Kirchenbau, der sich in dieser Berglandschaft dem Gedächtnisse einprägt. Splügen, wo ich durchkam, rief mir unser kurzes dortiges Zusammensein 1885 vor vier Jahren, wenn mir recht ist, ins Gedächtniss: es war das Jahr der Richterin.

Nun müssen Sie mir schon wieder einen Gefallen thun: ich hatte von Ziegelbrücke-Chur (Blitzug) einen recht angenehmen Reisegefährten, Adresse beiliegend, dem ich einen Jenatsch 13 versprochen habe, damit er auf eine angenehme Weise
Bündner-Geschichte lernen könne. Lassen Sie mich ja nicht
im Stiche: Sie wissen, mit preußischen "Officiers" ist nicht
zu spaßen. Im Ernst, ich war in guter Reiselaune u. wenn
ich mich hier erhole, kommt es Ihrem Verlag, der herhalten
muß, auch wieder zu gute.

Während Sie den Titan lesen, habe ich einen Band Jeres mias Gotthelf mitgenommen, den ich früher nicht recht mochte, mit dem ich mich aber jest zu befreunden anfange.

Schreiben Sie mir eine Zeile hierher, ich bitte

Ihr M.

San Bernardino (Bünden) Hôtel Brocco 20 Juli 1889 Lieber Freund,

Ihre Zeilen vom 14. haben mich, wie Sie bachten, hier oben gefunden und lebhaft interessirt durch die Beilage von Greinz über Ihre Romant. Bibliothek. Ein Vorwort u. je ein paar Seiten Einleitg genügen vollständig. Daß so manches halb oder ganz Verschollene herbeigezogen werden soll, kann das Unternehmen nur fördern.

Die Taschen-Band-Ausgabe der Novellen scheint mir nicht ohne Aussicht zu sein u. jedenfalls wird sie der Gesammtaus-gabe eher nügen als schaden.

Da ich nun boch wieder in die Lande meines Dynasten 1) geführt worden bin — er beherrschte auch einen Theil von Bünden — so werde ich denn doch wohl unter diesen frischen Eindrücken den Roman beendigen, wozu ich noch ein Jahr

<sup>1)</sup> Der Graf von Toggenburg.

C. F. Meber, Briefe. II.

brauche. Nicht die großartige Fabel, wie sie sich mir gestaltet hat, d. h. die Seelenvorgänge in der Hauptperson sind mir erssorglich, sondern das Kostüm, der geschichtl. Wust und Alle das, was in den andern hist. Romanen die Hauptsache, mir aber lästig ist. Doch auch dies Lettere werde ich, des lieben Lesers wegen, sorgfältig u. reichlich behandeln. Man kann mit Liebe das Stofslichste beseelen.

Merken Sie sich, I. Freund, daß wir — Schicksal vorbeshalten — bis 15 Aug. hierbleiben.

Herzlich

Ihr M.

1 Sept. 1889.

Lieber Freund,

da er mir gerade durch die Hände läuft, sende ich Ihnen ben immerhin merkwürdigen Brief Vischers<sup>1</sup>) über Engelberg u. mache Ihnen denselben sogar zum Geschenke. Heben Sie

Ihr

Fr. Bifcher.

<sup>1)</sup> Berehrter felbst Meister!

Diese Dichtung habe ich noch nicht gekannt, jest mit tiesem Seelengenuß gelesen. Scheinlegende in unerbittliche Lebenswahrheit aufgelöst und wieder in ächten Goldschein der schönsten Legende aufsteigend. Ihr altes Thema: Kraft ist die Parole des Lebens, denn es ist herb, es ist grausam! in neuer Gestaltung und im Feststeid von Rhythmus und Reim. Die reinsten Funken aus Stein, aus Granit geschlagen, streng, straff und doch tief weich, innig rührend. Alles mit großer Natur, Gebirgsnatur, tief ineinsgeschaut. — Täuschungslos ächt ideale Täuschung. Ein Engel — nein, ein Mensch, ein menschlich Weib, Schattenwolke des Fluches über ihrem Leben, die Wolke löst sich in Himmelslicht, in welchem die Geprüfte, Bestandene wie ein Engel verschwindet.

Ich nenne Sie Tacitus der Novelle.

Dießmal Tacitus ber tiefernst ironisirten, nur um so wahrhafter erbauenben Legenbe in Bersen.

Alle besten Bunfche für immer gleiche Stimmung und Kraft! Herzlich grußenb u. bankenb

ihn auf, ohne Gebrauch davon zu machen, am wenigsten zur Empfehla des Büchleins.

Das Taschensormat gefällt mir u. wird hoffentlich Ersfolg haben. Hutten 1—4 sendet der Better zurück und ich bitte, genau danach zu versahren, ich habe äußerst wenig geändert (aus Klarheitsgründen) u. zwei Aenderungen, die, ich weiß nicht durch wen, hineingekommen sind, habe ich, als gelungen, adoptirt. . . .

... Gestern war ich bei meinem alten Freunde Forst= meister Orelli, der gegenwärtig mehr als 100 Rehe, Hirsche und Gemsen in seinem Parke hat im Langenberg<sup>1</sup>), am Albis. Die Fütterg war sehr schön.

Herzlich

Ihr M.

letten Sept. 1889

Hier, lieber Freund, das Ende von Engelberg. Bitte, nehmen Sie sich der Corr. an. Besonders 81. Schon hat er sast das Roß erreicht, Als Engel, bittend und erbleicht, Hersführend an der blut'gen Hand Den trop'gen Jüngling, vor ihm stand . .

ich sende die betreffende N von D. Dichtg.<sup>2</sup>) Ja wohl thun Democraten u. Alerikale zusammen. Das ist bei uns gar nichts Neues. Aber das darf Sie nicht sich erkälten lassen gegen Ihre Romant. Bibl. Da bin ich denn doch weniger wankelmütig: trop häusiger dramat. Ansechtungen und trop lästiger hist. Lectüre, deren Herbeischaffg sonst dem Better obliegt, dessen Jschias aber reeller ist als ich nicht dachte — trop alledem halte ich sest an dem Dynasten, was Ihnen Ihr Unwohlsein vergüten möge. Bitte, berichten Sie bald wieder u. tragen sich Sorge! Sehr Sorge!

<sup>1)</sup> Im Sihltal bei Zürich.

<sup>2)</sup> Deutsche Dichtung, Band VII, 1 heft, 1 Oft. 1889. Darin von C. F. Meyer die Gedichte: Noch einmal, Pergoleses Ständchen, Mein Stern, Zum Totentanz, Die gelöschten Kerzen. ("Zum Totentanz" trägt in ben Gebichten ben Titel: "Der Tod und Frau Laura".)

Minne werde ich gerne lesen. Zu Beihnachten schenke ich Ihnen (nur damit Sie es sich nicht etwa anschaffen) die Schweiz. Portrait-Vallerie von Orell-Füßli. Die Köpfe werden Sie belustigen oder auch interessiren. Die Plater-Veschichte wird schwer zu entwirren sein.

Herzlich

Ihr M.

4 Dct. 1889

# Lieber Freund,

Gewiß werbe ich, ohne Ihr Borwissen, in Zukunft keine Stenographen mehr autorisiren. Man appellirte an meinen Batriotismus.

Die Zeile an Frey geht mit einer beigefügten von mir ab. . . . Selbst davon ansangen, wäre indelicat, denke ich. Mir thut es leid. 1)

Daß Ihnen Mein Stern am besten gefallen werbe, bas war nun schon zu raten, wenn man Sie kennt. Mein Bildniß in der Schweizer-Portraitgallerie ist auch gar nicht schlecht (nach derselben Photogr.) Die Preiserniedrigung der 3 Naville<sup>2</sup>) ist sehr recht.

Frau Minne<sup>3</sup>) die ich in meinen Mußestunden lese, erst <sup>1</sup>/<sub>3</sub> gelesen, ist wieder recht frisch u. im besten Sinne realistisch geschrieben. Ein gewisser Ersolg kann dem Buche gar nicht entgehen, denn es ist kurzweilig. Zollings Feinde sind das Rohe und das Flache, aber er hat Beobachtg u. Fleisch u. Blut und einen sesten Groff anpackt.

Den Pilgerim besitze ich gegenwärtig nicht, da ich alles

<sup>1)</sup> Haeffel hatte mir eine neue, vermehrte Ausgabe meiner Gebichte fpontan vorgeschlagen, bann aber ben Borichlag gurudgenommen.

<sup>2) &</sup>quot;Christus", "Der himmlische Bater", "Die Pflicht", alle brei in Haessels Berlag.

<sup>8) &</sup>quot;Fran Minne", Roman von Theophil Bolling.

zu verschenken die schlechte Gewohnheit habe u. setze etwas anderes Passendes her:

Nie prahlt' ich mit ber Heimat noch Und liebe sie von Herzen doch, In meinem Wesen und Gedicht Allüberall ist Firnelicht, Das große stille Leuchten.

Was kann ich für die Heimat thun, Bevor ich geh' im Grabe ruh'n? Was geb' ich, das dem Tod entflieht? Bielleicht ein Wort, vielleicht ein Lied, Ein kleines stilles Leuchten!

C. F. Meyer.

Es ist spät geworden. Morgen soll ich auf der Au speisen zur Feier des 14 Jahrestags meiner Hochzeit.

Ihr

C. F. M.

Lieber Freund,

5 Oct 1889

ich habe Frau Minne beendigt und lasse es nicht morgen werden, ohne Ihnen mit einer Zeile wenigstens meine Meing über das Buch gesagt zu haben, die Sie durchaus für sich behalten. Zolling sagen Sie einfach, Minne sei ein technischer Fortschritt über Klatsch, was nur die Wahrheit ist. Das Buch ist sehr gut gemacht, sehr kurzweilig u. ganz "Berliner-roman". Die Handlg mit Kraft geführt. Es ist Lindau sast oder ganz gleichwertig u. mahnt an französische Muster. Doch konnte die Katastrophe (letzte Ballzene) besser erfunden werden und der Schluß überhaupt ist zu breit geraten. Keine der Hauptsiguren, der Helbst die Baronin nicht, es sind Thpen. Weit besser sind einige Nebensiguren, Stocker z. B. und die Italienerin u. allensalls auch die Jule.

Mein Hauptbedenken aber gegen den Ernst bes Buches ist, daß sein Beld burchaus nicht an der Stumpfheit der

Belt, die er schon übermände, sondern an seiner Liebschaft zu Grunde geht.

Das Modellstehen und die anderen "Reize" lasse ich dahin gestellt, aber ich kann ein Lächeln nicht verwinden, daß in den Sternen geschrieben war: mein lieber alter jungfräulicher Haessel wird Frau Minne verlegen.

Herzlich

Thr

C. F. Meyer.

22 Dez. 1889

Also boch ein Stollen, bester u. unberechenbarster aller Sterblichen. und er sei willkommen! Den Bergwald hat mir eben meine Kleine vorgesungen. Betst ist aus Gens zurück. Sie sah dort in einer Pracht=Biographie von Ricasoli einen ihrer Briese abgedruckt.... Mich erfreuten in den letzten Tagen manche Beweise von Anhänglichkeit besonders aus Deutschland u. ich bin Gottlob in guter Stimmg trop der hier d. h. in Zürich herrschenden Insluenza — Gutes Fest!

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

30 Dez. 1889

ich bin überhäuft, lasse aber das Jahr nicht enden, ohne Ihnen für Ihre treue Freundschaft gedankt u. mir deren Dauer (ich meine natürlich nur durch Lebenbleiben, ein anderes Ende derselben ist unmöglich) gewünscht zu haben. Geben Sie mir die Hand! Fren war hier, sehr lieb! Bersgessen Sie ja Dürckheim mit sämtlichen meiner Novellen Eelboband nicht. Es liegt mir daran. Die Insluenza ist hier herum überall, dis jest blieben wir — dis auf die Dienstboten — ziemlich unberührt. Ricasoli (4 und mehr Bände)<sup>1</sup>) schwer erhältlich.... ich bin angestrengt beschäftigt, etwas (hose

²) "Bettino Ricasoli, lettere e documenti", herausgegeb. von Tabarrini e Gotti.

sentlich nichts Kleines) hoffe ich — wenn ich gesund bleibe — bis Juni zu vollenden. Heil u. Segen!

15 Febr. 1890.

## Lieber Freund,

Ihre über alles Erwarten günstigen Eröffnungen über die neuen Ausgaben sind mir sehr angenehm und ich, wie immer, mit Ihren Anordnungen einverstanden. Besonders ersreut mich ed. 4. der Gedichte, der ich gerne, in Gruppirung u. Bermehrg alle Sorge angedeihen ließe u. die Zeit reicht ja bis Oct, ich lasse es nicht aus dem Auge.

Sehr wichtig ist, daß im Herbst etwas Neues da stehe u. ich werde mir alle Mühe geben. Nur bin ich eben vielsach abhängig, zuerst von meiner Gesundheit. Die erforderliche viele Leibesbewegung ermüdet am Ende u. macht nicht gerade zu seiner Geistesarbeit tauglich — und auch der handlangernde u. botenlausende Vetter mangelt mir der denn doch sehr bes quem war —

Die Post geht ab u. ich muß kurzen.

Wie alles Sterben, war auch bas meines I. alten Forstmeisters1) von grausamen Umständen begleitet, . . am Ende förmliches Ersticken.

Montag bin ich 2 Stunden lang an Rellers Bette ge= sessen. ich bächte, das Frühjahr sollte ihn wieder empor= bringen.

Nun noch, l. Freund, 2 Anliegen, deren letzteres mir wichtig ist.

1. Bitte, zahlen Sie, da mein C. C. bei Ihnen sich nachs füllen wird, an Joseph Kürschners Selbstverlag Stuttgart M 6.60 für den heurigen Literaturkalender und —

2. verschaffen Sie mir beförderlichst bei Engelmann, Leipzig aus Webers Allgem. Weltgeschichte ed. 2 den Band oder die Bände, welche Heinrich IV u. V (die salischen Kaiser)

<sup>1)</sup> v. Orelli.

u. den Staufenkaiser Friedrich II enthalten. Jeder Band ist nämlich einzeln verkäuflich laut Annonce.

Ihr gegenwärtiger Raiser gefällt mir geradezu, das sollen Sie wissen.

In höchster Gile, herzlich

Ihr M.

21 Febr. 1890

. . . ich habe im Concert die Bekanntschaft Böklins ge= macht. Er hat viel Feuer für einen Sechziger.

1 April 1890.

## Lieber Freund,

ich muß mich schon bei der Arbeit halten — Zerstreuungen gibt es ohnedies genug, wenn ich bis Juniende etwas
zu Stande bringen will, was doch, aus verschiedenen Gründen,
sehr wünschbar wäre. Wem der Rundschau-artikel gegeben
werde, darein glaubte ich, mich nicht mischen zu sollen, bin
nun aber sehr zusrieden, daß Fren, von dem ich mich nur des
Besten versehen darf, ihn erhalten hat. Dieser bittet, Sie
für ihn um eines meiner Holzschnitt-Bildnisse anzugehen,
u. ich hofse, Sie werden ihn berücksichtigen, da ihm daran
zu liegen scheint.

Bei Ihnen steht es gut, ich wette, u. auch hier gar nicht schlecht; nur reicht die Zeit nirgends.

Eben verließ uns Frau Sphri mit der wir ein paar heitre Stunden verlebt haben, auch sonst — und nicht immer so ersreulich — fängt es wieder an, in Kilchberg lebendig zu werden. Die Witterung ist herrlich.

Gutes Fest.

Herzlich Ihr

C. F. Meher.

Eine umgehende Zeile, I. Fr., wenn Sie mir auch nichts werben zu melben haben.

5 Apr. 1890.

## Lieber Freund,

Ihre gestrige Sendy, leider ohne Begleitzeile, kam zwischen die Festtage sehr willkommen. Die indische Poetik<sup>1</sup>) hatte sür mich — abgesehen von dem Namen des Verfassers — den Reiz des Seltsamen u. phantastisch Spitzsindigen, geslegentlich auch Absurden im höchsten Grade. ich habe es in einem Zuge gelesen u. nicht minder in einem fort die Abhandly Molière Congreve<sup>2</sup>), von einem sehr verschiedenen Geist. Sine so exacte Anwendy von Kubrik u. Tabelle in der Literatursgeschichte ist mir noch nie vorgekommen. Den Beweis seiner Gründlichkeit hat der Versasser jedenfalls geseistet. Sein Respect sür Molière hat mich gesreut.

Der I. Frau geht es wieder ordentlich u. ich fühle nun

boch die Wirkg des Frühlings u. nüte die Tage.

Den Holzschnitt (mein Bilb) für Freh bitte ich nicht zu vergessen, er hat mich lange barum angegangen.

In dem Geber-Verzeichniß für Lingg figurire ich als Consul Ferdinand Meher, was mir sehr geschmeichelt.

Gutes Fest

Ihr M.

18 Mai 1890.

# Lieber Freund,

ich beantworte jetzt gerne umgehend, da ich vorweg ersledigend Zeit gewinne für mein Arbeiten, das crescendo geht, u. die vielen Besuche. Zuerst kommt die Renaissances Novelle u. danach wollen wir sehen. Immerhin darf ich jetzt nicht klagen. Auch an dem Toggenburger dürsen Sie nicht verzweiseln.

Es ist mir eine Beruhigung daß die Messe nicht allzu schlecht verlief. Daß Sie noch ein Geschäft in Berlin erwerben

<sup>&#</sup>x27;) Dandin's Poetik (Kâvjâdarça). Sanskrit und deutsch herausgegeben von O. Böhtlingk. Leipzig, H. Haessel 1890.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Bennewitz, Alex. "Congreve und Molière. Literarhistorische Untersuchung". Leipzig, H. Haessel 1890.

wollen, hat mich — gestehe ich, verblüfft. Sie müssen noch ein großes Kraftgefühl haben! Nun, Hermann wird auch ba sein . . .

Ebers hat mir einen sehr freundlichen und würdigen Eindruck gemacht. Allerdings ist er körperlich leidend, doch fällt sein langsames Reden nicht unangenehm ins Ohr. Geistig ist er durchaus frisch u. hat, wenn ich nicht irre, wieder etwas Aegyptisches auf dem Webestuhl.

Eugen Zabel schreibt mir aus Berlin, daß sein Essah1) bruckfertig sei u. wünscht sich ein Ex. Prachtausgabe des Hutten als Lohn seiner Arbeit "zum Buchhändlerpreise". ich benke, Sie schenken es ihm nach Erscheing des Essah.

Langewische will ich, Ihnen zu gefallen, recht freundlich empfangen.

Von mir brachte die Nummer vom 15 Mai der Deutschen Dichtg ein Frühlingslied,2) das Ihnen wohl nicht mißfällt. Planta's Drama Jenatsch<sup>3</sup>) ist, glaube ich, älter als unser Roman.

Ihr

C. F. M.

8 Juni 1890

# Lieber Freund,

was bedeutet das, daß Sie gar nicht mehr schreiben? Sie sind doch nicht krank, die Messe ist vorüber. Es ist wohl Ihr Nauf in Berlin, der Sie erfüllt. Wenn es nur nicht die ekle Ageschichte ist! Nur zur Beruhigung meines Gewissens wiederhole ich, daß ich ein Liegenlassen derselben für weit das klügste hielte, daß mir aber, wenn doch etwas darüber veröffentlicht werden muß, die Einsicht in dasselbe vor dem Druck sehr erwünscht wäre.

<sup>1)</sup> National-Zeitung. Mai und Juni 1890.

<sup>2)</sup> Lenz, wer kann bir widersteh'n. Deutsche Dichtung, VIII. Band, 4. Heft, 15. Mai 1890.

<sup>3)</sup> Peter Conrabin Planta. "Rhätische Parteiganger. Sift. Schauspiel". Fric, 1864.

Lechner in Wien klagt, Sie hätten seine Bitte um mein Bild unberücksichtigt gelassen.

Eben hat mich die Schwester verlassen (nach einem länsgeren Aufenthalt) der ich viel dictirt habe, wohl das erste Drittel der heurigen Novelle: Angela Borgia u. auch ein Kapitel zum Grasen Toggenburg. Die erstere hoffe ich im Herbst zu vollenden, doch weiß ich nicht, denn es ist superseine Arbeit u. ich werde vielsach abgezogen.

Nun komme ich noch auf etwas, woran mir viel liegt u. wovon Sie die beiliegende Karte unterrichtet. Es ist auch in Ihrem Interesse, da das fragliche Wörterbuch ein aussgezeichnetes Werk ist u. in alle Hände kommen wird: ich lege Ihnen die Sache ans Herz. Senden Sie sofort u. legen Sie die inliegende Karte an Sie der Sendg bei, um diesselbe zu motiviren.

Und schreiben Sie bald

Ihrem

C. F. M.

21 Juni 1890

## Lieber Freund,

Das Druckblatt scheint unverfänglich, da es nur die Thatsachen erzählt, nur die Fronie des Schlußsages dürfte vielleicht wegbleiben.

Wir wollen hoffen, daß Hermann Ihnen erholt zurück- kömmt.

Es handelt sich nicht um einen Angelo sondern eine Angela Borgia a), als Gegensatz zur Lucrezia b) behandelt, zu viel a) u. zu wenig b) Gewissen. Die Geschichte bietet einige Anhaltspunkte. Angela hat existirt.

ich fürchte, ein Schloß, selbst bas schönste, gilt im Thurgau1) nicht mehr als bei Ihnen.

Fren's Salis ist 1889 bei Huber Frauenfeld erschienen. Ein sehr gutes Buch.

Herzlich

Ihr

M.

Bur Auflösung des Berliner Handels gratulire ich bestens.

<sup>1)</sup> Steinegg, beffen Befiter, C. F. Meyers Schwager, bamals ftarb.

29 Juni 1890.

# Lieber Freund,

ich erinnere mich, Ihnen ein Autograph versprochen zu haben u. lege etwas noch Ungedrucktes bei, eine Art Hochzeit=Marsch, der natürlich ein Gelegenheitsgedicht ist.

Es ist wahrscheinlich, um von Hochzeit zu Erbschaft (negativer) überzugehen, daß die Familie für einmal Steinegg behält.

Was meine neue Novelle betrifft, kann dieselbe nur allgemein angekündigt werden. Zwar der Titel (und vorssichtigerweise dars auch der Titel nicht verraten werden) steht sest: Angela Borgia, aber die Zeit der Beendigung derselben ist nicht zu bestimmen, da der Stoff delicater Natur ist u. ich langsam arbeite. Bon Juli — Augustmitte haben wir Rigischeidegg in Aussicht genommen, um in der Nähe zu bleiben, da manigfaltige Bauten hier vorzunehmen sind.

Herzlich

Ihr M.

1890.

## Lieber Freund,

ich bin Ihnen dankbar für Ihre Bemühg wegen des Goethejahrbuches, das ich ungern entbehre. Es freut mich, daß Ihnen "Brautgeleit") gefällt. "Sie sind dich" oder "sie sind du?" das ist die Frage. Ein anderes Gedicht von mir steht in der "schönen, blauen Donau" 13 (neuestes Heft). Sie wundern sich über die Lokalität. Zufall.

Rigischeidegg wurde wegen der Nähe gewählt, da inswischen hier gebaut wird u. Gesindewechsel stattsindet.

Gegen ein kurzes Entrefilet, in der Gegenwart, ungejähr in folgender Fasse: EF Meher, dessen Gesundheit sich gebessert hat, hofft, wie wir ersahren, noch in diesem Jahr eine neue Novelle zu vollenden. hätte ich nichts einzuwenden. Das darf man schon sagen (den Namen kluger-

<sup>1)</sup> Gebichte 4, G. 15.

weise nicht) da die Nov. gesichert ist. Der oekon. Unerfolg der Romane Zollings thut mir leid für ihn und ist mir überdies rein unbegreislich. Grüßen Sie mir Haenel recht freundlichst! Den Vertrag mit England sinde ich — so viel oder wenig ich davon verstehe — durchaus nicht unvortheilhaft. Es lebe der Kaiser! Viel zu viel, sast tägliche Besuche!

Herzlich

Thr

C. F. M.

Rigischeibegg 23 Juli 1890.

Lieber Freund,

es freut mich, daß Sie, 3 Generationen hoch, einen so schönen- Ausflug unternommen und glücklich beendigt haben. Der Lechner-Art., der sehr gut geschrieben ist, wie ich meine, ist von Frau Prof. Ab. Frey. Der Hingang Kellers thut mir sehr leid. Und jett besonders, da nichts Persönliches mehr hineinspielt, wird er mir doppelt lieb. Er ist ein großer Dichter.

Herzlich

Ihr

M.

Rigischeidegg 6 Aug. 1890

Lieber Freund,

besten Dank für die Rechng und die Auskunst über die neuen Ausgaben. Die 650 KM. sind schon bezogen u. ich werde für die weiteren Eingänge, die ich mir gelegentlich zu specisiziren bitte, einen neuen Wechsel ausstellen müssen. Bon der Renaissance-Novelle ist ein gutes Drittel geschrieben u. ich hosse, da mich die Lust hier oben stärkt, dis und mit November zu beendigen.

Herzlich

Ihr

M.

6 Sept. 1890

## Lieber Freund,

Beiliegend der Reu Porter Brief, den Sie gang nach Gefallen beantworten mogen. Mir perfonl. scheint, daß man 80 M. für eine unfräftige Autorisirung schon annehmen könnte, doch, Sie haben Recht, der Mann muß Witterung haben, daß ein Vertrag bevorsteht, also: Nein. Mehr intereffirt mich - und ich bitte, mich umgehend darüber zu orientiren - ob die mit Dct. beginnende "Deutsche Barte" wirklich unter den Auspizien des jungen Raisers fteht. icheint fast so, ich möchte es aber gerne genau wiffen. Mit ber Angela ging es einfach fo: bei ber Beitelkeit bes Stoffes fah ich, bak ich fie kaum vor Enbe Rov. vollenden kann, follte nun bas Novellden bis nächsten Serbst brach liegen? Was wir in Bernardino sprachen, bezog sich doch wohl auf ben Dynasten. Der kommt wohl (unberufen!) später noch. überdies habe ich meine Gründe, diesen dramatischen Stoff bekannt zu machen. Man kann nie missen.

Gestern war ich in Richterswhl, oben am See, bei einem Jugendfreund, 1) mit der Frau, u. wir wurden sehr heiter in Erinnerung der Jugendjahre. Eine schöne Fahrt, aber damit 2 liebe Besuche in Kilchberg versehlt.

Herzlich

M=3.

9 Sept. 1890.

# Lieber Freund,

ich antworte umgehend. Es ist mir lieb, daß die Gestichte bald vergriffen sein werden. Wir wollen uns zur neuen Auflage<sup>2</sup>) alle Zeit lassen, da doch auch einiges Neue hinzukömmt.

Die D. Warte hat (unter uns) an mich geschrieben um eine Nov. in die Probenummer. Das konnte nun nicht sein,

<sup>1)</sup> Dr. Landis.

<sup>2)</sup> Bur vierten.

boch vielleicht später einmal. — Die Stundg der Honorarsahlg für Heiligen u. Pescara versteht sich von selbst. Die RM. 600 für Jenatsch 15 dagegen werde ich mit Ihrer Erslaubniß gleich jetzt beziehen. — Obschon die Borgianov. langsam vorschreitet — das Thema ist gefährlich, möchte ich doch gegen deren Ankündigung nichts einwenden, sobald dieselbe etwas allgemein gehalten ist. Größe, sagen wir, wie Pescara.

Das Precäre ist nur die Gesundheit (in unsern Jahren) über die ich freilich jet (breimal unberusen!) nicht klagen kann; doch die alte Zuversicht ist verloren gegangen. Der Kopf bagegen ist tüchtig.... Die schweizerischen überschwemsmungen begütigen sich. Zett ist es wieder herrlich in den Alpen. Doch die Fremden sind nun einmal weg.

"Beihgeschenk") wurde unter Joachim an der Musik Universität in Berlin aufgeführt. Componist: "Kahn".

Nun noch 2 Gesuche. Bitte, senden Sie, auf meine Kosten, als mein Geschenk 1 Ex. meines Holzschnittbildnisses an Frau Prosessor Elisabeth Stern 75 Yorkstraße Berlin, dann 1 Ex. Gedichte ed. 3. gebunden an Karl Henkell Lenzeburg (Ct. Aarau) 2) Schweiz.

Herzlich

Ihr

M.

3 Beilagen.

14 Sept. 1890

So ist es recht, lieber Freund: ber Neu Yorker läßt sich vielleicht weiter heraus u., wo nicht, hat es auch nichts zu sagen. — Gegen die Warte werde ich vorsichtig sein, man wird ja bald sehen, was daran ist.

Verblüfft hat mich Ihr: noch vor Weihnachten soll erscheinen. Nein, Freund, es muß heißen: im neuen Jahre wird erscheinen. Haben Sie denn nicht gelesen, was ich Ihnen, wo nicht mehrmals, doch gewiß einmal deutlich geschrieben

<sup>1)</sup> Gebichte 1, S. 161.

<sup>2)</sup> Berfchrieben für Margau.

habe, daß frühestens das Jan. Heft 911) die Angela bringen wird. An die Buchform dachte ich eigentlich nicht vor Herbst 1891. ich kann Ihnen nur wiederholen, l. Fr., daß ich sortan viel Raum und Zeit brauchen werde, ganz nach Lust u. Bequemlichkeit, auch u. besonders für den Dhnasten. Nicht minder sind bei der Angela Stoff u. Behandlg viel zu subtil, um irgendwie übereilt zu werden. Man muß zusweilen auf die gute Stunde warten, weit lieber als seinen Namen zu verhunzen, Geringeres als das Frühere bringend. Mit den Gedichten eilt es noch weniger, weil da nur ganz Bollendetes Plat sinden soll. ich beklage das Mißverständniß.

Der Tessinerausstand ist satal. Von Rechts wegen sollte der Bundesrat alles in intregrum restituiren, also auch die ultramontane Regierg, was er nicht gerne thut.

Freundlichst

Ihr C. F. Meyer.

22 Sept. 1890.

#### Lieber Freund,

es ist mir recht, daß wir jett einverstanden sind. ich darf mir keine Termine setzen, da ich gemach arbeite, doch Gottlob mit wachsender Kraft. Meine Krankheit hatte mich eben doch mitgenommen. Das gleicht sich nun wieder aus. Auch kommt mir oft etwas dazwischen z. B. jett (unter uns!) ein projectirter neuer Cottanachfolgerischer Musensalmanach. Es freut mich, daß Sie mein Keller-Artikel2) interessirt hat. Er ist sehr lohal geschrieben, völlig wahr und doch reservirt. ich habe gute Hoffnung, aus dem Dhnasten mit der Zeit etwas nicht Kleines zu machen.

Ihr

M.

<sup>1)</sup> Der "Deutschen Rundschau".

<sup>\*) &</sup>quot;Erinnerungen an Gottfried Keller". Deutsche Dichtung, IX. Band, 1 Heft. (1. Okt. 1890.)

2 Oct. 1890.

## Lieber Freund,

Mit dem Mähly-art.1) ging es mir seltsam. ich erinnere mich gang beutlich, alle seine Bedenken auch selbst - bei ber ersten Lecture - empfunden zu haben: jest aber bin ich baran gewöhnt und vergesse sie über bem Ganzen u. darüber, daß Reller die Sauptsache, eine höchst ursprüngliche Phantasie besitt. Besonders jett, da er todt ist, reinigt sich sein Bild für mich völlig von bem Gemeinen, bas bem Lebenden antlebte u. bas burchaus nicht in feinem Befen lag, sondern aus der Wirtshausumgebg u. Beinatmosphäre, zu der er durch den Coelibat verdammt war, herstammte. Wenn sich jest der Todte zu einer Nationalgröße auswächst, so ist das für ein Land ein Glück, wo der Respect immer seltener wird. An seinen sehr edeln patriotischen u. sittlich tüchtigen Seiten haben die Schweizer zu lernen u. seine Robeiten machen ihn eben populär. Im Grund habe ich ihn lieb gehabt u. er mangelt mir geradezu.

Freh, scheint mir, thun Sie unrecht. Pulsen hat sogar der Daniel Sanders u. es darauf ablegen ist offenbar Drucksehler sür darauf anlegen. ich lege Ihnen doch aus der Rundschau meine Besprechg des Salis?) bei. Die neueste Novelle von Spittler in der N. J. J. 3) habe ich ebenfalls nicht überwunden, da ich damals, auf Rigischeibegg zu müde war, abends, vom Gehen. Doch auch Spittler ist, wie ich glaube, hoch begabt, sindet aber die Einsachheit des Gedankens u. des Ausdrucks nicht. Hätte er nur Kellers schlichte Form! Er hat seltsamerweise eher etwas von Jean Paul.

Un den Lapsus im Pagen wollen wir gelegentlich denken. Es ist ja schon besser. Das Bildchen ist ganz nett.

Ihr M.

<sup>1) &</sup>quot;Gottfried Keller". Bon Jakob Mähly-Bafel. (Die Gegenswart, Band 38, 30. Aug. 1890. S. 132—135.)

<sup>7)</sup> Bon A. Frey. (Deutsche Rundschau, Ottober 1890 S. 158).

<sup>3) &</sup>quot;Die Mäbchenfeinbe". Umgearbeitet: "Gerold und Hansli, Die Mädchenfeinbe. Gine Kinbergeschichte". Eugen Dieberichs. Jena 1907.

C. F. Meper, Briefe. II.

8 Dct. 1890.

.. und den Jungen (als Jungen) ein gewisses Natursrecht gegen uns Alte einräume. Ift doch Ihr X. auch Nasturalist. Der von ihm angeratene Niels Lyhne übrigens ist, soviel ich gelesen habe, eher raffinirt als realistisch.

23 Nov. 1890.

## Lieber Freund,

freundl. Dank für die zwei Sendgen. Über Aegidi, der mir seine Broschüre auch zusendete, bin ich Ihrer Meing. Wie mag der offendar sehr brave, aber wenig kluge Mann für eine solche alte Neuigkeit seine Stelle einbüßen? Immerhin ist es stark daß oder wenn man ihn nur dafür verabschiedete.

Der Art. im Seemannschen Jahresbericht ist sehr gut, man sieht, es sängt sich ein sestes Urteil über mich zu bilden an. ich benke, Sie behalten ben Mann im Auge, verschieben aber weiteres, bis wir etwas Neues verössentlicht haben (Beisläusig, zeigen Sie dies Jahr nur in der N. Zürcherz. an, nicht im Tagblatt). Erwähnen Sie das in Ihrer Weisg ausdrücklich. An dem Bildniß bin ich ganz unschuldig. ich wurde nicht gefragt: es ist im Kunsthandel.

Die Genfer werden auf den 75. Geburtstag Naville's eine Medaille prägen die Sie von mir (in Bronze) zum Gesichenk erhalten werden. —

Die Koch'sche Findg hat ihre Größe u. wird manche andere nach sich ziehen. Und wenn wir übervölkert werden, senden wir die genesenen Phthisiker nach Afrika, dessen Klima überdieß ihnen wohl bekommen wird.

Im Musenalmanach stehen 3 Sachen von mir: das "Alle") (in dem Correcturbogen war zu lesen "Allah" (das mohamedanische Allah!) nehmen Sie einsach als eine Kundsgebg der sortschreitenden Menschenliebe, deren bedingungssloser erster Verkündiger doch sicherlich der Heiland war. In

<sup>1)</sup> Gedichte 4, S. 248.

Ebbe und Flut 1) liegt die Pointe in dem Gegensatz des willfürlichen Mädchenspieles u. des unveränderlichen Natursgesets. Doch das wissen u. fühlen Sie alles ja selbst ebenso gut als ich.

Bequemlichkeitshalber nehme ich es an, l. Fr., wenn Sie beiliegende Rechng aus meinem C. C. bei Ihnen und gerne gleich begleichen wollen. Es ist Ihnen boch nicht unsangenehm? Lassen Sie sich sorgfältig quittiren.

Freundlichst

Ihr C. F. Meher.

(Poststempel) 12 Jan. 1891.

Mein lieber, kleingläubiger Freund,

ich habe die beste Hoffing für: Angela u. wenn ich dieselbe nicht überstürzen will, habe ich meine Gründe. Nur Gesundsheit! Sie ist bis jest über alles Berhoffen u. troß der Ungewißheit der menschlichen Dinge gehe ich mutig cum Deo et Die (mit Gott u. dem Tage) vorwärts. Das mit den Gebichten wollen wir überlegen!

Ihr M.

23 Febr. 1891.

Eine bemühende u. eine erfreuende Nachricht von Ihnen, l. Freund. Daß eine Begegng, wie die Ihnen zugestoßene, Sie dergestalt ergreisen konnte, ist, bei Ihrer Lebensersahrg, unmöglich ohne eine leibliche Zärte; auch sagt mir Betsp, daß Sie Ende 1890 an einem hartnäckigen Hitten — ohne mir ein Wort davon zu sagen. Daher bitte u. beschwöre ich Sie, rechtzeitig (April) einen kl. Ausslug u. nervenstärstenden Ausenthalt (z. B. in Nervi bei Genua) zu machen. Bei uns wird die "Seegestörne" nachgerade langweilig. Seit wohl 6 Wochen heller Himmel u. seit 4 Wochen statt der

<sup>1)</sup> Blut und Cbbe, Gebichte 4, S. 173.

lebendigen Flut ein Gletscher. Jett ist — nach ein paar Jubeltagen — der gefrorne See jedermann verleidet.

Daß Ihnen der junge Kaiser je länger je lieber wird, freut mich herzlich. Nicht wahr: bei der pol. Zerrissenheit unter Ihnen, ist ein außer und über den Parteien Stehender unentbehrlich? Bei einem starken monarchischen Bewußtsein aber ist der Kaiser großartig unparteiisch u. sucht die Gerechtigkeit.

Die Stauffergeschichte ist schlimm (genau übrigens werden sie Wenige kennen) und es ist Fleiner<sup>1</sup>) gar nicht zu verargen, daß er sie verschleiert. Was ist das mit dem Tagebuch? Steht es im Magasin? In diesem Falle bitte ich um ein Ex., zahlend oder zurücksendend. Das Magasin hat sich sür einen Staufferart. auch an mich gewendet. Natürlich absgelehnt. . . . Der Heilige eignet sich für die Ungarn. Danke für die Zusendg.

Daß Hans Blum nicht gewählt ist, bedaure ich. Er ist boch ein guter Patriot... Berstehen Sie mich, ich möchte den Jungen etwas Raum gönnen, den sie sich übrigens zu nehmen anfangen, aber ich sahre fort, auf meinen Wegen zu gehen. Die Gedichte sind so zu sagen fertig, mit Betsps Feder. Wann wünschen Sie das Msc?

Gestern schickte ich an Baechtold meine Rellerbriefe (14 Stud) (Cher liebenswürdig als interessant).

Herzlich

Thr

M.

3 März 1891

Lieber Freund, eben habe ich mit der Schwester die Ansordnung der neuen Ausgabe<sup>2</sup>) beendigt. Sie werden das Msc von ihrer Hand erhalten, so wie sie auch in Männedorf die Correctur besorgt. 18 neue Gedichte, mit strengem Ausschluß der Gelegenheitsgedichte . .

<sup>1)</sup> Albert Fleiner, ber in der Neuen Burcher Zeitung über den Maler Stauffer-Bern ichrieb.

<sup>2)</sup> Der Gebichte, bie vierte.

# Lieber Freund,

27 März 1891.

die in dem von Ihnen mir gesendeten Theater-Anzeiger enthaltene Nachricht hat mich nicht überrascht. Sollte ich Ihnen früher nicht davon geschrieben haben, so lag es daran, daß ich den Erfolg erwarten wollte.

Etwa vor 3 Jahren correspondirte ich darüber mit Richard Boß sehr eingehend. Den Jenatsch, der ein höchst dramatischer Stoff (schon in der Geschichte) ist u. auch schon wenigstens 2 Male (von einem Salis) u. einem Planta)²) dramatisirt wurde, zu dramatisiren daran konnte u. wollte ich R. Boß natürlich nicht verhindern. Nun hätte er das geschichtliche Material, das jedem gehört, nach Gesallen verswerten können; daß er meine Fabel (mehr oder weniger, denke ich) adoptirte u. sich laut dazu bekannte, ist für mich schmeichelhaft. Der Mann ist — (mit einer leichten, krankshaften Mischy, die mich persönlich nicht stört) höchst (und spezissisch dramatisch) begabt, ein echter Poet, woraus in letzter Linie alles ankommt. Den Ersolg aber in Berlin — bezweisle ich, wenigstens einen nachhaltigen, aus Gründen, deren Entswicklung mich zu weit führen würde.

ich lege noch eine Photogr. bei, die Sie — meine ich — schon kennen, u. die Ihnen nicht gefällt. ich mag sie leiden; am besten nehmen Sie wohl für Gedichte IV den Pariser Holzschnitt. Es ist die Rede von einem Bildniß von berühmter Hand, doch rede ich nicht gerne davon, so lange es noch schwebt.

Thr M.

(Mai 1891 auf einem bedruckten Blatt, enthaltend einen Aufruf für das Reichswaisenhaus in Lahr.)

... Jest fange ich an, an der Angela kräftig zu schaffen und werde, wenn es Gott gefällt, während der Hiße, die mir sehr wohlthätig zu werden beginnt, nicht an ein Eurort, sondern nach Schloß Steinegg gehen... ich stand neulich

<sup>1)</sup> Arnold v. Salis, "Georg Jenatsch. Gine bramatische Dilogie". Basel. Hugo Richter 1868.

<sup>2)</sup> Peter Conrabin Planta, "Rhätische Parteiganger". Sift. Schauspiel. Frid 1864.

als Zeuge vor Gericht in der Keller-Testament-Sache und blieb dann noch eine Weile, den andern Zeugnissen zuhorchend. es hat mich interessirt, einmal derlei zu betrachten . .

10 Juni 1891.

.. In Zürich baut sich jetzt zugleich eine neue Tonhalle und — statt des abgebrannten — ein neues Theater auf. Zu viel auf einmal! aber es ist eine Wut, und — wegen der baulichen Umgestaltg der Stadt — sast eine Notwendigkeit. Für die Tonhalle muß ich Actien nehmen und für die Theater-weihe Prolog und Vorspiel dichten. Wissen Sie, es ist dafür sonst niemand mehr da, nach Kellers Hingang! Alles recht, wenn ich nur die Angela vorher fertig habe. Ich bin Gottlob merkwürdig wohl. Unberusen!

Ihr M.

11 Juni 1891

... Die "Angela" fängt an, mich gewaltig in Ans
spruch zu nehmen. Wenn nur diese starke Stimmg auch über die Novelle hinaus anhielte!

Thr C. F. M.

Lieber Freund,

24 Juni 1891

nur eine Zeile bes Danks für die angelangte Sendg. Zugleich kam von Basel der "Hansjakob") der mir, beim ersten Einblick, den günstigsten Eindruck macht. — Es ist merkwürdig, wie in der Sammlg die hinzugekommenen Gebichte weicher sind. Natürlich machen Sie die Taschensausgabe in 2 Bänden, nur thut mir leid, daß es notwendig ist. Das Pergamenteremplar ist sehr schön.

Ihr M.

Die Angela wird fertig, (unvorhergesehenstes vorbehalten). . .

<sup>1)</sup> Bon Abolf Bögtlin.

# Lieber Freund,

11 Juli 1891

vielen Dank für die 6 geb. Exempl. Betsty wird Ihnen wohl für das ihrige danken. Wenn Sie mir nun noch erslauben, einige (4—6) durch Sie in Deutschland zu versenden, bin ich befriedigt. ich setze alles bei Seite, um die Angela groß auszudichten. Es ist wohl der schwerste Stoff, den ich je behandelt habe, aber ich bin guten Muts.

Ihr M.

19 Juli 1891.

Von Angela find 7 Kapitel bictirt (von 12).

22 Juli 1891.

Morgen 1 Uhr gehen wir mit der Schwester nach Steinegg. ich dictire (von 12) am 9 Kapitel der Angela.

Schloß Steinegg bei Frauenfeld. 2 Aug. 1891.

Von 12 Kapiteln sind jest 11 vollendet: es bleibt noch das lette — ein wichtiges — zu dictiren, ich darf sagen, daß ich arbeite.

4 Aug. 1891. Schloß Steinegg bei Frauenfeld.

Lieber Freund,

Meinen besten Dank für Ihre lette Sendg. Der Jenatsch in Pergament ist sehr schön, und die Novellen in 2 Bänden gesallen mir in dieser Form ausnehmend wohl. Dagegen sind statt 2 Jenatsch u. 1 Gedichte 3 Jenatsch u. keine Gesbichte angelangt. Der lettern aber bedarf ich, um mein gegebenes Wort zu lösen.

Nach Holzschneider Baur<sup>1</sup>) habe ich mich erkundigt, seine Abresse jedoch nicht in Ersahrung bringen können.

<sup>1)</sup> Der nach einer Photographie Meyers Bild schnitt, bas ver- fleinert vor der 4. Aufl. der Gebichte fteht.

Von Rahn in Berlin habe ich schon viel gehört und das an der Musik-Sochschule in Berlin aufgeführte Beihgeschenk soll ersten Kanges sein.

Ganz besonders freut mich die ed. 2 des Buches von

Voegtlin.

ich habe sozusagen alles andere bei Seite gelegt, um die Angela zu vollenden es ist eine schwere aber durchaus nicht "saure" — wie Sie meinen — sondern im Gegentheil — eine süße Arbeit. Wollen Sie ein complettes Msc. mit Monatende? ich hoffe, Fr. Clara kam mit dem Schrecken davon.

Ihr M.

Betsu, welche hier ift, grußt herzlich und schreibt nächstens.

Schloß Steinegg bei Frauenselb. 6 Aug. 1891 Heute wieder einen Schritt vorwärts! Die Angela werde ich wohl Sonnabend beendigen.

Schloß Steinegg bei Frauenfelb. 7 Aug. 1891. Es bleibt noch die zweite Hälfte des letzen Capitels.

Schloß Steinegg bei Frauenfelb (Poststempel 12 Aug. 1891.

Lieber Freund,

Erst Morgen beendige ich Angela. Dann noch 2 Tage Revision. Sonnabend: Bersendg. Nach Empfangsbescheinisgung von Berlin Versendg vom Msc. (nach Leipzig). 18. Abreise nach Kilchberg, wo ich 20 an einer Hochzeit theilsnehmen muß. ich danke aufs allerfreundlichste für 5 Gedichte u. 4 Bildnisse. . . .

Heralich . Ihr M.

wegen der Publikation der Buchausgabe werde ich von Baetel den frühesten Termin zu erlangen suchen. Schloß Steinegg 12 Aug. 1891.

## Lieber Freund,

ich muß Ihnen doch mit einer Zeile melben, daß ich heute 1 Uhr Angela Borgia beendigt habe. Sonnabend geht das Msc. nach Berlin ab. An Rodenberg habe ich eben geschrieben zu Gunsten einer möglichst frühen Veröffentlichg ber Buchsorm.

Ihr

Dr. Conrad Ferdinand Meyer.

P. S. Denken Sie, Ihr Art.: über bas schlechte Pflaster ber Lindenstraße ist bis in meine Walbeinsamkeit gedrungen!

Kilchberg 30 Aug. 1891.

#### Lieber Freund,

Meinen besten Dank für die glücklich angelangten "Gebichte" u. die 2 Ex. Novellen, die mir äußerst gelegen kommen. Die Pantosseln trage ich täglich. Der Art. von Milan in der Allgem.<sup>1</sup>) ist ganz vorzüglich — benken Sie sich, Reichstagsmitglied Goeh war hier. Sagen Sie mir doch ein Wörtchen über Ihren Eindruck von der Angela. Also nach den Kundschaucorrect.bögen drucken!

Ihr

M.

Letten Aug. 1891

## Lieber Freund,

Sie erhalten die erste Hälfte der Rundschaucorrecturs bögen nächstens. Dieselben sind schon in Männedors. Drucken Sie ja genau! B. will vom "Halbbruder" nichts wissen. Ihr Urteil (Karte an Betsh) hat mich verblüfft. Gleichzeitig schreibt Rodenberg: "Dieß ist Ihr Meisterwerk" u. er ist so

<sup>1)</sup> Emil Milan. "Die neue Ausgabe von C. F. Meyers Gesbichten". (Beilage gur Allg. Zeitung 22. Auguft 1891.)

vorsichtig. Nicht einmal Ihre Besorgniß wegen der kleinen Leserzahl kann ich dieses Mal — so pessimistisch ich sonst in dieser Hinsicht bin — theilen. Nun, das Publicum wird urteilen.

Inzwischen freundlichst Ihr

C. F. M.

Ja genau nach ber Rundschau drucken!

Kilchberg 3 Sept. 1891.

Lieber Freund,

ich bin ganz Ihrer Meing, daß wir verständiger Beise das Urteil über Angela bem Bublikum überlassen.

Wichtiger ist Folgendes, worauf ich genau zu achten bitte. In der von der Schwester besorgten nach Berlin zurücksgegangenen Correctur der ersten Hälfte sind leider — dies bleibt ganz unter uns — einige Fehler, freilich nicht gerade schlimmer Art, stehen geblieben. Nun ist es sehr begreislich daß ich wenigstens die Buchausgabe völlig correct wünsche.

Bu diesem Behuse drucken Sie nach den Berliner Corr. Bögen (die morgen an Sie abgehen) u. senden mir — denn ich selbst will diese Corr. besorgen — einzeln Bogen um Bogen lieber einen nach dem andern als 2 zussammen. je doppelt nach Kilchberg. Es darf kein Fehlerchen stehen bleiben!

Da nun nach Msc. 2 (Msc. Gärtner Karl)1) überhaupt gar nicht gedruckt werden darf, hindert nichts daß Sie es — mit den nötigen Erklärungen — an Milan senden, dem ich gerne über Angela das Wort ließe, der mich übrigens in diesem Monat Sept hier aufzusuchen im Sinne hat.

Ihr C. K. M.

Geftern war R. Spitteler hier. Sehr artig!

<sup>1)</sup> b. h. bas von bem Gartner geschriebene Mfc.

# Lieber Freund,

28 Sept. 1891.

zuerst will ich Ihnen meine Freude aussprechen über ben schönen Druck der Aushängebögen. Er gefällt mir ungemein.

Was die wichtige Frage betrifft die Sie in Ihrem letten Schreiben behandeln, so ist dieselbe wohl in Ueberlegung zu ziehen. Sie wissen, es ist kein Mensch belehrbarer als ich.

ich beginne jest meinen Friedrich II mit Petrus Vinea, ein herrlicher Stoff. edle Menschen, keine oder fast keine Gräuel, große Probleme. Dann der Dynast, der recht in die Breite geht. Natürlich, das alles liegt in meiner u. zugleich in höherer Hand, also bescheiden! ich denke, ich setze pg 108 außer daß er immer unwahrer u. verschrobener wurde. pg. 110 weiß ich für comödiantische nur schauspielerische Aber. Mir scheint, beiläusig, dies sehr schöne 7 Capitel läßt den Leser der Rundschau keineswegs auf dem Eindruck der Blendg.

Sonntag, gestern, Schulhaus-Einweihg in Kilchberg, Mittwoch Theaterweihe in Zürich beides mit meinen Proslogen. Wilhelm Füßli malt mich surchtbar vorsichtig. ich glaube, es geräth.

Herzlich, alter Freund,

Ihr

M.

Lieber Freund,

15 Oct. 1891

es hat mich recht tüchtig gepackt. ich besuchte einen Jugendfreund, Doctor Landis in Kichterswhl u. kam mit schweißtriesendem Kopf in kalten Windzug; Fieber, Kopfscheumatismus. Hoffe aber morgen die Correctur dennoch zu beendigen. Ja es ist der 11 Oct. 1) (nach dem Tausschein)! Die Meduse ist etwas schwarz aber kräftig.

Herzlich

Ihr

M.

Mit Ebers bin ich sehr befreundet. Ermüden Sie nicht in Ihrer Sorgfalt für die Nov.

<sup>1)</sup> Der Geburtstag C. F. Meyers.

Kilchberg 16 Oct. 1891.

Lieber Freund,

nicht nur Bogen 9, den Sie in Ihrer Karte vom 12. zurückverlangen, sondern auch Bogen 10 glaube ich schon corrigirt und gesendet zu haben. Bitte nehmen Sie sich zusammen, wie ich es — trop meines Unwohlseins — thue, damit das Buch makellos bleibe. ich sende nach einander B. 9. 10 (zum 2 Mal), 11. 12. 13. 14. 15. 16. u. Titel.

(Poststempel: 19. Oft. 1891.)

#### Lieber Freund,

ich habe die restirenden 11—16 vor mir u. sasse mein Zimmer verbieten, bis ich fertig bin. 1)... Während meines Fieberchens habe ich den Ansang des Dynasten wieder bestrachtet u. wahrlich ich hätte Lust, sortzusahren. Rahn könnte mir da herrlich beispringen, in Costüm u. Architectur. Es würde ein wahrer Roman.

Also so palp als möglich!

22 Oct. 1891.

ich mache stets vorwärts, sehr sorgfältig. Bitte, harren Sie gleichsalls aus! Wir wollen eine ganz makellose Angela haben! Bella cosa!... Der Dynast mit seiner merkwürdigen Fabel u. starken ethischen Basis, mit seiner Fülle von Gestalten, seinen u. volksthümlichen, das könnte schon etwas werden!

Ihr

M.

<sup>1)</sup> Fast jeben Tag schrieb C. F. Meyer bamals eine ober zwei Karten an Haeffel, immer mit ber bringenden Bitte um möglichst sorgfältige Korrektur.

24 Oct. 1891.

### Lieber Freund.

Gleichzeitig (4 Uhr) geht 13—16 an Sie ab. ich habe, unter diesen Umständen, mich nach Kräften beeilt. Möge die schlimme Zeit ohne Schaden vorübergehen!

Thr

 $\mathfrak{M}$ .

3 Nov. 18911)

## Lieber Freund,

ich hoffe, Angela geht ungehindert ihrer Bollendg entsgegen. Nehmen Sie, bitte, Kentniß von dem unten Folsgenden u. senden Sie etwas meiner Sachen, mit der beisliegenden Karte an den Fest-Ausschuß! Das Bild von Füßlh wird, glaube ich, sehr gut! Der Mann ist hochbegabt.

(die Coulissengeister haben — scheint mir — ihr Berdienst) Hier geht es mitunter in der Gesellschaft etwas bunt zu, allerlei Geschichten u. Feindschaften u. Ausschließunsen. ich bekümmere mich um gar nichts, als um die Sachen der eigenen Familie, was meine Pflicht u. mein Interesse ist — und um meine neue Arbeit. ich denke doch wohl diese wird — trot des lästigen geschichtlichen Staubes u. Nachschlagens — der Dhnast sein. Einmal muß er, vorbereitet wie er ist, doch geschrieben werden u. warum nicht jetzt!?

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

5 Nov. 1891.

.. Mso die Angela vollendet. die Überzeugg besestigt sich bei mir, daß jetzt der Augenblick da ist, den Dynasten zu schreiben. Später läßt sich die Veröffentlichgssorm besprechen. Für einmal werde ich den großen und weitläufigen Bausorgfältig sundamentiren.

ich finde es fehr klug, daß Sie den Reller von Fren?)

<sup>1)</sup> Auf einem Aufruf gur Spende für bas Leipziger Schriftstellerfest.

<sup>2)</sup> Abolf Fren, "Erinnerungen an Gottfrieb Reller". Leipzig, D. Saeffel 1892.

noch in diesem Jahre veröffentlichen u. zweisle keinen Augensblick am Ersolge. ich stelle das Buch sehr hoch.

Die Meduse ist gut u. paßt auch vorzüglich zu unserm Buch. Wenn sie nur nicht die Leser versteinert oder die Käuser wegschreckt.

Im Dynasten läßt sich jett mit Leichtigkeit alles ober sast alles nicht in die Familie gehörige vermeiden, weil es nicht zur Sache gehört, was mir für Sie lieb und auch mir recht ist.

16 Nov. 1891.

Lieber Freund,

ich glaube, wir dürsen vorläusig zusrieden sein. Trot einigem (doch nichts unleidlichem) Fehlerhaften macht die Angela durchaus keinen unsertigen Eindruck sie hat sogar einen Schimmer der Bollendg. Nun geht es ganz ernst=haft an den Dynasten, der viel verspricht u. hoffentlich hält, aber es ist eine Arbeit vielleicht 2 Jahre! Alles, Contr(act), Liste der Zusendgen (senden Sie für einmal nichts mehr an mich!) wird abgewickelt. Muß meine Augen schonen.

Ihr M.

Schreiben Sie mir dagegen viel! Es freut mich, daß Sie das Politechnikum bedenken.

Lieber Freund, 21 Nov. 1891.

Daß ich es nicht vergesse, lassen Sie G. Ebers ein schön gebundenes Ex. der Angela zukommen, wenn Sie Per aspera öffnen, werden Sie es billigen. Der Dynast beschäftigt mich ausschließlich. Aber 2 Jahre werde ich brauchen, schon wegen der hist. Studien, die hier unerläßlich sind.

Ein Paket "Angela", Hälfte blos brochirt, ist mir benn boch für Zürich notwendig. Schreiben Sie ein Wort, wie es Ihnen geht. Ihr Keller wird, glaube ich, sehr gut gehen.

# Lieber Freund,

1 Dez 1891

vorläufigen Dank für die Sendg, in der ich nur einen "Keller" vermißte. Besonderen Dank für Pergament u. Halbstranzband. auch ich din mit der Besprechg der Gedichte durch Frau Lina1) höchlich zusrieden, ich drang auf sie als meine Recensentin u. wünsche mir Glück dazu. Schlimme Zeiten das, im Buchhandel!! ich din recht froh, daß Sie sür einmal keine A(ngela)'s mehr drucken. vielleicht schon zu viel. Augenrheuma, sonst wohl!

# Lieber Freund,

2 Dez. 1891.

es haben sich noch so viele mehr ober weniger berechtigte Ansprüche auf Schenkerempl. ber Angela gezeigt, daß ich noch eine Doppelbitte an Sie richten muß:

1) Folgende 3 Zusendgen an Freundinnen der Frau selbst besorgen zu wollen, von Leipzig aus:

1) Frenin Louise v. Richthofen, Gnadenfrei, Schlefien.

2) Freyin Marie v. Richthofen, Gnadenberg bei Bunzlau Schlesien

und 3) Frl. Marie Lenkauff, Frankfurt am Main, Ulmenstraße.

und zweitens noch ein 3 Kilopaket nur brochirter Angelas mit einem Keller (Fren) für mich. Damit aber muß ich auskommen.

Den Separatabbrud ber Besprechg meiner Gedichte von Frau Lina billige ich burchaus, natürl. im Einverständniß mit Paetel. Es ist für Sie satal (ich selbst bin hierin, wie im andern Stoiker) daß die Gedichte auch gar nicht gehen wollen. Wenn Sie aber von der Angela noch 1700 zu Hause haben, so benken Sie ja nicht daran, diese noch in diesem Jahre zu verkaufen! Also ganz in die serne Zukunst hinaus, bemerke ich, daß mir das "u. wurde Purpur" auch nicht geställt. Besser wäre: und wurde Flamme. Wenn aber Angela Flamme wurde, scheint Milan Lust geworden zu sein! Alles

<sup>1)</sup> Lina Frey.

bas — u. noch einiges andere, wäre ärgerlich, wenn es sich die Mühe lohnte, sich über etwas Irdisches zu ärgern. Besser ist, das Unangenehme rasch hinunter zu schlucken u. sich des Guten, das uns doch auch zu Theil wird, bescheiden zu freuen.

Unterziehen Sie sich ebenfalls, lieber Freund, mit Lebenssweisheit der Sendg eines letzen Kilopaketes, das Ihnen die 1700 etwas verringert, von denen ich heute Nacht geträumt habe.

2 Dez. 1891.

Nein, lieber Freund, pg 244 muß es weder Purpur, noch Flamme heißen, sondern Glut — "und wurde Glut".

3 Dez. 1891.

Lieber Freund,

ich sende Ihnen den Correcturbogen der 1. Besprechg der Novelle (mit den Drucksehlern) von Frau Lina. ist doch recht gut. Erscheint in Prof. Betters Schweizerischer Rundschau.

Thr

C. F. M.

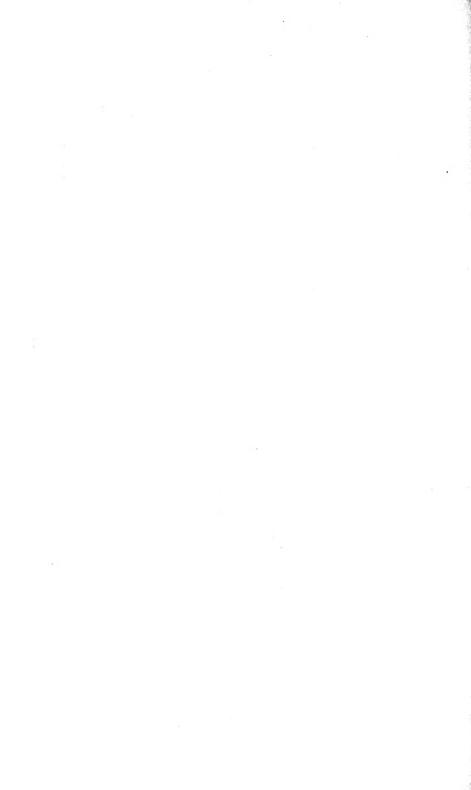
Lieber Freund, 11 Dez. 1891.

ein Augenrheuma, wenn auch ungefährlich, hindert mich auf Schritt und Tritt, dazu die Sitzen bei Füßlh, die Neusjahrsgeschäfte und auch ein bischen die Sorge, Sie möchten sich mit der Angela verspeculiren, stimmen mich etwas sorgenhaft. Senden Sie doch noch eine Angela an Pros. der Kriegsafademie in München Richard Weltrich, ein Kritiker der Allgem. er mag mir wohl. ich zähle darauf.

Die Sendg broch. Angel. wofür ich freundlich danke ist glücklich angekommen, nebst dem Keller, den ich sehr hoch schätze. Sie haben da wieder einen guten Art. Es ist wie verhext: ich bedarf noch 3-4 gebundene Angela. Man



Des Dichters Haus in Kilchberg.



fordert sie fast gewaltthätig von mir u. ich darf in gewissen Fällen fast nicht abschlagen oder vergessen z. B. Frau Spyri, dieser natürlich aus Freundschaft (sie hat es schon erhalten, aber mir mangelt dafür ein anderes schon bestimmtes, also noch ein Kilopaketchen, wäre es auf meine Kosten. Meine Freude ist der neue Roman, ohne alle Grausamkeit. Aber keine Möglichkeit jetzt zu schreiben, voller Geschäfte und ohne Augen.

Jhr M. der sein Bündel trägt.

Die Annonce ist sast etwas zu bewußt und dazu er-schrecklich theuer!

1891.

Von Dr. Keitler<sup>1</sup>) freut es mich wieder etwas zu vernehmen, ich habe seinen Brief mit Bergnügen gelesen und bemerke nur Zweierlei. Gerade um dem Eindruck des Polem. vorzubiegen, erschuf ich den guten Pater Mamette, daß aber die Kirche einen Mex VI. besitzt, daran bin ich unschuldig. Der schöpferische Gedanke der Nov. ist das Gegenüber zweier Frauen nach Art der Italiener (z. B. Titian Himmlische u. Irdische Liebe. (Hier: Zu wenig und zu viel Gewissen. Genau also müßte die Nov. heißen: Lucrezia und Angela Borgia. J. David<sup>2</sup>) erinnere ich mich recht wohl. Habe ich ihn irgendwie gesördert, ist mir das eine große Freude, und für mich eine schöne Fortbauer.

2. Jan. 1892

So ist das n. Jahr betreten, u. wir wollen uns beide wacker halten. ich wünsche baldige Genesg u. ungefährliche Medicamente! ich bin Gottlob noch recht erfindgreich u.

<sup>1)</sup> Anton Reitler "Conr. Ferd. Meyer. Eine literarische Stizze zu bes Dichters 60. Geburtstage". Erste und zweite Auflage. Leipzig, Berlag von H. Haessel.

<sup>2)</sup> Der Wiener Schriftsteller Jatob Julius David.

C. F. Mener, Briefe. II.

werde meine neue gr. Leinwand leicht füllen, doch die Augen werden fortan eine Rolle spielen. Vor 2 Jahren wird der Roman nicht fertig.

Kilchberg 3 Jan. 1892.

Lieber Freund,

es ist recht fatal, daß der fragl. Art. Ihre Genesung beeinträchtigt. Die Geschichtchen, die mich betreffen, wären wohl
besser unerzählt, und am besten von mir selbst unerzählt geblieben, doch morgen schon sind sie vergessen. Die Sie herbeiziehende Stelle aber, obwol auch diese einer harmlosen Deutung fähig ist, etwa: auch ein besreundeter Verleger —
allgemein — würde m. Schritt nicht beschleunigen, könnte allerdings den salschen Schein auf Sie wersen oder zu wersen scheinen, als ob Sie mich zu rascherer Production gewinneshalber antrieben.

Darauf antworte ich — und Sie mögen dieses mein Wort mittheilen, wem Sie wollen — wenn es natürlich ist daß Schriftsteller und befreundeter Verleger sich intim mit ein= ander unterhalten, so haben Sie doch nie und nimmer, auch mit keiner Sylbe meine Production zu beschleunigen ver= sucht! dazu bin ich Ihnen — ich und meine lit. Reputation — das weiß ich, viel zu lieb —

Doch, wie gesagt, ich glaube nicht daß die fragl. Stelle eine solche Insinuation enthalte, die weder in den That-sachen u. noch weniger in Ihrem Character die geringste Besaründg fände.

Auch hier sind viele Kranke. Tragen Sie sich Sorge, lieber Freund.

Ihr C. F. M.

Mit den Augen geht es langsam — aber sehr langsam besser.

(Bon Baeffels Sand: 25. Januar 1892 erhalten.)

Eine Zeile auf Ihren I. klugen Brief. Gewiß ist Schweigen das Beste u. fällt mir gar nicht schwer — außer zwischen uns selbstverständlich. Die zwei Bezüge entnehme ich gemeinsschaftlich, unter dem letztern Datum.

Im Roman will ich durchaus etwas Wohlthnendes daher der Comtur. Alles Ergreifende wird übrigens aus dem Dynasten als Episode herübergenommen.

In der andern Sache könnte es sich nur um die sehr nahesliegende gelegentliche Dramatisirung von Mönch u. Richterin handeln, die dann bei Ihnen als "Theater v. C. F. M." ersschienen, sodaß ich mich um das Weitere nicht zu kümmern hätte. Doch in sehr weitem Felde! Sie haben recht, ich bin noch lebenssähig aber mit strenger Lebensoekonomie. . . .

#### Lieber Freund,

mit den Augen geht es wenigstens nicht schlechter, das gegen bin ich, insolge überarbeitg u. verschiedenartiger Widerswärtigkeiten nervöser geworden, als gut ist. Muße! Ruhe! Ein Lichtpunkt ist für mich der Comthur dem ich, wahrscheinslich sehr, sehr langsam, aber doch zustrebe, natürlich für einsmal, ohne zu schreiben, aber ich gehe viel mit dem Gegenstand um, der wohl ein glücklicher ist, und auserbaue mich daran.

Ihr M.

Beilage:

Meinen 1. Freund, Hn Buchhändler Haessel in Leipzig, ermächtige ich hiermit, mit Hn. Morich, Manchester Grammar School in meinem Namen, puncto Berwendg meiner Nov. das Amulett als Schulbuch nach seinem Ermessen abzuschließen.

Rildberg-Zürich 2 Febr. 1892.

Dr. C. F. Mener-Ziegler.

(Poststempel: Kilchberg 16. II. 1892.)

... Heute wieder beim Augenarzt, der mir meine Brillen vorschrieb. Augen sehr kurzsichtig, doch intact. Große nerv. Ermüdg infolge von überarbeitg und Widerwärtigkeiten.

Herzlich

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

Lieber Freund,

(Bon Baeffels Band: 1892.)

. . . Mit allem, was Sie wegen der neuen Ausgabe anordnen, bin ich zum voraus einverstanden. An Betin ichreibe ich wegen der Corr. der Gedichte; auch Frit Meyer wird wieder herbeigezogen werden muffen, zur Schong meiner Es freut mich, daß im Gangen die Bücher geben obgleich ich gerne — bei der Unbeständigkeit der irdischen Erfolge - zur Vorsicht ermahne. (Unter uns!) (Die Leitg der Königl. Buhnen in Berlin bittet mich, ein Stud einzureichen, sie hätte vernommen, ich beschäftige mich dramatisch). Ich habe — ber Wahrheit gemäß — die Sache unwahrscheinlich gemacht: - Der Roman, an dem ich herumdenke, ist nicht der Dynast - benn dieser ware noch graufamer als Angela u. würde nur episodisch verwendet, sondern ein gang heller, quasi himmlischer Character, aus der Reformations= zeit.1) Sicher ist jedenfalls die Beimkehr aus dem Suden,2) Sauptsache dann, überanftrengg auszuweichen, denn mein Augenübel ift überanstrenga bei der Borgianovelle.

Thr M.

Wenn die n. Auflage der Gedichte mir noch einen Monat Frist gibt, würde ich gerne noch zwei neue beigeben. Aber so viel Zeit brauche ich. Bei einem Stücke könnte es sich nur um die Dramatisirung einer meiner Nov. oder des Hutten handeln. ich bin jetzt recht in den Händen des Schicksals. Wenn nur die Augen gutgehen! Mein Maler Füßli ist jetzt ebenfalls augenkrank.

<sup>1) &</sup>quot;Der Comtur".

<sup>2)</sup> Gemeint ist Gersau, wo C. F Meyer im Frühjahr 1892 war.

Kilchberg 28 März 1892.

#### Lieber Freund,

... Betsy war hier und wir haben das Nötige — so gut es meinerseits gehen wollte — für die neue Ausgabe der Gedichte verabredet ... Betsy habe ich auch noch zu geslegentlicher Berichtigung einiger formeller Verstöße in den Novellen bevollmächtigt.

(Bifitentarte.)

26. Oct. 1897.

Dr. Conrad Ferdinand Meyer dankt bestens für die Bücher und die beiden Cheks, welche ich Orelli sende. Die von mir vergessene Goetheanecdote mögen Sie veröffentlichen lassen. Freundlich grüßend.

# Eine Goethe=Unekdote.1)

Die in der 19. Nummer der "Halle" stehende Schiller-Anecdote erinnert mich an eine Goethe-Anecdote, welche ich doch aufzeichnen will, da sie, wenn auch an sich unbedeutend, eine hübsche Flustration bietet zu dem bekannten:

> "Lom Later hab' ich die Statur, Des Lebens strenges Führen . . . . "

Auf ber rechten Seite ber untern Hälfte des Zürichsees liegen neben einander zwei Landhäuser: "Mariahalde," wo Graf Benzel-Sternau sein Leben beendigte, und die "Schipf," welche Jakob Escher, ein genialer Maschinensabrikant, besaß. Diesen kannte ich noch in seinen letzen Lebensjahren — er überschritt die Achtziger. Als mich der greise Sicher einst durch den Schipfsaal führte, erzählte er mir, Goethe habe — zu Ende des vorigen Jahrhunderts?) — auf einem Besuche in der Schipf, von seinem Freunde Meher, dem "Kunschtmeher", wie ihn später die Weimarer hießen, gebracht, diesen Saal,

<sup>1)</sup> Die Nieberschrift mag, nach ber Sanbichrift gu ichließen, 1880 borgenommen worben fein.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) 1797.

in bessen hintergrund er eine Orgel erblickte, mit den lustigen Worten: "hier muß man tanzen" betreten und dann ben ganzen großen Raum im Tanzschritte burchmessen.

Natürlich wollte ich nun mehr von Sichers Beziehungen zu Goethe wissen. Der alte Herr hatte aber — den Eindruck der imponirenden Erscheinung seines Gastes ausgenommen — nicht viel zu erzählen; nur ein Geschichtchen hatte sich unsauslöschlich in sein Gedächtniß gegraben. Ich lasse ihn selbst reden in der vagen Form, deren sich der Greis bediente, die ich aber, Wort um Wort, verbürgen kann:

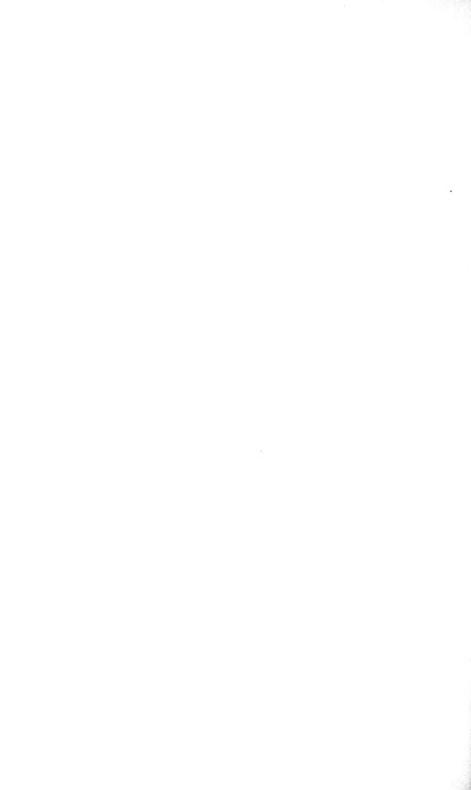
Wir machten, berichtete er, einen Aussslug von Zürich nach der gute zwei Stunden entsernten Albishöhe. Bor dem Thore der Stadt — damals war Zürich noch besessigt — bestraute Goethe einen jungen Mann, der ihn begleitete, mit einem Fernrohre. "Tragen Sie dazu Sorge!" schärste er ihm ein. Als wir auf dem Rückwege wieder vor dem Thore anlangten, fragte Goethe den jungen Herrn: "Wo haben Sie das Perspectiv?" Dieser besühlte seine Taschen, nirgends war es zu sinden. "Es liegt auf dem Tischchen vor dem Spiegel im Eßsaale des Albishauses." "Gehen Sie gleich zurück und bringen Sie es!" Der junge Mann ging.

Das fand ich etwas hart, schloß Escher sein Geschichtchen, aber Goethe wollte seinem jungen Begleiter eben eine tüchtige Lehre geben.

F. M.

An

Adolf Calmberg.



# Adolf Calmberg.

Abolf Calmberg, geb. 21. April 1837 zu Lauterbach in Hessen, trat 1851 zu Reichelsheim im Obenwald als Apotheker in eine Lehre, bezog aber zwei Jahre darauf das Gymnasium zu Büdingen und im Frühling 1856 die Universität Gießen, wo er promovierte. Er sette seine auf ein Gymnasiallehreramt berechneten Studien 1861 auf der Berliner, 1862 auf der Leipziger Hochschule fort und übernahm 1863 die Leitung eines Privatinstitutes in Schlit dei Fulda. Die Regierung des Kantons Zürich berief ihn 1867 als Lehrer sür deutsche Sprache und Literatur an das Seminar Küsnacht-Zürich. In dieser Stellung starb er 26. Mai 1887.

Außer lyrischen Gedichten, von benen mehrere in Frang Brummers "Bausichat deutscher Lyrit" aufgenommen find, ichrieb Calmberg eine Reihe bramatischer Arbeiten, die jum Teil gahlreiche Aufführungen fanden: Abelgunde von Robenstein, Ritterschauspiel in 5 Aufzügen, Darmstadt, H. Jacoby 1853. Bürgen Bullenweber. Bürgermeifter von Lubed, ein bramatifches Gebicht. Leipzig 1862. 2. Aufl. 1866. Theodor Rörner. Gin bramatifches Gebicht. 3. Aufl. Universalbibliothet Ph. Reclam, Leipzig. (Erstaufführung 17. Ott. 1864, Stadttheater Maing.) Die Brant in Schlesmig. Schaufpiel in 3 Aufzügen (ungedruckt). Der Erbe des Millionars. Schauspiel in 4 Aufg. 1864. 2. Aufl. Bürich 1874. (Erstaufführung 30. Dez. 1867, Bürich.) Wer ift ber Berr Pfarrer? Luftspiel in 1 Aufg. 2. Aufl. Berlin 1874. (Erstaufführung Zürich 29. Nov. 1868.) Der Sefretar. Luftspiel in 1 Aufg. 3. Aufl. Universalbibliothek Phil. Reclam, Leipzig. (Erstaufführung Burich 24. Rov. 1869.) Solland. Abersetung: Het 2. van Selft, Ramben. Die beiben Mofen. misverstand. vaterl. Gebicht 1871. Der neue Columbus, Luftspiel in 2 Aufg. Bürich 1871. Der Sohn des Pastors. Schauspiel in 1 Aufzug. 1874. (Erftaufführung Rarlerube 22. San. 1873.) Das Röschen vom Rochersberg. Elfäffifches Lebensbild in 5 Aufg. 2. Aufl. Burich 1875. Ingeborg. Schanspiel in 4 Aufg. Burich 1886. (Erstaufführung 12. März 1886 Zürich.)

Calmberg ichrieb auch Die Kunft ber Rebe, Lehrbuch ber Rhetorif, Stiliftif, Poetik. Burich 1884. 2. Aufl. 1885 (wenige Monate nach ber erften).

(Quellen: 1. Handschriftl. autobiogr. Stizze Calmbergs. 2. Korrespondenzblatt der Burschenschaft Germania in Gießen. III. Jahrgang. Rr. 3. August 1881. 3. Deutsches Dichter-Lexiton von Franz Brümmer.)

Bei ber großen Schwierigkeit, fich über Calmberg zu instruieren, bin ich hier absichtlich ausführlich geworben.

Davos Kulm 8 Aug. 1871.

Herzlichen Dank, lieber Freund, für Ihre Zeilen und die neuen Photographien, die mich nahezu befriedigen. Zur Bollendung Ihres Lustspiels<sup>1</sup>) wünsche ich Glück: möge Ihr Kind Ihnen Freude machen.

Es ist hier vieles Kleinere entstanden: Landschaftslyrik2) in bekannter Beise. Den Bogen des Odnsseus aber, das Drama, halte ich noch, wie die Freier, betrachtend in der Hand.

Den Anfang des Hutten habe ich eben korrigirt und mich ergötzt an seiner Klarheit.

Gottbefohlen

Ihr C. F. Meyer.

Davos Kulm 18 Sept. 1871.

Lieber Freund,

ich empsehle Ihnen diese drei "Balladen" zu eingehender Kritik und mich Ihrem freundschaftlichen Wohlwollen.

Den Jenatsch betrachte ich als gesichert, da ich dem Stoff die dramatische Seite und den Characteren ihre Tiefe glaube abgewonnen zu haben.

# Treuergeben

C. Fd. Meyer.

Der hutten erscheint in einigen Tagen. Er sei Ihnen zum Boraus ans herz gelegt!

(Auf der Rückseite steht, von Betins hand geschrieben, das Gebicht "Die Karnatide" mit den Bemerkungen Calmbergs:)

<sup>1)</sup> Wahricheinlich "Der neue Columbus". Luftspiel in zwei Aufzügen. Burich 1871. Erstaufführung im Spätherbst in Burich.

<sup>2)</sup> Siehe Abolf Fren: "C. F. Meger", S. 222-225.

### Die Rarnatide.

1570.

1871.

Am Louvre steht in griechischem Gewand Ein junges Weib von Stein. Sahst du sie nie? Bollendet hatte sie des Meisters Hand Am Tage vor der Saint Barthelemy.

Der blutgen Hochzeit rother Facelschein Umlodert ihr die schöne Wange wild, Dann schlummert sie auf ihrem Sockel ein Im Busen grimmen Brudermordes Bild.

Dreihundert Jahre dunkelten den Bau, Und wieder flammt das Louvre roth wie Blut, Da regte langsam sich die Marmorfrau, Antlit und Arme heiß von Jugendglut.

Von ihren schweren Libern hob ber Bann Sich mählig und ber lange Schlummer wich, Sie starrte staunend in den Brand und sann: Das ist Paris! . . . Ich weiß . . . sie morden sich.

(Calmberg schickte ben Brief mit folgenden Bemerkungen zurud: "Die Idee des Gedichts ist gut und lebensfähig. Ich würde von "flammt" an Praesens behalten, durchweg. Am Schluß wünschte ich eine wirksamere Pointe, die eine Steigerung, etwas Neues enthielte, 3. B. wenn die Marmorfrau sich in die Flammen und Trümmer stürzte".)

Das zweite Blatt bes Briefbogens, bas jedenfalls bie zwei andern "Ballaben" enthielt, ift nicht mehr vorhanden.

#### Davoskulm 27 Sept. 1871.

Meinen besten Dank, verehrter Freund, für die Kritik der drei Balladen, mit der ich, bis auf einen Punkt,1) ein=

<sup>1)</sup> Bezieht sich zweifelsohne auf Calmbergs Borfchlag, das Ende der "Karyatibe" zu ändern.

verstanden bin. Der Hutten von Peter Gisling<sup>1</sup>) langte an wie meine Zeilen abgingen. Durch die Geschmacklosigs keiten und die Rhetorik der 16 Jahre hindurch hat mich die große Wärme des Gedichts frappirt, ja ergriffen! Ein Stachel für die Lebenden.

Der Hutten ist correkt gedruckt. nur der Segen (13) ist durch eine falsche Lesart unruhig geworden (die doppelte Anrede an Deutschland und den Zürchersee)<sup>2</sup>) und pag. 107 steht ein: dieweil statt derweil. Was ich über das Ganze der Composition seit sie mir sremder geworden ist, denke, werde ich mich wohl hüten, meinem Rezensenten zu versrathen. Wir werden am 5 Okt. heimkehren, aber es liegen Projecte vor zu einer italienischen Keise, die nicht zu spät im Jahr angetreten werden darf.

Meine I. Schwester grüßt Sie mit mir auf's freundlichste. Von Hutten erhalten Sie zwei Exemplare so bald als möglich.

In alter Freundschaft

Cd. Fd. Meyer.

27 Dft. 1871

### Lieber Freund,

Es ist mir unmöglich, Ihnen nicht sogleich zu sagen, wenigstens mit einer Zeile, welche Freude mir Ihr ausgezeichneter Artikel in der "Rheinischen" gemacht hat.3)

Trenergeben

Cb. Fb. M.

<sup>1)</sup> Alle Nachforschungen nach diesem Beter Gisling blieben erfolglos.

<sup>2) 2.</sup> Str.: Heimat, aus ber ich, hart verfehmt, entwich, Mit laut erhobner Stimme fegn' ich bich!

<sup>6.</sup> Str.: Oft hört' ich von der Schweizerseen Reiz, Jetzt schirmst du mich, du hellster See der Schweiz.

<sup>7.</sup> Str.: Bergiß nicht, Deutschland, wer bem hutten bot, Die lette Freistatt und bas lette Brot!

<sup>3)</sup> Betsty Meyer legte ein Blättehen bei: "Eine vortreffliche Beurteilung bes "Hutten", verehrter Freund! Die beste, die erschien und bie, welche Conrad die meiste Freude macht! Herzlichsten Dank!"

Benedig 21 Dez. 1871.

### Lieber Freund,

Ihre I. Zeilen, die von der Aufführung Ihres Luftspiels durch Poßart berichten, haben uns in Berona große Freude gemacht, und ich war im Begriff dieselben zu beantworten, als mich mein Aufbruch nach Benedig und gesellige Pflichten die meine letzten Tage in Berona ausfüllten, die Antwort vertagen ließen. Hier, in dieser wunderlichen Winkelstadt, mußte ich mich zuerst zurechtsinden lernen, ehe ich zur Feder griff. Dieß Benedig hat mich wirklich überrascht. Die

Die Rezension erschien im Feuilleton ber "Rheinischen Zeitung" vom 25. Okt. 1871. "Huttens letzte Tage." Unter biesem Titel ift soeben bei h. Haessell in Leipzig eine Dichtung von C. Ferbinand Meyer erschienen, bie wir allen Freunden ber Poesse, insbesondere allen freisinnigen Deutschen, welche in hutten einen Vorkämpfer für beutsche Freiheit verehren, bestens empfehlen können. . . . .

Dieses freundliche Siland, umgeben von einer herrlichen Alpennatur, ist der Schauplatz unserer Dichtung. Wir sehen Hutten zur Insel kommen, darauf leben und sterben. Die Zeit seines Ausenthaltes auf der Insel ist nur kurz, der Dichter aber hat es mit großer Kunst verstanden, in diesen engen Rahmen die bedeutendsten Momente von Huttens Leben und Weltanschauung zu sammeln, so daß uns die Dichtung in kurzen, scharsen Umrissen ein anschauliches Bild des ganzen Mannes gibt.

Bot sich dem Dichter hierbei die Schwierigkeit, seinen Helben bisweilen in Erinnerung statt in Aktion zu zeigen, so hat er doch auch durch geschickte, der Geschichte entsprechende Griffe Gelegenheit gefunden, eine große Reihe höchst lebensvoller Bilder zu zeichnen, in welchen er uns ben Selden in gegenseitigem Berkehr mit Freunden und Feinden zeigt. . . .

Einfach, aber ergreifend schön durch die Tiefe der Empfindung und die Farbenpracht der knappen Sprache ist Huttens Begegnung mit dem berühmten Arzte Theophrastus Bombastus Paracelsus dargestellt, aus dessen zurückaltendem Wesen Hutten schließt, daß er bald sterben musse. . . .

Wolfenlosigkeit des gangen Monats blieb uns bei der Ginfahrt und bis heute treu, und so hat uns die als melancho= lisch berühmte Meerstadt eher einen heiter großartigen Einbruck gemacht, ja, die große Wasserstraße des Canal grande mit ihren alten Palästen, dann die Piazza und Piazetta, die Meer- und Inselaussicht der Giardini publici verdienen die Bezeichnung ber Einzigkeit. Der Stol ber alten Balafte scheint mir, im Gegensatz mit den römischen Bauten, ein kaufmännisch lebensluftiger, nur durch Alter und Berwitterung ehrwürdig. Höchst originell sind die meist engen Gassen, deren beibe Seiten sich mit ausgebreiteten Armen erreichen laffen, und ich bin begierig auf ben ersten Regentag und die Schirmverwirrung. Die berühmte Urbanität der Benetianer ist er= flärlich: sie lernen ausweichen. Hier kann und muß man die Strafenfiguren in der Nähe betrachten, und ein Ausgang wird immer zur prächtigen Unterhaltung. Schönheit ift hier, wie in Berona, gewöhnlich, doch sind nicht mehr als drei oder vier Typen und bedeutende Köpfe selten. In Berona ist die Karbe frisch und der Ausdruck resolut, hier dominirt das Teigichte und Blonde. Gin merkwürdiger Typus ift das alte Beib, ebenso der Betteljunge. Pfaffen find hier rar und die Mönche gang verschwunden.

Die italienische Geberde ist wunderbar ausdrucksvoll, sast gewaltsam, aber nie eckigt; oft nahe an der Fraze und doch nie widrig. Über das Lächeln und Lachen ließe sich ein Kapitel schreiben: es ist ein wahres Aufglänzen des Innern. — Sinn für Einzelstellung und Gruppe. Neulich sah ich sünf Buben, die sich unter den Armen sasten und richtig ganz instinktiv so, daß der Größte in die Mitte und die zwei Kleinsten an die Enden kamen, eine völlige Phramidalstellung.

Ich bin zwischen diesen und den obigen Zeilen in der Pinakothek gewesen, habe aber nur die Titiane betrachtet. Und Titian ist ebenso groß als Raphael, realistischer, breiter, irdisch seuriger, männlicher (Raphael starb eben mit 36). Übrigens idealisirte auch Raphael weit weniger, als wir glauben. Schönheit und große Geberde (z. B. beim Schreiten) fand er in der Natur. Raphael ging durchaus von der Wirks

lichkeit aus, der er freilich einen wunderbaren Glanz und Schwung zu geben wußte. M. Angelo allerdings hat sich mit Hülfe seiner anatomischen Studien ein eignes Riesensgeschlecht erschaffen. Doch ich gerathe ins Plaudern. Lieber setz ich Ihnen noch eine Kleinigkeit bei.

Santa Lucia bei Berona,

wo das (beutsche) 10 Jägerbataillon 1848 zum großen Theil bei der Vertheidigung des Kirchhofs den Heldentod starb. 1)

- a) Eine Reihe von Chpressen Führt mich ernst und dunkelgrün Auf die Gräber, wo vergessen Helden schlummern schlicht und kühn.
- b) Dort Berona, ber Arene Blutbesubelt Alterthum, Hier des Friedhofs enge Szene Drauf geblutet beutscher Ruhm.
- c) Wochenlang aus welschen Lüften Schlürf' ich Freude schon und Scherz, über diesen beutschen Grüften Spricht zum ersten Mal das Herz.
- d) Durch die wunderfüße Bläuc Nördlich fest den Blick gewandt Und den?) Fuß auf beutscher Treue, Steh ich hier im Vaterland!

Wir haben hier im Hotel einen Nachbar aus Wien, der dem Rath Fischer in Laubes "bösen Zungen", wie ihn Possart in München auffaßte, zum Verwechseln gleicht.

Grüßen Sie freundlichst von mir Dr. Wille und theilen ihm meine Adresse mit: Cd. Ferd. Meher von Zürich Hotel Bauer Benezia. Wir beide wünschen Ihnen fröhliche Weihsnachten.

<sup>1)</sup> C. F. Meyers Jugendfreund Conrad Nüscheler focht biesen Kampf als Offizier ber Kaiserjäger mit, woraus sich bes Dichters Teil= nahme an Ort und Borgang erklärt.

<sup>2)</sup> Daneben fteht: (Meinen?).

# Benedig 28 Jan. 1872

hôtel della Laguna, riva degli Schiavoni.

Ihr Schreiben, I. Freund, hat mir um so größere Freude gemacht, als ich längst auf Nachrichten von Ihnen begierig war. Freilich weiß ich, daß Sie in dieser Zeit schwer zur Feder greisen, angespannt, wie ich Sie gegen Ostern immer gesehen habe. Diese Zeilen mögen Sie wenigstens von Ihrer Unpäßlichkeit befreit sinden. Wir sind ein seltsames Paar: Sie in der strengen Disziplin des Amtes, während ich zu thun habe, mir meine eigene Zucht zu schafsen; doch habe ich heute ein gutes Gewissen und mein Gestern keineswegs verloren.

Wesendoncks1) Abreise ist für uns ein nicht geringer Berlust, den wir erst später recht dürften sühlen sernen. Bon U. Willes Verlobung wußte ich noch nichts, wohl aber von der Annäherung der jungen Leute, und von dem Wunsch, sich näher kennen zu sernen.

Ob ich dieses Jahr, I. Freund, Neapel werde besuchen können, ist zweiselhaft. Bologna und Ravenna werde ich wohl noch mitnehmen, aber vor Ende März muß ich wegen des Umzugs nach Meilen zurück sein.

Ich frage mich, warum Sie Kossart in: "Wer ist der Herr Pfarrer" nicht vollständig befriedigte und vermuthe, wie ich den begabten Schauspieler in München auf der Bühne kennen lernte, daß er den Hn. Pfarrer zu sehr als Lustspielssigur behandelte, mit irgend einer komischen Färbung, schulsmeisterlich, aber auch im Gegentheil als ironischen Frauensbändiger, kurz nicht edel und seiner Frau gegenüber nicht liebevoll genug.

Hier habe ich zwei Lustspiele gesehen beide, ohne daß ein Schauspieler ersten Ranges wäre, meisterhaft gespielt, beides bürgerliche Lustspiele, venetianische Lokalstücke, wo nicht nach dem Wagen, sondern nach der Gondel gerusen wird. Das eine, das venetianische Leben vor jest gerade einem Jahrhundert schildernd, heißt la buona madre von Goldoni.

<sup>1)</sup> D. und M. Wefendond, bie bekannten Freunde Wagners.

Es erscheint ein ungezogener, zugleich scheuer und bengel= hafter Junge, ber seiner Schwester mit dem Messer broht, weil sie ihm die Manschetten nicht rasch genug bügelt. Sammer der Mutter mit der Nachbarin, einer hübschen jungen Wittwe, die sich anerbietet, den Jungen zu heiraten, um ihn au civilisiren. Freude der Mutter. Der Junge hat aber ein Berhältnis mit einem Mädchen aus dem Bolke, deren Mutter ihn als Mann für ihre Tochter kapern möchte. Gin vom Bodgara geplagter Nachbar (Nachbar und Nachbarin sind. wie bei Molière, stehende Rollen), der sich nicht allein setzen fann, dann aber gleich seine Beiftanderin (wer fie fei) neben sich bittet und ihr einen Antrag macht, füllt als komische Rigur, die Szene. Bon ihm erfährt die buona madre, daß ihr ungelenker Sohn bei einem Mädchen sich emancipirt, eilt hin; die beiden Mütter zerren den Jungen (förperlich) hin und her, der zu flennen beginnt. Die junge Witwe nimmt sich bes Verirrten an und das Mädchen aus dem Bolke bekommt zu ihrer Zufriedenheit den alten Nachbar.

Das zweite Stück: "Die gute Tante" spielt in der Gegenwart. Eine zerrüttete Familie, schwacher Mann, puhsüchtige, junge zweite Frau, unbesonnene Tochter, ungezogene Buben wird alles durch eine drollige energische Tante vom Lande in Ordnung gebracht, die die Schulden zahlt und das Mädchen verheirathet.<sup>1</sup>)

Nur noch ein Wort von meinem Gedicht; 2) es gedeiht, ein Drittel ist niedergeschrieben, der Gedanke ist fruchtbar, die Form (die von Otto dem Schütz, aber sagen Sie Kinkel nichts davon!) gefällig. Ich habe recht gute Hoffnung.

Schreiben Sie mir bald wieder eine Zeile,

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

<sup>1)</sup> E. F. Mener ftiggiert biese Lustspiele gu Rut und Frommen Calmbergs, ber sich bamals mit Lustspielstoffen beschäftigte und seine nach Italien reisenben Bekannten um Mitteilungen über italienisches Bolksleben und italienische Lustspiele bat.

<sup>2)</sup> Engelberg.

C. F. Meper, Briefe, II.

Ein Wort über den Ausgang der Seminarfrage 1) wäre mir erwünscht.

Meine I. Schwefter grußt aufs freundlichste.

(Von ber Hand Betsu Meyers) Wie waren benn bei der Borlesung der Sbith2) die Rollen vertheilt? Gute Besserung! Auch hier haben wir Nebeltage.

## Bologna 14 März 1872 hôtel Brun.

In vierzehn Tagen, I. Freund, hoffe ich Sie wieder zu begrüßen. Mein Umzug nach Meilen erfordert meine Heimstehr, und, da Schwester und Tante meines I. Freundes Nüscheler, während des nothwendig gewordenen Umbaus ihres Hauses in der Stadt meine bisherige Wohnung im Seehof in Küsnacht beziehen, will ich aus Freundesrücksichten so bald als möglich räumen.

Wenn die Volksabstimmung die Aushebung des Seminars gutheißt, werden Sie, vermuthe ich, der pädagogischen Abstheilung der Universität (oder wie sich die neue Einrichtung benennen wird) nach Zürich solgen, auf jeden Fall Ihres Bleibens in Küsnacht nicht länger sein. Doch ist die Entsternung von Zürich nach Meilen eine leichtüberwindliche und unser Verkehr wird darunter nicht leiden.

Meine lette Woche in Venedig wurde durch Willes Answesenheit belebt. Die Angela<sup>3</sup>) war am Borabend seiner Anskunft beendigt und ich hoffe, sie Ende April<sup>4</sup>) nach Leipzig zu senden, nachdem ich ihr zu Hause mit frischen Augen die letten Striche werde gegeben haben. Sie können sich denken, daß ich hier im Stillen auch an meinen andern Entwürfen<sup>5</sup>)

<sup>1)</sup> Der Gesehentwurf, ber das Seminar Küsnacht mit der Hochschule verschnielzen wollte, fiel balb darauf in der Bolksabstimmung durch.

<sup>2) &</sup>quot;Gbith ober die Schlacht bei Haftings", Tranerspiel von Mathilbe Besendond.

<sup>3)</sup> Engelberg.

<sup>4)</sup> Er tam erft im Juni bagu.

<sup>5)</sup> U. a. Amulet und Jenatich.

fortbilbe und das sortwährende Zusammenleben mit den Meisterwerken der bilbenden Künste mich mannigsach anregt. Ich habe meine Zeit nicht verloren und, im einzelnen manches opfernd, im Ganzen meine Ziele so ziemlich erreicht. Möge mir gelingen, diesen modus vivendi (ich will sagen: diesen wohlthuenden Wechsel von Aufnehmen und Produziren) auch serner festzuhalten.

Bologna, wo ich gegenwärtig weile, ist eine reiche Stadt mit hohen Bogengängen und wunderlichen Thürmen und — die Hauptsache — einer ganz unvergleichlichen Pinakothek. Der vorgestern hier bekannt werdende Tod Mazzini's und der gestrige Geburtstag des Königs gaben dem infolge alter munizipaler Freiheit sehr ausgeprägten Bolkscharakter viel Phhsiognomie und Bewegung. Vorgestern wohnte ich auch der ersten Aufführung einer Oper mit den beklemmenden Schwankungen von Gunst und Ungunst des Publikums bei.

In Benedig sah ich vor meiner Abreise noch mit Wille zwei neue Stücke; worunter ein Nero, den ich gedruckt heimsbringe. Wir plaudern einmal, so Gott will, von allen diesen Dingen mit Muße.

Seien Sie mir herzlich gegrüßt und auf balbiges gutes Wiedersehen

Thr

M.

# Lieber Freund,

Glücklich heimgekehrt und in Meilen eingezogen, schicke ich meinem I. Mitstrebenden einen freundlichen, herzlichen Gruß, und bitte ihn, in nicht allzu langer Frist um eine Zusammenkunft und sein mir geradezu unentbehrliches Urtheil über mein neues Gedicht vor dessen letzter übersarbeitung.

30 März 1872.

Treuergeben

Meilen, Geehof

Cd. Fd. Meyer.

Seehof Meilen 21 Sept. 1872.

## Lieber Freund,

seit einigen Tagen aus dem Engadin zurück, freue ich mich herzlich, Sie nächsten Mittwoch bei Dr. Wille wiedersussehen und Ihren Lessing<sup>1</sup>) mitanzuhören. Die mit C beseichneten Zeilen in der N. Z. Z.<sup>2</sup>) die ich Ihrem Wohlwollen zuschreibe, sind mir lieb und theuer. Freilich hätte ich Lob und Bedenken, die ich zwischen den Zeilen lese, entschlossener ausgedrückt gewünscht, doch haben Sie vielleicht mit Recht diese harmsosere Art der Einführung in die Öfsentlichkeit für Engelberg vorgezogen. Ich freue mich, Sie wiederzusehen.

Ihr M.

Seehof Meilen 11 Dez 1872

#### Lieber Freund,

ich habe in der letzten Zeit oft an Sie gedacht, und hätte Sie wohl einmal besucht, wenn ich Sie nicht beschäftigt gewußt hätte und selbst beschäftigt gewesen wäre. Bor Neujahr aber machen Sie mir die Freude eines Besuches, nicht wahr? Bestimmen Sie selbst Tag und Stunde! Doch ich besinne mich daß kein Spätbot geht, also ganz sans façon zum Mittagessen.

Für den neuen Beweis von Freundschaft den Sie mir gegeben haben und für welchen ich gar nicht unempfindlich bin, sage ich Ihnen meinen freundlichen Dank. Weiteres besprechen wir wohl mündlich.

<sup>1)</sup> Später, b. h. im Druck "Der Sohn bes Baftors".

<sup>2)</sup> Neue Zürcher Zeitung vom 13. September 1872. Nach kurzer Inhaltsangabe heißt es: "Der Dichter nimmt auf die bekannte Sage Bezug, nach welcher jedesmal, wenn im Aloster Engelberg ein Abt gestorben ist, die Engel vom Himmel auf den Engelberg herabkommen und dort unter himmlischer Musik die Seele des Gestorbenen in Empfang nehmen. Der Umstand, daß der Dichter die Orte der Begebenheit aus eigener Anschauung kennt, hat seiner Dichtung eine besonderes frische Kärbung verlieben."

Mich verlangt Sie wiederzusehen. Da wir nun einmal eine Art Waffenbrüder sind, haben wir uns viel zu erzählen.

Ihr

M.

Meilen 10 Juli 1873.

Mein lieber Freund,

Für Ihren "Lessing" unsern herzlichen Dank. Durch Ihre letzte Bearbeitung hat er an Leben und Raschheit aufs sallend gewonnen und macht uns einen hübschen Eindruck. Ich wünsche Ihnen Glück dazu.

Ich höre von Wille, Sie werden in den nächsten Tagen nach Wien gehen. Wollen Sie uns nicht vor Ihrer Abreise noch ein oder ein paar Stündchen schenken: wir sind immer

zu Hause.

Längst hatte ich einen Besuch bei Ihnen projektirt, wurde aber durch reichliche Beschäftigung und durch die Hige sest= aehalten.

Es würde mir Freude machen, Ihnen wieder einmal die

Sand zu drücken

in alten Treuen

Ihr

M.

Seehof. Meilen 20 März 1874.

Lieber Freund,

Da ich mit Fr. Brümmer in Berührung gekommen bin, ber ein D. Dichterlexicon im Berlag von Knüll (Eichstätt und Leipzig) erscheinen läßt, wurde mir von ihm eine Liste von Namen mitgetheilt, über welche er Auskunft wünscht. Der Ihrige besindet sich darunter und Sie werden ihm einen Gestallen thun, wenn Sie ihm beförderlich eine autobiographische Notiz mittheilen. Die vollständige Adresse ist: Herr Franz Brümmer Lehrer an der höhern Bürgerschule in Nauen bei Berlin.

Ich fühle erst jest daß mich meine Halsentzündung doch etwas mitgenommen hat und freue mich auf das Frühjahr.

Thr

C. F. M.

31 Dez. 1874.

### Lieber Freund,

meine aufrichtigen Bunsche für 1875, nebst meinem Dank für die zweimal mir gegebenen guten Nachrichten, denen sich eine dritte anschließt, die in der FU. Leipz. Z., nämlich daß Frau Niemann das Röschen vom Kochersberg in ihr Gastspielrepertoir aufgenommen hat.

Heute sind die Wille für zwei Monate nach Benedig verreist. Alles Liebe und Gute.

Ihr C. F. M.

Wangensbach. 14 Febr. 1876.

### Lieber Freund,

vor einigen Tagen heimgekehrt, 1) habe ich mir, bei dem raschen Klimawechsel — ich kam aus dem Sommer — eine Grippe geholt, bin aber sast wiederhergestellt. Sobald es geht, muß ich meine Dankbesuche in Zürich machen, habe auch sonst mit Aus und Sinräumen noch viel zu thun. Ende dieser Woche aber läßt sich gewiß ein Stündchen sinden, wo ich Sie begrüßen kann, und danach verlangt mich herzlich. — Von den glänzenden Ersolgen Köschens habe ich gehört und freue mich dieselben vorhergesagt zu haben, sobald ich, bei der ersten Lectüre, den Herzenston in der Hauptrolle gefühlt hatte. Dieser Herzenston aber hat an dem Ersolg gewiß ebenso viel Antheil als die glückliche Wahl und Zeichsnung von Land und Leuten.

<sup>1)</sup> Aus Rorfifa, von der hochzeitsreife.

Wille meint, Sie sollten nur die "N. P. Fahrer"1) in Mariafeld vorlesen.

Meine I. Frau befindet sich Gottlob recht wohl, von meiner I. Schwester habe ich ganz vortreffliche Nachrichten aus Florenz. Sie zeichnet und ist in glücklicher Stimmung.

Ein "vaterl. Schauspiel von F. Dahn: Deutsche Treue" fand ich hier vor und habe es gelesen. Ich profezeie ihm Glück.

#### Unverändert

Ihr CFM.

Kilchberg 30 Sept. 1877.

Mein lieber Freund,

Ihre Mitteilung hat mich gefreut und — lebhaft interessirt. Man sieht, wie solid eigentlich der deutsche Geschmack, selbst in Berlin ist. An Ihrer Stelle wäre ich, nach dieser Aufnahme des Röschens, in Berlin ganz Feuer und Flamme — Borwärts!

Bon Bergen

Thr

CFM.

Kilchberg 29 Nov. 1877.

Mein lieber Freund,

ich war in den letten Tagen sehr nach Ihnen verlansgend, zumal da ich letten Sonnabend auf dem Spätbote hörte, daß Sie unbäßlich seien. Das ist nun vorüber, denke ich. Hüben oder drüben, wir müssen uns vor Weihnachten noch einmal ausgiebig sehen.

ich habe eine wahre Sehnsucht nach Ihnen und — nach Wille, den Sie mir grüßen. Es ist doch rein absurd, sich mit dem Auge — denn ich sehe hier auch Willes Hofräume —

<sup>1) &</sup>quot;Die Rordpolfahrer," ein Stud, bas Calmberg nie vollendete.

aber, ohne Umwege, nicht körperlich erreichen zu können. Ich habe sonst hier sehr geisteskräftige, leider nur durch allerhand Zwischenfälle zerhackte Tage.

Heut ist das Polakensest in Rapperswyl. 1) ich konnte mich in Gottesnamen nicht entschließen, daran theilzunehmen. Sonst mag ich den Nachbar 2) — er fast ein König, ich sast ein Poet — das schickt sich ganz vortrefflich. Rur schimpst er mir etwas zuviel auf meine arme "an Bismarck verkauste" Schweiz.

Anläßlich Ihrer Reise nach Deutschland wissen Sie, daß hier, in Kilchberg, einer ist, der an Ihnen großen Antheil nimmt und Ihnen jedes Gute und Beste wünscht.

Ihr M.

Kilchberg 20 Sept. 1878

Mein lieber Freund,

hier ein kleiner Beitrag von uns zu Ihrer häuslichen Einrichtung. Ein ähnliches Nachtlicht hat uns schon so oft gute Dienste geleistet. Wir hätten es vorgestern mitgebracht, aber Sie wissen, daß ich kein Freund von Gepäck bin. Es wäre ein Leichtes, das Geräth mit einigen allegorischen Reimen zu begleiten, aber Sie sind hinwieder kein Freund der Allesgorie und überdieß, wer wollte Eulen nach Athen tragen?

Der Graf hat sich heute brieflich nach Ihnen erkundigt. Ich antwortete, Sie werden ihn besuchen; ob noch vor seiner Abreise, sei ungewiß.

Anläßlich des gräflichen Wunsches ist zu sagen, daß ich dem in der letten Zeit mehr als billig geplagten Herrn gern etwas Nachbarliches erwiese. Ein kurzes Portrait der Gräfin3)

<sup>1)</sup> Bu Rapperswil befindet sich auch das Polenmuseum.

<sup>2)</sup> Graf Ladislaus Broel-Plater, der bei der, wie er hoffte, baldigen Wiederaufrichtung Poleus den Thron des Reiches zu besteigen dachte.

<sup>3)</sup> Caroline Bauer, Gräfin Plater, ftarb balb nachher, ben 18. Oft. 1878.

von zugleich discreter und kräftiger Hand, das der Novelle voranginge, wäre wohl das Rechte. Die Titel-Angabe: "von den Freunden" gefiele mir ausnehmend.<sup>1</sup>)

Die Schwierigkeit wäre, die unbedingt beste ober wenigsstens populärste Novelle auszuwählen, zu erhalten, wenn bieselbe in fremden Händen liegt und druckfertig zu machen. Eins und Drei wäre Ihre, Zwei des Grafen Sache.

Daß ich — versuche ich es mit dem Portrait — jede Verbesserung von Ihrer Hand voraus acceptire, ist selbstverständlich.

Mein Engadiner-Aufenthalt2) hat mich merkwürdig erfrischt. Vergessen Sie ja nicht, im nächsten Jahre Ihre I. Frau diese beglückende Luft athmen zu lassen.

Sie sind jest der überall Erwartete, auch in Mariafeld. Wir hoffen an die Reihe zu kommen.

Gruße von Haus zu hause!

In alter Liebe

Thr C. F M.

Lieber Freund,

12 April 1879.

Dank für Ihre guten Zeilen! Ich wäre übrigens zu gewissenhaft gewesen, Ihnen meine Verwandte zu empfehlen, bas hat meine I. Frau auf dem Gewissen.

Der Heilige. Eine Geschichte, die Hans der Armbruster erzählte, ist unwiderruslich fertig. Trop Honorar und Ehre kann ich mich, mehr noch übrigens aus innern die Composition selbst (Bischof und König!) betreffenden als aus äußern Gründen nicht entschließen, die Novelle in die "Rundschau" zu geben und werde morgen an Robenberg ad hocschreiben.3)

Ich würde Sie so gerne während Ihrer Ferien etwas ausgiebig hier sehen, einen Nachmittag, doch wollen wir das

<sup>1)</sup> Diefes literarifche Denkmal tam nicht guftande.

<sup>2)</sup> C. F. Meyer war 1878 mit der Frau in Silvaplana gewesen.

<sup>3)</sup> Meger anderte bald hernach biefen Entichluß.

Schneegestöber vorbeigehen lassen. Wir besprechen dann zussammen meine neue Composition, den "Comtur", der, nach meinem alten ersten Gedanken, sehr große Proportionen ansnehmen will (Roman = Epos, zweimal so groß als der Jesnatsch).

Ich habe noch einige Scrupel über diese Art Composition, über die nötige Festigkeit der Fabel etc. Ich glaube, man kann sie so ziemlich den Gesetzen des Epos, die ja sehr bestannt sind, unterwersen.

Die Figuren, die Fabel sind noch fluid. Fest aber steht der Erundgedanke: Übergang aus einer Zeit in die andere in einer Reihe von Characteren. Trot der zahlreichen Untersliegenden ein Trinmphzug der Menschheit. Ich muß absbrechen.

Ihr CFM.

Kilchberg den 5 Nov. 79.

dictirt1)

#### Lieber Freund,

Es hat mir Freude gemacht Ihre Schrift nach langer Unterbrechung wieder einmal zu sehen. . . . [Ausgeschnitten]. Einer sei Herr, sagt Bsater Homer?] heis Koiranos esto. Eine sei Herrin, ist eine noch größere Nothwendigkeit. Allersdings bin ich vor ein paar Wochen in der Nähe von Camfer mit dem Wagen gestürzt und wurde in einem starken Bogen auf einen Steinhausen geschleudert. Ein Armbruch war das Kleinste, was ein Mann von meinem Gewicht bei einem solchen Wurf erleiden konnte. Die Heilung geht normal, aber recht langsam von Statten und es ist mir keine kleine Geduldssprobe auferlegt. [Rückseite des Ausgeschnittenen . . .]

Ich habe Ihnen gestern einen Separat-Abdruck bes im Novemberheft ber Rundschau erschienenen Anfanges meiner

<sup>1)</sup> Gefdrieben von Frau 2. Meger.

Novelle<sup>1</sup>) geschickt, Mitte und Ende werden das Dezembersund das Januarhest bringen. Legen Sie es mir nicht als Eitelkeit aus, wenn ich Ihnen die drei Stücke separat zusende. Schon Ostern wird der Heilige in Buchsorm erscheinen, und wenn Sie mir eine Bemerkung, Klarheit der Zeichnung oder Richtigkeit der Farbe betreffend, oder wenn es auch nur eine grammatikalische wäre, zu machen haben, so kommt sie jetzt noch rechtzeitig. Der Text wird vorweg korrigirt und nach Leipzig gesandt. Das Ganze der Composition wird sich freislich erst mit der dritten Sendung beurtheilen lassen.

Auf die Einleitung zu Ihrer Stylistit2) bin ich begierig. Wie wäre es, wenn Sie einmal herüber kämen (zu Hause werden Sie mich immer treffen, und ich din geistig vollskommen frisch) und mir dieselbe oder wenigstens ein Stück davon mittheilen würden? Ich frage mich, wie Sie die Sache angesaßt haben. Dieses und jenes Gedichtchen würde ich bei diesem Anlaß gern Ihrem Urtheil unterwersen. Es kommt mir jeht sehr zu Statten, daß ich gewohnt din, meine Sachen ohne Hülfe der Feder im Kopf auszuarbeiten, übrigens ist auch für einen Secretair gesorgt und zu kurzen Episteln an meine Freunde leiht mir meine I. Frau ihre Feder. Grüßen Sie uns die Ihrige.

Ihr invalider

C. F. Meyer.

Kilchberg bei Zürich. 6 Juni 1880.

Mein lieber Freund,

Ihre Besprechung des Heiligen in den "Züricher Nachs richten" hat mir mit ihrer kräftigen Manier und dem geübten Blicke für das, worauf es ankommt, wahre Freude gemacht. Ob ich nun noch den Artikel in der Franksurter Ztg,

<sup>1) &</sup>quot;Der Beilige."

<sup>2)</sup> A. Calmberg, "Die Kunft ber Rebe. Lehrbuch ber Rhetorif, Stillsftif, Poetif." Zürich 1884. Zweite Auflage 1885.

von welchem Sie mir sprachen, zu erwarten habe oder ob der in den Nachrichten das Aequivalent ist — gleichwohl, empsangen Sie meinen herzlichen Dank für das Ansehen einer mir von langeher bekannten und lieben Feder.

#### Treuergeben

Ihr CFM.

10 Juni 1880. Kilchberg bei Zürich.

Lieber Freund,

ich bin Ihnen für Ihre freundlichen Bemühungen um meine Novelle sehr verpflichtet, befürchte aber, die Frankf. 3. wird auch den kleinen Art. nicht aufnehmen, da sie wohl — das einzig denkbare Motiv solchen Versahrens — den "Heiligen" für ultramontan hält, worin sie sich freilich täusschen würde.

Kommen Sie nicht bald einmal herüber zu Huschkes1) oder mir oder "Graf?" Ihr alter CFM.

Kilchberg 16 Nov. 1880.

## Lieber Freund,

Köberle's<sup>2</sup>) Buch zurücksendend, bitte ich um freundliche Berzeihung, dasselbe so lange behalten und überdies Ihre gerade im Momente meiner Abreise nach Dresden anlangende Zeile unbeantwortet gelassen zu haben. Eine Nummer der "Kundschau" war nicht zu senden, da — wenn ich mich nicht gänzlich täusche — H. Uhde's "Botschafterin" überhaupt nicht in dieser Zeitschrift erschienen ist.

Meine Bünsche im voraus für 1881,

### Ihr treuergebener

C. Ferd. Meyer.

1) C. F. Meyers Nachbar in Kilchberg.

<sup>2)</sup> Bon G. Roeberle ericien 1880 "Der Berfall ber beutschen Schaubuhne".

Grüßen Sie mir Dr. Wille und namentlich auch Frau Doctor, welcher hoffentlich dieser milde Winter zuträglich sein wird, recht herzlich. Köberle folgt morgen. Er ist noch nicht verpackt.

Lieber Freund,

5 Jan. 1881.

Ihre Zeilen haben mir als ein Lebenszeichen viel Freude gemacht. Wegen des Gräßlichen (Es ist auch wohl nur Ihr Spaß) fürchten Sie nichts! Außer dem Titel ist an meinem Novellchen "Die Hochzeit des Mönchs" nichts gräßlich. Im Gegentheil, ich habe eine Figur hinein ersunden, wohl die am meisten sympathische, welche ich je gezeichnet habe. Mit Goethe haben Sie schon recht. Die Graphie Göthe ist schreckslich. Ich habe mich daran gleich beim ersten Einblick in das Gedruckte geärgert. Huschsles haben mir unlängst von Zürich aus gratulirt.

Deutschland hat mich sehr heimatlich angemutet.1)
Thr alter CF Meyer

Bergessen Sie meiner bei ber I. Frau nicht!

(Postkarte.)

14 Dct. 1881.

Mein lieber Freund,

Hier ber neue Hutten. 2) Wenn er etwas von seiner früheren Weichheit eingebüßt hat, so ist es ihm nicht anders ergangen als dem Poeten selbst. Ihre Besprechungen meiner Sachen haben mir, wegen Ihrer daraus hervortretenden und mir langeher lieben Individualität, stets eine besondere Freude gemacht. Werden Sie auch dieses Mal dieser Gepflogenheit nicht untreu, so bin ich dafür dankbar, Art und Ort Ihrer Besprechung Ihnen vertrauensvoll überlassend,

#### Unverändert

Ihr

CFM.

2) Zweite Auflage.

<sup>1)</sup> Anläglich bes Ottober 1879 unternommenen Reischens.

Kilchberg 14 Aug. 1882.

# Lieber Freund,

wir haben uns eine Ewigkeit nicht gesehen — wollen Sie mir nicht wieder einmal die Freude Ihres Besuches machen? In meinen neuen Räumen? Spätestens wenigstens in den Herbsterien!

Ich bin zeither tätig gewesen (im Herbst erscheinen Sämmtliche Lyrica, ein stattlicher Band, mit vielen Insedita, eine Novelle<sup>1</sup>) (erst im Oct. Heft der Rundschau, Ende Nov. in Buchsorm, eine kleine Biographie einer Zürcherin, Freundin<sup>2</sup>) meiner Mutter, im Zürcher Taschenbuch: (Biestässache) und neue Auslagen von Jenatsch und "König und Heiliger"). Dazu Amulet, Schuß von der Kanzel, Plautus im Nonnenkloster und noch eine vierte Novelle (eben die der Rundschau) als vier Bändchen "Kleine Novellen."

Wie geht es Ihnen? Und der Frau? Ist Ihre "Poestif" vollendet?

Ich würde ein großes Vergnügen haben, meinen alten Freund wieder einmal zu sehen, doch bitte ich um Ansage, da mein Schwiegervater, H. Oberst Ziegler, schwer leidend ist und wir uns auf das Außerste gesaßt machen müssen.

Der Ihrige, wie immer

C F Meger.

23 Oct. 1882. Kilchberg.

#### Lieber Freund,

hier die Sammlung!3) Auf Ihr wohlwollendes, aber unparteiisches Urteil bin ich begierig. Finden Sie nicht in den Balladen, z. B. Blanchenef4) und Mars von Flo=renz5) einen Anklang an Bürger?

<sup>1)</sup> Guftav Abolfs Bage.

<sup>2)</sup> Mathilde Escher. S. 1—18 Zürcher Taschenbuch 1883.

<sup>3) &</sup>quot;Gebichte" von Conrad Ferbinand Mener. Leipzig, Berlag von S. Saeffel 1882.

<sup>4)</sup> S. 255: La Blanche Ref.

<sup>5)</sup> S. 244: Der Mars von Floreng.

Ich bin gottlob gesund und in Stimmung, aber mit den widerwärtigsten Geschäften (nachträgliche Bausachen) übershäuft. Erquicken Sie mich nicht mit einem Besüchlein? Mit Anfrage; ich nuß (leider) oft in die Stadt sahren.

Thr

M.

(Postfarte.)

Boststempel: Rildberg 4 Dez. 1882

Lieber Freund,

meinen freundlichen Dank für die hübsche Besprechung der Gedichte in der Darmstädterin, welche leider nur etwas kurz geraten ist. Die Erwähnung der Mängel macht das Lob glaubwürdig. Ich selbst denke von meinem Geschriebenen sehr mäßig, desto vorteilhafter von dem noch auf der Esse liegenden, um welches noch die Flamme der Phantasie züngelt. Das ermutigt. Ein Detail: "Boll", "gebollen"1) schreiben Goete (sie) und Luter (sie), "Diet von Grimm". Ich halte mich sest zu meiner Arbeit und das ist mir gesund. Einen guten Winter wünschend, Ihr getreuer

CFM.

Gruße von Haus zu Haus.

I) Ich mach' im Felbe Die Dämmerrunde, Umkreist, umbollen Bon meinem Hunde.

(Erfte Auflage, "Dämmergang", S. 179). Trot ber Berteidigung anderte ber Dichter in ber zweiten Auflage S. 187: Umbellt, umsprungen.

In ber Besprechung Calmbergs ("Darmstädter Zeitung" vom 1. Dez. 1882) heißt es: "Die Form ist fast bei allen Gebichten von hoher Schönheit, nur bei einigen wirkt es störend, daß der Dichter, seiner früheren Gewohnheit zuwider, sich einzelne dialettische Anderungen erlaubt, wie die Pfirsche hat gewunken, ein Wandrer zog derenden umbollen von einem Hunde, welche für dentsche Leser höchstens in komischer Rede erträglich sind; auch die ungebränchlichen Pluralendungen wie "die Engen, die Purpurröten" 2c., die die Sache ins Allgemeine und Unbestimmte rücken, statt sie auschaulich zu individualisiren, gehören hierher".

17 Januar 1884

Mein lieber Freund,

ich danke herzlich für die heutige Zusendung: die freundsliche Zeile über das "Leiden" und die lang erwartete "Kunst der Rede". Diese habe ich neugierig durchblättert, ob mir darin ein bescheidenes Pläychen eingeräumt wäre, aber versgebens. Ich tröste mich mit: non erat die locus und freue mich an dem gereisten und seine Zwecke erfüllenden Buche.

Der Reuchhusten der kleinen Milly hat uns hier zeither beunruhigt, doch jetzt geht es erträglich. Ein Monat Lusgano oder dieserenden, wenn das Kind dergleichen bedarf, wird hoffentlich nicht hindern, bis Ostern, welche heuer spät fällt, etwas Neues — wenn auch nichts Dramatisches — zu vollenden.

Grüßen Sie mir unsern Freund Wille aufs allerfreundlichste. Mit Ihrem Besuch würden Sie hier jederzeit große Freude machen

Ihrem

C FMeyer.

Gruße von Saus zu Saus!

Eben, lieber Freund, finde ich in Ihrer "Kunst der Rede" ben römischen Brunnen<sup>1</sup>). Lächeln Sie über mich, aber ich bin für dies Wahrzeichen langjähriger Freundschaft gar nicht unempfindlich.

17 Januar 1884

Ihr

M

Kilchberg 25 Jan. 1886

Mein lieber Freund,

es ist recht lange daß wir uns gesehen haben und ich wünschte wohl, Ihr Drama<sup>2</sup>) ober wenigstens das Wesent=

<sup>1) &</sup>quot;Der römische Brunnen". Gebichte, zweite Auflage, S. 133. In Calmbergs "Kunft ber Rebe" S. 244 abgebruckt als ein Beispiel bes beschreibenben Lehrgebichts.

<sup>2)</sup> Ingeborg.

liche bavon aus Ihrem Munde zu vernehmen, da mir Ihre Sachen nahe gehen und Dramatisches fortfährt mich insbesondere zu interessiren.

Vorläufig aber liegt auf diesem Felde ein anderer Fall vor, wo ich Ihres Rates benötigt wäre. Ich erhielt einen dramatischen Waldmann zugesendet, von einem Secundarschullehrer, wahrscheinlich einem Ihrer weiland Schüler und getraue mir, da ich leicht bestechlich bin, durch Stimmung und Einzelheiten — kein sicheres Urteil zu. Wenn Sie nun Muße fänden, das sehr leserliche und, wie mir scheint, trot manches Unzulässigen und auch Geschmacklosen, lesenswerte Ms. einer Prüfung zu unterziehen, welche mir das Stück jedenfalls zu verdienen scheint, wäre, bei Ihrem ruhigen Blicke und Ihrer technischen Ersahrung kaum eine Ungerechstigkeit oder Gunst zu befürchten und der Autor wüßte, woran er wäre.

Kurz, barf ich bas Msc. senden? Herzlich und stets Ihr

CFM.

Empsehlen Sie mich der Frau Doctor aufs freundlichste. Auch die Frau grüßt hinüber<sup>1</sup>).

15 März 1886.

Mein lieber Freund,

denken Sie sich, daß mir gestern Frau E. B., bei welcher ich und meine I. Frau speisten, umständlichen Bericht über den schönen Erfolg Ihrer Ingeborg gegeben hat. Die besadte Dame hatte der Vorstellung mit aller Aufmerksamkeit gefolgt und war sehr befriedigt. Ich freue mich auf das hoffentlich bald erscheinende Buch.

Grüßen Sie mir Wille.

Thr

CFMeper.

<sup>1)</sup> über ben Gee hinüber nach Rusnacht.

C. F. Mener, Briefe. II.

7 Mai 1886.

#### Mein lieber Freund,

Ingeborg habe ich ohne Berzug gelesen. In seiner Art ein vorzügliches Stück, klar gedacht, kräftig characterisirt, hübsch geführt, freilich nicht ohne gebliebene Spuren seiner epischen Herkunft.

Etwas mehr Farbe und Leidenschaft\*) wäre ihm schon zu wünschen, doch kann hier der Schausvieler viel thun.

Bewunderung verdient, wie Sie ohne Anstoß zwischen Christen= und Heidenthum durchgekommen sind, sodaß sich keines von beiden beklagen darf.

Dhne Scherz, es ist ein nobles Stück.

Es noch einmal durchblätternd, finde ich seltsam, daß Sie, der Bühnendramatiker xar' esoxip, ein zwar in seinen einzelnen Scenen dramatisches, aber im Ganzen, d. h. in der Anlage und Wirkung wahrhaftig eher episches Stück gesschrieben haben.

ich sende Ihnen ein anderes, auch einen IV Acter, um dessen gelegentliche Rücksendung (vielleicht mit Ihrem Ursteile) ich bitte.

Collegialisch

Ihr CFMeyer.

\*) pag 14 Jngeborg 13. er hat im Grunde recht. Das ist zu kalt.

22 Nov. 1886

#### Mein lieber Freund,

nach alter Gepflogenheit und in Grußes Weise sende ich Ihnen — ober vielmehr der Frau. Ich habe es consequent an die Frauen oder Töchter meiner Freunde gesendet — das alte Engelbergchen, von welchem eine zweite Auflage notswendig geworden war. Es ist nur leicht retouchirt und der in ed. 1 auch gar zu blöde Schluß ein bischen gehoben. Wille wollte diesen wieder mit dem kathol. myth. Apparat

sich abspielen lassen, aber dazu konnte mein protestantisches Herz sich um so weniger verstehen, als ja auch die Bision im Ansang eine Mönchsphantasie und die ganze Geschichte meines Wissens rein meine Erfindung ist, mit der ich umspringen kann wie ich will. Es ist, wie ich glaube, nirgends in Geschichte, Sage noch Legende ein Anhalt vorhanden, den bloßen Namen Engelberg ausgenommen.

ich spinne jest eine große Novelle<sup>1</sup>) für die Rundschau. Und wie geht es Ihnen? Borzüglich ohne Zweisel.

Sehr herzlich

Ihr

CFM.

Kilchberg 26 Nov. 1886.

Mein lieber alter Freund,

es ist mir gar nicht recht, daß Sie leidend sind. Ich fürchte, es ist nachträglich die Seenähe Ihrer früheren Wohnung die sich rächt, oder eher noch die Dampsbotsahrten im Winter. Sie werden nächsten Sommer zu einer durchgreisenden Cur an einem der specisischen Badeorte schreiten mussen.

Daß Sie milde zu Engelberg sind freut mich um so mehr als ich es kaum erwarten durfte. Meine gegenwärtige Novelle, welche ich ein bischen breit behandle, um der mir für das Alter geweissagten "Kürze" zu entgehen, ist ein schweres, aber, ich glaube, lohnendes Thema. Bon der Oper: Die Hochzeit des Mönchs will ich nichts wissen und das Schicksal berselben läßt mich vollkommen gleichgültig.

Grüße von Haus zu Haus.

In alter treuer Freundschaft

Ihr M.

<sup>1) &</sup>quot;Die Bersuchung bes Pescara".

An Frau Julie Calmberg.

Berehrte Frau.

mit bem größten Schmerz habe ich ben Hinschied meines lieben Abolf Calmberg vernommen. Ich werbe es nicht verssuchen, Sie zu trösten, sondern ich geselle mich einfach Ihrem tiefen Leide bei.

Da ich früher, solange ich noch das rechte User bewohnte, mit Ihrem seligen Gatten öfter zusammenwar, hatte ich alle Gelegenheit, mit seinem Character vertraut zu werden und selten habe ich einen lauterern und lohalern gefunden. Auch war Calmberg ein liebenswürdiger nachsichtiger Freund von dem angenehmsten Umgange. Es war Verlaß auf ihn in allen Fällen; Ich rede nicht von seiner vorzüglichen Begabung von welcher er uns ja bleibende Denkmäler hinterlassen hat.

Empfangen Sie, verehrte Frau, den Ausdruck meiner ehrerbietigen Freundschaft!

Thr

Conrad Ferdinand Meyer.

Kilchberg 27 Mai 1887.

An

Anna v. Doß.



#### Un

# Anna v. Doß.

Lebt in Bartenfirchen. Lernte C. F. Meger bei Billes fennen.

Meilen Seehof 12 Nov. 1872.

Verehrte Frau,

Ihr reichhaltiger I. Brief vom 29 Sept. hat mir große Freude gemacht u. ich danke Ihnen herzlich für die verständenißvolle Aufnahme, die Engelberg bei Ihnen gefunden hat. Es war mir ein Bedürfniß, neben das mit der Geschichte versslochtene herbe Loos des Kitters ein mehr mit dem Natursleben verwachsenes einsaches Frauenschicksal zu stellen; sicherslich will sich die anspruchlose stille Angela nicht mit dem herben Hutten in die gleiche Keihe drängen.

Felix Dahns sympathische Beurtheilung habe ich in der Allg. nicht gefunden, dasür aber eine Notiz, die ich nicht schelten will mit ihren strengen Forderungen, die ich aber doch, nach Ihrem warmen Brief, wie einen Guß kalten Wassers empfand. Um so wohlthuender waren mir Felix Dahns poesievolle Zeilen, u. ich würde lebhaft bedauern, wenn sie, wo nicht durch die Allg., doch anderswie in die Öffentlichkeit gelangten. Ich kann mich nicht enthalten, dem Dichter selbst, mit einigen Worten wenigstens, sür sein Wohlwollen zu danken u. bitte Sie, die Adresse beiliegender Zeilen zu vervollständigen. Das seierlich einherschreitende Macte senex imperator wurde mir schon im Augenblick seines Erscheinens aus Deutschland zugesendet; Alma u. Sedan aber, die mir Ihr Brief versprach u. auf die ich begierig bin, besitze ich noch nicht.

Bergessen Sie nicht, verehrte Frau, wie wir Alle am Zürichsee Ihnen zugethan sind u. bewahren Sie meiner I. Schwester u. mir, wir bitten Sie darum, Ihr theures Wohlswollen. Unsere besten Empsehlungen an Herrn von Doß u. Ihre liebenswürdige Frl. Tochter.

Treu ergeben

Ihr M.

Chiamut. 22 Sept. 1873 (Briefe nach Seehof Meilen am Zürich=See.)

Berehrte Freundin,

Ihr I. Brief u. meine kleine Sendg haben sich gekreuzt u. ich will herzlich zufrieden sein, wenn Ihnen die letztere nur halb so viel Freude macht als mir Ihre Zeilen.

Ja gewiß will ich Dahns zweite Sammlg besprechen; nur ist die Aufgabe — Sie werden mir beipflichten — eine belicate, da diese Lyrik so eng mit Ebenersebtem zusammen» hängt. Nicht das stört mich daß hier ein Ersebtes zu Grunde liegt, (das ist im Gegentheil ein Borzug, aber ich habe persönslich die ausgesprochenste Abneigg gegen Alles, was nur von serne einer Indiscretion gleicht, und darf auch als Kritiker von dem Stoff, aus welchem die Gedichte entstanden sind, nicht mehr wissen oder wenigstens zu wissen scheien, als sich billigerweise aus diesen selbst ergibt. Es wird daher, damit ich weder durch ein Zuwenig noch durch ein Zuviel anstoße, nothwendig sein, Ihnen mein Manuscript mitzutheilen, wozu ich um freundliche Erlaubniß bitte.

Für die Mittheilg des Bilbnisses) wäre ich zwiesach dankbar, erstens natürlich aus persönlichem Interesse, dann weil es — unter uns gesagt — allerdings auch meiner Arbeit zu gut kommen würde.

Ich habe mich verführen laffen, meinem Buchhändler bis Oftern zwei größere Arbeiten zuzusagen, die, ob fie mir

<sup>1)</sup> Bon Thereje Dahn, geb. Drofte-Bulshoff.

gleich in der Alpenluft in großer Klarheit vorschweben, mich doch den nächsten Winter ausgiebig beschäftigen werden u. an deren kräftiger Ausführung mir unendlich viel gelegen ist. Ich muß mich männlich fassen, um nur diese meine nächsten Ziele zu erreichen.

Ich hoffe, Ihr Bergausenthalt hat Sie recht gekräftigt, u. glaube daß eine herzliche Theilnahme an den Bestrebungen Ihrer Freunde, zu denen ich mich stets zählen werde (dazu etwa einmal ein kluger Rath oder eine freundlich ausgessprochene Wahrheit,) Sie nie wird vereinsamen lassen, wenn das bei Ihrer reichen Natur überhaupt denkbar wäre. Wer sich weder zu leidend noch zu thätig verhält, wird, nach den Wunden, 1) auch die Heilkräfte des Lebens ersahren.

Meine besten Gruße an Sie u. Ihre Frl. Tochter, benen sich Betsh anschließt.

Thr

M

12 Oct. 1885.

Berehrte liebe Frau,

unter ben Bescheerungen von heute ist die Ihrige die prächtigste, aber mir nicht beshalb die liebste, sondern weil sie aus lieber Hand und einem nicht kleinen Herzen kommt.

Gestern gab ich einem Brautpaar aus der Familie meiner l. Frau eine kl. Fête. Es waren Leute aus der hohen Kaufsmannschaft, also aus ziemlich unlit. Kreisen. Da kam die Rede auf unseres Freundes Kamps um Kom u. siehe — wörtslich — es erhob sich ein Sturm der Bewunderung; in Wahrsheit ein unverdächtiges Zeugniß für die weite Popularität des Buches. Weinen "Kamps" habe ich schon zwei Male umbinden lassen müssen, weil er stets auf der Wanderschaft ist, freilich in anderen, i. e. studentischen Regionen.

<sup>1)</sup> Frau v. Doß hatte ihren Gatten verloren.

Zu Beihnachten sende ich Ihnen meine "gesammelten Novellen", 2 Bände (mit der neuesten jetzt in der Rundschaustehenden: Die Richterin).

P.S. Eben erhalte ich ein Telegramm von Dahn aus Leipzig. Sie sehen: ich bachte an ihn.

Sehr herzlich

CFM.

Und auch von Frau Therese. Danken Sie ihr in meisnem Namen noch ganz besonders.

Kilchberg 17 April 1890

Berehrte Frau,

es freut mich, Sie wohlauf und in dem lieben Rom zu wissen, wo Sie aber den Marmorsarg nicht suchen dürfen.

Der tobte Achill<sup>1</sup>) hatte ursprünglich eine andere Fassg: er zog einer Insel zu, an deren User Homer seine Leper stimmt.<sup>2</sup>) Erst in der Sammlg<sup>3</sup>) bekam er die jezige Gestalt.

Die Scene ist aber doch wohl nicht von meiner Erfindg, benn ich erinnere mich dunkel, in meiner Jugend die Absbildg eines Basreliefs von Thorwaldsen, wenn ich nicht irre, gesehen zu haben, das denselben oder einen ähnlichen Gegenstand darstellt.

Neulich wurde mir von Rom ein blühender Lorbeer zugesendet. Wenn er von Ihnen ist<sup>4</sup>) so nehmen Sie dafür freundlichen Dank. Ja, wer ihn verdiente!

Herzlich ergeben

Ihr

CFM.

#### Berehrte Frau,

die I. Frau ersucht mich, Ihnen in ihrem Namen für die Zusendg der Photogr. Ihrer Frau Tochter und Ihrer

<sup>1) &</sup>quot;Der tobte Achill", Gebichte I, S. 129.

<sup>2) &</sup>quot;Die Fahrt des Achilles", Romanzen und Bilber, S. 77.

<sup>3) &</sup>quot;Gedichte" von Conrad Ferdinand Meyer. 1882.

<sup>4)</sup> Frau v. Dog hatte ihn für ben Dichter im Giardino d'Este gepflückt.

hübschen Enkelin aufs freundlichste zu danken. ich thue es auch in dem meinigen, da mich die Bilder gleichfalls freuen u. ich Ihre Frau Tochter gleich erkannt und wenig verändert gefunden habe.

Die I. Frau ist mitgenommen von dem Verlust ihres Lieblingsbruders, Herrn Alfred Ziegler auf Steinegg, im Thurgau, den wir am vorletten Sonntag bestattet haben. Wir erhielten die Todesnachricht, gerade da wir in den Wagen stiegen, um zur Hochzeit unserer Nichte Burkhard zu sahren, mußten sie dann dort natürlich verheimlichen, und diese schmerzliche Anstrengung setzte der Frau begreislicherweise zu.

Auch geringere Unbilde (Dienstbotenwechsel, notwendig werdende Bauten u. Wasserleitungen etc.) macht unsere Gegenswart unruhig und läßt uns unsere Bergfrische ersehnen, die wir dieses Jahr — um in der Nähe zu bleiben, wohl auf dem Rigi suchen werden.

Bei alledem bin ich weniger betheiligt als die l. Frau, da ich meine andere Welt habe, helfe aber doch getreulich, wo ich kann.

Grüßen Sie mir ja gelegentlich — und angelegentlich — P. Pehse, bessen wieder gelesene Sachen mir ganz neulich wieder unendliches Vergnügen gemacht haben.

Natürlich senden Sie mir das fragl. Heft von "Gesellsschaft" nicht, auch wenn es wieder zum Vorscheine käme!

Herzlich Ihr

Kilchberg 25 Juni 1890.

C F Mener.

24 Jan. 1892

## Berehrte I. Frau,

Die Borgia's haben noch ein Unheil angestiftet. Die Correcturen bei dem — wegen des Setzerstrikes — überstürzten Buchdrucke haben mir — mit der Hülfe einer zufälligen Erskältg — ein Augenrheuma zugezogen. ich muß die Augen aufs äußerste schonen u. so auch, was mir besonders leid thut, meinen Dank kurz sassen.

Frau u. Kleine, die gestern ihren ersten Ball hatte, werden selbst danken, nun aber will ich Ihnen sagen, daß ich selten eine angenehmere überraschg u. lebhastere Kückerinnerg gehabt als beim Anblick der mir bescheerten Phoetographien. Desonders von Cesare, der am Ende doch authentisch ist, konnte ich gar nicht sos kommen.

Die dram. Gedanken kamen mir infolge einer merkswürdigen Aufforderung — ich bin aber — gerade durch meine Augen u. auch durch mein Alter so sehr in den Händen des Schicksak, daß ich in der beschränkten Arbeitszeit je nur dem stärksten Impulse solgen muß, u. der ist jest nicht das Theater. Eigentlich tendirt jest alles in mir zur Sammlg u. ich möchte mich am liebsten eine Weile stille halten.

Was an der Borgianovelle vielleicht merkwürdig ist u. ihre Fehler u. Tugenden constituirt, ist die geradezu unsglaubliche, bis zur Vision gehende, jedes Denkens u. Rechsnens bare Spontaneität ihrer Entstehung. Doch ich habe mein Maß ärztlich erlaubten Schreibens längst überschritten.

Grüße von Haus zu Haus,

Ihr CF. Meger.

<sup>1)</sup> Cesare Borgia, Bittoria Colonna, Tizians himmlische und irdische Liebe, Die gegeißelte Psyche, Borghese-Brunnen, Sacchis Mönche usw.

An

Paul Wislicenus.



# Paul Wislicenus.

Baul Bislicenus (geb. 2. I. 1847) lernte Conrad Ferdinand Meher im Billeschen Areise zu Mariafeld kennen und wurde sein eifriger Berehrer, sobald er die Erftlinge "Hutten", "Engelberg" und "Amulet" gelefen hatte. Bewundernd und verftandnisvoll zugleich wies er, wohl ber erfte in Deutschland, bem Dichter vor ber Offentlichkeit ben gebührenden Plat an. Bom "Hutten" fagte er: "In neuerer Reit ift felten etwas fo Gediegenes geschrieben worden . . . Buch gewinnt eine Lebendigkeit, wie kaum eine moderne Schöpfung sie aufzuweisen hat . . . . C. F. Meher ist ein ganzer Dichter, ein benkender und empfindender zugleich. Seine Erfindungen tragen die bekannten Schönheitsgesete der Steigerung und Umkehr in reiner Erscheinung in sich. Die Wahl seines Stoffes ift eine überaus gludliche, die Durchführung eine reife und bichterisch fraftvolle und ber Beift, ber in bem Bangen lebt ..., ein fo rein menfchlicher, bag man ber beutschen Literatur zu biefer Bereicherung Glück wünschen barf." (10. X. 1873.)

Nach einem Lobe "Engelbergs" äußerte er sich solgenbermaßen über das "Amulet": "Das Amulet ist den besten Schöpfungen unserer Dichtkunst an die Seite zu stellen; und wenn mir zwischen Kleists berühmtem "Michael Kohlhaas" und dem "Amulet" die Wahl gelassen ist, so entscheide ich mich kurz sür das letztere . . . . . Das historische Kolorit ist von solcher Echtheit, daß wir das Behagen empfinden, welches nur eine echt dichterische Aussachung vergangener Zeiten in uns wachzurusen vermag und welches die halb wissenschaftlichen Arbeiten Frentags und Schessels nicht in dem Maße zu erwecken vermögen." (14. XI. 1873.)

Diese Urteile stehen in der "Literatur. Wochenschrift für das nationale Geistesleben der Gegenwart." Paul Wislicenus hatte sie mit Hermann Riotte gegründet. Das vornehme und gehaltvolle Organ vermochte sich aber nicht lange zu halten. Im zweiten, nur von Wislicenus redigierten Jahrgang begann in der 31. Rummer (31. Juli 1874) der Erstbruck von C.F. Wehers "Georg Jenatsch". Selbst dieser unvergleichliche Beitrag vermochte die Zeitschricht

schrift nicht zu retten.

Meilen-Seehof bei Bürich

23 Juli 1874.

Berehrter Freund,

gestern habe ich Jenatsch beendigt und bei Wille vorgeslesen. Nennen wir ihn definitiv: eine Geschichte aus der Zeit des 30 jährigen Krieges. der andere Titel wäre zu lang. Ich zähle darauf.

Das Borwort<sup>1</sup>) mögen Sie immerhin weglassen. Die nächste Sendung erhalten Sie Anfang August. Wille meint, man sollte dem Titel beisügen: Alle Eigenthums= und überssehungsrechte vorbehalten oder so etwas. Auf Dahn halte ich die größten Stücke. Grüßen Sie mir ihn gelegentlich recht herzlich.

Thr

CFM.

Seehof-Meilen bei Zürich 26 D. 1874.

Lieber Freund,

So ist benn ber Druck bes Jenatsch wenn auch mit vermehrten Fehlern (noch die drittlette Zeile enthält einen solchen) in der Literatur in diesem Jahr vollendet, was mir eine wahre Erleichterung ist.

Über den ganzen Wert der Dichtung wird man erst urstheilen können, wenn sie, was übrigens keine Gile hat, in definitiver Redaction und in Buchsorm vorliegt.

Wohl habe ich nicht geseiert und manches ist im Werden, aber ich denke, wir wollen den Lesern der Literatur, deren Gebuld ich so lange in Anspruch genommen, nun einmal von Anderen etwas vorerzählen lassen.

Daß ich die Entwickelung Ihres Blattes fortwährend mit dem lebhaftesten Interesse verfolgen werde, trauen Sie mir

<sup>1)</sup> Abgedruckt in Abolf Fren, "C. F. Meyer" S. 268.

zu. Es würde mich freuen, von Ihnen auch etwas über die wachsende Abonnentenzahl und das ökonomische Gedeihen des Blattes zu vernehmen.

Meine aufrichtigen Buniche für 1875.

Treuergeben

Ihr

C. F. M.

Seehof-Meilen bei Zürich 16 Jan. 1875.

Verehrter Freund,

eben erhalte ich burch die Postämter die befremdende instirecte Mittheilung, daß die "Literatur" während der Mosnate Januar und Februar nicht erscheinen und dann in einen Berliner Berlag übergehen werde. Diese Nachricht hat mich umsomehr überrascht, als die letzte Nummer 1874 ausdrückslich zu sofortiger Erneuerung des Abonnements aufsorderte. Bei dem lebhaften und aufrichtigen Freundesinteresse, das Dr. Fr. Wille und ich an Ihrem Blatte nehmen, sind Sie uns Beiden ein Wort der Aufklärung schuldig, das ich von Ihnen ohne Verzögerung erwarte, da ich einen Brief Willes aus Benedig, wo er einige Zeit verweilt, zu beantworten im Besgriff bin.

Zugleich werden Sie es begreiflich finden, daß ich Sie ersuche, das vereinbarte Honorar für G. Jenatsch mir zu übermitteln oder sicher zu stellen, ehe Ihr Blatt in einen neuen Berlag übergeht und aus dieser Anderung für mich unangenehme Verwickelungen entstehen könnten. Doch das ist wohl selbstverständlich und unsere Briefe kreuzen sich vielleicht.

Für das von mir bei dem Postamt Meilen bezahlte Abonnement des ersten Semesters 1875 wäre ich bereit, ja ich würde es vorziehn, das den Jenatsch enthaltende zweite Semester 1874 anzunehmen und mich dann gelegentlich auf die in Berlin erscheinende "Literatur" wieder zu abonniren.

Sie entschuldigen, geehrter Freund, daß ich auf sofortige Antwort dringe. Gewiß, ich bin von Ihrer Worttreue und vollkommenen Ehrenhaftigkeit vollständig überzeugt, aber Sie räumen mir ein, daß dieß ungewöhnliche Abbrechen Ihres Blattes Sie zu einem Aufschluß Ihren redlichen Freunden gegenüber verpflichtet.

Ihr treu ergebener

C. Ferd. Meyer.

An

Alfred Meißner.



# Alfred Meißner.

#### Seehof, Meilen bei Zürich 17 Oct. 1874

Hier, verehrtester Herr, Amulet, Engelberg, was v. G. Jenatsch<sup>1</sup>) erschienen ist und die Halle<sup>2</sup>) bis auf die vier letzten Nummern, die noch bei Wille liegen. Das Amulet gehört Ihnen, Engelberg Ihrer Frau, unter deren Schutz ich es stelle.

Es wird Wille leid thun nicht zu Hause gewesen zu sein; dieses Mal hat das Glück mich begünstigt.

Treu ergeben

C. Ferd. Meger.

Meilen bei Zürich 10 Nov 1874.

#### Berehrter Freund,

Schon war der Brief versiegelt, der Ihre Gastsreundsschaft für einige Stunden in Anspruch nehmen sollte, als eine auf dem Nachtboot geholte Erkältung u. ein mir bleibens der Correkturbogen mich nöthigten, meinen Ausstlug zu versichieben. Ich mußte mit mir selbst und mit dem Drucker Gestuld haben. Sobald ich aber kann, verreise ich nach München,

<sup>1) &</sup>quot;Georg Jenatich" in ber von P. Bislicenus herausgegebenen Zeitschrift "Die Literatur".

<sup>2)</sup> Die von D. Blumenthal, später von E. Ectitein herausgegebene "Deutsche Dichterhalle".

wo ich einen Verwandten besuche, u. auf dem Heimweg klopse ich bei Ihnen in Bregenz an. Bis dahin kümmern Sie sich nicht um mich. Ich möchte Sie mit keinen Planänderungen langweilen, aber voraussichtlich werde ich mich am 17. oder 18. von Lindau, wo wir ihernachten, telegraphisch bei Ihnen anmelben.

Meinen verbindlichsten Dank für die zwei Bände Novellen. Ich habe sie in einem Zug durchlesen und der selt= same keke Humor darin hat mir viel Freude gemacht. Den Spieltisch Peter des Großen hat uns Wille in zahlreicher Gesellschaft vorgelesen, u. die Novelle tat vortressliche Wirkung. Mit Caesar Schmidt, unserem unternehmendsten Buchhändler habe ich eingehend den in Ihren letzten Zeilen berührten Punkt besprochen, das Nähere erzähle ich mündlich.

Ihr freundlicher Anteil an Jenatsch ist mir um so werts voller, als es mir in meiner Abgeschnittenheit sast unmögslich ist, für meine Sachen einen Maßstab zu haben. Etwas Umgang mit tüchtigen Leuten täte mir wohl, wenn es sich würde machen lassen.

Noch einmal meinen herzlichsten Dank für Ihr Zuvorkommen und die besten Empsehlungen an Sie Beide von uns Beiden.

#### Treu ergeben

Ihr

C. Fd. M.

Lit.2) u. Dichterhalle habe ich eben zurückerhalten. Die herzlichsten Grüße von Wille's.

Seehof-Meilen bei Zürich. 7 Dec. 1874

Nur mit einigen Zeilen, verehrtester Herr und Freund, will ich Ihnen für Ihren freundlichen Empfang in Bregenz banken, ehe es auch gar zu spät ift. Ich glaube: Ihr Ab-

<sup>1)</sup> C. F. Meyer und die Schwester Betfy.

<sup>2) &</sup>quot;Die Literatur".

schiedswort, in die schönen bei Ihnen verlebten Stunden sei ein Samenkorn gelegt, wird für mich wenigstens in Ersüllung gehen.

Ich bin gegenwärtig, wie jedermann, gegen Ende des Jahres überhäuft, z. T. mit unangenehmen Geschäften, hoffe aber im neuen Raum zu schönerer Tätigkeit zu gewinnen. Ich halte, mir zum Troste, den Gedanken fest, daß Sie im kommenden Frühjahr, bei Willes Einkehr nehmen werden, wo Sie große Freude machen würden, wie ich Ihnen verssichern kann. Die Rezension des Olast) in der Deutschen Beitung hat Frau Elisa s. Zeit durch die Freundlichkeit der Gräsin Plater erhalten.

Ihre in unsere Gespräche geworsenen Außerungen über meine Compositionsweise geben mir viel zu schaffen. Auch blicke ich manches aus Ihren Novellen ab. Statt mir aber Theorien zu machen u. mich so — wie manchmal zu geschehen pflegt, im Kreise herumzutreiben, will ich einmal ein Novellenmotiv in der von Ihnen angedeuteten Weise behandeln und zwar sobald wie möglich. Dann läßt sich wieder über die Sache reden. Ich besürchte, Sie werden, zumal im letzten Kapitel des 2. Buches des G. Jenatsch, das Schrosse und Sprungartige meiner Manier verdoppelt sinden.

Wenn Sie einen Blid in Dahns Roberich werfen, werben Ihnen Borzüge und Mängel gleich ins Auge springen. Ich habe ihm eine Rezension versprochen und werbe sie sobalb als möglich schreiben, freundschaftlich, vorsichtig und ehrlich.<sup>2</sup>)

Der vierte Teil der Leute von Seldwila v. G. Keller entshält zwei hübsche Novellen. Die erste<sup>3</sup>) hat ein Motiv à la Brentano und ist in altdeutscher Manier behandelt. Ein Mädchen bittet einen schlechtgehängten und wieder aufgelebten Knaben frei, u. wird, da beide erwachsen sind, von ihm vom Schaffot weg geholt und geheiratet. Keller, nach Malermanier,

<sup>1)</sup> Eliza Wille, "Johannes Dlaf", Roman, 1871.

<sup>2) &</sup>quot;König Roberich", Trauerspiel von Felix Dahn, Allgemeine Zeitung, Angeburg, 11. Januar 1875. Die Rezension ift gezeichnet efm.

<sup>3)</sup> Dietegen.

erzählt von Tableau zu Tableau. Das harmonische Einstreten des Einzelnen ins Ganze mangelt. Alles Gute u. Liebe.

Ihr

C. F. M.

Seehof-Meilen bei Zürich 1 März 1875.

Verehrter Herr u. Freund,

Ihre l. Zeilen sind lange unbeantwortet geblieben, meine Lebensgeister waren bei dieser herben Kälte und in unserer Einsamkeit etwas eingefroren, ein Bann, den es mir zuweisen schwerer wird zu brechen als billig und mir lieb ist u. den ich sast geneigt wäre als eine wohltätige Naturnotwendigkeit zu betrachten. So kann ich Ihnen nicht, wie Sie mir, von einem gelungenen Winterseldzuge melden, mein guter Augenblick ist die Zeit, wenn der Sast mit Macht in die Bäume steigt. Kleineres indeßen wurde manches vollendet und entworfen.

Nun kehren Wille's, die Jan. u. Febr. in Benedig verslebten, nächstens zurück. Ich habe Wille von Ihrem neuen Poem geschrieben u. daß Sie eine Anmuthung hätten, es sich von ihm vortragen zu lassen. Zögern Sie ja nicht lange nach seiner Rückkehr, diesen guten Gedanken auszusühren und uns damit allen eine große Freude zu machen. Auch ich bin auf Ihren rauhen Thracier und seine Korintherin gespannt, und, obschon von Natur nicht eben zur Sifersucht geneigt, ahne ich die schweren Conslikte, die aus einem solchen Bund entstehen müßen. Ich vermute, aus einem Wort im Programm zu Blumenthals neuen Monatshesten, 1) daß Ihre Dichtung zuerst und hofsentlich bald dort erscheinen wird.

Neulich habe ich meiner Schwester Ihren Ziska zum ersten Mal vorgelesen, der uns durch sein Feuer und seine

<sup>1) &</sup>quot;Neue Monatshefte für Dichtkunst und Kritit". Das Programm findet sich hier nicht.

jugendliche Bravur imponirt und daneben große Freude gesmacht hat, trot der allerdings seit seiner Entstehungszeit versänderten Ideenströmung.

Ihr Urteil über Jenatsch ist durchaus das meinige. An einigen Stellen, besonders aber an der von Ihnen bezeichsneten, muß Jenatschens Verhältnis zu Lucretia und sein keineswegs einsacher Charakter nicht analhsirt, aber doch vorsübergehend und wie zufällig besser beleuchtet werden. Ein Roman ist J. entschieden nicht, ich würde ihn eher eine Novelle heißen. Wenn wenigstens der Roman mehr epischen und die Novelle mehr dramatischen Charakter hat.

Heute morgen erhielt ich einen Brief von dem übersglücklichen Felix Dahn, dessen Roderich in Königsberg bei der ersten Aufführung einen beispiellosen Ersolg erlebt und nun 12 mal nacheinander gegeben werden soll. Er sagt: "Geswaltig war der Hanch seelenerschütternder sittlicher tragisscher Mächte, welcher an jenem Abend über unsern Häuptern schwebte", und freut sich — u. es ist auch ersreulich — daß eine "Tragödie in hohem Styl" so gewirkt hat.

Eben kommt eine Zeile von Wille aus Mariaseld, er ist seit gestern abend zurück.

Unsere herzl. Empfehlungen Ihrer verehrten Frau.

Thr

M.

#### Berehrtester Freund,

es wäre mir so lieb, Sie noch einmal zu sehen. Freitag — komme ich nicht ungelegen und schreiben Sie nicht ab — besuche ich Sie Nachmittags 4 Uhr. Ziehen Sie, bei günstisger Witterung, einen Gang oder die kleine Seefahrt vor, so sind Sie mir jederzeit erwünscht und willkommen. Morgen

finden Sie ben Oberst Ziegler bei mir, Freitag aber ober Samstag würden Sie mich — wahrscheinlich — allein treffen.

Mit den besten Bünschen und Empsehlungen an die Frau

Doktor,

Ihr

C. F. Meger.

Wangensbach 17 Mai 1876

# 7 Juni 1876. Wangensbach-Rüsnach b. Zürich Berehrtester Freund,

Ihre I. Zeilen erhielt ich gestern aus der Stadt zurückstehrend, wo ich meine aus Italien angelangte Schwester empsangen hatte. Sie erkundigte sich gleich nach Ihnen und Ihrer I. Frau. Es ist mir recht herzlich leid, daß ich Sie nicht wiedersah. Wöge — das ist die Hauptsache und ich hätte es Ihnen gern noch einmal mündlich gesagt — Ihre I. Frau recht bald und völlig genesen. Seien Sie meines Anteils gewiß. Ehe diese Sorge gehoben ist, mag ich Ihnen von gar nichts anderem reden.

Kommen Sie wieder in die Nähe, so wissen Sie, daß Sie im Wangensbach zu jeder Stunde der willkommenste Gast sind, oder Sie befehlen mich mit einer Zeise zu sich, wenn Ihnen meine laute Gegenwart nicht zu viel ist.

Das neueste Gebicht von Lingg in der Halle1) hat mich

gerührt. Er ist u. bleibt ein großer Poet.

In großer aufrichtiger Verehrung und treuer Freundschaft Ihr C. F. Meher.

Wangenbach-Rüsnach bei Zürich

19 Sept. 1876.

Verehrtester Freund,

wir fragen uns oft, ob Sie wieder in Ihr Schlößchen zurückgekehrt sind, ob die Schweizerluft Ihrer I. Frau wohl-

<sup>1)</sup> Wohl S. 204 "Die Antiken".

gethan hat — benn wir haben von Willes vernommen, daß Sie einen Aufenthalt in Churwalben gemacht und ob Sie — bieß ist mein Gedanke — ben Winter mit Frau und Kindern in Italien zubringen werben. Schon lange hätte ich mich gerne um Nachricht an Sie gewendet, wenn wir nicht gefürchtet hätten, durch unbescheidene Teilnahme zudringlich zu werden.

Haben Sie wohl noch etwas Interesse für G. Jenatsch übrig? Er erscheint in diesen Tagen und Sie werden unter den Ersten sein, denen ich mein Buch zusende, das Ihnen in seiner jezigen Form — vieles zu danken hat. Sie werden ja sehen, was daran anders geworden ist.

Daß mir jede Zeile und kleinste Nachricht von Ihnen lieb ist, wissen Sie.

Ihr treu ergebener

C. Ferd. Mener.

Adresse:

Mener-Ziegler. Küsnach bei Zürich.

## Verehrtester Freund,

Vor nahe drei Wochen sandte ich Ihnen Jenatsch mit der Bitte, mir, zu meiner Seelenstärkung, mit einer Zeile Ihren ersten Eindruck zu melden, ob ich nichts daran verdorben habe. It Ihnen das Buch zugekommen? Und Ihrer I. Frau geht es doch gut, bei dieser Witterung?

Bergeben Sie meine Ungebuld. Ich habe freilich jett schon manches Urteil — und barunter kein ungünstiges — vernommen; aber das Ihrige wiegt mir sehr schwer, ja ist für mich endgültig, weil es, was selten beisammen ist, Competenz mit Wohlwollen vereinigt.

Ihr

treu ergebener

C. F. Meyer.

17 Oct. 1876 Wangensbach-Küsnach bei Zürich. Rüsnacht ben 23 Dez. 1876.

#### Berehrtefter Freund

Mit Ihrer Erlaubniß beantworte ich Ihre I. Zeilen gleich umgehend, ohne in meine Thurmklause zu steigen, hier am Estisch, wo ich sie empfangen habe.

Zuerst bin ich ganz glücklich, daß es Ihrer Frau gut geht; ernsthaft scheint es gewesen zu sein, möge sie lange, recht lange und glücklich leben.

Ich bin doch begierig, was Sie schaffen, ich werde mir das Blatt halten, wie ich mir jett das Berliner Tageblatt sür die N. Serapionsbrüder von Guttow halte. Auch M. König und die neuen Hortgeschichten habe ich gelesen und möchte Sie wohl darüber ein Stündchen hier auf meinem Kanapee sesthalten. Die Geschichte der 20000 Thaler1) in den Monatsheften hat mich frappirt durch die Kraft der Satire.

Jenatsch ist boch wohl sehr manirirt, die einzige Lucretia ausgenommen, die ächt ist. Mir däucht, ich sollte etwas weit größeres u. freieres machen können. Bon meinen von mir vorausgesehenen Rezensenten haben alle versagt. Dahn hatte ich mir ausdrücklich verbeten, weil mich die Mechanik von Dienst u. Gegendienst langweilte . . . dafür aber den immershin tüchtigeren Kinkel augesprochen — da sährt der Doctor Aurelio Buddäus, der Schwager von Laube dazwischen, und, wie Sie sagen, in der Art des Königs Kambyses. Der Lump in der Reuen Freien ist ein gewisser Hofrat H., er hat meinem Buchhändler Haesselsel noch eine Geheimrezension überschiekt, die seine "wahre Meinung" enthalte. Haesselsel schreibt serner: "Der Mensch sein, hier auf Wangensbach bei Küsnach?

Doch lassen wir diese Armseligkeiten — Wissen Sie daß ich Ihrer u. Linggs oft in treuer Anhänglichkeit und Freundsichaft gedenke? Warum hat Lingg die projektirte Sammlung

<sup>1)</sup> Alfred Meigner, "Schattentang". 2 Banbe, Burich 1881. Band I S. 178 "Die Geschichte von gehntausend Gulben".

bei Grote nicht erscheinen lassen? Ich bin sonst recht glücklich und auch gesund. Werden wir uns nicht bald so ober so ein Stündchen sehen?

Mit den besten Weihnachts= und Jahreswünschen

Thr

C. K. M.

Eine Ihrer Zeilen scheint zu sagen, daß Sie selbst noch ein Wort über Jenatsch sagen wollen. Das wäre zu schön, um daran zu glauben.

In der Schweiz wird der J. gelesen und faßt Wurzel. Noch einmal meine besten Wünsche, ich bin Ihnen recht herzlich

zugethan.

Kilchberg bei Zürich

14 April 1877.

Spät u. mit fliegender Feder.

Mein verehrter und lieber Freund,

Ihre feindlichen Pole werde ich in dem Berliner Tageblatt lesen, das ich schon seit Jahren halte; ich freue mich darauf.

Die Genefung Ihrer Frau macht mir große Freude.

Lingg, der mir sehr lieb ist, lasse ich ganz besonders herzlich grüßen — ist er dieses Frühjahr nicht in Florenz gewesen, wovon er gesprochen hat? — und ich will es nicht verreden, mir womöglich einen Tag bei Ihnen Beiden zu gönnen. Ich habe Manches im Kopfe. Sachen von einer gewissen Tiese, aber jeht — wie Sie unten sehen werden — durchaus keine Zeit zur Aussührung. Mit dem Jenatsch wollen wir es bewenden lassen. Sie sprechen gelegentlich am rechten Ort ein Freundeswort über mich nach Ihrem Ermessen. Die Gedichte von Herwegh haben mir denn doch Eindruck gemacht. Neben schönen überbleibseln, die mit der ersten Sammlung rangiren, meist sathrische Gedichte à la Heine (letzte Manier), Form schön, wihig, wehmütig, nie undes

deutend. Er hat sein ganzes Talent bis zum letten Atemzug behalten. Doch vielseicht bin ich für ihn voreingenommen, er war mein Jugendpoet.

Ich beantworte Ihre I. Zeilen in der (bis jett einzig eingerichteten) Dienstbotenstube meines neuen Landhauses; wo ich eben, obwohl es noch voll Arbeiter ist u. bis Ende Mai bleiben wird, eingezogen bin. Ich trage meine eigene Erde an den Stiefeln. Ich wohne ziemlich hoch über dem Ufer aber nahe an Bahn und Boot, eine Viertel Bahnstunde von Zürich u. mein Blick reicht von Zürich bis Rapperswyl. Bas ich seit vier Bochen controlirt, befohlen, geschimpft habe, es ist unglaublich, wobei mir mein schönes Phlegma zu statten kommt. Mein Auszug aus dem Wangensbach, den ich in Aftermiete an den U. S. Conful abgab, war eine Schlacht. Im letten Augenblick rebellirte die Köchin (eine Schwäbin, ein Gewaltsmensch) u. drohte meiner Frau u. der Schweiz im allgemeinen mit "Bismart", worauf ich sie fortschickte. Gestohlen wurde nichts als die erste Rummer von Lindaus "Nord u. Sud" von einem Schreiner, deffen literarische u. fünstlerische Neigungen — er stiehlt vorzugsweise Rupfer= ftiche - notorisch sind, aber mahre Orgien mit Bein und Bürsten murden geseiert unter dem Borsit gerade jener Schwäbin. Das ist vorüber. Mein Rachbar hier in Rilchberg ist Graf Plater, den die Polen zu ihrem Bertreter Fürsten und Nationen gegenüber - bezeichnet haben u. dessen Frau die vormalige morganatische Gemahlin des Königs von Belgien und die Schauspielerin und Schriftstellerin Caroline Bauer ift. Er fast ein König, sie fast eine Königin und ich fast ein Poet - es wird schon geben.

Jhr C.F.M.

Es ist hier viel Elend, veranlaßt durch unsere miserablen Handels= und Gisenbahnverhältnisse und es vollzieht sich eine Wendung nach der conservativen Seite.

Behalten Sie mich lieb. Ich bin Ihnen aufst treueste zugethan.

## Kilchberg 16 Juni 1877.

#### Liebster Freund,

ich danke Ihnen für Ihre I. Zeilen von gestern, die meine eigenen Eindrücke wörtlich wiedergeben. Ich las das sizilianische Drama<sup>1</sup>) bei der ersten Sommerhize nach einem mit lässigen und unzuverlässigen Arbeitern durchgescholtenen Tag und es schwamm mir so vor den Augen. Zwei andere competente Urteile stimmen mit den unsrigen. Etwas Freundl. läßt sich immer noch darüber sagen, sobald man mit sich selbst im Reinen ist. Auf die Ausrede des Dämonischen bin ich gleich versallen, es ist aber eine arme Ausrede. Wir werden ja sehen, wie es anzusassen ist.

Daß Ihr zweiter König U von Theman beibehalten werde, das, liebster Freund, habe ich gewußt, ohne mich zu rühmen — und Ihre Art zu scherzen, jeder hat die seinige, ist mir auch nicht unbekannt. Scharser Umriß und eine merkwürdige Bravur der Aussührung die im Grund schon im Ziska so bestechend wirkt — ist mir ungemein sympathisch. Nach klar durchdachtem Plane kann die Aussührung nicht ein= u. aussbringlich genug sein. Ich spreche nicht von der sathrischen Aber, nur dieses: wenn Sie dieselbe einmal isoliren würden und voll ausströmen ließen, in einer großen komischen Hauptsigur mit innern Widersprüchen (Don Quichote — die Figuren Molières) und das Liebliche und Angenehme nur zur Milberung in Nebensiguren — hier wäre ein schöner Kranz zu ergreisen. Davon einmal mündlich. Meine kleine Novelle, "Der Schuß von der Kanzel" belustigt mich herzlich\*

Ihr CFM.

\*ein unbedeutendes Motiv, das ich aber flott ausführe, en attendant mieux. Es ist der alte Werdmüller, der, wie eine Art Rübezahl, auf seinem Landsits — die Au, (hier in der Nähe) — sein Wesen treibt. Ich habe die Kleinigkeit

<sup>1) &</sup>quot;Macalda", von Herm. Lingg, 1877. C.F. Meyers Rezension steht in der Neuen Zürcher Zeitung vom 5. Juli 1877.

meinen Freunden für einen lokalen Almanach zugesagt. Ihre Briese sind mir ungemein lieb, sie regen mich an u. erfrischen mich im Staube meiner Bauten.

Ihr bankbarer

CFM.

Kilchberg bei Zürich. 24 Nov 1877.

Ihre Handschrift, verehrter Freund, und das Postzeichen sagten mir gleich, daß Ihnen ein langweiliger Winter besvorstehe. Möge er Ihrer I. Frau Genesung bringen. Ich nehme Anteil, mehr als sich schreiben läßt u. wünschte Ihnen werktätig zu etwas gut zu sein: kann Ihnen etwas dienen, was hier zu haben ist, so geben Sie nur einen Wink. Ich hosse, wir werden uns, in nicht allzulanger Zeit, in Ihrem oder meinem Heim wiedersehen, nicht in einem ungemütlichen Wirtshause.

Ich glaubte mich nicht vergessen, aber ich fürchtete, Sie hätten mir nicht mehr so gute Nachricht zu geben von dem, was Ihnen das Liebste ist und schwiegen deßhalb, nach Ihrer Weise. Nun, Davos heilt oder — ganz gewiß — hält hin in infinitum, das ist seine Specialität und wir haben davon tausend Beispiele.

Noch etwas, das ich Ihnen ins Ohr sage — nur aus großer Freundschaft und Dienstwilligkeit. In meinen ganz schlimmen Zeiten habe ich mich oft mit etwas bescheidenem Mysticismus gefristet und ihn — in kleinen Dosen — probat gesunden d. h. über die Unterwersung unter das Notwendige, die ihre Heiligkeit in Würde hat, hinaus suchte ich im Schicksal, wie es falle, etwas zu lieben — das ist freilich nicht für jedermann, aber vielleicht für Ihre Frau. — Lingg, den ich verehre und liebe, ist entschieden ein großer Mensch, aber rein instinctiv. Von der Macalda gilt der Vers von Freisligrath:

"Kein Teufel weiß, was drinnen steht."1)

<sup>1)</sup> Rein Teufel mußt' mas drinnen ftand. (Lieve Beere).

und er weiß es wirklich selbst nicht. Ich sah schon aus seinem Reusten in der "Halle", daß er zu meiner großen Freude — wieder aussteigt mit Posaunenklang. — über "Sadal", den ich sehr hoch stelle, will ich bei meinem Buchhändler ein ganz unversängliches Wort sallen lassen. Bei seinem Besuche hier im Sommer hat er mich durch gewisse mich wie einen Hammel oder andere Waare betastende Maniren schlecht erbaut. Seit ich meine eigene Erde an den Sohlen trage, bekomme ich überhaupt eine Art Schweizertroßkops, der mir entweder sehr schlecht bekommen oder mich entschieden sördern wird. — Rodenberg suchte mich hier auf und sagte mir zum Abschied, er hätte mich ganz anders gefunden, als er nicht dachte, worauf ich erwiederte, daß bei mir das Entgegengesetzte der Fall sei und ich ihn gefunden, wie ich mir ihn vorstellte.

Mein kleiner Sit ist eingerichtet, ich bewohne ihn — un châlet, dürfte ich Ihnen bald darin xaiqe sagen! er ist in der von mir in das heurige Zürcher Taschenbuch gesgebenen Novelle "Der Schuß von der Kanzel" geschildert, die Sie, gleich nach der Veröffentlichung, erhalten werden. Etwas ganz Anderes, für meine Kräfte ziemlich oder sehr Kühnes habe ich jetzt unterhänden.

Und nun noch ein Wort. Halten wir, wie Sie — wissen Sie noch bei meinem ersten Besuche in Bregenz — sagten, zusammen, ganz treu, allezeit aber lieber in Freud als in Leid. Meine Grüße u. Wünsche der l. Frau.

Ihr

C. Ferd. Mener

Kilchberg bei Zürich 28 Dec. 1877.

Mein verehrter Freund,

es ist mir unmöglich,\* wie ich wohl gewünscht hätte und wie es ein Gedanke meiner I. Frau war, uns durch eine kleine Zusendung vor Jahresende bei Ihnen in freundliche Erinnerung zu bringen; aber ich schicke Ihnen und der lieben Frau, auf Gerathewohl, meine allerherzlichsten Bünsche und Grüße.

Ihr hochachtungsvoll und treu ergebener

C. F. Meyer

\*wegen mangelnder Adresse.

Hiels. Ich bin — aufrichtig, nicht unzufrieden mit demselben und wünsche mir, er möge Ihnen eine kleine Freude machen.

Wie geht es zu Hause?

Den Jenatsch ed. 2 u. "Denkwürdige Tage" senbe ich nächstens. Sagen Sie mir mit einer Zeile, daß Sie mit mir zusrieden sind — man kann nie wissen.

Thr

C. F. M.

Kilchberg bei Zürich. 1 Nov. 1878

## Verehrter Freund,

ich mochte Ihnen, die Größe Ihres Verlustes kennend und Ihren Schmerz ehrend, kein Beileidsschreiben schicken — jetzt aber, gegen Jahresende, sagen Sie mir wohl mit einer Zeile, wie Sie sich befinden? ob wir Sie zum Nachbar beshalten oder ob Sie Bregenz verlassen werden, worüber ich mich nicht verwundern würde.

Meine I. Frau und meine Schwester haben großen Anstheil genommen.

Oberst Nüscheler war gestern hier und besucht morgen Bregenz. Ich sage das nur zur Erinnerung an jenen hübschen Tag, wo Sie, auf der Station von mir Abschied nehmend, ihm begegneten.

In treuer Ergebenheit und mit guten Bünschen für 1879 U. F. M.

Kilchberg bei Zürich. 20 Dec. 1878

# Kilchberg bei Zürich 29 Januar 1879

Lieber, verehrter Freund,

es ift mir doch recht tröstlich, einige Zeilen von Ihnen erhalten zu haben. Daß Sie vorläufig in Bregenz bleiben, gibt mir vielleicht die Gelegenheit — egoistisch gesprochen — Ihnen im Frühjahr einmal die Sand zu drücken. Ich glaube, das Frühjahr wird Ihnen gut thun. Der tiefste Schmerz ist wohl mit der großen Boesie nicht unvereinbar, im Gegenteil. Ich Geringer habe meinerseits mein Erträglichstes regelmäßig in tormentis geschrieben. Aber ein Bessimist burfen Sie mir nicht werden. Saus Scherr's (bem ich Ihre Bruge gelegentlich ausrichte —) Standpunkt ist ein sehr individueller, und wenn er das Aufällige höchst energisch betont, darin liegt, viel verfönliche Bravheit und Gradheit hinzugerechnet, seine Stärke, so erschöpft er die menschlichen Dinge, in denen viel Bernunft ift, lange nicht. Auch muffen Sie ben Mann nicht allzu fehr beim Worte nehmen, es ist auch etwas schrift= stellerische Manier und gewollte Originalität dabei.

Es freut mich, daß Sie die "Schlußsteine"1) in der N. F. B. besprochen haben. übrigt Ihnen ein Er., so ware ich neugierig, den Artikel zu lesen. Wenn Sie mir gelegentlich dieselbe Ehre zu Theil werden laffen, werde ich dafür dankbar sein. Ich weiß aber nicht, ob Ihnen die große Novelle, die ich gegenwärtig auf dem Webstuhl habe und - wenn nichts bazwischen fällt - im Berbst, wohl zuerst in einer Zeitschrift, veröffentlichen werde, zusagen wird. Es ist eben der mittel= alterliche Beilige, den ich Ihnen vor Jahren, in dram. Form, vorstiggirte. Dann kommt eine andere Novelle: "Der Comtur" - auf die ich mich unbändig freue. Ich arbeite eigentlich ohne Unterbruch, aber ungeheuer langfam und cultivire diefes Phlegma recht eigentlich, weil ich in diefer kostbaren Natur= anlage meine Sicherheit sehe; denn ich habe zuweilen das Gefühl, daß die Barge zwar nicht ihre Scheere öffne, aber doch mit der geschlossnen zuweilen versuchsweise an meinem

<sup>1)</sup> Hermann Lingg, "Schlußsteine". Grote, Berlin 1878.

Lebensfaden ein bischen "krape". Dann werde ich auch täglich und ftündlich zerstreut und abgezogen. Heute z. B. großer Hundehandel! Verschiedene Thiere werden vorgeführt und die Wahl, auch der Preis wollen erwogen sein. —

Sie haben hier den "Nimrod" von Kinkel recht ordentlich aufgeführt. Circa dreißig Jahre war das Drama "auf Lager". Ich erzähle das dem "in seinen Hoffnungen getäuschten Drasmatiker" zum Troste.

Gestern Abend hatten wir das Carolus-Mahl, eine Bereinigung aller "Gelehrten". Es war heimlich und gemütlichsaltertümlich. Vorgestern Clara Schumann, die Pianistin. Sie sehen, daß wir uns hier nicht langweilen!

Der Teufel plagt mich, Ihnen ein Novissimum beis zulegen.

Thr

C. F. M.

Rilchberg 5 Februar 1879 (mit der als Brieftopf gestochenen Ansicht seines Hauses).

Hier, I. Freund, Ihren sthlvollen Lingg-Artikel zurück, mit einem andern, nicht für die Wiener, sondern für die nüchternen Schweizer geschriebenen<sup>1</sup>). Der gute Lingg, dem ich in meinem Namen die Hand zu drücken bitte, mag nun selbst entscheiden, ob er mit seinem Viergespanne im Land des "übels u. Unmuts" oder in dem der "wachsenden Heiterskeit" angelangt ist.

Wenn Sie mich wirklich in der N. Fr. Presse besprechen — ich dränge nicht, da ich aus Ersahrung weiß, wie eine Muß=recension... die das Tagewerk überlegende Morgenstunde ver=bittern kann — so ist es das erste Mal, daß ein bedeutender Mensch über mich zu Gericht sitt. Nur reden Sie nicht von den Auslagen, dem Geschäftlichen, vom Markte. Ich hätte es dem Haessel in seinem Haesselhause — eine Art Palast, den

<sup>1)</sup> Wahrscheinlich E. F. Meyers Rezenfion der Linggiden "Schlußfteine" in der Neuen Burcher Zeitung vom 23. Dezember 1878.

sich der Mann in Leipzig gebaut hat, schon gönnen mögen, wenn meine 2. Auflagen nicht gegangen wären — er jammert in diesen Fällen zu komisch! Aber es scheint, daß es ordentlich geht. Auch ins Dänische ist der "Jenatsch" übersetzt, vortresse lich, wie mir scheint. Aber Sie wissen, daß bei mangelndem Vertrage — aller Schund ins Dänische übersetzt wird.

Es freut mich, daß Sie reisen, besonders in die Fremde, nach London. Nach einem schweren Verluste soll das nies mand, der es kann, unterlassen, es ist eine Pflicht.

Gestern habe ich Musik gehört, eine gedankenhafte und zerfahrene Symphonie von Brahms, 1) dann aber die Duverstüre zur Lenore von Beethoven. Diese Gewalt und Steigerung predigt mit tausend Jungen, was Styl ist.

Vorstehend unser Haus! Ein hartes Blatt, von einem schlechten Stecher verhunzt, aber es gibt einen ungefähren Beariff.

Meine I. Frau empfiehlt sich Ihnen und grüßt Ihre Kinder. Ihr C. F. M.

# Kilchberg bei Zürich 30 Aug. 1879.

Dank für Ihre Zeilen, I. verehrter Freund, u. Schabe, daß Sie mich nicht besucht haben. . . Mit Malchen Lingg tut es mir leid, sehr leid. Wenn ich nicht nach München gehe, so ist es allerdings weniger äußere Abhaltung — obwohl ich meinen kl. Sitz nur ungern verlasse) sondern absoluter Mangel an Bedürfniß. Ich bin zeither thätig gewesen, manches sür den Winter vorbereitend. Jetzt gehe ich noch sür ein paar Wochen in oder über die Berge, um Ende Sept. wieder zurück zu sein.

Ihre Romane machen mir immer große Freude, freisich kommen mir Motiv und Mache nur in zweiter Linie; was ich liebe, ist die Individualität des Schriftstellers in ihrer besondern Mischung.

<sup>1)</sup> Die zweite Sinfonie in D-dur wurde ben 4. Februar 1879 im Burcher Abonnements-Konzert aufgeführt.

Es freut mich, daß Sie den Meister Gottsried fortuito gesunden und ausgiebig gesprochen haben. So war es am Besten.

Wenn Sie in Bregenz bleiben, könnten wir einmal an einem blauen Oct.-Tag in Komanshorn zusammen speisen! Treu ergeben

Ihr C. F. M.

25 Mars 1880.

Eine Beile, lieber Freund.

Hübsch, daß wir wieder Nachbarn sind! Seien Sie mir gegrüßt. Allernächstens sollen Sie für Ihren Züricher-Artikel etwas Zweckdienliches erhalten. Ich bin (immer Hals u. Brust abgerechnet) wohl. Der Arm ist quasi heil. Dabei geistig rege. Den Heiligen erhalten Sie in circa 2 Wochen. Sine 2. Aussage ist jetz schon notwendig.

Allerdings ist gegenwärtig in Zürich viel Krankheit.

Ihr Dr. C. F. Meyer.

(Rarte.)

19 April 1880

Lieber Freund,

Die erstaunliche Promptheit, mit welcher Sie mir einen Dienst leisteten, hat mich geradezu erschreckt und wahrshaft beschämt. Ich werde Gelegenheit zur Rache suchen.

Das Züricher Taschenbuch behalten Sie. Ich sitze hier an der Quelle und muß für dieses verdammte Taschenbuch bis Ende Juni eine Novelle schreiben, natürlich gratis, aus Patriotismus. Gestern las ich Ihre frische, klare "Tony"¹) vor, erste Hälfte, die sehr gesiel. Ich bin zeither ganz leicht und heiter, obschon ich keinen Grund dazu habe. Ich glaube das Heranwachsen Ihrer Kinder wird Ihnen noch manchen schosen Stoff à la Wilhelm Meister geben.

Thr

 $\mathfrak{M}$ .

<sup>1)</sup> A. Meigner, "Schattentang". Darin G. 1ff. Toni.

Kilchberg 2 Juni 1880.

## Mein verehrter Freund,

eben erhielt ich Ihren Artikel in den "Bl. f. lit. U."1) u. danke herzlich dafür; ich hätte mir denselben nicht anders wünschen können, einige Minima abgerechnet. ("Cardinal" statt Primas und die zwei Normannengestalten, während Becket ein Sachse war). Das Übrige u. Ganze ist vorzüglich. Die Hervorhebung des Fundes und der dram. Entgegenstellung der zwei Charaktere (1/3 der Chronik, 1/3 Thierry, 1/3 mir gehörig) scharf und klar, die Aritik berechtigt. Man sieht, Sie haben sich während des Lesens über meinen Zeilen Ihren eigenen und ich sürchte einen besseren, jedensalls einen seurigeren Berlauf der Geschichte gestaltet.

Was mir aber am meisten Freude gemacht hat, ist die Art, wie Sie mich selbst behandeln. Genau diese Wertung ist, bei dem jetigen Stand meiner poetischen Gabe die passende und für das deutsche Publikum zulässige. Das ist viel werth.

Nordmanns Novelle hatte mir, vor einigen Tagen, meine I. Schwester in Meilen als Heimfahrts-Lektüre in die Tasche gesteckt.

Unter uns, Sie haben Ihrem Jugendfreunde mit Ihrem Desiderium einen Streich gespielt. Der barocke, gruselige Ritt der zwei Mönche, des toten u. des lebendigen ist denn doch das Hübscheste, wenigstens das Originellste an der übrigens vorzüglichen Novelle. Freilich fällt es gegen das Andere aus dem Tone!

Mir hier geht es ganz erträglich. Ich besitze und liebkose ein paar singuläre Motive. Wenn ich mir nur hübsch das Strudeln abgewöhnen und einen gelassenen Schritt anschlagen kann.

Daneben Haussorgen (3—4 Dienstboten, darunter eine Mormonin und Baupläne!) Hohe Zimmer und ein neues Nebenhaus. Meine I. Frau will absolut, daß ich ein hohes

<sup>1) &</sup>quot;Aber ben Heiligen" in den Blättern für literarische Unterhaltung, 27. Mai 1880.

und geräumiges Studirzimmer bekomme, ferner ein hohes Schlafzimmer, natürlich auch ein Kinderzimmer.

Der jest 81jährige Oberst Ziegler, mein Schwiegervater, ber ein in seiner Weise vorzüglicher und ein sehr nobler Mann ist, obwohl er von der Kunst (Landschaft abgerechnet) rein nichts versteht, will, daß noch bei seinen Lebzeiten gebaut werde. . . . Doch ich plaudre.

Mein I. Freund, ich bin Ihnen recht von Herzen zusgethan.

Kilchberg bei Zürich. 5 Juni spät 1880. Lieber Freund,

M.

Ihre Zeilen hat mein Diener eben, etwas verspätet, von der Post gebracht.

Morgen in die Stadt zu kommen, ist mir leider unsmöglich, da ich mich auf einem Ausgange bei den heutigen Regengüssen erkältet habe, überdies Sonntag mein Empfangsstag ist und ich meiner lieben Frau nicht wohl zumuten darf, meine Besuche aus der Stadt allein zu empsangen.

Sie würden mir natürlich mit einem Morgen= oder Abendbesuch die größte Freude machen.

Sollte es sich zu meinem Mißgeschicke nicht machen lassen, so sage ich Ihnen hier noch einmal meinen freundlichsten Dank für Ihre Besprechung in den Gottschall'schen Blättern. Mit den besten Grüßen

Thr

C. K. M.

Ich laffe diese Zeilen morgen früh auf die Post bringen.

(Postadr:) Kilchberg 30 Dec. 1880 Berehrter Freund,

"Schattentanz" habe ich mitten im Trubel ber Jahres= wende, wie ein Knabe zwischen den Schulstunden gelesen. Addio Paviani<sup>1</sup>), und mangia, bestia!<sup>2</sup>) ist bei den Weihsnachtssnud Neujahrdiners, vergeben Sie den Mißbrauch, von glänzender Berwendung. "Toni" habe ich mit Kührung wieder begrüßt, den Heine-Artikel³) zweimal gelesen. Offensbar ist das Portrait, das seinige und das der Frau, sprechend ähnlich und auch gar nicht geschmeichelt, z. B. das Belachen der eigenen Wiße. Wein Nachbar, Graf Plater, ist ganz niedergeschlagen über den III Band Wellmers und ich bin empört. Vorzüglich ist, wie der Sch. r sich gegenüber dem polnischen Grafen als "Deutscher" aufthut, nicht anders als der Major in "Kabale und Liebe" gegen Lady Milsord: "Ich verwerse dich, ein deutscher Jüngling!" Das persekte Gegenstückt zu Ihrem: "Es liegt darauf der Fluch des Greises!" Welche Welt!

Bewahren Sie mir, in dieser falschen Welt, Ihre liebe treue Freundschaft.

Ihr

C. F. M.

#### Kilchberg 11 Januar 1881

## Berehrter I. Freund,

Ich bedaure, Ihnen berichten zu müssen, daß das Feuilleton der N. Zürcherin unzugänglich ist. Der Redactor, Dr. Baechtold, schreibt mir, auf mein Anklopsen, S... habe sich so taktlos (er braucht einen stärkeren Ausdruck) gegen ihn benommen, daß er ein für alle Male jede Zussendung S.... scher Verlagsartikel sich verbeten habe.

Soll ich eine Zeile an B. Widmann, Red. des "Bund" in Bern, schreiben? Ich bin gern dazu, wie zu jedem andern

fleinen Dienst, bereit.

Thr

CFM.

3) In "Schattentanz".

<sup>1)</sup> In "Frühlingstage in Oberitalien" (Band I von Schattentang).

<sup>2)</sup> In "Ugolino" (Band I von Schattentang).

Kilchberg 5 Febr. 1881

Lieber Freund,

ich bin im Falle, Ihnen einen kleinen Aufschluß zu geben. Bor einiger Zeit sandte ich an das Feuilleton der N. Z. eine Zeile über "Schattentanz" ein und erhielt dieselbe mit einigen Worten von Dr. Baechtold zurück, der sich höflich, aber entschieden und principiell weigerte, etwas bei C. Sch. Ersschienenes zu recensiren.

Vor einer Woche etwa nun schrieb mir C. Sch.: dieses Interdict sei gehoben (?) und bat um meine Zeise über "Schattentanz", welche er — ober vielmehr eine neugeschries bene — "zu freier Versügung" erhielt. Zugleich aber avisirte ich Baechtold von dem Sachverhalt, was ich meiner Ehre und der Wahrheit schuldig war.

Ihr alter

CFM.

Kilchberg bei Zürich 1 Dec. 1882

Mein verehrter lieber Freund,

Freundlichsten Dank für Ihren N. Norson, welcher mich von Seite zu Seite gezogen hat. Er ist in Ihrer kräftigsten Manier und hat mich — hin und wieder — an den Ardingshello gemahnt. Ein sehr hübsches Buch!

C. Schmidt hat mich um eine Rezension ersucht, ich habe ihn aber abschläglich berichtet, da er offenbar ohne Aufetrag gehandelt hat.

Denn Sie hätten mich doch wohl selbst angegangen. Sie haben es nicht getan, lieber Freund, und dafür weiß ich Ihnen Dank.

Schicken wir uns unsere Sachen zu reinem Genuß und als Zeichen unserer Freundschaft! Die meinige und die Beswunderung der vielen seltenen Vorzüge Ihres großen Taslentes ist Ihnen gewiß.

Unverändert

Ihr C. F. Mener

Kilchberg bei Zürich 7 Febr. 1884.

## Verehrter lieber Freund

ich habe mich höchst unnüger Beise mit alberner Rätselshaftigkeit ausgedrückt. Die schwarzgeränderte Karte mit meinem Namen ging in das Trauerhaus "Grube", woher ich eine von Ihnen mitunterzeichnete Annonce erhalten. Aber wie konnten Sie wissen, daß ich Grube durch die Schindler von Hörensagen kannte.

Mir geht es — unberufen — zeither recht gut, mit Calberon's standhaftem Prinzen zu reden:

"Besser, Herr, als ich verdiene!"

Diesen Winter beteilige ich mich sogar gegen mein Naturell, aber mit wohltätiger Wirkung an allerhand städtischer Gesselligkeit, sodaß ich mich nur über mich selbst wundern muß.

Auch mich würde es herzlich freuen, mich wieder einmal mit Ihnen auszureden! Es ist schon wahr: für Leute, die "schreiben", ist eine ausgiebige Plauderei erquicklicher als Buchstaben und immer wieder Buchstaben.

Bier empfängt Sie mit offenen Armen

Thr

C. FMener



An

Hermann Lingg.



# Hermann Lingg.

Meilen (Seehof) 27 Mai 1875. bei Zürich

## Verehrtester Freund,

ich möchte die mir von Calmbg gebrachten Grüße mit einem schriftlichen erwiedern u. Ihnen sagen, wie mich jedes Lebenszeichen von Ihnen freut. Da kam zuerst Ihr schöner Nachruf an Herwegh, dem ich die Ehre hatte, mit meinem Guise<sup>1</sup>) als Jußgestell zu dienen, u. gestern der schreckliche Hawkwood in der, wie meine Schwester meint, diesmal alls zublutigen Halle.

Stellen Sie sich vor, wir haben in Glarus einen couragirten Buchhändler,2) der vor Jahren drei dicke Bände Schweiz. Nationallit.3) herausgegeben hat, welchem er jetzt einen vierten4) folgen läßt. Für die Redaction dieses vierten Theils hat er den Literaturhistoriker Prof. Dr. J. Honegger gewonnen u. Dranmor,5) Victor Widmann, ich u. mehrere andere sollen den Reigen ansühren. Unter diesen ist der talentvollste, Leuthold, seiner Heimat quasi versoren gegangen. Wollten Sie, Berehrtester, uns zu seiner Aufsindung behülflich sein, so erwürben Sie sich ein Verdienst um unsere "Nationalliteratur". Honegger bittet Sie herzlich, den beigeschlossenen Brief an Leuthold zu bestellen u. ihn zu einer patriotischen Mitwirkg anzueisern.

<sup>1) &</sup>quot;Mourir ou parvenir."

<sup>2)</sup> J. Bogel.

<sup>3)</sup> Die poetische Nationalliteratur der deutschen Schweiz. Heraussgegeben von Robert Weber. 3 Bände. 1866—1867.

<sup>4)</sup> Bierter Band 1876, herausg. von Dr. J. J. Honegger.

<sup>5)</sup> Pseudonym für Ferdinand Schmid, 1823—1888.

Calmberg hat mir von einem Napoleon in Rußland gesprochen, den Sie ihm vorgelesen. Ich würde wohl wünschen, das Gedicht kennen zu lernen. Den meinigen ih habe ich einer Schweiz. Jugendzeitg gegeben, in der Hoffng, daß ihn die Buben beclamiren werden.

Nach Ihrem Kath habe ich den Tomase in einheitliche Stimmg gebracht — wie gefällt Ihnen die neue Fassung?<sup>2</sup>) Ich lege ein kleines Genrebild aus der Zeit des Reislausens<sup>3</sup>) bei, das ich in das "Schweizerhaus" 1876 gestistet u. dessen Correctur ich eben besorgt habe. Gegenwärtig beschäftige ich mich mit einer wunderlichen im XII Jahrh. spielenden Novelle,<sup>4</sup>) die ich vor Jahresmitte beendigen werde.

Meine Schwester läßt sich Ihrer l. Frau aufs herzlichste empsehlen u. würde gerne erfahren, wann Frl. Amaliens Sommerserien beginnen. Wir haben für einmal keine Reisepläne.

In treuster Verehrung

Ihr C. F. M.

Wie geht es auch Paul Hense? Ist es wahr, wie ich gestern hörte, daß seine Gesundheit angegriffen ist?

30 August 1875. Rigi Staffel

Berehrtester Freund,

Ihre letten lieben Zeilen beantwortete ich mit meiner Berlobungsanzeige, die Ihnen freilich mit dem Namen Luise Ziegler wenig sagte. Ein Wort darüber und zuerst eine Bitte. Wenn Sie sich in Lindau befinden, und Sie mir die Ehre eines Besuches in Meilen zudenken, so werde ich glücklich sein Sie zu empfangen, ersuche aber um ein anmelbendes Wort. Vom 5ten bis zum letten September bin ich zu Hause. Dann Hochzeit u. Abreise nach dem Süden. Frl. Ziegler ist eine ebenso einsache als liebenswürdige Persönlichkeit. Die Neisgung ist alt, eine Verbindung aber wurde durch mannigsache

<sup>1) &</sup>quot;Napoleon im Kreml".

<sup>2) &</sup>quot;Der Rheinborn".

<sup>3) &</sup>quot;Die Schweizer bes herrn von Tremouille".

<sup>4) &</sup>quot;Der Beilige".

Schwierigkeiten verzögert. Daß ich Frl. Ziegler sehr, sehr liebe, werden Sie, verehrtester Freund, mir zutrauen. Ein vollständiges Zusammenpassen der Neigungen und Charaktere läßt mich den in meinen Jahren schweren Schritt mit Leichstigkeit u. Gewißheit thun. — Ich bin gewiß daß dadurch auch meine bescheidene literarische Thätigkeit an Kraft u. Consequenz gewinnen wird. Wenn Sie mir gelegentlich ein Wörtschen von der Ihrigen sagen, so weit ich es werth din, so machen Sie damit einen Glücklichen. Sie kennen meine ausrichtige Bewunderung für Ihr Genie.

In Verehrung und Liebe

Thr

Crd. Ferd. Mener

Seehof Meilen 12 September 1875.

Berehrter Meister,

Ihre Zeilen die mir, wie immer, große Freude machten, beantworte ich umgehend. Ich hoffe, Sie haben, bei diesem Better, Ihre Fahrt in's Engadin angetreten, das Sochthal ift mir wohlbekannt u. ich weiß: es wird Sie mit seiner herr= lichen Luft erfrischen u. gewiß auch inspiriren. Was Sie von Ihren Arbeiten melden, hat mich gewaltig interessirt. Ich weiß nicht, ob ich mir von Ihren Dramoletten die richtige Vorstellung mache, bin aber gewiß, daß sich in denselben Ihr gang besonderer Sinn für tosmische und historische Rrifen, für die Mächte und Seelen des Weltlebens manisestirt, der ja in Ihrem kleinsten Ihrischen Gedicht ebenso sichtbar ift, wie in Ihrer Bölferwanderung und Ihre Größe ausmacht, an der sich gar nicht mäkeln läßt. Doch ich will nicht in den Tag hineinreden u. geduldig warten, bis ich die Dramolette kenne, die vielleicht ein Ganzes bilden. Saben Sie meine Keine Rezension in der A. A. über Dahns Roderich1) gelesen? Da

<sup>1) &</sup>quot;Markgraf Rübiger von Bachekaren. Trauerspiel". 1875. C. F. Meyers Rezension in der Beilage Nr. 233 der Allg. Augsburger Ztg. vom 21. August 1875.

C. F. Mener, Briefe. II.

blickt meine Sehnsucht durch, nicht nach dem Bühnendrama (das ist mir Nebensache) sondern nach jenem shakespearischen Drama mit ganz lebendigen vollskändigen Menschen, wo die Handlung mit Nothwendigkeit aus den Charakteren hersvorgeht.

Das haben Hebbel u. D. Ludwig versucht, der eine fragenhaft, der andere mit müden, von Anstrengung zitternden Händen.

Verzeihung, verehrtester Freund, ich soll Ihnen noch ein Wörtchen von mir sagen. Was jetzt etwa entsteht, seichtsinnig entworsene, sehr individuelle Sachen, will später durch ein wenig Kunst gestärkt oder gemildert werden, ehe es sich bliden lassen dars. — Eine Novelle: Der Heilige (Thomas Beket Sujet) ist sertig, aber an die letzte Hand und den Druck, sowie an den Druck des G. Jenatsch ist vor dem neuen Jahre kaum zu denken. Sie begreisen, daß das Leben jetzt seine Rechte stark geltend macht. —

Ihr Vorschlag, verehrter Freund, uns einige Stunden zu sehen z. B. in Romanshorn, das ich am leichtesten erreiche, ist für mich höchst anziehend. — Schlagen Sie den Tag vor (Samstag, Sonntag u. Montag in 14 Tagen bin ich nicht frei). Ich habe Ihnen tausend Dinge zu sagen, auch manchen Rath zu erbitten.

Ihr treuer

C. F. Meyer.

Ajaccio 26 November 1875.

# Berehrter Freund,

Seit ich die Freude hatte, Sie, wenn auch nicht unter den Kastanien meiner Wohnung zu Meilen, doch auf dem Boote zu begrüßen, habe ich mich verheiratet und den October an der Riviera verlebt, dann ging ich zu Meer nach Bastia und im Wagen quer durch die Insel nach Ajaccio. Von dieser schönen Insel, wo ich Ihnen, verehrter Meister, das flüchtige Blatt

beschreibe, weiß ich nun nicht wie loskommen. Das Meer ist ein bischen unruhig. Ueberdieß hat das Winterleben im Süden seinen alten, und das Zusammenalleinsein mit einem geliebten Weib einen neuen Reiz für mich. Beides sessellett mich an Corsita. Nächsten Freitag aber dars ich das afrikanische Boot nach Marseille nicht länger versäumen, um jedenfalls Dezembersmitte in meiner neuen Behausung in Wangensbach Küsnach bei Zürich einzutreffen.

Meine Schwester ist in Florenz wo sie den ganzen Winter verleht.

Corsika würde Ihnen gesallen u. Sie ohne Anlaß nachshaltig inspiriren. Land und Leute, nicht nur das Innere, auch die Küste sind interessant. Es gibt hier Meer und Felsspartien von der schönsten Wildheit. In diesen prächtigen Öben kommt mir oft das Wort auf die Lippen: Wie heimlich.

Jeber verbindet eben mit "heimlich" seinen eigenen Ursbegriff des Behagens. Aber auch die erste beste Landstraße mit ihren Schasherden, Reitergruppen (hier reitet alles u. zwar auf den kleinen corsischen Pserden) u. Landstreicher à la Callot dietet eine vortrefsliche Unterhaltung, selbst die naposleonische Legende, die mir sonst gründlich zuwider ist, hier mag ich sie seiden als Lokalmärchen. Doch ehe ich geschwätzig werde, schließe ich mit der Versicherung meiner Liebe und Bewunderung. Natürlich din ich seit Monaten von aller d.(eutschen) Lit. abgeschnitten.

Ihr

C. F. Meyer

Küsnach=(Wangensbach) bei Zürich 7 Juni 1876.

Ihre Zeilen, verehrter lieber Meister, mußte mir meine Schwester gestern auf dem Boot aus dem Koffer geben, so bes gierig war ich danach. Ihre Campagne auf den Brettern<sup>1</sup>)

<sup>1)</sup> Die Aufführung von Linggs fünfaktigem Drama "Der Doge Candiano" in München.

war also, wenn auch feine leichte, doch eine glückliche, woran ich von Herzen theilnehme. Betsy sagte, Sie seien ihr gang frisch und jugendlich erschienen. Ihr liebes Gedicht vom Bodensee freilich und auch Meigner, der hier war und jest der Sorge genug hat, deuteten an, der Doge Candiano habe Ihnen hart angelegen, dafür ist nun aber auch die Bataille gewonnen. Einer Aufführg in München würde ich gern beiwohnen, doch komme ich hier nicht weg u. bin - unter uns gesagt - so glücklich als mein Naturell und die Einrichtg dieses Erdballs es zulassen. Dagegen sehne ich mich nach Ihrer neuen Sammlg bei Grote u. noch mehr, Sie für einen Tag (von Lindau aus wo Sie gewiß den Sochsommer verbaden) personlich hier, in diesen großen Räumen und genügenden Schatten zu haben, wo sich bann, bei einem Glas Bier, ausgiebig plaudern ließe. Bir haben fehr viel Besuch, nicht immer den erwünschten der fährt auf dem Boot vorüber, wie S. Lingg im letten Sommer.

Mit . . den Rezensionen hat . . es seine Bewandniß. . Ich vermißte das eigentlich Dramatische, die aufrichtige Leidenschaft u., in den Charakteren, das Individuelle, kurd, "das Leben". Das wollte ich nun, aus Bahrheitsliebe, durch= blicken lassen, strich dann aber, aus Courtoisie u. weil ich eben . . . eingeführt war, meine Bedenken dis auf ein Mini= mum. So gediehen diese gequälten Artikel mir zum Arger= niß u. X. nicht zur Freude . . .

Ich werde gerufen u. muß abbrechen, damit diese Zeilen dem lieben Meister umgehend meinen Dank für seinen kleinen Gruß überbringen.

In Verehrg u. Liebe

CFMeyer

. Küsnach-Wangensbach 8(?) Aug. 1876.

Nur eine umgehende mitternächtliche Zeile, verehrter Meister. ich bin in diesen schönen aber heißen Tagen aussnahmsweise angespannt, da mein "Georg Jenatsch" vorweg in Leipzig gedruckt wird, während ich hier Bogen um Bogen revidire und theilweise umarbeite. Darüber bin ich ins Feuer gerathen daß ich keine Ermüdg spüre. Täglich sahre ich nach Meilen, wo ich meiner Schwester die letzte Redaction des Romans in die Feder dictire. Unterdessen ruht sich meine 1. Frau auf dem Landsit ihres Bruders im Thurgau ein bischen aus.

Von Ihren neusten Sachen hat mir die kleine Komödie in den Monatsheften ausnehmend gefallen. Diese liebliche Klarheit und dann der ächt lingg'sche Zug der eindringenden Bettlerschaar, kurz ich u. die Schwester waren ganz hingerissen.

Ob ich es erübrige, die Ausstellg in München zu besuchen,

weiß ich zur Stunde noch nicht.

An Ihrem Verlust nehme ich herzlichen Antheil. Ist Meißner nicht in Curwalden? Ich glaubte ihn dort mit seiner I. Frau.

Behalten Sie mich recht lieb. Sie sind der Erste, dem ich den Jenatsch übersende.

In alter Verehrg

Ihr

C. F. M.

Meine kurze u. sichere Abresse ist: Meher=Ziegler, Küs= nach bei Zürich.

12 Februar 1877.1)

## Berehrter Meister,

ich schrieb Ihnen, daß ich ein Heim suche. Jetzt gehört ein kleines Gut drüben in Kilchberg mein, nicht viel mehr als eine Hütte, aber mit einem Baumgarten u. geräumigen, mir die ideale Aussicht, nahezu die schönste am See, sichernden Weinbergen. Natürlich tausend Sorgen dazu. Was mich tröstet, ist daß ich schon die Kammer ausgesucht habe, die Sie bes

<sup>1)</sup> Zweifelsohne fehlt ein Brief aus dem Jahre 1876. Denn für eine Rezension Linggs in der "Gegenwart" 1876, S. 329 ("Georg Jenatsch. Sine alte Bündnergeschichte") hat C. F. Meher sicherlich gedankt.

wohnen werden, auf meinem Grund und Boden. Das wird eine Freude sein! Paul Hehses Sonnet auf Sie in der Rundsichau<sup>1</sup>) hat mich gefreut u. gerührt. Ich habe hier mit der weit verbreiteten N. Zürcher Ztg. eine Art Kartell geschlossen, zu Besprechg. meiner lit. Freunde. Bis Ostern noch hier in Küsnach.

Ihr treuer

C. F. Mener

Kilchberg b./3. 1 Juni 1877.

## Berehrter lieber Meister!

Die Postmarke auf Ihrem Couvert hat mir eine slüchtige Freude gemacht, ich meinte Sie einen Augenblick nahe. —

Ihr Drama habe ich noch nicht erhalten, hätte auch nicht Muse gehabt, es aufmerksam zu lesen. Jest gewinne ich hin u. wieder freie Stunden u. freue mich auf Ihre Dichtung. An die N. Z.Z. schreibe ich gleich eine meine Besprechung anmelbende Zeise.

Ich lebte hier u. lebe zum Theil noch in einer Jagd u. Hetz, die sich nicht beschreiben läßt. Da ich nämlich meine Wohnung in Wangensbach in Aftermiethe für den Sommer vergeben hatte, zog ich schon Ostern hieher, wo uns alle ersinnlichen Verwicklungen über den Hals gekommen sind. Den alten Eigentümer, ein Original, der absolut nicht weichen wollte, mußte ich, nicht nur bildlich, vor die Thür stellen, u. meinen Baumeister muß ich täglich schelten. Solche Execustionen gehen mir gänzlich gegen die Natur u. sehen mir mehr zu als den Schuldigen. Bei alledem wird mir mein Eigentum täglich lieber. Hente zum ersten Male schreibe ich in einem kleinen die Seebreite, wenigstens zehn Kirchtürme, die ganze Flucht der Hochgebirge weitumschauenden Zimmer, das ich mir oben eingerichtet, u. wo ich mich aushalte, wenn ich nicht

<sup>1) &</sup>quot;Zwölf Dichterprofile".

zu Hause bin. Stellen Sie sich aber unter meinem Haus keine Villa vor, es ist ein nothdürftig restaurirtes Bauernhaus mit vielen Winkeln und Treppen. Aus meinem Garten habe ich alle Treibhäuser u. Topspflanzen entsernt, ich will nur Bäume u. Gras. Eher pflanze ich noch einen Tannenwinkel.

Mein kleines tapferes Weibchen hat sein militärisches

Blut bewährt u. sich sehr resolut gehalten.

Noch ein Glück: ich habe zwei treue Dienstboten. Mein Nachbar ist der Chef der polnischen Emigration, Graf Plater, der Mann der Schauspielerin u. Schriftstellerin Caroline Bauer, ein guter Mann.

Diesen Sommer schreibe ich nur eine kleine, einem städstischen Amanach zugesagte Novelle, 1) die mich belustigen wird, denn das Motiv ist ein heiteres. Ich schreibe Ihnen nach erhaltener Zusendung.

Ihr

C. F. Meyer.

Kilchberg 24 Juni 1877.

Berehrter lieber Meifter,

ich habe meine Besprechung ber "Macalda"<sup>2</sup>) eingesenbet u. frage mich mit Besorgniß wie dieselbe Ihnen gesallen wird. Leicht u. handwerksmäßig habe ich es nicht genommen, im Gegenteil — Berehrung u. Liebe haben mir die Feder gesführt, aber nicht eine Linie bin ich von der Wahrheit soweit ich sie erkenne, abgewichen, das war ich Ihnen und mir schuldig.

Nun, ich will mir darüber keine grauen Haare wachsen lassen, kenne ich Sie doch viel zu gut u. weiß ich doch daß Ihnen nur ein ganz überzeugtes Lob Freude machen kann. Im Leben geht Eines ins Andere, nur der Gesammteindruck

1) "Der Schuß von der Kanzel".

<sup>2) &</sup>quot;Macalda, Trauerspiel" von H. Lingg. Rezension — unterzeichnet Ferdinand Meyer — in der "Neuen Zürcher Zeitung" vom 5. Juli 1877.

bleibt: die Großheit Ihrer Anlage u. Dichtung ist unantastbar u. unvergänglich.

Paul Hense hat einen schweren Berluft erlitten. Ber- sichern Sie ihn meiner Theilnahme.

In alter Bewunderung u. Teilnahme

Thr C. F. M.

Kilchberg 28 Juni 1877.

Berehrter Freund,

Wahrhaftig wenn ich bange mache, ist es, weil mir bange u. am Ende haben wir Beide keinen Grund bange zu sein.

Die Sache ist diese: ich sinde: Mehr als ein Charakter in der Macalda ist schwer sest zu halten. Da ich meinem Urstheile nicht traute, habe ich das Stück drei Freunden zu lesen gegeben, mir von jedem ein umständliches schriftliches Urteil erbittend. Alle bewunderten die Großheit der Anlage, die Schönheit der Aussührung, alle theilten mehr oder weniger meinen Eindruck über das Kätselhaste einiger Charaktere. Nun, Sie werden sehen, wie ich mir das zurecht legte. Die Bühnensfähigkeit der Macalda habe ich nicht im Geringsten bezweiselt, im Gegenteil! Und über den Ton des Ganzen können Sie nicht im Zweisel sein.

Sobald die Kritik (in der N. 3. 3tg.) erscheint, sende ich sie Ihnen. — Befriedigt Sie dieselbe nicht, nun so ist die Schweizer 3tg im Reich nicht so gelesen u mein Name nicht so bekannt, daß daraus ein Unheil entstehen könnte. —

Heute wird mir das reparaturbedürftige Dach über dem Kopfe abgebeckt.

Vae possidentibus!

In großer Liebe und Verehrung

Thr

C. F. Meger

Kilchberg 5 Juli 1877.

Hier, verehrtester Freund, die Besprechung Ihrer "Mascalda" deren Abdruck ich mit einer kräftigen Zuschrift an die Red. beschleunigt habe. Versichern Sie mich mit einer Zeile daß Sie nicht allzu unzusrieden damit sind.

Hier wird noch einen Monat lang gehämmert, gepocht

u. gegraben.

Ihr I. Besuch würde mich sehr glücklich machen. Garten u. Zimmer sind völlig frei.

In Jehne mich mit wahrer Indrunst nach ruhigen

Stunden, es reift so manches.

In alter Liebe

Thr

C. F. M

## Kilchberg b. Zürich 13 August 1877.

Es ist mir ein wahres Geschenk verehrter Freund daß Sie meine gute Treue in der Besprechung der Macalda anserkennen. Hätte ich mehr Muße gehabt als mir nicht zu Gebote stand, ich hätte wohl noch etwas Besseres geschrieben. Um Reminiscenzen, erwiesene oder problematische, dürsen Sie sich gar nicht kümmern. Fällt mir gelegentlich ein sür die Situation durchaus passendes Bild ein aus Homer oder Sophokles oder H. Lingg, so wende ich es resolut an. Was will ein Metapherchen heißen gegen den Eindruck des Ganzen auf welchen allein Alles ankommt.

Ueberhaupt, das Fertige, Bollendete ist unvollkommen, das Werdende allein kann uns mit dem Schein der Bollsendung täuschen u beseeligen.

Nach Romanshorn zu gehen ist mir, so gerne ich Sie de facie ad faciem begrüßen würde, unmöglich da ich heute meinen Verleger erwarte, u. rebus bene oder male gestis, mit meinem Weibchen einige Tage auf das Gut ihres Bruders (Steinegg im Thurgau) verreisen werde, um sie dort in dem alten Burgnesse u. den anliegenden Wäldern in vollständiger

Einsamkeit zu verbringen. Ich verzichte wahrlich ungerne, Sie diesen Sommer de facie ad faciem zu begrüßen bei der großen Liebe und Verehrung, die ich Ihnen widme. — Vielsleicht sindet sich im Frühwinter nach der Lese Rath. — Ich habe, da Sie so gütig sind Nachstrage zu halten, für einen hiesigen städtischen Almanach eine kleine Novelle beendigt "Der Schuß von der Kanzel", tolles Zeug, das mir eigentlich gar nicht zu Gesichte steht, doch die Mai 1878 werde ich etwas Tüchtiges unternehmen.

Meine Grüße u Empfehlungen an das Fräulein u den Herrn Bruder.

Unter tausend Unterbrechungen

C. F. Meyer

Kilchberg bei Zürich 13 Juni 1878 Mein verehrter Freund,

Eine Zeile des Dankes für die Ihrigen. Es freut mich herzlich, daß Sie sich wohl befinden u. mich nicht vergessen.

Von dem Finale, so weit ich mir dasselbe vergegenswärtige, augurire ich sehr günstig.

An der Stelle Ihres Briefes: "das Geisterroß") ist so ganz in Ihrer eigenen Art" haben Sie sich offenbar verschrieben, es mußte heißen: in der mir (Hermann Lingg) eigenen Art.

Und einmal auf dem Boden der Lesarten — denken Sie sich — meine Frau, mir über die Schulter blickend, hat da wo Sie mich "wohl u. schaffensfroh" wünschen, gelesen "wohl u. gattenfroh" u. sie wollte es sich zuerst gar nicht ausreden lassen.

Wiedersehen würde ich Sie unendlich gerne, aber nicht raptim, sondern fühl u. bequem. Wir hätten über tausend Dinge zu plaudern. Wie wäre es, wenn Sie von Lindau abends hier anlangten, um entweder bei mir oder, wenn Sie

<sup>1) &</sup>quot;Gedichte" S. 206, vorher.

lieber frei sind in dem ganz nahen geräumigen Nidelbad zu nächtigen. Ich garantire Ihnen einen stillen Abend in Garten oder Wald, sehr gute Luft, schönen Ausblick, ein Glas Rheinwein oder Beltliner u. ein ruhiges Lager. Doch müßte es in der ersten Hälfte Juli sein, da wir zweite Hälste und erste August einen Ausenthalt im Engadin im Auge haben.

Wissen Sie etwas von Meißner? Ich bin ganz ohne Nachrichten u. beunruhige mich.

In Liebe u. Berehrg

Thr

CFM.

# Kilchberg bei Zürich, 1 Oct. 1878

# Mein verehrter Freund,

ich komme mit einem kleinen Unliegen.

Einem von Ihnen mitunterzeichneten Circular, einer Einladung nach Leipzig (6 Oct) kann ich unmöglich Folge geben, interessire mich aber für die Sache und die bezeichneten Hauptpunkte der Verhandlung lebhaft.

Da ich annehme, daß Sie den Weg nach Leipzig machen werden, wage ich, verehrter Freund, die Bitte, mich hernach mit einer Zeile darüber orientiren zu wollen, was zu Stande gekommen ist.

Constituirt sich die Gesellschaft in befriedigender Beise, so würde es mich freuen, wenn Sie, als mein Meister, gleich meinen Beitritt erklären oder meine Aufnahme bewerkstelligen wollten.

Meine Schwester u. ich haben an Ihrer letzten Ballade unsere große Freude gehabt. Der "Ring der Fastrada"<sup>1</sup>) ver= einigt mit Ihrem alten Mark u. Feuer eine künstlerische u. zugleich populäre Alarheit, eine schöne, langsame Entwicke= lung u. einen eben so unerwarteten als rein=menschlichen,

<sup>1) &</sup>quot;Lyrisches". Neue Gebichte von Hermann Lingg. S. 96.

durchaus befriedigenden u. sympathischen Schluß. Ich stelle die Ballade, unter Ihren Sachen, sehr hoch u. gratulire von Herzen.

Sie wissen wohl, daß es der Frau unseres Freundes Alfred Meißner nicht gut geht? Ich kann Ihnen nicht sagen, wie er mich dauert! Ist keine Rettung möglich, dann hat er eine schwere Krise zu überwinden.

Mit dem Jahre hoffe ich meine neue Novelle zu beendigen. Sie heißt: "Ein Heiliger, wie Hans der Armbrufter ihn kannte."

In alter Verehrung u. Liebe

Thr C. F. Meyer

#### Mein verehrter Freund,

Meine letten Zeilen<sup>1</sup>) besagten wohl nur, anders lese sich ein Poet nach persönlicher Bekanntschaft als zuvor.<sup>2</sup>) Ihre Sammlung<sup>3</sup>) steht mir höher als jede frühere. Ich warf einiges darüber auf das Papier, sand es aber ungenügend. Auch wollte ich Keller, der in diesen Tagen Leuthold (kurz aber mit großem Verstande) in der Neuen Zürscherin<sup>4</sup>) besprach, den Vortritt lassen. Vor Jahresende hoffe ich mich aber noch öffentlich vernehmen zu lassen. Obswohl dieselbe vergrößert, macht die Photographie von Frl. Malchen meiner Frau viel Vergnügen.

Ich denke oft an Sie u. bin allerwege vergnügt hier in meinem Schnee, auch bequem-fleißig.

Gott erhalte Sie, verehrter Freund, u. mich gesund u. thätig, in herzlicher Ehrerbietung

Thr C.F.M.

Kilchberg bei Zürich, 14 Dec. 1878.

<sup>1)</sup> Sind nicht vorhanden.

<sup>2)</sup> Mitte Oftober hatte ein Wiedersehen in Zürich stattgefunden.

 <sup>3) &</sup>quot;Schlußsteine".
 4) 12. Dezember 1878.

Kilchberg (bei Zürich) 11 Apr. 1879.

Mein verehrter Freund,

eine Zeile. Zuerst bitte ich um Vergebung, Jenatsch ed. 2. noch nicht gesendet zu haben. Das für Sie bereite Exemplar wurde mir von I. Hand abgebettelt. Sie erhalten später eines von Leipzig, mit dem "Heiligen".

Ihre "Schlußsteine" sind unerschöpflich, kein Tag vergeht ohne daß ich hineinblicke. Nur hat mich ein bischen geärgert, daß Sie der I. Meißner, der Sie wohl inzwischen in München aufgesucht haben wird, in seinem Artikel in der N. Fr. Pr. als einen Unmuthvollen in Anspruch nimmt. Was will er damit? Sie ein Unmuthvoller? Nichtsweniger!

In "Leuthold" ziehe ich persönlich das Liederartige der geschliffenen Cristallwaare der Sonnette vor u. finde im Ganzen wie bei Platen den Gehalt etwas gering. Aber Tiefe u. Formklarheit sind fast unvereindar u. unsere charakteristischen Vorzüge eben auch unsere Grenzen.

Wann kommen die "byzantinischen Geschichten"?

Der "Heilige" ist fertig bis auf die letten Lichter, u. in Wahrheit nicht übel gerathen, wie ich meine, obwol der Eindruck des Ganzen in keinem Verhältnisse steht mit den verwendeten Mitteln.

Eine satale Geschichte ist, daß ich mich nicht entschließen kann, denselben — was für mich eine Shre wäre u. ich übers dieß versprochen habe, in die "Rundschau" zu geben. 1) Es ist mir dieß innerlich unmöglich. Sehr bedauern wird es Robenberg nicht, wie ich mich u. mein Können anschlage, aber ich wollte doch — wegen des versluchten Nichtworts haltens — den Brief an ihn schon geschrieben haben!

übrigens wende ich mit dieser Arbeit dem Hoch=Mittel= alter, d. h. die Kitter u. Pfaffenzeit, das ich eigentlich nicht leiden kann, ja hasse, den Kücken u. tauche mich in meiner nächsten Composition,2) die ziemlich große Proportionen an=

<sup>1)</sup> Der Heilige erschien dann doch in der Deutschen Kundschau.

<sup>2)</sup> Wohl der Comtur.

nehmen will u. auf die ich mich freue wie ein Kind, in die volle Renaissance.

Machen Sie mir die Freude, mir zu sagen, nur mit einer Zeile, wie Sie leben. P. Hehse lasse ich recht herzlich grüßen. Ich las neulich seine Leopardi=Novelle, die "Nerine" wieder. Ein schwess Ding!

Mir hier geht es ganz leiblich: ich wünschte nichts als die Fortdauer meines gegenwärtigen mäßigen Besitzes von Gesundheit u. Freiheit.

In alter Liebe u. Berehrung,

Ihr

C. F. Meper

Kilchberg b. Zürich 7 Mai 1879.

## Verehrtester Freund!

Ihre Zeilen vom 16 April hätte ich früher beantwortet, wenn ich nicht durch die letzte Durchsicht meiner Novelle, immer eine peinliche Sache, wer kann hier genug thun? — u. dann auch durch mehrere Erkrankungen in meiner Familie in Anspruch genommen wäre. —

Das Unwolsein von Frl. Malchen die ich hier so glücklich u. blühend gesehen hatte, hat mich überrascht u. betrübt, u. ich vereinige meine Wünsche mit den Ihrigen für die rasche u. völlige Genesung des I. Mädchens. Unterlassen Sie ja nicht zu berichten, wie sie sich besindet u. ob Sie mit ihr in unsere Nähe kommen werden. In diesem Falle würde ich mich unendlich freuen, sie Beide wiederzusehen.

Lassen Sie sich X'3 Rec. ja nicht ansechten, dieser Mensch, dessen Sachen lauter falsche Steine sind hat gar nicht das Recht, unter Ihren Diamanten einen Kiesel hervorzuheben. Ich habe mich übrigens nicht entschließen können, auf dem Museum nach den "Blättern" zu langen! Lassen Sie sich dagegen sagen, was Dr. Abolf Frey, ein junger begabter Mensch, der mich etwa besuchte u. der jest in Leipzig studiert,

über Ihre Schlußsteine1) geäußert hat: Es stehen herrliche Sachen darin! sagte er mit Feuer u. Ueberzeugung.

Stellen Sie sich vor, daß ich nun doch den "Heiligen" wenigstens zur Einsicht an Rodenberg, der gegen mich immer charmant war, absende. Die entgegengesetzen Gründe (oh thörichtes Menschenherz!) schreckten mich ansangs davon ab, die Besorgniß, in eine verbreitete Zeitschrift etwas Mangelshaftes mich Compromittirendes zu geben u. gleicherweise die andere entgegengesetzte Besorgniß durch eine Novelle in der Rundschau bekannter werden zu können, als mir, einem Stillen im Lande, lieb sein kann. Und am Ende sind beide Besorgnisse gleich unnüß.

Grüßen Sie mir Hehse. Keller hat mir von seinem (Hehses) Lustspiel erzählt. G. Keller war, bei meinem letzen Besuche auf dem Bürgli — so heißt seine Wohnung, ganz liebenswürdig, ja heimlich, kurz, "bon prince" u. erkundigte sich angelegentlich nach Ihnen.

Bon Leuthold keine guten Nachrichten.

Ich hoffe diese Zeilen finden Sie Ihrer großen Sorge ledig u. Sie haben mir von Frl. Walchen gute Nachrichten zu geben. Auch Frau u. Schwester nehmen herzlichen Anteil.

Ihr

C. F. Meher

Kilchberg 18 Juli 1879

# Verehrter I. Freund,

Meine I. Frau u. ich grüßen Frl. Malchen freundlich u. wünschen von Herzen beschleunigte u. vollständige Genesung. Es scheint ihr, auch nach einer Zeile Meißners

<sup>1) &</sup>quot;Schlußsteine". Erote'sche Sammlung von Werken zeitgenössischer Schriftsteller. Berlin, 1878. Rezension — unterzeichnet Ferdinand Meher — in der "Neuen Zürcher Zeitung" vom 23. Dez. 1878.

zu urteisen, jett recht gut zu gehen. — Die beiliegenden "Benseh" gezeichneten Zeilen versuchen es, Ihrer Dichtung die Zukunft zu prophezeien. Solche Prognostika sind immerhin bemerkenswerth. Der "Heilige" erscheint in No 1 u. 2 oder 2 u. 3 des neuen Jahrganges der Rundschau. Bier andere Novellen sollen mit d. Heiligen Gruppe bilden. Ihre schöne Ausstellung werde ich kaum besuchen können. Ich komme hier nicht los, zwei August oder Sept. Wochen im Engadin außsgenommen.

Thr

Cd. F. M

(undatirt). 1)

3meites Blatt.2)

Lieber würde ich von Ihnen vernehmen, was Sie auf dem Webstuhl haben. Wann erscheinen die "Byzantinischen Rovellen"? Und noch lieber Ihnen wieder einmal in die Augen schauen.

Ich habe zwei sehr hübsche Novellenstoffe. Möge es mir gelingen, dieselben mit höchstem Bigor auszuführen! Ich möchte mir ein Amulet kausen, so sehr glaube ich den vom "morgen" bedroht, dem es halbweg erträglich geht!

Ungefähr vor  $1^1/2$  Monaten hat mir die Zürcher Universität, nach Erscheinung des "Heiligen", den Dr. philos. honoris causa gegeben, ganz ohne mein Borwissen oder Zusthun, aber ich habe Mühe, meinen Titel zu behaupten. Zuerst hat mir meine Frau rundweg erklärt, sie wolle nicht "Frau Dr." heißen. Die Bauern hier erkundigen sich, ob ich mich als Arzt austhue u. mein Freund Hermann Lingg, sür den ich in mein letztes Briescouvert den Ausschnitt eines Abdruckes des Diploms geschoben habe, hat das Papiersetzten nur gar nicht beachtet.

<sup>1)</sup> Da die Exteilung des Ehrendoktors am 17. Januar 1880 stattsand, so muß der Brief etwa den 1. März geschrieben sein.

<sup>2)</sup> Das erste fehlt.

Vanitas. Vanitatum vanitas! Allerdings hat mir die Kälte gut bekommen.

In Treuen

Ihr M.

Jest können Sie am Ende diesen Brief nicht lesen wegen undeutlicher Handschrift u. ersahren wieder nicht, daß ich Dr. bin.

2 Mai 1880.

Andeutungen über den Beiligen.

Was gibt ber geschichtliche Rohstoff? Ein normännischer König überhäuft einen sächsischen Günstling und macht ihn aus politischen Gründen zu seinem Primas. Dieser wendet sich plöglich gegen ihn, und es entsteht zwischen König und Bischof ein entsetliches Kingen. Der König hat sich also gründlich und furchtbar in seinem Günstling gestäuscht. Wie habe ich das motivitt?

I. Charakter von Th. Becket: 1. Orientalisches Blut (Benuhung der Legende) 2. Höchste Bildung und gründliche Berachtung seiner rohen Zeit. 3. Überlegene Ruhe, höchster Berstand, aber (als Sachse oder Orientale) ein Unterdrückter, daher durch und durch Diplomat. 4. Human, sittlich rein, eine vornehme Natur. 5. Ein Zug von Ehrgeiz oder vielsmehr ein Gefühl enormer geistiger Überlegenheit. 6. Orienstalisch nachtragend, ich will nicht sagen: rachsüchtig, aber doch (gegen Laster und Gewaltthat) seinsgrausam. Er spielt mit dem König von Ansang bis Ende wie die Kape mit der Maus. Alle diese Züge sind, trop der Bekehrung des Thomas, von Ansang bis zu Ende streng sestgehalten.

II. Charafter des Königs das gerade Gegenstheil: starkes Temperament, gutmüthig, durchaus naiv, dabei gründlich unsittlich (in der Geschichte verbrach er noch Schlimmeres als die von mir erfundene Zerstörung Graces). Er kennt seinen Kanzler stellenweise nicht übel, obwohl er sich immerwährend in ihm täuscht.

III. Der Konflikt. Der König verdirbt in fürstlichem Leichtfinn Th. Beckets Rind. Ich lasse das Rind gleich sterben,

weil es ja doch einmal ruinirt ist. Er hat, als Autokrat, kein Gefühl von der Schwere seiner That und kennt überdies den "feigen" (wie Herr Rollo sagt) Charakter des Becket, von dem er (König Heiner) keine Rache fürchtet. Wie sollte er auch? Aber der sanste Becket unter seiner ruhigen Miene ist unversöhnlich, und auch der erzählende Armbruster, der den gesunden Menschenverstand personisieirt, nennt die That eine Todsünde, wie sie auch, für den Bater wenigstens, sein muß.

Broblem: Rächt sich Thomas Bedet und wie? Er ist zu vorsichtig und vielleicht zu ebel, um seinen König auf gewöhnliche Beise zu verraten. Er verhält sich passiv 1. aus Frömmigkeit, die aus dem Gefühl feines Elends entspringt. 2. aus Klugheit und Fatalismus zugleich, 3. aus der unbestimmten Ahnung, die Stunde der Rache werde kommen. Aber er schwebt über dem König wie ein Geier. Da gibt ihm diefer eine furchtbare Waffe in die Sand, "ben Primat". Bedet erschrickt, er braucht nur ein "wahrer Bischof" werben, so identificiert er seine Sache mit der göttlichen Gerechtigkeit (die damals gleich Kirche war). In dem Akt seiner Bekehrung durchdringen sich Rachsucht und Frommigkeit auf eine unheimliche Beife. Dann verzweifelter Rampf des brutalen Königs mit dem überlegenen Ropf (Löwe und Schlange). Bersuch einer Bersöhnung, absolute Un= möglichkeit. Bischöflicher Zug des Ehrgeizes in Thomas Bedet. Endlich Born bes Königs und Marthrium. Große Scenen! Das Lächeln Bedets auf seinem Grabmal ift reine Phantafie. Bedet ist ja tot! Die Ginrahmung mit bem Armbruster nothwendig: 1. als Idhsle, das Schreckliche mil= bernd, 2. als Angabe des Kostüms, 3. als naiver Augenzeuge eines einzigartigen Charafters (Thomas). Reichthum ber Nebenfiguren. Dramatischer Gang. Großer Stil.

Ich schließe ohne zu überlesen.

Es ist eine eigene Sache, sich selbst zu erklären und zu rühmen. 1000 Grüße C. F. M. Kilchberg bei Zürich, 9 Mai 1880.

## Verehrter Freund,

es thut mir aufrichtig leid, daß ich Sie mit meiner Angelegenheit noch einmal belästigen muß. Eine Zeile von F. Dahn benachrichtigt mich, daß er in der "Deutschen Revue" den Heiligen bespricht. Mein junger hiesiger Freund will es bei der "Gegenwart" versuchen. — Haben Sie den von mir erbetenen Freundess u. Frohndienst schon gethan, so bitte ich freundl, Ihren Artikel in ein drittes Blatt (weder Gegenwart noch Deutsche Revue noch auch Allg. Zeitg, wo schon ein Artikel liegt) zu senden, er wird mir, mit Ihrem Namen gezeichnet, ein liebes Geschenk sein! Haben Sie aber noch nicht begonnen, was ich Ihnen wahrlich nicht verübeln würde, so lassen Sie es. Ihren treuen u. guten Freundess willen kenne ich u. Sie haben wahrlich besseres zu thun als Rezensionen zu schreiben. Also machen Sie etwas, sehr gut u. willkommen; wo nicht, auch gut!

Ich bin gewiß, Ihre Reise hat Sie mit 1000 Eindrücken bereichert u. wohl auch erheitert! Mir geht es ganz erträglich.

In alter Verehrung

Ihr

 $\mathfrak{M}$ .

Ich öffne das Convert wieder, um Sie noch einmal zu bitten, mich ja nicht zu misverstehen! Jede Zeile von Ihnen über mich ist mir wert u. theuer! Aber während ich von dem schnell= u. leichtschreibenden Dahn einen Freundesdienst gern annehme, der ihn wenig kostete, so mache ich mir fast ein Ge- wissen daraus, einen Mann, wie Sie, zu Beurtheilung eines Productes, das große Mängel hat (wie niemand besser weiß als ich) anzuspannen.

Ihr

M.

Menjahrsnacht 1880—81 g. f. f. s.

## Verehrter Freund,

Ein Zeilchen. Ich freue mich daß Sie Volkstähler und Schützenpräsident sind; dazu werde ich es nie bringen. Irre ich ober lebt Ihr Bruder diesen Winter in München? In diesem Falle grüßen Sie mir ihn herzlich. Es ist mir heute so gemütlich in meinem Dörschen. Bald beginnt das Gestäute. Ich sende Ihnen zwei Separatabdrücke<sup>1</sup>) (den einen ganz gelegentlich an Hehse zu bestellen). Ein Nichts, Lokalgeschichte, aber ein Lebenszeichen. Die "Gedauken des Königs Kene"<sup>2</sup>) in der Halle hat Echtein aus einer alten Mappe hervorgewühlt. Das Product ist einige Jahre alt. Der Schluß ist entsetzlich gemein u. sieht mir auch gar nicht gleich. Aber eines ins andere gerechnet! Das ist mein Spruch.

Ihr C. F. M.

14 März 1881.

# Verehrter Freund,

ein Herr Hermann Friedrichs, ein artiger, literarisch sich bethätigender junger Mann (Rheinländer) wird mit Kinkel München über 8 ober 15 Tage besuchen und wünscht dort "Hermann Lingg" kennen zu lernen. Da Sie u. Kinkel Bekannte sind, wäre Dieser des jungen Reisenden natürlicher Einsührer. Doch H. Friedrich wünscht Ihnen auch meine Grüße zu überdringen. Also sei er Ihrem Wohlwollen empsohlen u. ich empsehle mich demselben auch gleich ein bischen mit. Das ist nicht unnötig, denn Sie scheinen Ihren treusten Berehrer ganz gemütlich zu vergessen.

Hier wird schon wacker gebaut. Ich bewohne inzwischen bas Rebenhaus. Otto Janke, welcher mich hier besuchte, sprach

<sup>1) &</sup>quot;Kleinstadt und Dorf um die Mitte des vorigen Jahrhunderts".

<sup>2)</sup> Deutsche Dichterhalle 1880, S. 84. Die letzte Strophe lautet:

Ich werd' sie schon erwerben, das Erben ist mein Sach — Madame de la Garde, wend ab das Ungemach! Sonst geht's mit meinen Dingen, wie hier auf Erden, dort, Und kaum bin ich im Himmel, nimmt mich der Teusel fort.

mir von dem bevorstehenden Erscheinen Ihrer Byzantiner-Novellen, auf welche ich begierig bin. Ihre drei neusten Sachen in der Halle: Nero, Sturmwind u. Tauben sind sehr schön.

## Treuergeben

C. F. Meger

Eine fliegende Zeile, verehrter I. Freund. Ich sende Ihnen im Voraus mein Gegenstück zu Ihrem Infanteries Prolog.<sup>1</sup>) wovon ein Exemplar an P. Hehse. Der zugesendete Prolog<sup>2</sup>) wurde von keiner Schauspielerin, sondern von einem kecken großen Fräulein als erste Leistung ganz mutig in die Menschenmenge hineingesprochen. Sie war als "Lied" costüsmirt. Natürlich ist alle diese Symbolik u. Allegorik nichts wert u. rangirt mit den alleg. Figuren in der Architektur. Haben Sie den einen der Ihnen im Jan. zugesendeten Sesparat-Abdrücke aus dem Züricher Taschenbuche: Kleinstadt u. Dorf in der Mitte des vorigen Jahrhunderts an Hehse gegeben? Oder die Sendung nicht erhalten? Es ist eine Kleinigkeit, deren Verlust nichts zu sagen hätte.

In die "Deutsche" u. manche andere Revue hätte ich längst etwas geben sollen, aber — ich baue, rechne, empfange Besuche etc. Obwol ich mit der Red. der N. Zürcher Z. auf feinem Fuße mehr stehe, möchte ich doch die Byz. Novellen gerne besprechen, irgendwo, wir werden sehen. Der Tod des Kaisers?) ist mir menschlich nahe gegangen; überdieß bin ich rechtes Centrum oder rechts, natürlich mit aller Humanität. über M. Jokah stelle ich Kraszewskh, welchen ich vergangenen

<sup>1)</sup> Prolog zur Festvorstellung beim Jubiläum des k. bahrischen 1. Inf.=Reg. "König". ("Lyrisches", S. 214.)

<sup>2) &</sup>quot;Bur Heim-Feier. Dichtung von C. Ferdinand Meyer". Zürich, Druck von Drell Füßli & Co. 1881. Die Feier fand 6. III. 81 statt.

<sup>3)</sup> Kaiser Alexander II, von Kußland starb 13. III. 1881. Dasnach kann dieser Brief nicht vor dem 14. März geschrieben sein.

Spätherbst in Dresden persönlich kennen lernte und — apropos Romane, kennen Sie ein älteres Buch Immer= manns "Epigonen"? Das ist geradezu ein Meisterstück.

Spät u. in Eile

Ihr treuer

C. F. M.

Charfreitag 1881.

Liebster Freund,

Kinkel hat eines der zwei Ex. erhalten. Nur mit Beschämung lege ich das unbedeutende Artikelchen<sup>1</sup>) in der N. Z. Z. bei. Da ich mit dem Redacteur Dr. Baechtold auf einem undefinirbaren Fuße stehe . ., brennt mir, wann ich in die N. Zürcherin schreibe, immer der Boden unter den Füßen u. ich mache es so kurz als möglich.

Mein Urteil über die Byz. Nov. ist folgendes. Genialität in Ersindung u. Motiven, aber letztere nicht völlig ausgesbeutet. Rascher Gang, kräftige Entfaltung ächt novellistisch! Composition und Charactere nicht immer durchgebildet. Immerhin imponirende Fülle u. Großartigkeit der Einbilsdungskraft. Bollständige Originalität. Dabei kurzweilig. Ersfolg wahrscheinlich.

.. In der Wiener Presse, Beilage (9 April oder einen Tag vorher oder nachher, ich erinnere mich nicht mehr genau) hat ein gescheidtes Männchen meinen "Heiligen" heruntersgerissen. Mein Hausdan ist ganz nur auf Bequemlichkeit u. ein paar hohe Käume berechnet. Alles Musenhaste reservire ich für meine Lyrica, welche mich nichts kosten. Daß mich Ihr Besuch allezeit beglückt, wissen Sie. Ohne Umstände.

Treuergeben

Thr

C. F. M.

<sup>1)</sup> Wenige nichtige Zeilen in der Neuen Zürcher Zeitung vom 15. April 1881 über Linggs "Byzantinische Novellen". Gezeichnet sind sie mit R.

Kilchberg bei Zürich. 1 Oct. 1881.

Mein verehrter Freund,

seit Monaten bin ich ohne Nachricht von Ihnen u. erhalte eben eine Zeile von G. Kinkel, welcher Ihnen auf Geratewol nach München geschrieben hat (wie ich Ihnen auf Geratewol nach Lindau schreibe) und der sich angelegentlich nach Ihnen bei mir erkundigt.

Kommen Sie wirklich nach ober durch Zürich, würden Sie mich nit einem leicht auszuführenden Besuche glücklich machen. Absahrt von Zürich 2.20, Kücksahrt nach Zürich 6,47 und neun Uhr. Mein Neubau ist quasi vollendet (sehr einsach, aber genügend u. nicht ohne Character). Ich beswohne inzwischen das von mir gemietete Nachbarhaus, wo ein bescheidenes Zimmer für Gäste stets disponibel ist.

Sehr rasch verging mein Sommer unter Arbeit und Bausachen und wurde mit einer Fußwanderung in das mittlere Gebirge (Schwhz Zug) abgeschlossen, von welcher ich gestern spät hierher zurückgekehrt bin,

Unverändert in treuster Ergebenheit

Thr

C. F. Meger

Kilchberg bei Zürich, 9 Oct. 1881. Mein verehrter Freund,

Ihre Zeilen waren mir sehr willkommen. Dieselben haben einen heitern Ton, welcher mich gefreut hat. Der Auftrag an Kinkel ist besorgt. Im nächsten Spätjahr also sigen wir — Deo volente — in meinem neuen dreigiebligen Cottage zusammen. Mich soll es unendlich freuen.

Wenn Sie noch etwas von Ihren heurigen Gelegenheitssgedichten (Schützenfest, Regiments-Saecularfeier, Cantate Agrippina) vorrätig haben, könnten Sie mir damit eine gute Stunde machen. Ich habe m. Verleger angewiesen, Ihnen meinen neuen, i. e. gründlich umgebildeten Hutten zu senden. Ich habe den "Ritter" jest ganz realistisch gesaßt. Nächstens

erhalten Sie auch den Separat-Abdruck eines Novellchens1) (D. Rundschau), das zwar nicht viel zu bedeuten hat, aber solid gebaut ist. (Schweizersthl).

Ja freilich, wer ginge jest nicht gerne für einige Tage nach "Minchen", ein gutes Bier zu trinken, ein gutes Stück — Komödie oder Leinwand — zu sehen und — das Beste, einen guten Freund zu begrüßen? Doch auch hier ist dies die schönste Jahreszeit und — dann der Bau und die Lese!

Von W. Hert kenne ich nur wenige Lyrica welche mir aber einen festen u. feinen Eindruck gemacht haben.

Stets der Ihrige,

M.

18 Mai 1882.

# Berehrtefter Freund,

ich muß Ihnen doch sagen, wie mich der "Manlius"2) in der Halle überrascht hat. Es ist eines der schönsten Gesdichte, die ich kenne. Unendlich wahr! Auf die Fortsetz der "Bregenzer-Nause" din ich begierig. Mir scheint: Sie sind im besten Zuge! Ich gab Austrag, Ihnen noch einige manuscripte Balladen zu senden. Versahren Sie damit ganz nach Belieben, aufnehmend, zurücklegend, ganz wie Sie wollen.

Ihr

 $\mathfrak{M}.$ 

3 Aug 1882

## Lieber, verehrter Freund!

Der Grund meines Schweigens war — neben viel Arsbeit — das Leiden meines Schweigervaters, des Obersten Ziegler (der Berlust dieses ausgezeichneten Mannes würde mir großes Leid u. viel Geschäfte verursachen) welcher wahrshaft qualvolle Tage verbringt. Er liegt an der Brustswassersucht. —

<sup>1)</sup> Das Brigittchen von Trogen (Plautus im Nonnenkloster).

<sup>2)</sup> Manlius ("Lhrisches", S. 88).

Ihre zwei Prologe haben mir beibe sehr wohl gesallen, bes. der über die edle Buchdruckerkunst. 1) Auf Ihre Balladenssammlung freue ich mich ganz besonders. Meine neuen Räume machen mir den Sommer sehr angenehm, da dieselben Lust u. Kühle bieten. Eine Schlangenbrut (freil. höchst unschädsliche Nattern) in dem Strohdach einer Gartenhütte, welche sich dann auch in das Haus einschlich, hat uns zu schassen gegeben. Das Gerücht davon muß sich sehr rasch verbreitet haben, denn wie ich neulich ein BuchsPaket von E. Schmidt öffne, liegt obenauf ein — Schlangenbuch mit illuminirten Kupsern. —

Viel Besuch anläßlich der Liszt-Anwesenheit u. des Musiksfestes. — Für die Rundschau habe ich einen Pagen Leubelssing geschrieben, (der mit Gust. Abolf siel, also auch 30.jährg. Krieg) u. für das Zürcher Taschenbuch das Portrait einer Freundin<sup>2</sup>) meiner sel. Mutter (Pietätssache). — Die Gedichte (vollständige Sammlung) werden schon pag. 350 erreichen.

Ihr

C. F. M.

## Letten Aug. 1882. Kilchberg bei Zürich.

Längst, verehrtester Freund, hätte ich Ihnen wieder mal einen ordentl. Brief geschrieben, wenn ich ein Briefschreiber wäre u. wenn ich nicht wüßte, daß Sie ebenfalls keiner sind.

Ihre Epigramme in der letten Halle haben mich beslustigt, sie sind etwas bitter aber vollkommen wahr. Die Folge Ihrer Nov. (30jähriger Arieg) habe ich nicht erhalten und ich will sie auch lieber als Buch sertig lesen. So weit sich urteilen läßt, ist es ein phantasies und krastvolles Product u. eine glückliche Fabel.

Auf meinen Bagen Leubelfing (Oct. Rundschau) (Kardinal Richelieu französirt den Namen in seinen Memoiren gar nicht

<sup>1)</sup> Prolog zum Gutenberg-Jubiläum. ("Lyrisches", S. 252.)

<sup>2)</sup> Mathilde Escher.

übel: "Léobfingue") lege ich weniger Wert als auf meine gegenwärtige Novelle: "Magna peccatrix" (Hohenstausenszeit).

In den Gedichten bin ich im Druck bis pag. 200 gekommen (das Ganze wird pag. 300 wenig überschreiten) und vollende sorgfältig, da die Sächelchen in der Tat nur durch einen Schein von Vollendg erträglich werden.

Der Tod meines Schwiegervaters ist mir nahe gegangen. Er war nicht nur ein patriotischer, verdienter und hilsreicher, sondern auch ein tactvoller u. höchst angenehmer Mann. Die Einzelnheiten der Agonie und der Bestattg (Grabreden etc.) haben mir einen realistisch bittern Mund gemacht.

Meine neue Behausg (d. h. zur Hälfte neu) ist gut geraten u. der Wechsel hoher u. niedriger Räume originell und bequem für alle Jahreszeiten.

Ich habe allerhand Pläne, hange aber sehr von äußern Umständen u. innern Zuständen ab. Hab ich mein Heute genüt, muß ich schon zufrieden sein. Grüßen Sie mir die Ihrigen u. Paul Hense. Unverändert

Ihr C. F. M.

Kilchberg 6 November 1883.

## Verehrter lieber Freund,

nach langer Unterbrechg unfres briefl. Verkehrs komme ich ohne ein eigentliches Anliegen mit der Bitte um ein Wort über Ihr Befinden, kurz um ein Lebenszeichen. Ihre letzten Zeilen waren aus einem Kurorte wohin Sie Frl. Malchen begleitet hatten: wie geht es dem l. Mädchen? Die mir zugefagte Liebig-Cantate<sup>1</sup>) habe ich nicht erhalten u. zu Ihrer Münchner Ausstellung (so schön u. complett dieselbe sein mochte) bin ich nicht gegangen, weil ich meine Sommer-

<sup>1)</sup> Festchor zur Enthüllung bes Liebig-Denkmals ("Lhrisches", S. 217).

frische am Liebsten hier genieße. Fett, im Frühwinter bis Neujahr führe ich vielleicht, aber nur vielleicht (unterlassen Sie eine freundliche Beantwortung dieser Zeilen nicht deßewegen, dieselben werden mir prompt nachgeschickt) meine Frau, um sie für ihre mustergültige Besorgung von Haus u. Hofzu belohnen, ein bischen nach Paris, wo ich ein angenehmes, stilles Gasthöschen weiß. —

Ich bin neugierig was Sie Neues u. Schönes auf ben Weihnachtsmarkt bringen. Von mir kommen Gedichte u. ein Novellchen: Das Leiben eines Knaben, u. eine größere<sup>1</sup>) in ber Rundschau Dez-Jan.

Ich sende die erstere in Buchsorn, die letztere wohl im Separat-Abdrucke. Auch an Hehse welchen ich bitte meine Sachen freundlich aufzunehmen. H. wollte den Kagen Leublssing f. s. Novellenschatz u. mein Verleger der alte Sonderling, dessen Eigentum der Kage ist, wollte diesen nur nicht hersgeben. Ich weiß nun nicht ob Hehse unter seinen feinen Formen doch nicht ein bischen empfindlich geworden ist —— aber die Sache ist wahrlich für ihn unbedeutend u. dann büsse ich der Unschuldige es allein, der ich so gerne in der kl. Notiz mein Lob gelesen hätte, während der alte verhärtete Haessel durchaus keine Keue zeigt. Reden Sie mir, sieber Freund, zu Best, hier u. überall. Ich habe es nötig: denn meine Neigung, mich zu isoliren ist groß, durchaus nicht aus Timons Launen, sondern aus reiner Liebe zu meinen IV Kfählen.

Ihr

C. F. Meger

Kilchberg 28 Nov. 1883.

Mein verehrter I. Freund,

allerherzlichsten Dank für die V Novellen2) von welchen ich "Sirmio" u. die Br. Klause schon kenne u. voll würdige!

<sup>1) &</sup>quot;Die Hochzeit bes Mönchs".

<sup>2) &</sup>quot;Die Bregenzer Rlaufe".

Sobald die Zeit es erlaubt, werde ich die übrigen 3 kosten, welchen Sie — das habe ich vom bloßen hineinschauen — Ihre gewaltige Marke deutlich eingeprägt haben. Ich bin zeither sehr gejagt, da ich jest auch als "Lokaldichter" häusig in Anspruch genommen werde, daß Gott erbarm!

Doch hoffe ich vor Neujahr wohl etwas (ein Novellchen)1)

zu vollenden. -

Sier der verbefferte "Bage".

Thr

C. F. Meper

Kilchberg 14 Novbr. 1884

## Liebster Freund,

ich kann es mir nicht erklären, daß der "Mönch" bei Ihnen ausgeblieben ist. Sie standen auf der meinem Ber= leger zugestellten Liste obenan. Nun sende ich Ihnen gleich direkt eines meiner eigenen Exemplare. — Auf den neuen Band Gedichte freue ich von ganzem Herzen mich. —

Mein Roman<sup>2</sup>) beschäftigt mich sehr angenehm. Er wird in der Rundschau nach dem Kellers, welcher voraussichtlich Januar dis Mai fällt, also kaum vor Juni oder Juli erscheinen. Ich werde zu thun haben um auf diesen Termin sertig zu werden. Meine Frau u. meine Schwester grüßen Sie u. die Jhrigen in bester Erinnerung.

Ihr treuer

C. F. Mener

Kilchberg 9 Dez. 1884

Ich kann nur wiederholen, liebster Freund, daß Sie auf der Liste der Schenkezemplare des Mönches obenan stunden, es sind übrigens in Leipzig noch andere Vergessen

<sup>1) &</sup>quot;Das Leiben eines Anaben".

<sup>2) &</sup>quot;Die Richterin".

vorgekommen, keines aber war mir unleidlicher. Was Sie mir vom Ursprunge Hoegnis<sup>1</sup>) schreiben, interessitt mich höchslich wie alles Ihre "Bahn" betressende u. wegen der Aufsnahme der neuen Sammlung bangen Sie ja nicht! Ich nahm letzten Sommer Gelegenheit mit verschiedenen, bedeutenden Leuten, Begegnungen u. Besuchen, von Ihnen zu sprechen u. alle waren einstimmig darüber, daß Ihr Kern u. Wesen ganz unangreisdar u. unzerstörlich sei. Einzelnes aber fällt immer, u. bei uns Allen, der Kritik anheim.

Von Meißner habe ich einige Zeilen erhalten, welche mich freuten. Seine neue Kitterschaft macht ihm Vergnügen u. er hat ganz recht, sich für geehrt zu halten. Hehse entsaltet ja eine merkwürdige Thätigkeit: Allen Respekt vor der wundersbaren Elastizität dieser Natur. Durchaus ohne ihm die trasische Maske zu weigern sinde ich, daß er mit dem seinen Lustspiele (vide getrennte Welten) eine große Lücke füllt, denn er hat viel Grazie u. deutsche Grazie. — Doch ich wollte nur Ihren lieben Festwunsch erwiedern.

Herzlich

Ihr

M.

19 März 1885

## Berehrter lieber Freund,

nun ist es an mir, leise zu klagen, daß ich Ihre neueste Sammlung, von welcher ich ringsum reden höre, durch eine Ungunst des Zufalles nicht erhalten habe. Wenn es zu spät ist, u. Sie mir dieselbe nicht mehr senden können, werde ich sie mir auf dem gewöhnlichsten Wege verschaffen, denn es ist ja ganz unmöglich, lieber Freund, daß ich Etwas von Ihnen ungelesen lasse.

Herzlichst

Thr

C. F. M.

<sup>1)</sup> Högnis lette Heerfahrt. Drama. 1884.

## Kilchberg, Zürich 23 März 1885

## Berehrter Freund,

Sie zweiseln nicht an meiner u. der Frau Theilnahme mit Ihrem schweren Loose, das Leben eines Sohnes bedroht zu sehen. Möge das Vaterhaus u. ein warmer Frühsommer das Beste thun! Daß sich dafür Frl. Malchens Gesundheit gut hält, ist uns eine liebe Beruhigung.

Für "Lyrisches") banke ich sehr herzlich. Ich weiß nicht liegt 'es z. Th. an meiner eigenen Stimmung, aber nach dem ersten Sindruck stelle ich "Lyrisches" höher als Alles was ich bisher an Sammlungen von Ihnen besitze. Unter bewährter Pracht u. Größe spielt hier ein ungemein sympathischer Herzenston, etwas Mildes u. Weiches, oder auch Ruhig-Verklärtes. Kurz "Lyrisches" — da bin ich gewiß — wird unbestritten u. überall geseiert seinen Weg gehen u. Ihnen lauter Freude machen. — Einzelnes hebe ich nicht hervor, nur sagen will ich daß mir "Manlius" als ein Lingg par excellence erscheint. —

Was meine Sachen betrifft, so liegt allerlei da, der Bollendung am Nächsten eine Novelle, die "Richterin". In der Rundschau habe ich meinen Kopf barauf gesett Keller den Vortritt zu geben. Dieser aber zögert mit seinem Roman.

Die Heinkehr eines Jugendfreundes?) (schon pensionirter k. k. Generalmajor) zieht mich zeither mehr als sonst in Gesellschaft. Ich habe zuweilen den Eindruck schon 3 oder 4 mal gelebt zu haben. Noch einmal Gott besohlen, auch für den Sohn.

In herzlicher Verehrung

Ihr C. F. Meyer.

<sup>1) &</sup>quot;Lyrijches. Reue Gebichte" von Hermann Lingg. Wien und Teschen. Verlag der k. k. Hofbuchhandlung Karl Prochaska.

<sup>2)</sup> Conrad Rüscheler.

Rilchberg 21. Juni 1885

Eben, verehrter Freund, habe ich Ihren schönen Nachruf an Meißner gelesen und Lust bekommen, ein bischen mit Ihnen zu plaubern. Darf ich?

Auch mir ist sein Tod nahe gegangen, obwol ich in der letzten Zeit wenig Beziehung mehr zu ihm hatte, einzelne Briese deren letzter ein trüber war, ausgenommen. Er sagte mir einst: "ich bin nie kränkelnd, wenn ich aber einmal erkranke, werde ich rasch machen."

Ihr eigener Verlust, lieber Freund, wird Ihnen schwer anliegen und wohl lange noch nicht verwunden sein. Wenn Sie mir gelegentlich etwas Näheres über das Ende Ihres sel. Sohnes sagen, wird es mich herzlich interessiren wie alles, was Sie angeht. Es hat mich gefreut, daß das öffentsliche Urteil — so weit ich es kenne — mein sehr unmaßegebliches über Ihr "Lyrisches" ratissicirt hat. Nach meinem Gefühl hat diese letzte Sammlung etwas Keises u. Süßes ohne das geringste Nachlassen der ursprünglichen Kräfte. Ich möchte wohl wissen, was Sie jetzt auf dem Webstuhle haben.

Hier in Kilchberg war so ziemlich Stillstand und ich habe meinen letzten Winter mit Lektüre u. Geselligkeit verschlissen. Jest aber im Genusse der freien Lust (trot einem Umban u. einem verwünschten, doch notwendigen Hauskauf zur Vermeidung eines Wirtshauses u. einer Metgerei in meiner Nähe — trot alledem habe ich wieder Arbeitslust und strenge mich sogar an um bald u. kraftvoll sertig zu werden, besinde mich aber dabei viel wohler als während winterlichen Halb-Müßigganges u. der vielen dazu gesrauchten, starken Eigarren.

Sie kennen ja aber eigentlich mein neues Kilchberg noch gar nicht. Es hat sich sehr verschönert, auch der Garten, der nun dichte Schatten bietet. Wie geht es Fräulein Malschen? Ich habe lange nichts mehr von ihr gehört.

Und nun, behüte Sie Gott, verehrter Freund

Kilchberg 20 Oct 1885.

## Verehrter lieber Freund,

ich weiß, wie es geht. Wenn nicht meine kl. Milly\*) mit so großen Augen in jede neue Gegend blickte, würde auch ich mein Heim, wo mir wohl ist, die paar Athemzüge Gebirgsluft im Hochsommer abgerechnet, selten verlassen. Wenn Sie sich aber in Lindau bleibend segen (und das ist doch aussgemacht oder?) wird es sich von selbst geben, daß wir häussiger zusammenkommen.

Ich bitte Sie um die Gunst, meine Richterin erst in der bald erscheinenden Buchsorm lesen zu wollen. Manches ist gebessert u. Sie werden das erste Exemplar erhalten. Ich habe die ersonnene Fabel erst in Sicilien u. unter Friedrich II spielen lassen wollen, dann aber — es ist eine Gewissensgeschichte — um eines strengeren Hintergrundes willen — in das Gebirg u. unter Charlemagne versett.

Ich begreife nicht, daß Franzos aus meinem Ballädchen 1) ein Wesen machen kann. Ich schrieb es, um Wort zu halten, ich hatte Franzos etwas versprochen, u. enthob das Motiv einer Seite der Schweizergeschichte Johannes von Müllers u. der Stoffmasse meines neuen Romans, welcher in der Zeit des Concils von Constanz spielt. 2)

Den Gelimer3) habe ich noch nicht gelesen, bagegen mich an ben Fastnachtspielen meines Landsmannes Comund Dorer4) (von Baben im Aargau) besselben, welcher — wie Sie sich

\*) In Lugano sagte sie biesen Sommer: "Hier wollen wir bleiben, Papa!"

<sup>1)</sup> Bielleicht "König Siegunnds Ende". Steht nicht, wie Lingg angibt, in ber von Franzos redigierten "Neuen Jl. Zeitg." (Gütige Mitteilung von Prof. R. F. Arnold.)

<sup>2) &</sup>quot;Der Dynast".

<sup>3)</sup> Roman von Felix Dahn. 1885.

<sup>4)</sup> Ebmund Dorer, "Fastnachtsspiele" (15 Hefte) im Kommissionsverlag bei v. Zahn-Jänsch. Dresden 1884—85. Zehn von diesen fünszehn meist auf spanischen Vorbildern aufgebauten kleinen Schöpfungen hat Graf Schack im ersten Bande von Edm. Dorers nachgelassenen Schriften wieder abgebruckt.

vielleicht erinnern — den Calderon-Preis erhalten hat herzlich ergötzt. Es sind lustige u. dabei harmlose Dinger; wenn die blauen Hestchen Ihnen leicht erreichbar sind, blicken Sie sie doch an.

Wir haben hier gestern unsere Lese beendigt bei dem herrlichsten Wetter, während es jetzt trostlos regnet. Quanstität groß, Qualität gering. Der September-Schneefall vor ein paar Wochen hat dieser noch geschadet, doch er hat schlimsmeres angerichtet, Bäume zerrissen, Aste geknickt. Ich bin noch so leidlich weggekommen.

Schreiben wir uns ja zuweilen eine Zeile.

Herzlich Ihr Meher

Das alberne Gerücht, Ihr König werde die Gluptothek verkaufen, macht mir nicht bange.

30 Dez. 1885.

## Lieber verehrter Freund,

es war mir ein gutes Omen, zum Jahresschlusse ein paar Zeilen von Ihnen zu erhalten. Möge das neue Jahr Ihnen milder sein als dieses endende! Bewahren Sie mir Ihre Freundschaft, welche wir hoffentlich 1886 durch eine persönliche Begegnung auffrischen werden.

Haben Sie Neues auf dem Webstuhle? Ich allerhand, doch muß Kraft u. Wohlbefinden ausreichen u. das liegt nicht in meiner Hand. Wünschen wir uns u. unsern Häusern das Beste!

Unsere Zürcher, welche sonst sehr fürsichtig und züchtig sind, haben an der Richterin keinen Anstoß genommen, weil strenge Gerechtigkeit geübt wird, wovon sie ebenfalls große Liebhaber sind. Übrigens gehe ich ruhig meinen Weg, ohne umzublicken: das habe ich in meinen 60 Jahren gelernt.

Grüßen Sie mir P. Hehse recht herzlich u. im eigenen Hause Frl. Malchen sehr freundlich.

Ihr alter M.

10 Febr. 1886.

#### Berehrter Freund,

unter meinen heutigen Briefen u. Zeitungen verbarg sich ein Zeitungs ausschnitt den unter Kreuzband mit zwei Gedichten: Abend im Walde<sup>1</sup>) u. Frage, welches mir augenscheinlich Einer oder Eine aus dem Reiche zusendete, die wußte, wie ich Ihre Muse liebe. Wie heimlich mutete mich diese wohlbekannte u. so eigentümliche, mit nichts zu verwechselnde Lyrik an, ja sie stimmte mich sofort auch wieder einmal ein lyrisches Stücklein zu entwersen. Das heißt doch Wirkg in die Ferne.

Herzlich

Thr

C. F. Meper.

Kilchberg 4 November 1886

Mein lieber Freund,

Ihr hübsches u. heimliches Goethegedicht<sup>2</sup>) hat mir den angenehmsten Eindruck gemacht, besonders auch durch sein überquellendes Behagen, welches doch wohl einen glücklichen Dichter (u. Menschen) voraussett. Ilga (das Produkt Ihrer Freundin) ist soweit ich gelesen habe u. ich werde sicherlich zu Ende lesen, meiner Treu! eine unvermutet hübsche Gesichichte. Wir werden ja sehen, wie sie endet.

Wie befinden Sie sich lieber Freund? Ich benke vorsäuglich in diesem gesunden Vorwinter. Ich habe ein heftiges rheumatisches Fieber bestanden, bin aber jest wieder gesund u. thätig.

Verehrungsvoll u. herzl

C. F. Meyer

<sup>1)</sup> Wohl "Abend" in Lhrisches, S. 38.

<sup>2)</sup> Findet sich in keiner Sammlung der Linggschen Gedichte. Denn schwerlich ist gemeint: "An Goethes Todestag", Lyrisches, S. 222.

Kilchberg 28 November 1886.

Berehrter, lieber Freund,

ich fage Ihnen doch mit einer Zeile, warum ich Engelberg Frl. Malchen zugeschrieben habe. Diese kleine Dichtung war lange ichon vergriffen und ich selbst bachte und redete auch - unnötigerweise - gering von derfelben. Doch wurde sie noch verlangt und, nachdem ich die 2. Auflage absichtlich jahrelang verschleppt hatte, erbarmte sich schließlich mein väterliches Gingeweide über dem Geschöpfe. Ich retouschirte ein bischen, bes. das Ende, welches gewonnen hat. Dennoch habe ich Engelberg nur der weibl. Sippe meiner Bekannten zugeeignet, für diese felbst es zu gering haltend u. auf weibl. Nachsicht u. Güte vertrauend. Ich weiß aber nicht, ob diese Symbolik überall richtig verstanden werden Erklären Sie dieselbe, bitte, gelegentlich Baul Benje, welchen ich auf's Beste grußen lasse. Ich freue mich, I. Freund, so oft ich an Sie bente, daß Sie jest ben Rimbus allgemeiner Berehrung tragen!

Herzlich

Ihr

C. F. Meyer.

Kilchberg 9 Mai 1887

Liebster Freund,

Da ich meine Ihr. Sammlung gründlich in Angriff genommen habe u. einen Schreiber beschäftige, kann ich ohne Mühe noch einige (Ihnen wohl noch unbekannte) Balladen senden. Benedig ist mir zu gemalt. Schicken Sie Ihre Novelle, ich bitte sehr. Alles Ihrige ist mir ein Fest. Ich bin zeither sehr thätig — relativ glücklich. Doch in der Familie (meiner Frau) war ein schwerer Trauersall, etc.

Ihr

C. F. M

25 Juni 1887

## Lieber, verehrter Freund!

Ich muß Ihnen boch gleich in einer Zeile sagen wie sehr mir Ihre vier Gedichte in der neuesten D. Dichtung<sup>1</sup>) gessallen haben, am besten der Delwald. Auch hat es mir Freude gemacht dort mein Urteil bestätigt zu sinden, daß eine Art Läuterung u. Verklärung Ihr jetziges Dichten über das frühere, oder wenigstens ebenbürtig an die Seite stellt. — Sie leben ein schönes Alter u. das mag ich Ihnen so herzlich gönnen. Sagen Sie mir mit einer gelegentlichen Beile wie es mit Ihnen u. den Ihrigen steht, so bin ich Ihnen dafür dankbar. — Ich denke Sie sahren sort sich wohl zu besinden, aus dem Ausdrucke von Kraft zu schließen, welchen Sie mir gemacht haben, da Sie mich mit Ihrem letzten Besuche überraschten.

Was mich betrifft, so habe ich einen guten Winter gehabt, bis auf einen Spätkatarrh, welchen erst die mir wohlthätige Sommerwärme beendigt hat. Eine größere Novelle<sup>2</sup>) naht der Vollendung. Der Stoff war sehr widerspänstig u. ich ebenso hartnäckig, ihn zu bewältigen. Ich wollte wohl, Sie träten bald wieder in mein Zimmer, ebenso unvermutet, wie d. letzte Mal.

In herzlicher Chrerbietung

C. F. Mener

2 November 1887.

## Lieber, verehrter Freund!

ich banke aufs allerbeste für die junge seurige Mozarts stanze, 3) die ich ein bischen erwartet habe u. auch für den früheren Gruß, aus Lindau durch Frl. Schindler. Freilich

<sup>1)</sup> Deutsche Dichtung, 2. Band, April-September 1887. G. 190: "Im Diwalb".

<sup>2) &</sup>quot;Bersuchung bes Pescara".

<sup>3)</sup> Bur Don Juan-Säkularfeier ("Jahresringe", S. 413).

Ihr bei dieser Gelegenheit halb versprochener Besuch ist ausseblieben. Hauptfrage: wie geht es Frl. Malchen? ich hoffe von Herzen: gut. Mein jetzt achtjähriges ziemlich zartes Mädchen hat sich diesen Sommer mit den Eltern in Beatensberg u. auf Mürren (beides im Berner Oberland) gestärkt. Daß Sie kräftig und thätig sind, bezeugen Ihre Berse. Auch hier ist Gottlob Alles wohl (bis auf Borübergehendes) —

Meine Versuchung des Pescara in Buchform wird Monatende bei Ihnen anlangen. Ich hoffe, Sie sind nicht enttäuscht, wie es einige weibliche Gesichter hier waren, wenn Sie vernehmen, daß es sich um eine politische Versuchung handelt.

Gegenwärtig bin ich eher von zu viel Gedanken besucht, auf lange hinaus, doch ich werde nicht übermütig, denn ich bedenke meine Jahre. Grüßen Sie mir Hehse ganz herzlich. Sein Schreiben an Baron Perfall habe ich con amore geslesen, mir war: ich höre Hehse reden. —

Hier haben wir gute Concertmusik, das einzige Weltsvergnügen, woran ich zuweilen teilnehme. Aber viel, viel Brahms — o das süße Feuer Mozarts, süßer u. berausschender, je mehr die eigene Blutwärme abnimmt. —

Damit Sie sehen, daß Sie nicht der einzige begehrte Gelegenheitsdichter sind, will ich Ihnen doch noch erzählen, daß ich unter den Briefen der eben anlangenden Posttasche die Bitte eines Tischlers um ein Berschen auf das Borshängelchen eines Kindesbettes sinde.1)

In freundlicher Berehrung

Ihr C. F. Meyer

<sup>1)</sup> Ein Möbelschreiner aus Horgen, der im November 1887 in E. F. Mehers Hauses arbeitete, richtete die Bitte um ein auf eine Wiegendecke zu stickendes Verschen an ihn. Der Dichter schrieb ihm folgende vier Gedichtchen zur Auswahl:

<sup>1.</sup> O bu sel'ge Kinderzeit, Ohne Schmerz und Kummer, Heller Jubel, flüchtig Leid Und ein tieser Schlummer.

#### Berehrter lieber Freund.

Ihren Besuch vor Ende Frühjahr hätte ich nicht empfangen können, denn ich war sehr leidend, an den Athemwegen erkrankt, und erst jetzt, nach beinahe jahresangem linwohlsiein, und nachdem ich mich den ganzen Sommer auf dem Landsitz meines Schwagers stille verhalten, glaube ich zu genesen.

Ihre Novelle<sup>1</sup>) in D. Dichtg u. Hehses, den ich freundslich zu grüßen bitte, Weltuntergang haben mir wieder Bergnügen gemacht. Es war eine schwere Zeit.

Möge Gesundheit und Schaffenslust Ihnen treu bleiben u. mir zurudkehren.

Herzlich

Ihr

C. F. Meyer

Kilchberg 19 Nov. 1888.

Daß Sie es sind, verehrter lieber Freund, der mich in Borschlag gebracht hat,2) verdoppelt für mich den Wert der Auszeichng.

- 2. Kind, es ist die höchste Zeit, Komm, ich stehe längst bereit! Sag' ber Mutter gute Nacht, Komm, bein Bettlein ist gemacht.
- 3. Schließe, Kind, die Auglein zu! Siehst die grüne Wiese du Schimmern mit den vielen Kindern, welche spielen?
- 4. Schlummre, Kindlein! Gute Nacht Auf dem kleinen Bette! Treue Mutterliebe wacht An der Schlummerstätte.

(Mitgeteilt von Sekundarlehrer B. Streuli in Horgen.)

1) Am Lago b'Averno.

2) Für die Berleihung des banrischen Maximiliansordens, die am 26. November 1888 erfolgte.

Lassen Sie uns, sans phrase, als treue Freunde, fortleben, was uns zu leben bleibt. Hossentlich bringt uns das nächste Jahr für ein paar Stunden zusammen. Nehmen Sie für dasselbe meine besten Wünsche, Sie und die Ihrigen, u., bitte, vergessen Sie mich auch nicht bei Hehse.

Stets

Ihr

CFMeyer.

Kilchberg 27 Dec, spät.

Kilchberg 20 Apr. 1889

## Verehrter Freund,

eben las ich die etwas äußerliche, aber würdige Besprechg der Furchen<sup>1</sup>) in der Allgem. Den Preis verdient, nach mir, die eigenthümliche Schönheit von Lago d'Averno. In: Nur einmal<sup>2</sup>) würde mir mit der Streichg von nur 5 Worten geholsen: ja, ich hatte es vergessen. Es hieße dann pag 53 l 6 von oben: Nur einmal, wiederholte Dominika, sast tonslos, nur einmal. . . .

Ja wohl ist der Hirte mit dem Todtenbein<sup>3</sup>) recht manirirt, aber wirkgsvoll. Unser Meißner mochte Greif u. dieser soll ja auch sein Brod mit der Feder verdienen. Sie wissen, ich bin ein Freund des Läßlichen, um so mehr, da ich mich selbst als einen Dilettanten betrachte, sreilich einen der besten Sorte. Übrigens, dem gerechten Endurtheil entsgeht Keiner!

Gewiß brüte ich über Neuem und sogar Gewagtem, doch sein behutsam u. sozusagen hinterlistig, da ich, nach meinem schweren 1888, die Lebenssicherheit noch nicht völlig gewonnen habe, doch geht es jest wirklich besser.

Was haben wir für herrliches Ofterwetter! Leider ist wenige Schritte von mir Graf Plater (der Wittwer der Karo-

<sup>1)</sup> Hermann Lingg, "Furchen". Neue Novellen. 1889.

<sup>2)</sup> Furchen, S. 1-60.

<sup>3) &</sup>quot;Das klagende Lied", Gedicht von Martin Greif.

line Bauer, Schauspielerin) sterbend. So wenig ich diese leiden konnte, so lieb war mir, alles genommen, der Graf, eine langjährige freundliche Gewohnheit.

Im Mai bin ich wohl noch hier u. freue mich groß, Sie wiederzusehen. Sagen Sie aber ja sich an u. recht= zeitig, ich fliege oft aus.

Sehr herzlich

Thr

C. F. Mener.

Kilchberg 5 Dec. 1889 (spät).

Lieber verehrter Freund,

wie überraschte mich, unter ben heutigen Gingangen: Jahresringe1) - ich weiß nicht, warum ich dieses Jahr nichts Neues von Ihnen erwartete — und voran das Bild Lenbachs, bas ich nicht genug betrachten kann - über alles Lob! freilich Ihr Kopf u. eine Meisterhand, da muß schon etwas Gutes werden — besonders diese Augen! An den Ge= bichten habe ich mich gleich ein Stündchen gefreut, alles gut, auch die Mischung der verschiedenen Gattungen u. Stimmungen, wenigstens fo gut als bas Frühere, feine Spur von Alter! einiges sehr schön, dabei, schon in den Motti, ein gewisser bescheibener Triumphton, ein Jubilaumspraeludium, das ich so gerne von Ihnen höre u. wo ich mich mit= freue, mährend ich das Grollen nie an Ihnen — weder an Ihnen noch an Frgendjemand — mochte. Sie dürfen sich nun getroft fagen, daß Sie Bunfchbares erreicht haben u. wer weiß, was Ihnen bis zum 22.2) noch alles zu theil wird, wenigstens der Abel denke ich, der - in einem monarchischen Staate — Ihnen gebührt u. den ich Ihnen — ware ich ber Pring-Regent - gerade defihalb geben würde, weil Sie in idealem Sinne - ein Freiheitsdichter find. Welch ein

<sup>1)</sup> Jahresringe, Gebichte, 1889.

<sup>2)</sup> Der 22. Januar 1820 ist Linggs Geburtstag.

Gegensat mit dem armen Meißner, dessen Ende — nach Bhr<sup>1</sup>) — ein so peinliches war u. dessen Name nicht ganz leicht wiederherzustellen sein wird. Was denken Sie dazu, der ihm näher stand?

Gegenwärtig befinde ich mich ganz leidlich, ohne Gesfühl weder von Lebenssicherheit noch vom Gegentheil, u. versfolge in der angenehmen Winterstille — übrigens ganz besquem u. sachte — Ziele, die ich nicht erreichen werde, aber welche mich reizen u. im höchsten Grade interessieren.

Vielleicht würde aus dem Spiele noch Ernst, wären nur meine 64 Kerzen nicht — Pardon ich wollte sagen meine 64 Jahre, wir haben heute den 10. Geburtstag meiner kleinen Milly mit 10 Kerzchen auf einem Kuchen geseiert u. das gessiel mir so. Grüßen Sie mir Fräulein Malchen, die sich hoffentlich wohl befindet.

Mit viel Liebe

Ihr

C. F. Meyer

4 März 1890

## Berehrter lieber Freund!

Ich war ein bischen bestürzt, daß mir Ihre 2te Karte die Hoffnung Ihres Besuches ebenso unerwartet wegnahm, als mir sie die erste gegeben hatte. Herr Borsinger irrt: ich mache keine Kur in Baden, derer ich Gottlob nicht bedürstig bin, dazu könnte ich jetzt nicht wol Kilchberg verlassen. Doch verzweisle ich noch nicht daran, Sie wenn die schöne Witterung anhält in Kilchberg zu sehen — wir speisen 2 Uhr — und Sie sehen sich mit uns zu Tisch, oder zu jeder andern Stunde stets "gewünscht u. willkommen!"

Ich würde so gerne das Einzelne der schönen Feier aus Ihrem eigenen Munde bernehmen.

In herzl. Chrerbietung

Ihr C. F. Meher.

<sup>1)</sup> Meißners Schwager.

Kilchberg 22 März 1890

Mein lieber und adeliger Freund,

Eine Standeserhöhung zieht die andere nach sich. Eben sehe ich mit Vergnügen, daß ich in dem Verzeichniß Ihrer Verehrer als Consul Ferdinand Meher ausgeführt bin. Nun haben Sie mich — beides — zum Max. Ritter¹) u. zum Konsul erhoben. — Auch die Aussage Vorsingers über mein Kommen nach Vaden ist nun ausgeklärt. Es war eine Verswechslung mit Meher von Knonau,²) einem seinen Mann, der allerdings eine Kur im Verenahof macht, Sie aber dort zu seinem Leidwesen nicht mehr gesunden hat. Er erzählte es mir gestern an einem Fest wozu ich nach Zürich kam u. woran ich gleichsalls mich beteiligte. Nun 1. Freund, noch einmal meinen Glückwunsch u. auf Wiedersehen im Mai. Keller geht es ordentlich.

Ihr Sie liebender

C. F. Meyer.

Kilchberg 17. Mai 1890.

Lieber, verehrter Freund,

Ich lese eben von dem Ihnen zu Theil gewordenen Tiedge-Preis u. freue mich mit Ihnen, daß jest die Ernte eine reichliche ist. — Heller war hier und hat mir von Ihrem Feste<sup>3</sup>) erzählt, doch möchte ich es gerne noch aus Ihrem eigenen Munde hören u. will mich freundlich zu einem Besuch empsohlen haben, wenn Sie in diesem Moenat nach Baden gehen. Auch Frl. Malchen wäre meiner Frau u. meiner jest 10 jährigen und (wenigstens mit dem Bater) sehr ausgeweckten Camilla herzlich willsommen.

<sup>1)</sup> Meher war Inhaber bes bahr. Maximiliansorbens seit 1888. Bergl. ben Brief Linggs in August Langmesser, "C. F. Meyer", 2. Auflage, S. 158 sf.

<sup>2)</sup> Professor Gerold Meher v. Knonau.

<sup>3)</sup> Feier des 70. Geburtstages.

Sie werden sich sagen, daß ich vielleicht Sie in Baden aufsuchen könnte, aber da hätte ich wenig Freude: im Gastshaus u. Sie mit Andern theilen müssend. Meine Freunde müssen mir hier schon etwas einräumen, meiner Gesundheit willen, über die ich übrigens jetzt nicht klagen darf. — Sie werden mir gern glauben: es ist nicht Mangel an schuldigem Respekt sondern der Umstand, daß mir eigentlich nur in Kilchberg oder noch höher in den Bergen völlig wohl ist u. mir das Herumziehen in dem warmen Baden u. öffentlichen Lokalen mißbehagt. —

Also Nachsicht mit einer Eigentümlichkeit rein physisicher Natur, in Betracht meiner Liebe u. Treue zu Ihnen. —

G. Ebers war hier, sehr liebenswürdig u. ehrwürdig durch die Heiterkeit womit er leidet. Schreiben Sie mir eine Zeile zum Beweis, daß Sie nicht zürnen

Ihrem

C. F. Meyer.

27 Mai 1890.

Lieber verehrter Freund,

so hat es denn nicht sein sollen, doch bin ich ganz geströstet, daß nichts als Land zwischen und liegt. —

Pfingsten Sie in Baben zu besuchen ging nicht an, da ich selbst hier ben Wirt zu machen hatte, u. überdies von mehreren Stadtsahrten mübe war. Dazu war ich in sataler Stimmung. Unter ben Msc. nemlich, die bei mir liegen, wurde ein Drama von nicht unbedeutender Hand das ich begutachten sollte, zurückgefordert u. die Handschrift war verslegt. Die Sache wurde von Tag zu Tag peinlicher. Nun endlich heute hat sich das Manuscht. gefunden u. ich bin der Glücklichste der Sterblichen. Die Mückenstiche eines Z. dürsten Sie nicht fühlen. Seltsam, während mich die Erkältung eines Freundes quasi krank machen kann, ist es mir rein unmögs

lich — auch wenn ich ben besten Willen bazu hätte, mich über eine lit. Berunglimpfung ober Berkleinerung im Geringsten zu ärgern, es geht eben nicht.

Herzlichst Ihr

C. F. Meger.

1 August 1890. Kilchberg

Lieber verehrter Freund!

Sie machen mir eine besondere Freude mit der Nachsticht von Ihrem Bau. Nur recht hohe Zimmer I. Freund, nicht unter 12'! Quod f. f. fq. sit! D. D. 1) verspricht von Ihnen eine erzählende Dichtung mit einem kuriosen Titel, worauf ich mich freue. — Grüßen Sie mir doch gelegentlich u. angelegentlich Hehe, der eine so wunderbare Novelle (Drhsade) geschrieben haben soll.

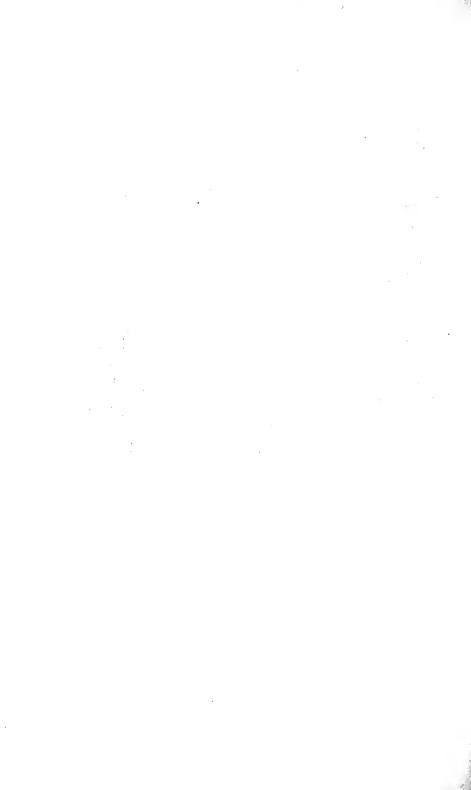
Dier bin ich also wieder, nachdem ich wochenlang tägl. mit mehr als 100 Menschen gespeist u. wenig anmutiger Gesellschaft nicht ausweichen konnte — in meiner lieben, reinlichen Ginsamkeit. In dieser kleinen Gafthauswelt habe ich meine Uhr wieder nach der Wirklichkeit des Weltwesens gerichtet u. darf mich nun schon wieder getrost ein bischen ins Reich der Phantasie verlieren. Ich bin an meiner Novelle u. (Gottlob u. unberufen) wieder tüchtig. — Obgleich ich wie Sie wissen mit Reller auf gar keinem Juge stand, mangelt er mir doch u. betraure ich ihn mehr als mir eigent= lich bei ber Seltenheit unseres Umganges erlaubt ist, ja ich habe mir beikommen lassen, etwas über ihn aufzuzeichnen, mit Vorsicht, von unserer letten Unterredung (ich saß zwischen März u. April einmal noch mehrere Stunden an feinem Bette) erzählend, mehreres noch mit Genuß verschweigend. — Sein Ende war eigentlich traurig, ein langsames Absterben u. hernach wollten seine Berwandten, die Bauern, noch sein

<sup>1)</sup> Deutsche Dichtung, herausgegeben von R. E. Franzos.

patriotisches Testament anfechten, was ihnen aber hoffentlich nicht gelingt. Er war ein wunderlicher u. genigler Mensch u. gar nicht so einfach, ober sicher nicht so leicht zu kennen. Es ift wohl möglich bag in seinem nachlag noch irgend etwas Ungenehmes für mich zu Tage tritt: es sei ihm zum Voraus vergeben um alle ber Freude willen, die mir seine Schriften noch tägl. machen. Diefer foll viele bramatische Fragmente enthalten; da bin ich benn doch begierig. boch aut verehrter Freund daß Sie das Rubiläum das fo Manchen begräbt glücklich bestanden haben. Bor Kurzem besuchte mich ber Schwager Meigners, Rittmeister Bager, mit seiner Frau und ben beiden Kindern Meigners. braver Riese, von dessen Soldatennatur unser sel. Freund nur ein Theilchen hatte besiten sollen, bann mare es ihm wohl beffer ergangen. - In Lindau, lieber Berr, befite ich außer einem Freund, den mir Gott noch lang erhalte feineswegs 2 Nichten, sondern 2 Coufinen, die Töchter einer Schwester meiner Schwiegermutter mit welcher wichtigen Richtigstellung u. der Enthietung des herzl. Grußes ich verbleibe

Ihr treuer

C. F. Mener.



An

Paul Hense.



# Paul Hense.

## Mein verehrter Freund,

Noch einmal ein paar Zeilen von bem braven Meister Gottfried, 1) ber sich die Sache mahrlich angelegen sein läßt.

Nun aber, glaube ich, dürsen wir uns alle Drei beruhigen. C'était une fausse alarme.

Setzen Sie mich übrigens nur in Bewegung, wo es sich um etwas Gutes handelt, ich banke Ihnen dafür.

Arbeiten Sie nicht zu viel, verehrter Freund, und behalten Sie ein wenig lieb

Ihren

CF Mener

Kilchberg 6 Jan. 1879.

#### Weihnachten 1881.

es ist mir, mein Freund, ein großes Vergnügen, wenn ich Ihnen ein kleines mit Hutten IV machen konnte. Ich schreibe das meinem Verleger, dessen zartes Leipzigergemüth ich mit meiner Kühle gegen die "Prachtausgabe"2) sroissirt habe. An Derlei und Ahnlichem habe ich einmal keine Freude. Eine große dagegen an den Troubadournovellen3) welche unter Ihren vielen schönen Sachen — oder spielt da meine Vors

<sup>1)</sup> Bom 5. Januar 1879. Mehers Zeilen stehen auf bem leeren Blatte bes Kellerschen Briefes.

<sup>2)</sup> Der vierten Auflage bes huiten.

<sup>3)</sup> Troubadour-Novellen. Berlin 1882.

liebe für geschichtliche Rohstoffe und Hintergründe mit? — mir — spreche ich es aus? — obenan zu stehn scheinen. Eine sehr subjective Wertung! Wünsche zur Jahreswende von Haus zu Haus, dann gelegentlich an Geibel; in München an den L. Lingg, Hert, Scherer und den talentvollen Laistner.

Thr

M.

(Postkarte.)

24 Oct. 1882 Kilchberg (Zürich).

Brahms Essan über P. H. Welchen er (Brahm) mir eben zusendet, mahnt mich daran, meinen "Gedichten", die Sie erhalten haben oder bald erhalten werden, einen kleinen Gesleitschein auszustellen. Sie sind nicht viel werth, aber — das ist das Gute daran — sie sind ein Abschluß, über den man suchen muß hinauszukommen.

Kilchberg 24 Oct. 1882.

## Berehrter Freund,

Ihre mit den meinigen sich kreuzenden Zeilen haben mir durch ihre Verve Freude gemacht: da muß man sich nicht erst bei Ihnen nach der Gesundheit erkundigen.

Wollten Sie mir als Gegengeschenk meiner Lhrica ben Alcibiades 1) ober sonst etwas Dramatisches von Ihnen senden? Ich möchte Sie doch gern einmal auf den Dramatiker ans sehen.

Mir geht es hier wie ich es gerne habe: Genuß und Verbruß. Der Spätherbst mit den ganz nahe, sozusagen vor meinen Fenstern auf den Wiesen weidenden und läutenden Kühen ist hier hübsch, die Lese nicht übel, aber baneben ist

<sup>1)</sup> Mibiabes, Trauerspiel, 1883.

mein blaues Schieferdach ganz liederlich gebaut und ich werde mir Recht schaffen mussen.

Ihr herzl. ergebener

CFM.

Kilchberg 11 Dec. 1882.

Berehrter Freund,

"Unvergeßbare Worte") etc.", für welche ich herzlich banke, haben mich sehr gefreut. 1 und 3 war mir neu und haben es mir mit dem alten Zauber\*) angetan.

Sie schreiben sehr freundlich von den "Gedichten" und ich danke auch dafür. An eine Verbreitung über meine kleine Gemeinde hinaus habe ich nie gedacht, ja es wäre für mich ein zweiselhastes Vergnügen, da doch manches Intime darin steht.

Mein Verleger bittet um die Erlaubniß, Ihnen ein merks würdiges Buch<sup>2</sup>) (von einem Landsmanne von mir) zuzusfenden. Nicht wahr, er darf?

Nun, verehrter Freund, beste Grüße und Wünsche! Auch an Hermann Lingg, der mir seine neuen Novellen zusendete. Gelegentlich auch an Laistner, Prof. Scherer und Wilhelm Herz, dem ich für die Zusendung seines "Bruder Rausch"3) noch ganz besonders danke.

Ihr

CFMeyer

\*) ja wohl Zauber!

(Bisitenkarte.)

15 Juni 1884.

Verehrter Freund,

für das 2. "Buch der Freundschaft") danke ich aufs allerfreundlichste. Ohne Muße, wie ich gegenwärtig bin, habe

<sup>1)</sup> Unvergeßbare Worte und andere Novellen. Berlin 1883.

<sup>2)</sup> Carl Spittelers "Extramundana".

<sup>3)</sup> Wilhelm Bert, "Bruder Raufch. Gin Moftermärchen".

<sup>4) &</sup>quot;Buch der Freundschaft". Neue Folge. Berlin 1884. Darin S. 1—91 "Siechentrost".

ich erst das sehr seine Lustspiel 1) gelesen, d. h. vorgelesen und freue mich, der ich Ihre Sachen nur in reiner Stimmung und lernenshalber sehr ausmerksam, Wort für Wort betrachte, besonders auf "Siechentrost", über welchen ich schon vielsach habe reden hören. Von Herzen

Zuerst, Herr und Freund, meinen Glückwunsch zu dem wohl verdienten dramatischen Preis, meinen Dank für die Lyrica2) und noch einen, wiederholten, für "Siechentrost", den ich gar nicht vergessen kann.

Und jest zur einsachen Beantwortung Ihrer Frage: Mein Dante am Herde<sup>3</sup>) ist nicht von serne der große Dichter, welchen ich in Ehrsurcht unberührt lasse, sondern eine thpische Figur und bedeutet einsach: Mittelalter. Er dient, den Leser mit einem Schlage in eine ihm fremde Welt zu versehen, wo ein Mönch z. B. etwas ganz anderes vorstellt, als im letzen Jahrhundert. Er dient serner dazu, das Thema herrisch zu sormuliren, woran mir, dieses Mal, liegen mußte. Wenn nun einer aus Dantes Rede auch noch eine Warnung an Ezzelin vor Astrologie und Grausamkeit und seiner kleinen Freundin vor Schlag oder Stich herausliest, so steht es ihm stei. Einem persönlichen alten Gefühle: Dante habe sein Florenz über das Maß grausam behandelt, Lust zu machen, versührte dann die Gelegenheit.

über die "modernsten Palettenkünste", lieber Freund, habe ich aufrichtig hier oben in Kilchberg ein bischen gelacht. Bon wem hätte ich das hier in meiner Stille gelernt!

Die Neigung zum Rahmen bann ist bei mir ganz instinctiv. Ich halte mir den Gegenstand gerne vom Leibe ober richtiger gerne so weit als möglich vom Auge und bann will mir scheinen, bas Indirecte der Erzählung (und selbst die

<sup>1)</sup> Paul Hehse weiß nicht zu sagen, worauf sich biese Außerung C. F. Mehers bezieht.

<sup>2)</sup> Gedichte von Paul Bense. Dritte Auflage. Berlin 1885.

<sup>3)</sup> In der "Hochzeit des Mönchs".

Unterbrechungen) milbern die Härte der Fabel. Hier freilich wird der Berschlingung von Fabel und Hörer zu viel, die Sache wird entschieden mühsam. ein non plus ultra! M'en voild guéri!

Sie sehen, ich werde gegen Gewohnheit eifrig. Es ist aber auch ganz hübsch, von Paul Hehse zur Rede gestellt zu werden! $^1$ )

Kilchberg 12 Nov. 1884.

Herzlich CF Meyer

# Mein lieber Freund,

ich bin Ihrer Meinung: Page Leubelfing tönt besser, aber lassen Sie beileibe: Gustav Abolfs Page stehen, sonst gäbe es eine Berwirrung.

Und noch Eines: Sie sagen "einen Revers brauchts nicht." Da muß ich mich in meinen letzten eiligen Zeisen

<sup>1) &</sup>quot;Es find so höchst neuartige Motive und die Figuren von Ihrem eigensten Gepräge, die Berschlingung der Leidenschaften unentrinnbar, die Farben ganz gefättigt mit südlichem Gold und Feuer. Daß ich's aber offen herausjage: in die Form habe ich mich nicht hineingefunden. Schon im "Leiden eines Anaben" ichien mir die Aufgabe, aus bem Munde bes Arztes bie Details zu vernehmen, kaum gunftig für die Unmittelbarkeit des Gindrucks, abgesehen von der überstilisirung durch bas "Du", bas biesem Könige boch anstößiger als irgend einem fein mußte. Nun haben Sie es gar gewagt, ben größten Epiker zum Erzähler zu mählen, beffen Beife uns fo vertraut und doch ewig fremd ift, und laffen ihn neben archaistischen Bendungen sich der modernsten Valettenkunste bedienen, während wir in ber vita nuova ein Exempel haben, wie er und seine Zeitgenossen sich betrugen, wenn sie mit der deutlich ausgesprochenen Absicht, zu erzählen, an eine Geschichte gingen. Ich ware fehr begierig, zu hören, was Sie zu dem barocken Rahmen um das gewaltige Bild verführt hat, was mit dem rätselhaften Scherz der gleichen Namengebung in Bild und Rahmen — bezweckt ist, und warum Ihnen überhaupt ber birette Bortrag nicht angemessener schien, ba ja eine perfonliche Beziehung gerade dieses Erzählers zu dem Stoffe nicht einleuchten will."

verschrieben haben. Gewiß braucht es keinen von Haesselfel an Olbenburg, sondern einen von Oldenburg an Haesselfel des Inhalts: daß ersterer das Verlagsrecht des letzteren sörmlich anerkennt und zweitens, daß der Page<sup>1</sup>) nur in dem Novellenschatz erscheinen darf. An die Ausstellung eines solchen Reverses hat H. Haesselfel seine Autorisation ausstücklich geknüpft. Also, bitte, beordern Sie Oldenburg zur Beruhigung meines sehr pünktlichen Verlegers diesen Revers ohne Zögerung auszustellen. Zwischen uns wäre solches wahrslich nicht notwendig, aber unter Geschäftsleuten ist es de rigueur und dann — Lebens und Sterbens halber.

"Lebens und Sterbens" bringt mich darauf, daß ich am 12. 60 Jahre alt geworden bin. Da der gute Lamartine 60 zählte, schrieb er: "Jest da ich in der Mitte meines Lebens anlange". Ich zähle nach und sinde, daß nur  $^{1}/_{4}$  chen bleibt.

Wir sind hier mitten in der Lese d. h. Weinlese bei wahrhaft südlichem Wetter.

Grüße von Haus zu Haus.

Herzlich

Thr CF Meyer

Rilchberg 16 Oct. 1885.

(Visitenkarte).

Berehrter Freund,

eben schreibt man mir: "Keller hat immer noch nicht sterben können. Jeden Tag, jede Stunde wird sein Heimsgang erwartet, doch kann er am Ende noch 14 Tage<sup>2</sup>) leben, wie mir gestern gemeldet wurde." Als einem alten und nahen Freunde Kellers mußte ich es Ihnen mittheilen.

Herzlich

Thr

CFM

21 Mai 1890.

<sup>1)</sup> Der Page erschien im "Neuen deutschen Novellenschat", 1886.

<sup>2)</sup> Er lebte noch acht Wochen.

(Bifitenkarte.)

Eben, Herr und Freund, haben mir die Damen Jakoby Ihr I. Briefchen gebracht, das mir eine große Sehnsucht erregte, wieder einmal ein bischen mit Ihnen zu plaudern. ich hoffe, Sie haben sich wieder völlig hergestellt! Freilich bin ich im Begriff wieder etwas 1) zu vollenden, mit gestheilten Gefühlen, einem Gefühl der Freude, aber auch der Schüchternheit nach so langem Schweigen. Ohne ein bischen Stottern wird es nicht abgehen.

Sehr herzlich

Thr

 $\mathfrak{M}$ .

(Rilchberg) 2 Juli 1891.

<sup>1)</sup> Angela Borgia.



An

Betty Paoli.



# Betty Paoli.

## Berehrte Frau,

Haessel hat mir Ihre Zeilen mitgetheilt u. Ihre Shmspathie hat mir sehr wohl gethan, wenn ich auch das Lob in dieser Ausdehng natürl. zurüchweisen muß.

Ich kann es nicht unterlassen, Ihnen in Kürze zu sagen, was durch die Einrahmg der Novelle wie mir scheint, geswonnen wurde, freilich um den Preis der Unwahrscheins

lichkeit einer circa 3 Stunden langen Sitzung, obwol sich sagen läßt, daß zwei Alte lange beim Wein sitzen können.

1. Ein ihnlischer Rahmen für eine harte u. grausame

1. Ein idguigger Ragmen fur eine garte u. graufame Geschichte.

2. Energische Angabe des Kostüms durch ein lebendiges Stück Mittelalter, ich meine den Armbruster mit seinem Vorsleben u. seinen Raisonnements.

3. Schiebung der von mir an der Geschichte verübten Frevel auf das schwache Gedächtniß eines alten Mannes.

4. Die Hauptsache, Beglaubigung durch einen Augensteugen bes rein aus meinem Gemüte gehobenen u. in der Wirklichkeit schwer ein Analogon sindenden Characters bes Heiligen.

Grüßen Sie mir Laube, den ich langeher sehr hoch halte, ja geradezu lieb habe, ohne ihn zu kennen.

Und empfangen Sie noch einmal meinen Dank für Ihre Güte.

Kilchberg bei Zürich 19 Apr. 1880

Ihr

CFerd.Meyer.

## Berehrtefte Frau,

für das gewünschte Geschenk Ihrer Dichtung danke ich aufs herzlichste. Ich werde langsam u. in Stimmung lesen. Beim ersten Hineinblicken etwas Schönes gesunden (ein Brautspaar). Auch in die Jugendgedichte habe ich geblickt — ich bitte Sie diese sind in ihrer leidenschaftl. Befangenheit ja gerade die schönsten. Ich schreibe Ihnen wohl bald eine Zeile über das Ganze, wie ich es vermag.

Ich wünsche völlige Genesung.

Der Ihrige

CFMeyer

Pfingften 1883.

(Kärtchen.)

25 Mai 1883.

Verehrtes Fräulein.

Fest, nach Sonnenuntergang unter den Bäumen, lesen sich lyr. Gedichte sehr gut. Das Anziehendste, den indivis duellen Zug vorbehalten, sühren mich die Ihrigen in die Tage Herweghs, Lenau's, Becks zurück, welche ich ja auch erlebt habe. Mir ist überhaupt: ich hätte schon mehrmals gelebt.

In diesem Leben

verehrungsvoll

CFM.

Kilchberg 9 Apr. 1884.

Verehrte Frau,

keinen Augenblick verschiebe ich, Ihnen herzlich für die zugesendete Photogr. zu danken. Ich weiß nicht, verehrte Frau, was Sie mir gegenüber sich vorzuwersen hätten, kein Mensch ist weniger förmlich als ich. Wo ich ehre und traue, das bleibt u. besteht, mit u. ohne Briefe.

Ihr Bilb — ist es jünger, steht es der Versasserin Ihrer Gedichte näher und dann gehört uns doch wahrlich sub specie aeterni das jüngere so gut als das ältere Gesicht — gesällt mir sehr u. nicht viel anders habe ich Sie zwischen den Zeilen Ihrer Gedichte blicken sehen. Wenn aber gelegentlich ein actuelles Bild versertigt würde, wäre ich auch für dessen Mitteilung sehr dankbar. Die Vergleichung beider wäre intersessant u. gewiß ehrenvoll.

Zeither lebe ich innerlich still mit manchen bürgerlichen u. geselligen Beziehungen, welche mich aber nicht tieser besrühren, auf meinem Landsitchen, das mir lieb ist, in mäßiger Arbeit u. die Geberden des lit. Marktes, wie ich denselben aus der Ferne in den Zeitungen sehe, verwirren mich nicht u. belehren mich nicht. Ich gehe meinen natürlichen Weg ohne Voreingenommenheit, Absicht u. Schule — wären die körperlichen Warnzeichen nicht, ich wüßte mir kein schöneres Alter als — das Alter, welches für mich nach der Natur bald beginnen wird. Nicht wahr, verehrte Freundin?

Ich habe neulich meinen, von Ihnen beanstandeten Heisligen wieder gelesen. Verbrennen Sie, bitte, was ich Ihnen in einer schlimmen Stunde Exegetisches darüber geschrieben habe. Es war lauter dummes, nachträglich ersonnenes Zeug. Die Wahrheit ist, daß ich den Thomas so sah. Damit gut.

Ich erwarte heute stündlich Frau u. Kind (die 4jährige Milly) aus dem Süden zurück.

Herzliche Grüße an Laube von Ihrem

CFMeyer

Un

Hermann Friedrichs.



# Hermann Friedrichs.

Der Dichter Hermann Friedrichs in St. Goar am Rhein (geb. 1854) verkehrte mit Conrad Ferd. Meyer persönlich und schriftlich 1880 bis 1883 und dann, nach einem Bruch von sieben Jahren, von 1890 bis 1892. Aber diesen Berkehr hat er einläßlich berichtet in seinem interessanten Essay, "C. F. Meyer" ("Deutsche Zeitschrift", herausgegeben von Ernst Wachler, Berlag von Gose & Teplass. Berlin. Juli und August 1901).

Kilchberg bei Zürich. 5 Jan. 1881.

Lieber Berr,

es ist mir sehr angenehm, daß Proelß' Auftrag einer mir sympathischen Persönlichkeit gegeben wurde.

Am kürzesten ist es wohl, Sie besuchen mich nächstens einmal — nächsten Sonntag z. B. — hier und speisen mit uns (gegen zwei). Hernach erledigen wir die Sache mündslich. Mir wäre lieb, Ihnen ein paar Hauptpunkte nahe zu legen — daß Sie die Freiheit der Appreciation behalten, versteht sich von selbst.

Grüßen Sie mir herzlichst G. Kinkel. Um eine Zeile Antwort ersuchend

Ihr

Cf. Meyer

Der Ritterhaus-Artikel hat mir gefallen.

#### (über den Heiligen).1)

.. Die Legende zeigt uns den geistig bedeutenden, aber durchaus gesügigen Kanzler eines mittelalterlichen Despoten, der, von diesem aus politischen Gründen zum Primas erhoben, sich plöplich, ohne äußern Anlaß, sobald er das geistliche Gewand angezogen hat, gegen seinen ehemaligen Herrn wendet und von einem Verteidiger der Staatsmacht zu einem leidensichaftlichen Anhänger der Kirche, ja zum Märthrer wird.

Diesen seltsamen Vorgang, der in der Legende einfach eine Verherrlichung der magischen Macht der Kirche ist, menschstlich zu motiviren, war die Aufgabe des Dichters.

Er läßt nun den naiv aufgefaßten gewaltthätigen König (Heinrich II von England) einen durchaus unsühnbaren Frevel an seinem Kanzler (Thomas Becket) begehen. Dieser, eine geistig überlegene, sast modern humane, aber der Roheit des Mittelalters gegenüber wehrlose Natur, bedient sich, ohne gläubig zu sein — die Legende und der Dichter geben ihm orientalisches Blut — der Kirche als einer Wasse, um die ihm sonst unmögliche, aber durch die Schwere des an ihm begangenen Frevels notwendig gesorderte Rache vollziehen zu können. Inwiesern diese eine beabsichtigte oder eine durch die Verkettung der Umstände herbeigesührte ist, darüber kann das Gesühl des Lesers schwanken. Wie im "Hamlet" wird hier eine mittelalterliche Geschichte vergeistigt und ein mittelalterlicher Character vertiest und verseinert.

Kilchberg 20 Jan. 1881.

#### Lieber Herr,

eben schreibt mir mein Verleger, daß im nächsten Herbst Aufl. 3 von Huttens letzte Tage erscheinen wird. Dies "hero= ische Johll", wie es J. Scherr betitelt, hat große Compo=

<sup>1)</sup> Aus einem nicht mehr auffindbaren Briefe C. F. Mehers an Hermann Friedrichs, von diesem abgebruckt in Heft 21 (August 1901) bes 14. Jahrgangs von "Deutsche Zeitschrift".

sitionssehler, ist aber unstreitig, was demselben das Leben sichert, aus der Tiefe des Gemütes hervorgegangen. Wollen Sie so freundlich sein, da Sie sich einmal mit dem Gegenstande beschäftigen, dieser 3. Auflage mit einer Hinweisung auf die relative Popularität der Dichtg, welcher, wie ich hoffe, ein paar beigefügte Striche wohl thun werden, u. deren Ursachen den Weg zu bereiten.

Thr

C. F. Meger.

(Die nachstehenben Zeilen stehen auf ben Rändern S. 81 und 82 ber "Neuen Alpenpost", Bb. 13, Rummer 11, Zürich 12. III. 81. Auf biesen beiden Seiten ist C. F. Weyers "Zur Heimfeier" abgedruckt.)

Werter Herr, hier die Empfehlungen, einfache Karten, da ich gleichzeitig an die Beiden geschrieben u. sie auf Ihren Besuch vorbereitet habe. An G. Kinkel meine allerherzlichsten Grüße u. Reisewünsche! Ihre beste Empfehlung überall wird Ihre Reisegesellschaft sein. G. Kinkels Lessing-Prolog im Züricher Theater würde ich doch gerne lesen, wenn derselbe gedruckt u. erhältlich ist. Mit dem Art. in der Lit. Correspeilt es doch wahrlich nicht. Hier beginnt der Bau in den nächsten Tagen. Ist er einmal überstanden, werde ich, D.V. ganz hübsch wohnen.

14 März 1881

Ihr

M.

Sagen Sie G. Kinkel, daß Frit Krauß (der Shakespears Krauß) nicht ungefährlich daniederlag, jetzt aber — wenn auch langsam — sich erhohlt. Ich hätte ihn schwer entbehrt.

22 März 1881

Werter Herr,

eben las ich Ihren Art. in der lit. Corr. u. finde denf. stichhaltig. Goethe sagt mit Recht: ältere und junge Leute sind auf einander angewiesen. Sagen Sie Kinkel, er dürfe es ja nicht unterlassen, Hense zu besuchen. Es ist ein ganz bedeutender Mann auch in seiner persönlichen Erscheinung u. sehr liebenswürdig, nur nicht mehr von ganz fester Gesundheit. Dabei seelengut u. lohal durch u. durch. Gute Reise also!

Thr

CF. M.

Sie sind bei Hense angekündigt u. Kinkel selbstverständlich ein ehrender Besuch.

Poststempel: Kilchberg 22. VII. 1881.

## Werter herr,

Ja, kommen Sie nächsten Sonntag (und jedenfalls noch einmal vor Ihrer Abreise). Ich bin allein, da meine I. Frau auf Besuch bei ihrem Bruder in Steinegg ist.

Kinkel hat im Ganzen ein sicheres Urteil u. so darf ich Ihnen voraus Glück wünschen. Ich bin zeither trop der Hipe gottlob wohl auf. Näheres mündlich.

Ihr

M.

Kilchberg bei Zürich, 6 Aug. 1881

Lieber Herr,

so will ich benn mein Glück bei D. Janke versuchen. Am besten ist: ich schreibe ihm gleich und übersende Ihnen bann seine Antwort.

Die Facezie des Poggio ist mit dem P. . . . schon absgegangen, der "Hutten" wird sehr gemütlich corrigirt, ich ändere noch auf jedem Bogen und erhalte jeden zu zweimaliger Durchsicht. Wir sind erst zu Ende des 1. Drittels. Immer noch früh genug für die Weihnachtsmesse.

Doch ist mir lieb, wenn Sie sich bei Proels, ben ich zu grüßen bitte, ein ganzes Feuilleton sichern; ich will Ihnen auch gerne später einige Andeutungen geben über den Gehalt u. den Schlüssel des "Hutten". So wenig ich mich für die Berbreitg meiner Sachen umthue, so wichtig ist mir, wenigstens Ein Feuilleton zu inspiriren, welches meinen Standspunkt seskleiben, natürlich mit vollkommener Freiheit des Ihrigen, wie Sie es in dem Art. der Lit. Corr. gehalten haben.

Mir geht es vortrefslich. Die Hitze thut mir — gegen Erwarten — sehr gut. Wenn ich nach Bünden gehe, so sende ich Ihnen meine Abreße.

Schicken Sie mir boch eine Photogr. bes väterlichen Baues in St. Goar.

Ihr

M.

Dank für Ihre Photographie, die vortrefflich ist.

(Bifitenfarte.)

14 Aug. 1881

Lieber Herr,

Die Facezie erscheint im Nov. Heft ber R. Sch. Die Quart-Ausgabe des Huttens ist wie ein Druck des 16 Jahrh. Ich vergrößere auch den Sthl, wo es noch angeht. Erzwingen ließe es sich vielleicht mit der R. Z., wenn ich ein Novellchen in die D. Revue gäbe; doch ist es beßer, Ihr Roman erzwinge sich Eingang durch seinen eigenen Wert. Feilen Sie tüchtig. Im letzen Notsalle versuchen wir es mit dem Opfer eines Novellchens für die Revue. Böse Welt!

(Postkarte.)

10 Sept. 1881.

Lieber Herr,

mir geht es ganz gut u. ich zweisse daß ich meinen Sit, wo es im Herbst am schönsten ist, verlasse. Grüßen Sie mir in Wien, was zu grüßen ist. Dr. Zolling (Red. der Gegenwart), Laube, Betth Kaoli, Kroels u. Dr. Echtein etc.

Ich hoffe, Janke wird Ihre Nov. verlegen. Wille's Urteil hat mich beunruhigt. R(odenberg) wird es nicht zusgeben, daß ich eine Nov. außerhalb der R(undschau) versöffentliche. Alles Liebe und Gute.

M.

(Poftfarte.)

13 Sept. 1881.

Ihrer freundlichen Einladg nach St. Goar Folge zu geben, dürfte dieses Jahr, wegen meines Baues, unmöglich sein. Dr. Zolling wohnt im Grand Hôtel. Dr. Wille verreist übermorgen nach Wien. "Ein fröhliches Fest! Es lebe der deutsche Schriftsteller-Verband!" Bei Laube können Sie sich allenfalls in meinem Namen einführen. Vergessen. Auf ein glückl. Wiedersehen hier in Kilchberg.

Ihr M.

(Abresse: Herrn Hermann Friedrichs von St. Goar, Mitsglied bes Allg. Deutschen Schriftstellerverbandes. "Concordia-Club (Festcomité). Wallnerstraße 2 Wien.)

(Postfarte.)

Poststempel: 14 X 81 Kilchberg.

Lieber Herr, lassen Sie sich die fragl. Widerwärtigkeiten nicht ansechten, sondern genießen Sie für einmal Ihre Ferien. Im Nov., wenn Sie hierher zurückgekehrt sind, wollen wir dann zusammen Rat schlagen. Auch über Hutten, welchen ich Ihnen senden ließ und Sie werden erhalten haben. Lieb wäre es mir, wenn Sie sich bei Proels in der Fr. Z. eines Feuilletons in einer Nov. Nummer versicherten, aber bes

ginnen Sie ja die Rec. nicht bevor ich die schon erschienenen Kritiken Ihnen mitgetheilt habe. Dadurch wird die Ihrige vollständiger werden. Auf baldiges Wiedersehn und inzwischen alles Gute.

Thr

M.

17 Dct. 1881.

Lieber Herr,

sehn Sie wohl: nun ist schon das 2. Gedicht untergebracht. Es ist am Ende ein Glück, daß Ihr R. nicht bei dem fragwürdigen D..., welchen ich troß seiner Jahre u. seiner keuschen Bedenken für einen Anfänger oder Stümper in der Ethik halte, erscheinen wird. Auch ist das Urteil Willes welcher seiner ist als Kinkel und es sicherlich gut mit Ihnen meint, aller überslegung wert. Mich, wie ich mich kenne, hat mein Wohlwollen leicht bestechen können.

Die andere Frage betreffend, wäre mir das Liebste 1) Sie versichern sich befinitiv eines ganzen Feuilletons für Anfang December wo es sei, Neue Freie, Frankfurterin oder Frembenblatt (der politische Inhalt des Hutten ist dabei ins Ange zu fassen, als mögl. Hinderniß in österr. oder demoscratischen Blättern) 2) Wir sprechen das Thema zusammen gründlich durch, ehe Sie schreiben.

Meine Lese ift beendigt. Glud zu ber Ihrigen.

Ihr

M.

## Lieber Herr Friedrich,

- lassen Sie mich Ihnen noch einmal gute Reise wünschen u. zugleich eine freundschaftl. Bitte vorlegen.

Schenken Sie forthin Ihr Vertrauen in lit. Sachen ganz und ungetheilt, Einer Persönlichkeit und einer bedeutenderen als ich nicht bin, z. B. Keller oder Kinkel, welche Beide Ihnen zugethan sind und nach außen unvergleichlich mehr Autorität besitzen. Hundert Erfahrungen haben mich belehrt, in wie hohem Grade mein lit. Urteil ein arbiträres ist und in wie wenig Fällen es von der inappellabeln Instanz der öffentslichen Meinung ratifizirt wird. Ich kann mit gutem Gewissen die, wenigstens ethische, Verantwortlichkeit, welche mit einem lit. Urteile verbunden ist, nicht übernehmen.

Selbstverständlich sind Sie hier jederzeit herzlich willstommen, und daß es niemandem mehr als mir Freude macht, wenn Sie in Jhren Bestrebungen rasch vorrücken — das trauen Sie wohl zu Ihrem CFM.

12 Apr. 1882.

#### Lieber Berr,

ich bin schrecklich überhäuft, da ich das Msc. meiner Lyrika so bald als mögl. absenden soll. Wollen Sie mir vielleicht an einem der Pfingstage 3 Uhr einen kl. Besuch machen? Ich würde mich gern mit Ihnen über die Empsehlungen besprechen, welche Sie von mir nach Genf wünschen.

27 Mai 1882

Thr

CFM.

(Empfehlungsbrief für hermann Friedrichs.)

Monsieur le Dr. Henri Brocher de la Fléchère, Professeur à l'université de Genève.

Kilchberg (Zürich).
4 Juin 1882.

Monsieur et cher ami,

Un jeune homme, Monsieur Hermann Friedrichs de St. Goar (Prusse Rhénane), qui a passé quelque temps ici et qui se voue à la carrière littéraire, se proposant de voyager et voir un peu le monde et commençant son tour par Genève — cela va sans dire — me demande de le recommander à Genève à un homme de distinction qui puisse le renseigner, lui donner quelques conseils de voyage et autres peut-être bref qui lui soit de bon secours. Mon-

sieur Ernest Naville étant un peu trop solennel pour cet office, j'ai pensé à Vous et vous serais très reconnaissant si vous aviez la bonté d'en avoir quelques-unes pour notre voyageur qui finira par vous plaire, j'en suis certain.

Étant occupé plus que de raison, je n'ai pas encore trouvé le temps de lire posément votre tom II. dont je me réserve d'ailleurs la lecture et une lecture très à fond pour le besoin d'un mien roman politique (époque du concile de Constance) que je rumine depuis longtemps.

Veuillez me rappeler au souvenir de Madame et me croire votre dévoué

Conr. Ferdinand Meyer.

Eben von einer kl. Reise heimgekehrt, will ich Ihnen doch gleich Glück wünschen zu Ihrem Entschlusse, nach Neapel zu gehen. Dort wird es Ihnen gefallen. (Vernachlässigen Sie aber unterweges die kleineren italien. Städte nicht: jede verdient einen Tag!) Die Gedichte werden Sie — denke ich — noch zu Hause treffen. Die Widmung Ihres M. v. A. 1) wird mir als ein fr. Andenken unserer Sonntag-Nachmittage lieb u. wert sein.

Ihr M

10 Dct. 1882.

(Postkarte.)

Datum des Poststempels 27. XII. 82.

Es freut mich, lieber Herr, Sie bei diesem Sturmwetter in Neapel zu wissen, wenn toutefois es in Neapel nicht auch regnet. Die Briese von A. welche allerliebst sind werde ich — Sie erlauben es — mit äußerster Discretion für einen kl.

<sup>1) &</sup>quot;Das Mädchen von Antiochia", zuerst 1883 in ber "Deutschen Revue", dann mit andern Novellen im Band "Liebeskämpse" 1888. Es war ursprünglich beabsichtigt, die Erzählung in einem Bande für sich erscheinen zu lassen, und dafür hatte C. F. Meyer die Widmung angenommen.

Artikel über Kinkel, den ich nicht ausweichen konnte noch eigentlich wollte, benußen. Ich werde bei H. wirken, sobald das Journal-Heft vorliegt. Die Elberselberin habe ich nicht erhalten. Befolgen Sie inzwischen Kinkels Räte. Leben Sie! u. leben Sie wohl. Buon capo d'anno

Thr

CFM.

19 Jan. 1883

Erst jetzt, lieber Hern, beruhigt sich hier der Trubel der Jahreswende u. ich darf mich zeitweilig mit der M. Peccatrix beschäftigen. Den Pagen wollen sie in Wien dramatisiren (ein H. Max v. Mélow). Den Druck Ihrer Nov. in der Fleischer's schen Revue warten wir doch wohl ab, bevor ich mit Haesseller rede, am besten mündl. bei seinem jährl. Sommeraussslug in die Schweiz. Caden grüßen Sie mir collegialisch. Sein Wesen war mir durch seine Heiterkeit sehr sympathisch. Da haben Sie ja einen guten Gesellen. Beiliegend die Briefe, die ich discret benützt habe. Der Art. ging eben erst ab. Schreiben Sie mir, wie Ihnen Neapel bekommt! Man empsängt gern Briefe aus dem Süden

Ihr

C. F. M.

Kilchberg 25 Febr. 1883

Lieber Herr Friedrich,

ein Ausenthalt bei meinem erkrankten, jest aber genesensten Schwager in Steinegg, das Verlöbniß eines zweiten Schwasgers, dazu allerlei Rechngsgeschäfte haben mich zeither derart in Anspruch genommen, daß ich erst Ende Febr dazu komme, Ihre lieben Zeilen aus dem Ansang des Monats zu beantworten. So bin ich seit Monatsfrist — einige gestohlene Augenblicke abgerechnet — den lit. Dingen ziemlich fremd geblieben u. habe überhaupt jede Hast verschworen, überall

abgeschrieben, wo etwas von mir erwartet wurde, um ein bischen mir felbst zu leben. Dasselbe möchte ich Ihnen raten. Ich bin gewiß, gewännen Sie es über sich, ein Sahr nur ber Banderung, burch bie 100 Städte von Stalien, dem Studium, am liebsten dem praktischen, der ital. Sprache u. ber Runftgeschichte b. h. ber anschauenden in den Galerien gu leben, Sie vermöchten bann als ein doppelt reicher Menich aufzutreten. Gie follten nicht gleich bei allem benten: wie fann ich das verwerten? sondern einfach genießen oder stubiren, bis eine gang ftarte Stimmg fie überwältigte. Der "Archimedes"1) ist formell vorzüglich, aber, obgleich Sie sich sichtlich barüber erwärmt haben, doch tein Balladenftoff. Barm! Ginfach! aus etwas Erlebtem hervorgehend! Rudsichtslos und imperatorisch, als ware bas fragliche Gefühl allein auf der Welt - sehen Sie - Sie sollten zuerst Ihre eigene Erifteng vergrößern u. bereichern, bann wurden Ihre Erzeugnisse von selbst einen größeren Schnitt bekommen. Alles Ihr redliches Bestreben u. das Erworbene bringe ich in Rechng, aber das läuft Ihnen ja nicht fort, wenn Sie jest einige Sahre leben ftatt zu ichreiben.

Ich werbe weggerusen — meinen freundlichsten Dank für Ihre Besprechg in der Elberfelberin u. meine Empsehlungen an Naden.

Treu ergeben

Ihr

C. F. Meyer

Kilchberg Zürich 31 März 1883.

Lieber Herr Friedrichs,

ich benütte eine Sonnabend-Stunde, um Ihre Zeilen vom 24 zu beantworten. Zeither hat mich meine Familie ausgiebig beschäftigt. . . Morgen abend haben wir die R. Wagner-Gesellschaft in der Tonhalle. Für die Eröffnung

<sup>1)</sup> In "Erloschene Sterne". Leipzig 1885.

ber Landes-Ausstellg durfte u. wollte ich dann auch ein Festgedicht nicht verweigern. U. — die Hauptsache — ich arbeite
an meiner Jahres- (1883) Aufgabe, welche ich — ernsteste
Hindernisse vorbehalten — bis Aug. vollenden möchte. Überall
— auch bei der Rundschau — habe ich abgeschrieben, um dafür
freie Hand zu bekommen. Aus Aberglauben eher als aus
Borsicht verschweige ich den Inhalt.

Von Ihren 2 Gedichten gebe ich der Schachpartie Consadins den Vorzug, obwohl die Priesterin in Herculanum<sup>1</sup>) auch recht hübsch gemalt ist. Im Ganzen vervollkommnet sich Ihre Technik sichtlich. Es handelt sich darum, die Form zu süllen, etwas zu erleben, durch ein tieses Gefühl die geschichtl. Stosse zu individualisiren — doch das sind Worte —. Warum reisten Sie nicht gleich nach Catania? Da gab es gewiß, neben der großen Szene manches hübsche Genrebild zu sehen. Oder sind Sie etwa dort, während ich dieses schreibe?

Es ist boch schrecklich, wie überall verdrängt und speculirt wird. M. schrieb mir von Ihrem Talente mit Hochachtung — aber, I. Herr Friedr. habe ich Ihnen nicht erzählt, daß die Gebrüder Paetel sich alle Verse verbeten haben, selbst die von Paul Hense, alle Verse, ohne Ausnahme. Das ist authentisch. Überdieß habe ich — wie gesagt — meine Beziehungen überall absichtlich eher gelockert als sester geknüpst, um vollständige Freiheit der Bewegung zu gewinnen. Ich habe die lit. Sclaverei (Schluß fehlt).

(Auf bie Ranber bes ,,Carmen eines uralten Zieglers" u. f. w. [Langmeffer S. 519] geschrieben.)

Mein lieber Herr, 24 Apr. 1883.

Sie mussen es schon für etwas halten, daß ich, nur um ein Lebenszeichen zu geben, Ihnen eine solche Kleinigkeit wie dieses Carmen zusende. Das Beste daran ist, daß — benken Sie sich — ich mir habe beigehen lassen dasselbe in

<sup>1) &</sup>quot;Schach bem König" und "Die Berheißung ber Benuspriesterin" (in "Erloschene Sterne").

einer Molièreperücke und einem roten Sammtrock, selhsteigen u., wie mir die Schmeichler sagen, gar nicht übel an der Hochzeittasel vorzutragen. Über das Ausstellungsgedicht<sup>1</sup>) sind Sie in Ihren Zeilen vom 19. im Irrthum. Dasselbe wird erst am Eröffnungstage — 1 Mai — erscheinen u. dann sollen Sie auch dieses erhalten. Es sind eben beides Gelegensheitsgedichte, die keine Kritik ertragen und einsach Freude machen wollen. Genießen Sie Ihr Neapel!

Der Ihrige

CFM.

(Bifitenfarte.)

(Dr. Conrad Ferdinand Mener),

ber Herrn Hermann Friedrichs ein gutes Andenken bewahrt wird ihn sehr gerne morgen Sonnabend 5 Juli 3 Uhr ober auch Sonntag zu berselben Stunde (aber dann nicht allein) bei sich begrüßen

Freundlichft.

4 Juli 1890, 2)

Die oben mitgeteilte Bisitenkarte war die Antwort auf Friedrichs Bersuch, ben Berkehr wieder aufzunehmen.

<sup>1)</sup> S. S. 165.

<sup>2)</sup> Hermann Friedrichs hatte, nach seiner gef. Mitteilung, im Mai 1883 das ihm von E. F. Meyer zugesandte "Festgedicht zur Erössnung der Schweiz. Landesausstellung" scharf beurteilt, worauf ihm der Dichter einen Mbsagedrief schrieb, den Friedrichs in der Aufregung zerriß, für dessen Wortsaut er sich jedoch ziemlich genau glaubt verbürgen zu können: "Geehrter Herr, ich wollte, Sie könnten mir ins Herz schauen, um zu sehen, daß ich diese Zeilen innerlich genau so ruhig an Sie richte, wie die Buchstaben hier auf dem Papier stehen. Ihre Kritik meiner Ausstellungsöktaven sagt mir aber, daß ein weiterer Berkehr zwischen uns untunlich geworden ist und da ich von uns beiden der Geber gewesen bin, so nehme ich sür mich das Recht in Anspruch, unsern Berkehr hiermit ein für alle Mal abzubrechen. Ich bezweisle im Grunde genommen nicht, daß Sie es gut gemeint haben, doch dursten Sie mich nicht wie einen Schulbuben abkanzeln. Möge es Ihnen im übrigen gut gehn. Ohne Groll E. F. M."

(Postkarte.)

Poststempel: Kilchberg 10 VII 90.

Ehe ich verreise (Rigischeibegg) will ich Ihnen mit einer Zeile sagen, daß ich a. d. Psorte der Zukunst<sup>1</sup>) noch näher betrachten muß. (Lebensbilder<sup>2</sup>) habe ich nicht erhalten, dafür 2 Psorten), daß mir dagegen die Novellen ungemein gessallen haben: scharse Charakteristik, einsache Handlg, klares u. kurzweiliges Erzählen. Um besten: das Kreuz der Liebe<sup>3</sup>). ich kann vorläusig nicht genug zur Eultivirung der kurzen Novelle à la Mérimée rathen.

Freundlichst

C. F. Meper

(Ansichtspostkarte von Rigi-Scheibegg.)

18 August 1890.

Geehrtefter Berr,

Nein unmöglich, hier oben Ihre Werke zu studiren, da ich, nach ärztlicher Vorschrift, mein Brod im Schweiße meines Angesichts, d. h. mit müden Füßen essen n. dazu noch etwas Eigenes absolviren mußte. Aber gleich nach der Heimkehr. Bravo Drama!

Freundlichst

CFM.

21 Aug. 1890, Kilchberg bei Zürich. Geehrtester Herr,

Da bin ich wieder, nach einem heißen Reisetag burch Luzern u. seine Fremdenbevölserung — jetzt ein unglaublicher Tumult — und bin gerne wieder in meiner Stille, zu Zweien zu Tische statt zu Zweihunderten.

Also ich nehme an. Ihre älteren Sachen lese ich stillschweigend, das neue Drama aber besichtige u. beurtheile

<sup>1) &</sup>quot;An der Pforte der Zukunft", Dicht. 1889.

<sup>2) &</sup>quot;Lebensbilder", Dicht. 1887.

<sup>3) &</sup>quot;Das Kreuz ber Liebe", eine sizilianische Novelle, zuerst 1886 in "Nord und Süb", bann in der Sammlung "Liebestämpse".

ich gründlich; nur unter der Bedingung, daß ich, um mir die Packerei u. Plackerei der Zurücksendg zu ersparen, das Msc. nebst meinem Brief Schabelig1) zustellen darf.

Pescara — Kaden habe ich nicht gesehen u. werde mich nun wohl hüten, es zu thun; mein Portrait im Aug. Heft dagegen hat mich belustigt.

Da ich bei unserer ersten Bekanntschaft einmal auf Ihr Talent wie auf eine Nummer gesetzt habe, gebe ich das Spiel noch lange nicht verloren.

Natürlich geben Sie mir Zeit, ich werde von Ihrer Gebuld keinen Mißbrauch machen.

Eine Einsprache von Kellers Berwandten gegen sein Testament ist höchst unwahrscheinlich — sie beschränken sich auf einen Zeitgsartikel — u. würde jedensalls völlig resultatlos bleiben.

## Freundlichst,

C. F. Meyer.

(Pojtkarte.)

Poststempel: Rigi-Scheideck 6. VIII. 90.

Geehrtester Herr, Vergeben Sie, daß ich hier, viel gehend u. mit Menschen umgehend, nicht die Sammlg sinden kann, Ihre Werke, die ich nun mit Freuden vollskändig besitze, im Zusammenhange zu lesen; wieder im Thal, werde ich diesselben gründlich betrachten. Eine gelegentliche Betheiligung an "Moderne Dichtg" habe ich durchaus keinen Grund zu verreden, aber es ist für mich denn doch das Beste, hier oben rein meiner Erhohlung zu leben, um dann meine jetzige Arbeit kräftig schließen zu können. Später also und inszwischen

Ihr

C. F. M.

(Poftkarte.)

22 Sept. 90

Sie setzen mich wahrlich — trot meiner Gelassenheit — in eine gewisse Ungedulb, bis ich die Sicilianerin betrachten

<sup>1)</sup> Buchhandler und Berleger in Burich.

kann. Zählen Sie übrigens durchaus auf meine Dienstwilligsteit, nur schreiben Sie mir keinen größeren Ginfluß, bes. auf Hauf (aessel) zu, als ich besitze. Und zählen auf meine Loyalität.

Ihr M.

28 Sept. 1890

## Beehrtefter Berr,

Ihr Stud hat mich durch seine Tugenden, einheitliche Sandla, starke Situationen und bramatischen Bortrag fehr befriedigt u. durchaus in dem Gedanken befestigt, baß nach angestrengter Arbeit - ein fehr guter Dramatifer aus Ihnen werden kann u. werden wird, wie ich hoffe; eine gewisse Site und Sartnädigkeit des Charakters, welche Sie besitzen, versprechen ebenfalls eine dramatische Bufunft was aber bas vorliegende Stud betrifft, so mage ich nicht zu entscheiden, ob es Erfolg haben wird. Der Sauptheld frankt zwischen den 3 Beibern, Mutter, Elisabeta und Annungiata (eines mehr als in Goethe's Stella) an bedenklicher Schwäche u. wenn er im 3 Act sein Quasiweib nach Sicilien mitnimmt, ohne Not mitnimmt, fehlt auch ber gewöhnlichste Berftand. Diese Elisabet, die noch am meiften sympathische Person im Stude, streift mit ihrem plöglichen sinnlichen Raptus nach 3-4 jähriger Enthaltsamkeit - barf ich es sagen? — ans Romische. Dieser Raptus könnte vielleicht wahr sein, der 4 jährige Coelibat in der Che ist schon unwahr= scheinlicher, beides aber wirkt unangenehm - und das ist boch jedenfalls richtig, daß der Dichter jeder feiner Figuren, auch den schwachen, lafterhaften oder leidenschaftlich ver= rückten, sogar den harten oder pedantischen einen gewissen geheimen Zauber geben muß. Der dritte Act ist in der 1) Berfion barbarisch, aber im Costum, leider allerdings unaufführbar, die untreue auch ihrerseits untreue Annunziata in der 2. Berfion dagegen scheint mir sich selbst aufzuheben. Der impetuose Styl ist höchst löblich u. vielversprechend, aber sündigt mitunter noch gegen den Geschmack (die stete

Wiederholung des Wortes "Herz" z. B. in der pathetischen

Szene).

Dennoch rathe ich zuzusahren, selbst auf Gefahr bes Schiffbruchs. Das Stück hat boch starke Seiten, es ist etwas hitgiges barin, bas mir gefällt u. gespielt wird es sich ohne Zweisel besser machen als gelesen.

ich benke, geehrter Herr, meine freudige Anerkenng Ihres starken Talentes entschädigt Sie für meine Kritik n. Sie

rechnen mir meine Aufrichtigkeit hoch an.

Ihr

C. F. M.

Die Exposition durch die "Friese" ist zwar sehr augen- fällig, aber doch auch sehr primitiv.

28 Sept. 1890

#### P. Sc.

indem ich den Brief laufen lasse, möchte ich Sie vor meinem Urteil warnen, ich bin zeither strenger, allzu streng geworden, gegen mich u. die andern. Es gibt aber gar kein vollendetes Drama, sondern, auch bei den Meistern, nur ein überwiegen der Borzüge über die Mängel u. starke Eindrücke. Bielleicht brächte Ihr Stück einen solchen hervor. Es wäre ungemein gut, wenn Sie eine Aufsührg in Berührung mit dem Publikum setze u. Sie Ersahrung bekämen.

ich muß jett tüchtig arbeiten, um auf ber Sohe zu bleiben u. bin taufendmal härter gegen mich als gegen Sie.

Unter tausend Unterbrechungen

Freundlichst

M.

11 Dct. 1890.

## Theurer Herr,

Bravo! So ist es recht gerebet. Da wir uns wieder fanden, sagte ich mir: fortan scrupulöseste Loyalität. Bersnehmen Sie meinen ganzen Gedanken:

24

Trot vielen Bedenken hat mir das Stück in gewissem Sinn als Kraft imponirt, an Haessel aber habe ich über Sie nur geschrieben, Sie erscheinen mir als zukunftsvoll, ohne die Verlagssache mit einer Zeile zu berühren, wie er nicht gegen mich, wenn ich mich recht erinnere.

Mein Bedenken in ber Widmgssache war ein zwiesaches. Einerseits sagte ich mir, Friedrichs verspricht sich mehr von beinem Namen als ihm dieser geben kann.

Anderseits: Du gehörst chronologisch zu den Alten. Zwar sindest du es gerecht, daß den Jungen Raum geschafft werde, hast auch im Stillen deine Freude daran, wie an jeder Entswickelung und Erneuerung, aber dein Gebiet ist ein anderes, dein Versahren ebenfalls, als das ihrige, du gehörst zu keiner Schule, u. stünde dein Name auf einem Werke, das ein Manisest ist, so könnte die böse Welt sagen, du habest mit den Jungen Kartell geschlossen, wie die Streber — doch ich nenne keine Namen, was deiner völlig unwürdig wäre.

Jebennoch hätte ich Ihren Wunsch nicht abgeschlagen, weil ich Ihnen aufrichtig wohl will — so aber ist es mir lieber! Sie werden sehen, daß Sie, auch ohne Widmg, bei mir stets ein sestes Wohlwollen sinden werden.

Herzlich Ihr heute das 66 Lebensjahr antretende

C. F. Meger.

25 Dct. 1890.

Wohlan, lieber Herr! Jest, bei der doppelten Publicität (Pierson u. Mod. D.) werden Sie nicht todtgeschwiegen werden, so Gott will. Bei Haesselfel, ihn kennend, sah ich natürlich alles voraus, schrieb ihm aber: "u. es wird doch etwas aus Fr." Denn diesen Glauben habe ich. Auch Henkell (troßseinem Sansculottismus) bin ich gar nicht abhold. Es wird sich schon geben. Aber, aufrichtig, es ist mir lieber, wenn die Jungen auf mich schimpsen, als mich loben, denn den leichtesten Argwohn eines Calculs in meinem Wohlwollen ertrage ich nicht, vous savez!

Noch etwas möchte ich Ihnen ans Herz legen. Frl. Dr. Helene Druscovich (oder viß) in Dresden, Struvestr. 16, die als Schriftstellerin im Essah einen Namen hat, hat sich im Lustspiel versucht (4 Lustspielchen, Selbstverlag) ich glaube — ja ich stehe dafür ein — sie ist vollbegabt für das Characterslustspiel! Darauf dürste die Moderne Dichtg ein Auge werfen!

(Poftkarte.)

1 Nov. 1890

.... Für Ihr Stück interessire ich mich, bis zur Unsgeduld! wir werden ja wohl bald ein öffentl. Urteil erfahren! ich wette auf Sie, doch nicht schon auf die Sicilianerin.

Freundlichst

CFM.

Poststempel: Kilchberg 29. XII. 1890.

# Geehrtester Herr,

ein wahrer Wirbelwind von Geschäften bazu die tägliche Sorge u. Spanng um einen todtkranken Schwager ließen mich Ihre Sizilianerin erst jett wieder lesen, mit demselben (schon meinem ersten) Eindruck einer entschiedenen, ja großen bramatischen Begabung u. eines fragwürdigen Stückes, — ich dürste nach öffentlichem Urteil, eventuell nach der hier allein entscheidenden Aufführg. Nur diese kann uns orienstiren.

Inzwischen lasse ich das Jahr nicht enden, ohne Ihnen meinen freundl. Gruß u. meine treuen Wünsche entboten zu haben.

Stets Ihr

C. F. Meyer

(Postfarte.)

Neujahrsnacht 1891

es ist mir gar nicht recht, daß Sie unwohl sind, doch wol aus überarbeitg ober Aufregung über das Loos der

"Sizilianerin". Bitte, schlagen Sie sich bas aus bem Kopf u. glauben Sie fest, ich verbürge mich dafür, daß Sie doppelt so viel Talent haben, als es braucht, durchzudringen. Nur Geduld! Gutes 1891!

Thr

 $\mathfrak{M}$ .

Werter herr,

21 Febr. 1891.

Nein, Gottlob, befinde ich mich wohl u. beschäftige mich mit der Redaction einer Erzählg, die ich vor Sommerhöhe vollenden möchte. Die Sic. sollte jest in der That beurtheilt werden. Rückt die "Moderne" nicht dafür ins Feld? ich habe mein Ex. jüngst an Wille gesendet, von dem ich durch die höchst langweilig werdende, die Schissahrt aushebende Seegesrörne — wie das landesübliche Wort lautet — gestrennt bin. — Ein Freund zu mir sah neulich in Deutschsland Sudermanns Ehre u. mußte mir sorgsältig berichten. Er hatte einen starken Eindruck empfangen. Hier führt offensbar ein Weg. An der Berlineranekdote scheint etwas Wahres zu sein, d. h. daß von mir die Rede war.<sup>1</sup>) Das sibrige ist wohl Ersindg. Also irgendwie wieder reisen?

Herzlich

Ihr

M.

Lieber Herr,

Poststempel 27. II. 91.

inliegenden Brief von Wille, der mich seines Anfangs2) wegen immens freut, sende ich Ihnen gleich nach Empfang. Es wird ja alles noch gut kommen.

Jhr

M.

1) Wegen Erteilung bes Schillerpreises.

<sup>2)</sup> Wille schreibt: "Sie haben ganz recht, mein vielwerther Freund, an Friedrichs "Sicilianerin" ist dramatische Kraft, mit Ausmerzung einiger Geschmacklosigkeiten wäre ein aufsührbares Drama draus zu machen."

(Poftkarte.)

Theurer Herr, ich muß Ihnen doch umgehend sagen, wie gerne ich Sie in Benedig weiß u. zwar wohl unsern meiner weisand Wohng Hôtel Laguna an der Riva. Nun wohlan, wersen Sie alle Partei u. Theorie hinter sich u. machen Sie, was Ihnen gefällt, in Benetia muß es gelingen. An Wille will ich es bestellen. Mit L. thut es mir leid! Geben Sie bald wieder ein Lebenszeichen Ihrem

17 März 1891.

C.F M.

Rildberg

(Postfarte.)

Poststempel: Rildberg 28. III. 91.

Wenn Sie, wertester Herr, dies erhalten, sind Sie hoffentlich im Sonnenschein!

An Ihrer Stelle würde ich jetzt die Sicisianerin ruhig — bis auf weiteres — zurücklegen u. ein venetianisches Dramosett schreiben, etwas Modernes versteht sich z. B. irgend einen Silvio Pellico (miei prigioni) unter den Bleidächern, in Berzweisig über seinen carcere duro, u. durch irgend ein menschliches Ereigniß (Mitseid einer Gesangenwärterin) geströstet. Etwas Liebenswürdiges!

(Bojtkarte.)

5 Apr. 1891

wenn es so steht, I. Herr, so ist gewiß das allein Richtige, Sie überlassen Ihr Stück seinem Schicksal, gut oder schlimm. Richt Flicken; denn der Stoff könnte ein inneres vizio haben, woran alles scheitert. Dagegen etwas neues beginnen mit einem wiederum tragischen Stoff, aber ohne alle Praeoccupation der Schule, menschlich überzeugenden Consticten, mit einsachen, doch starken Leidenschaften, wie Sie es können und Characteren, die troß ihres leidenschaftlichen Handelns irgend etwas Liebenswürdiges haben, denn Lust muß auch das Tragische erwecken wie alle Poesie.

Ihr

M.

historische Stoffe nicht ausschließen! Carmagnola?

(Poftkarte.)

Poststempel: Rildberg. 17. XI. 91.

Nehmen Sie, theurer Herr, meine wärmsten Bünsche für Freitag ober Sonnabend! Ihr Hochzeitsgeschenk liegt Ihnen bereit, aber Sie werden warten müssen, wie auf die Braut, denn vor Dezemberansang darf — der Rundschau wegen — kein Ex. ausgegeben werden u. es wäre ein böses Omen, mit einem Treubruch voranzugehen, aber was mehr ist als ein Buch: wärmsten Antheil! Ihr M.

(Postfarte.)

Jest, da sich bei mir selbst Bedenken gegen meine Novelle zu regen beginnen, ersahre ich gerne, daß dieselbe Ihnen in der Hauptsache gefällt.

Bitte, theurer Herr, wenn Sie kämen, wollen Sie sich, in dieser ausnahmsweise beschäftigten Zeit mit einer Zeile ansagen.

Freundlichst

Ihr

M.

7 Dez. 1891

(Postkarte.)

16 Dec. 1891

Theurer Herr,

Sie sind hier jederzeit, doch allerdings bequemer im neuen Jahr willkommen. ich war doch sehr froh für Ihre freundliche Anerkennung, denn sei es das Augenrheuma, sei es die Witterung, ich bin ein bischen gedrückt, wenn auch nur par moments. Innerlich ist es hell. Freuen Sie sich Ihrer Flitterwochen! ich muß mich doch nach Frau Elisa erkundigen. Leben Sie wohl

Ihr

An

Otto Brahm.



# Otto Brahm.

(Bifitenkarte.)

10 Mai 1881. (Kilchberg).

Besten Dank für Ihre mich vielsach interessirende Zussendg. ich fürchte nur, Ihr Besuch bei K. in Baden wird unter die Beweismittel des Testamentsansechters geraten. Nächsten Sonnabend bin ich als Zeuge vorgeladen und kann kräftig reden, da ich Keller in der ersten Woche Febr. besucht und völlig hell getroffen habe.

Herzlich.

übrigens halte ich ein Umstoßen des Testamentes für unmöglich.

24 Oct. 1882.

Sehr geehrter Herr,

für die Zusendung der Art. Hehse und Rud. Lindau danke ich freundlich. Dieselben sind fein, gescheidt, sorgfältig, mit den Anzeichen einer sich bildenden scharfen eigentüml. kritischen Methode. Ich sende Ihnen meine "Gedichte"; vielsleicht sagen Sie darüber ein öffentliches Wort? Ganz sans façon! Ich ertrag's schon.

Ihr CFM.

12 Dec. 1882 Rildberg bei Zürich.

#### Berehrter Berr,

Die Nec. in der Bossischen hat mir Freude gemacht, gerade weil dies. direct aus dem Publicum kommt. Mein Berleger sendet Ihnen ein Buch 1) von einem Landsmann von mir, für den Kritiker schon als äxas Lexcueror merkwürdig.

Denken Sie sich an! Was ich Ihnen bei Ihrem Besuche hier ein bischen phantastisch vormachte, daraus wird Ernst: ich versuche es mit dem Drama. Ich werde hier in der Lands und Seelust und bei einem ziemlichen Seelenstrieden entschieden zu dick. Nun sagt mir P. Hehse: die Drama-Leidenschaft sei aufreibend. Die muß ich doch noch versuchen, da kein anderes Mittel gegen meine Corpulenz anschlagen will.2)

5 Februar 1883. Kilchberg=Zürich.

## Geehrtester Herr,

meinen besten Dank für Ihre 2 Zusendungen!

Ihr — (pardon!) etwas vorsichtiger Art. deutet mehr an als er eingeht. Ich vertröste mich auf die Franksurterin.3) Ein so zeitloser jungalter Poet und ein Winkelpoet (wenn auch im schönsten Erdenwinkel) muß Fühlung halten u. die Augen offen. So hat denn mein Blick lange auf den beiden kleinen Zeitungsausschnitten gehaftet.

Zuerst nun wohl noch eine Novelle! Im Spätherbst — wenn der Jahrgang gut ist — dann noch etwas, das keine Novelle ist.4) Die Poesie ist in letzter Linie eine Machtstage u. die Machtstage ist eine Zeitfrage: nach dem ersten

<sup>1)</sup> C. Spitteler, "Extramundana".

<sup>2)</sup> Schluß, wohl bloß Unterschrift, fehlt.

<sup>3)</sup> Otto Brahm, "C. F. Meyer, ein beutscher Dichter ber Schweiz". Frankf. Zeitung. 15. März 1883, Morgenblatt.

<sup>4)</sup> Wohl Heinrich V., ben er bamals zu bramatisieren begann.

Entwurfe muß man ein paar Monate die Natur wirken lassen, [das Unbewußte — um kürzehalber ein Modewort zu gebrauchen] 1) die tut das Beste.

So schlendere ich freiwillig — aber auch an unerwünschten Abhaltungen fehlt es mir keineswegs, ein Junggeselle hat es schon gut! Doch ich will nicht klagen. Im Ganzen wünsche ich nichts als daß das Morgen dem Heute gleiche.

Ich möchte doch gerne diesen Sommer wieder ein Stündschen mit Ihnen plaudern. Kommen Sie?

Ihr M.

Ich adressire "Bossische Z." nach dem Kürschnerschen

13 Febr. 1883.

Eine Zeile des Dankes für Ihre Zusendung,2) verehrter Herr! (Ich bin sehr beschäftigt mit Familiensachen). Das Büchlein hat mir gefallen, muß ich sagen und mich auch über manches aufgeklärt. Gefallen hat mir die herzl. Ehrserbietung für Meister Gottfried, welcher sie auch verdient. Daß Sie, Deutlichkeit halber, ein paar etwas harte Linien durch ein lebendiges Leben gezogen haben, nun — das ist Ihr Beruf. Behalten Sie mich in gutem Gedenken.

Ihr

M.

Kilchberg bei Zürich 13 Juli 1884.

Verehrter Freund,

Ihr "Kleist"3) hat mich schon durch sein schmuckes Außere auss Angenehmste berührt. Ich danke herzlich. Eigentlich

<sup>1)</sup> Das Eingeklammerte ist burchstrichen.

<sup>2)</sup> Otto Brahm, "Gottfried Keller. Gin literarischer Effan". Berlin. Verlag von A. B. Auerbach. 1883.

<sup>3)</sup> Otto Brahm, "Beinrich von Kleist". Gefrönt mit dem ersten Preise bes Bereins für Deutsche Literatur. Berlin 1884.

dachte ich, das Buch erst später zu lesen, nur das über Penthessilea suchte ich, um mir die Fabel klar zu machen, griff dann aber vorwärts und rückwärts und werde zu dem Buche viel zurückkehren.

Auch wer mit dem zu wissenschaftlichen Versahren nicht einverstanden wäre und die Intuition Vischers vorzöge, wird sagen müssen: Hier kernt man etwas, man trägt etwas heim.

Der — Leben und Kunstrichtung — unendlich interessante Gegenstand ist vollständig ergriffen, im Ganzen gewiß richtig gesehen und im einzelnen oft geistreich behandelt.

Ich habe eben Hutten ed. 5 besorgt und manches in einem Geiste populärer Klarheit berichtigt. Jest eben führe ich ben Mönch sehr sorgfältig aus. Die "Richterin" geht ziemlich tief und ich setze ben Fuß vorsichtig.

Behalten Sie mich ein bischen lieb, ich bin Ihnen eigent-

lich recht zugethan.

Thr

C. F. Meyer.

noch einmal meinen Dank!

22 Oct. 1884 Kilchberg.

## Berehrter Freund,

Mönch und Hutten werden Sie erhalten haben. Den jetzt schnörkelfreien Hutten möchte ich Ihnen besonders nahe legen. Trot seiner Formlosigkeit glaube ich ihn lebensstähig. Eben lese ich im Vorwort des Spemannischen Sal. Gefiner,1) Gervinus habe Napoleon auf St. Helena u. Karl V in St. Just moderne Johllenstoffe genannt. Stimmt das nicht seltsam mit Hutten auf Usenau?

Herzlichst

Thr

 $\mathfrak{M}.$ 

<sup>1) &</sup>quot;Gehners Werke. Auswahl". Herausgegeben von A. Frey, Berlin und Stuttgart, Verlag von B. Spemann. (Deutsche National-Literatur, herausgegeben von Joseph Kürschner.)

## Kilchberg=Zürich 5 Dec. 1884.

Daß Sie jest Kleiststraße 1 wohnen, ist hübsch und auch leicht zu behalten — und das Gute, welches Ihnen über Ihren Kleist gesagt wird, nur recht und billig.

Die Tante<sup>1</sup>) spricht über den Mönch ganz magistral. Der Himmel bescheert's wunderlich. Weine früheren Recensenten sand ich liederlich, jett werden mir die Taschen untersucht, daß es eine Art hat.

Ihre blauen Augen Juliende hier verfehlt zu haben war mir verdrüßlich, doch sie kehren wieder,

Ich bin eben ein bischen krank gewesen: Muskelkrämpse und starke Fieber infolge unbesonnener Erkältung, fühle mich aber jest wieder wohl und eher gestärkt.

über den Mönch, der eine aufregende Eigenschaft zu bessiten scheint, haben mir Hense, Bischer u. Krascewski (forteresse Magdebourg) ganz interessant geschrieben. Mit der "Manier" haben Sie recht, doch das war der kostende Preis. Ich werde sortan jede "Manier" ferne zu halten suchen, besonders jetzt da ich in der Mitte des Lebens schehe, wie Lamarstine von]<sup>2</sup>) sich schrieb, da er 60 zählte.

Die "Richterin" habe ich zurückgelegt, weil sie noch nicht genug Substanz hatte. Mein jetiger Stoff (übrigens, wie alle meinigen 10 bis 20 Jahre alt) ist unendlich ergiebig. Ich muß nur sehen, daß ich ihn ganz ausbeute! Inzwischen kommt die Richterin von selbst zu Kräften.

Meine besten Grüße an Rodenberg! [Unterschrift abgerissen].

Daß Sie sich breifach um ben Mönch gekummert haben, ift gar lieb!

<sup>1)</sup> Tante Bog.

<sup>2)</sup> Die eingeklammerten Worte sind abgerissen und von Otto Brahm ergänzt.

Christabend 1885.

#### Mein verehrter Freund,

ich lasse das Jahr nicht enden, ohne Ihnen für das Wohlswollen und die Gerechtigkeit gedankt zu haben, welche Sie mir angedeihen lassen. Auch Ihr Urteil wieder über die Richterin hat mir wohl gethan. Wenn Sie sortsahren, mit Ihrem selbständigen u. verläßlichen Urtheile mir zur Seite zu stehen, so din ich guten Mutes! Seien Sie herzslich gegrüßt von

nt.

Kilchberg bei Zürich 21 November 1886.

# Verehrter Freund,

ich sende Ihnen gewissermaßen considentiell die 2. Aufslage eines verschollenen Jugendgedichtes (Jugend relativ gesnommen), das längst vergriffen war und welches ich am liebsten in den Limben¹) gelassen hätte. Doch das Büchlein wurde zuweilen verlangt u. mein väterliches Eingeweide erbarnte sich. Ich habe es (das Büchlein) leicht retouchirt, ohne jedoch die kindlichen Grundlinien zu zerstören. Sehen Sie es doch darauf an, ob es so völlig nichtig ist, wie es mir selbst lange Zeit erschien.

Grüßen Sie mir Robenberg und sagen Sie ihm, daß ich lustig an meiner neuen Novelle arbeite, die ich für lebens- fähig halte, und guten Mutes bin.

Rückt Ihr Schiller2) vor? Wenn Sie die Zeit finden, schreiben Sie wohl gelegentlich eine Zeile

Threm

CFMeyer.

Ihr "Henric Ibsen" in der Rundschau beschäftigt mich.

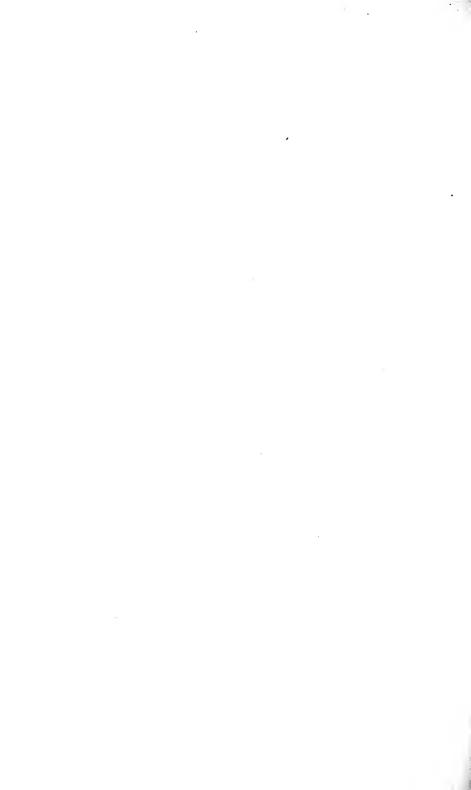
<sup>1)</sup> Gemeint ist "Engelberg". Limbus ist ber, nach ben Auschauungen ber katholischen Kirche, den ohne Tause verstorbenen Unmündigen bis zur himmelsahrt Christi angewiesene Ort in der Unterwelt.

<sup>2)</sup> Otto Brahm, "Schiller". Erfter Band. Berlin 1888. Zweiter Band, erfte Sälfte 1892.

Rilchberg, 6 Dec. 1891.

Willsomm, der wieder um einen guten Schritt geförderte Schiller! Solche Bücher sind nun meine liebste Lectüre! ich möchte Sie wohl ein Stündchen bei mir haben, damit Sie mir eine Notion von Ihren Bestrebungen gäben. Wäre nur einer da, von dem Sie sagen könnten ecce homo novus! Da wäre man bald orientirt! Eine intensere u. wahrere Dichtung wollen wir aber doch wohl Alle!

Besten Dank noch einmal für Ihren Schiller, der mich freut.



An

Hugo Blümner.



# Hugo Blümner.

Berehrter Berr Professor,

für die Zusendung der Laokoon-Studien 2.1) meinen freundlichsten Dank. Ich kann Ihnen versichern, daß — wenn ich mehr Muße hätte — ich mir geradezu keine edlere und angenehmere wüßte als einem Ihrer seinen Vorträge oder scharssinnigen Untersuchungen zu folgen. Die Stimmung wird sich sinden in welcher ich "den fruchtbaren Moment und das Transitorische" mir gründlich beschauen werde. Ich reciproscire mit einem Dinge²), das gar keine Stimmung verlangt. Sigentlich wollte ich Ihnen "den Plautus im Nonnenkloster" senden (verfüge aber gegenwärtig über kein Exemplar), schon um des in der Buchsorm vertilgten barbarischen Schnißers: lies ausularia statt ausularius willen.

Es ist unerträglich daß mein Landleben mir den Besuch der Antiquarischen verunmöglicht, freilich hat es daneben seine Genüsse und Vorteile.

Genehmigen Sie, Herr Prosessor, mit meinem Danke meine Bunfche für 1883!

Thr

CFMeyer.

Rilchberg bei Zürich

19 Dec. 1882

<sup>1)</sup> H. Blümner. "Laokoon-Studien". Heft 1: Über den Gebrauch der Allegorie in den bildenden Künsten. Heft 2: über den fruchtbaren Moment und das Transitorische in den bildenden Künsten. Freiburg i. B. 1881 und 1882.

<sup>2) &</sup>quot;Guftav Abolfs Page".

Kilchberg 30 Oct. 1886.

#### Berehrter Herr,

nicht leicht hätten Sie mir ein größeres Bergnügen machen können als durch die Zusendung der von Ihnen commenstirten antiquarischen Briefe<sup>1</sup>) etc. Besonders bei der Lesung dieser glänzenden polemischen Stücke wird von dem Laien die Notwendigkeit eines Commentars empsunden, da er oft unschlüssig ist über die Berechtigung gewisser Fechtarten Lessings. Ich werde lesen und mit größerer Sicherheit als zuvor.

Leider kann ich morgen nicht theilnehmen. ich darf mich dem Herbstnebel nicht aussetzen, umsoweniger als ich bis Neujahr ein Versprechen zu halten habe und mir die nur noch kurze Zeit keine neue Unbäßlichkeit erlaubt. Es ist einmal so und könnte ja weit schlimmer sein.

Sehr herzlich

Ihr

CFMeyer.

#### Berehrter Herr,

Das Comité der Versammlung deutscher Philologen hat mir die Ehre erwiesen, mich zur Theilnahme an dem bevorsstehenden Feste<sup>2</sup>) einzuladen.

Sie wissen, Herr und Freund, daß ich gesundheitshalber auf manches Wünschenswerte verzichten muß, wie ich denn seit Jahren mich jeder Festlichkeit enthalten habe. In diesem Falle aber bedaure ich die mir gebotene Abstinenz mehr als

<sup>1) &</sup>quot;Antiquarische Briefe. Wie die Alten den Tod gebilbet. Kleine Schriften und Rachlaß antiquarisch-archäologischen Inhalts". Herausgegeben von Prof. Dr. H. Blümner. Band 66. Zweite Abteilung der Deutschen National-Literatur. Herausgegeben von Joseph Kürschner. Berlin und Stuttgart. Verlag von W. Spemann.

<sup>2)</sup> In Zürich.

gewöhnlich und fühle das Bedürfniß, Ihnen, als dem mir aus deutschem Kreise Zugänglichsten, zu sagen, warum.

Sie miffen, wie viel ich Deutschland, woher mir so viele Ermuthigungen, und ftets jur rechten Stunde, gekommen sind, zu danken habe. Solches gelegentlich zu bezeugen hat mir stets Freude gemacht. Aber auch ganz abgesehen von meinem persönlichen Verhältnisse zur deutschen Literatur, habe ich die allgemeine überzeugung, daß Zusammenhang und Anschluß an das große deutsche Leben für uns Schweizer etwas Selbstverständliches und Notwendiges ift. Ja, ich habe die Stärfung diefes Bedürfniffes ftets als den genauen Gradmesser gründlicher Bildung betrachtet. Es ist, nach meiner überzeugung, ein unermegliches Gut, daß wir, unbeschadet unferer Cigenthumlichkeit, einem weiten sprachlichen Gebiete und einer großen nationalen Cultur angehören und uns nicht. wie etwa die Hollander, in einem engen particularen Rreise bewegen.

In diesem Sinne hat mich die Verlegung des Festes auf Schweizerboden von Anfang an gefreut und ich wünsche dems selben von Herzen das beste Gelingen!

Entschuldigen Sie, verehrter Herr, diesen kurzen Erguß, und behalten Sie in gutem Andenken

Ihren

Conrad Ferdinand Meyer.

Kilchberg 26 Sept 1887.

es ist sehr schön von Ihnen, mein lieber und verehrter Herr Professor, daß Sie diesen Stoff<sup>1</sup>) gewählt haben. Kein Liebhaber des Deutschen, der nicht mitunter von der Origisnalität und selbst Schönheit der Bism. Gleichnisse betroffen

<sup>1)</sup> S. Blümner, "Der bilbliche Ausbrud in ben Reben bes Fürsten Bismard". Leipzig 1891.

worden wäre und sich dann wohl eine ähnliche Schrift, wie die jett aus so guter Hand kommende gewünscht hätte.

Nur — im Borwort — dursten Sie nicht gegen Kritiker kämpsen, die ja erst kommen sollen — und kommen dieselben, würde ich ihnen erst recht nicht antworten!

Herzlich, wie immer

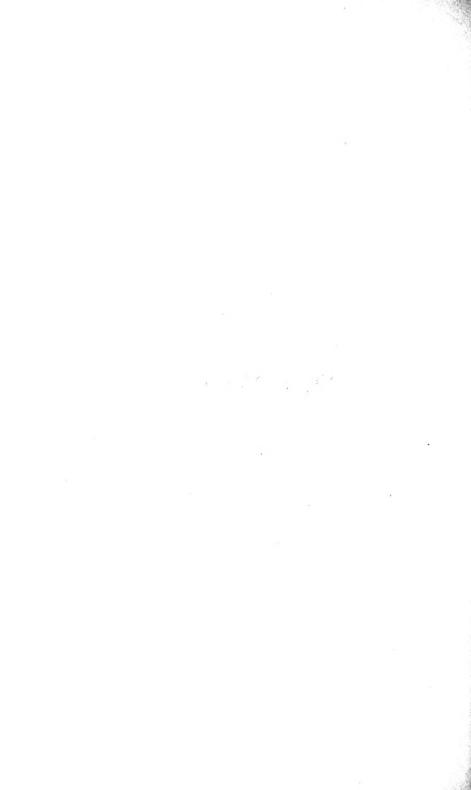
Ihr

C. F Meyer.

Kilchberg-Zürich 27 Oct 1891.

An

Auguste Bender.



## Auguste Bender.

Kilchberg bei Zürich 7 Febr. 1883.

### Verehrtes Fräulein,

nach Ihrem Wunsche sende ich Ihnen heute Ihre Msc. zurück, mit welchen ich mich übrigens vertraut gemacht habe, so weit es meine sehr beschränkte Zeit erlaubte.

Meine Meinung ist, daß dieselben Verstand, seste Zeichsnung u. Leidenschaft, doch eben so sehr eine höchst mangelshafte aesthetische Vildung u. im Grunde wenig Phantasie bezeugen, welche letztere am Ende in jeder Art von Poesie doch das Beste tut. Immerhin mit einem langen künstlerischen Vildungsgang ließe sich etwas zu Stande bringen — aber in Ihrer Lage, wie Sie mir dieselbe nahe legen, scheint mir jeder andere Erwerbszweig sohnender und rettender. Ich rate Ihnen, wie ich mir selbst in ähnlicher Lage unbarmherzig raten würde u. vielleicht in jüngeren Tagen selbst in Tat u. Wahrheit geraten habe, sich Ihres kräftigen Verstandes u. Ihrer Kenntnisse zu bedienen, um irgendwie (selbst mit der bescheidensten Arbeit, das hat gar nichts Demütigendes) — Zeit gewonnen, alles gewonnen — über die Gegenwart hinweg zu kommen. Für einen klugen Kopf, ein sestes Herz u. ein ges

schmeibiges Betragen — selbst bei mangelnder Gefundheit, gibt es unendliche Resourcen.

Ich hatte den Gedanken, die Reiterkäthe<sup>1</sup>) meinem Bersleger zu senden, der ein durchaus selbständiges Urteil hat. Doch ist es wohl besser, dieses zu unterlassen, da ein ablehnender Bescheid <sup>9</sup>/<sub>10</sub> Wahrscheinlichkeit hat u. Sie nur mehr versbittern würde.

In aufrichtiger Sympathie

Ihr

CF. Meyer

<sup>1)</sup> Roman von A. Bender.

An

Emil Milan.

## Emil Milan.

#### Berehrter Herr,

Ihren Art. in 131 Allgem. Zeitg habe ich mit großer Ausmerksamkeit gelesen u. habe meine Freude gehabt an seinem Wohlwollen u. seiner Gründlichkeit. Es ist eine heikle Sache, schon Berössentlichtes umzubilden u. wenn die Mehrzahl dieser Neugüsse sich gegen das Ursprüngliche hält, darf man schon zufrieden sein. Eine neue Auflage, die im Begriff ist zu erscheinen, enthält etwa 20 neue Gedichte u. dieser Flug ist wiederum weit sanster, als die schrossen bes Dichters zusammen. Das hängt wohl mit den Altersstusen bes Dichters zusammen.

Wenn Sie im Spätsommer einen Ausflug in die Schweiz unternehmen bitte ich, mich ja rechtzeitig hierher nach Kilchberg zu berichten. ich bringe nämlich dieses Jahr, wenn nichts dazwischen fällt, einige Zeit auf einem Familiengut im Ct. Thurgau (Schloß Steinegg bei Frauenseld) zu. Sie dürsen mich nicht versehlen. Meine Empsehlungen Ihrer Frl. Braut.

Sehr herzlich

C. F. Meger

Kilchberg bei Zürich 21 Juni 1891

24 Juli 1891.

Verehrter Herr,

im Augenblick meiner Abreise danke ich Ihnen noch aufs allerfreundlichste für Ihren Brief vom 20, worin Sie mir so viel Gutes melden. Ihr Besuch wird mir allezeit und

überall willkommen sein, am meisten aber in Kilchberg bei Zürich u. zwar Septembermitte, wann ich von dem ziemlich abgelegenen Schloß Steinegg bei Frauenseld (Et. Thurgau), das meiner Schwiegermutter gehört u. wohin ich heute versreise, in Kilchberg zurück sein werde.

ich bin mit dem Abschluß meiner Novelle für die D. Rundschau beschäftigt, die mir unglaublich zu thun gibt. In ihrer Mitte steht die berüchtigte Lucrezia Borgia, die ich glaube — wenn ich so reden darf — den Prosessoren (Gresgorovius etc) aus den Händen genommen zu haben.

Freundlichst

C. F. Meger

Kilchberg 30 Aug. 1891.

Theurer Herr,

empfangen Sie meinen Dank für die Besprechg in der Allg, die mir außerordentlich gefällt. Es mag wohl das Beste sein, was — in dieser Kürze wenigstens — über diese Gestichte geschrieben ist. Denn es gibt nicht nur äußerlich von denselben den besten Begriff, sondern berührt auch — ans deutend — das Innerste.

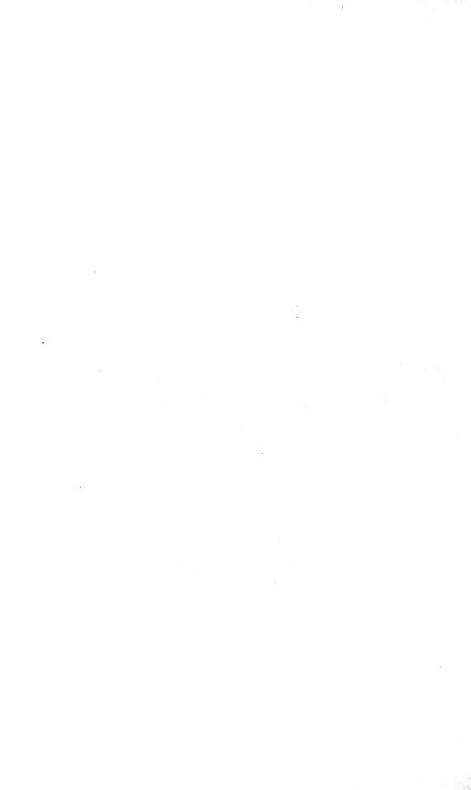
Nun bin ich wieder in meinem I. Kilchberg, nachdem ich auf Steinegg, das meiner Schwiegermutter gehört, in Ruhe meine heurige Novelle für die D. Rundschau vollendet (Oct u. Nov. Buchsorm Dec.) Ein schwerer Gegenstand: Keine Geringere — noch Bessere — als Lucrezia Borgia mit dem Pendant einer anders gesinnten Verwandten [zu wenig und zu viel Gewissen]

Bitte, geehrtester Herr, sagen Sie sich hier recht genau und rechtzeitig an. Es sind neulich hier ein paar Mißverständnisse u. Versehlungen begegnet. Zwar habe ich vor, den ganzen Sept — hier der schönste Monat — in Kilchberg zuzubringen, aber es kommt so viel Unvorhergesehenes u. es wäre mir recht unlieb, Ihren Besuch zu versehlen.

Ihr C. F. Meyer.

# Anhang.

Die Rezensionen und vermischten Auffätze Conrad Ferdinand Meyers.



## Rezensionen.

Gedichte von Felix Dahn. 1) (Beilage zur Allgemeinen Zeitung Sonntag, 13. Juli 1873.)

cfm. Seit Felix Dahn uns eine erste Sammlung seiner Gedichte bot²), ist eine Reihe von Jahren verslossen. Daß ihm unterdessen der Quell der Poesie nicht versiegte, davon gab manches einzeln Veröffentlichte Zeugniß; wir nennen nur seine patriotischen Lieder aus den Jahren 1870 und 1871, welche in ganz Deutschland ein sympathisches Echo erweckten; daß sich aber in diesem Zeitraum so glänzende Schäße ge-häuft wie sie das vorliegende Buch vor uns ausschüttet, das setzt uns in freudiges Erstaunen. Im Angesicht dieser reichen Gabe ist es sicherlich angemessener und dankbarer den Leser zu unbefangenem Genuß einzuladen, als ihn mit ästhetischen oder kritischen Betrachtungen auszuhalten, und das thun wir am wirksamsten wenn wir ihn mit dem Dichter unmittelbar durch dessen Eigene Gebilde bekannt machen.

Der eben erschienene Band ist zur größern Sälfte mit Romanzen, Balladen, historischen Bilbern, zur kleinern mit Ihrischen Gebichten gefüllt.

Der gedrängte epische Reigen blendet den Blick durch den Wechsel und die Farbenpracht seiner allen Bölkern und allen Zeiten angehörenden Gestalten. Um einen Standpunkt zur Ueberschau zu gewinnen, und dem Dichter zuerst da gerecht zu werden wo er sein eigenstes Wesen und seine höchste Kraft entsaltet, treten wir in die Mitte zu den alten beutschen Helbenbildern der Nibelungen. Da sesselt uns vor allem in einer dem verehrten Meister Emanuel Geibel zusgeeigneten Ballade die Rächerin Krimhilde — eine imposnirende, ergreisende Gestalt. Sie steht auf dem Söller der

<sup>1)</sup> Zweite Sammlung. Erfte Abteilung. Stuttgart, Cotta 1873.

<sup>2)</sup> Berlin, Berbig 1857.

C. F. Mener, Briefe, II.

Hunnenburg und sieht die dem Untergang geweihten Burgundengafte einziehen:

Sieh, es scheuet, König Gunther, Hoch bein Hengst vor meiner Brüd'! Klopse nur den Hals ihm munter — Niemals trägt er dich zurück.

#### Da kommt Hagen:

Magst bein Haupt so hoch bu tragen Bie die höchste Tann' im Hag: Diese Hand soll's niederschlagen, Die auf Siegfrieds Herzen lag.

#### Bulett Gifelher:

D mein Bruder, mild von Sitten, Mit den Wangen weiß und roth, O was bist du mitgeritten Zu Krimhilbens Gastgebot?

Endlich sind sie alle eingeritten: Dumpf hat sich das Thor geschlossen, Alle, alle sind sie mein!

Die Parallelbewegung des Einzuges und der leidensichaftlichen Regungen Krimhildens ist von eigenthümlicher Schönheit. Das darauf folgende Sterbelied Hagens hat einen ebenso großartigen Gang. Seine harte Hand hat die Fiedel Bolkers, des todten Spielmanns, ergriffen:

Vier Saiten sind zersprungen, Drei haften noch baran! Ich habe nie gesungen, Ich bin kein Fiedelmann.

Doch treibt mich's zu versuchen Wie Hagens Weise geht; Ich benk', ein gutes Fluchen Ift auch kein schlecht Gebet!

Er singt ein Lied von Haß und Mannestrot:

Die Reue ist des Narren! Nur das ist Athmens werth: Im Tod noch auszuharren Beim Groll, beim Stolz, beim Schwert.

Und käm', der Welt Entzücken, Ein zweiter Siegfried her, Ich stieß ihm in den Rücken Zum zweitenmal den Speer! . . .

Wie hier auf Krimhildens verderbenbringendem Antlity noch ein rührender Zug ursprünglicher Hulb unverwischt gesblieben ist, der an Siegfrieds liebendes Weib erinnert, wie dieser jahrelang brennende Rachedurst aus zerstörtem Liebessglück entsprang, so ist es überhaupt — das mag hier schon gesagt werden — die Leidenschaft der Liebe in allen Formen und Verhältnissen, von ihren zartesten Anfängen bis zur glühenden Hingebung und zur todverachtenden Aufopserung, die Dahns Gestalten aus allen Zonen und Zeiten — den heitern wie den tragischen — Reiz und Wärme gibt.

Da es uns unmöglich ist hier alle schönen Blumen dieses üppigen Kranzes hervorzuheben, so begnügen wir uns mit wenigen, ohne damit die andern zurücksehen zu wollen.

Aus der deutschen Gruppe erwähnen wir das im hösischen Bersmaß wunderlieblich gedichtete "Märchen von Herlindis," deren Vater, ihre Schönheit unvorsichtig mit der einer Fee vergleichend, das Schicksal Dornröschens auf sie herabbeschwört:

Herlindis lag und schlief und schlief Unendlich süß, unendlich tief.
Nur manchmal flog ein Vögelein
Zu ihr durchs offne Fenster ein
Und sang ihr leise, leise
In halb verlorner Weise,
Da spielte wohl um Mund und Kinn
Ein wunderselig Lächeln hin,
Als ob um ihre Träume
Sie gern die Welt versäume.

Unter ben gablreich vertretenen englisch-ichottischen Sagen wendet sich unsere Borliebe bem melancholisch volkthumlichen Liebe von "Rosamunde" und der gespenstischen Ballade "Lady Angus und jung Kenneth" zu.

Die spanisch-navarresische Gruppe, ber ein berauschender Sauch füblicher Leidenschaft entströmt (Dona Cava, La Corong, Folanthe von Navarra — imagines voragines) wird gegbelt burch die in Form und Inhalt trnftallreine "Königin von Aragon."

"Bianca Bendramin" von Ravenna, das einzige italie= nische Romanzen-Motiv, hätte, will uns scheinen, um zu voller Wirfung zu gelangen, fnapper, fraftiger und voraus in einem andern Metrum behandelt werden muffen. Der Inrische Ton ber spanischen Trochaen will zu ber rucksichtslosen Ruhnheit ber Italienerin nicht stimmen.

Aber auch Liebe jum Baterlande, Sinn für historische Größe find die schenkenden Musen, die Dahn manches herr=

liche Gebicht eingaben.

Der Leichenzug Otto's III fordert zur Bergleichung auf mit Blatens claffischer Ballade. Ift hier bas verfehlte Leben bes jugendlichen Raifers zu einem Klagelied von ruhiger Schönheit verklärt, so spiegelt sich in Dahns flammenerleuch= tetem Gedichte das historische Moment unruhiger, aber mahr= heitsaetreuer.

> Ihr Wälschen, weicht und gebt uns Raum Und scheut die grimmen Streiche: Wir tragen einen Raisertraum Und eine Raiserleiche.

Er ruhte nicht bis er aufs neu Ihr ftolges Reich geftiftet -Die Römer schworen em'ge Treu Und haben ihn vergiftet.

Und als sein Herz litt Sterbensqual, Begann es, beutsch zu schlagen -Das war das erst= und lettemal In allen seinen Tagen.

Und als er hob zum lettenmal Das Haupt in goldnen Locken, Da heulten bröhnend in den Saal Zum Sturm die röm'schen Glocken.

Und als sein Blick den Glanz verlor, Da stand das Haus in Flammen; Wir aber brachen aus dem Thor Und hieben sie zusammen.

Einen rührenden Eindruck macht der durch die Alpensthäler nieder seinem Todesloos entgegenziehende "Konradin," während das unmittelbar darauf folgende "Lied Walthers von der Bogelweide" wie ein heller Wächterruf in die Gegenswart hineinklingt:

Wer zagt daß er des Himmels fehle, Der beuge sich des Bannes Streich: — Mir ist nicht bang um meine Seele, Steh' ich zum Kaiser und zum Reich.

Unter ben Gebichten von antiker Weltanschauung zeichnet sich ber "Gesang ber Legionen" burch sein schreitendes Tempo und bas Selbstbewußtsein bes culturbringenden Eroberers aus.

"Weltuntergangserwartung" und die "Kreuzsahrerlieder" veranschaulichen den Einfluß einer historischen Strömung auf eine Reihe mittelalterlicher Charaktere mit glänzender Lebenssfrische. Die Kreuzsahrer sind Victor Scheffel zugeeignet, den sie durch manchen humoristischen Zug verwandtschaftlich ans muthen werden.

Die zwei Dialogen "Lucifer und Atala" und "Fausts Erlösung" haben es mit dem Geiste "der stets verneint" zu thun, der jedoch, im Gegensaße zu der Rolle die er noch heute in der Welt — auch in der literarischen — spielt, im einen Gedicht nach unserm Gefühl zu liebenswürdig erscheint, im andern mit erstaunlich wenig Selbstbewußtsein austritt. Freilich hat er sich hier in die Werkstätte des Optisers Spinoza verirrt, der ihm das Dasein bestreitet. Wenn die erzählenden Gedichte von einer Fülle von Phantasie und einer seltenen Gestaltungskraft Zeugniß abslegen, so sessellen uns die lyrischen, die übrigens mit jenen den klaren Umriß und die kunstverständige Entsaltung des Motivs gemein haben, durch das volle Ausklingen warmen Gesühles. Kein verbitterter, kein ironischer Wißklang stört die Harmonie dieses ebenso tapfern als liebenswürdigen Gemüths.

In den "Aus der Jugendzeit" überschriebenen Blättern bezeichnen wir "Das stille Lied," das den verborgenen Pulssichlag der Poesie bedeutet, und die Strophen an eine "sehr Berständige," welche sich des Träumens entwöhnt hat; in "Leben und Streben" die in dem Maß von "Besiehl du beine Wege" gedichteten "Erhebe dich vom Grunde, Erhebe dich, mein Herz!" und "die lieben alten Lieder erwachen wunderbar, —" das erste von sast seierlichem Klang und das zweite von großer Junigkeit.

Aus bem "Beschauliches" benannten Abschnitt heben wir neben bem "ersten Schnee" die Begrüßung der "Arbeit," als einer seanenden Göttin, hervor:

... Du aber warbst uns treue Hausgenossin, Hast abgelegt den Schimmer des Olympos, Und deine Glieder, die ambrosischen, Hast du gehüllt in braune Werktagskleider: Du trittst in unsere Thür gleich einer Magd; Erst wenn du scheidest, spürt der Mensch, am Segen Den sie gebracht, daß eine Göttin nah war. —

Unter ben "vermischten Gedichten" ist der formvollendete Humus "an unsere Sprache" ein ebenbürtiges Gegenstück zu der berühmten Schlußparabase des romantischen Dedipus, "Meran" ein sonniges Landschaftsbild, und das letzte Gedicht "An \*" das schönste von allen.

Nachdem wir so viel schönes hervorgehoben und auf so viel schönes hingewiesen haben, dürfen wir es billig bem Leser überlassen sich über Felix Dahns Werth und Stellung in der deutschen Literatur klar zu werben.

Gedichte von Felix Dahn. Zweite Sammlung. Erste Abteilung. Cotta 1873. (Neue Zürcher Zeitung 15. Juli 1873.)

Die lieben alten Lieder erwachen wunderbar, Ein Sänger bin ich wieder, der lang ein Fröhner war. Manchorts mag sich gewöhnen mein Herz als Wandergast, Doch nur im Reich des Schönen genießt es Heimatrast.

Nach langem Unterbruch tritt Felix Dahn mit einer Sammlung seiner neuern Gedichte hervor. Ob er uns auch längst durch einzeln Erschienenes bekannt und lieb geworden ist, stehen wir doch erstaunt wie vor etwas Neuem, wenn er hier seinen ganzen Reichthum vor uns ausschüttet.

Der vorliegende die Ernten mancher Jahre aufspeichernde Band, der zu zwei Dritteln mit "Romanzen, Balladen, Diaslogen und historischen Bildern" gefüllt ist, hat beim ersten Einblick etwas Blendendes sowohl durch den über Alles aussgegossenen Farbenglanz, als durch die Mannigfaltigkeit der rasch wechselnden Gegenstände. Wir betreten einen Zaubersgarten, wo neben Lorbeer und üppigen Granatengebüschen schlanke Palmen aufschießen und den eine hohe kräftige Schaar nordischer Sichen beherrschend überragt.

Dieser gedrängte Wuchs historisch-romantischer Dichtung gruppirt sich nach Zeit und Ländern, eine Ordnung, die durch einen Erdgeist, eine Nixe oder durch sahrende Sänger zuweilen anmuthig unterbrochen wird. Wir bleiben bei den einzelnen Gruppen stehen, um unsere Lieblinge hervorzuheben.

In der griechisch-römischen Reihe gebührt der erste Rang dem "Gesang der Legionen", deren ehernen Tritt man glaubt über der eroberten Erde erklingen zu hören. Formvollendete antikisirende Gedichte werden den Gebildeten immer ansprechen und insbesondere wenn sie wie "Herakles", durch eine Blutswelle modernen Bewußtseins erwärmt sind.

Der orientalisch-spanischen Gruppe mit ihrer glühenden Färbung und schwillen Liebesatmosphäre versprechen wir die ungetheilte Bewunderung des jugendlichen Lesers. Auf diesem heißsonnigen Grunde hebt sich die mit fast Uhland'scher Schlichtheit erzählte herzinnige "Königin von Arragon" in reinen einsachen Umrissen ab.

Die einzige italienische Ballade "Bianca Bendramin," ein schönes Motiv, würde durch kühnere Behandlung vielleicht noch gewinnen.

"Das Lied vom Sturm" verweht den Drangenduft und wir athmen freier auf in kühlern Lüften. Wunderlieblich ist die den Frühling symbolisirende Ballade "Der Fremdling" und in dem "Königsbronn in Dunsadal" tritt uns das nors dische Kraftgefühl erquicklich entgegen.

In der schottischen Gruppe freuen wir uns in "List und Liebe" einer glücklichen Julia zu begegnen, die, den Tod heuschelnd, heroisch nicht mit der Wimper zuckt, da ihr von der bösen Stiefmutter heißes Wachs auf die Brust geträufelt wird. "Lady Angus und Jung Kenneth" ist eine vortrefslich ersählte Geistergeschichte von ergreisender Wirkung.

Auf germanischem Boden werden wir mit einem jubeln= den Oftergefang empfangen. Wir stehen bei den im Mittel= punkt der Sammlung wurzelnden Eichen. "Krimhilde" und "Sagens Sterbelied" find Meifterftude von gewiß unverganglichem Werth, Balladen mit lyrischem Ton, aber von rascher fraftiger Bewegung; und Bewegung, fei es ber unaufhaltsame lyrifche Berzensdrang, sei es der epische Banderschritt, sei es bas sturmbewegte Segel dramatischer Leidenschaft — ist und bleibt die wesentliche Schönheit aller Dichtung. "Weltuntergangserwartung" reiht sich, nach Vorzeichnung bes Todtentanges, ein Kreis von nach Alter, Stand und Beschlecht verschiedenen Personen um ein großes historisches Motiv, neben der rührenden steht die humoristische Figur und auch der Steptifer ift draftisch vertreten durch den Rellermeister Supfo. In den "Kreuzfahrerliedern" spricht eine Reihe von Kreugrittern ihre Stimmung im Abendland vor bem Aufbruch und dann in icharfem Kontraft, ihre Stimmung nach der Ankunft im Morgenland aus. Ergöslich ist der Gefinnungswechsel des Herebrandt von Meißen, der im Occibent die Beiber nach gemachten Erfahrungen gründlich verschwört und deffen orientalische Bekenntnisse mit bem ent= zudten Ausruf: "Du schönfte Tochter Ismael" beginnen. Gin merkwürdiges Gegenstück zu Platen's wehmütigem Marmorbild ist Dahn's unruhig wilder Leichenzug Otto III. Die Schlacht von Sempach, wohl eine Jugendarbeit, hat einen schönen Glockenton.

Da war's Herr Arnold Winkelried — Gott lohnt ihm jetzt im Himmel —

Der sterbend auseinander schied der Speere dicht Gewimmel, Und in die Lücke, wo er fiel, sprang kühn vorauf uns Allen Herr Ammann Sigetrost von Biel, — den preist das Land mit Schallen.

Gar löblich ist das Lied Herrn Walther's von der Bogelweide. Welcher gute Deutsche sänge heute nicht von Herzen mit:

> "Wer zagt, daß er des Himmels sehle, Der beuge sich bes Bannes Streich; — Mir ist nicht bang um meine Seele, Steh' ich zum Kaiser und zum Reich.

Hätte uns Dahn boch noch einen Heinrich IV., einen Friedrich II. geben wollen, jest da diese altergrauen Gestalten sich im Lichte der Gegenwart neu beleben, dazu irgend eine volksthümliche, kernige Ballade aus der Reformationszeit, oder eine düstere aus dem dreißigjährigen Krieg! Wir hätten — wenn auch ungern — eine Orientalin dafür geopsert.

In dieser ganzen epischen Schaar wüßten wir kein Gebicht, das nicht lebensfähige überzeugende Motive und eine
gewinnende, ja bestechende Form hätte; kein unbedeutendes,
unklares, unsertiges ist darunter. Das will etwas heißen.
Dahn's epischer Sthl ist ein Gestalten aus dem Vollen, ein
klares Entwickeln, ein warmes Erzählen; nirgends stechen die
Knochen hervor, Alles ist runde Bewegung, keine Spur von
Kälte oder Dürstigkeit. Wir sprechen nicht von der Technik
im engern Sinn, die selbstverständlich eine makellose ist.

Das lette Drittel des Bandes enthält Landschaftliches und lhrische Präludien. Das ganze volltönige Orgelspiel der Dahn'schen Lhrif soll uns erst die zweite Abtheilung bringen, wo wir auch die schönen patriotischen Lieder, voraus den herr-

lichen Barbablanca und nach dem Schilfgeflüster bes Chiem- jees, die lang fich ausrollende Meereswoge erwarten.

Die epischen Gebichte zeigen uns Dahns Gestaltungssabe, die Ihrischen enthüllen uns reichlich seine liebenswürdig und glücklich angelegte Natur. Wir sehen ihn die Konslikte bes Lebens tapfer überwinden durch befreiende Thätigkeit:

"Dich preis ich hoch vor allen Göttinnen Dich heil'ge Arbeit, Spenderin bes Friedens!"

und durch den Glauben an feinen guten Stern:

"Erhebe dich vom Grunde, erhebe dich mein Herz! Dir heilet jede Bunde, und dich erdrückt kein Schmerz. Nie konntest du erdulden was du erduldet hast, Trug nicht in großen Hulden ein Gott mit dir die Last."

Von der Biegsamkeit und dem Goldklang der Dahn'schen Rede gibt der Hunnus "An unsere Sprache" ein glänzendes Zengniß; aber wir verzichten auf weitere Citate, da das Buch bald in allen Händen sein wird.

C. Ferd. Meyer.

Histoire des Beaux-Arts en Suisse,¹) par M. Rodolphe Rahn, Professeur à l'Université de Zurich. (Journal de Genève août 1873.)

En 1853, un architecte genevois, M. Blavignac, publia un ouvrage intitulé: Histoire de l'architecture sacrée du quatrième au dixième siècle dans les anciens évêchés de Lausanne, Genève et Sion. Cette étude fit connaître, pour la première fois, tout un groupe de monuments suisses et révéla des richesses jusqu'alors à peine soupçonnées. Une telle initiative paraissait devoir déterminer sur ce terrain un développement énergique et provoquer rapidement la publication d'études analogues sur les monuments du reste de la Suisse. Cependant cette prévision ne s'est point justifiée. Vingt ans s'étaient écoulés sans que l'impulsion

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Premier volume, première partie, avec gravures sur bois insérées dans le texte. Zurich, chez Hans Staub, 1873; Genève, librairie Georg.

donnée par M. Blavignac eût été suivie d'importants résultats, quand l'ouvrage que nous annonçons est venu enfin élargir le cadre où s'était renfermé l'écrivain genevois. Tous les monuments artistiques des régions comprises dans la Suisse actuelle y sont soumis à une étude approfondie, tous ils sont décrits avec un soin jaloux, en même temps que s'y trouve marquée la place à laquelle ils ont droit dans l'histoire générale de l'art.

C'est avec un sérieux enthousiasme que M. Rahn a conçu le plan de son travail et en a commencé l'exécution. Déjà plusieurs publications avaient fait connaître le sens critique, la délicatesse de goût artistique, la persévérance dans le travail qui le rendaient particulièrement propre à la tâche qu'il a entrepris. Rappelons deux monographies remarquables sur les constructions des ordres de Cluny et de Citeaux dans la Suisse romande et une étude sur la cathédrale de Genève, qui, rectifiant d'anciennes erreurs, a permis d'établir la vraie date de l'origine de cette cathédrale.

L'infatigable travailleur n'a épargné ni son temps ni sa peine; le mètre et le crayon à la main, il a, de Bâle à Côme et des rives du lac de Genève au Munsterthal, dans les Grisons, parcouru la Suisse dans tous les sens, rencontrant, comme c'est le sort des explorateurs ici un succès, là une déception. Plus d'une fois des découvertes inattendues sont venues le réjouir. Rarement les renseignements fournis par les écrivains locaux se sont trouvés confirmés par les faits. Des promesses pompeuses aboutissaient à des trouvailles sans valeur, tandis que des monuments importants avaient à peine été signalés. jour, une clef, arrachée à grand renfort d'éloquence aux mains d'un sacristain défiant ne servit qu'à ouvrir une chapelle de montagne qui ne contenait absolument rien; tel autre jour une excursion que les connaisseurs des lieux déconseillaient comme inutile, eut pour notre investigateur les plus féconds résultats.

Ces matériaux réunis, M. Rahn nous donne aujourd'hui

deux cents pages, la première partie d'un premier volume. Ce tome premier qui doit nous conduire des temps préhistoriques à la fin du moyen âge, paraîtra tout entier dans le cours de cette année; la partie que nous avons sous les yeux nous amène au treizième siècle.

Point encore d'art suisse dans le sens que nous donnons à ce mot. Ce sont les origines que nous racontent les premiers chapitres. M. Rahn traite sommairement des âges celtique et romain. Il lui suffit d'avoir nettement caractérisé les constructions lacustres et d'avoir, de main de maître, signalé la grandeur et la puissance de la culture artistique des Romains; il sait ne s'arrêter sur ces âges qu'autant que cela est nécessaire pour faire comprendre quelle a été leur influence sur ceux qui les ont suivis.

Quatre chapitres sont consacrés à l'étude de l'art dans les premiers siècles du christianisme.

Le premier explique la symbolique de l'art chrétien primitif.  $\cdot$ 

Le second nous apprend à connaître les débuts des Alemans et des Burgondes. M. Rahn utilise, pour ce but, les sources historiques, les rares débris de murailles trouvés à Genève et à St-Maurice, et les richesses des musées de Lausanne, de Berne et de Zurich, en agrafes, baudriers et boucles de ceinturons.

Un troisième chapitre expose, avec une précision scientifique et une parfaite clarté, les origines et le développement de l'architecture chrétienne dans notre pays.

Dans le quatrième, notre auteur suit ce développement à travers la période carlovingienne. Il dit les agrandissements rendus indispensables par les nécessités du culte; la crypte s'étend, le transsept se dessine; le clocher apparaît, contenant souvent à ses étages supérieurs des chapelles dédiées aux archanges.

Un document capital de cette période est le plan du cloître de St-Gall, conservé dans la bibliothèque du chapitre, et dont les travaux les plus récents fixent la date

à l'an 830. Ce plan nous est représenté en détail dans une reconstruction qui nous en donne la vue à vol d'oiseau.

Enfin, la sculpture et la peinture de ce temps sont mises sous nos veux grâce aux travaux en ivoire et aux miniatures provenants de l'industrie des cloîtres. M. Rahn nous initie à ces travaux dans des pages charmantes et pleines de vie. Il nous montre les moines de St-Gall et d'Einsiedeln, occupés à tracer le labyrinthe de leurs initiales; il les fait revivre à nos yeux; soit, lorsque, dans leurs moments de zèle, ils s'appliquaient à exprimer leurs pieuses fantaisies au moven de couleurs harmonieuses et de figures quelquefois étranges, soit que, dans leurs heures de lassitude, ils témoignaient, par une note marginale, de leur secret désir de voir arriver, avec la nuit, la fin du travail et le verre de vin accontumé. Nons suivons ainsi toutes les phases de cet art fin et délicat, depuis les premières productions, l'œuvre des immigrés irlandais, jusqu'à un point culminant et jusqu'à sa décadence marquée par l'invasion de l'influence byzantine.

La livraison que nous avons sous les yeux se termine par deux premiers chapitres traitant de l'architecture romane. L'un d'entre eux expose les principes de ce style et l'autre commence à retracer les basiliques romanes de la Suisse allemande. C'est l'art antique qui renaît, mais sous une inspiration nouvelle et sous le souffle de la liberté moderne. La seconde partie du premier volume retracera les grandes constructions à voûte de Zurich et de Bâle, ainsi que des monuments romans soit de la Suisse Occidentale, soit de la Suisse Méridionale; il se termine par la description des monuments gothiques.

Le style de M. Rahn est individuel, sincère et dégagé de tout élément conventionnel ou doctrinaire. Il s'adapte admirablement à la franche et vivante expression d'une œuvre qui est bien vraiment à la fois le fruit d'un travail rigoureusement scientifique et un livre populaire, consacré à la patrie.

La Suisse est jalouse de la place qu'elle occupe comme nation, mais cette place, ce n'est pas au seul développement de ses forces matérielles qu'elle la doit, c'est, à un point de vue plus élevé, à l'indépendance déployée dans le monde des esprits.

Comment n'accueillerait-elle pas avec joie une entreprise commencée dans une pensée de sacrifice et poursuivie avec un généreux dévouement?

Rönig Roderich, Trauerspiel von Felix Dahn.1) (Allgemeine Zeitung 11. Januar 1875.)

cfm. Dieses jüngste Werk des reichbegabten und mit vollen Händen spendenden Dichters ist ein für die Bühne geschaffenes Drama, und besitzt unzweiselhaft Eigenschaften die ihm dort eine shmpathische Aufnahme und einen bedeutenden Ersolg versprechen. Indeß machen sich auf jenem heißen Boden Einslüsse geltend die schwer vorauszusehen und zu besechnen sind. Es sei uns darum vergönnt "König Roderich," nachdem wir ihn mit seinstem Verständniß vortragen gehört, unter diesem ersten Eindruck zu besprechen, bevor er über die schicksalsvollen Bretter geht.

Von Dahns Gedichten ist wohl eines der schönsten die Romanze von König Roderich und Doña Cava. Sie ersählt wie das spanische Gothenreich durch eine verhängnißs volle Liebe seines letzten Königs zerstört wurde. Einen wie dankbaren Balladenstoff die Romantik dieser Sage biete, sie genügt nicht um den Untergang eines mächtigen Reiches zu erklären, selbst für jene Zeit nicht wo die Leidenschaften des Einzelnen mächtiger in die Geschichte eines Bolkes eingreisen mochten als in der unsrigen. Dießmal hat uns Dahn mit einem größeren Motiv, wie es die unter ein schärferes Urtheil fallenden Verhältnisse des Drama's ersordern, von der Rothswendigkeit jener Katastrophe überzeugt. Er läßt sie hervorsgehen aus einem den Widerstand gegen die maurische Ins

<sup>1)</sup> Leipzig, 1875. J. F. Hartknoch.

vafion im voraus vereitelnden Kampf auf Leben und Tod zwischen dem Königthum und dem Klerus des Westgothen= reichs, und diese historisch faum zu begründende Deutung stellt sich und sofort als plausibel dar, weil sie aus einer all= gemein bekannten geschichtlichen Thatsache herausgebildet ift. Ein unverhältnifmäßiges Vorwiegen der klerikalen über die weltlichen Elemente war ja die verhängnifvolle Eigenthumlichkeit, der unterscheidende historische Charakterzug des spa= nischen Gothenreiches. Warum follte da nicht der Dichter einen weltlichen Gothen am Borabend der maurischen Ueber= fluthung den patriotischen Bersuch machen lassen eine die Wehrkraft des Landes schwächende Briefterherrichaft zu brechen und allen Widerstand besselben in starter Königshand zu sammeln? Warum sollte er den Rühnen nicht seinen ge= fährlichen geistlichen Gegnern mehr noch als den Mauren unterliegen laffen?

Also Kamps zwischen Kirche und Staat. Diese beiden streitbaren, sich von altersher oft besehdenden und immer mißtrauisch messenden Mächte sind in zwei groß angelegten Gestalten personisicirt, in König Roderich und dem Erzbischof Sindred. Jenem ist der Haß gegen den geistlichen Druck zum Lebensathem geworden. Auch nach Jahren des Ruhms, und jetzt die tapsere Hand nach der Krone ausstreckend, kann er es den Priestern nicht vergessen was sie seiner Jugend angethan haben.

"Sie haben unsres Hauses Grund zerstört, Sie haben schwarz der Mutter Geist umfinstert, Sie haben auf der Schuld des Baters Blut, Sie haben einer süßen Schwester Herz, Die ich, ach! zärtlich liebte, mir entfremdet, Sie haben meine Kindheit mir gestohlen, Sie wollten brechen Willen mir und Geist: Nicht ihr Verdienst ist daß ich Mann geworden. Und, da ich ihre Ketten mit Gewalt Zerriß aus dumpsen Klostermauern slüchtend, Da haben sie so lange mich gebett, Bis ich, verkauft als Sklav' auf fremder Kufte, Aufschreiend warf mein Haupt, verzweiflungsvoll, Den Tod erflehend, in den Sand der Bufte."

Will aber Roderich König werden, so muß er die Krone aus der Hand des Erzbischofs empfangen, muß er vorher die Privilegien der die Mehrheit der Königswähler bilbenden Geistlichkeit beschwören. Er hilft sich und dem Lande mit einer mittelalterlichen Zweideutigkeit, seierlich gelobend:

"Nicht eher nehm' ich Aus Sindreds Hand die Gothenkrone Bis ich den Eid, den er verlangt, geschworen."

Doch, einmal gewählt, läßt er die Pforten der Basilica weit öffnen, und ergreift, von dem hereinströmenden Bolke nach altem Gothenrecht auf den Schild gehoben, die auf einem hohen, pfeilerartigen Altar ruhende Krone mit eigener Hand — eine hinreißende gewaltige Scene.

Doch Sindred gibt ben Eigenmächtigen nicht auf. Roch verfügt er über ein Band ber Liebe, um ihn zu fesseln. Dona Cava, die schöne Befreierin Roberichs, deren Bater, Graf Rulian, die afrikanische Gothenfestung Ceuta beherrscht, hat ihrem Beichtiger, dem mächtigen Erzbischof, ihre Liebe zu bem geretteten Sklaven nicht verhehlt, und verlangt jest, mit einem verhaften Chebunde bedroht, von Sindred eine Er öffnet ihr die Bforte eines Frauenklosters in Freistätte. Toledo. Entweder wird dem König, so rechnet der Briefter, das geliebte Weib von mir gewährt, und er fällt dadurch in meine Gewalt, ober er entweiht den heiligen Raum durch einen Nonnenraub und erliegt dem Bannfluch und dem Bolkshaß. Roberich indeß, der Ramen und Serfunft feiner Retterin nicht kennt und bei welchem Graf Julian fein väterliches Recht auf Dona Cava gegen den Erzbischof geltend macht, läßt durch seine Königeknappen die Rlosterpforten sprengen, nimmt der heraustretenden Ronne, um sie der Welt und ihrem Bater gurudgugeben, ben Schleier vom Saupt, erkennt feine unvergessene Befreierin und bietet ihr Sand und Krone an. Der Bater erhebt Einspruch, aber die Rachricht von der lebergabe der Festung Ceuta ist angelangt, und Graf Julian wird als Verräther verhaftet. Die Erkennungsscene zwischen den Liebenden ist knapp und vielleicht um so wirkungsreicher behandelt — eine Selbstbeschränkung, die dem schwungvollen Lyriker hoch anzurechnen ist.

Jest auf der Höhe der Handlung treten sich Sindred und Roderich noch einmal anscheinend versöhnlich entgegen. Der König weiß es durch eine geschmeidige Haltung so zu wenden, daß der Priester ihm unverhüllt um den Preis der Fügsamkeit die Nonne zur Gemahlin andietet, und ihm seine gesährlichen geistlichen Wassen und deren Handhabung zeigt und rühmt. Dieses Zwiegespräch ist, was der Bischof nicht ahnt, ein öffentsliches. Vermittelst einer vom König getrossenen Anordnung wird es von vielen Zeugen hinter Vorhängen, die plöglich sinken, belauscht, und vor dem versammelten Hose beschwört der von einem Schlauern entlarvte Priester die Rache des Himmels auf Koderich herab.

Nachdem in dieser Weise der Zwiespalt zwischen König und Kirche unheilbar geworden ist, geht ein Riß durch das Gothenvolk. Roderich und Sindred eilen beide dem Untersgang entgegen. Der Priester schließt ein ruchloses, ihn selbst verderbendes, Bündniß mit den Ungläubigen; der König aber, durch seigen Berrath und versuchten Meuchelmord gereizt, läßt sich zu einer Keihe von Rechtsverlezungen hinreißen, und zershaut endlich mit einem Schwerthieb das die kirchlichen Privislegien bekräftigende Pergament. Sine dritte Macht tritt auf: das Todesschicksal des Gothenreiches, verkörpert in der stolz gemessenen Erscheinung des Maurenselbherrn Tarek.

Die mit ein paar kühnen Strichen entworsene Schlacht von Xeres de la Frontera schließt das Stück. Roberich, von den unter die Wassen gerusenen Hörigen der Kirche im Stiche gelassen, fällt im entscheidenden Moment des Kampses durch Meuchelmord. Doña Cava solgt dem Geliebten in den Tod.

Dieß sind die Hauptmomente der rasch und ebenmäßig fortschreitenden Handlung. Manche seinere Schönheit der Wechselbeziehung und des Contrastes kann hier kaum slüchtig angedeutet werden. Wir begnügen uns auf den milben Freund

bes Helden und bessen Berhältniß zu Roberichs frommer Schwester, sowie auf die erquickliche Gestalt des patriotischen Bischofs Gundemar hinzuweisen.

Der Repräsentant des kirchlichen Chrgeizes, Erzbischof Sindred, ist mit derben Meisterstrichen hingestellt. Neben diesem kräftigen Charakterkopf scheint der trop seiner schlauen Wildheit im ganzen ideal und etwas typisch gehaltene Held bisweilen zu erblassen. Warum begeht er nicht im geeigneten Augenblick eine kecke Frevelthat! Seine tragische Schuld verstheilt sich auf eine Reihe gewaltthätiger Handlungen, von welchen sich jede, leichter als dramatisch wünschbar ist, rechtssertigen läßt. Auch der Bau des Stückes hätte vielleicht durch ein schäfteres Hervortreten der tragischen Wendung nur geswonnen.

Daß sich in diesen mittelalterlichen Kämpsen gewisse Züge der Gegenwart oft bis ins Detail spiegeln — wer könnte das dem lebenswarmen Dichter zum Vorwurf machen! Er hat ein Tendenzstück geschrieben; aber wenn er in "König Rode-rich" ein Schwert geschliffen, so trägt er es, wie Harmodios und Aristogeiton, in Myrten.

Ein neues Trauerspiel von Felix Dahn 1) (Allg. Augsb. Zeitung, Beilage 21. August 1875).

cfm. Die Besprechung des "Roderich", welche vor geraumer Zeit in diesen Blättern erschienen ist, enthielt zwischen den Zeilen den verborgenen Wunsch: Felix Dahn möchte auf jenes wirkungsreiche, aber das unverkennbare Gepräge der Tagestendenzen tragende Drama, ein zweites solgen lassen, das in keinem andern Dienst stehe als in dem edlen der Schönheit. Nun, diesen Wunsch erfüllt uns "Rüdeger von Bechelaren".

Man kann eine von den Kämpsen und Parteiungen der Gegenwart bewegte Dichtung für ästhetisch zulässig und besrechtigt halten, man kann in diesen Tagesfragen den Standspunkt des Versassers vollständig, ja mit Begeisterung teilen,

<sup>1)</sup> Markgraf Rübeger von Bechelaren. Tranerspiel von Felig Dahn. Leipzig, Breitkopf & Härtel 1875.

und sich bennoch erquickt und erleichtert fühlen, wenn der Dichter aus dem Staube des Ringplages wieder in die Höhenluft der uneigennützigen großen Kunst zurückkehrt.

Einen reinen Genuß verbürgt uns schon der Name des Helden, der, wenn er die Handlung nicht führt, doch in die Mitte derselben gestellt ist, der Name des Markgrasen Rübeger, welcher Lehenstreue und Herzensmilde bedeutet. Wir haben es mit den sestumschriebenen Gestalten unsrer Heldensage zu thun, wir sind jedes Zweisels an der innern Wahrheit der Charaktere enthoben und können unsere volle frische Theilsnahme dem tragischen Conslict zuwenden.

Dieser Conssict ist ein rührender, ein menschlich einsacher. Das ist nicht genug zu rühmen. In Markgraf Rüdeger kämpst die Baterliebe gegen die unverbrückliche Lehenstreue. Die schnellentstandene junge Neigung zwischen seinem Kinde Gotslind und dem Nibelung Giselher wird schuldlos hineingerissen in ein unabwendbares, seinem Ziel unaushaltsam zuschreitensdes Familiens und Bölkerverhängniß. Die Tragik dieses unsverschuldeten Unterganges ergreist uns ohne unser Gefühl zu beleidigen, denn wir wissen und wenn wir es nicht wüßten, belehrte uns die Geschichte auf jedem ihrer Blätter — daß Bölkers und Familienschicks Glück zertreten darf.

Freilich sehen wir hier nicht in Shakespearischer Weise die Gestalten wachsen, sich enträthseln und zerstören, sondern wir stehen sessen, schönen, beredten Then gegenüber, die und eher, wenn die Zusammenstellung gestattet ist, an die consequente Haltung und den sichern Gestus der classischen französischen Bühne, der Helden Corneille's und Racine's, erinnern. Die Charaktere sind sich kräftig entgegengesetzt, und innerhalb dieser Gegensäße frappiren sie und durch seltsame Ühnlichsteiten: Exel und König Gunter, sonst sich so ungleich, sind beide müde Zauderer. Der dämonische Hagen und der treusherzige Küdeger fallen beide als Opser bedingungsloser Lehensstreue. Nur der das leidenschaftliche Thun der andern überzagende und die Handlung zum Schlusse sührende Dietrich von Bern steht als spmbolische Figur in einsamer Höhe.

Auch die Sprache hat ein classisches Gepräge, jenen Dahn'schen Goldton, den wir in den Balladen des Dichters bewundern. Möglich daß sie, etwas ungestümer und zerrissener, an dramatischer Wirkung gewinnen würde.

Der Aufbau des Stückes ist einfach, schlank, sehr theatralisch. In wenigen Zeilen laffen fich feine Grundzüge wiedergeben. Auf die Burg Bechelaren zu Markgraf Rüdeger und feinem lieblichen Kinde Gotlind kommt mit den an Epels Hoflager ziehenden Burgunden der junge Gifelher und gewinnt die Liebe des Mädchens. Gleichzeitig aber erscheint nächtlicher Beile, um ihre Opfer zu gahlen, die Berrin der Granzveste, die rachedurstige Rrimbilde. Sier hat Dahn eines seiner ichonften Balladenmotive zu einem Actschlusse verarbeitet. welcher der effectvollen Schlußscene des ersten Actes im "Roberich" an großartiger Wirkung nicht nachsteht. Rübeger, von Dietrich gewarnt, treibt das Liebespaar zur Flucht. Mit ihnen entrinnt Sagen, aber er und Gifelher fehren in Ahnung ber Ratastrophe treuen Herzens zu den inzwischen auf der Etelburg angelangten Nibelungen zurud, Sagen nachdem er einen gefeiten Schild erbeutet. Das Morden beginnt, und Rüdeger wird von seiner Lehensherrin gezwungen mit seinem Eidam Giselher zu fechten, worüber der zu Bater und Bräutigam herbeigeeilten Gotlind das Herz bricht. Die Todten liegen wie Garben auf dem Felbe, nur Gunter und hagen bleiben übrig, die Dietrich von Bern überwindet und gefesselt der Rache Krimhildens anheimgibt unter der Bedingung, daß Etzel hinfort den germanischen Boden meide.

So schreitet neben der zartesten Joylle die grausamste Rache, sie nähern, berühren und durchkreuzen sich. Wahrslich, Furcht und Mitseid erregt diese Tragödie, und das ist die Sauntsache.

Der "Schweizerische Miniatur=Almanach" auf das Jahr 1877. (Neue Bürcher Beitung 27. Januar 1877.)

<sup>—</sup> Der "Schweizerische Miniatur-Almanach" auf das Jahr 1877, von Rud. Buri, dessen bisher in keinem zürcherischen Blatte Erwähnung geschah, verdient eine nach-

trägliche Zeile der Anerkennung. Reben einer Novelle und einer Biographie bringt das Büchlein, in welchem uns ein seltener Rasus — die Boesie besser vertreten scheint als die Prosa, einige ganz vorzügliche Gedichte. Das Kalendarium begleiten zwölf Lieder von G. Keller, alte. liebe Lieder, vom Dichter wieder durchgesehen. Da ist "Winternacht" und "Am Basser", so verschieden als möglich ge= stimmt und jedes in seiner Art vollkommen. In: "Erster Schnee" ändert der Meister — es kostet ihm ein paar Federzüge — vielleicht noch die zwei Schlufizeilen für seine end= gültige Sammlung. Eine entschiedene Begabung beweist Abolf Fren. Die "Lieder eines Freiharstbuben aus den Burgunderkriegen" treten brav und frisch und doch in keiner Beise renommistisch auf; auch unter seinen übrigen Gedichten finden sich glückliche Motive, z. B. das: "Dh, wir wissen, was du denkest." Ein junges Talent reizt die Neugierde. Wird es gegen sich selbst strenge sein? Wird es zu seinem Kerne durch= dringen? — Biktor Widmann giebt diesesmal nur ein paar gefühlte Strophen: "Am Grabe J. Freh's." Bas ist aus der schönen epischen Dichtung in Oktaven geworden, deren ersten Gesang uns der Jahrgang 1875 mittheilte? Bon den beigegebenen Holzschnitten gefällt uns "der gefährdete Blumenftrauß" am besten, auch die poetische Deutung besselben von R. D. Ziegler ift gang hübsch. M

Macalda, Trauerspiel von S. Lingg. 1877. (Reue Bürcher Zeitung 5. Juli 1877.)

Um König Manfred weinen Sizilien und Tarent, Es ragt ein Mal von Steinen An der Brücke von Benevent.

Ein Held, wie größer keinen Der Ruhm Italiens kennt, Ruht unter dem Mal von Steinen An der Brücke von Benevent. So lang die Sterne scheinen Und die Sonne am Firmament, Schreit Rache das Mal von Steinen An der Brücke von Benevent.

Die vorstehende Ballade wird den Franzosen mit drohensem Hohne vorgesungen wenige Augenblicke vor dem Besinne der sizilianischen Besper. Ueber ihren Autor können wir nicht im Zweisel sein: mit so tiesem Gefühle, kurz, bis zur Schrossheit, concis wie eine Inschrift, dichtet nur Hermann Lingg und die Ballade ist in sein eben erschienenes Trauerspiel "Macasda" eingefügt, das wir an dieser Stelle in Kürze, mehr andeutend als aussührlich besprechen wollen.

Die Personengruppe der "Macalda", ungefähr wie sie in den letzen, die Lösung bringenden Scenen erscheint, ist solsgende: Im Vordergrund links ein gemeuchelter Franzose, rechts ein gesesselter sizilianischer Käuber. In der Mitte zwei große Gestalten, ein Weib, eine Sizilianerin und ein deutscher Ritter, beide den Tod im Antlitz. Zwischen ihnen an der Erde ein geseerter Gistbecher. Im hintergrunde ein König mit schönen, kalten, etwas salschen Zügen, der einem jungen Mädchen zögernd die Krone aufs Haupt setzt.

Bersuchen wir es, die Fundamente der Dichtung mit vorsichtiger Hand bloßzulegen. Gin Bolk, das sizilianische, wirft das Roch einer fremden, der frangösischen Herrschaft ab. Es befreit sich aber durch eine unerhörte grausame Blutthat. Diese Blutthat ist die eigentliche tragische Schuld des Dramas. Wer wird der Erbe der Revolution sein? Amei Elemente haben dabei gehandelt: der großartige, aber unstäte, reizbare, rach= süchtige sizilianische Bolksgeist und der ungefühnte Schatten bes von Karl Anjou hingerichteten Konradin. Diese zwei aus der Geschichte aufsteigenden Damonen gewinnen Gestalt, der eine in der Sizilianerin Macalda, der andere in dem deutschen Ritter Fulko, und, um diese Geister ganglich zu verförpern, gab ihnen der Dichter, in merkwürdigem Parallelismus, ein bem Sasse, von welchem sie besessen sind, geradezu widersprechendes menschliches Gefühl. Fulko nämlich, der den

letten Athemzug Konradins belauscht und eingesogen hat, wird von Liebe berührt zu der Tochter des mörderischen Anion. die er zuerst, durch eine seltsame aber nicht unmotivirte Berwechselung für seine Lehnsherrin, die lette Staufin halt und von welcher er auch nach erkanntem Frrthum nicht lassen kann. Macalda hinwieder, die glühende Batriotin, wird unselig verzaubert und geblendet von dem neuen fremden Unterbruder ihrer Heimatsinsel, dem Könige Aragon. Diefer König ift nicht leicht zu enträthseln. Wenn wir ihn richtig fassen. verbirgt er unter einem gleiffenden Aeufern jene Seelentälte, welche ber Scharfblick Macchiavelli's später an ben Kürsten der Renaissance beobachtete. Fulto und Macalda zerstören sich durch den Widerspruch von Haß und Liebe. Aber auch der schlaue Aragonier wagt die Herrschaft nicht zu behalten, er gibt sie der letten Hohenstaufin, deren unschuldiges Saupt die aus dem Blute der sixilianischen Besper gehobene Krone entfündigt.

So ungefähr laufen die Grundlinien des Spieles. Von diesem selbst mag sich der Leser und, wann das Stück über die Bretter geht, der Schauer sessell und hinreißen lassen. Die Handlung ist ungemein rasch und kräftig geführt, die Gestalten sind kühn entworsen, mehr als eine derselben aber behält etwas Räthselhastes, das ist nicht zu leugnen; sei es daß sie tief angelegt, aber nicht völlig herausgearbeitet sind, sei es daß der Dichter den Forderungen und Wirkungen der mosdernen Bühne zu lieb die jeweilige Situation so rücksichtslos und vehement ausbeutet und erschöpft, daß der Umriß der Charaktere dadurch vorübergehend erschüttert wird und in ein Schwanken geräth. Nun, das gibt der Kritik zu schassen, das bietet der Deutung und Auslegung Spielraum.

Wir können uns nicht enthalten, noch einen überraschend schönen Detailzug hervorzuheben. Wohl die mächtigste Scene der "Macalda", mit keder Bravour hingeworsen, ist die der sizilianischen Besper selbst. Die freche Geberde, welche sie zum Ausbruch brachte, ist geschichtlich. Der Dichter mußte sich fragen: darf ich das auf die Bühne bringen? Er hat es gewagt. Aber durch wen läßt er den Franzosen niederstechen

neben der beschimpsten Sizilianerin? Durch einen von ihr zurückgewiesenen Liebhaber, dem sie, als letzte und einzige Gunst, gerade an diesem verhängnisvollen Abend einen keuschen Kuß auf ihre Stirn gewähren will. Ik das nicht ein genialer Zug? und es ist nicht der einzige. An Detailschönheiten, schlagenden Worten, schonen schroffen Wendungen, gewaltigen und auch lieblichen Vildern ist die Macalda reich bis zum Uebersluß. Ferdinand Meher.

hermann Lingg. Schlußsteine, Berlin 1878. (Neue Bürcher Beitung 23. Dezember 1878.)

Die Lyrik Hermann Lingg's, der bald feierliche, bald wilde, zuweilen fast michelangeleske Schwung, mit welchem sie die schaffenden und zerstörenden Kräfte, den "Kampf" in dem kosmischen und in dem geschichtlichen Leben versherrlicht, sinden sich in jeder Literaturgeschichte charakterisirt, und da die rühmenden und die tadelnden Boten sür den Einsichtigen im Grunde dasselbe Bild eines sehr mächtigen und eigenthümlichen Dichters ergeben, kann es hier nicht darum sich handeln, Bekanntes zu wiederholen, sondern nur darum, in Kürze das Verhältniß dieser neuen Sammlung zu den drei vorangegangenen anzudeuten.

Den Hauptwerth der "Schlußsteine" legen wir nicht auf die überwältigende Fülle ihres Inhaltes, sondern auf einen andern Punkt. Sagen wir es mit einem Worte: Hermann Lingg tritt uns hier individueller, vertrauter und darum auch lyrischer als früher entgegen. Er zahlt, ohne zu kargen, mit seiner Persönlichkeit. Er sührt uns in dieser männlichen, durch das Leben begleitenden Lyrik im Spiegel seines Borsbildes durch alle Stimmungen eines tüchtigen mit dem Dasein kämpsenden Menschen, die Berwundungen, die Entmuthigunsgen, die Ermannungen, kurz durch alle Ringerstellungen des Geistes und der Seele. Er zeigt sich uns selbst, wie er leidet und kämpst, tapser, schwer verletzt, zornig aufslammend gegen das Schlechte, Feige, Gemeine, mitleidig mit den Unterliesgenden, scheu und ehrsürchtig den waltenden Mächten gegens

über, durch die Erfahrung furchtlos geworden und sich ausstreckend nach dem Kranze — nicht nach dem papierenen der Journalistik, sondern nach jenem unverwelklichen, von welchem Goethe sagt:

Es rusen von drüben Die Stimmen der Geister, Die Stimmen der Meister: Versäumt nicht zu üben Die Kräfte des Guten!

Hier winden sich Kronen In ewiger Stille, Die sollen mit Fülle Die Thätigen lohnen! . . .

Wir gestehen, daß wir, in gewissen Stimmungen wenigsstens, diese persönliche Lyrik jener kosmischen und symbolischen, die Lingg's Ruf gegründet hat, vorziehen.

Daneben läßt ihn eine wachsende Heiterkeit, die Frucht unverdrossenen Kampses, mehr Raum und Lust als früher gewinnen sür jene harmsosen und anmuthigen Gestaltungen, die wir als "Genre" ansprechen können. Sine unbedeutende Realität beschäftigt Auge oder Ohr des Dichters, was weiß ich, ein murmelnder Brunnen, ein mit den Trauben in die Kuse gestampstes Bienchen, zwei Riesenkamine einer Fabrik im Morgennebel, ein Kindergesicht hinter einer Fensterscheibe, der Pfiss des ersten Bahnzuges als ersreuliches Morgengeräusch sür einen Schlummerlosen u. s. w. Aus einem solchen Nichts entsteht im Handumdrehen eine starke Stimmung, ein liebeliches Gesühl, ein schwermüthiger oder schwerwiegender Gesanke. Und dieses leichte Spiel bewegt sich mit großem Reiz aus dem Hintergrunde einer ernsten und sorgenden Seele.

Reich vertreten ist die Ballade, welche Lingg bekanntlich mit Meisterschaft behandelt. Neben makellosen Gedichten dieser Gattung (barunter die flott hingeworsenen "Schweizer und Landsknechte") stehen andere, die eingedunkelten Bildern gleichen und vielleicht für den Liebhaber noch mehr Anziehungskraft

besitzen. Beim ersten Anblick erkennt man nur irgend eine energische Geberde, wenn man aber die Linien versolgt, treten nach und nach großartige Gestalten hervor. Hier nennen wir eine "Beatrice Cenci." Es ist eine originelle Jdee, daß in dieser Ballade das gegen die Schuldig-Unschuldige ausgessprochene Todesurtheil des Pabstes die Hölle aufregt und die Rechtsbegriffe der Dämonen und Verdammten über den Hausen wirft. Die Balladen-Abtheilung der "Schlußsteine" noch einmal durchblätternd, bedauern wir, daß Lingg den "Ring der Fastrada", der bei seinem ersten Erscheinen in einer Zeitschrift großes Lob erntete, wahrscheinlich als zu "klassisch" unterdrückt hat, und begegnen dem aus derselben Zeitschriftschon bekannten fragwürdigen "John Hawkwood" — ein echter "Lingg", bei welchem wir, mit der Erlaubniß des Lesers, noch einen Augenblick verweilen.

Eine Soldateska plündert ein in Flammen stehendes Kloster. In der Kapelle desselben machen sich zwei dieser Berthierten eine junge Nonne streitig. Die Verzweiselnde rust St. Georg an.

Durch's Fenster flammt ein Feuerschein, Ein hoher Ritter tritt herein

und stößt ihr den Dolch durch die Brust. Es ist der durch seine Grausamkeit verrusene Condottiere Hankwood, welcher auf diese Weise den Zank seiner Leute beendigt. Wo liegt in dieser Schlächterei das poetische Motiv? Darin, daß die Nonne stirbt, bevor sie sich recht bewußt wird, ob der himmlische Ketter oder ein Mörder vor ihr steht. Wer weiß, ob Lingg selbst dieses wunderschöne Motiv klar erkannt hat? Wenigstens hat er es nicht herausgearbeitet. Ein Anderer aber, vielleicht einer seiner Leser, hat es klar erkannt und geschmacks voller verwerthet.

In einem namhaften historischen Romane neueren Dastums sinden wir ungefähr folgende Episode. In einer beslagerten Stadt lebt, neben dem Thore, eine Wittwe, die sich halb blind geweint hat über einen im Jünglingsalter verslorenen Sohn, welcher sich vor Jahren in einen am Thore

ausmündenden halbverschütteten Aquädukt hinunterwagte. Dort sitt sie und erwartet seine Wiederkehr. Durch diesen selben Aquädukt dringt der Belagerer in die Stadt und sie glaubt in dem ersten aus der Tiese aussteinem Feinde, einem jungen Manne, den Sohn zu erkennen. Der Krieger stößt sie nieder, bevor sie ihren Frrthum gewahr wird. Borstressschich!

Von großer Schönheit sind in den "Schlußsteinen" die Naturlieder. Hier verschmelzen Landschaft und Menschenseele vollständig und diese Landschaft ist die unsrige: der Bodensee und die Hochgebirge. Denn Hermann Lingg zieht sich allsmälig von den egyptischen Phramiden und aus den römischen Ruinen in die Heimat zurück, wo er sich in seiner Baterstadt Lindau dies volentidus sein Haus bauen wird. Wir begrüßen ihn zum Boraus als einen lieben und geehrten Nachbar.

Ferdinand Mener.

Albrecht von Saller und seine Bedeutung für die beutsche Literatur. Bon Abolf Frey. (Deutsche Rundschan Ottober 1880.)

Eine solibe und substantielle Arbeit, welche den Reichthum ihres Inhaltes eher versteckt, als zur Schau legt! Sie ersinnert uns an jene bequemen Gebäude, wie sie unsere Borseltern zu errichten pflegten, mit einer langen Flucht von Wohnräumen und Vorrathskammern, doch ohne Prunkzimmer. Biel reises Wissen und gesundes Urtheil ist in diesem Buche aufgespeichert, aber gänzlich sehlen die slunkernden Theorien und blendenden Aperçüs.

In einer Reihe von durchschnittlich kurzen Capiteln wird uns die Stellung Haller's in der deutschen Literatur gründlich klar gemacht. Zeitatmosphäre, Bildungsgang, Beeinslussung (Stärkung und Beschränkung) eines großen, aber nur in jugendlichen Jahren und in Mußestunden geübten Talentes durch Gelehrsamkeit, republikanischen Patriotismus und eine strenge, ja starre Orthodoxie, Erfolg, Ansehen, Popularität, die zeitgenössische Kritik (Gottsched und die Schweizer), die Nachahmer und schließlich Haller's Berhältniß zu unseren Classistern, das Alles wird uns bequem und schrittweise nahe

gelegt. In der Mitte des Buches steht das reichhaltige, sorgfältig gearbeitete, für den Fachmann ohne Zweisel interessanteste Capitel: Ueber Haller's Sprache.

Das kurzgefaßte Urtheil wird dem berühmten Berner, nach unserem Dafürhalten, völlig und endgültig gerecht. In die zur leeren Reimerei entartete deutsche Poesie, so lautet es ungefähr, brachte Haller wieder einen Gehalt, indem er würdige, seiner Zeit zusagende, obwol an sich unkünstlerische Stosse behandelte. Mit den Zeitgenossen im Frrthum über das Wesen der Poesie, gab er dieselbe in den Dienst der Moral. So blieb er Didaktiker — einige warme Stellen seiner lyrischen Gedichte und seine Ode über die Ewigkeit ausgenommen — und cultivirte, dem Geschmacke seiner Zeit gemäß, das Lehrsgedicht, die descriptive Poesie, die Satire, die Fabel, den historischen Tendenzroman. Wenn Haller dennoch einer echten Kunst Bahn brechen half, so that er es durch die Großheit und Bestimmtheit seiner Natur, die in einer wahren und starken Diction ihren Ausdruck sand.

Es ist viel interessantes Detail in diesem Buche. So sigurirt z. B. unter ben Nachahmern Haller's ein sast völlig unbekannter Poet, Grimm von Burgdorf, dessen Gedichte (1762) hin und wieder ganz auffallend auf das moderne Stimmungsbild hinweisen.

Zwei Punkte aber haben uns ganz besonders interessirt. Zuerst Haller's ästhetische Theorien, wie er dieselben in seinem, zehn Jahre nach seinem Tode veröffentlichten, Tage-buche niedergelegt hat. Diese erscheinen uns ganz erstaunlich, obwol sie ohne Zweisel von der großen Mehrzahl seiner Zeitgenossen getheilt wurden. Da wird die Sittlichkeit des sophokleischen Dedipus bezweiselt, mehr als ein aristotelischer Satz verneint und die dramatische Tauglichkeit ganz guter und ganz schlechter Charaktere behauptet, Molière's komische Kraft und Grausamkeit "widerwärtig" genannt, pius Aeneas mit dem Schemen Ossian's weit über die homerischen Gestalten gehoben, kurz, das ästhetische Moment überall unbarmsherzig und principiell dem ethischen Moment oder dem, was dasur gelten muß, geopsert. Heutzutage freilich haben wir

diese Vorurtheile gründlich überwunden und die Selbstherrslichkeit der Poesie muß nach einer ganz anderen Seite hin vertheidigt werden.

Dann das Berhältniß Haller's zu Schiller. geradezu überraschend, wie viele, oft wörtliche Reminiscenzen aus haller sich bei unserem großen Schiller finden. Er muß die Gedichte des Berners fast auswendig gewußt haben. Dieses Nachklingen, zusammengehalten mit dem auffallend günstigen Urtheile, welches der große, sonst so icharfe Rritifer in seiner Abhandlung "Ueber naive und sentimentale Poesie" über ben Berner fällt, beutet, wie Fren hubsch bemerkt, auf einen dem schweizerischen Didaktiker und dem deutschen Classiker gemeinsamen philosophisch pathetischen Bug, und wir können dem Autor nicht Unrecht geben, wenn er Schiller's philosophische Gedichte "den fünstlerisch vollendeten und verflärten Ausfluß und zugleich ben Schlußstein bes eigent= lichen Lehrgedichtes" und Schiller felbst - nach biefer Seite hin — ben fortgeschrittenen Rachfolger Saller's zu nennen wagt.

Shellen. Percy Byghe Shelley. Bon H. Druskowig. Berlin, Oppenseim 1884. (Das Magazin für die Litteratur des In- und Ausslandes. 1884. Nr. 6. S. 85.)

Wenn die Verfasserin des vorliegenden Essa über Shelley in ihrem Borworte behauptet, dieser sei unter den Deutschen der Gegenwart sast ein Fremdling, so ist er es wahrlich vor einem Menschenalter nicht gewesen. Davon legt das bekannte schöne Sonett Herweghs Zeugnis ab, und auch wir Jüngeren lasen Shelley noch mit vieler Andacht. Seither haben sich sreilich nicht nur die äußeren Verhältnisse der Welt geklärt, sondern auch manche Ideenkreise, und man dürste sich nicht wundern, wenn ein weltslüchtiger, visionärer, durch und durch subjektiver Poet nicht mehr unser täglicher Begleiter sein könnte. Doch ebensowenig wird Shelley unter uns der Vergessenheit anheimsallen, denn er ist ein großartiger Lyriker, und wenn ihn die Verfasserin den größten Englands nennt, wollen wir nicht widersprechen.

Shelley ist ein Joealist. Das Recht der Wirklichkeit verstennt er vollständig oder sie ist für ihn einsach nicht vorshanden, aber er bildet sich eine neue, seine eigne Welt aus den Eigenschaften seiner Seele.

Die Grundzüge seines Besens sind: ein anerborner Edelmut, ein tiefer Sag und eine hartnädige Auflehnung gegen jeden Zwang, gegen jede überlieferung des Staates und felbst ber Sitte, und ba er fich fruh aus bem Rampf mit ber Welt zurudtzog und die Ginsamkeit suchte - er liebte das weite Meer und die ode Rufte - eine Vertrautheit mit den Naturgeistern und ein kindlicher Optimismus. Daraus entwickelten sich drei Sätze, in ihrer Allgemeinheit einer unwahrer als ber andere, welche unter dem verschwenderischen Blumenwerk seiner Dichtung stets wiederkehren und sich leicht erkennen laffen: ber Glaube an die ursprüngliche Gute bes Menschen, an die absolute Schlechtigkeit der Gesellschaft, und ich weiß nicht an welche nahe bevorstehende Erlösung und ein unfernes alückseliges Millennium. Wer an eine langsame Arbeit, an einen mühlamen Fortschritt bes Menschengeschlechtes und an ferne, nur annähernd erreichbare Riele glaubt, befindet sich bei Shellen nicht nur im Reiche ber Phantasie, sondern in dem des Frrthums.

Dennoch behält auch für diesen Shellens Poesie ihren Wert. Sie läßt uns außerhalb unseres Tagewerkes dunkle elementare Kräfte, Tugenden außerhalb der Sitte und eine Gerechtigkeit außerhalb des Staates ahnen. So ungefähr sagt auch H. Taine, wenn ich nicht irre.

Immer spielt Shellen mit diesen drei Karten. Sein Erstling, die "Königin Mab", eher ein Manisest als eine Dichtung, enthält schon alle diese Züge. Es ist eine Lehrstunde, welche die Fee einem toten oder scheinbar toten Mädschen gibt, ein Unterricht über das Wesen der Weltseele, eine leidenschaftliche Verdammung der Priester, der Staatsmänner, der stehenden Heere, des Handels, der She und eine Predigt des Vegetarianismus. In einer Reihe poetischer Erzählungen strebt der junge Dichter dann das dogmatische Element wo nicht auszustoßen, doch zu verklären, ohne daß es ihm jedoch ges

länge, statt seiner Phantome wirkliche Besen zu schaffen. Seine Bellen und seine Bolten find mahrer als seine Menichen. Schon der Fünfundzwanzigjährige erreicht die Söhe seiner Dichtung mit bem "entfesselten Prometheus" und ben "Cenci". Die vier Atte, ich hatte fast gesagt, die vier Deckengemälde des "Prometheus" endigen in einen prächtigen Freubensturm ber Elementargeister über ben Sturg bes ,,Ufur= pators", aber Brometheus felbst, ber Befreier der Erde, ift mit schwankenden Umrissen gezeichnet. In dem unvergleich= lichen und unsterblichen Drama ber "Cenci" find die zwei Sauptfiguren, der lafterhafte Alte und die unselige Beatrice. ins Rolossale übertrieben und dadurch ästhetisch möglich gemacht. Der alte Cenci erscheint als der Inbegriff aller Ge= waltthat und Grausamkeit, so bag sich Beatrice mit vollem Rechte gegen die erste aller Autoritäten, die väterliche, auflehnt. Die Nebenfiguren bagegen sind schwach und verzeichnet, zum giltigen Beweise, daß Shellen keinen Blick für das Charakteristische und an ber Mannigfaltigkeit menschlichen Wesens keine künstlerische Freude hatte. Sein lettes, selt= sames, wohl unvollendetes Werk, die "Der Triumph bes Lebens" überschriebenen schönen Terzinen, hat eine peffimistische Färbung.

Das von uns mit ein paar Strichen aufs Geratewohl stizzierte Bild Shellens führt der vorliegende Essah mit Liebe und Sorgsalt ins Einzelne aus. Wer ihn ausmerksam liest — und er liest sich leicht und angenehm — wird mit uns in das Lob des Buches einstimmen. Es ist eine grundehrliche und gewissenhafte Arbeit, man sieht, die Verfasserin hat einen hohen Begriff von der Umsicht und Wahrheitsliebe, mit welcher das Leben eines außerordentlichen Menschen erzählt sein will. Sie gibt die Thatsachen und läßt das Urtheil des Lesers frei. Die Werke des Dichters bespricht sie nach ihrer Entstehung und Vollendung jedes an seiner rechten Stelle. Sie analysiert dieselben sorgfältig, aber mit einer leichten Hand, welche das ästhetische und philosophische Werkzeug ganz schulgerecht handshabt. Die Analyse der "Cenci" z. B., welche wir zweimal gelesen haben, erklärt den Bau, betont die Größe und berührt

die Mängel des Stückes bescheiben, aber durchaus befriedisgend. Möge die Verfasserin, auf der betretenen Bahn besharrend, eine zweite glückliche Wahl treffen!

Kilchberg bei Zürich.

Konrad Ferdinand Meyer.

Graf Dürdheims Grinnerungen. 1) (Deutsche Rundschau. Des zember 1887.)

Ein interessantes und liebenswürdiges Buch, interessant für die Zeitgeschichte und liebenswürdig durch die Lebendigkeit der Erzählung und eine aus jeder Zeile redende Lauterkeit des Wesens. Der Verfasser nimmt uns gastfreundlich an der Hand und führt uns in raschem Schritte durch ein reiches und langes Dasein, das Selbsterlebte in leichten Linien mit den öffentlichen Ereignissen verbindend. Juli-Regime und zweites Kaiserreich sind vollständig in seinem Buche enthalten.

Es ist Zusammenhang und Fortschritt in diesem Lebens= gange: eine Entwicklung aus harmlofen Anfängen und beicheidenen Aufgaben zu immer höheren Stellungen und verantwortungsvolleren Entscheidungen, bis zu den höchsten und ernstesten: der Wahl zwischen Beimathen und Bürgerrechten. Dieser sittliche Gehalt ist aber verkleidet in die heitere Form einer offenherzigen, oft witigen Plauderei und beflügelt durch ben Schwung einer höchst lebendigen Ginbildungsfraft. ift ein Optimismus der beften Art, der uns hier in dem Beispiel eines "freudvoll und leidvoll" bewegten, aber ftets beherrschten Lebens das Menschenleben überhaupt als ein werthvolles Gut erscheinen läßt. Bon starkem Gefühl und boch nicht mehr als recht ist mit sich selbst beschäftigt, behält der Verfasser offene und helle Augen für seine Mitwelt, betheiligt sich regen Beistes an verschiedenen Diensten des öffent= lichen Lebens, mit Staatstreue und Pflichtgefühl, aber boch mit den Vorbehalten eines unabhängigen Charafters, der nach einem tüchtigen Sandeln und oft heftigem Wollen rasch bereit ist, zurückzutreten in die Freiheit und in die betrachtende Muße.

<sup>1)</sup> Erinnerungen aus alter und neuer Zeit. Bon Ferdinand Graf Edbrecht Dürckheim. Stuttgart, Megler. 1887. Zwei Banbe.

Ferdinand Graf Dürdheim wurde geboren im Sommer bes Schicksalsjahres 1812 zu Thurnhofen in Bagern auf dem Bute feines Baters, bes weiland wurttembergischen Ministers in Holland, ber bann mit ihm 1814 ins Elfaß zurudwanderte, wo bem Emigranten ber unveräußert gebliebene Theil seiner Stammauter gurudgestellt murbe. Aber ichon nach wenigen Sahren fehrt ber Anabe mit der Mutter und den jungern Geschwistern nach Thurnhofen gurud und wächst dort in landlicher Freiheit auf, bis ihn ber Bater nach Strafburg in bas Luceum bringt. In berfelben Stadt burchläuft er bann bie Akademie und später seine administrativen Lehrjahre als Gecretar des Bräfecten. Die vollblütigen Freuden und unschuldigen Frrthumer einer gefunden Jugend werden anmuthig ergählt, mit hübschen Ausbliden auf die elfässische Landschaft und Geschichte. Den Abschluß macht ein warmes Liebesidull, auf das ein Schimmer aus "Wahrheit und Dichtung" fällt, benn die Braut bes Grafen ift eine Enkelin Lili's.

Nach einer jungen Vermählung beginnt eine, nur von einigen Ausenthalten in Paris unterbrochene, lange Wansberung durch eine Reihe von Unterpräsekturen: Espalion im Rouergue, Nantua an der savohischen Grenze, Weißenburg im Elsaß, Peronne und endlich Provins, wo den Grasen die zweite französische Republik überrascht. Unter der Präsidentschaft wird er Präsekt in Colmar, und da er in Folge eines Mißverständnisses mit Persigny seine Entlassung verlangt, ernennt ihn der ihm gewogene Kaiser Napoleon zum Generalsinspector der Telegraphenverwaltung, eine bedeutende Stellung, die den Reiselustigen bis nach Corsica und Tunis führt. Ein großer Reiz des Buches liegt in den mannigsaltigen landschaftslichen Stizzen und reichen Kostümbildern, die uns der Graf aus den Gegenden mitbringt, die er verwaltete oder bereiste.

Bon geschichtlichem Werthe sind besonders zwei Stellen: die wahrhaft classische Schilderung der Verderbniß, welche in die strengen administrativen Traditionen des ersten Napoleon unter Louis Philipp durch die sog. parlamentarischen Not-wendigkeiten eindrang, d. h. durch die, bei rasch wechselnden Ministerien, dem Unterpräsecten obliegende Inscenirung der

Rammerwahlen. So konnte es z. B. begegnen — auch dem Grasen ist dies widersahren — daß ein Unterpräsect auf Bessehl einem Candidaten der Opposition entgegenarbeitete, der dann, gewählt, in Paris mit der Regierung Frieden schloß unter der Bedingung, daß der gehorsame Unterpräsect, der sich ihm unangenehm gemacht hatte, zur Strase versetzt werde. Dieser zerstörende Mißbrauch gipselt in dem chnischen Worte Duchatel's: La province nous est indisserente; c'est la chambre des députés seule, qu'il nous importe de gouverner."

Und noch eine spätere Situation: Die Lage bes Präsisbenten der Republik zwischen seiner Wahl und dem Staatsstreiche. Sie wird durch den Besuch illustrirt, welchen Louis Napoleon im Elsaß machte, wo ihn der Graf als Präsect von Colmar empfing und begleitete. Die Schilderung dieses Besuches mit seinen unheimlichen oder komischen Einzelheiten ist ein Meisterstück. Sagen wir noch, daß der Präsect von Colmar zwar dem Staatsstreich beitrat, daneben die beadssichtigte Deportation einiger unschädlicher Republikaner mit muthiger Entschlossenheit verhinderte.

Aus den vielen, mit ein paar geistreichen Strichen gezeichneten Gesichtern, mit welchen uns Graf Dürckheim bestannt macht, treten zwei ausgeführte Portraits hervor, beide sehr ähnlich, ohne Zweisel, wenn auch das eine mit Abneigung ausgefaßt, das andere in freundliche Beleuchtung gestellt. Louis Philipp macht einen herzlich unangenehmen Eindruck: vulgär, absprechend, "cassant", wie die Franzosen sagen, kurz, so unköniglich als möglich, während Louis Napoleon uns aus seinen schläfrigen Augen mit gewinnenden Zügen anschaut. Als zeitweiliger Unterpräsect von Peronne hatte der Graf den Prinzen in seinem Gesängnisse zu Hand dankbare Gedächtniß des Kaisers ist bekannt. Er bewahrte dem Grasen seinen sunst bis ans Ende, und dieser vergilt sie hier mit einem sorgsältigen und gerechten Urtheil.

Ergreisend schließt das Buch mit dem französisch-deutschen Ariege, der dem Verfasser schwere Zeiten und den Verlust eines Sohnes brachte. Hier sind besonders zwei Momente

auszuzeichnen: die wahrhaft heroische Haltung der Gräfin — ber zweiten Frau des Grasen, einer Schwester der ersten — nach der Schlacht bei Wörth auf Schloß Froschweiler, wo sie allein zurückgeblieben war, während Dürckeim die französische Feldtelegraphie besehligte — und dann die Erwägungen des Grasen nach dem Friedensschlusse. Er hat Recht: Die aus Montesquien angeführte Stelle über die Heiligkeit der Versträge ist die richtige Lösung solcher Conflicte. Freilich wurde dem Grasen sein rascher und entschiedener Schritt auf die deutsche Seite erleichtert durch seine Traditionen — die Dürcksheime sind von Alters her mit dem Reiche verwachsen — und durch seine stete und starke Fühlung mit dem geistigen Leben der Nation.

Was er uns auf ben letten Seiten seines Buches von der Gestaltung der Dinge in dem wieder deutsch gewordenen Elsaß in höchst würdigem Tone sagt, das zu beurtheilen, überstassen wir der Geschichte.

C. F. M.

3. Gaudenz von Salis-Seewis.1) Bon Abolf Fren. (Deutsche Runbschau Oftober 1890.)

Ein Dichter, der sich eine bescheidene, doch gesicherte Stellung in der Literatur erwirdt, hat damit auch seinen gerechten Anspruch gewonnen auf eine rechtschaffene Biographie als nöthige Erläuterung seiner literarischen Gestalt. Unser Salis mußte lange warten, hat nun aber, was ihm gebührte, zur kaum verfrühten Säcularseier seines ersten Auftretens (1793) in treuer und liebevoller und endgültiger Beise ershalten.

Das Ende des letzten Jahrhunderts sehnte sich aus seiner Berbildung und Gährung heraus nach "Natur", wie es sie verstand — es verstand sie freilich anders als unser Jahrshundertende — und der dreißigjährige Salis befriedigte dieses

<sup>1)</sup> J. Gaudenz v. Salis-Seewis. Bon Abolf Frey. Mit Salis' Bildnis und einer Ansicht des Familiensites Bothmar. Franenfeld, Berlag von J. Huber, 1889.

Bedürsniß für sich und seinen Kreis mit einer Handvoll Lieber. Am meisten Berwandtschaft hat er wohl — um von seinem weniger echten Mitstrebenden und Freunde Matthison abzusehen — mit Hölth; nur daß daß frühe erlöschende Mitglied des Hainbundes uns, troß seiner Todesahnungen, ein lachendes Kindergesicht zeigt, während der Bündner männliche und sast schwermüthige Züge trägt. Herbststimmung, ländlicher Friede, Abendschatten, einsame Gänge, "Entzogenheit", verhüllte Zustunst, verklärte Kindheit, bekämpste verstohlene Thränen, ja Tod und Grab, Alles aber durchaus wahr empsunden und mit schlichtem Wohllaut ausgesprochen, das ist der stille Keiz und der noch heute verlockende Inhalt der Dichtung eines liebensswürdigen und reinen Menschen von melancholischer Anlage.

Brav und ehrlich übertreibt Frey nicht um eine Linie den poetischen Werth unseres Landsmannes und bemerkt treusherzig, Salis habe im Geiste seiner Zeit an der "ländlichen Einfalt in den Hütten" sestgehalten, und doch, auf dem Lande lebend, wissen müssen, welche Bewandtniß es gemeiniglich damit hat. Ich möchte noch über etwas Anderes erstaunen, was aber gleichfalls der Zeitgeschmack verschuldete, daß nämlich der Bündner, Bach und Hain aufsuchend, für die herrliche Wildheit seiner eigenen Gebirge unempfänglich bleibt, die er doch kannte, da er mehrmals St. Morit besucht hat. Aber jedes Jahrhundert hat seine Fictionen und geliebten Unwahrsheiten, über welche künftige Zeiten lächeln werden.

Spätere Gebichte unseres Bündner's, mehr philosophischer Art und unter dem Einfluß Schiller's stehend, können natürlich neben dem frischen Jugendschusse nicht aufkommen, und so hätte sich, zur Darlegung des Grundes und Bodens, worin dieser wurzelt, der Biograph mit der Erzählung der Jugend — übrigens einer sehr schönen Jugend — begnügen können; aber mit Recht erzählt er uns, aus den besten häusslichen Quellen schöpfend, und mit einem sichtlichen Wohlsgesallen an seinem Helden, nach dem Dichter auch noch den Bürger, der seinem Lande nicht minder hohe Ehre macht. Salis gehörte zu den Vielersahrenen, deren Leben durch die Scheide des letzten und unseres Jahrhunderts in Hälsten

getheilt murde, in deren erster fie fich mit rudhaltloser Begeisterung ben Beitideen bingaben, um sich bann in der zweiten, nach hergestellter Ordnung, in burgerlicher Pflicht= treue zu beruhigen. Bon Salis ift zu fagen, daß feine weitgehende Sympathie mit der Revolution eher auf den edeln Impulsen eines angeborenen Gerechtigkeitssinnes als auf großer Vertrautheit mit den Zeitideen fußte, am wenigsten auf religiöfem Boden, den er taum je verließ; fonft hatte er sich nicht an Schiller's "Göttern Griechenlands" so fehr ftogen können, wie er that (1790). Zuerst erzählt und Fren das merkwürdige alte Bünden - nach meinem Geschmack hatte er es noch ausgiebiger thun durfen — die Eltern des Dichters, seine glückliche Jugendzeit, den frühen Beginn des Dienstes in der Garde zu Paris, die Rameraden, seine Garnisonen (in deren einer, in Arras, das Bündnerregiment Salis-Samaden von dem dortigen Stadtpoeten befungen wird, dem damaligen Unafreontifer Robeivierre blutigen Undenkens). Wir erfahren, auf einem Urlaub, seine erfte und einzige, fehr ichone Liebe zu der Bündnerin Vestalozza, nach einem früheren flüchtigen Liebeswetterleuchten in Laufanne, seine Bildungsreise durch Holland und Deutschland zu den damaligen literarischen Größen, die er durch seine edle Bescheidenheit für sich einnimmt. Dann kommt die Revolution, der Gintritt unseres Bündners in das national-französische Heer, die Heimkehr, der heimische Kriegsbienft, lange Sahre burgerlicher Pflichten, das Alter, das Ende.

Dies Leben von beneidenswerther Makellosigkeit, in dem der Sprößling eines der ältesten heimischen Geschlechter in seinem offen vor uns liegenden Thun und Lassen, in That und Wort, ja in jedem Gedanken den Edelmann verwirklicht, ein so erbauliches Leben hat uns Freh erzählt, scheinbar mit einer gewissen liebenswürdigen Sorglosigkeit, aber im Grunde mit der genauesten Sachkenntniß, bequem, ausgiebig und doch kurz gesaßt und überall kurzweilig.

Eines noch! Die Verse, die Freiligrath unserem Salis widmet, hätten wir denn doch gerne im Buche selbst gelesen, statt sie nachschlagen zu mussen.

Der Verleger hat sein Buch con amore ausgestattet, mit dem Bildniß des Dichters von Queneden (Paris 1790) und einem Bilde seines Stammsiges "Bothmar", unsern von Chur, nach einem Aquarell von Leonhard Steiner. Auf die Buchs decke hat er zu unserem Vergnügen das Wappen der Salis einsgepreßt, die Weide (salice), die der Wanderer in Bünden noch heutzutage (sowie die Bärensohle der Planta), auf manchem stattlichen Schloß oder zerfallenden Burgstall betrachtet.

Conrad Ferdinand Meyer.

# Vermischte Auffätze.

#### Offener Brief.

Gegenwart. IV. Banb (1873). G. 206.

Geehrter Herr!

Geftatten Sie mir, aus einem abgelegenen Bergdorfe, wo mich Ihr Blatt wöchentlich auffindet, einige Zeilen an Sie zu richten.

In No 36 der "Gegenwart" vermuthet H. Hopfen den Ursprung des geslügelten Wortes: daß ein langer Brief leichter zu schreiben ist als ein kurzer, in einem Briese Boileaus an Racine. Nun ist aber die betreffende Stelle ofsenbar einer in der 16. Provinciale enthaltenen Wendung nachgeahmt, die solgendermaßen lautet: Je n'ai fait celle-ci (die 16. Provinciale) plus longue que parceque je n'ai pas eu le loisir de la faire plus courte.

Möglich, daß das Wort damals schon ein "geflügeltes" war; möglich aber auch, daß Pascal es ersunden hat. Er war — Sie werden mir beipflichten — der Mann dazu.

Ihr gang ergebener

C. Ferd. Meger

Sedrun in Bünden, 15. Sept. 1873.

Autobiographische Stizze.

3. 3. honegger, Die poetische Rationalliteratur ber Schweis. 1876. IV. Banb, S. 106-7.

Conrad (Ferdinand) Meyer, geboren den 12. Ottober 1825 in Zürich, Sohn des Regierungsrathes Dr. Ferdinand Weyer, hat nach Abrede mit einem zweiten, gleichen Familien- und Vornamen tragenden schweizerischen Dichter,

um die beständige Verwechslung zu vermeiden, dem eigenen Vornamen den des Vaters beigesett. Den Bater verlor er ichon 1840 und wurde durch eine fast übergarte Mutter von feltener Liebenswürdigkeit und Begabung erzogen, durchlief dann das Immafium seiner Baterstadt, wo das Rach der beutschen Literatur durch Friedrich Saupt und den gewissen= haften Ettmüller vertreten war, welche beide Meners Freunde geblieben find. Sierauf verlebte er ein gluckliches Sahr in Laufanne, froh, das ihm wenig zusagende Studium der Jurisprudenz, das als Lebensberuf für ihn vorgesehen war, so lang als möglich hinauszuschieben. Dann, nach bestandenem Maturitätseramen, machte er fich auf der gurcherischen Universität an das Studium der Bandeften, entdecte aber bald, daß er dazu keinen Beruf habe, und überließ sich, da sich ihm unter den damaligen Umständen und bei seiner einseitig künst= lerischen Anlage feine andere lohnende Lebensaussicht darbot. und bei einem gewifsen Mangel an felbstbestimmender Initiative, einer fast gänglichen Muthlosigkeit. Lange Sahre brachte er in isolierten Privatstudien zu, bilbete seine Renntniffe in den alten Sprachen und der Geschichte aus, zeichnete und machte poetische Versuche, die aber aus Mangel an Berührung mit Vorbildern und Mitstrebenden bei vielleicht glücklichen Motiven in der Ausführung etwas Willfürliches und Unvollendetes behielten. Diese lange Abgeschlossenheit begann zulett trot einer übrigens glücklichen und elastischen Ronstitution ungunftig auf feine Nerven zu wirken. Der Rath eines Arztes entriß ihn dieser Lebensweise und den heimischen Berhält= niffen. hier ift der Bendepunkt feines Lebens. Die leichtere Atmosphäre in Lausanne und Genf, wohin er sich zunächst zu den Freunden seiner Familie wandte, und die fast väterliche Aufnahme, die er in dem gastfreien Sause des Geschicht= schreibers Ludwig Bulliemin fand, ließen ihn aufthauen. Der raschere Austausch der Gedanken und die neuen geselligen Begiehungen lehrten ihn Seiten feines Befens kennen, die ihm bis jett verborgen geblieben waren. Sier hat er die französische Sprache und Literatur mit Borliebe ftudiert, Thierry's récits des temps mérovingiens und Anderes in's Deutsche übersetzt und seine ersten Balladen gedichtet. Dabei verlor er aber etwas vom Gefühl seiner in ihrer Fülle der französischen Knappheit entgegengesetzten Muttersprache, und die Balladen in ihrer ersten Gestalt tragen die Spur dieser zeitweisen Entstemdung an sich. Auch ein längerer Ausenthalt in Paris sällt in diese Zeit.

Die Schönheit der Form ging ihm eigentlich erst später auf, als er, in seine Vaterstadt zurückgekehrt, mit deutschen Freunden in nahe Beziehung trat, sowie durch wiederholte Reisen nach Italien. Das Jahr 1870, unter dessen Inspiration er "Huttens letzte Tage" schrieb, hat ihn den deutschen Schriftskellern eingereiht.

## Ludwig Bulliemin.

Feuilleton ber Neuen Bürcher Zeitung. 16. und 18. März 1878.

Längst hätten wir gerne das neueste Werk des Nestors unserer heimischen Geschichtschreiber, die "Histoire de la Confédération suisse" von Ludwig Bulliemin mit ein paar öffentlichen Worten besprochen. Kompetentere sind uns zuvorge= kommen, aber wir revanchiren uns, indem wir einen Blick werfen auf das gange ichriftstellerische Wirken des verehrten Mannes, das sich sehr schön und organisch um drei den verschiedenen Lebensaltern angehörige Sauptwerke gruppirt. Für das mitunterlaufende Biographische haben wir eine gute Quelle. Vor sieben Jahren nämlich, schon im hohen Alter, hat Ludwig Bulliemin die größere Hälfte seines Lebens selbst erzählt, "seinen Enkeln", wie es auf dem Titelblatte des nur unter die Bekannten vertheilten, nicht dem Buchhandel über= gebenen Bandes heißt. Neben diese vor uns aufgeschlagenen "Erinnerungen" legen wir die Photographie eines Delgemäldes von Glaire1), welches den markanten Ropf des Geschicht= schreibers mit dem gang vergeistigten Ausdrucke und dem unbeschreiblich freundlichen Blicke in leichter Idealisirung wiedergibt.

"Wer sich gute Freunde erwerben will, der gehe nach

<sup>1)</sup> Gemeint ist Charles Gabriel Glenre (1806—1874).

Bürich", diesen Kat des Dekan Bridel hat Bulliemin von früh an befolgt und ihn — so versichert er — probehaltig gefunden. In der That, wie viele unter uns haben ihn hier gekannt und geliebt und wiederum an seinem gastlichen Herde bei Lausanne aufgesucht, schon Hottinger, dann die um die Wende des Jahrhunderts geborenen Zeitgenossen, dann die Söhne und Enkel derselben. Auch der Versassen, dann die Söhne und Enkel derselben. Auch der Versassen zeiten hat das Gastrecht in Morney — so heißt das kleine Landhaus des Geschichtschreibers — von seinem Vater geerbt. Vulliemin ist der unsrige. Er kennt sein Zürich wie nicht Einer und es sinden sich z. B. in seinen Auszeichnungen ein paar gelegentslich hingeworsene Worte über die gesellschaftlichen Verhältznisse und Vandlungen unserer Vaterstadt, die von auffallender Wahrheit sind.

Die Heimat unseres Freundes ist die Waadt, die, als selbstständiger Kanton, ungefähr gleichzeitig mit ihm auf die Welt gekommen ist. Bulliemin erinnert sich mit Vorliebe eines Wortes, das ihm sein Vater, ein vormaliger Beamter der Excellenzen von Bern, auf den Lebensweg mitgegeben hat. "Liebes Kind," sagte der Alte, "sei Du unserm neuen Kanton Waadt von Herzen anhänglich, aber thue mir den Gefallen und lästere nie auf unsere alten Herren von Bern, denn ich din ihnen Dank schuldig." Das war das Wort eines Edelmannes (den Ausdruck im geistigen Sinne genommen) und daneben die dem künstigen Geschichtschreiber undewußt ertheilte väterliche Weihe. Ein Sohn seiner Zeit zu sein und zugleich die vergangene, der wir alle viel schuldig sind, zu begreisen und zu ehren, das ist ja der Boden aller gesschichtlichen Bilbung.

Bulliemin's Jugend war eine glückliche. Biel Gutes besgünstigte dieselbe: geachtete und liebevolle Eltern, von Reichsthum und Armuth gleich weit entfernte Berhältnisse, besgabte, zum Theil ausgezeichnete Kameraden — wir nennen nur Alexander Binet —, ein erfreulicher, wenn auch nicht ganz vollständiger Bildungsgang, wie ihn eben die Heimat bieten konnte, der nen gegründete Zosingerverein und jene ideale Strömung, die damals, nach den Freiheitskriegen, die

jungen Köpfe beherrichte und die uns so fremd und wohlsthuend berührt, wenn es uns einfällt, die vergilbten Papiere einer Jugendkorrespondenz aus der Zeit unserer Bäter zu durchblättern.

Der junge Mann bachte sich der Kanzel zu widmen, aber er mußte sich darein schicken, daß ihm die Aerzte, seiner schwachen Stimme wegen, dieselbe untersagten. Aus seinen theologischen Studien lernte er Gehalt und Form untersicheiben, ohne sie von einander zu trennen, und aus den Ansfängen eines treu geübten evangelischen Antes schöpfte er den Glauben an die sittliche Macht des Christenthums, den er zeitlebens sestgehalten hat.

Jenem krankhaften Uebergangszustand, den Göthe die Jugenddumpsheit nennt, konnte auch Bulliemin nicht ganz entgehen. Seine Gesundheit litt darunter, aber er überwand ihn durch spezisische Heilmittel, die Erkenntniß seines wahren Beruses und seiner wahren Liebe. Dieselbe Frau hat seine Jugend begeistert, seine Mannesjahre beglückt und erhellt ihm jetzt das äußerste Alter. Ich habe ihre geistwollen Augen nur unter den weißen Brauen der Matrone leuchten sehen, aber in ihrer Jugend muß sie anmuthig gewesen sein, wie wenige.

Der Geschichtschreiber seines Bolkes zu werden, dieser Gedanke hatte schon früh in Bulliemin gedämmert und ich glaube, daß dabei, neben dem Ruse der Begabung und dem jugendlichen Enthusiasmus, auch das Selbstgesühl des emansipirten Waadtländers mitgespielt hat, der es gerecht sand, daß auch ein französischer Schweizer mitschreibe an den Annalen des gemeinsamen Vaterlandes, und den es verdrießen mochte, eine wie stiesmütterliche Behandlung in unsern frühern Geschichtsbüchern die romanische Schweiz gesunden hatte. Der junge Mann eröffnete sich dann über sein Vorhaben gegen unsern Kaspar v. Drelli, der ihn gleich herzhaft darin bestärkte. Bulliemin hat uns in seinen Auszeichnungen mit liebevoller Pietät, aber nicht ohne stillen Hungeichnungen mit liebevoller Pietät, aber nicht ohne stillen Hungem ihm dieser einen grandiosen, in solchem Umsang aber unmöglich zu verseinen grandiosen, in solchem Umsang aber unmöglich zu verseinen

wirklichenden Studienplan entwirft und das mit der originellen Wendung schließt: "Dieses schreibe ich Ihnen, damit Sie sich nicht zersplittern."

Es kommt die Zeit der Studien und der Versuche. Vulliemin liest Hottinger's eben erschienene Fortsetzung der "Müller's schweizergeschichte", jenes unter ungewöhnlichen und wechselnden Bedingungen entstandenen Werkes, wo jetzt ein Todter die Feder sallen läßt, jetzt ein Lebender sie seinem Nachsolger in die Hand gibt. Er übersetzt das deutsche Buch auf seinen weißen Kändern mit dem Stift in's Französische und begibt sich dann mit der Reinschrift nach Zürich. Hotztinger, dessen warmes Wesen den jungen Waadtländer sofort einnimmt, fordert ihn auf, weiter zu erzählen. "Die Resormation der romanischen Schweiz und ihr Eintritt in die Sidsgenossenschaft wollen von einem französischen Schweizer beshandelt werden", so meint und ermuntert der freundliche Zürcher.

Bulliemin beginnt die geschichtlichen Dokumente dieser Epoche zu sammeln, sindet aber bald, daß die Vereinigung des vollständigen Materials die Kräfte des Einzelnen übersteige. Er schlägt die Gründung einer geschichtssorschenden Gesellschaft der romanischen Schweiz vor, welche auch, wenig später, zu Stande kommt, deren Statuten in Bulliemin's Wohnung unterzeichnet werden und deren geehrter Senior er bis heute geblieben ist.

Um inzwischen mit der Beröffentlichung der Dokumente einen Anfang zu machen, geräth er auf einen hübschen Gesdanken. Er gründet mit vierzig Aktien von je hundert Franken ein Journal, das zweimal monatlich erscheint und während der Jahre 1835 und 1836 in Leitartikel, Tagesbericht und Feuilleton der modernen Welt die sich gerade dreihundertsmal verjährenden Ereignisse wie Mitlebenden aus den besten Quellen berichtet. Diese alte Zeitung in modernem Gewande liest sich ganz angenehm, ist überdieß eine werthvolle Dokumentensammlung, nimmt sich aber doch ein bischen wunderslich aus, und man begreist, wie es sich begeben konnte, daß eines Tages in einer kleinen waadtländischen Stadt die Damens

welt in Thränen zerfloß über die Berbrennungen der Prostestanten in Paris, ohne in der Jahreszahl des aus der Presse kommenden Blattes die Fünse statt der Achte zu bemerken.

In dieses fleißige Stillleben kommt auf einmal eine treibende Bewegung. Karl Monnard wird an die Akademie von Laufanne berufen. Boll Feuer und Initiative wie er ift, hat er nicht genug an seinem Lehrstuhl, an feinen Staats= geschäften, er will sich auch literarisch bethätigen und die schwierigste Aufgabe ist ihm gerade die rechte. Die große Müller'sche Schweizergeschichte soll nun einmal beendigt, Müller und Glut in's Frangofische übersett, Bulliemin's Uebersetung von Hottinger eingeschoben und das Uebrige in berfelben Sprache von den zwei Baadtlandern Bulliemin und Monnard hinzuerzählt werden. Gin Buchhändler zeigt sich. Die Rollen werden vertheilt: da wo die selbstständige Arbeit beginnt, wird Bulliemin die lange Strecke von Calvin bis zum zweiten Billmergerfriege, Monnard bas achtzehnte Sahrhundert bewältigen. Unfer Freund fteht vor einer großen, so rasch als möglich und in dem vorgeschriebenen Raume von drei Banden zu lösenden Aufgabe.

Zuerst aber, und noch vor den Archiven, will er Land und Leute kennen lernen. Er durchzieht die Schweiz und es ist eine Luft, ihn in seinen "Erinnerungen" von diesen gludlichen Wandertagen reden zu hören. Da er mit frischen Augen und einem jungen Bergen reist, findet er überall guten Empfang, auf den Fußwegen, auf der Landstraße, in der Sutte, im Salon, an der Gasttafel der neuen Tagherren in Luzern, auch bei den alten Herren in Bern, die er nie gelästert hatte. Einer von diesen, ein Zeuge alter Tage, erzählt dem angehenden Geschichtsichreiber von dem gewaltigen Gindrucke, ben, zu Ende des vorigen Jahrhunderts, das Erscheinen bes ersten Bandes der Müller'schen Schweizergeschichte in Deutschland machte. "Ich studierte", sagt ihm der greise Berner, "mit andern Schweizern auf einer beutschen Universität. Der Schweizername war damals im Auslande so wenig geachtet und wir felbst hatten ein fo niederdrückendes Gefühl unserer Schwäche und Zerriffenheit, daß mehrere unter uns es vorzogen, sich für Deutsche auszugeben. Das änderte sich mit einem Schlage, wie Müller's Buch erschien. Wir sahen uns plöglich geachtet und glaubten wieder an unser Baterland."

Best unternimmt Bulliemin drei größere Studienreisen ins Ausland, nach Turin, Mailand und Baris. Nur in Mailand, wohin der öfterreichische Gefandte in der Schweiz ihn empfohlen hatte, bleiben ihm die Archive verschloffen und die einzige Berücksichtigung, die er findet, ist ein disfretes faiferlich-königliches Begleit, das ihn auf keinem feiner Ansgänge verläßt. In den drei Städten lernt der Reifende eine Reihe bedeutender Leute kennen, eine große Mannigfaltigkeit der Menschennatur, so - um nur den schroffsten Gegensat hervorzuheben - in Baris den lebenskräftigen quedsilbernen Thiers und in Turin den armen edeln Silvio Bellico, den er aus dem Spielberge losgekommen, aber in feine Borurtheile eingesperrt und in bem ichon bamals freisinnigen Turin isolirter findet, als in dem österreichischen Rerter. Es kostet uns Ueberwindung, Bulliemin nicht selbst erzählen zu laffen, wie er mit feiner feinen und beitern Art bem angit= lichen Asketen und dem ehrgeizigen Staatsmanne, die ihm beide bis an ihr Lebensende gewogen blieben, in gleicher Weise gerecht zu werden wußte und wir begnügen uns anzudeuten, einer wie gründlich humanen und liebenswürdigen Natur es dazu bedurfte. Dieser gaftfreie Bug in Bulliemins Wesen hat ihm später, da er Namen bekam, manden Fremden von Auszeichnung zugeführt und es belustigt mich zuweilen, die bedeutenden Menschen, die im Laufe der Jahre an dem bescheidenen Berde des protestantischen Geiftlichen gesessen haben, mir in eine Gesellschaft zusammenzudenken, den schwär= merischen Mickiewicz, den raffinirten Sainte = Beube, den frommen Montalembert, den naiven Michelet und so manchen Andern, den er bewirthet und überlebt hat. Wenn ich mich dann erinnere, wie mild, wie gerecht, wie scharsblickend er sie alle beurtheilt, bewundere ich die vollständige, aber un= schuldig erworbene Menschenkenntnig des waadtländischen Historikers. Doch kehren wir zu dem jungen Manne zurud.

Nachdem biefer das Beimgebrachte gesichtet hatte, ging

es an die Romposition, die in verhältnigmäßig furger Beit vollendet wurde. Die drei Bande erschienen in Sahresfrift (1841, 1842), wenig später eine deutsche Uebersetung. Und nicht lange blieb Bulliemin über den Erfolg im Unklaren. Die gemiffenhafte Quellenforschung, die fraftige Berarbeitung, der lebensvolle Vortrag, der das Werk befeelende, aber keines= wegs blinde oder nur befangene Patriotismus wurden all= gemein gnerkannt und gerühmt. Ueber die Stylfrage aber war Meinungsverschiedenheit. Eine Kritif nannte die Schreibart wildgewachsen, alterthümlich, gedrängt, als hatte es die Wette gegolten, so viel als möglich auf ein Blatt zu bringen. Bulliemin vertheidigt fich in seinen "Aufzeichnungen" lebhaft gegen den Borwurf, Johannes v. Müller nachgeahmt zu haben. Sicherlich hat er das nicht mit Bewußtsein gethan, aber unter dem Einfluß dieses großartigen Manieristen ist er doch wohl nicht weniger gestanden, als alle andern Fortsetzer des Müller'= ichen Werkes, und es ist im Grunde gang natürlich daß, wer an einem weitläufigen Gebäude fortarbeitet, den Stul des ersten Architekten nicht unberücksichtigt lassen kann. sei, wie ihm wolle, die seiner Natur entsprechenden leichten und raschen Bewegungen hat Bulliemin erst später gelernt. Es braucht ichon viel Bildung, um das Ginfache am Schönsten zu finden.

Es ist nicht thunlich, aus dem Reichthume dieser zwei Jahrhunderte umfassenden Erzählung, die uns manchen merkswürdigen, aber nur einen weltbewegenden Menschen, den genserischen Resormator vorsührt, etwas Einzelnes hervorzuheben, aber gerade über Bulliemins Calvin erinnern wir uns eines Urtheiles, das wir uns nicht enthalten können anzusühren. Ein guter Kenner sagte uns: Es wurde in der neuesten Zeit viel Nachtheiliges und zum Theil Gehässiges über Calvin aus den Archiven hervorgeholt, aber die Hauptzüge seines Bildenisses, wie Bulliemin dasselbe entworsen hat, bleiben unerschüttert. Er hat eben die durch keine Makel zu beeinträchtisgende Seelengröße des Resormators empsunden, wie sie aus jeder hinterlassenen Briefzeile desselben redet.

Und noch eines wollen wir hervorheben, eine seltene, nicht

zu unterschätzende Mitgift, die fünstlerische Begabung unseres Historikers. Man sehe nur, wie er die bündnerischen Unabshängigkeitskämpse in der ersten Hälfte des siebzehnten Jahrshunderts zu erzählen versteht.

In diesen drei Banden hatte Bulliemin keinen dankbaren Stoff behandelt: Schone Details, die große Rolle Genfs und die tragischen Schicksale Bundens im beutschen Rriege, aber eine wechselnde Szene, feine einheitliche Sandlung, ein Burücktreten aus dem großen politischen Leben, zwei obifure Bürgerfriege, der traurige Bauernfrieg, die fremden Rriegs= dienste! Begreiflicher Beise sehnt er sich nach einer größeren Szene, nach einem Stoffe von allgemeinem Intereffe. Dhne den heimischen Boden zu verlaffen, schreitet er auf demfelben in die Jahrhunderte zurück, wo dieser noch an den allae= meinen Schicksalen theilnahm und hier erblickt er an der Scheide zweier Reiten bas Bilb Rarls bes Großen in seiner imposanten Bereinsamung. Die Seldenfigur verlodt die bilbenden und das ziemlich vollständige und zugängliche, aber ber Sichtung bedürftige und beutungsfähige Material bie fritischen Rräfte unseres Geschichtschreibers. Besonders eine Szene läßt ihn nicht los: Die Raiserfrönung in Rom. War fie mit dem Papfte verabredet? Oder war Karl, wo nicht der Ueberraschte, doch der Nachgebende? Die Logik gewisser Geschichtschreiber ist oft sehr verschieden von der Logik der Geschichte, so sagt sich Bulliemin und sein historischer Justinkt läßt ihm die zweite diefer Auffassungen als die der Bahrheit nähere erscheinen. Immer mehr vertieft er sich in die Fragen und Räthsel dieser großen Studie, als er - nun als er zu zweifeln beginnt, ob feine Rrafte reichen. Das Leben in einem kleinen Staate, fo qualt er fich - mit wie viel Recht, laffen wir bahingestellt - ist teine Schule, in welcher man weltgeschichtliche Motive und große Menschen unbefangen beurtheilen lernt, ich muß reisen, in Sauptstädten, in intellettuellen Mittelpunkten leben, meinen Horizont erweitern, aber ich bin von gartem Gewebe und liebe meinen Berd - in Bahrheit, meine Bestimmung ift nicht Meere zu befahren, sondern den blauen Leman.

Ein in ehrlichem Rampfe verlorenes Schwert aber findet sich wieder, wie weiland das Cafars in jenem gallischen Tempel. Mus Bulliemins Rarlestudien entsteht, in engerem Rahmen. fein nach unserer Schätzung bestes und eigenthümlichstes Buch: "Chillon". Es war ein funftvoller und doch naheliegender Gedanke, vier imponirende Figuren aus verschiedenen Reit= altern, den Comes Bala, Beter von Savopen, Bonivard und Lord Byron in den Gewölben des alten Seefchloffes zu versammeln, das fie alle Bier bewohnt oder betreten hatten. Auch die Darstellung ist hier natürlicher, einfacher und doch individueller, paffionirter, als in ber großen Schweizergeschichte. Sie hat einen wohl aus dem Rarlsplane gebliebenen freien, rein menschlichen Bug und ist völlig unberührt von jenem Bathos, an welchem unfer Johannes v. Müller zuweilen leidet und das uns heutzutage als unwahr entschieden wider= steht.

Die folgenden dreißig Jahre verfloffen unferm Freunde nur zu schnell in Erfüllung der mannigfaltigften burger= lichen und privaten Pflichten. Wie alle tüchtigen und hilfreichen Menschen wurde er überall und über bas Maß hinaus in Anspruch genommen. Auch an den firchlichen Fragen und Reubildungen seiner Beimat betheiligte er sich lebhaft, doch wir haben es hier nur mit dem Schriftsteller gu thun. Gine Reihe von gehaltvollen und vorzüglich geschriebenen Effans meift hiftorifch-fritischen Inhaltes, die in diesem Zeitraume in verschiedenen Zeitschriften, befonders in der Bibliotheque universelle erichienen, verdienen eine Sammlung und burfen nicht mit jenen verflattern. Dann find zwei fehr hubsche Biographien zu nennen, die eines bescheibenen Borläufers und die eines treuen Schülers, des witigen, in der heimischen Geschichte und Anekote bewanderten Defan Bridel und des jung gestorbenen streitbaren, aber babei herzensguten Journalisten Aimé Steinlen. hier ist Bulliemin vermöge ber Glaftizität seines Beiftes und vermöge feiner natürlichen Begabung für die Causerie ein Meister. Die Hand ist ihm durch die strenge Arbeit nicht schwer geworden, er spielt mit seiner Aufgabe, man sieht die Feder über das Papier laufen und doch erreicht

er eine Aehnlichkeit und Lebenswahrheit, neben welcher manche berühmte Biographie zum steifen Conterfei wird.

Mls aber Bulliemin siebenundsiebzig Jahre gahlte, fehrte er zu seiner Jugendliebe gurud und begann, querft fast unwillfürlich (presque sans m'en douter), dann aber bald planvoll und mit wachsendem Gifer eine vollständige Schweizergeschichte in mäßigen Proportionen zu entwerfen, die uns jett im französischen Driginale und in einer gang tuchtigen beutschen Uebersetzung vorliegt. Ich glaube, die zwei nicht Der rüftige, gleich= großen Bände sind hoch anzuschlagen. mäßige Wanderschritt, die durchsichtige Klarheit und geist= reiche Rurze, mit welchen bier unsere Geschichte sich entwickelt, gewähren bas lebhafteste Bergnügen. Wir umfassen ohne Mühe mit einem Blide die fleinen Anfange, bas heroifche Zeitalter, die Ueberkraft, welche durch die nothwendige sittliche That der Reformation gebrochen wird, die Bersplitterung, die Ohnmacht, und bann, in biefem Sahrhundert, eine neue Entwickelung, welche sich noch nicht endgültig beurtheilen läßt. Und wir fühlen uns ergriffen, daß uns ein patriotischer Greis unsere alten Schicksale erzählt zu einer Zeit, wo die Schweiz, in der Mitte von neuen energisch in nationalem Sinne sich entwickelnden Staatenbildungen offenbar in eine Rrife tritt, die das Maß ihrer jegigen Lebenskräfte geben wird. Wo wir bas Buch aufschlagen, haben wir ein angenehmes Gefühl ber Sicherheit, daß wir nirgends einer gelehrten Caprice, einer versönlichen Verbissenheit, einem versteckten Sasse gegen ge= wisse Reiten und Menschen begegnen werden; überall finden wir Bewältigung des Stoffes, Reife des Urtheils, Gerechtigfeit, humanität, furz alles, mas die Geschichte zu einer Muse macht gegenüber der einfältigen oder unehrlichen Frate des Parteiurtheiles.

Am liebsten endigen wir mit einem charakteristischen Worte Bulliemins über sich selbst. Wir erinnern uns einer Stelle in seinen Aufzeichnungen, wo er sich im Vorbeigehen über einen seiner Kritiker ein Bischen lustig macht, der "unter dem Schriftsteller den Menschen suchte." "Mein Kritiker," sagt er, "beklagt sich, daß er in meiner Natur allerhand Gegen»

jäte finde: Treuherzigkeit neben Weltkenntniß, Ueberzeugunsgen neben Borurtheilslosigkeit, Begeisterung neben gesundem Berstande und — das Schlimmste — unter einer ehrwürdigen Miene den seinen Schalk. Er entschuldigt mich dann aber und findet schließlich einen Menschen doch nicht so übel, dessen Geist sich ausgereift hat, aber dessen Herz jung geblieben ist."

## Rleinstadt und Dorf um die Mitte des vorigen Jahrhunderts.

Mach einem Manuscripte von Edmund Dorer mitgetheilt von C. Ferdinand Meyer. Bürcher Taschenbuch auf das Jahr 1881 S. 43—75.

Mein Freund Edmund Dorer hat mir die Handschrift einer zu zwei Dritteln ausgeführten Biographie von J. G. Zimmermann von Brugg (1728—1795), mit welcher er sich seit geraumer Zeit beschäftigt und deren Vollendung in Aussicht steht, zu freier Verfügung gestellt.

Die Züge Zimmermanns, wie die Lavaters, hat Göthe's Hand spielend und genial entworsen, über keinen von beiden aber besitzen wir eine den Forderungen der Gegenwart entsprechende Biographie. Während Dorer aus einem unendlichen biographischen Material und einem sorgfältigen Studium der hinterlassenen Werke das lebensgroße Bild Zimmermanns zussammenarbeitet, benühen wir eines seiner Studienblätter, um von dem Werthe und Umsange des noch im Bau begriffenen Werkes eine Idee zu geben.

Zwischen drei Kapiteln ist uns die Wahl schwer geworden.

Das erste erzählt uns Zimmermanns Ansänge und akademische Jahre im Hause und unter den Augen Hallers in Göttingen. Ein anderes ist überschrieben: "Das Erdbeben von Lissabon". Es durchgeht, bei der Gelegenheit einer Dichtung Zimmermanns über diesen Gegenstand, die metaphhsischen Betrachtungen und metrischen Uebungen, zu welchen das Naturereigniß die guten Köpse jener Zeit anregte, und beginnt mit dem Eindrucke, welchen der sechsjährige Göthe und der vierzehnjährige Lavater auf der Schulbank davon empfingen. Aus einem culturhistorischen eher als literarischen Standpunkte haben wir uns sur ein drittes Kapitel entschieden. Dieses handelt von dem langjährigen Zerwürsenisse Zimmermanns mit seinen kleinstädtischen Witbürgern.

Wenn wir an dem Prophetenstädtchen mit dem Bahnzuge vorübereilen, erinnert sich wohl Mancher, daß dort ein Freund Gefiners und Lavaters wohnte, aber Wenige miffen, ein wie qualvolles Leben Zimmermann in diesem Städtchen geführt hat, welches sich dem Vorbeifahrenden oder von der Habsburg auf dasfelbe Sinabblidenden fo heimlich darftellt. Biergehn Sahre — 1754 war ber in Göttingen und Bern an eine bedeutendere Umgebung gewöhnte, erst sechsundzwanzigjährige Mann einem Rufe als Stadtphyfitus in seine Baterstadt gefolgt - vierzehn lange Jahre verbrachte er bort in fo widrigen und gespannten Berhältniffen, daß er dieselben, auch in gang andere Buftande verfett, bis an bas Ende feiner Tage nicht vergessen konnte, so wenig als die Bersönlichkeiten, welche, wie er glaubte, ihm den Aufenthalt in Brugg verbittert hatten. Seine Galle fliefit über bei der flüchtiaften Erinnerung an das dort in der Wirklichkeit und in der Ginbildung Erlittene.

Bringen wir nun auch das reizbare, ja gefährliche Nasturell des früh berühmten Mannes, seine Ruhmsucht und Eitelkeit oder was seinen Mitbürgern als solche erschien\*) in volle Rechnung und halten wir die Schuld, wie sie es auch war, für eine getheilte, so bleibt doch noch genug übrig, um uns eine Borstellung zu geben, wie eng und gering zu jener Zeit das Dasein in einer Kleinstadt war und wie ein dazu verurtheilter bedeutender Mensch darunter leiden konnte.

Wir Leute des zu Ende gehenden neunzehnten Sahrhun-

<sup>\*)</sup> Göthe hat Zimmermann in "Wahrheit und Dichtung" — zwischen Ernst und Scherz — gegen ben Borwurf der Sitelkeit vertheibigt. Als Tissot Zimmermann eine Abhandlung widmete mit der Dedication: "celeberrimo nobilissimo etc.", schrieb der Brugger seinem Laufanner Freunde: "Warum nicht einsach "Zimmermann zugeeignet"? Das ist eher Stolz als Sitelkeit.

berts, die wir nicht an der Scholle haften, wundern uns über diesen eben so schmerzlichen als unfruchtbaren Kampf Zimmersmanns gegen seine Mitbürger, welche er absolut zur Anerstennung von Verdiensten zwingen wollte, die außerhalb ihres Horizontes lagen. Aber die Zustände des Prophetenstädtchens nach der Mitte des vorigen Jahrhunderts hat er in seinen Schristen und Briesen nun einmal verewigt und uns Episgonen dadurch in den Stand gesetzt, dieselben mit mehr Humor zu betrachten, als dem hypochondrischen Versasser des Werkes "Ueber die Einsamkeit" damals möglich war.

Auf die Beschreibung der erbärmlichen Zustände einer Kleinstadt im vorigen Jahrhundert lassen wir dann das idhlslische Gegenstück eines Dorslebens am Züricherse in dersselben Epoche solgen, welches wir ebenfalls der energischen Feder Zimmermanns verdanken. Dergestalt wird der Leser nicht unter einem pessimistischen Eindrucke bleiben und auf der andern Seite ist kaum zu befürchten, daß er daraus den irrigen Schluß ziehe, vor hundert Jahren sei Brugg eine Hölle, Richterswhl der Himmel gewesen.

Im Frühling (März) 1766 veröffentlichte der in Zürich ericheinende und von Lavater redigirte "Erinnerer" einen merkwürdigen Artikel, eine leidenschaftliche, für den damali= gen Stand ber beutschen Literatur meisterhaft geschriebene Diatribe, welche betitelt war: Borichlag zu einem Rleinstädter Ratechismus. Der mit einem G. unterzeichnete Artifel war datirt W. - 22. Februar 1766 und enthielt die icharfften Ausfälle gegen Rleinstädterei. Begreiflicher Beise wirkte das ungewöhnliche Produkt aufregend und die erste Frage ging weber nach seinem literarischen noch nach seinem ethischen Werthe, sondern war natürlich die: "Wer damit gemeint sein?" Das W. und die Satire wurden auf Winterthur bezogen, und - merkwürdig - zu den hier gezeichneten Gesichtern fanden sich ohne Mühe in Binterthur die Driginale. Es wird erzählt, daß der Herausgeber des "Erinnerers", der junge Lavater, Gefahr lief, von den sich verspottet Glaubenden thätlich mighandelt zu werden. So unentwickelt waren damals die Sitten.

Schließlich blieb man aber doch im Ungewissen über ben Berfasser ber Satire und die authentische Zielscheibe ihrer Pfeile.

Nur die Brugger konnten, insoweit sie von dem "Ersinnerer" Kenntniß nahmen, weder über den Urheber dieser öffentlichen Züchtigung noch über die von ihr Getroffenen im Zweisel schweben; denn sie erkannten auß Deutlichste sowohl ihre Stadtgeschichten als ihre Charakterköpfe und sie wußten, daß sie etwas auf dem Kerbholze hatten bei einem ihrer Mitbürger, welcher der Feder auf eine ungewöhnliche Weise mächtig war. Ihre Liebe zu Zimmermann mag nicht geswachsen sein.

Der fragliche Artikel ist in dem aufgeregten Tone gesichrieben, welcher Zimmermann kennzeichnet, übrigens mit Nachdruck und Feuer. Er verdient mitgetheilt zu werden, mit einigen Kürzungen natürlich; denn er enthält für ein aufsmerksames Auge das Geheimniß der Begabung, mit welcher Zimmermann schon in ganz jungen Jahren sich einen schriststellerischen Namen ersten Kanges erwarb, die eigenthümliche Mischung nämlich einer kaum beherrschbaren Behemenz und eines kalten, schneidenden Berstandes.

#### "Mein herr Erinnerer!"

"Wir leben in unsern kleinen Landstädten noch immer in den mittlern Zeiten. Die Philosophie unseres Jahrhunderts wird unendlich später zu uns kommen, als die französischen Moden desselben, der griechische Kopfzeug und die Recht= mäßigkeit der Shebrüche. Mir deucht sie müssen daher mit uns ordentlich wie mit Kindern zu den ersten Anfangsgründen zurückgehen. Kurz und gut, mein Lieblingswunsch ist, daß Sie einen moralischen Katechismus für kleine Städte schreiben."

<sup>&</sup>quot;Borgreifen will ich Ihnen eben bei diesem gemeins nützigen Werke nicht. Aber doch möchte ich Sie bloß an einige Punkte erinnern, auf die Sie in Ihrem Katechismus mehr ober weniger zu sehen haben. Freilich werde ich vieles ohne die

Ausnahmen sagen, die aller Orten zu machen sind und auch vorzüglich in kleinen Städten gemacht werden mufsen. Doch darauf können Sie immer zählen, daß ich nicht nöthig habe, Jemand zu verläumden."

"Sie muffen uns in Ihrem Katechismus jagen, daß eine kleine Stadt nicht die Welt ist, daß man in einer kleinen Stadt etwas für groß, für wahr, für schön, für erlaubt halten kann, welches, außerhalb der kleinen Stadt, die ganze Welt für klein, salsch, läppisch, häßlich und verdammungswürdig hält."

"Sie müssen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß eine wohlweise Rathsversammlung einer kleinen Stadt zwar eine sehr hochansehnliche und aller Ehren würdige Gesellschaft an ihrem Orte ausmacht, aber daß doch noch zwischen diesen meinen hochgeehrten Herren und dem englischen Parlament ein Unterschied ist."

"Sie müssen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß unsern großen Matronen vergönnt sei, groß in ihrer kleinen Stadt zu sein, daß sie sich als Prinzessinnen brüsten, als Prinzessinnen schnöde bezeigen, als Prinzessinnen ungnädig thun, als Prinzessinnen besehlen und sich einbilden können, durchaus innerhalb ihres Geschäftskreises alles zu handhaben, zu bedeuten, zu lenken, zu wirken, allen Ansehen, Ehre, Leben, das Sein und Nichtsein zu geben und zu nehmen, aber daß sie sich außerhalb ihrem Miste stillschweigend, demüthig und besicheiben aussühren, aus Furcht, man verweise sie, aller ihrer Diamäntchen ungeachtet, in ein Narrenhaus."

"Sie mussen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß man auf den Kanzeln kleiner Städte nicht von den "Großen dieser Erde" übel reden soll, wenn man blos zur Erbauung der christlichen Gemeinde diesen oder jenen Rathsherrn auf den Schädel treffen will."

"Sie mussen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß man in einer kleinen Stadt verachtet, verläumdet, verfolgt, gesichändet, verschmäht und verabscheut sein kann, während man von einer Menge auswärtiger, vornehmer Hern, (ist diese Form des Selbstlobes nicht auch eine kleinstädtische Sünde gegen den guten Geschmack?) großer Geister und verdienstvoller

Männer ganz das Gegentheil erfährt, und daß man auch in diesem Falle noch kein kräßiger Hund ist, wenn man bei einem dummen Landvogt oder noch wichtigeren Herren im Baterslande kein Unsehen hat."

"Sie müssen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß allen unsern Notariatspedanten, Abvokaten, Jungendreschern, Richtern, Rechtsprechern und Rechthabern nur innerhalb ihrer kleinen Stadt oder höchstens in einem Bauernwirthshaus erlaubt sein soll, die gesunde Vernunft zu "Recht" zu setzen und sodann zu verdammen, allem, was unleugbar ist, zu widersprechen; alles, was dumm und abgeschmackt ist, zu erhärten, aus allem, was in der Conversation vorkömmt, einen Prozeß zu machen, und von allem, was die größten moralischen Besobachter und scharssinnigsten Menschenkenner sür unumstößelich wahr halten würden, nichts anzunehmen, oder man könne es vor Gericht bescheinen."

"Sie mussen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß der König in Preußen oder der Herzog Ferdinand von Braunsschweig darum noch kein Idiot in der Kriegskunst ist, wenn er schon bei dieser oder jener Gelegenheit nicht dahin marschirte, wohin ein Miliz-Lieutnant oder Rathsherr aus einer kleinen Stadt an seiner Stelle marschirt wäre."

"Sie müssen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß eine Jungser darum nicht schön ist, wenn sie sich ihre Backen alle zwei Stunden des Tags so derbe mit Flanell reibt, daß sie zuletzt blan werden wie der Hals eines calecutischen Hahns, wenn sie ihren Schönpflästerchen die Gestalt von Sonne, Mond und Sternen gibt."

"Sie müssen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß es in einem Lande der Freiheit und Gleichheit höchst schändlich ist, vor Leuten die über uns sind zu kriechen und sich sodann sür diese erbärmliche Unterwürsigkeit mit dem rasendsten Despotismus an Leuten zu erholen, die wir unter uns glauben. Daß man ohne eben eine Million zu besitzen oder ein bettelshafter Bürger der Hauptstadt zu sein, den Geist haben kann, der sich allein vor Gott, vor den Gesetzen, vor den Talenten, vor der Tugend, vor dem Berdienste beugt, und der uns in

einem freien Lande nicht zum Stlaven eines einzelnen Mensichen, sondern zum Unterthanen der ganzen Republik und ihrer Gesetze macht; der es uns gleichgültig sein läßt, wenn uns gewisse im Lande hin und her wohnende Herrn ein geringschätziges Gesicht machen oder uns beim Eintritt in ihr Audienzzimmer mit einem ties in die Stirne gedrückten Hrab Ludienz geben, weil wir ohnedem gewohnt sind, von Ferne zu reden."

"Sie müssen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß man in kleinen Städten die Leute wechselsweise für unswissend und gelehrt, für hassenstt und tugendhaft, für geistreich und für dumm ausschreit, daß man sich heute unterseinander beschimpst und morgen umarmt, daß man sehr oft nicht den geringsten Begriff von einem edlen Charakter und einem großmüthigen aber ungewöhnlichen Betragen zu haben scheint, während man ganze Vipern und halbe Teusel für gute Christinnen hält, weil man sehr oft jeden Menschen und jede Handlung da bloß nach dem Grade der Berwandtschaft oder nach einem geringen vorübergehenden Interesse oder nach jeder kleinen schimpslichen Leidenschaft beurtheilt und nicht nach sesten und der Natur gemäßen Grundsäßen."

"Sie mussen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß die Fertigkeit, nur kleinere, unbedeutende und in die stumpseren Sinne eines jeden Dummkops fallende Fehler zu sehen, zu der bedauernswürdigen Unfähigkeit führt, an seinen Mitmenschen jemals das Gute zu entdecken, und daß eine solche Unfähigkeit allemal ganz gewiß in diesen krebsartigen Gemüthern den aus der untersten Hölle stammenden Kipel pflanzt, auch von den besten Leuten niemals zu reden als um sie zu verläumden."

"Sie mussen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß nicht nur bloß die Geschäfte wichtig sind, die in liliputische Sinne sallen, sondern daß in einer unendlich größern Aussbreitung auch mitten in einer kleinen Stadt gedacht und geshandelt werden kann, wenn der Nachbar glaubt, man sitze nach der wohlhergebrachten Manier mußig zu Hause und

gähne; oder, welches man in kleinen Städten für weit unsedler hält, man studiere oder, welches man wenigstens bei uns als das charakteristische Zeichen eines dummen Narren ansieht, man schreibe Bücher."

"Sie mussen uns in Ihrem Katechismus sagen, baß ber bald auf sesten Bähne, bald auf einen guten Magen, bald auf einen biden Schädel, bald auf einen breiten hintern, bald auf kleine ober große Kathsstellen und tausend andere nichts bedeutende Dinge dieser Urt sich beziehende Familienstolz in kleinen Städten bei der großen Welt kein Aussehen macht."

"Sie müssen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß es eben kein Beweis des Wiges ist, wenn man immer lacht oder wenn man einem das Schnupftuch aus der Tasche nimmt, ohne daß er es merkt, oder ihm den Stuhl unter dem Leibe wegzieht, wenn er sigen will."\*)

"Sie mussen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß es in einer kleinen Stadt eigentlich, beim klaren Lichte betrachtet, keine vornehmen Leute gibt und daß darum jene Weiber, die sich einbilden solche zu sein, doch in der Gefahr sind, lächerlich zu werden, wenn sie ohne Ende mit schiesem Gesichte von gemeinen Leuten sprechen."

"Sie müssen uns in Ihrem Katechismus sagen, daß die in kleinen Städten äußerst grausame Schmähsucht ganz allein aus dem Mangel von fremden Ideen herrührt, bei welchem Mangel man allerdings genöthigt ist, seine Blicke in seines Nachbars Haus zu wersen, um sich mit diesem oder jenem unerheblichen und nichtsbedeutenden Fehler in seiner Haltung die Zeit zu verkürzen, bei welchem Mangel man gesnöthigt ist, die schandbarsten Lügen zu erdenken, um in ehrsbaren, aber ganz gedankenlosen Gesellschaften willkommen zu sein; und sagen müssen Sie, daß man weder an kleinstädtischen

<sup>\*)</sup> Dieser Liebhaber kleinstädtischer geselliger Kinste, wohl eine Art Stadt-Spaßvogel, der Sohn eines Rathsherrn, ist Zimmermann unvergehlich geblieben. Noch in der lange nach seinen Bruggerleiden erschienenen Ausgabe in vier Bänden seines Hauptwerkes "über die Einsamkeit" läßt er ihn mit seinen Kunststücken austreten. Er neunt ihn dort den "Sohn eines Bolkssührers".

Alatschereien und Streithändeln ein Vergnügen sindet, noch sich bei seines Nachbars Hühnern und Gänsen aushält, wenn man mit erhitzter Brust in dem Reiche der Wissenschaften sortgeht und hoch über den Pfeilen der Verläumdung die Gluth der Sonne trinkt."

Eine erste Bemerkung drängt sich auf. Mögen uns auch manche Paragraphen dieses groben Katechismus mitten in die Gasse einer Kleinstadt, auf die Klatschbank vor der Hausethüre, in die Trinkstube, in das Kathszimmer verseten, so sind andere doch von weit ausgedehnterer Anwendung. Reid, Unsbescheidenheit, Schmähsucht sind, wenn auch in wechselnden Formen, allgemein menschliche Eigenschaften. Blaise Pascal schrieb auf ein Sudelblatt seiner "Provinzialen", in welchen er die unsittliche Casuistik der Jesuiten brandmarkte: Omnis homo jesuita! Zimmermann hätte an den Kand der Handschrift seines Kleinstädter-Katechismus schreiben dürfen: Jeder Mensch ist ein Brugger!

Dann ist es merkwürdig, wie sich der Versasser der Satire verlarvt und doch gleich aus seiner Rolle fällt. "Uns Predigern" sagt er an einer Stelle und spricht dann an einer andern von seinem Ansehen "bei einer Menge auswärtiger, vornehmer Herrn, großen Geistern etc.", um sich schließlich zu rühmen, "er trinke, hoch über den Pseilen der Verläumsdung, die Gluth der Sonne"; was alles auf einen einsachen Geistlichen nicht anwendbar ist. In einem Punkte aber hat Zimmermann, und es ist ihm sicherlich schwer gesallen, ein strenges Incognito beobachtet: er hat sich, so nahe es ihm liegen mochte, keinen Aussall gegen den Unverstand der Kleinstädter in ärztlichen Dingen erlaubt.

Und doch mögen bittere Erfahrungen auf diesem seinem eigensten Gebiete das schlimmste Kapitel der Brugger Leidenssgeschichte gewesen sein. Hier werden wir darüber kurz wegsgehen, und diesen Punkt erledigen, bevor wir den Artikel des "Erinnerers" mit den biographischen Thatsachen zusammenshalten.

Es scheint, daß sich ber junge Stadtphysikus mit seinem Collegen und Rivalen Dr. Bätterli in kein Berhältniß setzen

konnte; daß der Stadtschreiber Begel, um die Ankunft eines werthen Berwandten, des Apothekers Begel, vorzubereiten, Zimmermanns Ruf shstematisch zu untergraben suchte und den Schüler Hallers, wo sich die Gelegenheit bot, folgendersweise zu charakterisiren pflegte: "Er cha nüt, er weiß nüt, er verstoht nüt, ich will ims is Gsicht säge."

Unter seinen Collegen waren es die sogenannten Empiriker, welche sein Wirken mit der Behauptung erschwerten, man sei, bei der Verschiedenheit der Klimate, zu der Aussübung der Arzneikunst in der Schweiz nicht befähigt, wenn man die Anfangsgründe derselben nicht ebenhier gelegt habe. Sie wiesen dabei hohnlächelnd auf die englische Perrücke, welche Zimmermann von Göttingen gebracht hatte.

Auch wurde ihm vorgeworfen, es mangle ihm Beobsachtung und Aufmerksamkeit, er unterlasse den Kalender zu berathen und ein gewisses Glas zu schütteln.

Aber - nicht genug am Neide und der Feindschaft seiner Collegen — auch bei dem Bublikum brachten ihn einige Todesfälle in den Ruf eines unglücklichen oder ungeschickten Arztes, und, wie es zu geschehen pflegt, die einmal in Bang und Lauf gekommene öffentliche Meinung steigerte sich bis ins Ungeheure und Bhantastische. Zimmermann wurde von den städtischen Rlatschbasen, natürlich nur unter der Sand, aus den nichtigsten Ursachen und mit den lächerlichsten Gründen beschuldigt - so behauptet er wenigstens - Bift gemischt und ein Kindlein lebendig zergliedert zu haben. Aber nicht nur die Lebenden, auch die Todten flagten in ihrer Beise den Stadtphyfitus an und eine von Zimmermann behandelte Bruggerin erschien nach ihrem Ableben mit seinen Mediginen in der Sand ihrer besten Freundin, um derselben warnend mitzutheilen, diese Arzneien seien an ihrem Tode Schuld.

Ueber diese plumpen und grausamen Vorurtheile der Kleinstädter gegen einen streng geschulten und berühmten Arzt wird man sich übrigens weniger wundern, wenn man sich versgegenwärtigt, daß es damals draußen auf dem Lande noch weit schlimmer stand. Der Bauer hielt den Sag aufrecht, ein

freier Mann dürfe sich die Haut gerben lassen von wem er wolle, behandelte sich demgemäß in sast allen Fällen mit Wein, Gewürz und Käse, oder ließ sich von einem Charlatan mißhandeln, der am Sonntag in demselben Augenblick, da der Pfarrer Amen sagte und von der Kanzel stieg, seinen Kram vor die Kirchenthüre und die Trompete an den Mund setzte, der vorüberströmenden Gemeinde verkündigend, er habe schon ein Dupend Todte auserweckt.

Zimmermann entschädigte sich, wie er im KleinstädterNatechismus andeutet, für die Mißachtung seiner Mitbürger durch den schriftlichen Verkehr mit den bedeutendsten Zeitsgenossen, und auch auf dem Gebiete seiner eigenen Kunst bot ihm das Schicksal, gütig und mannigsaltig wie es ist, für die Feindschaft seiner Collegen einen vollen Ersah. Der aussgezeichnete Lausanner Arzt Tissot hatte ihm seine Vertheidisgung der Schuppocken zugesendet. Daran knüpste sich ein Brieswechsel und dann eine wahre und warme Freundschaft, welche bis zu Zimmermanns Lebensende vorhielt.

Dorer citirt manche Stelle dieser interessanten Korrespondenz, unter Anderm ein Wort Tissot's, welches wir vorsgreisend ansühren, da es ein scharses Licht auf Zimmermanns Charakter wirst und eine zerstörende Eigenschaft desselben kennzeichnet, die er freilich als einen Grundzug der Spoche, mit manchem Zeitgenossen gemein hatte. Ich meine einen gewissen Zug von Unersättlichkeit. Der Franzose bezeichnet diese sauftische Eigenschaft kurzweg als Untugend und versgleicht sie mit dem Benehmen ungezogener Kinder, die, wenn sie nicht alle die Spielsachen haben können, nach welchen sie langen, sich auch nicht mehr mit denen beschäftigen, die man ihnen läßt, und welche, um des Genusses willen der ihnen sehlt, denzenigen vernichten, der ihnen dargeboten wird.

Es ist Thatsache, daß es Zimmermann in Kurzem nicht nur mit seinen Kollegen, sondern auch auf dem bürgerlichen und geselligen Boden mit den Regierenden und Tonangebenden gründlich verdarb, sogar mit den Bruggerinnen, welche ihn haßten und die er dann in seinem Katechismus so unritterlich behandelte. Und doch war er ein schöner Mann von sichern Umgangssormen, der ihnen überdies keinen Anlaß zu Herzens= angelegenheiten und daraus entstehender Eisersucht gab. Zim= mermann hatte ein zärtlich geliebtes Weib nach Brugg ge= bracht, eine Bernerin und Haller's Berwandte, eine ver= wittwete Steck, welche dem Ruhelosen Sanstmuth und Gleich= maß der Stimmung als werthvollste Mitgist zubrachte\*).

Wenn wir uns Zimmermann vergegenwärtigen, wie er durch die reinliche Hauptstraße von Brugg und über die alterthümliche Brücke schritt, so war es eine vornehme Er= scheinung vom Bernerschlage, ein großer und starkgebauter Herr, von Naturell heftig und gerade vor sich hin, doch sein Aeukeres und sein Betragen vollständig beherrschend. Gin schöner, leicht von den Blattern markirter Kopf, ein geistvolles bligendes Auge mit einem durchdringenden Blicke, eine gewinnende Stimme, ein fester und leichter Gang, furz ein imponirendes Wesen zeichnete ihn - mit Lavater zu reden - vor Behntausenden aus. Aber diefer Geftalt fehlte die natürliche Anmut; sie bewegte sich mit weltmännischer Ge= wandtheit, doch ohne Freiheit und Harmonie. Zimmermanns Gesundheit war von jung an eine bedrohte und wenn er von seinem Lieblinge, J. J. Rousseau, sagt, daß fürchterliche Reime von Hypochondrie und Melancholie seit früher Jugend in seinen Eingeweiden und Nerven lagen, so mag er auch an fich felbst gedacht haben.

Ich glaube, daß Zimmermann nur selten jenes leichte, schmerzlose Dasein genoß, welches allein den Namen Leben verdient und daß seine gewaltsame Selbstbeherrschung, die übrigens nur eine äußerliche war — denn sein eigentliches Wesen zu bändigen ist ihm nie gelungen — sich an seiner Gesundheit rächte. Lavater verräth uns, daß Zimmermanns Stimmungen in der Intimität auf eine erschreckende Weise wechselten und in ihr Gegentheil umschlugen, Kälte in Thränen, Zärtlichkeit in Haterwürfigkeit, Empfindsamkeit in Satire und so weiter und daß bei ihm

<sup>\*)</sup> Er verlor sie balb nach seiner Uebersiedelung nach Hannover und gewann bort eine zweite ebenso liebenswürdige und aufopfernde Frau.

die mittlern Zustände, Wärme, Wohlwollen, Bescheidenheit, Humor fast gänzlich sehlten. So nennt er ihn einen "fragsmentarischen Charakter, der in einem Augenblick alle mögsliche, im andern gar keine Herzichaft über sich besaß, der im intimen Umgange von beleidigender Kälte zur Liebeshiße und umgekehrt überging, einen herzregierenden Mann, den jedoch ein Kind leiten konnte, wenn es ihn kannte (was Zimmermanns Glück in der Ehe erklärt), dazu gebildet, keinem Menschen Langeweile zu machen, aber oft Langeweile mit Todesangst zu erdulden."

Letteres ist für einen in der Kleinstadt Lebenden eine gefährliche Anlage und wenn man hinzunimmt, daß Zimsmermanns Geist offenbar an gewissen Tagen mit gezogenem Schwerte erwachte und mit einem nicht zurückzudrängenden Bedürfnisse nach Polemik, ja nach Satire und Invektive, so fühlt man heraus, daß beide Theile, Zimmermann und seine Brugger, zugleich Beleidigte und Beleidiger waren.

Vor allem verdroß es Zimmermann, daß ihm von den örtlichen Gewalthabern die schuldigen Rücksichten — er war schon in ganz jungen Jahren eine wissenschaftliche und schriftsstellerische Persönlichkeit — hartnäckig verweigert und er von denselben nicht nach den gültigen Gesehen der guten Lebensart behandelt wurde.

Der "Empfang mit tief in die Stirne gedrücktem Hute" und die "den Predigern durch das Fenster ertheilte Audienz", von welchen im Katechismus die Rede ist, beziehen sich auf zwei verschiedene Lokalgrößen, auf den Stadtschultheißen Zimmermann "im obern Hause" und auf den Hosmeister zu Königsselden.

Der erstere Herr scheint der richtige Stadtmagnat und daneben ein prinzipieller Konservativer gewesen zu sein, der in Zimmermann den "Stürmer und Dränger" witterte. Das stattliche Rathhaus von Brugg war seine Welt, da saß er chez soi mit bedecktem Haupte — vielleicht war er gegen die Zugluft empfindlich — zwischen Gültbriefen, sortirte Gold und Silber und verzeichnete die Korns und Weinzehnten. Sein privater Silberkasten soll bei den Stadtwahlen, deren

Modus wir kennen lernen werden, manchen Zuwachs erhalten haben. Die Brugger hielten große Stücke auf ihn und als Zimmermann in einem Gedichte drucken ließ:

D du verwöhntes Bolk der Großen dieser Erde . . . . . behaupteten sie einstimmig, er habe damit auf ihren Schult= heißen, seinen Namensvetter "im obern Hause", gezielt.

Ein wirkliches Personnage war der die Staatsregierung vertretende Hosmeister zu Königsselden\*), natürlich ein Bernerpatrizier. Er genoß ein sürstliches Einkommen und unterhielt eine zahlreiche Dienerschaft, welcher er — so erzählt die Brugger Stadtgeschichte — ausgiebig Thee zu trinken besahl und alle Monate die Aber schlagen ließ, weil es masjestätisch lasse, wenn um einen Bornehmen alles blaß ausssehe. Dieser Herr beleidigte zwar den Stadtarzt von Brugg in keiner Weise persönlich, sondern er ignorirte ihn einsach, und lud ihn nicht "zu Hose", was freilich für einen jungen Ehrgeizigen die schlimmste Beleidigung war.

Dagegen mit einem Borgänger dieses mit den Geistlichen seines Umtes nur durch das Fenster verkehrenden Edelmannes scheint der junge Schriststeller auf gutem Fuße gestanden zu haben. Wenigstens ist das 1756 bei Heidegger in Bürich erschienene und jett sehr selten gewordene Büchlein "Betrachtungen über die Einsamkeit", das, beiläusig gesagt, sosort in mehrere Sprachen übersett wurde und aus welchem im Lause der Jahre Jimmermanns gleichnamiges Hauptwerk sich herausgebildet hat, einem Emanuel Tscharner, Hofmeister zu Königsselden, zugeeignet. Diese Dedikation nimmt eine durch ihre Mischung von Schmeichelei und Menschensfeindschaft merkwürdige, auch sthlistisch ächt zimmermannische Wendung.

"Ich bin so frei", schreibt der Verfasser, "gegenwärtigen Blättern Dero erlauchten Namen vorzusetzen."

"Ich würde mir schmeicheln, eine Art von Ueberzeugung bei einigen Lesern zu wege zu bringen, wenn ich mir die Denkungsart der größern Anzahl von Menschen so leicht an-

<sup>\*)</sup> Der Narr in Königsfelben, so nennt ihn Zimmermann anderswo, ber jeben hinanswerfen läßt, welcher ihn nicht mit "Durchlaucht" tractirt.

gewöhnen könnte, als ich mich mit leichterer Mühe von derselben zu entfernen gewohnt bin. Sollten aber Ew. Wohlsedelgeboren einen gütigen Blid auf die Arbeit wersen, die ich Ihnen anzubieten die Ehre habe, so würde mein Gemüth die Beruhigung empfinden, die ein mächtiger Trost für jenen Griechen war, da alle seine Zuhörer ihn verließen und nur Plato blieb."

Einen ganz besondern Abscheu hatte Zimmermann gegen die Brugger Rechtssachen. Kalt wie in der Todesstunde floß ihm der Schweiß aus allen Gliedern, sagt er uns, sobald er von gerichtlichen Händeln sprechen hörte. So empfand er denn einen unüberwindlichen Widerwillen gegen den streitsschtigen Stadtadvokaten, obgleich dieser auch ein Freund der Einsamkeit war.

Bimmermann schildert uns diesen Brugger als einen "fürchterlichen Menschenfeind, der zu Sause immer Randektengift tochte." Ihm war beständig "als ob er Schlangen aus deffen wilder, ungekammter Berrude wirbeln fahe." "Rother und blauer Ausfat bedte des Mannes Geficht. Der liebreichste Blick aus seinen buschigen Augenbrauen war ein Blick aus der Solle. Bei jedem Worte hängte er euch einen Brozeß an ben Sals. Er weidete fich an allem Bofen, wie ein Efel am Feigenbaum oder ein Berbstdieb am Beinstod. Sein Saus war die immer offene Zuflucht aller Poltergeister (sic) im Lande und aller Feinde der bürgerlichen Ruhe. Er vertheidigte jede Ungerechtigkeit, verfolgte alle biedern Leute, liebkoste jeden Bosewicht, bewirthete jeden Verläumder, registrirte alle Berläumdungen, protokollirte alle Lügen, advokatisirte für den Teufel und war der Bater einer Furie." Das heißt, gelaffen gesprochen: der Stadtadvokat hatte eine Tochter und das Mädchen zeichnete sich nicht durch Sanftmuth aus.

Dieser helvetische Timon, schließt Zimmermann, befand sich dabei vortrefflich. Er machte sich täglich jene kleinen menschenseindlichen Freuden im Stillen und lebte in seiner Einsamkeit zufrieden und glücklich.

Offen gestanden, ich möchte die Aehnlichkeit dieses Bildnisses nicht verbürgen. Zu deutlich tritt aus demselben die übertreibende Verve des Schriftstellers hervor, welcher um jeden Preis ein Portrait à la Labruyere liefern will.

Auch auf bem politischen Boben, wo der Schweizer sich so heimisch fühlt, konnte es der junge Stadtarzt zu nichts bringen.

Edmund Dorer gibt uns hier aus den besten Quellen ein Bild der städtischen Versassung von Brugg, welches aufsbewahrt zu werden verdient.

Brugg befaß - soweit die Dokumente gurudreichen zwei Schultheißen, den Amtsichultheißen und den Altschultheißen, die je das zweite Sahr mit einander wechselten und einen kleinen Rath von sieben Bliedern, die Schultheißen eingeschlossen, welche ebenfalls abwechselnd, die verschiedenen Bermaltungezweige, die fogenannten Pflegen, beforgten; dann eine die Stadtrechnung kontrolirende Behörde, die Zwölfer, und - als unterfte Stufe - eine "Rleinglocke" von zweiunddreißig Mitgliedern. Die Bakanzen dieser Rleinglocke aber wurden von dem kleinen Rathe besett - jeder Rathsherr ernannte aus den in weißen Strümpfen bei ihm kandidirenden Bürgern einen Kleinglöckner. Man sieht, der kleine Rath von Brugg besaß das im vorigen Jahrhundert so gepriesene Arcanum: "sich selbst wiederzugebären", er ernannte die Rleinglödner, die Rleinglödner ernannten die Bwölfer, aus den Amölfern erstand der kleine Rath selbst wieder, wie der Phonix aus der Asche.

Die Rathsherrnstellen waren gut dotirt, mit einem Geshalte von 500 bis 800 Gulben, zwölf Klafter Holz, einem Quantum Getreide und acht jährlichen Mahlzeiten auf Staatssfosten. Der Gewählte wurde von der ganzen geputten Stadt beglückwünscht und bewirthete dieselbe reichlich. Dafür wurde er als ein Wesen höherer Art betrachtet und ein ausgebildetes Ceremoniell entsprach seiner Würde.

Es war ein imponirender Anblick, wenn sich Meine Herren von Brugg im Rathhause oder sonntäglich in der Kirche versammelten. In letterer saßen sie in solgender Ordenung: zuhinterst die Schultheißen und der kleine Rath in Mantel, Rabat und Degen, vor ihnen der Große und der

Kleinweibel in den Mänteln mit der Stadtfarbe und mit den Stäben, die zwei Stadtboten, der Hochwächter, die Nachtwächter und der Küster. Vor dem kleinen Rathe nahmen die Zwölfer Platz, ebenfalls in Mantel, Rabat und Degen, und zuvorderst die Kleinglocke in Mantel und Degen, ohne Rabat.

Es ist ein Faktum: der schon weltberühmte Zimmersmann brachte es in Brugg zu keiner Rathsstelle, nicht einmal zum Zwölser und zum Rabat, sondern blied schmählich in der Kleinglocke, welche er präsidirte, und vor der Kanzel sißen. Wer über solche Zurücksehungen nicht lachen kann, muß sich nothwendig darüber ärgern und so kam es, daß sich Zimmermann von den Gastereien und Spieltischen seiner Mitbürger allmälig in die Einsamkeit seines Hauses zurückszog, wodurch er sie wieder gründlich kränkte.

Es ist anzunehmen, daß die Brugger, wenn sie von seinen wissenschaftlichen und schriftstellerischen Ersolgen wie von einem Märchen reden hörten, sich noch mehr gegen ihn verhärteten und das republikanische ne quis emineat! doppelt strenge geltend machten. Man verbiß sich gegenseitig und diese einsbildischen und bornirten Spießbürger mögen sich wirkliche Unsgezogenheiten und Rohheiten gegen ihn erlaubt haben. Er aber war nicht ruhig und innerlich groß genug, um in diesen Fällen das zugleich milde und strenge göthesche Wort in Answendung zu bringen: "das Gemeine muß man nicht rügen, denn das bleibt sich immer gleich."

So gänzlich verlassen übrigens war Zimmermann nicht. Er besaß in Brugg einige gute Freunde, die Prediger Stapfer und Rengger und den Rathsherren Schmid, einen Verwandten, der ein sehr braver Mann gewesen sein muß. Diesen blieb er bis an sein Lebensende unwandelbar verpflichtet. Seine Freundestreue und seine Dankbarkeit werden einstimmig gesrühmt.

Von seiner exemplarischen Frau wurde der Widerspruchsvolle verstanden und herzlich geliebt\*); sie machte ihm das Flämmchen seines häuslichen Herdes anmuthig. Auf seine

<sup>\*)</sup> Ihr lettes Wort auf dem Sterbebette war: "Wer wird dich, armer Zimmermann, verstehen, wenn ich nicht mehr da bin?"

zwei Kinder dagegen — und das ift die tragische Seite feiner Sypodiondrie - farbte feine Ruhmfucht und feine Berftimmung gegen die kleine Baterstadt nur allzubald ab. Das Berg zieht sich zusammen, wenn man den Bater selbst er= gählen hört, wie der fünfjährige Anabe, welchem die Biographien Plutarche in die Sand gegeben wurden, die Frage thut: "Wird man denn dereinst mein Leben auch beschreiben?" und wie die fleine Ratharina, im Dialett "Gattungi" geheißen, sich beklagt: "Mutter, Mutter, ich weiß nirgends bin, ich habe gar erschrecklich lange Zeit, bas Leben ift so einförmig ('s Lebe ist so glich)!" Aus dieser "Gattungi" wurde das arme Mädchen, von dem Göthe erzählt, und der frühreife Anabe, der fragte, ob man sein Leben beschreiben werde, erlosch in ber Dunkelheit des Wahnsinnes. Ich will Gothe reden laffen, welcher der Tochter Zimmermanns in feinem Baterhause begegnete:

"Eine Tochter, die mit Zimmermann reiste, mar, als er sich in der Nachbarschaft umsah, bei uns geblieben. Sie konnte etwa sechszehn Jahre alt sein. Schlank und wohlgewachsen, trat sie auf ohne Zierlichkeit, ihr regelmäßiges Gesicht ware angenehm gewesen, wenn sich ein Bug bon Theilnahme barin aufgethan hätte; aber fie fah immer ruhig aus wie ein Bild; sie äußerte sich felten, in ber Gegenwart ihres Baters nie. Raum aber war sie einige Tage mit meiner Mutter allein und hatte die heitere, liebevolle Gegenwart dieser theilnehmenden Frau in sich aufgenommen, als sie sich ihr mit aufgeschlossenem Bergen zu Füßen warf und unter tausend Thränen bat, sie dazubehalten. Mit dem leiden= ichaftlichsten Ausbruck erklärte fie, als Magb, als Sklavin wolle sie zeitlebens im Hause bleiben, nur um nicht zu ihrem Bater zurückzukehren, von bessen härte und Thrannei man sich keinen Begriff machen könne. Ihr Bruder sei über diese Behandlung wahnsinnig geworden, sie habe es mit Noth so lange getragen, weil sie geglaubt, es sei in jeder Familie nicht anders ober nicht viel beffer; da fie nun aber eine fo liebevolle, heitere, zwanglose Behandlung erfahren, so werde ihr Zustand zu einer mahren Solle . . . . Meine Mutter gab

sich viele Mühe mit dem guten Kinde, aber es ward dadurch nur immer unglücklicher. Man fand zuletzt noch einen Außweg, sie in eine Pension zu thun. Sie hat übrigens ihr Leben nicht hoch gebracht."

Das ist nicht heiter. Aber so stand es um Zimmermann noch nicht, als er in Brugg lebte, sondern erst zehn Jahre später wurde die Härte des Baters gegen seine Kinder unter den Zeitgenossen als eine bekannte Sache besprochen.

Es ist nicht wahrscheinlich, daß Göthe den Auftritt zwischen der Frau Rath und der "Gattüngi" wesentlich überstrieben habe. Merkwürdig aber ist, wie diese "Gattüngi" ihrem Bater äußerlich und innerlich geglichen haben muß. Wie er, besaß sie einen schlanken Wuchs und regelmäßige Züge ohne Anmuth und Wärme; wie bei ihm schlug ihre Selbstbeherrschung und anscheinende Kälte ohne Mittelstuse in Verzweisslung und strömende Thränen um.

Unter Zimmermanns vielen Aufzeichnungen befindet sich eine an den Lavaterschen "Erinnerer" gerichtete, worin er, zu einem bestimmten physiologischen Zwecke, der uns hier nichts angeht, eine seiner Tagesordnungen in Brugg bis ins Einzelne beschreibt. Es sei uns erlaubt, diesen übrigens uns bedeutenden Tagesverlauf mitzutheilen, nur um den Beweis zu erbringen, daß bei Zimmermann auch ganz erträgliche und lebbare, ja glückliche Tage den Druck der Bruggervershältnisse und des eigenen schwierigen Naturells unterbrochen haben.

"5. November 1765. Den ganzen Worgen hindurch war mein Kopf ungemein helle, ich erfand den Plan zu einem ganz in die ausübende Arzneikunst einschlagenden Buche; eine Menge dahin gehörender Ideen drängten sich herbei, ich schried alles auf und ging verjüngt zu meiner Mittagsmahlzeit. Nach Tische schried ich etwas ganz Mechanisches. Ich ging hierauf in Gesellschaft, wo ich ein paar Augenblicke sehr ausgeweckt war und die übrige Zeit bald mit einigen Frauen tändelte, bald in mich selbst zurückging und an mein Buch dachte. Bon diesem Orte ward ich durch Berussgeschäfte wegegesührt und mit diesen brachte ich die ganze Zeit bis um

acht Uhr des Abends zu. Meine Nachtmahlzeit war mäßig, ich aß einen Bifsen von einem Rebhuhn und trank nach meiner Gewohnheit ein paar Gläser Bein. Bei Tische sprach ich aus meinem Herzensgrunde mit meiner Familie von der mir so seltenen Heiterkeit meines Geistes, die mir Gott in diesem dunkeln Wonat schenkte. Um zehn Uhr legte ich mich, ohne die geringste Beklemmung in meinem Leibe oder in meiner Seele zu spüren, ganz heiter und friedsam zu Bette. Ich richtete nach meiner Gewohnheit mein Herz zu Gott und schließ ein."

Der Glücklichste unter uns möchte sich kaum einen andern Tag wünschen!

Auch eine gütige schöne Freundin besaß Zimmermann in Brugg: die das Städtchen umgebende Natur. Wenn er hinausswandelte, ging er — wie Edmund Dorer hübsch sagt — in doppeltem Sinne ins Freie. Er hatte diese bei Melancholikern einen unglaublichen Grad von Intensität erreichende Natursliebe mit Jean Jaques gemein, dessen Neigung für englische Parke er gleichfalls theilte, aus seinem Gigenen den deutschsromantischen Geschmack an Schloßs und Kloskerninen beisfügend, die er schon als Knabe zu besuchen liebte.

Dorer begleitete Zimmermann auf einem seiner eins samen Spaziergänge.

"Der Berbitterte genoß", sagt er uns, "die stille Natur und empsand nichts als die Seelenfreude. Oft blickte er im Gefühle dieser sanften Lust, im Frühjahr, in das herrliche Heimatthal hinab, da wo die Trümmer des Wohnsiges Rusdolfs von Habsdurg auf dem Rücken eines waldigen Berges unter allem möglichen Grün sich erheben. Da sah er, wie die Aar bald unter hohen Ufern in einem weiten Bette herabsströmt, bald durch enge Felsen sich stürzt und dann wieder ruhig und langsam sich schlängelt, während ihr die Reuß und die Limmat zueilen, sriedlich mit ihr sich vereinigend. In dem schweizern bei Gempach Erschlagenen in klösterlicher Stille ruhten. Weit umher breitete sich vor ihm das lange Thal, wo die große

Stadt Bindoniffa geftanden und die Ruinen lagen, auf welchen er so oft in stiller Betrachtung über die Berganglichkeit menschlicher Größe faß. Im fernsten Gesichtstreise erhoben sich über anmuthigen Sügeln die lichten Sochgebirge und mitten unter biefen Szenen fiel fein Blid vom hohen Balbe, wo er stand, über die Weinberge hinab tief zu seinen Füßen auf seine kleine, reinliche Baterstadt, auf jedes Saus und auf jedes Kenfter. Dies alles sehend und vergleichend, sprach er dann zu sich selbst: Ach! warum ward doch meiner Seele fo enge mitten unter fo vieler Beranlaffung zu großen Bedanken? Warum ward mir da doch der schöne heitere Winter so trübe? Warum hatte ich da so viele lange Weile, so viele Unlust, so vielen Gram, da ich doch jest nichts empfinde als Liebe und Ruhe und alle schiefen Urtheile verzeihe und alles erlittene Unrecht vergeffe? Warum ift biefes kleine, hier gu meinen Füßen zusammengeprefte Säuflein Menschen so unruhig? Warum lebt da manche gute Seele so verscheucht? Warum ist da der Gine so stolz und der Andere so demuthia und zerschlagen? Warum ift da so viel Streit und Reid. da doch jeder Bogel in der Luft neben dem andern Blat hat? Dann stieg er, noch vergnügt und friedsam, von feinem Berge herab, machte den Regenten seiner Baterstadt tiefe Reverenzen, gab jedem feiner Mitbürger die Sand und behielt diese felige Stimmung, bis er" - nun bis er ben nächsten Berbruß hatte und dieser ben alten Aerger wieder aufwedte.

Endlich machte sich Zimmermann von Brugg los. Dorer nennt es scherzend ein "Heinweh eigener Art", was den Stadt= arzt aus seinem Vaterstädtchen vertrieb und zitirt dazu eine Stelle aus dem Buche "Ueber die Einsamkeit":

"Eine Traurigkeit aus der vergeblichen Begierde seine Leute wiederzusehen zeugt eine Krankheit, die zuweisen, nach einer kurzen Schwermuth, dem Tode überliesert. Die Schweizer sind aus Ueberzeugung von den Bortheisen ihres Vaterlandes gewohnt, diese Melancholie sich allein zuzueignen, da doch andere Bölker ebensoviel Recht dazu haben. Aber jeder Schweizer sühlt endlich, wie ich, das Heimweh unter einem andern Namen mitten auf dem Fenerheerde seiner Hausgötter,

wenn er glaubt, er lebte vergnügter in einer andern Stadt ober in einem andern Lande."

Der treue Tiffot bemühte sich nach Kräften, Zimmer= mann einen größern Wirkungskreis zu verschaffen. aber erschwerte dieselbe Gemüths- und Nervenstimmung, welche ihn nach einer Beränderung begierig machte, es zu einer entscheidenden Wahl und einem mannhaften Entschlusse gu Es ist mahr: die Antrage und Möglichkeiten benn Zimmermann besaß einen europäischen Ruf — vervielfältigten sich auf eine verwirrende und fast beunruhigende Beise. Rach und mit einander tauchten auf und kamen in Borichlag: ein akademischer Stuhl in Göttingen; eine burch Subscription zu ermöglichende begunftigte Stellung in Bern; ein Ruf des Grafen Stadion nach seinem Tusculum Warthausen, wo Zimmermann, als Arzt und Gesellschafter, eine edle Muße genoffen hätte; ein Ruf nach Orbe, zwar auch einer kleinen Stadt, aber in Berhältniffe, welche "bie Beisheit der dortigen Behörden zu höchst ehrenvollen machte"; ein Bibliothekariat bei bem Könige von Bolen: eine Berufung als Stadt= oder oberfter Staatsarzt nach Solothurn, wo Zimmermann die althergebrachte hübsche Geselligkeit und läßliche Lebensauffassung anmuthete; die Stelle eines Leibarates bei dem oben erwähnten König von Polen; endlich dieselbe, durch den Tod Werlhofs erledigte Stelle in Sannover mit einem Gehalte von 1200 Thalern, welche Zimmermann bann auch annahm. Er wurde foniglich britischer Hofarzt, um es bis an sein Lebensende zu bleiben.

Nun kamen die gehetzten, unruhigen Stunden des Räusmens und Packens. Drei Wonate waren ihm zur Ordnung seiner Geschäfte gegeben. Ein Inventar wurde ausgenommen, Schwiegermutter und Frau wollten überall dabei sein und es gab stürmische Szenen. "Ich wäre der glücklichste Mann", schreibt der Scheidende an Tissot, "wenn ich mit gutem Geswissen fünfzehn Tage nach Lausanne durchgehen könnte, aber, in der gegenwärtigen Lage der Dinge, gliche ich, mein Haus verlassend, einem Arzte der seine Stadt, wo die Pest herrscht, im Stiche ließe, um sich mit fernen Freunden zu beluftigen."

Zum Glücke stand der ruhige Rathsherr Schmid, der Freund und Verwandte der Familie, den Aufgeregten besichwichtigend bei und übernahm es auch, Zimmermanns ökonomische Angelegenheiten nach seiner Entsernung von Brugg zu besorgen; denn dieser gab seltsamer Weise den Gedanken nicht auf, einmal wieder in das ihm so gründlich verleidete Vaterstädtchen zurückzukehren.

Hatte sich seine Stimmung geändert? Berließ er nicht ohne ein Gefühl der Wehmuth, wo nicht die Gassen, doch das Bilb seines Städtchens, die rauschende Aare und den Burgstieden seiner Wohnung?

Zimmermann besaß in Brugg ein sehr schönes Haus mit bequemen Käumen und tausend Erinnerungen.

Da war das Fenster, an welchem er einst mit Lavater gestanden, einem militärischen Zuge zusehend, welcher sich durch die Gassen von Brugg bewegte. Lavater wurde trot seines in die Ferne kurzen Auges von der Gasse herauf durch einen Kops dergestalt frappirt, daß er sich bewogen fühlte ein sehr entscheidendes Urtheil über denselben abzugeben, übrisgens ohne die mindeste Ueberlegung, ohne den mindesten Gesdanken daß er etwas Merkwürdiges sage. Zimmermann fragte ihn mit einigem Erstaunen, worauf sich sein Urtheil gründe, und Hans Kaspar erwiderte: ich las es aus dem Halse. Dies war die Geburtsstunde der Physiognomik.

Dort hinten hinaus lag das stille Schlasgemach, wo ein Traum geträumt worden war, welcher dem Zürcher den Anlaß zu seinem ersten Buche gab und so mittelbar den Grund zu seinem literarischen Namen legte. Das war so gekommen. Zimmermann hatte träumend eine Bission seiner Frau als einer Seligen gehabt, obwohl dieselbe ruhig an seiner Seite schlummerte. Das Traumbild hatte sich über die Zustände einer Abgeschiedenen würdig, ich hätte sast gesagt verständig geäußert und Zimmermann seinen Traum sofort an Lavater geschrieben. Die Einbildungskraft des Zürchers sing Feuer und es entstanden: "Die Aussichten in die Ewigkeit", deren Behauptungen und Kombinationen man nicht einmal gewagt und abenteuerlich nennen kann, weil sie überhaupt jenseits

des Erkennbaren, außerhalb der Grenzen von Ersahrung und Vernunft liegen und ins Besondere dem Geistlichen, wie mir scheint, durch die Definition des Glaubens im Hebräerbriese widerrathen waren. Diese "Aussichten in die Ewigkeit" erschienen dann als "Briese", welche der noch unbekannte sünse undzwanzigjährige Lavater an den siedenunddreißigjährigen schon berühmten Jimmermann richten durste. Sie sanden Verbreitung und trugen Hans Kaspar von orthodozer Seite das Attribut eines Kepers, von rationalistischer dassenige eines "Lappi" ein, als Gegenwerthe aber ein hübsch eingesschränktes öfsentliches Lob von Herder voh ein paar bibelseste, herrliche Zeilen von Göthe, welcher bekanntlich seinen Unsglauben an die mögliche Vernichtung des Individuums durch alle Entsaltungen seines Lebens sest und sich konsequent sür einen Unsterblichen gehalten hat.

Da war vor allem, weit über die Häuser weg in's Freie blidend, die hoch und still gelegene Dachstube, welche Bimmermann zu seinem Museum erwählt hatte, eine luftige Maufe, wo ihm nur etwa ein Bogel auf bem Sims bes offenstehenden Fenfters herumhüpfend, Gesellschaft leistete. hier lebte der halb freiwillige Eremit mit seinen Büchern und seiner Feder; hier ichrieb er, neben manchem fleineren Bersuche, das Leben seines Meisters Saller und die brei Werke (vom dritten wenigstens den ersten Entwurf), welche seinen Namen — Zimmermann war ohne Vergleich der am meisten übersette Deutsche seiner Zeit - von dieser Dachkammer aus über die Welt verbreiteten. Ich bin überzeugt, daß feine Bücher, das "vom Nationalstolz," das von Göthe in Wahr= heit und Dichtung charafterifirte "von ber Erfahrung in der Argneikunft" und das bekanntefte "über die Ginfamfeit" heute noch in der kleinen Bibliothek manches frangofischen oder italienischen Pfarrers und Landarztes an dem Ehrenplate fteben, mit Erbauung gelesen und als unbedingt flaffisch betrachtet werden.

Sie entstanden in dem "reizlosen und alle Flammen des Geistes auslöschenden Orte," wie Zimmermann öffentlich in einem seiner Werke — und das war entschieden zu viel —

sein Vaterstädtchen nannte. "Wäre ich in Brugg nicht versachtet und versolgt gewesen", erklärt er uns, "ich hätte keine Bücher geschrieben und wäre nicht berühmt geworden". Dersgestalt legt uns Zimmermann selber das Geständniß ab, daß er seinen Ruhm nicht zum wenigsten seiner Vaterstadt schulbet. Wäre ich ein Brugger, etwa der Urenkel eines Schultheißen, ich würde den Antrag stellen, das Eigenthumsrecht des Städtschens auf seinen undankbaren großen Mann geltend zu machen und dem Andenken des weiland Stadtarztes an einem ehrenvollen öfsentlichen Orte oder lieber noch an einem kühlen Schattenplaze wider seinen Willen eine Büste zu weihen!

Auch wäre der Beweis leicht zu führen, daß sowohl das Buch "vom Nationalstolze" als das über die "Einsamsteit" den Brugger Verhältnissen seinen Ursprung verdankt. Denn Zimmermann war eigentlich ein Gelegenheitsschriststeller, der ein Motiv leidenschaftlich aufgriff, in seinem von allen Windstößen der Zeit durchbrausten Kopse hin und her warf, und dann stimmungsvoll und rhapsodisch behandelte. Erst in der solgenden Auslage vergrößerte er den Rahmen, durchdachte und vertieste das Thema, legte die Gewichte von Wahrheit und Gegenwahrheit, beseitigte die Paradozen und die Widersprüche, strich die Invektiven oder richtete sie an eine andere Abresse und fügte, nach französischem und englisschem Muster, den illustrirenden historischen Zug, die witzige Anekdote bei.

Und alles was er schrieb, wurde ihm zur persönlichen Sache. So wenig als Lavater, hatte er den Begriff des uneigennützigen Denkens oder des selbständigen Kunstwerkes. Das lag nicht in seiner Zeit. Beides, Denken und Kunst, sollten, ächt republikanisch, bessern, belehren und sich uns mittelbar praktisch verwerthen lassen. Er geberdete sich, wie Rousseau und Lavater, als öffentlicher Lehrer, als Resormator und drängte der Welt die Willkür und Schrankenlosigsteit seiner Person auf. Das gab ihm Gewalt über die Seelen, so oft und so lange er mit einem revolutionären Elemente oder mit einer gerechten Forderung der Zeit von ungefähr zusammenging, erklärt aber auch die Heftigkeit der persönlichen

Angriffe, denen er sich bloßstellte, und die Verkennung, welche er ersuhr, als er dem Zeitgeiste zu widersprechen begann.

Sein Buch "vom Nationalstolze" ist eigentlich ober mar wenigstens ursprünglich - es hat sich bei jeder neuen Auflage verwandelt — gegen den Nationalstolz gerichtet. Das beweisen schon die Bignetten, welche Zimmermann den verschiedenen Auflagen voranseten ließ. Bor der ersten: ein Tartar=Chan, der Milch und Pferdefleisch genießt und durch einen Serold verfündigen läßt: allen Serren dieser Erde erlaube ich nun auch zu effen! Bor der zweiten: die Buckligen. einen gerade Bewachsenen als Miggestalt anstarrend und bedauernd. (So pflegte Zimmermann im Berkehr mit seinen Freunden das Verhältniß zu seinen Mitbürgern mit Vorliebe zu allegorisiren.) Die dritte Auflage war ein Wiener Nachdruck. Die vierte bringt zwei Bignetten : ein auf einem Pfau reitender Affe fest Bertretern verichiedener Rationalitäten Brillen auf die Rasen und: ein auf einem Stude Holz thronender schwarzer König frägt: wie spricht man in Paris von mir?

Ueberdies sindet sich in der ersten Auflage eine bedenksliche Stelle, die dann in den folgenden verschwunden ist. Nachdem Zimmermann den falschen Nationalstolz aus husmanen Gründen verworsen hat, lobt er den ächten, welchen er der Vaterlandsliebe gleichsetzt und zugleich die heimische republikanische Staatssorm\*), schließt dann aber mit solsgender seltsamen und gespreizten Wendung: "Ich gehe zu weit. Ich habe eine Satire schreiben wollen und din ein Lobredner geworden. So sehr muß ich zum Loben geneigt sein, daß ich auch lobe, wo ich nur zu schelten hätte."

So dreht sich die Klinge in seiner Hand und sticht wieder gegen die Brugger.

Das Buch "über die Einsamkeit" hat, aus wenigen Blättern zu vier starken Bänden anwachsend, Zimmermann durch sein ganzes Dasein begleitet. So ziemlich alles, was er über Leben, Religion, Politik gedacht hat, ist darin gesammelt

<sup>\*)</sup> In einer fpatern Auflage lagt er in einem neu hinzugekommenen Kapitel auch bem Nationalftolz in monarchischen Staaten Gerechtigkeit wiberfahren.

an dem dünnen Faden, ich hätte fast gesagt unter dem Vorwande solgenden Gedankenganges: Tugend macht selbständig und befreit von der Welt- und Menschenfurcht. Der Charakter und das Gemüth aber reinigt und besestigt sich durch einen gewissenhaften Gebrauch der Einsamkeit.

Zimmermann begann sein Werk, wie er ausdrücklich sagt, um seinen Hang zur Ginsamkeit gegen seine Mitbürger zu vertheidigen, welche, unterhaltsam und gesellig wie sie waren, ihm denselben verdachten und zum Vorwurse machten.

Es ist, objektiv gesprochen, ein, trop manchem Sophismus, gutes, jedenfalls ein geistreiches Buch; als "Selbstbekenntniß" betrachtet, kennzeichnet es den Menschen und die Epoche.

"Der Autor hat jedes Blatt dieses Buches gelebt", sagt uns Edmund Dorer.

Zimmermann war ein Kenner der Einsamkeit. Er nennt sie seine erste Liebe und suchte sie schon als Anabe. Er suchte sie als Jüngling an den Usern des Leman und empfand sie als eine Süßigkeit des Daseins. Er suchte sie als Mann in seiner Dachstube und sie gab ihm den Ruhm. Er suchte sie noch in der Agonie und endete mit den Worten: "ich sterbe, lasset mich allein!"

Da war auch im zweiten Stockwerk das nette Sälchen, wo Zimmermann bei einem Glase Wein mit seinem Gaste, bem kaum einige Jahre jüngeren Wieland, sich so lustig gesankt und ein ander Mal mit seinem Zürcher Freunde Hans Kaspar Hirzel so ausgiebig geweint hatte.

Sicherlich ging es lebhaft zu, wann Zimmermann und Wieland sich zusammen gütlich thaten. Da rückte der Schwabe dem Brugger seinen impetuosen Geist vor, "der ihm einen Possen um den andern spiele". Der Stadtarzt aber ant-wortete mit derben Spässen über das aus dem Seraphiker unvermuthet herausgewachsene Weltkind, welches jett "den Horaz dem Plato, den Tokaier dem Nektar, eine rundliche Phyllis einer ätherischen Panthea vorziehe." Dabei machte der kräftig Gebaute den angehenden Spikuräer spöttelnd auf seine dünnen Beine ausmerksam. Wieland gab seine Waden-

losigkeit zu, wollte aber in der epikuräischen Schule durchaus nicht so weit vorgeschritten sein, wie Zimmermann ihm zuschob, ja er lengnete überhaupt, im engern Sinne zu der Heerde Epikurs zu gehören. Um Rache zu üben, sprach er dann dem Brugger, welcher seinen Vers, freilich einen sehr sormlosen, dichtete wie ein anderer, jedes tiesere Verständniß für Poesie ab\*), womit es ihm aber, zu seinem Erstaunen, nicht gelang, den sonst so reizbaren Stadtarzt aufzubringen. Dann stritten sie über den Werth der Metaphysik, die Verechstigung der Anachoreten und Mystiker und über andere intersessante Gegenstände, ihre Meinungen wechselnd, wie die Fechter im "Hamlet" ihre Rappiere.

Da mochte Zimmermann dem jugendlichen Dichter wohl auch seine Bruggerleiden vorklagen und biefer, fo leichtblütig er war, aus Gefälligkeit mit ihm sympathisiren. Wann sich dann aber der leidenschaftliche Hauswirt von seiner Beredsam= teit und seiner Balle hinreißen ließ, von einer instematischen Berfolgung zu fprechen, beren Opfer er hier fei, schüttelte ge= wiß der kluge Schwabe den Ropf dazu und dachte an Rouffean. welcher sich aus ein paar widerwärtigen Borfällen, Anfeindungen und Verfolgungen mit verderblicher Logik eine gegen ihn gezettelte allgemeine Verschwörung zusammengesonnen hatte. Und, um dem Gespräche eine vergnüglichere Wendung zu geben, forderte er dann wohl den Hypochonder auf, ihm einige der vorzüglichsten und aufdringlichsten Brugger Stadtfarikaturen mimisch vorzuführen. Das ließ sich Zimmermann nicht zweimal sagen und, sich selbst als den Natur= forscher und Arzt Demokrit, seine Mitburger aber als die Abderiten in Szene segend, legte er ihnen Worte in den Mund, ungefähr wie folgende: "Unfer Stadtarat wird melancholisch. Man muß ihn vom Morgen bis in die Nacht

<sup>\*)</sup> Ich glanbe, daß Wieland nicht ganz Unrecht hatte. Zimmermann, welcher die englischen Dichter im Originale lesen konnte, spricht in einem Jugendbriese von Shakespeare's "Strohseuer". Aber freilich aus einem hingeworfenen sinnlosen Worte läßt sich nichts schließen und später befreundete sich Zimmermann, wie immer den Jmpulsen der Zeit folgend, mit den Werken des größten Dichters.

besuchen; er muß mit uns Kegel schieben und in die Scheibe schießen". Solche Worte mögen von den satirischen Lippen Zimmermanns als Saatkörner in die empfängliche Phanstasie Wielands gefallen sein, dort sich entwickelnd, bis die eigene Ersahrung einer Kleinstadt, des Reichsstädtchens Bibesrach, den lustigen Roman der Abderiten zeitigte.

Die Beiden blieben noch lange in freundlichem Verkehre, bis sie das Schicksal weit auseinander führte, beide in günstige äußere Verhältnisse, aber den Poeten in ein zufriedenes Dassein, den Arzt in immer dunklere Tage.

Doch ich wollte noch erzählen, wie zwei erwachsene und stattliche Männer in diesem Sälchen anläßlich eines Excerptens heftes sich umarmt und reichliche Zähren vergossen haben. Mit aller Chrerdietung für die Thränen unserer literarisch gebildeten Urgroßväter sei es gesagt: ich kann mich des Argswohns nicht erwehren, daß ein wenig Mode, ein bischen unsichuldiges Schauspiel dabei war.

Zimmermann saß mit seinem Gaste Hans Kaspar Hirzel zusammen, welcher ein Arzt und ein patriotischer Schrift= steller und ein Poet war wie er, und überdies der Entdecker des "philosophischen Bauers" Aleinjogg.

Da begab sich Folgendes:

Zimmermann wies seinem Züricher Freunde die Excerpsten seiner Lektüre, welche er sich nach Hallerscher Methode in bequemer Ordnung angelegt hatte. "Hirzel besah die Hefte sehr ausmerksam (wir zitiren wörtlich), unterhielt sich mit Zimmermann darüber, war sehr lustig und lachte oft. Endlich sing er auf einmal an stille und trübselig zu werden. Zuslett brach er in Thränen aus.

Die Szene bestürzte Zimmermann. Er fragte mit Rühstung nach der Ursache der Thränen. Hirzel blieb sprachlos. Zimmermann bat und beschwor ihn, daß er doch sprechen möge, daß er ihm die Ursache seiner Traurigkeit entdecke.

Endlich fagte Hirzel: "ich weine aus Neid!"

Da fiel ihm Zimmermann um den Hals, drückte ihn an seine Brust und vergoß selbst tausend Thränen."

Hirzel hinterließ als Gastgeschenk seinem Freunde ein

Blatt Hegameter, worin er die Frau seines Wirthes besang, wie er denn Zimmermanns ganzes Leben bis zu dessen Ab=reise von Brugg mit seinen ausdauernden Hegametern besgleitet hat.\*)

Einen furzweiligeren Gesellen fand Zimmermann in Salomon Gegner, welcher auch in seinem Sause in Brugg erschien und ben er dann nach Schingnach, dem Bersammlungs= orte der helvetischen Gesellschaft, begleitete. Sie verkehrten viel mit einander und eines Tages, zwischen Sabsburg und ber Aare fich ergehend, theilte Gegner feinem Freunde mit, er beschäftige sich mit dem Gedanken, "amerikanische Idullen" Bu ichreiben, offenbar um für seine idealen hirten einen unberührten Boden zu gewinnen. Aber es fam nicht dazu, Gegner blieb feiner heimatlichen Schäferei getreu. Daneben war er aber ein luftiger Schelm, wie ihn Kleist, der Berfasser des Frühlings, nennt und dem Idhllendichter kommt bas Berdienst zu, Zimmermann zu dem ausgelaffensten Belächter seines Lebens gebracht zu haben. Gegner, in Schingnach von einer heftigen Kolik befallen, ließ ihn zu sich rufen. Rimmermann eilte mit beklommenem Bergen bin, aber kaum hatte er mit dem Kranken ein paar Worte gewechselt, als biefer ben Ausdruck seines Leidens mit verzweifelten Sprungen und sprechenden Geberden so toll farifirte, daß der Arzt und der Patient nicht aus dem Lachen kamen.

Alles dieses haftete an Zimmermanns Brugger Hause und der aus seiner Dachkammer überblickbaren Landschaft. So mag er es ungerne verlassen und, als den 12. Juli 1768 sein Reisewagen aus dem Thore des Baterstädtchens rollte, auch für dieses, wo nicht einen freundlichen Abschlick, doch einen versöhnlichen Abschliedsgedanken gehabt haben.

Aber Jugendeindrücke find unvertilglich und treten oft, bei Beginn bes Alters, mit verschärfter Deutlichkeit hervor.

<sup>\*)</sup> Auch Bieland schwärmte für die Frau Zimmermanns: "Ein Brief von beiner Frau", schreibt er noch in seiner ersten Manier, "sehrt mich besser, was das Gute und Schöne ist, als Plato und Aristoteles, und, wenn sie mir entriffen würde, würde ich ihr in die Welt der Engel nachfolgen." Das hatte gute Weile.

Zimmermann fand in Hannover, mit Göthe zu reden: "äußeres Ansehen, Ruhm, Ehre, Rang und Bermögen", aber er fand auch die Dämonen wieder, welche ihn in der Kleinstadt gequält hatten.

In der großen Ausgabe des Buches "über die Einsamkeit" fällt er mit verdoppelten Keulenschlägen über die Kleinstädter her, mit welchen man am Ende beinahe Mitsleiden empsindet, und im Norden von Deutschland, nach zwanzig verslossenen Jahren, kann der königlich britische Leibsarzt die alten Frazen nicht los werden. Das Thema ist: Hartnäckige Einsamkeit als das einzige Kettungsmittel in einer Kleinstadt. Troz der sorgfältig gebauten Perioden einer sogenannten klassischen Prosa widerstrebt es uns, diese äußerslich gedrechselten und innerlich so wild menschenseindlichen Säte zu wiederholen; wir beschränken uns auf ein anderwärts niedergelegtes zusammensassends Wort, das noch bitter genug sautet:

"Ich kenne kein unglücklicheres Schickfal, als genöthigt zu sein in einer kleinen Stadt zu leben. Gewiß, ganz gewiß werden die Menschen da schlimmer, als sie es insgemein sind. Ob sie gleich nicht stehlen und morden, so macht doch, die braven Leute ausgenommen, einer dem andern das Leben so betrübt als es nur immer möglich ist. Ich war doch in Brugg kein Monstrum, kein Verbrecher, kein Scheusal der menschlichen Gesellschaft und doch haßten mich meine Mitsbürger vierzehn lange Jahre." Und nun genug von der Kleinstadt.

Es ist eine bekannte Erscheinung, daß wir, auf Besuch bei einem Freunde, uns unwillkürlich sein Heim, seine Studierstube, die Linden seines Hoses, Licht und Schatten seines Gartens, kurz seine ganze Lebensbühne idealisiren, weil uns
eben der fremde Besitz nicht wie der eigene durch den Staub
der Gewohnheit und den Verdruß des Alltagslebens entzaubert
ist. So erging es unserm Zimmermann, als er seinen Freund
Hobe in Richterswhl besuchte. Er entwirft von dem Heime
des Zürcher Landarztes, welcher übrigens ein in jeder Hinsicht ausgezeichneter Mensch gewesen sein muß, ein Gemälbe,

das, wenn die Vergleichung erlaubt ist, ein wenig an die schwungvollen Linien des Poussin erinnert, dessen Werke Zimmermann wohl im Kupserstiche besaß und bewunderte. Das Dorsbild verdient hier einen Plat als Gegenstück der engen Kleinstadt und als eine hundertzwanzig Jahre alte Verherrlichung unseres Zürichsees:

"Die zwei Häuser bes Arztes stehen mitten in diesem Dorse, mit ihren Gärten umringt, so frei und friedlich, wie auf dem weiten Felde. Unter der Kammer meines Freundes läuft am Garten ein murmelnder Bach und an dem Bache die Landstraße, auf der seit Jahrhunderten beinahe täglich eine Menge Pilgrime nach dem Kloster Einsiedeln gehen. Aus Zimmern und Gärten sieht man südwärts vor sich den majesstätischen Ezelberg. Sein Haupt bedeckt ein schwarzer Wald, sein Fuß ist nur eine Stunde entsernt, an der Mitte des Berges hangt ein Dorf mit einer schönen Kirche und auf dieser Kirche ruht an jedem hellen Abend die Sonne. Vor den Gärten liegt der Zürichsee, in dessen Wasser sich die User spiegeln oder dessen Wellen, durch sanste Winde bewegt, wie eine Heerde Schafe gauteln."

"Sieht man da in tiefer Nacht aus den Fenstern oder athmet man einsam im Garten erfrischende Blumendüste, indeß der Mond hinter den Bergen hervorwandelt und eine seurige Heerstraße über den See zeichnet, so hört man mitten unter dieser Todtenstille doch jenseits am User jeden Schlag der ländlichen Glocken, hört des Nachtwächters Stimme hersüberhallen und das Bellen treuer Haushunde, hört von Ferne den Kahn des langsam herbeirudernden Schiffers, sieht wie er in der seurigen Heerstraße fährt und mit den glänzenden Wellen spielt."

"Hier, bei dem großen Arzte, ist alles lieblich, nahe, verstraulich, freundlich, innig. Man sitt da auf Stühlen von Stroh. Er schreibt an Tischen von inländischem Holz und speist sich und seine Freunde aus Gefässen von Erde. Reinslichkeit und Bequemlichkeit herrschen überall. Eine große Sammlung gemalter und in Kupfer gestochener Menschensgesichter ist sein einziger Auswand. Der erste Strahl der

Morgenröthe erheitert die fleine Belle, wo er schläft, beim Erwachen begrüßt ihn das Girren der Turteltauben und der frühe Morgengesang der Bögel, die im Rebenzimmer mit ihm schliefen. Die erste Morgenstunde und die lette Abend= stunde sind sein. Alle übrigen widmet er der großen Menge von Traurigen, die ihn besuchen. Kommt bas Bolt aus ben gebirgigen Kantonen der Schweiz und aus den Thälern der Alben zu ihm, traut es ihm zu, daß er alles sehe und wisse. beantwortet es jede Frage einfältig, treu und offen, behorcht es jedes Wort, faßt es jeden Rath auf, wie Goldkörner, und geht dann von ihm weg, getröftet, voll Hoffnung und guter Entschlüsse, wie von einem Beichtvater in Ginsiedeln, o so ist er, am Abend eines solchen Tages, ein glückseliger Mann! Tritt eine treubergige Bäuerin, die über die Lebensgefahr ihres Gatten weinte, in sein Zimmer, brudt fie ihm die Sand, daß es ihn schmerzt, ruft sie: "Jesus Maria, wie war mein Mann so schlecht, als ich heimkam und nun ist's seit zwei Tagen so viel besser, ach, wie seid Ihr mir so lieb, Berr Erzelleng", bann empfindet diefer Menschenfreund, wie es einem Rönige zu Muthe sein muß in der Stunde, da er einem gangen Volke wohlthut!"

## Mathilde Gicher.

Ein Portrait von Conrad Ferdinand Meyer. Burger Taschenbuch auf b. J. 1883. S. 1-18.

Das Jugenbbildnis eines bebeutenden Menschen hat immer eine Anziehungskraft. Wir ergößen uns, aus den kindlichen Zügen das endgültige Gesicht zu entwickeln und dieses hinwiederum auf seine weichen Ansänge zurückzusühren. Die Erbauerin der St. Anna-Kapelle liebte es nicht, ja es widerstrebte ihr, sich abbilden zu lassen. Aber wäre ihr ein verlegtes Jugendbildchen zufällig wieder vor die Augen gestommen, würde sie es doch wohl einen Augenblick betrachtet und dazu gelächelt haben.

Kurze Aufzeichnungen einer Nichte der Seeligen mit eingelegten authentischen Briefstellen ermöglichen es mir, ein lebenswahres Bildnis der jungen Mathilde Escher zu entswersen, das durch die Aehnlichkeit und den Kontrast mit jener

Mathilbe Escher, die — wenigstens dem Ruse nach — wir Zürcher alle gekannt haben, eines gewissen Reizes nicht ersmangelt. Wenn ich den ausgebildeten Kopf dann noch slüchtig daneben stizzire, so wird es mit wenig Strichen geschehen, aber nach sesten persönlichen Erinnerungen. Allenfalls mitslausendes Beiwerk betrachte der Leser als Arabeske.

Mathilbe Cicher (geb. ben 26. August 1808) beging, wie sie sich im Scherze zu rühmen pflegte, schon in den ersten Wochen ihres Daseins eine Gewaltthat. Sie verdrängte einen heiligen oder profanen Namen aus dem Züricher Kalender. Seltsamer Weise fehlte darin der Name Mathilde, welcher doch derjenige zweier Heiligen ist, nicht zu reden von der besrühmten Burgfrau auf Canossa. Herr Cscher besuchte Herrn Bürkli in der Schipfe, und der nächste Jahrgang brachte den neuen Namen unter dem 26. August. So ist es gekommen, daß Mathilbe Cscher ihr Geburtss und ihr Namensfest an demselben Tage seierte.

Sie soll ein fränkliches, reizbares Kind gewesen sein — ich lasse die hübschen Aufzeichnungen sast wörtlich reden — das sich leidenschaftlich ein Schwesterchen wünschte, welcher Wunsch einige Jahre später in Erfüllung ging. Sie hing dann — und bis zulett — mit ganzer Seele an ihrer Schwester Anna. Ihren ersten Unterricht empfing sie mit einem wenig älteren Bruder, der an Talent dem Vater kaum nachstand.

Dieser, Hans Caspar Escher, war ein genialer, unternehmender, seuriger Mann, welcher neben einer großen kauf=
männischen und technischen Begabung auch viel Kunstsinn,
besonders ein ausgebildetes Gefühl für Architektur besaß und,
im Winter in seiner städtischen Wohnung zum Felsenhof, im
Sommer auf seinem am Seeuser gelegenen Landsitze, der
schönen Schipf, eine weite Gastfreundschaft übte.

Es ist eine Tradition der "Schipf", daß zu Ende des letzten Jahrhunderts der fast fünfzigjährige Goethe<sup>1</sup>) ihr Gast gewesen sei. Den Saal des obern Hauses betretend und einen weiten Raum mit einer Orgel erblickend, habe er nach dem

<sup>1)</sup> S. S. 214.

Ausrufe: "Hier muß man tanzen!" den ganzen Saal wie ein reigenführender Apollo im Tanzschritte durchmessen.

Ein anderes Goethe-Geschichtchen will ich doch auch hier verzeichnen, obwohl es die deutschen Freunde, denen ich es erzählte, nicht sonderlich angesprochen hat; immerhin, so uns bedeutend es sein mag, ist es ein authentisches Goethe-Geschichtchen. Der greise Herr Escher selber hat es mir mit einem gewissen Behagen erzählt, und ich gebe es mit seinen eigenen, mir vollkommen erinnerlichen Worten wieder.

Goethe sei mit Escher und zwei jungen Leuten, Deutschen von Abel, wie dieser meinte, von Zürich auf die mehr als zwei Stunden entsernte Albishöhe gewandert. Der eine der Jünglinge, den er mit dem Fernrohr betraut, habe es im Albiswirthshause liegen lassen und Goethe dann erst wieder vor den Thoren der Stadt danach gefragt, um den Lässigen ohne Weiteres auf den Berg zurückzuschicken. "Es liegt auf dem Tischen unter dem Spiegel", so habe er ihm den Ort genau bezeichnet. Ich warf ein, Goethe selbst hätte sich wohl erst auf den Ort besinnen müssen. "Keineswegs," versetzte der alte Escher eifrig, "sondern er wollte dem jungen Mensschen eine Lehre geben. Ich sand die Lehre etwas hart," schloß er, auf den Stockzähnen lächelnd.

Und noch ein Drittes sei erwähnt. Professor Mousson, der das Leben Escher's sehr hübsch erzählt hat, frägt sich, ob dieser, der nicht lang nach dem Besuche Goethes in der Schipf durch die der helvetischen Revolution folgende Geschäftslosigsteit vorübergehend nach Deutschland getrieben wurde, Goethe seinen Besuch in Weimar zurückgegeben habe? Allerdings. Ich erinnere mich noch der Stelle — es war das in den See vorspringende Gartenstück der Schipf, und Herr Escher wurde eben von dem Kapitän eines vorübersahrenden, in seinen Werkstätten gebauten Bootes begrüßt — wo er es mir bejaht hat: Goethe habe ihm schöne Kunstsachen gewiesen und sie hätten dann zu Dreien gespeist, sie Beide mit einem Frauenzimmer, das die Wirthin gemacht, der er aber nicht vorsgestellt und aus welcher er nicht klug geworden sei. (Christiane Bulpius.)

Dieser Wechsel von Stadt und Land bot viel für die geistige und körperliche Entwicklung der Kinder. Der Umsgang aber mit mannigsaltigen Menschengesichtern und zahlereichen Gästen war für sie eine Schule sichern Betragens und bildete ihre Zunge. So sprach denn auch Mathilde Escher immerdar klar und bündig, ohne je den Ausdruck zu suchen oder sich in demselben zu vergreisen.

Ein großer Verstand scheint sich frühe bei dem jungen Mädden entwickelt zu haben neben einer gemiffen Strenge, bergestalt, daß sie von ihren jungern Bettern und Basen (wie ipater von ihren Gespielen) ein bischen gefürchtet murde. Darüber find die Zeugnisse einstimmig. Wahrscheinlich befaß sie icon damals jenen großen Rug und Schnitt, jenes strenge Wesen, das sie zu einer unter uns ungewöhnlichen Erscheinung machte, sich aber anfangs nicht immer ohne Barte, nicht immer gang liebenswürdig geäußert haben mag. Ein nichtiges Geschichtchen bezeichnet bas am besten. Das junge Mädchen erzählte einmal seinen Gespielen: In einen Kauflaben ohne Geld eingetreten, hatte fie eben einfach gesagt: "Ich bin die Jungfer Efcher im Felsenhof" und damit fei es gut gewesen. Run, nicht diese natürliche Rede, sondern der Ton derselben ist einer überlebenden Gespielin durchaus unvergeklich geblieben. Und dieselbe Mathilde Escher wurde bann fo herzlich demüthig! Wenn nicht, daß dieses von einem starken Naturell, wie mir scheint, unzertrennliche Selbstbewußtsein zuweilen unwillkürlich hervortrat, freilich in sehr gemilberter Form.

"Mathilbe" — berichtet unser Msc. — "wurde von einem Herrn Pfarrer Birz konfirmirt, einem trockenen Rationalisten. Auf den sittlich sein angelegten Charakter des Mädchens machte dieser Unterricht doch einen gewissen Eindruck und sie hing mit aufrichtiger Liebe und Berehrung an ihrem Lehrer. Die Gebildeten huldigten damals dem Rationalismus der Zeit in seinen verschiedenen Färbungen. Nur auf dem Lande sand man noch einsachen Bibelglauben. So erzählte Tante, daß in ihrer Jugendzeit die Lehnseleute in der Schipf den Sonntag still mit Bibellesen zus

brachten, was man ganz natürlich, wenn auch nicht nach= ahmenswert fand."

Da der Bater und der Bruder fast jedes Jahr große Geschäftsreisen unternahmen, und die Weltbreite offen vor ihnen lag, entwickelte sich auch in dem Mädchen, dem es keineswegs an Unternehmungsgeist fehlte, eine frühe Wanderlust, die Sehnsucht nach einem Blick über die Wälle Zürichs hinweg in die weite Welt hinaus.

Dieser Mädchenwunsch sand seine Ersüllung. Mit zwanzig Jahren sah sich Mathilbe Wien und Prag an. Mit zweis
undzwanzigen hielt sie sich länger als ein Jahr in Frankreich
auf und kehrte über Paris heim. Die Fünfundzwanzigjährige
solgt dann einer Einladung nach England, wo sie sast heimisch
wird und sich mit der englischen Sprache auch etwas von der
englischen Sitte aneignet. Über alle diese Wandersahrten sind
Tagebücher und aus den zwei letztern Briese vorhanden, die
uns die Thatkraft und Frische dieser Natur vor das Auge
stellen und auch die Anfänge einer religiösen Entwicklung
vergegenwärtigen.

Die erste Fahrt war eine Babereise nach Karlsbad mit Bater und Mutter. Man suhr in eigenem Wagen. Nachdem das Mädchen in München 4 Tage lang das Weiträumige und die Kunstschäße der ersten "großen Stadt", die sie sah, "Mund und Augen aufsperrend" — so scherzt sie selbst — bestaunt hatte, langte man am zehnten Tage in Karlsbad an. Masthilbe schreibt: "Ohne die Gunst einer Empsehlung würde ich von hier weggehen und hätte keinen Menschen kennen gelernt, dessen Andenken nur einen kleinen Winkel in meiner Ersinnerung behauptete, oder dessen weitern Schicksalen ich auch nur ein Fünkchen Theilnahme schenken möchte. Das habe ich nicht erwartet. Das ist mir sehr unangenehm. Mich an Menschen anzuschließen, ist mir Vedürsniß. Wie aber soll ich das?"

Die glückliche Empsehlung lautete an die damals sechs= undsiebenzigjährige Elise von der Recke, welche in jener Zeit mit ihrem nur um ein Jahr jüngern treuen Begleiter Tiedge ihre Sommer abwechselnd in Karlsbad und Teplig zubrachte. "Die seine gesuchte Frau, die sonst ziemlich exklusiv war, hatte Freude an den schlichten Schweizern und sah sie gerne bei sich. Gegen Tante war sie sehr liebenswürdig und diese brachte ihr eine schwärmerische Verehrung entgegen." Auch die Schwiegertochter Goethe's, die heitere Ottilie sand sie in Karlsbad. Hätte sie nur auch ihn dort gefunden! Das Bildnis des Dichters der Urania, des "Canonicus von Tiedge," hing dann als Karlsbader Erinnerung bis an ihr Lebensende in ihrem Zimmer in der Schips.

Darauf ging es nach dem schönen Prag und nach Wien, wo Mathilde mit den Eltern einen Besuch bei Karoline Pichler, der Versasserin des "Agathosles" und der "Frauenwürde" machte. "Wie Tante dazu kam", schreibt die Nichte "ist mir rätselhaft. Ging ihr doch in späteren Jahren der Sinn für das Romantische so sehr ab, daß wir — wohl mit Unrecht — uns einbildeten, sie habe dergleichen nie gekannt." Es ist nicht leicht anzunehmen, daß Herr Escher ein Bewunderer der Frau Pichler gewesen sei, welche übrigens damals in Zürich wie anderwärts sür eine große Schriststellerin galt, und ich glaube, daß der Gedanke dieses Besuches in Mathildens Kopf gekeimt hat.

Ernsterer Natur war der Ausenthalt in Frankreich, welscher vierzehn Monate dauerte. Es handelte sich darum, für ein "zunehmendes Schieswerden" Heilung zu suchen in einer orthopädischen Anstalt, Morlan bei Ligny (Département de la Meuse), wo Mathilde Escher mit ihrer gewohnten Tapserkeit und Ausdauer sich einem mühsamen und langwierigen Heilsversahren unterzog, ohne das Uebel völlig los zu werden, "wie sie so sehr gewünscht hatte."

Man sagt mir, daß diese körperliche Benachtheiligung "früher wenig auffiel," aber auch in späteren Jahren war dieselbe weit entfernt, den Eindruck einer Mißbildung zu machen. Sie wurde verwischt durch den bedeutenden Kopf, die edle Haltung, und, einfach und stylvoll, wie Mathilde Escher sich kleidete, mußte man sie schon darauf ansehen um den Fehler zu bemerken. Daß er aber der jungen Dame zu schaffen machte, versteht sich von selbst.

Bu Morlah, auf fremdem Boden, unter unbekannten Menschen, lebte Mathilde in einer "katholischen, zum Teil frivolen" Umgebung. Drei jüngere Mädchen, Schweizerinnen, waren ihrer Obhut anvertraut. "Sie ergreift diese Ausgabe mit dem ganzen Ernst ihres Wesens". Daneben ist sie fröhlich mit den Fröhlichen. "Les trois glorieuses", die Julitage 1830, sallen dazwischen. Es geht die Sage, Masthilde Escher habe damals einen Freiheitsbaum umtanzt, und wenn ich mich in meine Erinnerungen vertiese, will mir scheisnen, sie selbst habe mir einmal mit großem Gaudium etwas dergleichen erzählt. Dem sei wie ihm wolle, geschichtlich ist, daß unter ihren Jugendresiquien dreisarbige Bänder sich gessunden haben.

Dann aber kommt eine schwere Zeit. Das Nervensieber bricht in der Anstalt aus und der Tod hält Einkehr. Eine ihrer Schutbeschlenen erkrankt und sie hilft dieselbe pflegen. Die Mutter der Darniederliegenden langt an, erkrankt gleichsfalls und Mathilde sitt auch an diesem Krankenlager "alle Sorge für die eigene Gesundheit und für das Ergebnis ihrer Kur hintansetzend". "Ihre Ruhe und Geistesgegenwart verslassen sie keinen Augenblick." Auch die erste englische Bekanntschaft wird hier gemacht. Mathilde Escher wohnt zum erstensmal in ihrem Leben einer Hausandacht bei. Das Niedersknieen bestemdet die Zürcherin, die anglikanische Liturgie dauert ihr zu lange, macht aber Eindruck und das "God bless you" des Abschiedes ergreist sie.

Ein freudiges Nachspiel dieser strengen und charakterbildenden Tage erwartet sie in Paris, wo sie nach langer Trennung die nahenden Schritte ihres Baters vernimmt und sich ihm in die Arme wirst. Obenan in ihren Pariser-Crinnerungen steht eine Sizung der Deputirten-Kammer. Sie hört "einen gewissen Thiers" vor einer lautlos lauschenden Bersammlung für die Erblichkeit der Pairie<sup>1</sup>) sprechen, "mit

<sup>1)</sup> M. Efcher hat einer geschichtlich bebeutenden Sitzung ber Deputirten-Rammer beigewohnt, vielleicht ber interessantelten während ber ganzen Zeit bes Juli-Königthums. Den 20. September 1831 legte ber soust so charaktervolle Minister Louis Philipps, Casimir Perier, gegen

Geschicklichkeit, Schönheit und Richtigkeit." "Rein Bühnenspiel, das schönste nicht, nähme ich für diesen Rachmittag."

Das dritte Wanderjahr, der Aufenthalt bei ihren englischen Freunden, war offenbar das glücklichste ihrer Jugend. Das britische Wesen ist durch seine Ganzheit dem ihrigen congenial. Nach einem längeren Aufenthalt in Manchester und einem furzen im Norden von Norkshire reist sie mit Befannten nach London und läßt sich unterwegs nichts entgehen, die Fabriken so wenig als die berühmten adeligen Landsige. In Newstead=Abben schwärmt sie förmlich: "Wie ich das alterthümliche Gebäude erblickte, hob meine noch nicht verrostete Phantasie sich fräftig. Ich konnte wieder wachend Immer wäre dieser Ort ein fesselnder Rest alter Beit. Aber ben größten Reiz giebt ihm der Gedanke, daß Byron hier gelebt und gedichtet hat. Sier liebte er das erfte Mal mit noch unverdorbenem Berzen! Ich hätte gerne ge= weint, gerne auch mit Worten geschwärmt, aber unverzeihlich wurden diese von den trodenen Manchesterseelen verhöhnt!" Sie meint bann mit einem ichonen Mädchenirrthum: "Sätte Buron's erste Liebe Erwiderung gefunden, er wäre nie so tief gesunken," ichließt aber gang beterminirt: "Doch ist es beinahe undenkbar, daß ein folder Geift je auf ebener Bahn hätte wandeln können. Je stärker das Licht, je schwärzer der Schatten."

In London bewegte sich Mathilbe Escher während ber Saison (Frühjahr 1834) nach englischer Weise ganz frei. Mit ihrer "wenig sympathischen" Reisegesährtin miethet sie eine bescheidene Wohnung im Mittelpunkte des Weltverkehrs. Dann wandert sie zu Fuß, zu Wagen, im Boot, selbst zu Esel, mit ihrer Begleiterin, mit andern Bekannten, ost allein, auch mit einem "Hüpen" sabrizirenden jungen Schweizer, sür dessen Backwerk sie gelegentlich Propaganda macht. "Sie

seine persönliche Überzeugung der öffentlichen Meinung nachgebend, der Kammer ein Gesetz über die Ausstehung der Erblichkeit der Pairie vor. Bier erlauchte Bürgerliche sprachen dagegen: Berryer, Guizot, Thiers, Royer-Collard. Thiers sprach ausgezeichnet, aber die Palme des Tages blieb dem greisen Royer-Collard.

sieht, was nur immer zu sehen ist: Sammlungen, Parlamentshäuser, Spitäler, Schulen, Tower, Docks, die Münze, das Bolkstreiben, und schildert es in ihren Briesen genau und lebendig. "Ich bin so weit herumgekommen", schreibt sie, "als wäre die Welt seit meinem letzten Briese um einige Schritte gerückt." Sie schließt dann das Schreiben an ihre Eltern mit der lustigen Unterschrist: "Eure Euch liebende, glückliche, un= ruhige, kaltblütige, schwindelköpsige Mathilde."

Bei einem Herrn Knolys sieht sie eine Sammlung von Gemälden Heinrich Füßli's, des sog. Londoner Füßli, darunter auch ein Selbstbildnis. "Ich bemerkte sogleich ein sehr seusriges Auge," sagt sie, und Herr Knolys betheuert, ihr besühmter Landsmann habe die schönsten, seurigsten, blauen Augen gehabt, die man sehen konnte. Auch Mathilbe Escher hatte von ihrem Bater schöne ausdrucksvolle Augen geerbt.

Ein Wiebersehen mit einer in Morlay gemachten Bekanntschaft, Miß Shireff, läßt sie einen Blick in Londons High Life thun. Dann macht sie die Entdeckung, daß "auch biese Gute, Herrliche nicht glücklich ist."

Nach Manchester, ihrem Standort, zurückgekehrt, unternimmt sie noch eine sehr fröhliche Fahrt mit einer jungen Freundin und deren Bruder, einem Studenten, nach dem "grünen Erin." "Das eigenthümliche Bölkchen der Fren mit seinen wißigen Einfällen und seinem malerischen Schmutze macht ihr viel Spaß, und sie tröstet sich leicht über die Mühsale der Reise in schlechtem Wagen auf noch schlechteren Wegen." Man sieht: sie hat keine Ahnung von den diesem unglücklichen Bolke bevorstehenden Prüfungen.

über Schottland kehrt sie zurück und ninmt Abschied. "Sorge Dich nicht", schreibt sie den letzten Brief an ihre Mutter, "daß es mir bei Euch nicht mehr gefalle! Ich sreue mich auf unsern häuslichen Herd und meine Freundinnen. Auf die Gesellschaft aber keineswegs. Große Gesellschaft war mir auch in England unshmpathisch und ich tauge nicht dafür. Ich nehme und gebe Alles auf Treu und Glauben und werde mich nie an eine gewisse Tändelei gewöhnen, ohne welche man in der großen Welt den Menschen Langeweile macht und

hinwiederum von ihnen zum Gähnen gebracht wird." Der Charakter beginnt sich zu zeichnen.

Eine Posse schloß diese dritte Wandersahrt. Die Reissende langte mit dem Postwagen um drei Uhr Nachts in Ligny an, fand im Gasthause das vorausbestellte Nachtlager von dem nach Paris reisenden türkischen Gesandten oder einem Türken aus seinem Gefolge usurpirt und setzte sich in der Rüche an ein flackerndes Kaminseuer mit vier Moslim, die ihren Mokka aus Miniaturtäßchen schlürsten, während Masthilbe den ihrigen aus einer Schale von ungeheurem Umsfang trank. Mimisch gaben ihr die Orientalen zu verstehen, daß dieser Größenkontrast auch sie belustige.

Für die nächsten Jahre sehlen die Aufzeichnungen. Dann (1836) beginnt ein Tagebuch, das durch zehn Jahre geführt wird.

Zugleich aber beginnt auch jene konsequente Entwicks lung, die uns die Stifterin von St. Anna gegeben hat und die wir hier nur in kurzen Zügen skizziren, denn das Beste davon entzieht sich der Beobachtung und jedenfalls dem Rahmen dieses Portraits.

Von der Sinnesänderung Mathildens läßt sich mit Gewißheit sagen, daß dieselbe eine allmälige war, ohne einen schroffen Bruch mit der Vergangenheit, ohne jene scharse Bendung, welche Alexander Vinet mit dem rechten Winkel des Rheines bei Basel vergleicht.

Diese Sinnesänderung selbst aber vollzog sich innerhalb des Kirchenglaubens, wie denn Mathilden Escher jede kristische oder spekulative Aber sehlte. Bas in ihr vorging, war eine Bertiefung ihrer ethischen Natur. Sie that einen Blick in das Elend der Endlichkeit, und da wußte ihr rationalistischer Optimismus keinen Rath — wahrhaftig, indem ich dieses schreibe, dünkt mich, sie stehe neben mir und sage: Bozu das Alles? Schreiben Sie einfach: In diesen Jahren sand Masthilde Escher ihren Heiland.

Es ist rührend und ergötlich zugleich, wie sich die Bürscherin noch in ihren Briefen aus England gegen diesen tieferen Menschen sträubt. Zuerst geht sie mit Unitariern um; das

fonnte fie zu Sause auch haben. Dann hört und spricht fie einen Geiftlichen ber Independentenfirche, der fie ,auf die Bibel, nur auf die Bibel" verweift. Gie möchte um feinen Preis "in ein schwärmerisches Christenthum gerathen." Sie beunruhigt fich, wie "Berr Fasi" in den wesentlichen Buntten benke und wird nicht völlig klug baraus. Die Bigotterie erscheint ihr "wie immer gleich abgeschmackt und bedauernswürdig"; ja, als sie nach Zürich zurückgekehrt und, schon halb gewonnen, zum erften Mal im Saufe bes Antiftes Wegner mit den "Frommen" in Berührung fommt, die bort "in großer Abgeschlossenheit und Berborgenheit" einen festen Rern bildeten, wird fie "mit etwas Migtrauen" aufgenommen und ichreibt bann gang unbefangen: "Lächeln mußte ich über die Begriffe, welche sich diese Leutchen von uns Beltkindern machen."

Zwei neue Bekanntschaften wirkten dann entscheidend: bie mit einem Buch und die mit einem Menschen.

Wir dürsen annehmen, daß Mathilde Escher die Bibel nicht kannte. Frgend eine Sittensehre, gewiß eine vorzügsliche, hatte wohl "Herr Wirz" mit Bibelsprüchen belegt, oder wenn sie ein Buch, einen Brief der heiligen Schrift im Zussammenhange las, wurde ihr diese wohl voraus durch irgend eine doktrinäre Einleitung, einen schalen Kommentar, wie dergleichen damals in allgemeinem Gebrauche war, in ein unwahres oder wenigstens mattes Licht gerückt. Folgte aber Mathilde dem Rathe des Doktor M.'All (so hieß ihr Bestannter, der Geistliche der Independent Church) und vertiefte sich voraussehungslos z. B. in den Kömerbrief, als ob ihn der Apostel gerade aus seiner Tasche verloren und sie ihn ausgehoben hätte, so war sie mit ihrer großen Natur und ihrer exacten Einbildungskraft die Person dazu, den Apostel sich lebenswahr vor das Auge zu stellen.

Ferner lernte Mathilde Escher die Quäkerin Elisabeth Fry kennen, welche auf einer Reise durch den Kontinent Propaganda machte für ihren Lebensgedanken: die sittliche Pflege der Sträflinge. Der Ausenthalt der Quäkerin in Zürich — schon vorher war ihr Mathilde im Berneroberlande slüchtig

begegnet — wirkte entscheibend: er gab der Zürcherin ein Beispiel und eine Bahn. Diese sindet keine Worte zu sagen, welchen Eindruck "die hehre Gestalt, die herrliche Frau" auf sie gemacht habe. Das mit weicher Stimme gesprochene "I am pleased to see thee" blieb ihr in unverlöschlichem Andenken.

Mit jener ernsten Tapferkeit, welche der Grundzug ihres Wesens war, entschloß sie sich dann, nach langem innern Kampse, in die verehrten Stapfen zu treten. Sie war dabei, als sich in Zürich ein Berein für sittliche Pflege der Sträfslinge bildete. Ein unerhörtes Unternehmen, eine damals unter uns höchst ungewöhnliche Sache: ein Heraustreten der Frau aus den Schranken des Hauses! Ja, die Zürcherin ging sogar darüber hinweg, daß "Herr Fäsi" sich mit ihr nicht völlig einverstanden erklären konnte.

Nun gab es fein Stillestehen. über diesen Rest oder diesen Anfang ihres Lebens trete ich, wie es sich gebührt, der Nichte das Wort ab. "Je tiefer Tante in das Elend des Lebens hineinblickte, besto größer wurde ihr Drang, es zu milbern. Schritt um Schritt zog fie fich von den Weltfreuden zurück, um jedes Theilchen ihrer Kraft in den Dienst ber Barmherzigkeit zu stellen. Ihr klarer Berftand und ihre Leichtigkeit im Umgang (sagen wir ihr ererbtes Organisationstalent) befähigte sie, rings Arbeitskräfte zu sammeln und zu ver= werten. So entstand 1842 ganz in der Stille der Amalien= verein in Nachahmung des in Hamburg von Amalie Sievefing gestifteten weiblichen Armenvereins. Sie half die erste Suppenanstalt gründen und noch manches Andere. liebsten half sie im Stillen. Mit der Arbeit wuchsen die Rrafte. Gesundheit und Zeiteinteilung ließen fie Bieles bewältigen. Darüber verfäumte Tante nie die Ihrigen. Da war ihre erste Lebensaufgabe. Sie mußte Alles wegzuräumen, was sie baran hätte hindern können. Mit großer Liebe pflegte sie ihre Eltern bis in ein hohes Alter.

Strenge gegen sich selbst, war sie es auch gegen die Andern. Es galt mit dem Alten zu brechen. Manche Schroffs heit lief mit unter. Mit jedem Lebensjahre aber wurde sie milber und weicher.

Nur selten gönnte sie sich eine Rast. Aber wie fröhlich war sie im Familienkreis und unter den Kleinen! Sah man sie da, die heiterste von Allen, so vergaß man, ein wie ernstes und strenges Leben sie führte.

Mitten in der Arbeit überraschte sie ihre lette Erkrankung. Gerne hätte sie noch gelebt, aber "wie Gott will!" Ruhig konnte sie Alles weglegen."

Sie starb den 29. Mai 1875, siebenundsechzig Jahre alt. Wir dürsen aber nicht bei dem Tode einer Persönlichkeit, die über den Tod hinausglaubte, stehen bleiben. Wir wollen sie uns doch noch einmal recht heiter und lebendig vorstellen, die etwa Fünfzigjährige, mit dem Hintergrunde der schönen Schipf.

Mathilbe Escher war eine angenehme edle Erscheinung mit dunklen Haaren, lichtgrauen, geistvollen Augen, schmaler Kopfbildung, sabenschmaler weißer Scheitel und energischer Linie des Profils. Ich sehe sie vor mir, wie sie auf der Beranda ihrem aus der Stadt heimgekehrten Vater den wohlsverdienten Thee bereitet, während der Greis ganz patriarschalisch für das Kähchen Brot in eine Schale Milch brockt und das sich Zierende mit den Worten vermahnt: "Nimm oder ich gebe es den Hühnchen."

Dieser Greis war aber noch heftigen Fühlens sähig. Ich erinnere mich, daß mir mein Oheim (Stadtseckelmeister Wilhelm Meyer) erzählt hat, ihrer Drei oder Vier, Militärs oder Militärfreunde, hätten sie einst bei dem neunzigjährigen General Ziegler mit Escher zusammengesessen, die Möglichsteit eines Krieges zwischen Preußen und der Schweiz (wegen Neuenburg) etwas prahlerisch nach Soldatenart besprechend, vielleicht auch, um den großen Fabrikherrn ein Vischen zu pikiren. Da sei dieser in jugendlichem Feuer aufgeslammt: "Wie, Herren? Mit einem so strässlichen Leichtsinn sprecht ihr von einer Möglichkeit, die tausende brodlos macht?" Es war immer noch viel Elut unter der Asche. Dabei war der Mann eine hübsche Mischung von großer Klugheit und großer Herzensgüte. Wann er in seinem schnellen Wagen zur Stadt suhr, hieß er wohl eine mit Körben oder Seidenwuppern

belastete Frau, die ebenfalls nach der Stadt pilgerte, neben sich sitzen. Jedermann grüßte ihn, und auch er kannte die Meisten mit dem in seinen volksreichen Werkstätten an die Untersicheidung von Menschengesichtern gewöhnten Auge. 1)

Die strenge Mathilbe Sicher konnte sich an einem Sommersabende in der Schipf ganz gemüthlich gehen lassen. Sie besaß in hohem Grade, was der Franzose "de la bonne gaîte" nennt. Sie wußte die drolligsten Geschichten, z. B. aus ihrer Jugend, wie sie und die Schwester dem Grasen Erich (dem Jüngern ihres Landhausnachbars Gras Benzel-Sternau) jeden serneren Umgang mit ihnen untersagt hätten, bevor er in den Besit eines Taschentuches gesange. Der Graf sei dann fortgerannt, u., nach einer guten Weise wieder erscheisnend, habe er einen baumwollenen rothen Fetzen, welchen er sich bei der Köchin erobert, im Triumph aus der Tasche gezogen.

Was mochte wohl Mathilbe Escher von dem alten Bengel denken? Gewiß, wenn er ihr eine Schale Thee bot mit einem seiner Wortspiele wie z. B. "Sind Sie eine Theöstin, Inädige?" klassifizirte ihn die Inädige sofort, aber nicht unter die Beisen. Dieser Iras, — sein Hausmeister war ein Thurganer und hieß ebensalls "Herr Gras" — ist troß seines Geistes einer der vergessenkten Schriftsteller, weil es ihm unmöglich war, irgend etwas einsach und natürlich auszudrücken. Wer liest heute noch die "Märchen am Kamin," das "goldene Kalb," den "steinernen Gast" etc.? Doch behalten einige seiner Schriften kulturgeschichtlichen Werth. Nirgends sonst; meines Wissens, ist die Wirthschaft eines geistlichen Kurstaates — der Eraf war ein Kurmainzer — mit solchen Humor und solcher Sachkenntniß geschildert.

Dem Umgange mit biefem übergeistreichen Manne zog

<sup>1)</sup> M. Sicher hat mir ein Beispiel von ber Geistesgegenwart ihres greisen Baters erzählt. Er glitt eines Tages in ber "Neumühle" etwas in sein Taschenbuch notirend, von einem niederen Gerüfte in das Wasser Limmat, kam aber auf den Flußboden aufrecht zu stehen. Alles eilte herbei, ihn emporzuheben. Er bot dem Nächsten seinen Bleistift. "Nehmen Sie zuerst das!" sagte er, "es ist ein ächter Faber."

Mathilde Escher weit benjenigen ihrer schwäbischen Geistlichen vor, welche schlichtere Leute und zuweilen eben so originelle Köpfe waren.

Ein Mathilben aus ihrer Jugend gebliebener Zug war ihr Sinn für landschaftliche Schönheit. Und es brauchte eben nichts Außerordentliches zu sein. Eine Waldgegend, wie sie oberhalb der Schipf liegen, mit einem Durchblick auf die Seebläue und ihre Segel genügte. Doch war es das GroßsartigsEinsame der Alpen, was sie vor Allem anzog. Sie mochte dabei an ihren Gott denken. Sie hat mir erzählt, daß sie einmal bei einem Ausenthalt in Tirol, mit ihrer erskrankten Mutter allein, von einer Gebirgslandschaft dis zu strömenden Thränen ergriffen wurde, womit sie wahrlich nicht freigebig war.

Auch für Kunst, wenigstens für die große Kunst, mangelte ihr der Sinn keineswegs. Als sie von ihrer letzen längern Reise (nach Dresden) zurückkam, war sie voller Bewundesrung — "sie schwärmte förmlich" — für die beiden Masdonnen der Galerie und für die sigtinische insbesondere.

Im Genuß von Speise und Trank war sie sehr mäßig, ohne im Geringsten ein Ascetin zu sein. Einmal nach einem Familienessen, scherzte sie: "Heute habe ich ein Glas alten Rheinweins geleert. Er hat mir gemundet und mich gestärkt. Meine Mittel würden mir täglich diese Labung erlauben, aber ich erlaube sie mir nicht."

Das Prompte und Entschlossene ihrer Natur trat zuweilen, besonders fackelnden und säumigen Menschen gegenüber, in komischer Weise hervor. Ich erinnere mich einer Fahrt auf das Land, wo Mathilde in einem Dorf mit dem Pfarrer eine Armensache zu bereden hatte. Der Mann wurde aus seiner "Unterweisung" weggerusen. Mathilde machte das Geschäft kurz und deutlich ab. Als dann der Geistliche nicht fertig werden konnte, unterbrach sie ihn mehrmals mit dem Zurus: "Herr Pfarrer, die Kinder warten", und schiecke ihn, der des Scharwenzens kein Ende sand, schließlich einsach in seine Pfarre zurück.

Oft bediente sie sich drastischer Wendungen, die sie wohl E. F. Meper, Briefe. II.

mit einer nachdrücklichen Handgeberde begleitete. Unter Hunsberten will ich auf Gerathewohl ein paar erwähnen, wie sie mir gerade im Gedächtnisse obenauf liegen.

Da sie einmal in den Fall kam, sich statt der Pferde ihres Baters einer Droschke zu bedienen, um in die Schipf zu fahren, trabte der lebensmüde Gaul im langsamsten Tempo auf der Seestraße. "Jeden Augenblick", erzählte Mathilde Escher ihre Fahrt, "hatte ich Lust, hinauszuspringen und Droschke, Kutscher und Gaul selber zu ziehen."

Eines Tages von Bittstellern bis auf das Blut geplagt, meinte sie abends: "Wie will ich lachen, wann ich im Sarge liege, und ausrusen: Da, Leute, nehmt den Mammon!"

Alls der Schreiber dieser Zeilen einst ein Bischen vor Mathilde philosophirte, sagte sie, mit ihren blendend weißen Zähnen lachend: "Diese Theoreme gleichen einem Netze mit großen Maschen, zwischen welchen die Thatsachen wie Fischlein lustig durchschwimmen."

Ein anderes Mal war von der Lüge und ihrer weiten Herrschaft die Rede. Jemand behauptete, der Beste komme zuweilen, wo nicht für sich selbst, doch für Andere, die ihm nahe stehen, in den Fall einer Verheimlichung oder eines Verschweigens. Mathilde, die gerade einen kleinen Zweig gebrochen und spielend geschält hatte, dog denselben. "In diesem Falle", sagte sie, "kehrt ein lauterer Sinn, so bald der Zwang weicht" — und sie ließ die Gerte schnellen. — "von selbst in seine natürliche Lage, d. h. in die Wahrheit zurück."

Entschlossen, wie gesagt, war sie in einem hohen Grade, und wo sie mitzureben hatte, gab sie zuweilen Räthe, die nahe an das "Biegen oder Brechen", an das "Lieber handeln und bereuen, als nicht handeln und bereuen" grenzten. Sie beklagte sich dann wohl über die "Halbheit der Männer".

Ob sie die Menschen kannte? Den Menschen kannte sie gründlich, d. h. in seinen allgemeinen Zügen. Ihr sehlte das Gefühl der Nüance. Sie urtheilte nach dem Maßstabe ihrer eigenen Natur und sah Gute und Böse, wo die Krast zum Guten und zum Bösen mangelte. So wußte sie auch unter den

weiblichen Sträflingen, welche sie zurechtzubringen suchte, mit den sentimentalen Naturen nichts anzusangen. Diese "langsweilten" sie und sie sagte wohl, "auf dem Schlamme sei nicht Fuß zu fassen", während eine rohe, wildwüchsige Kindsmörsderin sie beschäftigen und interessiren konnte.

Wo sie aber einmal eine Zuneigung gesaßt hatte ober eine Zuneigung zu ihr gesaßt worden war, blieb sie unversbrüchlich treu. Man hatte in ihrer Nähe das Gefühl des Stetigen, ich hätte saft gesagt des Ewigen.

Was mir diese Sommer und Herbste, in welchen meine Schwester und ich die treue Freundin unserer seeligen Mutter in der Schipf besuchen dursten, so reizend erscheinen läßt; ist wohl die zeitweilige Muße, zu der das Landleben von selbst nöthigt. Später, nach dem Tode ihres Vaters, da sie ihren bleibenden Siß im Felsenhof hatte, war sie immer ein Bischen gejagt, trat stürmisch ein und schied viel zu früh. Sie selbst freilich hat sich je älter, je glücklicher und in ihren letzen Jahren am glücklichsten gesühlt. Das ist eine Thatsache, sei es weil sie Manches erreicht hatte und das Alter überhaupt ein entschiedenerer Zustand ist, als die späteren Mitteljahre, sei es weil das von ihr geglaubte Jenseits ihr seinen ersten Schimmer entgegenwars.

In jenen Schipf-Jahren litt sie sogar an einem wunderlichen Konflikt, über den sie sich einmal mit der ihr eigenthümlichen Offenheit äußerte, und welcher mir wegen seiner ethischen Berechtigung fest im Gedächtnisse geblieben ist.

Sie hatte ihren Vater so lieb, daß sie gewiß ihr Leben für ihn geopsert hätte. So pflegte sie sein Alter mit der vollsten Hingebung. Auf der andern Seite zerrannen ihr ihre besten Jahre sozusagen zwischen den Fingern. Längst trug sie sich mit dem im Lause der Zeit wachsenden und drängenden, ja ängstigenden Wunsch, etwas zu "stisten" eine Privatkapelle (bei den damaligen Zerwürfnissen in der Landesstirche), ein Ashl, was weiß ich. Das gestaltete sich in ihrem regen Kopse bald so, bald anders. Sie wollte doch auch auf ihre Weise das Leben genießen und ihre soziale Stellung. Dazu bedenke man die vom Vater ererbte Unternehmungslust.

Bei Lebzeiten besselben war die Sache in ihrem ganzen Umfange nicht wohl zu verwirklichen. Und wenn Mathilde inzwischen selbst starb, so ging sie hinweg unverrichteter Dinge.

Das war eine quälende Lage. Mathilde fühlte das so sehr, daß sie nach dem Hinschiede ihres Baters den Bau ihres Aspls noch eine geraume Weile hinausschob, um sich nicht in unkindlicher Weise, auf die Erfüllung ihres Wunsches zu stürzen und an dem Andenken ihres Vaters sich zu versündigen.

Die Einweihung des Stiftes von St. Anna war dann ihr Ehrentag, wo sie überlegte, wie unerklärlich bevorzugt diesenigen sind, denen es gelingt, etwas Ganzes zu gründen und kein Stückwerk zu hinterlassen, wo so mancher Tüchtige auf halbem Wege verschwindet.

### Gottfried Kinfel in der Schweiz.

Das Magazin für die Literatur des In- und Auslandes. 3. März 1883 (No. 9).

Der 29. Juni 1849 brachte den Ramen Gottfried Rinfels in die Schweiz. Man las, daß ein drei Jahre früher mit einer hübschen Dichtung "Otto ber Schüt" hervorgetretener rheinländischer Boet im badisch-pfälzischen Aufstande verwunbet und gefangen genommen worden sei und daß er seinem Von strenggläubigen Eltern er= Todesurteil entgegensehe. zogen, sei er Theologe geworden, habe an der Universität von Bonn gelesen, daneben auch gepredigt und selbst einen Band Bredigten veröffentlicht. Dann aber, nach feiner Berheiratung mit einer geliebten Frau, welche er aus den Fluten des Rheines gezogen, habe er mit der Theologie gebrochen und sich 1848 leidenschaftlich in den Wirbel der politischen Ereigniffe gefturzt. Die Augsburger Allgemeine Beitung brachte und ein paar aus dem unmittelbarsten Leben und den verhängisvollsten Momenten entstandene Gedichte des dem Tode ins Auge Blidenden und des zu lebenslänglichem Buchthause Begnadigten. Gine abenteuerliche Flucht aus dem Befängnisse vollendete bann die ergreifende Geschichte, und in

dieser legendären Gestalt blieb Gottsried Kinkel in unserm Gedächtnis, bis er 1866, als Prosessor der Kunstgeschichte an das Polytechnikum in Zürich berusen, als ein Wesen von Fleisch und Blut unter uns trat, nicht ohne durch seine blühende Kraft und seine Lebenslust diesenigen ein bischen zu überraschen, welche sich ihn als einen blassen Schwärmer gedacht hatten.

Seine reissten Jahre verlebte er in unsere Mitte, von allen Gebildeten und, wenigstens in seiner letzten Zeit, als ein schneeweißer Bart den Ausdruck seines schönen Kopses vollendete, auch vom Bolke gekannt, welches den stattlichen Wann in öffentlichen Versammlungen hatte auftreten sehen und seine warme Behandlung populärer Fragen nebst seiner mächtigen Geberde bewunderte.

In der Gemeinde, wo er sich ein Haus gekauft hatte, war er ein sehr beliebter und hoch geachteter Mann. Sein schönes Familienleben, seine Arbeitsamkeit, seine Lust an geselliger Unterhaltung (Tages Arbeit! Abends Gäste! Saure Wochen! Frohe Feste!), seine Beredsamkeit, seine Geistessegenwart, die überall das rasche schlagende Wort sand, seine Gemeinnützigkeit, die es nicht verschmähte in der Aufslichtsbehörde einer Elementarschule zu sitzen, das waren gesade die Eigenschaften, die in den Augen des Schweizers den richtigen Mann und Bürger machen.

Noch unlängst wurde es ihm hoch angerechnet, daß der persönlich außerhalb der Kirche Stehende seinen Beitrag zu einem von der Gemeinde projektirten Kirchenbau nicht versweigerte.

Eine sich nie verleugnende Humanität war eben der Grundzug seines Besens. Selbst mit seiner Zeit war der Ueberbeschäftigte freigebig. Manchen Anfänger auf seinem eigensten Gebiete, der Literatur, hat er ermutigt, freilich nicht immer nach strenger Bahl, sei es aus Herzensgüte, oder weil er in einer Demokratie das literarische Niveau etwas tieser setze.

Seine politische Haltung, welche schließlich in einen kosmopolitischen Republikanismus, in eine prophetische ober

chimärische Begeisterung für die vereinigten Freistaaten Europas verlief, bin ich zu beurteilen nicht kompetent, als ruhiger Beobachter von Zuständen und Ereignissen, welche das deutsche Bemüt aufs tieffte erichüttert haben, am weniasten einem Mann gegenüber, der für seine Ueberzeugung im eigentlichsten Wortverstand das Leben eingesetzt hat. Das will immerhin etwas heißen. Und noch aus einem andern Grunde. Schreiber Dieser Reilen hat in seinem Urteil über deutsche Dinge nie variirt. Gin anderer deutscher Boet, wenn ich hier ein versönliches Erlebnis erzählen darf, hatte dem fünfzehnjährigen Anaben seine politische Ueberzeugung gleichsam oftronirt. Das war der meinen Eltern befreundete, von Beinrich Beine mit der Prapotenz des Genies ichmählich verunglimpfte Guftav Pfizer, einer der bravften Männer, die ich tenne. Pfizer sagte mir in seiner trodnen und etwas dogmatischen Beise: "Man muß im politischen Leben das Notwendige vom Zufälligen unterscheiden. Der deutsche Staatsgedanke", lehrt er, "hat sich seit Sahrhunderten, vom großen Aurfürsten an bis auf die Befreiungstriege, in Breugen aus-Nur dieser Staat tann Deutschland die Ginheit geben, freilich: sic vos non vobis, wie es in der Beschichte meistens geschieht. Das ,wann' ift zufällig, von den Umständen und den Bersonen, den Dingen und Menschen abhangend." Ich machte dann das kindliche Argument: wenn ein Schwabe, der ein ftartes und tropiges Stammesgefühl besitt, so denkt und empfindet, muß es ichon die Wahrheit sein. Und in der That, die Geschichte hat das Dogma ratifizirt. Kinkel war der bessere Lyriker und der schlechtere Volitiker. So warm und aufrichtig er fein Baterland liebte, fehlte boch bem Kurkölner jede politische Tradition. Er pflegte wol zu icherzen: "Ich bin als Franzose gezeugt, als Deutscher geboren", und die Daten stimmen. Dann darf man nicht vergessen, daß sein zahlreiches internationales Auditorium in Bürich notwendig auf den Lehrer abfärbte. Nur daß er selbst 1871 nach vollendeter Thatsache in einem ftarren Gegensate zu dem neuen Reiche stehen blieb, ist unbegreiflich. Warum hat er mit demselben nicht seinen Frieden gemacht, versteht sich als Poet durch ein herzliches Gedicht? Das wurde ihm damals von seinen Landsleuten schwer angerechnet, wenn auch der Verdruß über sein Schweigen in jenem Jahre vor seiner Liebenswürdigkeit und seiner im Grunde naiven Erscheinung nicht lange Stand hielt.

Seltsamerweise wurde es von dem nicht einen entgegenstommenden Schritt Thuenden bitter empfunden, wenn er es auch nicht Wort haben wollte, daß er nicht in die Heimat, etwa auf den Lehrstuhl einer Hochschule, förmlich zurückbesrusen wurde. In diesem friedlichen und harmlosen Sinne verstehe wenigstens ich folgende schöne Strophe seiner letzten Dichtung "Tanagra"\*):

"Und du, o Mann, verjagst du dich der Welt, In der du stehst in Reih' und Glied gestellt? Zu viel von Leid schon, das du niederwarsst, Als daß du heut dich seig erweisen darsst!

Du bist zu stark, auf Glück schon zu verzichten Und selbst den Leichenstein dir aufzurichten; Zu voll durchpulst dich Liebe noch und Zorn, Um zu verbluten an dem einen Dorn!

Und ward dir auch verwühlt der Freude Garten, Ein großes Schicksal bleibt dir zu erwarten — So brich nicht, Herz, weil der Vergeltung Tag Noch kommen mag!"

Kinkels Umgang war, wie gesagt, siebenswürdig, geistereich, versöhnlich und von gewinnender Fröhlichkeit. Er war eine gastliche Natur, die Widerspruch und Scherz — wenige Noli-me-tangere ausgenommen — ganz wol ertrug. Es ist hier der Ort, ihn von einem Vorwurse, der ihm zuweilen gemacht wurde, sreizusprechen. Ein preußischer Ossister, der unlängst in der "Deutschen Rundschau" den pfälzischedischen Feldzug von 1849, übrigens sehr hübsch, erzählt hat und bei Kinkels Gesangennehmung zugegen war, berichtet, ein gewisser theatralischer Zug habe den günstigen Eindruck beeinsträchtigt, welchen die männsliche Haltung des Verwundeten selbst auf seine Gegner gemacht habe. Aber diese Geberde, dieses pathetische Reden war mit Kinkel verwachsen. Es war

<sup>1)</sup> Stuttgart 1883, Bofchen.

seine Natur selbst, durch Kanzel und Katheder ausgebildet. Diese Gebärde verließ ihn im unbedeutendsten Zwiegespräch und, wie mir gesagt wurde, selbst auf dem Sterbebette nicht: sie war ihm ein geistiges und körperliches Bedürfnis.

Gottfried Kinkels literarisches Gepäck, seine kunsthistori= ichen Arbeiten ungerechnet, geht enge zusammen, aber es ist gute Baare: zwei Gebichtsammlungen, drei poetische Erzählungen, zwei Trauerspiele. Unter seinen Lyrika sind ergreifende, unmittelbar aus dem Bergen gekommene Sachen, wenn auch ein endgiltiges Urteil manches Bekannte hinter unbekannter Gebliebenes zurüchstellen dürfte. Ginige geradezu "erbauliche" Jugendgedichte werden sich die Frommen nicht entreißen laffen. Bon feinen brei poetischen Erzählungen wird die erste als die feurigste und frischeste auch den ersten Plat behaupten: über "Dtto der Schüt" ift fein Wort zu verlieren, er ift Gemeinaut des deutsches Volkes geworden. Die dritte, das in seiner Buchausgabe posthume "Tanagra", ein sußes Idull von einfachster Komposition, erhält seinen eigentümlichen Reiz von der aus dem Schmerz über den Berluft eines Lieblingsfindes und der unzerstörbaren Lebenslust des Sechzigers gemischten Doppelstimmung, welche die fräftigen Verse abwechselnd verschattet und erleuchtet. zwei Trauerspiele "König Lothar" und der vor einigen Jahren in Leipzig zur Aufführung gekommene "Nimrod" find eher Gemälbe als Dramen. Es war nicht Rinkels Sache, ben Stoß einer Sandlung unbarmbergig zu führen. Ich erinnere mich, in einer Aufführung der "Maria Magdalena" von Sebbel neben ihm gesessen zu haben; die harte Figur des bürgerlich beschränkten Alten erregte seinen entschiedenen Unwillen, ja feinen Abschen.

Kinkel war ein Geist aus der Familie des Ariost. Seine Freude an einem bald gelassen schlenbernden, bald beschleusnigten epischen Wanderschritt, der Wechsel von Pathos und flottem Fabuliren, die heitere Sinnlichkeit, die Verwandtsschaft mit dem bildenden Künstler, das nicht empfundene Bedürfnis tiesern Charakterisirens, der durchsichtige, weder magere noch überladene, in seiner Art untadelige Vortrag,

sogar die betrachtende Einleitung jedes einzelnen Gesanges erinnern — versteht sich mit dem Unterschiede der deutschen und der welschen Natur und der Energie der Begabung — an den großen Ferraresen.

Kinkel schied von uns in seiner Bollkraft. Es liegen mir ein paar von ihm an einen jungen Freund gerichtete Briese vor. Der erstere, vom 2. September 1882, berichtet über einen Spätsommerausenthalt in Unterwalden, der letztere, vom 10. Oktober, über eine Herbstreise nach Norditalien. Sie sind sichtbar flüchtig auf das Papier geworsen, aber in jedem Zuge charakteristisch. Ich versage mir das Vergnügen nicht, Gottsried Kinkel sich selbst schildern zu lassen, wie er war wenige Wochen vor seinem Tode.

- .... Ich lebte dort (in Sachseln am Sarnersee) nahe der Einfiedelei des Nikolaus von der Flüe unter einer katholischen und fehr liebenswürdigen Bevölkerung: einfache und gang friedliche Leute, nach altem Rirchenrecht ihre Beiftlichen fich felbst mahlend, und fehr unabhängig vom Bapit. Ich habe tiefe Blide in diesen von Fanatismus gang freien Ratholi= zismus getan und werbe damit für ein erzählendes Werk etwas anzufangen wissen. Diese vier Wochen habe ich grundfählich ausgeruht: Morgens alle Tage Bad im See, oft recht falt, Bang auf eine Bank mit Prachtblick auf ben Pilatus, dort gelefen, meift aus Beranger, und Fabulofa im Ropfe gesponnen. Nachmittags etwa Besteigung eines Aussichtspunktes, ober eine Ruberfahrt auf bem Sarnerfee, einmal auch zu Wagen auf die Sohe des Brunigpaffes, wo die Aussicht ins Berner Oberland fich aufreißt. Im gangen gründliche Faulheit. Und so war es mein Bunsch . . .
- ... Aber warum liegt Ihnen etwas daran, daß ein Editor ein Gedicht von mir unter die Gedichte seines versstorbenen Freundes sett? Das kann bona fide geschehen sein, wenn z. B. der arme junge Mensch sich eine Sammlung Rheingedichte zusammengestellt hat, die hernach der Editor wegen der Handschrift seinem Freunde zuschrieb. Wenn es aber auch mala fide geschehen wäre, was schadet's mir? Liebster, Sie sollten sich in literarischen Dingen die Hisig-

keit abgewöhnen, in eigenen Sachen und in Sachen Ihrer Freunde erst recht. Bricht einer einen Apsel von unserm Baum, so wissen wir ja, daß eine zweite Ernte mit noch bessern Aepfeln kommt . . .

... Es geht aufs Semester los und da ist es besser, heute noch Ihren lieben Brief zu beantworten. Ich komme eben aus Italien, speziell von Benedig und Mantua zurück. Habe wie eine Maus im Käsig zwischen zerbrochenen Eisenschuhrbrücken gesteckt, ohne vorwärts noch zurück zu können, und so z. B. in Bicenza, das ich gar nicht besuchen wollte, vier volle Tage zugebracht. Alles dort (und doch noch Sachen ausgelassen!) mit Muße und Freude besehen. Sieben volle Tage in Benedig! So nach Berona, Padua und Giulio Komano in seiner ganzen Größe in Mantua gesehen. Mit einer tüchtigen Erkältung, aber geistig unendlich bereichert, sehre ich heim und zeichne jetzt nachgenießend meine Notizen und Erinnerungen auf . . .

. . . Wenn ich mir fage, wie viel biese brei Wochen in dem fremden und doch uns Deutschen so sympathischen Lande, mit dem Awang eine fremde Sprache zu sprechen und alle Faulheit abzuschütteln, mir geistig eingetragen haben, so muß ich auf Sie und Ihren Gedanken die Erinnerung richten, daß Sie ben Winter nach \* geben wollen. Um himmels willen, was kann eine deutsche Sauptstadt Ihnen jest nügen, wo Sie zweimal in der Woche eine Bierbank mit Genies durchfigen und fonft zu Saufe hoden! Gin fremdes Leben mit Rampf um Sprache und Berftandniß, ohne Rat zu holen bei irgend jemand, das brauchen Sie. Und fo stürzen Sie sich frisch, ohne nur Italienisch zu können, ins kalte Bab, wenn Sie meinem Rat folgen. Am besten birekt nach Rom und dort wenigstens acht Wochen! Am Ende hab' ichs 1836 auch nicht anders gemacht und wußte den Teufel von Kunftgeschichte. Die fechs Monate in Stalien haben damals die Grundlage gu allem gelegt, was ich heute bin, obwol ich schon Doctor legens der Theologie war! Schleppen Sie sich doch nicht wieder in Ländern und Gesellichaftsformen herum, die Sie ichon kennen und aus benen Sie feinen frischen Lebensfaft mehr ziehen können! Wersen Sie die lange alte Cigarrenspiße, welche Philister macht, einmal weg und rauchen das Kraut frisch mit der Lippe. Sehr wahr, mich sest Benedig und Giulio's Jimmer der Psyche in Mantua noch immer in einen fröhlichen Rausch. Je stiller, einsamer, ruhig betrachtender Sie Kunst und Natur gegenüber sein werden, ohne nach anderer Urteil venibel umzublicken, desto eher machen Sie etwas, das Sie selbst sind . . . Genug von diesem Winterkohl! Ich komme ja aus dem ewigen Frühling! . . ."

Rildberg bei Bürich.

Conrad Ferdinand Mener.

Autobiographische Stizze.

Aus Anton Reitler, "Conrad Ferbinand Meher. Gine literarifche Stigge gu bes Dichters 60. Geburtstage". Leipzig, haeffel 1885, C. 6-8.

"Geboren bin ich in Zürich, den 12. October 1825. Mein Geschlecht ist seit mehr als zwei Sahrhunderten hier einheimisch. Im Jahre 1802, als Zürich von den Truppen der helvetischen Regierung bombardirt wurde, besehligte mein Großvater, Oberft Mener, die Bertheidigung der Stadt, mahrend mein anderer Großvater, Statthalter Ulrich, der Stellvertreter der helvetischen Regierung, sich hatte flüchten muffen. Dem Zusammenfliegen des Blutes zweier fich schroff ent= gegenstehender politischer Gegner, eines Föderalisten und eines Unitariers schreibe ich meine Unparteilichkeit in poli= tischen Dingen zu. Mein Later, Regierungsrath Ferdinand Meyer, war ein Zwilling von sehr zartem Körper, ohne Leidenschaft, ein unglaublich gewissenhafter Arbeiter und ein bedeutendes organisatorisches Talent. Bon durchaus makel= losem Charakter war er ein überzeugter Verfechter der repräsentativen Republik und ein entschiedener Wegner der abso= luten Demofratie, beren tumultarisches Wefen ihn sozusagen törperlich verlette. Meine Mutter, Betty Ulrich, war nach dem Urtheile Aller, die sie gekannt haben, eine Frau von großer Liebensmürdigfeit und originellem, aber feinem Befen,

nicht ohne einen Anflug von Melancholie, "heiterer Beist und trauriges Berg", wie fie fich felbst charafterifirte. Bluntichli hat in seinem Buche "Denkwürdigkeiten aus meinem Leben" (I. Th. p. 56) die Bilbniffe meines Baters und besonders meiner Mutter mit Meisterhand entworfen; ich bätte kein Wort dazu und keines davon zu thun. Meinen Bater verlor ich früh (1839), furz nach bem burch die Bernfung von David Strauß an die Burcher Sochschule verursachten fantonalen Aufruhr. Dieses öffentliche Ereignif ift auch meine bedeutendste Jugenderinnerung. Ich besinne mich, wie den Rnaben ein antistraußisches Pamphlet mit dem biblischen Motto: "Jagt ben Strauß in die Bufte gurud!" zu der Frage veranlagte: "In der Bibel ift doch der Bogel Strauf gemeint? Aft diese Anwendung der Bibel nicht ein Volksbetrug?" und ich sehe noch, wie der Bater dazu lächelte und seufzte. Nachdem ich das Unter- und das Oberghmnasium durchlaufen, wo ich mir nichts erwarb als eine gründliche Kenntnig ber klaffischen Sprachen, die mir geblieben ift, zog ich zu einem längeren Aufenthalte nach Laufanne und Genf. Meine Mutter war mit einer Genfer Familie eng befreundet, und mein Bater. ber sich eingehend mit Geschichte beschäftigt und ein von Ranke rühmlich erwähntes Buch: "Die evangelische Gemeinde in Locarno" (1836) geschrieben, hatte mir in dem waadtlän= dischen Sistoriter Ludwig Bulliemin einen intimen Freund hinterlassen. So war mir die frangosische Schweiz von ieher eine zweite Seimat, wohin ich mich mehr als einmal ge= flüchtet habe, wenn es mir zu Hause nicht nach Wunsch ging, und immer mit gutem Erfolge. Bei diesem ersten Aufent= halt gab ich mich widerstandslos ben neuen Gindrucken ber frangösischen Litteratur bin und ließ Rlassiker und Zeitgenossen auf mich wirken, die klaffische Komik Molière's nicht weniger als den Ihrischen Taumelbecher Alfred de Musset's. So wurde mir von jung auf die frangofische Sprache vertraut und ich schreibe sie leidlich. Ungern von Lausanne nach Zürich zurückgekehrt, machte ich das Maturitätseramen und immatriku= lirte mich bei der juridischen Kacultät. Aber dieses Studium fonnte inir nicht munden, obwohl Bluntschli mit viel Gute

mich für dasselbe zu stimmen suchte. Ich zog mich bald aus ben Collegien gurud und begann ein einsames Leben, fein unthätiges, aber ein zersplittertes und willfürliches. Ich habe bamals unendlich viel gelesen, mich leidenschaftlich aber ohne Biel und Methode in historische Studien vertieft, manche Chronik durchstöbert und mich mit dem Beifte der verschiebenen Sahrhunderte aus den Quellen bekannt gemacht. Auch bavon ift mir etwas geblieben: ber hiftorische Boben und die mäßig angewendete Localfarbe, die ich später allen meinen Dichtungen habe geben können, ohne ein Buch nachzuschlagen. Dieses zurückgezogene Leben habe ich Sahrzehnte lang weiter= geführt, da meine gute Mutter mir volle Freiheit ließ und nach ihrem Tode eine liebe Schwester mit mir Saus hielt. Bir zeichneten Beibe, und in jenen langen Jahren habe ich die bildenden Künste liebgewonnen. Immerhin war diese fortaesette, nur durch einige treue Freundschaften belebte Ginfamkeit nicht geeignet, mir wohl zu thun, wenn ich ihr auch durch förperliche Uebungen, Schwimmen, Fechten und Wanderungen im Sochgebirge das Gleichgewicht zu halten fuchte. Ginmal hat mich die Ziellosigkeit meines Daseins fast zur Verzweiflung gebracht, und nur eine schnelle Flucht in die frangösische Schweiz hat mich gerettet. Bas mich bann wieber neu belebt, waren wiederholte Reisen in das Ausland. Längere Beit habe ich in Paris zugebracht und Italien mehrmals besucht (Baris 1857, Rom 1858). In Zürich fast ein Fremdling geworden, hatte ich inzwischen meinen haushalt aus ber Stadt an ben See verlegt. Der Reihe nach bewohnte ich Landhäuser in Rüsnach, Meilen und wieder Rüsnach. Nach meiner Berehelichung mit einer Tochter bes Oberften Eduard Ziegler (1875) erwarb ich schließlich den kleinen Landsit in Rilchberg, wo ich jest mit Beib und Rind lebe.

Die Geschichte meiner litterarischen Laufbahn ist solsgende: 1868 beklagte sich einer meiner Genfer Bekannten, Ernst Naville, der jett Mitglied des Institut de France ist und damals in Genf populär-wissenschaftliche Lorlesungen hielt, welche in vielen Sprachen übersett wurden, über die Mangelhaftigkeit der deutschen Ausgabe der ersten dieser

"Reden" und ersuchte meine Schwester, die nächste unter meiner Führung zu überseten. Das Büchlein erschien bei S. Haeffel in Leipzig. Im folgenden Jahre besuchte mich dieser und wir wurden Freunde. Er verlangte von mir etwas Selbstftändiges zum Druck. Schon 1864 waren bei Metgler in Stuttgart durch Berwendung Gustav Pfizers .. Imanzia Balladen" erschienen. Ich gab Saeffel ein neues Bandchen, das er unter dem Titel "Komanzen und Bilder" 1870 gedruckt hat. 1870 war für mich bas fritische Sahr. Der große Rrieg, ber bei uns in ber Schweis die Gemüther zwiesvältig aufgeregt, entschied auch einen Krieg in meiner Seele. Von einem unmerklich gereiften Stammesgefühl jest mächtig ergriffen, that ich bei diesem weltgeschichtlichen Anlasse das frangösische Wesen ab, und innerlich genöthigt, dieser Sinnesänderung Ausdruck zu geben, dichtete ich "huttens lette Tage". Ein zweites Moment dieser Dichtung war meine Bereinsamung in der eigenen Beimat. Die Insel Ufenau lag mir sehr nabe und ebenso nabe lag es meinem Gemuthe, den dort einsam gestorbenen Sutten als meinen Selden zu wählen. "Suttens lette Tage" erschienen 1871 (5. Aufl. 1884) und fanden ein Bublikum. 1872 folgte "Engelberg", ein schon früher entstandenes und liegen gebliebenes Johll. Längst hatte mich eine historische Gestalt, die größte der Bundnergeschichte, gefesselt. Bünden war mir durch wiederholte und lange Sommer= frischen sozusagen Schritt um Schritt bekannt und in seinen Chroniken war ich so heimisch als möglich. Nachdem ich mich lange spielend mit dem Stoffe beschäftigt hatte, ichrieb ich unter den Kastanienbäumen meiner Wohnung in Meilen den Roman "Jürg Jenatsch" (1. Aufl. 1876, 7. Aufl. 1885). Mit bem frangösischen Sistoriker Augustin Thierry hatte ich mich schon in Lausanne viel beschäftigt und die "Récits des temps mérovingiens" ins Deutsche übersett (Elberfeld, Friedrichs). Aus der Histoire de la conquête de l'Angleterre war mir bie rathselhafte Figur bes Thomas Bedet entgegengetreten, und ich habe so lange an ihr herumgebildet, bis sie mir fast qualend vor den Augen stand. Ich entledigte mich dieses Phantomes durch den "Seiligen". Die Novelle erschien 1880 (4. Aufl. 1884). 1882 brachte die "Gedichte", wo die meisten Balladen und Romanzen sich umgeschmolzen wiederfinden. Vier "Kleine Novellen" (Das Amulet, Der Schuß von der Kanzel, Plautus im Nonnenkloster, Gustav Adolf's Page) erschienen 1883. Meine neuesten Werke sind: "Das Leiden eines Knaben" (1883) und die "Hochzeit des Mönchs" (1884). 1880 hat mir die Universität meiner Vaterstadt den Doctor honoris causa gegeben."

#### Graf Ladislas Plater (Nefrolog). Reue Bürcher Zeitung 22. April 1889.

Kilchberg, 22. April. Soeben verschieb, mit 80 Jahren, Graf Ladislas Plater auf seinem Gute Broelberg, das er seit mehreren Jahrzehnten bewohnte. Von sester Gesundheit und immerwährend thätig, begann er erst in letzter Zeit das Alter zu fühlen. Den 16. früh erlitt er einen Schlaganfall, der ihm die ganze rechte Seite lähmte und dann das Ende hersbeiführte.

Graf Plater nimmt eine ehrenvolle Stelle ein in der Geschichte seines polnischen Vaterlandes, dem er während eines langen Lebens theilungslos gedient und an dessen Wiederherstellung er unerschütterlich geglaubt hat, auf die Stunde har rend, wo die politische Gelegenheit mit der Gerechtigkeit zussammentrifft.

Ausgewandert nach dem unglücklichen Ausgange der Ershebung von 1830—1831 — Plater war das jüngste Mitglied der Landbotenkammer — nahm er im Exil das Interesse Polens unermüdlich wahr, unterstützte und förderte seine Landsleute auf jegliche Weise und war, durch das Mittel der Presse, auch auf geistigem Gebiete tätig. So verdanken wir ihm z. B. die Veröffentlichung der Vorlesungen über slavische Litteratur von Mickiewicz, eines höchst merkwürsdigen Buches, das eine jetzt überwundene schwärmerische Richstung des polnischen Gedankens kennzeichnet.

Nach einem langen Aufenthalte in Paris, wo sich der

Graf mit Montalembert, dem Haupte des liberalen Katholizismus, eng befreundete, kam er dann in die Schweiz und verwirklichte hier, auf demfelben Wege beharrend, den friedlichen und fruchtbaren Gedanken, vorerst das nationale Leben Polens in Kunst und Wissenschaft, seine geschichtlichen Urskunden und Denkmäler zusammenzuhalten und aufzubewahren. So wurde das polnische Museum in Kapperswhl gegründet, dessen Ausbau dem Grasen bis zuletzt viel Mühe und noch mehr Freude bereitet hat.

Jest ist die fleißige, stets weit über Mitternacht brennende Studirlampe in der Südecke von Broelberg erloschen, aber nicht allein in den Herzen seiner Landsleute, auch unter uns ist Platers Andenken gesichert, schon durch das Jedem offenstehende werthvolle Museum in Rapperswhl. Dort wird er seine Ruhe halten in einem stillen Hose des Schlosses, in der Gruft, die er sich selbst erbaute, neben der ihm dorthin voransgegangenen Gattin.

C. F. M.

## Erinnerungen an Gottfried Reller.

Deutsche Dichtung. IX. Band, 1. heft. Oftober 1890,

Die "Deutsche Dichtung" ersucht mich um einige Aufseichnungen über Keller in der natürlichen Boraussetzung, daß wir uns als Landsleute nahe standen. Das war nun nicht der Fall, doch haben wir uns immerhin gekannt und es sand zwischen uns ein freundliches Berhältnis statt. Er zeigte sich mir immer — oder fast immer — liebenswürdig und geistreich unterhaltend, womit ich mich gerne zusrieden gab. Meinerseits begegnete ich ihm stets mit Ehrerbietung und hielt diesen Ton sest, wenn er auch gelegentlich darüber spottete und einmal einen "in Ehrerbietung" unterzeichneten Brief mit "in Ehrsurcht" erwidert hat.

Obwohl, oder gerade weil nun unsere Begegnungen selten waren, haben sie sich meinem Gedächtnisse mit der größten Treue eingegraben, und wenn ich, den Wunsch der "Deutschen Dichtung" erfüllend, etwas thue, das mich reizt, das ich aber

unausgesordert sicherlich unterlassen hätte, werde ich mich nur vor dem Zuviel und vor der Anekdote zu hüten haben; denn nur Wesentliches und Charakteristisches will ich berichten. Hätte ich mehr Zeit und schriebe ich nicht im Lärm eines Kurhauses, würde ich meine Persönlichkeit mehr zurücktreten lassen, als es bei einer momentanen Niederschrift möglich ist.

Ich sage, daß ich für Keller Chrerbietung empfand, und zwar durchaus keine konventionelle, sondern eine wahre und tiese und nicht nur vor seiner unvergleichlichen Begabung, sondern nicht weniger vor seinem Herzen und seinem Charakter, dessen ethisches Gewicht mir schon bei unserm ersten Zusammensein aufsiel. Es kam da die Rede auf eine Persönlichkeit, von der er sagte: "es ist ein notorischer Lügner", und er sprach das mit einem solchen Nachdruck, ernst wie ein Gerichtshof, daß man sich unwillkürlich selbst prüste. Und von einer andern Persönlichkeit sagte er noch bei meinem setzen Besuche: "er hat kein Herz!" in einem so seltsamen Tone, daß man die Entsüstung durchsühlte. Auch derzenige der Wehmut war ihm durchaus nicht fremd und ich höre ihn noch, wie er eines Tages klagte, auf seine Habseligkeiten weisend: "Das wird in gleichgültige Hände kommen."

Am meisten aber und gewaltig imponierte mir seine Stellung zur Heimat, welche in der That der eines Schutzgeistes glich: er sorgte, lehrte, predigte, warnte, schmollte, strafte väterlich und sah überall zu dem, was er für recht hielt.

Gern und eingehend und völlig unbefangen plauderte er von seinen Arbeiten, selbst solange sie noch auf dem Webstuhl waren. "Zwei Jahre lang", scherzte er, "habe ich von "Saslander" gesprochen und ein Jahr daran geschrieben". Doch begann er stets, mit einer Herzenshöslichkeit, die ihn in seinen guten Stunden und Jahren nie verließ, zuerst von den Intersessen sesuches zu sprechen, bis dieser selbst ablenkte und ihn auf die seinigen brachte.

Afthetischen Betrachtungen war er abhold, nicht minder landläusigen Stichwörtern wie Realismus, Pessimismus u. s. w. Gerne dagegen besah und untersuchte er den einzelnen Fall, das besondere Motiv, und sprach stets zur Sache. Gemäß

seiner bekannten Desinition des Schönen als der "mit Fülle vorgetragenen Wahrheit" nannte er die Kürze gerne Schross= heit und das Schlanke dunn und mager.

Er sprach auch von der Genesis seiner Sachen. Zu den "gerechten Kammmachern" z. B. habe der Ausspruch von Peter Bahle in seinem Diktionär den Anstoß gegeben: ein Staat von lauter Gerechten könnte nicht bestehen, und den Stoff zu den "Berlocken" im Sinngedicht habe er in der litte-rarischen Korrespondenz des Barons Grimm, des Freundes von Diderot, gesunden und versucht, ob sich das Hikörchen vertiesen lasse.

Im übrigen suchte er und oft peinlich das Reale, lange "bevor er Zola las". Wie häufig hörte man ihn sagen, auch bei Behauptungen des gewöhnlichen Lebens: "Das ist! Ich habe es gesehen! Ich habe es selbst ersahren!" So that er sich etwas darauf zu gut, daß das Menschenbild, das er in der zweiten Braut seines portugiesischen Seehelden Don Corréa schilbert, eine ethnographische Möglichkeit wäre. "Ich habe Rohlfs (oder einen andern gelehrten Reisenden) darüber beraten", sagte er wichtig, um dann freilich ein ander Mal diesen seinen Realismus nach seiner Art selbst zu besächeln, indem er lustig sabelte, er sei expreß nach Kappel gereist, um sich durch den Augenschein davon zu überzeugen, daß die Bisson der seligen Helden kaum habe.

Gegen geschichtliche Stoffe verhielt er sich merkwürdig spröde und verredete sie einmal ganz und gar. "Der Wirstung einer weiland geschehenen und überlieserten Sache bin ich bei weitem nicht so sicher, als der Birkung einer von mir selbst angeschauten," pslegte er zu sagen und führte dafür ein Beispiel aus derselben Zwingli-Novelle an: Die verrückten Wiedertäuser, die sich, um das Himmelreich zu erben, wie Kinder geberden, mit Puppen spielen u. s. w. "Ist es nicht zum Weinen," sagte er, "wenn Erwachsene die Kinder nachsässen? Das that dann aber gar keine Birkung, weil das einst Mögliche dem heutigen Leser zu kraß und als unmöglich ersschien. In einer historischen Erzählung bin ich wie mit

Hunden gehetzt, weil ich nie weiß, ob ich in der Wahr= heit stehe."

Unter der Fülle seiner Werke werden die Legenden als Runftwerke, als psychologisches Meisterstück dagegen die Bürcher Novellen den erften Blat behaupten, ichon durch die Ginheit und Ginfachheit des Grundgedankens und feine eindringliche, vielfach variierte Predigt: sich zu bescheiden und immer sich selbst zu sein. Da ist die unvergleichliche Tochter des Broselntenschreibers, deren Bescheidenheit zur Unbescheidenheit wird und der ironische Schluß in der römischen Waschküche. Da ist vor allem die ins Große getriebene groteste Maste des Narren auf der Manegg, die mit den genialen, halb weinenden, halb grinzenden Masten Leonardo da Bincis wetteifert. Beiläufig, Reller liebte es nicht verglichen zu werden, natürlich nicht mit Rleinern als er, aber auch nicht mit den Großen. ihm einmal sagte, eine Rovelle von Cervantes, die ich eben gelesen, habe mich an eine der seinigen erinnert, murrte er: "Weder Shakespeare noch Cervantes", worauf ich scherzend erwiderte: "Also Michelangelo". "Bie so?" fragte er miß= trauisch und ich antwortete: "Run, weil Sie wider Wissen eines seiner Motive wiederholt haben." "Belches denn?" "Das überfallene, badende Beer, das, aus dem Waffer steigend, sich schleunig bewaffnet und dem Feinde entgegenstürzt. Das ist der plögliche übergang aus einem Zustande der Abspannung in den der höchsten Energie. Nicht anders Ihr beim Beine schwelgender, und von einer ausbrechenden Feuers= brunft überraschter, bürgerlicher Mummenschanz, der mitten aus dem Jest zu den Leitern und Eimern stürzt." Das ließ er sich gefallen.

Da ich einmal äußerte: religiöse Fragen hätten mir viel zu thun gegeben, rief er: "Und mir erst!" "Die ewigen Dinge sind uns doch wohl unzugänglich," meinte ich. Er gab es nicht zu, noch verneinte er es. "Ich hätte einen Wunsch," suhr ich sort, "wenn ich es sagen soll. Nichts ist inniger und verlockens der, als Ihre Vergänglichkeitslieder: sie verzichten aus Bescheidenheit auf ein Jenseits. Das ist aber wohl doch eher ein Gefühl, ein Instinkt, als ein erwiesener Sat. Und da liegt

es mir nun nicht recht, daß Sie, bei Ihrem ungeheuern Einsstuß, statt die Geister nach Ihrer Gewohnheit frei zu lassen, Ihre Sterblichkeitslieder wie zu einem Glaubensbekenntnis zusammenstellen. Es wäre leicht zu helsen. Sie dürften nur diese süßen Stimmen als ebenso viel Stimmungen durch die ganze Sammlung verteilen . . ." Da brach ich ab, denn er machte ein mißmutiges Gesicht.

Aber wie annutig konnte er lächeln, wenn seine Seele heiter war. Dies eigentümliche Lächeln entstand langsam in den Mundwinkeln und verbreitete sich wie ein wanderndes Licht über das ganze Gesicht. Auch die Schwester besaß es.

Zwei Begegnungen mit ihm bleiben mir unvergeßlich, die erste, da ich ihm — wie lange mag es sein? — vor unsgesähr zehn Jahren — einen namhaften deutschen Schriftssteller brachte, und die andere in diesem Frühjahr, da er sich schon gelegt hatte.

Ich wollte meinen deutschen Freund nach Berabredung zu Kinkel führen, mit dem ich befreundet war. Da, schon fast por beffen Schwelle, erklärte er mir, daß wir lieber gu Reller gehen wollten, von dem "jest alle Welt rede". Mir war dabei nicht heimlich zu Mute, da mir schien, ich könnte leicht zwischen den Zweien zu viel sein. Aber wir fanden Reller in der hellsten Morgenstimmung, und ich war nicht überflüffig; benn die Beiden betrachteten fich eine Beile schweigend und wer weiß wie lange das gedauert hatte, wenn ich nicht ein Gespräch in Gang brachte. Dann wurde es fehr intereffant, und da wir uns nach einer halben Stunde ichieden, blieb Keller im Vorzimmer vor einer an der Wand hängenden großen Photographie der raphaelischen Tapete: Ananias und Saphira stehen und hielt nun eine allerliebste kleine Rede über die Vorzüge des Bildes, das, wie er fagte, die dramatische Spite der Handlung fixiere. Davon ging er auf das Drama über und sprach sehr kluge Dinge, wie ich meine, die ich aber nicht vernahm, da ich plöglich damit mich zu beschäftigen begann, ob diefer feltene Mann die höchste Form der Runft, von welcher er jest mit einer gewissen Inbrunft sprach, vielleicht selbst einmal in's Auge gefaßt habe. Und nun lese ich in den öffentlichen Blättern, daß dem so war und Bruchstücke von Dramen sich in seinem Nachlaß befinden.

Mls in diesem Frühjahr von seiner Gesundheit Schlimmes berichtet wurde, drängte es mich, ihn noch einmal zu sehen. Ich fand ihn auf seinem Lager, völlig hellen Geistes. Er emp= fing mich fehr freundlich und sprach viel, aber kaum hörbar. Es war ein Spinnen und Weben der Phantasie, von dem sich nicht leicht ein Begriff geben läßt. Ich weiß nicht, wie es kam, daß ich ihn an den Besuch jenes deutschen Freundes erinnerte und ihm erzählte, jener hätte mich hernach gefragt, was es eigentlich für eine Bewandtnis habe mit Ananias und Saphira. Er lächelte. "So sind viele von uns", sagte er. "Man hat uns in der Jugend die Bibel verleidet und doch stehen so schöne Sachen barin, gerade in ber Apostelgeschichte. Seben Sie zum Beispiel ben jungen Gutnchus auf seinem ge= fährlichen Sit im Fenster, mahrend der langen nächtlichen Predigt des Paulus: er nickt ein, überwiegt und sturzt hinab auf die Gasse. Paulus aber nimmt ihn in die Arme und jagt: Klaget nicht! Seine Seele ist noch in ihm. Wie hübsch ließe sich das wenden. Denken Sie sich die Szene in England während der Bürgerkriege. Ein Wachtposten, ein junger Royalist, entschlummert in einer hohen Schanze. Die Buritaner friechen nächtlicher Beile heran, ein bibelfester Alter packt den Jüngling und schleudert ihn in den Abgrund mit den Worten: Fahre wohl, Gutychus!" Auch von einem zweiten Teil des "Salander" phantafierte er und einer überschwem= mung, die ihn schließen sollte. Inzwischen drehte er unauf= hörlich die Karte, durch die ich mich gemeldet hatte, bis ich sie ihm sachte aus den Fingern zog. "Ich meinte nur," jagte er, "in den schönen weißen Raum ließe sich ein Bers schreiben." "Welcher benn?" fragte ich. "Run, gum Beispiel," sagte er:

> "Ich bulbe, Ich schulde . ."

womit er wohl den Tod meinte, welchen wir alle der Natur schuldig sind.

Stunden vergingen so und es wurde Zeit zu scheiden. "Wir wollen vom Sommer Heil erhoffen," sagte ich. "Ja," scherzte er, "und ein Landhaus am Zürichberg mieten." Es war ein Jammer. Ich glaubte nicht an seine Genesung und er wohl auch nicht. Die Thränen traten mir in die Augen und rasch nahm ich Abschied.

Rigischeibegg, im August 1890.

# Mein Erstling "huttens letzte Tage". "Deutsche Dichtung", 1. Januar 1891.

"Huttens lette Tage", meine erste größere Dichtung, ersichien zum erstenmale im Jahre 1871. Sie ist aus drei Elementen geboren: aus einer jahrzehntelang genährten, indivisduellen Lebensstimmung; dem Eindrucke der heimatlichen, mir seelenverwandten Landschaft und der Gewalt großer Zeitereigsnisse. Alle drei gewannen ganz von selber Gestalt in meinem Helden.

Ich hatte früher zwei Bandchen Gedichte ausgehen laffen, Reisebilder und Balladen, ohne hervortretende individuelle Büge, wenn nicht den einer aus innern Jugendkämpfen hervorgewachsenen, Ginsamkeit liebenden Resignation, und den andern eines in langen und foliden geschichtlichen Studien erstarkten Gerechtigkeitssinnes, welcher ichon im väterlichen Blute lag. Diese Gedichte bezeichnen und schließen eine Lebensepoche ästhetischer Beschaulichkeit, mannigsaltigster, vielsprachiger Letture, verschiedener Interessen, ohne die Glut einer erwärmenden Parteinahme des Herzens, und vieler nachhaltiger Reise= eindrücke, beren stärkster, neben der unwiderstehlichen Anziehung meiner heimischen Schneeberge, die alte Runftgröße und ber füße Himmel Italiens war. So hatte ich mich, ohne öffentliche Thätigkeit, in eine Phantasiewelt eingesponnen, und es tonnte nicht ausbleiben, daß bei meiner übrigens fraftigen Natur, dieses Traumleben ein Ende nehmen mußte, und ich zu einer scharfen Wendung bereit war, etwa wie sie der Rhein zu Bafel nimmt.

Ich bin zu jener Reit ein wanderluftiger Mensch und ein frober Ruberer und Schwimmer gewesen. Go blieb mir fein Bleck unseres Seespiegels und seiner ichonen Ufer unbefannt, am wenigsten das unweit meines damaligen Wohnfikes gelegene Giland der Ufenau, welches den doppelten Reiz lieblichen Stille und einer großen Erinnerung befitt. bin ich bei den zwei Kirchlein gestanden, die auf dem nördlichen Wiesenarate über einem das Ufer einfassenden Rranze von Gichen und der grünen, die Infel bildenden Mulbe den Söhepunkt ber Ufenau bezeichnen. Zwischen den Rirchen steht das verstümmelte Steinkreug, welches Fremden als das Grabzeichen Suttens gewiesen wird. Richt bas mahre. Auf meine geäußerten Zweifel an der Echtheit der Grabstätte erwiderte mir einst der mich begleitende Anecht bes Bächters mit ruhiger Sicherheit, der Stein stehe da, um den fragenden Besuchern einen "Anhaltspunkt" zu geben. Ein Bube aber, der dabei mar, zeigte mit dem Finger in die Tiefe auf eine sumpfige Stelle und lachte: "Ich weiß wo er îtect! Dort unten."

Die Ufenau ist, wie zu huttens Zeit, Klostergut und wird von Konventualen besucht, die in dem gegenüberliegen= ben Uferlandhaus Seiner Gnaden von Ginfiedeln ihre Ferien genießen. Auch der Abt felbst betritt zuweilen das Inselchen und ich erinnere mich mit Schrecken, eines Abends, gerabe ba man seinen Besuch auf morgen zur Besichtigung einer Baute erwartete, von der Ufenau heimgekehrt, beim Ablegen meines Roces eine ungewöhnliche Schwere der Tasche gespürt und einen altertümlichen, ungeheuern Schlüssel baraus hervorge= zogen zu haben. Es war der mir von den Infelleuten an= vertraute, zu dem aussichtsreichen abtlichen Pavillon der Gudseite, welchen ich gurudzugeben vergessen hatte. Go murbe ich auf der Insel heimisch und geschah es, daß Sutten, deffen Leben ich genau kannte, nicht als der ideale Freiheitskämpfer, ber Hutten, welcher durch die damalige beutsche Lyrik ging, sondern als ein Stiller und Sterbender in den sanften Abend= ichatten seiner Ausel meinem Gefühle nahe trat und meine Liebe gewann.

Unter meinen poetischen Entwürfen lag eine Stizze, wo ber kranke Ritter ins verglimmende Abendrot schaut, wähsend ein Holbeinischer Tod von der Rebe am Bogenfenster eine Goldtraube schneidet. Sie bedeutete: "Reif sein ist Alles."

Das ist der Kern, aus dem mein Hutten entsprungen ist. Ich nahm das Gedicht in meine Sammlungen nicht auf mit dem dunkeln Gefühle, den vollen Hutten gebe es nicht.

So blieb es liegen jahrelang.

Inzwischen vergrößerten sich die Zeitereignisse. Zwei Aufgaben des Jahrhunderts, die Einigung Italiens und Deutschlands, schritten ihrer Erfüllung entgegen. Beide versfolgte ich mit persönlichem Interesse.

Im Jahre 1849 hatte sich der Baron Bettino Ricasoli längere Zeit in der Schweiz aufgehalten. In Zürich bestreundete er sich mit unserer Familie, und ich lernte einen Mann kennen, dessen starke Seele der eine Gedanke der Freisheit und Einigung Italiens erfüllte. Dafür war er zu jedem Opfer bereit.

Damals erschien er mir als ein starrer Idealist, bessen eisernem persönlichem Willen sich die politische Wirklichkeit niemals sügen werde.

Anders war es, als ich ihn 1858, ein Jahr vor dem Ausbruch des italienischen Krieges, in seinem heimatlichen Toskana wiedersah. An einem Maiabend auf einem seiner Landgüter im Baldarno riß er mich hin durch die sreudige Sicherheit, womit er mir seine Ziele, die jetzt greisbar vor ihm standen, bezeichnete. Damals und später, als er mit diktatorischer Gewißheit sein Toskana dem Könige von Italien zusührte, wurde mir beschämend klar, was ein Charakter im Leben einer Nation zu bedeuten hat.

Das glückliche Fortschreiten der italienischen Einigung ließ die baldige Gründung auch einer deutschen Einheit ahnen, wenn auch in jener Zeit gerade in Zürich Großdeutsche und Kleindeutsche schärfer als je auseinander traten. Der Sieg von Sadowa entschied diese Frage durch das Schwert. Für mich war es seit lange keine mehr gewesen. Schon der Sechsschnjährige hatte darüber eine Weisung erhalten, von der

mich nur wundert, wie tief und unwiderleglich sie mir eingeprägt blieb. Ich verkehrte damals mit Gustav Pfizer, dessen redebegabte Frau mit meiner Mutter besreundet war, und der mich wohl leiden mochte. Der schweigsame Stoiker, den Heine so gewissenloß mißhandelt hat, wurde nicht müde, mir zu wiederholen, daß geschichtliche Bildungen und Entwickelungen, wie eben der Beruf Preußens zur deutschen Bormacht, zwar durch ungeeignete Persönlichkeiten — er meinte den geistereichen Friedrich Wilhelm IV. — verspätet, aber nur solange ausgehalten werden können, bis die günstige Stunde ihren Mann sindet.

Dieser wundersame Glaube an das Preußen zustehende Amt blieb für mich die langen Jahre hindurch ein nicht zu bezweiselnder Sat, den ich übrigens für mich behielt, bis ich, bei herannahender Entscheidung, in François Wille, meinem lieben Freunde und Nachbarn in Meilen, einen seurigeren Glaubensgenossen sand.

Dr. Wille, ber, die Welt und die bedeutenden seiner Zeitsgenossen wohl kennend, eine sichere Schätzung der politischen Werte der Gegenwart besaß, hat mir erzählt, wie Heinrich Heine, das noch ungedruckte Wintermärchen in Hamburg ihm mitteilend, einen ärgerlichen Vers vortrug, worin er die preußischen Junker "davonlausen" ließ. Da habe er ihm gesagt: "Lieber Heine, schimpsen Sie auf die preußischen Junker so viel Sie wollen! Aber das muß fort! "Davonslausen" war ihre Sache nie." So waren wir einig bei Wille unter den Bäumen von Mariaseld, wie es kommen müsse, aber alle doch sehr getröstet und gehoben, als es so kam.

Alle — bis auf einen einzigen Gast, Gottfried Kinkel, ber als ein abgeirrter Achtundvierziger eisersüchtig groute.

Gerade zwischen 1866 und 1870 sah ich Wille sehr häusig und sein temperamentvolles Wesen ermutigte meine dichs terischen Kräste. Sicherlich erzählte ich ihm oft von Hutten, dessen Waghalsigkeit er liebte, nicht davon zu reden, daß er, als gewesener Journalist, eine Zärtlichkeit für den Ritter hatte, von dem er behauptete, er sei der Aelteste der Joursnalistenzunft. Hutten fing an in mir zu leben. Er war in den Bordersgrund meiner Seele getreten.

Aufs tiefste ergriff mich jett der ungeheure Kontrast zwischen der in den Weltlauf eingreifenden Thatenfülle seiner Kampsjahre und der traumartigen Stille seiner setzten Zussluchtstätte. Mich rührte sein einsames Erlöschen, während ohne ihn die Resormation weiterkämpste. Wieder ersüllten sich große Geschicke in Deutschland und der ohne Grab und Denkmal Ruhende hätte seine Lust daran gehabt, denn auch er hatte von der Einheit und Macht des Reiches geträumt.

Ritter Hutten, ben ich hier auf seinem Eiland bisher entsagend sterben sah, erhob sich vor meinem Blicke, um es ungeduldig zu umschreiten, hinaushorchend nach dem Kanonens donner an der Grenze, den man in der Winterstille auf den Höhenzügen seines Sees vernehmen konnte.

Ich getraute mir, Huttens verwegenes Leben in den Rahmen seiner letten Tage zusammenzuziehen, diese füllend mit klaren Erinnerungen und Ereignissen, geisterhaft und symbolisch, wie sie sich um einen Sterbenden begeben, mit einer ganzen Skala von Stimmungen: Hoffnung und Schwersmut, Liebe und Fronie, heiliger Jorn und Todesgewißheit,— kein Zug dieser tapfern Gestalt sollte sehlen, jeder Gegensiat dieser leidenschaftlichen Seele hervortreten.

So belebte sich mir die Usenau. Ignatins Lohola wird, nach Jerusalem pilgernd und unterwegs den nahen Heilsort Einsiedeln aussuchend, nach der kleinen Insel verschlagen und von Hutten beherbergt. Der abenteuerliche Paracelsus kommt von seinem Wohnsitz am nahen Exel herüber, um dem Kranken als Arzt den Puls zu befühlen. Der in Zürich hausende Herzog Ulrich, Hans Huttens Mörder, erscheint und wird dem Sterbenden zum letzen Aergernis. Mit diesen Gestalten des sechzehnten Jahrhunderts schreiten auf der Insel die Geister der Gegenwart.

In jenem Winter von 1870 auf 1871 entstanden die kurzen Stimmungsbilder meiner Dichtung Schlag auf Schlag. Jeder Tag brachte ein neues, und jede Woche las ich sie in Mariaselb vor. Daneben stob mancher andere Funke aus dem

Amboß. "Der beutsche Schmieb" wurde gebruckt und gesungen. Ich sehe, er ist nun zum Volksliebe geworden und bat meinen Namen verloren, wie es auch recht ist. Es war eine glückliche Zeit. —

Ich war damals dermaßen in deutschen Eiser geraten, daß ich, ganz gegen die angeborne Abgeschlossenheit meines Wesens, mich eines Tages an Gottsried Kinkel wagte und ihn dringend beschwor, durch ein schwes patriotisches Gedicht mit Deutschland Frieden zu schließen und in das erstandene Reich heimzukehren. Dieser Angriff des Schweizers verblüsste den liebenswürdigen Dichter dergestalt, daß einen Augenblick der unmögliche Gedanke in ihm ausstieg, ich strebe nach seiner Prosessum in Zürich und wünsche ihn weg. Ich erschrak und lachte innerlich und ließ ab.

Hässel in Leipzig druckte mir den Hutten mit Freuden. Das Büchlein erlebte bald neue Auslagen. Bei kühlerm Blute und sortgesetzten geschichtlichen Studien setzte ich später noch manchen realistischen Zug in das Bild des Kitters, um ihm Porträtähnlichkeit zu geben.

Während mein Hutten zum erstenmal unter der Presse war, im Sommer 1871, eilte ich auf meine Berge und erwog dort, während Wochen, die mir lange schienen, zwischen Bangen und Hossen sein Los. Nachricht sand ich erst bei meiner Heimkehr: es war ein sympathisches, öffentliches Urteil von Johannes Scherr, ein erster freudiger Zuruf, dem aus der Heimat und aus Deutschland wachsender Beisall und dann volle Zustimmung solgte. Dies ist die Entstehungsgeschichte von "Huttens setzte Tage".

## Register.

Die Ziffern ohne römische Bahl beziehen sich auf Band I.

"Achill, der tote", II: 250. 251. Adams, S., II: 137. 165. Aegidi, L. R. II: 145. 194. Alexander II. II: 309. "Alle". 388. 389. II: 194. "Alte Schrift". 437. "Amulet". 32. 76. 139. 170. 235. 239. 240. 244. II: 30. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 65. 75. 76. 80. 81. 82. 83. 165. 167. 211. 226. 238. 261. 511. Ananias. II: 129. 516. "Angela Borgia". 100. 101. 102, 104, 142, 203, 214, 216, 217. 218. 219. 221. 269. 270. 381, 383, 390, 394, 395, 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403, 404, 411, 413, 414, 415, 416. 430. 431. 433. 446. 447. 461. 465. II: 185. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 195. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 212. 213. 251. 252. 332. 343. 394. 418. Arioft. II: 504-5. Arnim, A. v. II: 176. "Atalanta". II: 23—25. Auerbach, B. II: 70. 71. 72. Avenarius, F. 373. II: 147. Bachofner, H. 82. 86. Bächtold, J. 214. 273. 287. 288. 335. 338. 339. 363. 400. II: 196. 281. 282. 310.

Baebeker. II: 57. Bär, Frau. 15. 17. Barth. 285. Barussi, Grafin. 63. Bauer, Caroline Blater Gräfin. Baumgarten, S. 47. Banle, B. II: 514. Beck, R. II: 348. Becket, Thomas. 132. II: 101. Beethoven. II: 277. Bender, A. 414-415. Benter, U. 22. Benndorf, A. D. 215. II: 42. 53. 56. Bennewig, A. II: 185. Bengel=Sternau, Ch. E. 112. II: 99. 213. 496. Bermann, C. A. 171. 304. Bettelheim, A. 379. II: 110. Bewer, M. 211. Biebermann, A. E. 84. Biebermann, B. v. 204. Bismark. 97. 175. 183. 185. 207, 210, 211, II: 6, 125, 270, 410. Bissing, H. v. 201. "Blanche Nef, La". II: 238. Blavignac. 236. 237. II: 410. Blum, S. 411. II: 145. 149. 158. 163. 196. Blumenthal, D. II: 53. 54. 56. 58. 65. 261. 264.

Blümner, H. 172. II: 407 bis 410. Blüthgen, B. 332. II: 84. 98. Boccaccio. 388. Bödlin, A. 214. II: 126. 127. 147. 172. 173. 184. Bodenstedt. 276. 326. ,,Bodmer, Anna". II: 75. Bodmer, Sans. 437. Böhmer, E. II: 5. Boehtlingk, D. II: 138. 150. 151, 152, 154, 164, 185, Boileau. II: 439. Bommer, A. D. 455. 456. Borel, F. 110. 112. 127. Borel, Frl. 119. 127. Borel, James. 116. Borgia, Lucretia. 142. 100. II: 418. Borromeo, C. II: 13. Borfinger. II: 329. Bouillet, M. N. 134. Boulanger, G. M. E. II: 167. Bovet, Felig. 14. 17. 109-143. Brahm, D. 171. 293. 294. 298. 299, 339, 340, 371, II: 103, 119. 129. 130. 145. 153. 338. 396-403. Brahms, J. II: 126. 277. 325. "Brautgeleit". II: 188. Breitinger, S. 267. Breitkopf und Härtel. II: 69. Brem. II: 127. Brenning, E. 416. 417. Brentano, Cl. II: 176. Bribel, Defan. II: 442. 449. Brocher, S. 64. 66. 83. II: 26. 380. Brodhaus. II: 35. 45. Brodhaus, L. II: 149. "Brüder, die spanischen". II: 58. Brümmer, F. II: 58. 59. 229. Buddaens, A. II: 268. Büdinger, M. 103. Bülow, H. v. 188. Bulthaupt, H. II: 119. 121. Burchardt, J. 226. 229. 396. 465. Burdhard, Jenny. 94. 268.

210. 390. 445. II: 103. 251. 391. Bürger, &. II: 238. Buri, R. 312. 325. II: 420. Bürki, F. 251. Bürfli, Ad. 96. Bürkli, Conrad. 15. 16. Bürkli=Mener, Maria. 96. Bnr, R. II: 329. 333. Bnron. II: 490. Calberon. 321. II: 283. Calmberg, A. 150. 151. 153. 171. 182. 183. 186. II: 29. 32. 63. 100. 217-244. 288. Calvin. II: 447. Campens. II: 119. "Cantate zur Zwinglifeier". 180. 251. II: 122—123. Cellini, B. 265. Ceresole, Victor. 34. 35. Cervantes. II: 515. Cherbuliez. 187. Coenen, B. B. II: 138. Congreve. II: 185. Correggio. 229. II: 44. Cotta. II: 61. Crebner. II: 59. "Dämmergang". II: 239. Dahn, F. 150. 151. 182. 211. 364. II: 56. 63. 65. 102. 107. 231, 247, 248, 250, 256, 263, 265. 289. 307. 320. 401-410. 414 - 420.Dahn, Th. II: 248. 250. Dante. 230. II: 133. 340. David, J. J. II: 209. "Daxelhofen". 462. Delbrück. II: 160. Detroit. 110. "Diana Muralt". II: 60. "Dichter, ber; Epheu, bas". II: 18 - 19. Diberot. II: 514. Diggelmann. 430. Döllinger, J. 235. "Doppelreigen". 350. 353. II: 110. 111. Dorer, Ed. 162. 288. 317 bis

Burckhard=Biegler, B. 167.

322. II: 145. 320. 451. 466. 470. 471. 477. Dostojewski, 176. Doğ, A. v. 147. 151. 165.190, 193, II: 145, 247—252. Doß, v. II: 42. 248. Dranmor. 240. 377. II: 285. Drustovit, S. 291. II: 120. 145. 390. 429-432. Dubs, Jacob. 83. "Duno Duni". 352. Dürdheim, Fd. Graf Edbrecht. 45. 138. 163. 264. II: 145. 148. 151. 182. 432-435. "Dhnaft, der" (der lette Graf von Toggenburg). 43, 45, 46. 48. 87. 102. 180. 182. 221. 252. 383. 391. 400. 401. 446. II: 97, 99, 120, 124, 140, 149, 150, 160, 161, 173, 177, 178, 185, 187, 190, 192, 203, 204. 205. 206. 211. 212. 320. 381. "Ebbe und Flut". II: 195. Chers, G. 97. 337. 345. II: 115. 121. 124. 145. 186. 203. 206. 331. Ebner=Eschenbach, M. v. 411. Edftein, G. II: 81. 88. 261. 308. 378. Celbo, B. II: 166. 167. 175. Eichendorff, 3. v. II: 176. Eichthal. Frl. v. 158. "Einem Tagelöhner". 354. "Engelberg". 35. 74. 184. 185. 186, 232, 234, 235, 367, 370. II: 45. 46. 47. 48-52. 53. 54, 58, 61, 69, 89, 128, 178, 179. 225. 226, 227. 228. 242. 243. 247. 261. 323. 402. 510. Erasmus. 137. Erbach, Graf. II: 133. Gottfried "Erinnerungen an

Reller". 140. 207. 209. 385.

386. 387. II: 192. 332-33.

"Erzählungen aus den merovin-

gischen Zeiten". II: 111. 113. 114. 120. 166. 167. 440.

512 - 518.

Ernst, U. 181.

Efcher, hermann. 273. Escher, Jakob. II: 213—214. Escher, J. E. 75. II: 213. 484. 485, 495, 496, "Escher, Mathilde". 47. 73. 87. 136. II: 238. 313. 483-500. Eicher, Nannn v. 98. Ettmüller, E. M. Q. II: 34. 440. "Ewig jung ift nur die Sonne". 168. II: 135. Favarger, J. 114. "Die Fei". 229. "Festgebicht gur Eröffnung ber ſchweiz. Landesausstellung". 165. II: 103. 104. 105. 106. 107, 384, 385, "Festipiel=Artitel". 397. 398. 399. 400. 402. Fierz=Landis, Carl. 4. 5. Finsler, G. 405. "Firnelicht". II: 181. Fleiner, A. II: 196. Florencourt, F. Ch. v. 201. "Flut und Ebbe". 202. Fonton. 17. Francia. II: 44. François, L. v. 338. 379. II: 115. 117. 119. 145. 173. Franzos, R. E. 386. 371. II: 124. 145. 320, 332. Treiligrath, F. 291. II: 272. Fren, Adolf. 11. 23. 47. 63. 117. 147. 185. 208. 251. 252. 277. 285. 286. 287. 288. 293. 313, 325-406, 415, 425, 456, 457. II: 59. 85. 88. 89. 92. 93, 95, 96, 97, 98, 100, 102, 103, 109, 114, 115, 118, 122, 129. 130. 131. 138. 140. 146. 149. 150. 171. 180. 182. 184. 185, 187, 193, 205, 207, 218, 303. 400. 421. 427-429. 435 bis 438. Fren, Alfred. II: 97. Fren, Emil. 311-313. 327.328. 336. 343. 365. 370. 389. II: 93. Fren, Jacob. 325. 326. II: 84.

421.

Frey, Lina. 358. 384. 385. 386. 387, 390, 396, 397, 401, 402, II: 189, 207, 208, Frentag, &. 147. II: 16. Triberichs, R. L. II: 119. 166. Friedrich II. II: 409. "Friedrich II." 48. 92. 102. 203. 205. 218. 221. 254. 255. 383. 446. II: 137, 184, 203. Friedrich III. 193. 194. 202. 203. 264. II: 146. 155. 156. Friedrichs, S. 161. 293. II: 308. 373—394. Friedrich Wilhelm IV. II: 521."Frühlingslieb". II: 18. Frn, El. II: 493. 494. Füßli, W. 220. 399. 400. 402. II: 203. 205. 208. 213. "Garten, ber". II: 23. "Gedanken des Königs René". II: 308. "Gedichte". 89. 135, 166, 167, 216. 263, 294, 321, 337, 338, 340. 347. 348. 350. 357. 358. 372. 394. 395. 396. 401. 412. 413. 430. 445. 465. II: 106. 107. 109. 112. 124. 128. 132. 134. 136. 137. 141. 143. 145. 146. 183. 190. 191. 192. 195. 196, 197, 198, 199, 201, 207, 212. 238. 239. 310. 313. 314. 315. 316. 323. 338. 339. 380. 381. 397. 417. 418. 511. Geffden, F. S. II: 165-168. Beibel, Em. 5. 6. 172. 173. 176. 305. 365. II: 30. 39. 56. 338. Geiger, L. 181. "Geisterroß, das". II: 298. Gelzer, Heinrich. 14. Genelli, B. 229. Gerhardt, Paul. 69. Gerbinus. 12. 14. 15. II: 400. Gegler, A. 441. Gegner, Sal. 362. II: 147. 152. 400. 452. 480. Giesebrecht, F. W. B. II: 106. Gilm, H. v. II: 175. Giotto. 233.

Glenre, Ch. G. II: 59, 411. Glug=Blogheim, R. II: 445. Goldoni, C. II: 224. Gonzenbach. 126. Goethe, Ottilie v. II: 488. Goethe. 11. 12. 14. 15. 120.122. 179. 181. 204. 206. 220. 242. 263. 336. 389. 401. 422. 433. II: 32. 140. 142. 144. 237. 239. 375. 388. 451. 452 468. 469. 474. 481. 484. 485. 488."Goethe-Anekbote". II: 213 bis 214.Gotthelf, J. 275. II: 177. Sottschall, R. II: 30, 31, 37. 64. 103. 302. Воев. II: 201. Gregorovius, F. 100. 142. II: 106. 418. Greif, M. II: 327. Greing, R. 444. II: 167. 174. 175. 176. Grillbarger, F. II: 172. Grimm, F. M. v. II: 514. Grimm, R. II: 119. 145. Grimm, W. II: 105. 143. Grimm (Wörterbuch). II: 239. Grote, Berlag. II: 269. 292. Grün, Anast. 291. Guhl, M. 152. Guigot. 29. Güffeld, B. 371. "Gustav Adolfs Page". 89. 135. II: 107. 110. 122. 167. 193. 238. 313—14. 315. 341. 342. 382. 407. 511. Guttow, R. F. II: 56. 268. Haberlandt, M. 375. Haller, N. v. 331. 332. 333. II: 427-429, 451, 460, 462, 474. Saenel, A. 158. II: 55. 59. 162. 189. Sardmener=Bennh, J. J. 165. Hartmann. II: 81. Saeffel, S. 30. 94. 95. 102. 158. 169. 184. 191. 192. 217. 239. 244. 264. 269. 273. 285 286, 313, 331, 333, 335, 336, 339. 343. 344. 347. 348. 358.

360, 361, 363, 366, 367, 371, 372, 394, 395, 399, 400, 401, 402, 422, 424, 425, 426, 427, 428. 433. II: 1—214. 268. 276 bis 277. 315. 337. 339. 342. 347. 382. 388. 390. 510. 523. Saupt, F. II: 39. 440. Sauptmann, G. 411. 417. Saugleitner, 3. II: 130. Sebbel. 199. 204, II: 172, 173. 290. 504. Segar, F. 398. 461-462. Segner, Ul. 12. 120. "Beilige, ber". 44, 84, 85, 86. 88. 130. 131. 132. 162. 246. 248, 257, 287, 333, 334, 409, 426. II: 66. 67. 68. 69—70. 73. 74. 75. 76. 79. 82. 83. 84. 85. 87. 89. 90. 91. 92. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 103, 117, 120, 130, 137, 138, 139. 141. 191. 196. 233. 235. 236, 238, 275, 278, 279, 288, 290. 300, 301, 302, 303, 304. 305-306. 307. 310. 347. 349. 374. 510. "Beimfeier, zur". II: 309. Deine, S. 175. 212. 214. II: 29. 269. 281. 502. 521. Beinide. II: 53. Seinrich IV. 48. 379. II: 106. 107. 183. 409. Seinrich V. 48. 195. 379. II: 106. 107. 183. Seller, E. II: 330. Sendell, R. II: 191. 390. Berg, B. II: 312. 338. 339. Serwegh, G. 188. II: 269-70. 285. 348. Seffem, L. de. II: 137. 141. 142. 148. 161. 165. 167. Def, David. 255. 363. Seg, J. J. 13. 15. 17. 18. Senne, M. II: 171. Benfe, B. 81. 169. 179. 216. 247, 273, 275, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 414, 422, II: 56, 82, 92, 98, 107, 110, 119, 124, 145, 251, 294, 296, 302, 303. 308. 309. 314. 315. 317.

321, 323, 325, 326, 327, 332, 337-343, 376, 384, 397, 398, 401.Silty, C. 100. Hinrichsen, A. II: 156. Birzel, S. R. II: 477. 479 bis 480.Sirgel, Seinrich. 12. 120. Sirzel, L. 173. Sirzel, Paul. 5. 173. 174. Sirzel, S. II: 171. Bigig, J. E. 281. "Hochzeit des Mönchs". 91. 92. 132, 166, 167, 169, 171, 183, 190. 304. 336. 357. 358. 359. 362, 363, 410, 426, 442, II: 110. 111. 114. 115. 116. 119. 120, 121, 122, 133, 137, 138, 140, 141, 165, 211, 237, 243, 315, 316, 340, 400, 401, 511, "Hochzeitskarmen". 165. 351.352. II: 103. 105. 384. Hoffmann, H. II: 119. Holbein, H. 246. 247. Sölderlin, 283. Somer. II: 234. 250. 297. Sonegger, J. J. II: 59. 63. 65. 285. 439. Sopfen, S. II: 439. Soepli, U. 190. II: 127. 133. 171. Horner, J. J. 21-25. 15. 16. 109. 112. 113. 367. Hottinger, J. J. II: 444. Sope. II: 481. Suber, J. J. 383. II: 187. Süffer, H. 175. Suichte. II: 236. 237. "Huttens lette Tage". 74. 75. 87. 91. 133. 134. 135. 161. 163, 169, 170, 194, 209, 210, 227, 228, 229, 251, 253, 262, 290, 291, 292, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 362, 372, 383, 426, 442, II: 34-35, 36. 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 48, 50, 53, 54, 55, 57, 58. 61. 89, 105, 106, 108, 117. 118, 119, 120, 121, 125, 126, 127, 130, 139, 141, 143, 145,

146, 179, 186, 213, 218, 220, 237. 247. 311. 337. 374-75. 376, 377, 378, 379, 400, 441, 510. 518-523. 3bfen. 97. 102. 140. 211. II: 402. Iconomoponlos, L. 437. Imhoff, A. v. 201. Immermann, K. L. II: 32.310. "In einer Sturmnacht". 366. Jaffren, Miß. 58. "Jakobs Söhne in Agnpten". 125. 126. Jakoby. II: 343. Janke, D. II: 308. 376. 378. Sean Baul. II: 78. 175. 193. Jenatsch. 31. 47. 128. 181. II: 9. 10. 13. 14. 69. 197. Joachim, J. II: 191. Joachim, J. 367. II: 136. Johann, König. II: 129. Jokai, M. II: 309. Josef, père s. Le Clerc. "Jürg Jenatsch". 34. 36. 37.38. 45. 66. 80. 128. 129. 134. 136. 140. 151. 154. 216. 232. 244. 247. 258. 260. 262. 273. 327. 383. II: 6. 9. 10. 13. 15. 27. 45. 47. 53. 54. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 71. 72. 78. 79. 80. 81. 83. 84. 85. 89. 92. 96. 98. 103. 110. 113. 117. 141. 153. 163. 174. 177. 186. **1**91. 197. 199, 218. 226. 238. 256. 257. 261. 262. 263. 265. 267. 268. 269. 274. 277. 290, 292, 293, 301, 302, 510, Juvalt, L. W. v. 31. Naben, W. II: 382. 383. Rahn. II: 200. "Raiser Friedrich der Zweite". 345. II: 102. Kaiser, J. 431. 432. 434. "Raisernovellen". 167. "Kaiser Sigismunds Ende". 366. Rambli, C. W. 214, 415. Rarl der Große. II: 448. Rarl V. 362. II: 400. C. J. Meyer, Briefe. II.

"Rarnatibe, die", II: 218-219. Rastropp, G. 424. Reller, Gottfried. 4, 5, 97, 98. 134. 160. 165. 184. 188. 206. 209. 211. 214. 215. 240. 243. 253. 273-307. 328. 329. 334. 336, 337, 338, 339, 340, 343, 344. 367. 376. 380. 381. 382. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 411. 416. 417. 422. 423. 424. 425. 441. 451. II: 97. 98. 104. 111. 112. 127. 138, 175, 183, 189, 193, 196, 198. 205. 206. 207. 208. 263 bis 264. 300. 303. 316. 318. 332-33. 337. 342. 379. 387. 397. 399. 421, 512-518. Reller, Reg. 306. "Rerzen, die gelöschten". 202. II: 179.Resselring, H. 339. 340. 342. 343. 344. "Rind, das tote", f. der Garten. II: 23. "Kinderreime". II: 325-26. Rinkel, &. 87. 153, 160, 162. 175. 246. 276. 326. 349. II: 31. 32. 40. 42. 45. 63. 65. 104. 120. 225. 276. 308. 310. 311. 373. 375. 376. 379. 381. **382. 408.** 500—507. 516. 521. 523."Rinkel in der Schweiz". II: 104. 382. 500—507. "Rleinstadt und Dorf". 162. 308. 309. 451-483. Kleist, Chr. E. v. II: 480. Rleist, S. v. 147. 433. II: 135. 399. 401. "Mlosteraushebung". 89. II: 107. 136. 137. Röberle, G. II: 236. 237. Roch, R. II: 194. Rolbe, 23. II: 147. Roller, R. 441. "Romtur, ber". 48. 104. 242. 258. II: 58. 60. 65. 66. 67. 68. 69. 71. 79. 82. 83. 89.

90. 95, 122, 209, 210, 211. 212. 234. 301. Rönig, R. II: 54. Araszewski. 133. 161. 190. 322. 336. 361. II: 309. Krauß, Fr. 157. 252. II: 375. Krenssig, Fr. II: 77. Rrufe, S. 150. Kürschner, J. II: 183. Knm, A. L. 86. Labrubere. II: 466. "Lady Anffel". 29. Laistner, L. II: 339. Lamartine. II: 342. Landis, Joh. 3-8. 173. 174. II: 190. 203. Langewiesche, W. II: 186. Lang, H. 214. II: 40. Langbehn, J. 213. 215. Langmeffer, A. 100. 351. 352. II: 107. 330. Laube, S. 33. 410. II: 5. 28. 30. 40. 62. 64. 93. 98. 109. 115, 268, 347, 378, Laube, Iduna. II: 47. 57. "Laura bes Petrarca". 201. Lauterburg, Fr. 29. Lavater, J. C. 11. 12. 14. 15. 120, 122, 242, 250, 319, II: 451. 452. 453. 473. 474. 475. Lechner. 382. 384. II: 187. 189. Le Clerc du Tremblay. 32. "Leiden eines Anaben". 89. 90. 166. 355. 356. 357. 410. II: 70. 105. 109. 111. 115. 117. 119. 240. 315. 511. Lemmermaner, F. II: 119. Lenau. II: 348. Lenbach. II: 328. "Lenz, wer kann dir wider= stehn?" II: 186. "Lethe". II: 59. Lenbelfing. 348. II: 314. Leuthold, H. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 335. II: 285. 300. 303. Lewinsth, J. II: 156. Lenfauff, M. II: 145. 207. Liebeskind, F. II: 116.

Liebreich. II: 72. Liliencron, D. v. II: 145. Lindau, B. 267. II: 64. 124. 125, 137, 145, 181, 270, 397, Lingg, S. 79. 151. 156. 157. 312. 313. 366. 425. II: 61. 86. 90. 119. 129. 145. 185. 266. 268, 269, 271, 272-73, 275, 276. 285—333. 338. 339. 421 bis 427. Lingg, M. II: 86. 277. 302. 303. 314. 318. 319. 321. 325. 329. 330. Liotard. 189. Liszt, F. II: 313. "Die Locarner". 360. Lorm, S. II: 119. Lorrain, Claude. II: 147. Löwenfeld, R. II: 152. 153. Lonola. 163. II: 522. Ludwig, König. 188. Ludwig, D. 240. II: 170. 172. 173. 174. 290. Quini. 241. Lüning, A. 197. Luther. 137, II: 105, 239. "Lutherlied". 356. II: 105. 106. 107. Mähly, J. 282. 283. 387. II: 193. Makart, H. 442. II: 106. 109. Mallet, A. 117. Manzoni. II: 119. Marguerite v. Balois. 32. "Mars von Florenz". II: 238. Marval, M. Ch. de. 109. 112. 127. 130. 131. 133. Marval (Sohn). 114. Mauerhof, Emil. II: 138. 141. 143. 169. Mahr, A. 377. Mazzini, G. II: 227. "Mein Erstling Hutten". 207.209. 210. 390. "Mein Stern". 202. 179. и: 180. Meigner, A. 151. 164. 334. II: 63. 65. 70. 86. 89. 95. 100. 103. 119. 261-283. 292.

293. 299. 300. 301. 303. 317. 319. 327. 329. 333. Melow. II: 382. Menzel, 38. II: 30. Merd, 3. S. 422. Merimeé, B. II: 386. Mertiz. II: 131. Meher, Anna. 87. Meher, Betsp. 30. 58. 66. 70. 72. 76. 119. 130. 148. 154. 165. 171. 326. 330. 339. 394. 445. II: 44-45. 48. 50. 53. 57. 65. 68. 69. 74. 78. 79. 83. 87. 91. 102. 105. 111. 115. 118. 128. 143. 144. 174. 182. 187, 195, 196, 199, 200, 202, 212. 226. 231. 262. 266. 291. 292. 293. 299. 440. Mener, Betsh, geb. Ulrich. 55. 117. Mener, Camilla. 143, 165, 171. 175. 180. 205. 220. 258. 267. 358. II: 92. 103. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 131. 132. 169. 240. 252. 320. 325. 329. 330. **3**49. Mener, Elif. C. Fel. 90. Mener, Ferdinand. 41. 48. 55. 66. II: 118. 439. 507. Mener, Frit. 126, 167, 179. 357. II: 126. 134. 136. 137. 141. 143. 166. 179. 183. 212. Mener, Heinrich. 55. Mener, Heinrich (Sohn). 90. Mener, Heinrich (Runstmener). II: 214. Mener, Joh. Jak. 49. Meher, Konrad. 111. Mener = Süni, R. 93. 194. 197. Meher=Ott, W. 17. Meher v. Anonau, G. 21. 39. 41. 44. 233. 254. 257. 259. II: 320. Meher v. Anonau, G. L. II: 34. Mener=Biegler. Luise. 104. 105. 152. 287. 335. II: 97. 104. 111. 118. 131. 132. 147. 151. 159. 169. 170. 185. 234. 235, 251, 288, 289, 295, 297. 298. 315. 349. 376.

Michel Angelo. 232. II: 223. 515.Michelet. 32. II: 446. Midiewicz. II: 446. 511. Milan, E. II: 201, 202, 207, 417-418. Moliere. II: 185. 271. Mommsen, Th. 116. 117. Monnard, Ch. II: 445. Montalambert. II: 446. 512. Mook, Aurt. II: 68. Morid. II: 211. Mörife, G. 214. Mörikofer, J. A. 22. 328. Moro, Lodovico. 395. Mottl, F. 183. II: 119. 147. Mousson, H. 97. Mozart. II: 325. Muheim, 3. 455. Müller, A. 433. 434. Müller, F. v. 179. 181. Müller, Johannes v. 253. II: 320. 444. 445. 446. 447. Mapoleon I. 362. II: 400. "Napoleon im Kreml". II: 288. Matter, S. 180. 256. 322. Naville, E. 30. 58. 114. 122. 226. II: 3. 11. 15. 16. 27. 28. 33. 74. 83. 87. 88. 89. 91. 93. 94. 180. 194. 380. 510 - 11.Naville, (Sohn). 236. 235.239."Neujahräglocken". 148. Niebuhr, B. G. 116. Niemann=Raabe, S. II: 230. Mietiche. 199. Nifodemus. II: 129. "Noch einmal". II: 179. Nordau, M. 178. Novalis, K. v. II: 176. Rüscheler, Conrad. 6. 16. 26. 63. 73, 112, 115, II: 26, 223, 226. 274. 318. Nüscheler, David. 36. 112. Nüscheler, S. 242. Rußbaum. 231. II: 42. 43. 45. Oldenbourg (Verlag). II: 342. Orell, Füßli. II: 30. 72.

173. 174.

Drelli, R. v. II: 443. Orelli im Talhof, Bankier. II: 213. Drelli=Ziegler, v. 233. Ott, Albert. 77. 155. Banini. II: 138. 149. Pavli, Betty. II: 66. 67. 70. 98. 119. 347-49. 378. "Papst Juling ersteht pom Scheintobe". II: 20-22. Bascal. II: 124-25. 438. 459. Pajch, L. 317. Baetel. 333. II: 89. 142. 200. 207. 384. 507. "Batroklus". 203. Banot. II: 141. Bellico, S. II: 393. 446. Berfall. II: 325. "Pergoleses Ständchen". II: 179. Perret, II: 141. Berugino. 229. Pestalozzi=Junghans, F. D. 242.Pestalozzi, R. 210. 321. Petöfi. II: 119. Pegold, E. II: 162. Bfiger, G. II: 39. 100. 119. 145, 502, 510, 521, Pfizer, Frau. 64. II: 5. "Pflicht, die". 226. Pichler, F. II: 176. Pichler, Karoline. II: 488. Pierson (Verlag). II: 390. "Bilgrim, ein". II: 180. Planta, P. C. II: 186. 197. Planta, Pompejus. II: 14. Blaten. 21. 97. 424. II: 301. 404. 408. Plater, C. (Carol. Bauer). 158. 159. 329. II: 41. 68. 78. 233. 270. 295. 327—28. 512. Blater, Graf. 77. 155. 158. 159. 173. 176. 190. 203. 206. 215. 329. 423. II: 78. 170 bis 171. 173. 180. 232. 233. 236.

Orelli, Alons von. 5. 6. 172.

Drelli, R. A. L. v. 206. II:

105. 151. 165. 179. 183.

270. 281, 295, 327—28, 511. 512."Blautus im Nonnenkloster". 43. 45, 88, 89, 133, 134, 135, 163, 253. 254. 290, 291, 292. 339. 340. 342. II: 238. 312. 376. 377. 407. 511. Poggio. 88, 89, 134, 135, 339. Boffart, E. II: 224. Poussin, N. II: 482. "Prolog zur Eröffnung des neuen Stadttheaters". 102. 396. 430. 431. 433. II: 198. 203. Broelf, J. II: 373, 377, 378. "Bseudoisidor". 100. 101. "Psnche, die gegeißelte". II: 20. Bückler=Muskau, Kürst. 17. Pupikofer, J. A. 13. Burn, G. de. 110. 111. 112. 113, 116, 127, 130, 141, Quevedo n Villegas. II: 119. Racine. II: 439. Rahn, J. R. 39. 41. 42. 76. 159, 225—270, 318, 353, 362, 365. 445, 446, II: 56, 92. 131. 133. 204. 410-414. Rambert, E. 126, 134, 135, Ranke, L. v. 32. 101. 102. 103. II: 118. Raphael. 230. II: 129. 222. Mabb. 114. "Rappe des Comturs, der". II: 58. Raumer, F. L. G. v. 254. Reber, B. 47. Reber, F. v. 364. II: 118. Rece, E. v. d. II: 487. "Reisebecher". 46. Reitler, A. 7. II: 148. 209. "Rheinborn, der". II: 288. Ricafoli, B. 62. 63. II: 182. 520.Richelieu. II: 313. "Richterin". 5. 7. 48. 93. 136. 170. 171. 176. 177. 178. 179. 257. 258. 345. 359. 366. 429. II: 70. 115. 116. 117. 122. 130, 176, 211, 250, 314, 316,

318, 320, 321, 382, 400, 401, 402. Richthofen, Q. v. II: 145, 207. Richthofen, M.v. II: 145. 207. Riotte, S. II: 57. Rittershaus, E. II: 145. 373. Rochat, A. 12. 15. 18. 117. 239. II: 95. Robenberg, Julius. 79. 168. 187, 190, 208, 277, 333, 335, 336. 338. 344. 345. 347. 348. 349. 366. 382. 390. 394. 423. 424, 425, II: 70, 71, 72, 73, 77. 84. 85. 87. 91. 94. 102. 107. 119. 145. 160. 201. 233. 273. 301. 303. 378. 402. Roggenbach, F. v. II: 168. Rohan, Herzog. 31. 32. 38. 75. 128. II: 9. 13. 14. 127. Rohlfs, &. R. II: 514. Romano, Giulio. 230. 231. "Romanzen und Bilder". 25. 73. 226. II: 27, 28, 31, 32, 33, 35. 37, 55, 58, 61, 510, Römer, M. 441. "Römische Brunnen, der". II: 240.Rothenbach. 317. Rouffean, J. J. II: 462. 470. 475. 478. "Ruine, die friedliche". II: bis 20. Sabor, M. J. II: 152, 155. S. Benve. 150. II: 446. Saint=Simon. 90. Salis. 31. Salis, A. v. II: 121. 197. Salis=Seewis, Jac. v. 354. 361. Salis=Seewis, J. G. v. 352. 353. 354. 355. 360. 363. 367. 378. 379. 384. 385. 386. II: 187. 193. 435-438. Salis=Seewis, G. v. 354. Salis-Seewis, B. v. 354. Salis=Seewis, Ulr. v. 354. Salis=Soglio, Joh. Ul. 363.Salomon, L. II: 102. 134. Sanders, D. II: 193.

"Santa Lucia". II: 223. Saphira. II: 129, 516. Schabelit (Verleger). II: 387. Schad, Graf. 317. 322. 422. II: 320.Scheffel, B. II: 99. 405. Scheller, J. C. 213. Schenk, R. 455. 457. Scherer, G. II: 119. 338. 339. Scherr, J. II: 65. 67. 275. 523. Schiller. 332. II: 169. 402. 403. 429. Schindler, Frl. 137. "Schlacht bei Tiberias". 126. Schlatter, Adolf. 91. Schlegel, Fr. 347. Schliemann. II: 53. Schlöth. 322. Schmidt, C. II: 3. 29. 30. 53. 60. 262. 281. 282. 313. Schmidt, Erich. 206. Schmidt, Julian. 50. 171. 361. II: 95. 98. 99. 100. 119. Schnorf, R. 317. Schönbach, A. E. 380. "Schon heut! erstmorgen!" II: 8. Schorer, J. 337. 341. 352. 353. 355. II: 105. "Schreiben, das kaiserliche". 202. 388. 389. Schroeder, L. v. II: 128. II: 148. Schulte v. Brühl. 160. Schultheß, F. II: 16. 29. 30. Schumann, Clara. II: 276. "Schuß von der Kanzel". 79. 156. 160. 170. 242. 243. 244. 245. 246. 327. II: 67. 69. 70. 72. 73. 75. 76. 79. 80. 81. 82. 83. 85. 238. 271. 273. 295. 298. 511. "Schutgeister". 181. 182. II: 136. Schwarz. II: 57. "Schwarze Prinz, der". 203. II: 129.Schweizer, Alex. 48. 172. II: 120.Schweizer, J. C. 363. Schweizer. II: 128. 129.

"Schweizer des Herrn von Tremouille, die". II: 288. Schwind, M. v. 229. Secretan, Ch. 112. 114. Serbellone. 31. 247. II: 81. Serment, S. II: 167. Senfried, E. v. II: 119. Senfried, M. v. II: 119. Shakespear. 274. 275. II: 478. 515.Shellen, B. B. II: 429-432. Signorelli, Fr. II: 122. Sinner, 3. R. 112. Sophofles. II: 297. Sorgenfren, H. II: 122. 154. 155. 156. 157. 169. 186. 187. Sorgenfreh, Klara. II: 161. 169. 170. 200. Spemann, W. 368. II:124.133.Spielhagen, F. II: 86. 168.Spitteler, Carl. 164. 295, 297. 397. 401. 410. 414. 421-434. II: 103. 104. 169, 175, 193. 202. 339. 398. Spittler, L. T. 101. Sprecher, A. v. II: 69. 71. Sphri, Joh. 172. 264. 360. 361. II: 147. 184. 209. Stadion, Graf. II: 472. Staël, A. L. G. be. 16. Stauffer=Bern, R. 258. 264. 371. 445. II: 196. Steiner, L. 379. II: 438. Steinlen, A. II: 449. Stern, A. II: 119. Stern, E. II: 191. Stidelberger, S. 447. Stiefel, J. 194. II: 63. 98. Stößel, J. 391. 455-457. Strauß, D. F. II: 42. Stückelberg, A. E. 446. Stückelberg, E. 173. 441 bis 447. II: 145. "Sturmnacht, die". II: 129. Sudermann, S. 411. II: 392. Taber. II: 141. Taillandier, R. G. E. 118. Taine, H. 189.

Talvi. 424. Tavannes. 32. Telmann, R. II: 163. Tennhson. 173. Teuber, D. 410. Thierry, A. 111. 132, 426, II: 166. 279. 440. 510. Thiers. II: 446. Thorwaldsen, B. II: 250. Tiect, Q. II: 176. Tiebge, Ch. A. II: 487. 488. Tiffot, S. A. II: 452, 461, 472. Tizian. II: 209. 222. "Tod, der, und Frau Laura". II: 179. Toepffer, R. II: 131. Tolstvi. 97. 140. 181. Trog, H. 465. "Troft". 202. "Trünklein, das bittere". 388. 389.Ticharner, E. II: 464. Tíchudi, Fr. v. 114. Turgenjew. II: 119. 121. Uhde. II: 236. Ulrich, Herzog. II: 522. Ulrich=Ghsi, Carl Heinrich. 8 bis 18. Ulrich, J. 11. 119. Ufteri, M. 254. 255. Balabrega, B. 190. II: 127. 128. 133. 142. "Benedigs erster Tag". 151. "Versuchung des Pescara". 50. 92. 137. 138. 139. 184. 186. 189. 190. 191. 193. 194. 195. 262, 263, 264, 367, 370, 371, 372. 373. 374. 443. 445. II: 124. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 161. 162. 164. 167. 171. 191. 243. 324. 325. Better, F. 455. 456. 457. II: 208.Vilmar. 275. Binci, L. da. II: 515. "Binea, Petrus". 92. 102. 203.

205. 218. 221. 254. 398. II: 137, 171, 203, Vinet, A. 124, II: 443, 492. Bifcher, F. Th. 167, 214, 342, 422, 423, II; 30, 39, 71, 92, 94. 119. 133, 135, 175, 178. 400. 401. Vischer, Wilh. 50. Bogel, J. II: 59. 60. 285. Bögeli, A. 97. Bögeli, Sal. 96. Bögelin, F. S. 247. Bögtlin, A. 412. 413. 432. II: 198. Boltaire. 187. 389. "Borspiel zur Eröffnung des Bürcher Theaters". II: 198. Хов, Я. II: 197. "Botivtafel". 202. Bouga. 114. 127. Bulliemin, L. 15. 17. 30. 32. 36. 38. 39, 40, 132, 135, 235. 329. II: 42, 65, 68, 440, 441 bis 451. "Ludwig Bulliemin". II: 75. 76. 441 - 451. Bulpius, Christiane. II: 485. Wagner, R. 171. 186. 187. 188. 189. 190. Waldmann, H. 395. "Wanderfüße". 202. Waser (Bürgermeister). 31. 38. 155. Weber, C. M. v. II: 127. Weber, &. II: 183, 184. Weber, S. 455. Weber, J. J. 17. 120. 121. Weech, F. v. 29. "Weihe bes nenen Schulhauses in Rilchberg, zur". 433. II: 203. "Weihgeschent". II: 191. 200. Wellmer, A. 329. II: 78, 281. Weltrich, R. II: 208. Werdmüller (General). 31. 38. II: 13. 14. 70. 79. 81. 271. Werlhof. II: 472. Wesendond, M. II: 29. 224. 226.

Wesendond, D. II: 224.

Widmann, J. B. 409-417. 421. 433. II: 281. 285. 421. Wieland, Ch. M. II: 477, 478. 479. 480. Wilbrandt, A. 150. Wildenbruch, E. v. 168. 361. 371. II: 110. 112. 119. 145. 160. Wilhelm II. 97. 215, 216, 411. II: 176. 184. 189. 190. 196. Wille, Arnold. 151. 158. 164. 169. 170. II: 115. Wille, El. 147. 148. 149. 164. 187. 188. 196. II: 45. 115. 263, 394, Wille. Francois. 5. 147—221. 231. 275. 355. 381. 400. II: 29. 36, 37, 38, 39, 45, 53, 63, 100. 115. 223, 226, 227, 228, 229. 230. 231. 237. 240. 241. 242. 256. 257. 261. 262. 263. 264. 265. 267. 378. 379. 392. 393. 521. Wille, Ulrich. 158, 164, 167. 170. 177. 191. 193. II: 115. 224.Winteler, J. 383. Wislicenus, B. 150. II: 57. 253 bis 258. Wohlgemuth. II: 173. 174. Wörner, E. 72. Whl (W. v. Whmenthal). II: 86. Whß=Kündig, Conrad v. 35. 37. 233. Whß, David. 87. 91. Whh, Friedrich v. 34. 36. 37. 39. 40. 43. 47. 49. 50. 51. 53 bis 105. 233. 259. Whß, Friedrich v. (Sohn). 37. 42. 66. 70. 77. 91. 92. 93. 117. II: 14. 92. Whß, Georg v. 27—52. 55. 75. 76. 82. 85. 93. 97. 98. 172. 233. 259. Whß, Hans v. 72. 77. Wyğ, Luise v. 55. 66. 71. 72. 73. 95. 3abel, E. 211. 383. II: 119. 186.

Belter, R. V. 401.

Zgraggen. II: 150. Bick, A. 345. Biegler, A. 331. 377. 382. II: 151. 158. 160. 187. 251. 297. 382.Biegler, Eduard. 46. 47. 49. 81. 241. 249, 295, 296, 297. 347. 389. II: 66. 238. 266. 280. 312. 314. Biegler, Hans. 47. 67. "Die Brüber Hans und Eduard Biegler". 47. Biegler, Jak. Christ. 49. Ziegler, Karl. 49. Biegler, R. D. 410. II: 421. Ziegler, vom Palmg. 125. Biel, E. II: 164, 166, 168,

Zimmermann, J. (8). 319.336. II: 451-483. Zimmermann, R. II: 468 bis 469.Binzenborf. 17, 109, 120, 121. 3ola. 97. 176. II: 514. Bolling, Th. 157. 341. 342. II: 108, 119, 150, 152, 164, 166. 167. 168. 169. 175. 180. 181. 182. 189. 378. Zichokke, H. II: 10. "Bum Totentanz". II: 179. "Zwanzig Ballaben". 25. 125. 126. 132. 135. II: 16. 17. 27. 55. 58. Zwingli, U. 251. 252.256.

258. 303. 322. II: 66. 109.

## 5. Haeffel Berlag in Leipzig

## Courad Ferdinand Meyer

Sämtliche Schriften — 9 Bände in elegantem Karton M. 33.—, in Leinwand geb. M. 42.—, in Halbsrauz geb. M. 50.—

## Ginzel=Ausgaben:

| Das Annlet M. 2.—, gebunden M. 3.—  |
|---|
| Angela Borgia   |
| Engelberg " 2.–, " " 3.–  |
| Gedichte  |
| Der Heilige   |
| Die Hochzeit des Mönchs "2.—, " "3.—  |
| Huttens letzte Tage " 3.–, " " 4.–  |
| Bon ber 1882 erschienenen Prachtausgabe in Quart auf Aupserbruckspapier sind noch einige broschierte Exemplare vorrätig, die, solange der Borrat reicht, zum ermäßigten Preise von 8 M. (statt 16 M.) abgegeben werden. |
| Türg Senatsch M. 4.—, gebunden M. 5.—   |
| Das Leiden eines Knaben "2.—, " "3.—  |
| Rovellen Zwei Banbe. Jeder Band " 4, " " 5  |
| Juhalt: I. Das Amulet. — Der Schuß von der Kanzel. — Plantus<br>im Nonnenkloster. — Gustav Abolfs Page. — II. Die Hochzeit des<br>Mönchs. — Das Leiben eines Knaben. — Die Richterin.                                   |
| Zwei Novellen M. 2.—, gebunden M. 3.—   |
| (Plautus im Nonnenkloster. — Gustav Abolfs Page.)   |
| Die Richterin " 2.—, " 3.—  |
| Der Schuß von der Kanzel "2.—, " "3.—   |
| Die Versuchung des Pescara "4.—, " "5.—   |
| Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.  |

## Bücher von Adolf Frey

- Courad Ferdinand Meyer. Sein Leben und seine Werke. Stuttgart 1900, J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf. M. 6.—, gebunden M. 7.—.
- Erinnerungen an Gottsried Keller. Zweite erweiterte Auflage. Mit G. Kellers Bild und zwei faksimilierten Kompositionen Baumgartners. Leipzig 1893, Berlag von H. Haesjiel. M. 3.—, gebunden M. 4.—.
- Urnold Bödlin. Nach ben Erinnerungen seiner Züricher Freunde. Mit 1 Bildnis. Stuttgart 1903, J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachs. M. 4.50, gebunden M. 5.50.
- 3. B. v. Scheffels Briefe an Schweizer Freunde. Herausgegeben von Abolf Frey. Burich 1898, Schultheß & Co. M. 2.40.
- ALBRECHT VON HALLER U. SEINE BEDEUTUNG FÜR DIE DEUTSCHE LITERATUR. VON DER UNIVERSITÄT BERN GEKRÖNTE PREIS-SCHRIFT. LEIPZIG 1879, VERLAG VON H. HAESSEL M. 3.—.
- 3. Gandenz v. Salis-Seewis. Mit Porträt und 1 Ansicht. Frauenfelb 1889, Huber M. 5.—, gebunden M. 6.—.
- Die helvetische Armee und ihr Generalstabschef J. G. v. Salis Seewis im Jahre 1799. Bürich 1888, F. Schultheß. M. 1.80
- Jakob Fren. Lebensbild. Mit 1 Bilbnis. Aaran 1897, H. Sauer- fänder & Co. Mt. 1.80, gebunden Mt. 2.60.
- Der Tiermaler Rubolf Koller 1828—1905. Mit 13 Heliograviiren u. 2 Orig.=Nadierungen. Leg. 80. Stuttgart 1906, J. G. Cotta'siche Buchhanblung Nachf.

  Borgugs-Ausgabe in Leder M. 8.—,

  Borgugs-Ausgabe in Leder M. 20.—.
- Die Kunstsorm bes Lessingschen Laokoon, mit Beiträgen zu einem Laokoonskommentar. Stuttgart 1905, J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf. M. 3.—, gebunden M. 4.—.
- Festipiele zur Bundesfeier 1891. Dritte Auflage. Aarau 1891, H. Sauerländer & Co. M. —. 80.
- Erni Winkelried. Historisches Tranerspiel. Franenselb 1893, J. Huber's Berlag
- Duß und unberm Rafe. Füfg Schwigerliebli. Zweite Auflage. Frauenfeld 1899, F. Hober Dt. 1.60.
- Bürcher Festspiel 1901. Zur Erinnerung an Zürichs Eintritt in ben Schweizerbund (I. V. 1351). Mit Abbildungen. Zürich 1901, A. Müller's Berlag Gebunden M. 7.—.
- Gedichte. Zweite vermehrte Auflage. Leipzig 1908, H. Haesselle Berlag. M. 5.—, elegant gebunden M. 6.—.
  60 vom Autor eigenhändig signierte und numerierte Exemplare wurden auf Amitiert-Bütten abgezogen und in Ganzleder gebunden. Der Preis eines solchen Exemplars ist M. 15.—.

